

Piotr Boroń rekordzistą w wyborach do Sejmiku Województwa Małopolskiego

O włos w radzie

Prezydencka dogrywka w Krakowie: Józef Lassota - Jacek Majchrowski

(INF. WL./PAP) Wczoraj przed północą Miejska Komisja Wyborcza w Krakowie podała oficjalne wyniki wyborów na prezydenta miasta. Pierwsze miejsce zajął Józef Lassota, na którego głosowało 45 546 krakowian; kandydat Twojego Miasta zdobył 23,27 ważnych głosów. Jego konkurentem w drugiej turze bezpośrednich wyborów będzie Jacek Majchrowski, na którego głos oddało 42 377 wyborców; kandydat Przyjaznego Krakowa zdobył 21,18 proc. ważnych głosów.



Józef Lassota Jacek Majchrowski

Trzecie miejsce przypadło Janowi Rokicie z Platformy Obywatelskiej, na którego głosowało 36 128 krakowian.

Nadal nie ma oficjalnych wyników wyborów do Rady Miasta Krakowa. O pierwsze miejsce walczą Prawo i Sprawiedliwość, koalicja Sojuszu Lewicy Demokratycznej - Unia Pracy oraz Liga Polskich Rodzin. Oto pierwsza dziesiątka kandydatów do Rady Miasta Krakowa z największą liczbą zdobytych głosów. Dane pochodzą z ok. 85 proc. obwodowych komisji wyborczych: 1. **Józef Lassota**, Twoje Miasto - 2.831; 2. **Ireneusz Raś**, PiS - 2.607; 3. **Stanisław Kozak**, SLD-UP 2 - 2.542; 4. **Wiesław Misztal**, LPR - 2.373; 5. **Bolesław Kosior**, PiS - 2.296; 6. **Paweł Pytko**, PiS - 2.114; 7. **Maciej Twaróg**, LPR - 1.833; 8. **Barbara Bubula**, PiS - 1.737; 9. **Bogu-**

śław Kośmider, TM - 1.710; 10. **Małgorzata Radwan-Ballada**, PO - 1.646.

Z wyników wyborów do Sejmiku Województwa Małopolskiego, zebranych z 85 proc. lokali wyborczych w Krakowie wynika, że na koalicję PO - PiS głosowało 26,1 proc. krakowian. Koalicja SLD - UP otrzymała 19,2 proc. ważnych głosów, LPR - 18,8 proc., a Wspólnota Samorządowa - 15,1 proc.

Absolutnym rekordzistą wśród kandydatów do Sejmiku Województwa Małopolskiego jest **Piotr Boroń** z listy PO-PiS, który zdobył 11,16 proc. wszystkich ważnych głosów oddanych w Krakowie w wyborach do sejmiku. Drugi pod względem zdobytych głosów jest **Wojciech Grzeszek** z LPR, na którego głosowało 6,46 proc. krakowian. Dopiero trzecie miejsce zajmuje

Marek Nawara ze Wspólnoty Samorządowej (5,97 proc.), tuż za nim jest **Jerzy Kornaś** z SLD-UP (5,92 proc.)

W wyborach samorządowych w pierwszej turze prezydentów swoich miast wybrali mieszkańcy Koszalina, Gdyni, Gorzowa Wielkopolskiego, Konina, Katowic i Opola.

W Rzeszowie poseł Tadeusz Ferenc (SLD-UP), który otrzymał 44,39 proc. głosów, będzie walczył z obecnym prezydentem Andrzejem Szlachetą (Rzeszowskie Porozumienie Prawicy), którego poparło 24,39 proc. wyborców. W drugiej turze wyborów na prezydenta Tarnowa spotkają się Mieczysław Bień, popierany przez PO i PiS, oraz obecny prezydent miasta Józef Rojek z komitetu Prawy Tarnów.

Szerzej o wynikach wyborów piszemy na str. 5-7

JUTRO W DZIENNIKU

Jak dojechać i wrócić bezpiecznie

Małopolskie cmentarze, komunikacja autobusowa i tramwajowa, parkingi, rady dla kierowców



31 X-3 XI

Dzień smutku

Pochowano pierwsze ofiary zamachu w Moskwie

W Moskwie pochowano wczoraj pierwsze ofiary zamachu w teatrze na Dubrowce. Tymczasem coraz częściej pojawiają się głosy domagające się ujawnienia przez Kreml, jakiego gazu użyto podczas szturmu.

Lider liberalnego Sojuszu Sił Prawicowych (SPS) Borys Niemców wezwał do przeprowadzenia dochodzenia w sprawie sobotniego szturmu na teatr. - *Spoteczeństwo powinno wiedzieć, co się stało* - twierdzi. Wniosek w sprawie rozpoczęcia dochodzenia ma zostać rozpatrzone 1 listopada.

Także Amnesty International w opublikowanym wczoraj raporcie napiętnowała „subkulturę bezkarności” w Rosji, postulując jednocześnie zbadanie przez niezależną komisję okoliczności dramatu w Moskwie.

Prezydent Rosji Władimir Putin zlecił przygotowanie nowej koncepcji bezpieczeństwa narodowego, której stałą częścią będzie użycie sił zbrojnych.

Dotychczas w Moskwie aresztowano kilkadziesiąt osób podejrzanych o współudział w akcji wzięcia zakładników.

Pod Groznym natomiast czeczeńscy rebelianci zestrzelili śmigłowiec Mi-8, należący do rosyjskiego MSW. Zginęły cztery osoby.

Relacja naszego wysłannika z Rosji - str. 10

Serce dla wędrowca

Czytelnicy „Dziennika” odnaleźli pana Eugeniusza

(INF. WL.) Po tym, jak wczoraj „Dziennik Polski” napisał o poszukiwaniu pana Eugeniusza, bezdomnego wędrowca, bohatera naszego reportażu sprzed kilku miesięcy, rozdzwończył się telefon. Wiadomość o tym, że być może dzięki jednej z naszych Czytelniczek pan Eugeniusz pozna swoją przeszłość, poruszyła wiele osób. Już rano wiedzieliśmy, że „bezdomny od urodzenia” przebywa w Koszycach przy drodze do Sandomierza.

Z informacjami o miejscu pobytu pana Eugeniusza aż do wieczora telefonowali do redakcji mieszkańcy Proszowic, Kościelca, Piotrowic i Krakowa, policjanci z drogowki. Na podstawie tych

wszystkich informacji można by odtworzyć trasę naszego bohatera w ciągu kilku ostatnich tygodni.

Wczoraj dotarliśmy do Koszyc; pan Eugeniusz był w pobliżu stacji benzynowej. Od wiosny w jego obozowisku przybył jednak jeszcze jeden wędrowiec - pies. Pan Eugeniusz pamiętał naszą poprzednią rozmowę, w której opowiadał, że urodził się na Kielecczyźnie na początku wojny i przez wiele lat tułał się po obcych domach. Sądzi, że to niemożliwe, by udało się trafić na ślad jego matki. Zatrzymał sobie jednak na pamiątkę wczorajszy „Dziennik” - weźmie go ze sobą w dalszą drogę.

Dokończenie - str. 3

Błędy Legii

Legia Warszawa przegrała wczoraj z niemieckim Schalke 04 Gelsenkirchen 2-3 (0-0) w pierwszym meczu drugiej rundy piłkarskiego Pucharu UEFA.

Bramki strzelili: dla Legii - Dariusz Dudek (57), Stanko Svitlica (63-karny); dla Schalke - Gustavo Varela dwie - (49, 53), Ebbe Sand (89-głową).

Kibice i piłkarze Legii nie mogą być zadowoleni, bo gracze Schalke nie pokazali w Warszawie wielkiego futbolu. Jednak potrafili wykorzystać błędy gospodarzy.

Szczegóły - str. 19

Hale dawnych Zakładów Zieleniewskiego

Natychmiast rozebrać

(INF. WL.) Powiatowy inspektor nadzoru budowlanego nakazał rozbiórkę hal po dawnych Zakładach Zieleniewskiego przy ul. Grzegorzeckiej w Krakowie. Jak pisał „Dziennik Polski”, 11 października zawalił się dach jednej z nich, gdy zbieracze złomu uszkodzili stalową konstrukcję nośną budynku.

- *Hale mają zostać rozebrane jak najszybciej, bo stanowią zagrożenie dla życia i zdrowia* - powiedziała nam wczoraj Maria Kowalczyk, powiatowy inspektor nadzoru budowlanego w Krakowie. - *Podpisałam już decyzję administracyjną w tej sprawie. Teraz damy właścicielom terenu, na którym miało powstać centrum handlowe, kilkanaście*

dni na jej wykonanie. W razie braku reakcji wyślemy upomnienie, jeżeli to nie podziała - należymy wysokie grzywny.

To nie jedne sankcje, jakie grożą firmie Immobia, która buduje hipermarkety dla Leclerc Polska. Policja skierowała do prokuratury wnioski przeciwko obu firmom w związku „ze spowodowaniem bezpośredniego niebezpieczeństwa zagrażającego życiu lub zdrowiu wielu osób”. W razie potwierdzenia przez sąd tych podejrzeń właścicielowi terenu grozi kara więzienia do 3 lat.

Na razie teren - położony w centrum miasta - nadal nie jest zabezpieczony; codziennie pojawiają się tam złomiarze.

(MADE)

Po pięćdziesięciu latach

Wczoraj odkopano szczątki „Babinicza” we wsi Polanka

Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) W zagajniku we wsi Polanka nieopodal Myślenic odkopano wczoraj kilkadziesiąt ludzkich kości - najprawdopodobniej szczątki Aleksandra Siuty „Babinicza”, młodego akowca z grupy „Ognia”, za-

bitego przez funkcjonariuszy Urzędu Bezpieczeństwa w 1945 roku. Rodzina poszukiwała zwłok bezskutecznie przez prawie pięćdziesiąt lat.

„Ludzkie kości w zagajniku” - str. 4

Prawy do końca

Zmarł profesor Andrzej Bolewski

Wczoraj zmarł prof. Andrzej Bolewski, znakomity naukowiec i organizator; przez większość swojego życia związany z Akademią Górniczo-Hutniczą. Był ostatnim żyjącym pracownikiem tej uczelni, aresztowanym 6 listopada 1939 roku przez Niemców w ramach „Sonderaktion Krakau”.

Prof. Bolewski napisał wiele książek z dziedziny mineralogii, dziesiątki skryptów i podręczników akademickich. Pytany o swoją życiową maksymę, niezmiennie odpowiadał: „*Być prawym do końca*”. Ci, którzy znali Profesora, potwierdzają, że stosował się do niej przez wszystkie 96 lat życia.

Wspomnienie o Zmarłym - str. 4

Nowe leki dla seniora?

(INF. WL.) Najprawdopodobniej jeszcze w tym roku osoby powyżej 65. roku życia będą mogły kupować niektóre leki za złotówkę. - *Lista leków nie ma sensu, choćby tylko dlatego, że ministerstwo umieściło na niej wiele leków przestarzałych, których dzisiaj już się nie podaje - argumentowała opozycja. - Ta lista jest nieaktualna, będzie nowa, dużo lepsza - usłyszeliśmy wczoraj w resorcie zdrowia.*

Szczegóły - str. 3



0800-500-500
0501-44-96-26
U NAS NAJTANIEJ

Druga strona

Świeczki i ołówki, czyli wyborcze rachunki

Komputer, jaki Państwowa Komisja Wyborcza sprawiła sobie za 24 miliony złotych, natychmiast po wyborach wziął i zepsuł się, w związku z czym głosy liczono prastarą metodą, zwaną „na piechotę”.

Ponieważ na piechotę liczy się za pomocą ołówek lub długopisów, dla uczniów szkół podstawowych mamy następujące zadanie:

Jeżeli założymy, że najtańszy długopis kosztuje 90 groszy, a wybory samorządowe odbywają się co cztery lata, na ile lat wystarczyłoby pieniędzy wydanych na wyborczy system komputerowy?

Uwaga dla mniej bystrych uczniów:

Należy samodzielnie ustalić liczbę komisji wyborczych.

ANDRZEJ KOZIOŁ

PS W niektórych obwodowych komisjach liczono nie tylko „na piechotę”, ale przy świecach, ponieważ wyborcza wichura zmiotła nie tylko niektórych kandydatów, ale uszkodziła także linie energetyczne. Bardziej bystry uczniowie mogą w zadaniu uwzględnić liczbę wypalonych świec.

15 tysięcy

kilometrów kwadratowych – to obszar, o jaki w ubiegłym roku zmniejszyła się powierzchnia amazońskiej dżungli. Dorzecze Amazonki o powierzchni 7,2 mln kilometrów kwadratowych jest największym na świecie systemem rzeczny i lasem tropikalnym. Intensywny rozwój gospodarczy Brazylii pociąga jednak za sobą wycinanie i wypalanie lasów.

Źródło: Wprost

600 tysięcy

dolarów to wartość paliwa, jakie skradli uzbrojeni w karabiny maszynowe i maczety piraci, którzy napadli na tankowiec w cieśninie Malakka. Piraci podплыli motorówką do malezyjskiego tankowca „Mt. Nautica Kluang” i błyskawicznie obezwładnili załogę. Następnie spokojnie przepompowali paliwo ze zbiorników na drugi statek, który podплыł do tankowca. Był to już trzeci piracki napad na statki malezyjskie na tych wodach w ostatnim czasie.

Źródło: PAP PS

Eurociekawostki

Kosztowne przejażdżki

Parlament Europejski wydaje 170 mln euro rocznie na przejażdżki parlamentarzystów między Brukselą a Strasburgiem. Koszty te mogłyby zostać zmniejszone, gdyby zrezygnowano z siedziby w Strasburgu – wynika ze specjalnego raportu. Raport, opracowany przez sekretariat Parlamentu Europejskiego, podkreśla, że utrzymanie dwóch budynków parlamentu w Brukseli i w Strasburgu oraz centrum administracyjnego w Luksemburgu będzie kosztować po poszerzeniu Unii Europejskiej ponad 200 mln euro rocznie. Część deputowanych chce uchwalenia specjalnego dokumentu, który zamykałby siedzibę parlamentu w Strasburgu. Parlamentarzyści obradowaliby w Brukseli, gdzie mieszczą się inne główne organy Unii Europejskiej.

(PAI)

Zdjęcie dnia



Dwa w jednym?

Fot. Paweł Stachnik

Gudzim Słowem

– Co, według Pana, zrobi teraz prezydent Putin, skoro wygłasza wojownicze oświadczenia, że nie podda się terrorystom?

– Z jednej strony, na pewno był pierwszym przywódcą, którego po 11 września spotkała sytuacja wymagająca podjęcia bardzo dramatycznych decyzji. Podjął je, straty są większe niż zakładano, w związku z tym postanowił przystąpić do ofensywy. Wyklucza na razie rozmowy z Czeczenami. Wzmacnia siły zbrojne w Czeczenii. Zapowiada akcje prewencyjne poza granicami Rosji w stosunku do grup terrorystycznych pochodzenia czeczeńskiego. Właściwie rozpiął wielką ofensywę.

– Czy to jest dobre według Pana?

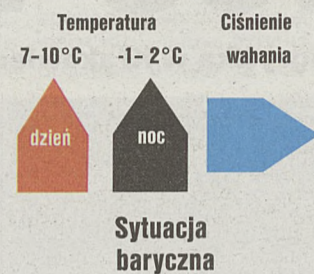
– Nie. Na pewno identyfikacja i likwidacja grup terrorystycznych powinna mieć miejsce, ponieważ zagrażają one nie tylko Rosjanom, ale światowemu bezpieczeństwu, natomiast z drugiej strony powinny być podjęte jednak rozmowy z tymi obywatelami Czeczenii, którzy mogą zacząć wpływać na postawy rodaków. Tego się nie chce robić. Stosunek do spotkania w Kopenhadze jest tego dowodem.

– Jeżeli Putin poprosi nas, żebyśmy zamknęli ośrodek czeczeński, czy Polska powinna powiedzieć tak czy nie?

– To bardzo trudne pytanie. Jeśli jakkolwiek grupa działa według prawa polskiego i respektuje zasady, które w naszym kraju obowiązują i jeśli nie widać z tych działań przygotowań do działań skierowanych przeciwko komukolwiek, to sądzę, że byłoby bardzo trudno podjąć decyzje tylko dlatego, że to są obywatele pochodzenia czeczeńskiego, a mają prawo pobytu w Polsce i mogą korzystać z części, bo przecież nie ze wszystkich praw, które w Polsce obowiązują.

Jerzy Szmajdziński w rozmowie z Moniką Olejnik, w Radziu „Zet”

Przejaśnienia!



Przez obszar Polski przemieszcza się zatoka niżowa z systemem frontów atmosferycznych. Z zachodu napływa chłodna polarnomorska masa powietrza.

Prognoza pogody

W środę pochmurno z przejaśnieniami, okresami opady deszczu, wysoko w górach śniegu. Temperatura maksymalna od 7 do 10 st, na Podhalu od 4 do 7 st, wysoko w Tatrach -1 st. Wiatr umiarkowany, okresami dość silny, porywisty z kierunków południowych. W nocy początkowo pochmurno i miejscami przelotne opady deszczu, potem zanik opadów i rozpozogdzenia. Rano lokalnie mgła. Temperatura minimalna od -1 do +2 st, na Podhalu od -3 do -1 st, w Tatrach -5 st. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków zachodnich.

Prognoza na dzień następny

W czwartek pochmurno z przejaśnieniami. Miejscami przelotne opady deszczu, w Tatrach śniegu. Temperatura maksymalna od 7 do 10 st, na Podhalu od 4 do 7 st, w Tatrach -2 st. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków zachodnich.

W nocy zachmurzenie zmienne, okresami przelotne opady deszczu lub śniegu z deszczem, wysoko w górach śniegu. Temperatura minimalna od 2 do 4 st, na Podhalu od -1 do +2 st, w Tatrach -7 st. Wiatr umiarkowany i dość silny, porywisty, z kierunków zachodnich.

Uwaga kierowcy

Widzialność dobra, drogi okresowo mokre.

Sytuacja biometeorologiczna

Stopniowo ulega pogorszeniu, w ciągu dnia u osób wrażliwych na zmianę pogody pogorszy się stan samopoczucia i nasila się objawy chorobowe.

Ciśnienie w Krakowie

993.6 hPa = 745.2 mm Hg, tendencja: wahanie

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Wola, siła, aktywność, wiara we własne możliwości – nowa droga... po drinku energetyzującym!

BYK (21 IV - 21 V): Potrzeba ciszy, spokoju, refleksji – wyjdź z domu i lasem odetchnij.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Naprzód! Po nowe zlecenia, fuchy i pieniądze. Owoce już dojrzały w jesiennym ogrodzie.

RAK (22 VI - 22 VII): Uśmiech, pogoda ducha, poczucie radości. Zmienia się świat, znikają przeszkody.

LEW (23 VII - 22 VIII): Podziwiany, kochany, noszony na rękach – mistrz świata we wszelkich konkurencjach.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Nowe koncepcje – jesteś dziś bardzo kreatywny, patrzysz na świat z wysokiej perspektywy.

WAGA (23 IX - 22 X): Praca wyzwala, lecz rany, wstrzymuje też od ran zadawania. Nocne pisanie pana Grochowiaka.

SKORPION (23 X - 21 XI): Otwórz oczy, przetrzyj uszy, dowiedz się, co brzmi w trzcinie? Bądź bardziej wyważony, a mniej spontaniczny. I nie dramatyzuj.

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Aktywny, dynamiczny – wciąż idziesz do przodu. Malujesz wierszem nowe horyzonty!

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Życie składa się również z przyjemności – od rana szukaj powodów do radości.

WODNIK (21 I - 18 II): Poszukiwanie ciszy i spokoju, który koi nerwy. Tego Ci trzeba, naprawdę, najwięcej.

RYBY (19 II - 20 III): Gorący okres. Nowe wychodzi z ukrycia i staje ciekawe świata. Może to nowa miłość? Albo kredytu wymuszona spłata?

JAKUB CIEĆKIEWICZ

Księżyc w znaku Lwa, w dobrych układach z Jowiszem – czas sukcesów i radości.

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMAŁEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCOZOWSKI
tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00
(łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura: MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,
tel./fax (0-41) 383-14-04

MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),
tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18,
tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ: ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

PODHALE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

Ekspozytura: CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57

OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ZYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księdza J. Jalewskiego 29, Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-62-90

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Przenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76

ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50

Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54

Podhale, tel. (0-18) 201-35-30

Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY
DRUKARSKA KONTROLA CYFROWYCH PŁAT

W Sejmie Niezasadne odwołanie

Odwołanie grupy posłów Samoobrony do Prezydium Sejmu od decyzji o wykluczeniu ich z obrad jest niezasadne – uznała wczoraj sejmowa Komisja Regulaminowa i Spraw Poselskich. Przeciwno takiej opinii był przedstawiciel Samoobrony w komisji. Poseł Ligi Polskich Rodzin wstrzymał się od głosu.

Posłowie Renata Beger, Krzysztof Filippek, Andrzej Lepper, Stanisław Łyżwiński, Tadeusz Szukała, Maria Zbyrowska i Józef Żywiec zostali wykluczeni z posiedzenia Sejmu 17 października przez wicemarszałka Tomasza Nałęcza, po tym jak zablokowali mównicę. Posłowie odwołali się od decyzji marszałka do Prezydium Sejmu. – *Marszałek Sejmu, wykluczając posłów Samoobrony z posiedzenia, nie naruszył prawa podejmować decyzje zgodnie z duchem i literą regulaminu* – powiedział przewodniczący komisji Wacław Martyniuk (SLD). Jak dodał, wniosek wykluczonych posłów mówi tylko o tym, że marszałek powinien zapoznać ich z podstawą prawną wykluczenia. – *W żadnym zapisie regulaminu, żadnym zapisie prawa nie ma takiej konieczności* – powiedział Martyniuk.

– *Ponadto komisja stwierdziła jednoznacznie, że my – posłowie, którzy uchwalamy prawo, powinniśmy przede wszystkim tego prawa przestrzegać* – dodał. – *Regulamin Sejmu jest naszą wewnętrzną konstytucją, wewnętrznym kodeksem postępowania. I my, posłowie, musimy po pierwsze to znać, a po drugie – przestrzegać.*

Zdaniem Renaty Beger, jednej z wykluczonych 17 października posełek, odwołanie jest jak najbardziej zasadne, „bo każda osoba, która zostaje w jakiś sposób ukarana, powinna usłyszeć dlaczego”. – *Ja jako osoba wykluczona z obrad powinienam usłyszeć od marszałka uzasadnienie, dlaczego zostałam wykluczona, ale go nie usłyszałam. Myślę, że to jest bardzo niepoważne traktowanie drugiego posła przez marszałka czy posła przez drugiego posła* – powiedziała Beger. – *Jeżeli się szanujemy, jeżeli uważamy, że pracujemy zgodnie z regulaminem, zgodnie z zasadami i obyczajami Sejmu, to powinniśmy przestrzegać ich na każdym poziomie, a nie postępować w ten sposób, że jednym się karze bez uzasadnienia, drugich się toleruje* – dodała.

(PAP)

Nowe leki dla seniora?

Resort zdrowia zapewnia, że krytykowana lista jest nieaktualna

(INF. WL.) Najprawdopodobniej jeszcze w tym roku osoby powyżej 65. roku życia będą mogły kupować niektóre leki za złotówkę; przynajmniej większość głosów koalicji rządzącej, przy sprzeciwie opozycji, Komisja Zdrowia przyjęła projekt ministerialny i skierowała go do drugiego czytania w Sejmie. – *Lista leków nie ma sensu, choćby tylko dlatego, że ministerstwo umieściło na niej wiele leków przestarzałych, których dzisiaj już się nie podaje* – argumentowała opozycja. – *Ta lista jest nieaktualna, będzie nowa, dużo lepsza* – usłyszeliśmy wczoraj w resorcie zdrowia.

Kilka miesięcy temu minister Mariusz Łapiński przygotował projekt nowelizacji ustawy o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym, dzięki któremu za wybrane leki emeryci i renciści płaciliby tylko 1 zł. Po pierwszym czytaniu projekt trafił do Komisji Zdrowia, na posiedzeniu której w poniedziałek, do późnej nocy, posłowie spierali się o jego dalsze losy.

Koalicja: kryterium wieku Opozycja: kryterium dochodowości

– *Intencją ministra – tak przynajmniej deklarował – było zwiększenie dostępności leków dla ludzi biednych. Opozycja zaproponowała zatem, by kryterium wieku zastąpić kryterium dochodowości – po to, aby leki za złotówkę mogli kupować także bezdomni, bezrobotni bez prawa do zasiłku i renciści – ci najbardziej schorowani o najniższych rentach* – mówi posłanka Elżbieta Radziszewska (PO). – *Argumentowaliśmy, że wśród emerytów znajduje się spora grupa osób o wysokich dochodach. Niestety, bez efektu. Głosami koalicji projekt został przyjęty w kształcie przedsta-*



Rys. Henryk Sawka

wionym przez ministra: „lek dla seniora” będzie przeznaczony dla każdego, kto ukończył 65 lat.

Przedstawiciele koalicji argumentowali, że na realizację pomysłu PO i PiS nie ma pieniędzy, gdyż budżet może wydać na ten cel tylko 80 mln zł.

Rachunek zysków i strat

Obecna na posiedzeniu komisji Leokadia Danek, wiceprezes Naczelnej Izby Aptekarskiej, uświadamiała posłom, że na proponowanej liście znajduje się wiele leków, które dziś kosztują 1,80 lub 2,50 zł (opłata ryczałtowa). – *Jaki zatem będzie zysk dla pacjentów? Starszych ludzi biją po kieszeni nie leki kosztujące 2 zł, lecz leki drogie, za które trzeba płacić po kilkadziesiąt złotych* – mówi wiceprezes Danek.

Naczelna Izba Aptekarska, w oparciu o konsultacje z leka-

rzami, przygotowała raport, z którego wynika, że na liście znajdują się leki, które – z uwagi na niską skuteczność i szkodliwe działania uboczne – są ordynowane jedynie sporadycznie. W wielu przypadkach praktycznie niemożliwe jest, a w każdym razie byłoby niewskazane, przedstawianie chorych z leków nowszej generacji na leki za złotówkę, bo proces leczenia mógłby zostać zahamowany. – *Nie rozumiemy też, dlaczego minister mówi o 140 pozycjach, skoro w wykazie tak naprawdę znajduje się tylko 19 medykamentów – tyle że pod różnymi postaciami i produkowanymi przez różnych wytwórców i w różnych dawkach* – podkreśla Leokadia Danek.

Z aptekarską dokładnością

Naczelna Izba Aptekarska nie godzi się też na zaproponowany przez wiceministra zdro-

wia Aleksandra Naumana sposób wyłaniania pacjentów uprawnionych do kupowania leków za złotówkę. – *Resort chce, aby robili to aptekarze w oparciu o wypisany na recepcie PESEL pacjenta. Czy jest to zadanie dla aptekarzy? Często lekarz wypisuje ten numer niewyrażnie, a wystarczy, że pomylimy się o jeden dzień i wówczas będziemy musieli oddawać kasie chorych pieniądze, które nienależnie odczytaliśmy od rachunku* – mówi wiceprezes Danek, podkreślając, że w tej sprawie aptekarze będą stanowczo protestować.

Renata Furman, rzeczniczka ministra zdrowia, uważa spór za bezprzedmiotowy, bo krytykowana lista jest jedynie wstępna propozycja, którą ogłoszono w celu konsultacji. – *Teraz uwagi zostaną zebrane i po ich przeanalizowaniu minister przygotowuje całkiem nowy wykaz* – zapewnia rzeczniczka.

Mało czasu

Posłowie opozycji nie dowierzają tym deklaracjom. – *Wczoraj pytalśmy wiceministra Naumana, czy wiadomo, na jakie choroby najczęściej chorują starsi ludzie i jakie leki najczęściej stosują. Dowiedzieliśmy się, że resort nie dysponuje takimi danymi* – mówi posłanka Radziszewska. – *Skoro przez tyle miesięcy ministerstwo nie przygotowało podstawowych danych do sporządzenia sensownego wykazu „leków dla seniora”, to upora się z tym w ciągu 3 – 4 tygodni? Przecież to myślenie oczu starszym, schorowanym ludziom. Pomysł leków za złotówkę obroni się jedynie wówczas, gdy w nowym wykazie znajdą się najczęściej używane przez ludzi starszych leki przeciwnowotworowe, pomagające w ukrwieniu mózgu oraz leki kardiologiczne nowej generacji.*

DOROTA STEC-FUS

Senat o wynagrodzeniach

Minimum 80 proc.

Ustawa o minimalnym wynagrodzeniu za pracę, przewidująca możliwość zróżnicowania płacy minimalnej w przypadku osób podejmujących pracę po raz pierwszy – to jeden z punktów rozpoczynającego się dzisiaj posiedzenia Senatu.

Zgodnie z tą ustawą, wynagrodzenie pracownika w pierwszym roku pracy nie będzie mogło być niższe niż 80 proc. wysokości płacy minimalnej, a w drugim ma wynieść nie mniej niż 90 proc. Zróżnicowanie to będzie dotyczyć także osób z wykształceniem wyższym.

(PAP)

Ciała bez nazwisk

Proces oskarżonych o „sprawstwo kierownicze” masakry robotników Wybrzeża w grudniu 1970 roku

Ofiary Grudnia '70 chowano nocą na cmentarzu otoczonym uzbrojonymi milicjantami – zeznał świadek, były kierownik cmentarza w Szczecinie. Według niego, groby były w różnych miejscach cmentarza – tak by „rodziny się nie spotykały”.

Wczoraj Sąd Okręgowy w Warszawie kontynuował proces siedmiu osób – w tym b. szefa MON gen. Wojciecha Jaruzelskiego – oskarżonych o „sprawstwo kierownicze” masakry robotników Wybrzeża w grudniu 1970 r. Świadek, 67-letni dziś Hipolit Krych, który w 1970 r. był kierownikiem cmentarza w Szczecinie, zeznał, że z polecenia milicji uczestniczył w 13 pochówkach ofiar wydarzeń. Widział 13 trumien przywiezionych nocą przez milicję na cmentarz, który był otoczony przez milicjantów uzbrojonych w broń maszynową. Według Krycha, w Szczecinie zginęło 17 osób; część została pochowana tam, skąd pochodziła. Ciała przywiozione w trumnach były nagie, nie miały nazwisk, a jedynie karcetki z numerkami – zeznał świadek. – *Milicja odmówiła ubierania zwłok, co polecila*

grabarzom – mówił Krych, który nie mógł powstrzymać łez. Pogrzeby trwały całą noc. Groby były rozrzucone po różnych miejscach cmentarza – „chodziło o to, by rodziny się nie spotykały” – mówił Krych. Pogrzebem towarzyszył ksiądz, który „wyglądał na przestraszonego”. Jak powiedział świadek, po pogrzebach urząd miejski dawał rodzinom po 8–10 tys. zł na nagrobki.

Drugim świadkiem był Andrzej Łuszczek, były wojskowy, który 17 grudnia był w wojskowym wozie dowodzenia podczas zajść przed komendą wojewódzką MO w Szczecinie. Mówił, że dowódca pułku wojska Roman Peciak był przeciwny użyciu tam broni przez wojsko. Świadek twierdzi, że w wozie słyszał, jak ówczesny wiceszef MON gen. Tadeusz Tuczapski (jeden z oskarżonych) mówił przez radio, że „wojsko ma prawo użyć broni w sytuacjach bez wyjścia i strzelać raczej w nogi”. Tuczapski zakwestionował słowa świadka. Według oficjalnych danych, w grudniu 1970 r., podczas tłumienia przez milicję i wojsko robotniczych protestów przeciw drastycznym podwyżkom cen, zginęły 44 osoby.

(PAP)

Czytelnicy odnaleźli pana Eugeniusza

– *Pomogę mu, nawet jeśli nie jest synem mojej przyjaciółki*
– *mówi pani Helena*

Dokończenie ze str. 1

Wiadomość o odnalezieniu i rozmowie z panem Eugeniuszem przekazał mi autorce listu, pani Helena z Czerska, która podejrzewała, że nasz bohater może być synem jej przyjaciółki, którego – jako „panieńskie dziecko” – zaraz po porodzie zabrał jej ojciec i powiedział, że podrzucił w podkieleckiej wsi.

– *Moja przyjaciółka powiedziała przed śmiercią: jeśli go spotkasz i będzie w potrzebie – zaopiekuj się nim. Miała później swoją rodzinę, męża, dzieci, ale jak każda matka miała w sercu i tamto dziecko. Zmarła w 1982 roku, ale ja ciągle pamiętałam o jej prośbie i o swojej obietnicy* – opowiada pani Helena. – *I słowa dotrzymam – pomogę temu człowiekowi, nawet jeśli nie jest synem mojej przyjaciółki. Bo on tej pomocy potrzebuje, a ja jestem osobą samotną*

i mogę to zrobić. Mogę zapewnić mu dach nad głową, nawet podarować mu działkę i materiały budowlane. Przecież zima idzie, on nie ma się gdzie podziać – po co ma się tulać po świecie?

Takiego zakończenia sprawy nie mógł przewidzieć ani bohater naszego reportażu, ani my. Jeszcze raz okazało się, że życie pisze i bajkowe scenariusze. Mamy jednak jeszcze raz prośbę do naszych Czytelników: namówcie pana Eugeniusza, by skontaktował się z redakcją. To człowiek niezwykle honorowy – nie chce od nikogo przyjmować pieniędzy, nauczył się sam dawać sobie radę. Ale o własnej działce, na której mógłby postawić swój pierwszy w życiu dom – marzył zawsze. Tak się szczęśliwie złożyło, że teraz może to marzenia zrealizować.

BARBARA ROTTER-STANKIEWICZ



■ **ULATWIENIA NA GRANICACH.** W związku z dniem Wszystkich Świętych przypadającym w najbliższy piątek obywatele Polski, Rosji, Białorusi i Ukrainy, którzy udają się za granicę na groby swoich bliskich, mogą skorzystać z ułatwień w jej przekraczaniu. Rzecznik MSZ Bogusław Majewski poinformował, że mogą oni wjeżdżać od 28 października do 4 listopada do krajów sąsiednich na podstawie dokumentów uprawniających do przekraczania granicy oraz zaświadczeń wydawanych przez Polski Czerwony Krzyż lub Czerwony Półksiężyc, potwierdzających, że mają za granicą groby osób bliskich.

■ **KOŚCIÓŁ – EUROPA.** Forum wymiany myśli o relacjach między Kościołem a Europą, o niepokojach i nadziejach związanych z integracją europejską ma stanowić nowy serwis internetowy „Kościół-Europa”. Serwis realizowany jest pod patronatem Zespołu Doradców ds. Unii Europejskiej przy Konferencji Episkopatu Polski. W pierwszym numerze serwisu, który można znaleźć pod adresem: www.kosciol-europa.pl, można przeczytać m.in. wywiad z dyplomatą watykańskim abp. Jeanem-Louis Tauranem.

■ **DWIE KORWETY.** Sejmowa Komisja Obrony zaakceptowała propozycję, by budżet obronny objął także inne wydatki związane z obronnością, a umieszczane dotychczas w budżetach innych ministerstw i budżetach wojewodów. Propozycję tę zawiera projekt budżetu MON, przedstawiony komisji w połowie października. Wiceminister obrony Janusz Zemke wyjaśnił, że MON ujęło w planach budowę dwóch korwet dla Marynarki Wojennej. – *Zwiększymy nakłady na korwety z ponad 20 do 85 mln zł rocznie* – powiedział Zemke.

■ **PO PRZECIEKU.** MON nie złoży doniesienia w sprawie przecieku do prasy tajnego dokumentu Wojskowych Służb Informacyjnych dotyczącego handlu bronią. Resort uważa, że prokuratura – „jeśli uzna to za stosowne” – może sama wszcząć śledztwo z urzędu.

■ **ŻUBRY BĘDĄ PROMOWAĆ WROCŁAW.** Para żubrów z Puszczy Białowiejskiej będzie promować we Francji kandydaturę Wrocławia do organizacji EXPO w 2010 roku. Zwierzęta подарowane zostały rządowi francuskiemu i trafią do Parku Naturalnego w Boutis-sant. Wrocław jest jednym z kandydatów do organizacji wystawy EXPO w 2010 roku. Konkurentami stolicy Dolnego Śląska są: Moskwa, Szanghaj, koreańskie Yosu i meksykańskie Querretaro. We Francji mieści się biuro Światowej Wystawy EXPO.

Redaktorzy wydania:
Marek Lovell
Jarosław Kostrzewa

Instytut Pamięci Narodowej rozpoczął śledztwo

Ludzkie kości w zagajniku

Szczałki akowca zabitego w 1945 roku przez UB odkopano wczoraj we wsi Polanka koło Myślenic

(INF. WL.) Kilkadziesiąt ludzkich kości, m.in. fragmenty czaszki, żeber, obie łopatki, obojczyk, kość łokciowa, udową i piszczelową odkopano wczoraj w zagajniku we wsi Polanka nieopodal Myślenic. Wszystko wskazuje, że to szczątki Aleksandra Siuty „Babinicza”, młodego akowca z grupy „Ognia”, zabitego przez funkcjonariuszy Urzędu Bezpieczeństwa w 1945 roku.

Rodzina poszukiwała zwłok bezskutecznie przez prawie pięćdziesiąt lat. Odnaleźli je żołnierze AK z rejonu Myślenic, którzy za punkt honoru postawili sobie urządzenie „Babiniczowi” godnego pochówku. Badając źródła i zbierając relacje rodzin świadków tamtych dni, ustalili oni, w którym miejscu mogą leżeć zwłoki.

Opisując tę historię na naszych łamach, zainteresowaliśmy nią myślenicki Urząd Miasta i Gminy. Dzięki jego wsparciu finansowemu dokonano wczoraj oficjalnej ekshumacji. Uczestniczyli w niej m. in. koleżki z plutonu Aleksandra Siuty i rodzina zabitego akowca. Zgodnie z wolą rodziny, ma on być pochowany w pobliskim Lubniu, obok rodziców, którzy przez prawie 50 lat bezskutecznie szukali ciała syna.



Zanim dojdzie do pochówku, znalezione szczątki będą badane w Zakładzie Medycyny Sądowej, aby ustalić ich kod DNA
Fot. Anna Kaczmarska

Zanim dojdzie do pochówku, znalezione szczątki będą badane w Zakładzie Medycyny Sądowej, aby ustalić ich kod DNA. Dokumentacja zostanie wykorzystana przez prokuratorów z Instytutu Pamięci Narodowej, którzy

wszczęli śledztwo dotyczące zbrodni popełnionych przez byłych funkcjonariuszy UB w Krakowie. Jak powiedział „Dziennikowi” prokurator Artur Wrona z IPN, sprawa Aleksandra Siuty jest jednym z wątków tego śledz-

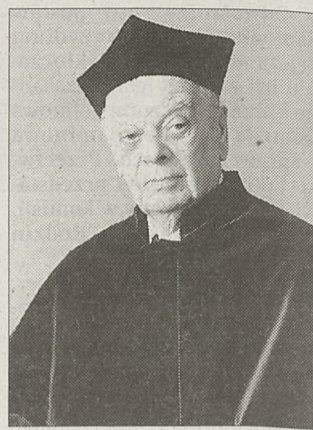
stwa. Obecni w czasie ekshumacji koledzy akowca z konspiracji utrzymują, że żyje jeszcze dowódca oddziału, który dokonał egzekucji na „Babiniczu”. (G) Szerzej - w jutrzejszym wydaniu „Dziennika Polskiego”

Zmarł profesor Andrzej Bolewski

Prawy do końca

Wczoraj, o szóstej rano zmarł prof. Andrzej Bolewski, znakomity naukowiec i organizator; przez większość swojego życia związany z Akademią Górniczo-Hutniczą. Był ostatnim żyjącym pracownikiem tej uczelni, aresztowanym 6 listopada 1939 roku przez Niemców w ramach „Sonderaktion Krakau”. Na dzisiaj w AGH zaplanowano uroczyste spotkanie dla uczczenia kolejnej rocznicy haniebnej akcji nazistów. Przez wiele dziesiątków lat honorowym uczestnikiem tych spotkań był właśnie prof. Andrzej Bolewski, autor publikacji o „Sonderaktion Krakau”.

Prof. Andrzej Bolewski urodził się 17 lipca 1906 roku w Małogoszczy w woj. kieleckim. Maturę zdał w Radomiu. Potem studiował na ówczesnej Akademii Górniczej w Krakowie, gdzie w 1931 roku otrzymał dyplom Wydziału Górniczego. Studia uzupełniające odbył na Sorbonie, w Antwerpii i Liege. Przez wiele lat (1936-76) był kierownikiem Katedry Mineralogii i Petrografii AGH. Pełnił również funkcję prezesa Centralnego Urzędu Geologii w Warszawie. Jest współtwórcą pierwszego powojennego planu zagospodarowania woj. krakowskiego.



Aresztowany przez Niemców 6 listopada 1939 roku wraz z grupą krakowskich profesorów został osadzony w więzieniu na Montelupich, a potem przewieziony do obozów Sachsenhausen i Dachau.

W dorobku naukowym prof. Bolewskiego znajduje się wiele książek z dziedziny mineralogii, dziesiątki skryptów i podręczników akademickich. Był on także autorem licznych publikacji dotyczących historii AGH, jednym z założycieli Stowarzyszenia Wychowanków tej uczelni. Pytany o swoją życiową maksymę, niezmiennie odpowiadał: „Być prawym do końca”. Ci, którzy znali Profesora, potwierdzają, że stosował się do niej przez wszystkie 96 lat swojego życia. (G)

Krótko

■ FAŁSZYWY ALARM.

Całą noc z poniedziałku na wtorek ratownicy TOPR poszukiwali w rejonie Dolin Chochołowskiej i Kościelskiej turysty z Warszawy. Wczoraj rano okazało się, że mieszkaniec stolicy, zamiast wyjść w góry, pojechał do domu. O wycieczce na Iwaniaczkę Przełęcz ratowników TOPR powiadomił kolega „zaginionego”. (PP)

■ RZESZOWSKA KWESTA.

W Rzeszowie powstanie schronisko dla bezdomnych kobiet. Towarzystwo Pomocy im. św. Brata Alberta liczy, że pieniądze na realizację tego pomysłu zbierze podczas piątkowej kwesty na cmentarzach. Na razie na potrzeby schroniska mają być zaadaptowane pomieszczenia należące do fundacji „Nowe Życie” przy ul. Piłsudskiego. 1 listopada na 29 cmentarzach Rzeszowa i okolicznych gmin kwestować będą przedstawiciele towarzystwa. Każdy z nich będzie posiadał stosowne pozwolenia i identyfikatory. (WOW)

■ POŻAR W JAROSŁAWIU.

Pięć do siedmiu milionów złotych strat spowodował pożar składu celnego mebli w Jarosławiu na Podkarpaciu. Pożar wybuchł wczoraj kilka minut po północy. Całkowicie spaliło się ponad sześć tysięcy metrów sześciennych budynków wypełnionych meblami importowanymi głównie w Włoch oraz z Hiszpanii i USA. Znajdowały się tam także meble wykonane na indywidualne zamówienia klientów. Dotychczas nie udało się ustalić przyczyny pożaru. W akcji gaśniczej, trwającej dziewięć godzin, brało udział prawie 70 strażaków.

Przed rozpoczynającą się jutro akcją „Znicz 2002”

Nowa partia mandatów

(INF. WL.) W ostatniej chwili przed rozpoczynającą się od jutra policyjną akcją „Znicz 2002” do Małopolski trafiły nowe formularze mandatów.

We wprowadzonych w sierpniu nowych formularzach mandatów nie ma rubryki na numer PESEL, pozwalający na szybką identyfikację ukaranego. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji ukarało za to nie-

dopatrzenie czterech wysokich urzędników naganami i od 28 września wprowadziło nowy wzór mandatu. Zapewniło jednocześnie, że choć stare druki są legalne, to do wszystkich województw zostaną szybko przesłane spore ilości nowych. Do Małopolski w pierwszej partii w ub. tygodniu trafiło zaledwie... 85 bloczków po 20 mandatów w każdym.

Do Krakowa właśnie dotarła kolejna dostawa nowych bloczków. - Otrzymaliśmy 850 bloczków 20-mandatowych. Mam nadzieję, że teraz wystarczy ich na dłużej, tym bardziej że w przyszłym tygodniu spodziewamy się kolejnych - Dariusz Okoński z Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Wojewódzkiego.

(MADE)

Więcej na odśnieżanie

(INF. WL.) 14,4 mln zł ma krakowski oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad na zimowe utrzymanie swoich dróg w Małopolsce. To o 23 proc. więcej niż w poprzednim sezonie zimowym.

Podczas opadów śniegu na bardzo szybką reakcję drogowców będą mogli liczyć przede wszystkim kierowcy jadący drogami nr 4 Kraków - Tarnów oraz nr 7 i 47 Kraków - Zakopane - Chyżne. Te drogi (292,9 km) objęto II podwyższonym stan-

dardem zimowego utrzymania, co oznacza, że jezdnia musi być odśnieżona i posypana na całej szerokości i nie może na niej zalegać ubity śnieg.

Podobnie jak w ub. roku, wyznaczono drogi, na których samochody muszą mieć - na wszelki wypadek - łańcuchy na koła: nr 7 i 47 od Myślenic do Zakopanego i Chyżnego, nr 28 z Makowa Podhalańskiego przez Rabkę, Mszanę Dolną, Nowy Sącz do Gorlic oraz nr 75 z Nowego Sącza do Krynic.

(GEG)

Chorują, więc nie siedzą

Sprawcy wypadku, w którym zginął 7-letni chłopiec, korzystają z odroczenia kary

prokuratury, oskarżeni umyślnie naruszyli zasady bezpieczeństwa ruchu drogowego. 30-letni kierowca volkswagena passata, po ominięciu prawidłowo stojącej przed przejściem dla pieszych lady, wjechał na pasy i potrafił chłopca. Drugi, 22-letni kierowca poloneza nieprawidłowo wyprzedzając passata najechał na leżące na pasach dziecko.

Mieczysław Ch. - kierowca passata - częściowo przyznał się do postawionego mu zarzutu.

Stwierdził, że potrafił chłopca, ale kwestionował fakt, że w wyniku tego zdarzenia dziecko doznało śmiertelnych obrażeń. Mateusz B. - kierowca poloneza - nie przyznał się do winy. Przed sądem wyjaśniał, że nie jechał szybko, zachowując bezpieczną odległość od jadącego przed nim passata.

Mieczysław Ch. za śmiertelne potrącenie chłopca został skazany na karę 2 lat więzienia. Drugiego ze sprawców wypadku sąd uznał winnym potrą-

Po strzelaninie 11 sierpnia

Skazani żandarmi

Wojskowy Sąd Garnizonowy w Krakowie skazał na kary od 10 do 15 miesięcy więzienia w zawieszeniu na 3 lata żandarmów, którzy nieprawidłowo pełnili służbę lub pili alkohol w jednostce żandarmerii w Krakowie. Sprawa dotyczy wydarzeń z 11 sierpnia, kiedy śmiertelnie postrzelony został przez dwójkę cywilów pomocnik oficera dyżurnego. Wszyscy oskarżeni, starsi szeregowi lub starsi szeregowi rezerwy, zostali również zdegradowani.

St. szer. rezerwy Adam S., który jako podoficer dyżurny kompanii umożliwił wejście do izby żołnierskiej trzem cywilom, z których dwaj byli nietrzeźwi, pił z nimi alkohol i zezwolił na picie alkoholu przez innych, został skazany na karę 15 miesięcy więzienia w zawieszeniu na 3 lata.

Za wpuszczenie osób nietrzeźwych na teren kompanii i zezwolenie na spożywanie

przez nie alkoholu z innymi osobami dyżurny kompanii st. szer. Marcin Z. dostał karę 10 miesięcy w zawieszeniu na 3 lata.

Dyżurny biura przepusty st. szer. rezerwy Przemysław N. za wpuszczenie cywilów z pominięciem procedury został skazany na karę roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata próby. Za picie alkoholu na służbie st. szer. Maciej B. skazany został na karę 10 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na 3 lata.

Jako świadkowie zeznawali w nim podejrzani o zabójstwo żołnierza cywile.

Oskarżenie dotyczy sierpniowych wydarzeń na terenie jednostki Żandarmerii Wojskowej, podczas których dwóch cywilów odebrało broń pomocnikowi oficera dyżurnego i śmiertelnie postrzeliło go w krtani. Postępowanie w tej sprawie prowadzi Prokuratura Rejonowa dla Krakowa Krowodrzy.

(PAP)

z powodu chorób psychicznych, na jakie cierpią od pewnego czasu. W związku z tym sąd zwrócił się do biegłych, by wypowiedzieli się, czy taki rodzaj schorzeń uniemożliwi skazanym odbycie kary. Biegli w swojej opinii odnieśli się jednak do innych kwestii, nie odpowiadając na pytanie sądu. Sąd postanowił o przesłuchaniu biegłych.

Jak powiedział „Dziennikowi” sędzia Andrzej Almert, rzecznik krakowskiego Sądu Okręgowego, sąd może kilkakrotnie odroczyć skazanemu termin rozpoczęcia odbywania kary. Gdy odroczenia przekroczą w sumie 12 miesięcy, a kara nie jest wyższa niż 2 lata pozbawienia wolności, skazany może ubiegać się o jej warunkowe zawieszenie.

(STRZ)

Wybory samorządowe • Wybory samorządowe • Wybory samorządowe

Wybiorą w drugiej turze

Większość prezydentów miast poznamy po 10 listopada

Wybory do rad miast

Dziewięć dla SLD

Koalicja SLD-UP wygrała wybory do rad miast w Gorzowie Wielkopolskim, Kielcach, Bydgoszczy, Białymstoku, Łodzi, Olsztynie, Rzeszowie, Poznaniu i Szczecinie. W Krakowie najlepsze wyniki uzyskały SLD-UP i LPR - będą mieć nieoficjalnie w radzie po 10 mandatów.

Nie wszędzie dotychczas ogłoszono wyniki oficjalne. W Warszawie wybory do rady wygrał PiS, a w Gdańsku PO - to jednak nadal nieoficjalne wyniki. Komitety lokalne otrzymały najwięcej głosów w Opolu, Katowicach i Lublinie.

GORZÓW WIELKOPOLSKI. Koalicja SLD-UP - w 25-osobowej radzie będzie mieć 15 radnych. Na drugim miejscu z 10 radnymi znalazł się Komitet Wyborczy Wyborców Razem dla Gorzowa (związany m.in. z PO i PiS). Tylko te dwa komitety wprowadziły do rady swoich kandydatów.

BIAŁYSTOK. W 28-osobowej radzie koalicja SLD-UP zdobyła najwięcej - 10 mandatów. Pozostałe przypadły: LPR (8 mandatów) oraz PiS i Białostockiemu Porozumieniu Prawicy, które otrzymały po 5 mandatów.

BYDGOSZCZ. Koalicja SLD-UP zdobyła 16 mandatów w 31-osobowej radzie. Druga w kolejności koalicja PiS i prawicowych ugrupowań otrzymała 7 mandatów, a LPR - 3. Kandydatom Bydgoskiej Ligi Rodzin Bogdana Dżakanowskiego (część dawnych działaczy LPR skupionych wokół działacza, który nie otrzymał rekomendacji tego ugrupowania do ubiegania się o fotel prezydenta) przypadła 3 mandaty, a Bydgoskiemu Porozumieniu Obywatelskiemu (utworzonemu pod egidą Platformy Obywatelskiej) - 2.

GDĄŃSK. Według nieoficjalnych wyników, w 34-osobowej radzie najwięcej mandatów - 15 zdobyła PO. Po 6 radnych będą miały: komitet Lecha Kaczyńskiego Prawo i Samorządność oraz koalicja SLD - UP. LPR zdobyła 5 mandatów, a po jednym - Samoobrona i Komitet Bogdana Borusewiczka.

KATOWICE. W Radzie Katowic (31 mandatów) centroprawicowy komitet „Forum Samorządowe i Piotr Uszok” zdobył 16 mandatów. Drugie miejsce zajęła koalicja SLD-UP - 9 mandatów. Platforma Wyborcza Andrzeja Sośnierza (PO) uzyskała 4 mandaty, a lokalne Stowarzyszenie Mieszkańców Katowic - 2 mandaty.

KIELCE. SLD-UP w 28-osobowej radzie będzie mieć 14 mandatów. Drugie miejsce - 9 mandatów - zdobyło centroprawicowe Porozumienie Samorządowe, skupione wokół byłego wojewody świętokrzyskiego Wojciecha Lubawskiego. 4 mandaty przypadły LPR, a 1 - PSL.

LUBLIN. Na 31 mandatów komitet Prawo i Rodzina zdobył 13; SLD-UP - 12; Porozumienie Lubelskie - 2; Lubelskie Forum Samorządowe - 2; Lubelska Centroprawica - 1; Samoobrona - 1.

ŁÓDŹ. W 43-osobowej Radzie Miejskiej koalicja SLD-UP uzyskała 21 mandatów. LPR ma 9 miejsc, Łódzkie Porozumienie Obywatelskie, skupiające kilkanaście prawicowych organizacji - 6, Samoobrona - także 6. Jedno miejsce przypadło Komitetowi Wyborczemu „Sprawiedliwość dla Obywateli”, czyli koalicji PO i PiS.

OLSZTYN. SLD-UP ma 13 mandatów w 25-osobowej Radzie Miejskiej. Drugi wynik wyborczy uzyskała LPR, która otrzymała 5 mandatów. Trzecim ugrupowaniem, które zasiądzie w radzie, jest centrowy Olsztyński Nasz Dom, który zdobył 3 mandaty. Po 2 mandaty uzyskały PO i Teraz Olsztyn.

OPOLE. W 25-osobowej radzie najwięcej - 11 mandatów zdobył Komitet Wyborczy Ryszarda Zembaczynskiego. SLD-UP uzyskała 9 mandatów, Stowarzyszenie Rodzin Katolickich - 3, Wspólnota Prawe Miasto - 1, Mniejszość Niemiecka - 1 mandat.

POZNAŃ. W 37-osobowej radzie 12 miejsc uzyskała SLD-UP; tuż za nią uplasowała się PO - 10 mandatów i PiS z 9 mandatami. Czterech radnych wprowadził do Rady Obywatelski Komitet Wyborczy Wyborców Wojciecha Szczęsnego-Kaczmarka. Po jednym radnym będą miały w nowej Radzie LPR oraz Komitet Wyborczy Wyborców Aldony Kameli-Sowińskiej.

SZCZECIN. Na 31 miejsc w Radzie Miejskiej SLD-UP uzyskała 14 mandatów, Komitet Teresy Lubińskiej - 5, PO-PiS - 5, Niezależny Komitet Mariana Jurczyka - 5, LPR i Komitet Wyborców „Razem Polsce” - po 1.

WARSZAWA. W wyborach do rady (60 mandatów) PiS zdobył prawdopodobnie 23-24 mandaty, SLD-UP - 19-20, PO - 10-11, LPR - ok. 4 mandatów.

WROCŁAW. Na 40 mandatów w Radzie Miejskiej 19 zdobył PO-PiS, 15 miejsc w radzie przypadnie SLD-UP, 3 - LPR, 2 - Blokowi Frasyniuka - 3.

W innych miastach trwa liczenie głosów.

(PAP)

Mimo pewnych przesunięć, wybory samorządowe potwierdziły dotychczasową siłę lewicy lub prawicy w wybranych ośrodkach - uważa socjolog i politolog Tomasz Żukowski. Jego zdaniem, „więcej jest kontynuacji niż zmian, ale jeśli można jakąś zmianę wychwycić, to polega ona na lekkim osłabieniu lewicy”.

- Mapa polityczna się zmienia. Jest takie zjawisko, że bastiony padają. (...) Parę historycznych bastionów lewicy - jak Sosnowiec czy Włocławek - jeśli nie padło, to zostało bardzo poważnie naruszone - uważa lider PiS Jarosław Kaczyński. - Natomiast w Rzeszowie dość zaskakująco sukces odniósł Tadeusz Ferenc.

W opinii wicemarszałka Sejmu Janusza Wojciechowskiego (PSL), nadspodziewanie dobry wynik osiągnęli w wyborach prezydentów miast prawicowi kandydaci. Zdaniem Wojciechowskiego, dobry wynik osiągnęła też Liga Polskich Rodzin w wyborach do rad miejskich. - W radach miast rzeczywiście sporo głosów ta partia zdobyła. To by wskazywało, że pewien medialny szum wokół Ligi mógł temu ugrupowaniu w wyborach - ocenił Wojciechowski.

Szef Platformy Obywatelskiej Maciej Płażyński wyraził zadowolenie z wyników swojego ugrupowania w wyborach samorządowych w skali całego kraju. Jego zdaniem, jeśli ktoś może czuć się przegranym, to chyba jednak SLD.

(PAP)

G-12, wywodzący się z SLD) otrzymał 19,75 proc. głosów.

LESZNO. Dotychczasowy prezydent Tomasz Malepszy, startujący z listy koalicji SLD-UP, zwyciężył w pierwszej turze wyborów otrzymując 55,97 proc. głosów. Drugi wynik uzyskał Stanisław Ratajczak, kandydat prawicowego ugrupowania „Liga Mieszkańców Leszna” - 14,27 proc. głosów.

ELBLĄG. Jednego procenta ważnych głosów brakło prezydentowi miasta Henrykowi Słoninie (SLD-UP), by został w pierwszej turze wybrany na prezydenta. Słonina, którego poparło 49,26 procent głosujących, zmierzy się z niezależnym centroprawicowym kandydatem Czesławem Dębskim, popieranym przez PO-PiS, na którego oddano 35,97 proc. głosów.

ŁÓDŹ. Kandydat SLD-UP Krzysztof Jagiełło i lider ZChN Jerzy Kropiwnicki (Łódzkie Porozumienie Obywatelskie) spotkają się w drugiej turze wyborów. Jagiełło zdobył 35,7 proc. głosów, a Kropiwnicki - 24,2 proc.

OLSZTYN. Czesław Jerzy Małkowski (SLD-UP) zmierzy się z Jerzym Szmitem (Komitet Wyborczy Praworządność związany z PiS-em).

PIŁCZ. 41,53 proc. głosów zdobył sprawujący urząd prezydenta Wojciech Hetkowski z SLD-UP. Do drugiej tury przeszedł także Mirosław Milewski z PiS, który uzyskał 16,6 proc. głosów. Były marszałek Senatu Adam Struzik, kandydat komitetu wyborczego „Wiedza i Doświadczenie dla Piłcza” uzyskał 11,86 proc. głosów.

RADOM. Obecny prezydent Adam Włodarczyk (SLD) zdobył 38,20 proc. głosów. W drugiej turze zmierzy się z byłym komendantem mazowieckiej policji, nadspektorem Zdzisławem Marcinkowskim, który reprezentuje Stowarzyszenie Radomian Razem. Zagłosowało na niego 21,61 proc. wyborców.

POZNAŃ. Dotychczasowy prezydent Poznania Ryszard Grobelny (37,92 proc. poparcia), startujący z listy Platformy Obywatelskiej, zmierzy się w drugiej turze z Wojciechem Szczęsnym Kaczmarkiem (20,15 proc.), prezydentem miasta w latach 1990-98. Do drugiej tury nie przeszli Aldona Kamela-Sowińska, były minister skarbu w rządzie Jerzego Buzka, popierany przez SLD-UP Sławomir Pietras oraz poseł PiS Marcin Libicki.

SZCZECIN. Były prezydent miasta Marian Jurczyk (kandydat niezależny) zdobył 27,81 proc. głosów i w drugiej turze spotka się z obecnym prezydentem Edmundem Runowiczem (SLD-UP), który zdobył 23,80 proc. głosów.

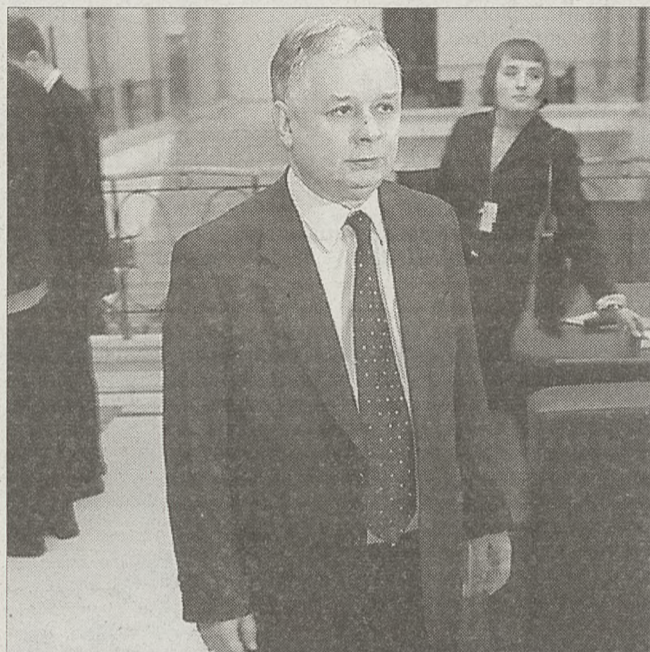
TORUŃ. Do drugiej tury wyborów przeszli Michał Załeski z komitetu „Czas na Gospodarza” (lokalne porozumienie osiedlowe, stowarzyszenie „Ordynacka”) - 25,87 proc. głosów, i Jan Wyrowiński z komitetu „Obywatele Torunia” (część PO, UW) - 24,38 proc. głosów.

WAŁBRZYCH. 36,30-proc. poparcie uzyskał dotychczasowy prezydent Stanisław Kuźniar z SLD-UP. Do drugiej tury przeszedł też Piotr Kruczowski z komitetu „Obywatelskie Porozumienie Samorządowe” z 26,31-proc. poparciem.

WROCŁAW. Rafał Dutkiewicz z PO i PiS zdobył 41,63 proc. głosów. Do drugiej tury przeszła też Lidia Geringer de Oedenberg popierana przez SLD-UP, którą poparło 27,21 proc. wyborców. Z wyścigu do fotela prezydenta odpadli Władysław Frasyniuk z UW, Ryszard Czarnecki z ZChN i Rafał Kubacki z Samoobrony.

ZIELONA GÓRA. Do drugiej tury przeszli Zygmunt Listowski (SLD-UP) i Bożena Ronowicz z prawicowego komitetu Sprawiedliwa i Prawa Zielona Góra

(PAP)



Lech Kaczyński wczoraj w kuluarach Sejmu Fot. Tomasz Gzell (PAP)

OPOLE. Nowym prezydentem będzie popierany przez PO Ryszard Zembaczynski, były wojewoda opolski, którego poparło 66 proc. wyborców.

Zmierzą się w II turze

BIAŁYSTOK. Dotychczasowy prezydent Ryszard Tur (Białostockie Porozumienie Prawicy) - 29,14 proc. głosów - spotka się z Zbigniewem Puchalskim (SLD-UP) - 21,5 proc.

BIAŁA PODLASKA. Prezydent Andrzej Czapski (Akcja Samorządowa - centroprawica) i lubelski kurator oświaty Waldemar Godlewski (SLD-UP) będą walczyć o fotel prezydenta w II turze. Czapski uzyskał 24,44 proc. głosów, a Godlewski 16,76 proc.

BIELSKO-BIAŁA. Kandydat SLD-UP Antoni Kobieliusz będzie rywalizował o fotel prezydenta z Jackiem Krywultem, popieranym przez Platformę Obywatelską. Kobieliusza poparło 19,23 proc. wyborców. Na Krywulta głosowało 15,11 proc. wyborców.

BYDGOSZCZ. Pierwsze miejsce z 44,82-proc. poparciem zajął dotychczasowy prezydent miasta, kandydat SLD-UP Roman Jasiakiewicz. Na drugim miejscu znalazł się Konstanty Dombrowicz (19,01 proc.), kandydat Bydgoskiego Porozumienia Obywatelskiego, utworzonego pod egidą Platformy Obywatelskiej.

CHEŁM. W drugiej turze wyborów obecny wiceprezydent miasta Zbigniew Matuszczak (SLD-UP) zmierzy się z trenerem olimpijczyków w zapasach Krzysztofem Grabczukiem, zgłoszonym przez Komitet Wyborczy Krzysztofa Grabczuka (popierany przez PO i PiS). Na Matuszczaka głosowało 34,67 proc. wyborców, a na Grabczuka 32,35 proc.

KONIN. Dotychczasowy prezydent Konina Kazimierz Pałasz (SLD-UP) wygrał wybory w I turze zdobywając 53,9 proc. głosów. Pałasz będzie piastował funkcję prezydenta Konina trzecią kadencję z rzędu.

KOSZALIN. Największe poparcie zdobył Mirosław Mikiełyński (PO-PiS), który zdobył 50,74 proc. głosów. Dotychczasowy prezydent Henryk Sobolewski (Komitet Wyborców

Wielkopolski, Kielcach, Bydgoszczy, Białymstoku, Łodzi, Olsztynie, Rzeszowie, Poznaniu i Szczecinie. W Krakowie najlepsze wyniki uzyskały SLD-UP i LPR - będą mieć nieoficjalnie w radzie po 10 mandatów.

Wybory samorządowe • Wybory samorządowe • Wybory samorządowe

Prezydencka
dogrywkaDruga tura w Krakowie:
Józef Lassota – Jacek Majchrowski

(INF. WL.) 10 listopada w drugiej turze wyborów prezydenckich w Krakowie zmierzą się Józef Lassota z komitetu Twoje Miasto, związanego z Unią Wolności, i Jacek Majchrowski z komitetu Przyjazny Kraków, popierany przez Sojusz Lewicy Demokratycznej. Frekwencja wyniosła ok. 35 proc.

Wczoraj przed północą Miejska Komisja Wyborcza w Krakowie podała oficjalne wyniki wyborów do prezydenta miasta. Pierwsze miejsce zajął Józef Lassota, na którego głosowało 45 546 krakowian; kandydat Twojego Miasta zdobył 23,27 ważnych głosów. Jego konkurentem w drugiej turze bezpośrednich wyborów będzie Jacek Majchrowski, na którego głos oddało 42 377 wyborców, kandydat Przyjaznego Krakowa zdobył 21,18 proc. ważnych głosów.

Trzecie miejsce przypadło wielkiemu przegranemu pierwszej tury – Janowi Rokicie z Platformy Obywatelskiej, na którego głosowało 36 128 krakowian. Cztery był Zbigniew Ziobro z Prawa i Sprawiedliwości (25 859 głosów), a piąty – Kazimierz Kapera

z Ligi Polskich Rodzin (18 390 głosów).

Niektórych kandydatów dzieliły niewielkie różnice głosów. Ewa Bielecka z Małopolskiego Forum Kobiet wyprzedziła Krzysztofa Adamczyka z Krakowskiej Platformy Samorządowej zaledwie o 32 głosy – pierwsza zdobyła 8 138 głosów, drugi – 8 106 głosów.

Z kolei ostatni w stawce 13 kandydatów do prezydenckiego fotela w Krakowie – Lucjan Chrzęściewski z komitetu Niezależny miał 707 głosów, o 21 mniej niż przedostatni Gniewomir Rokosz-Kuczyński z Chrześcijańskiej Demokracji, na którego głosowało 728 osób. Ten z kolei przegrał o 30 głosów z Wojciechem Obtułowiczem, który otrzymał poparcie od 758 wyborców.

Kazimierz Flaga z Samorządnej Polski otrzymał 6 370 głosów, Leon Grzybek z Samoobrony zdobył 3 563 głosy, a Jerzy Vetulani – 2 375.

Uprawnionych do głosowania było 574,5 tys. osób. Do urn wrzucono 200 045 kart z ważnymi głosami. Frekwencja wyniosła ok. 35 proc.

(GEG)

Wyniki wyborów

(kandydat, liczba głosów, procent głosów)

Józef Lassota	46 546	(23,27)
Jacek Majchrowski	42 377	(21,18)
Jan Rokita	36 128	(18,06)
Zbigniew Ziobro	25 859	(12,93)
Kazimierz Kapera	18 390	(9,19)
Ewa Bielecka	8 138	(4,07)
Krzysztof Adamczyk	8 106	(4,05)
Kazimierz Flaga	6 370	(3,18)
Leon Grzybek	3 563	(1,78)
Jerzy Vetulani	2 375	(1,19)
Wojciech Obtułowicz	758	(0,38)
Gniewomir Rokosz-Kuczyński	728	(0,36)
Lucjan Chrzęściewski	707	(0,35)

(INF. WL.) Nadal nie są znane oficjalne dane dotyczące liczby obywateli, którzy głosowali podczas wyborów samorządowych. Według wstępnych informacji Państwowej Komisji Wyborczej, frekwencja wyniosła 36,88 proc.

W 1990 r. podczas wyborów samorządowych do urn poszło 43,3 proc. wyborców, w 1994 r. – zaledwie 33,8 proc., a cztery lata temu w głosowaniu wzięło udział 46 proc. obywateli. Przed rokiem, podczas wyborów parlamentarnych frekwencja osiągnęła 46,3 proc. Najwyższą zanotowano w 1993 r. – 52,1 proc. w wyborach do Sejmu i Senatu i w 1995 r. – 64,7 proc. w wyborach prezydenckich.

Dr hab. MAREK BANKOWICZ, politolog z Uniwersytetu Jagiellońskiego: – Katastrofalnie niska frekwencja wyborcza wynika przede wszystkim z tego, że społeczeństwo polskie jest wyjątkowo apatyczne pod względem politycznym. Nawet tak przełomowe wybory, jakie odbyły się w 1989 r., ściągły do urn wyborczych niewiele ponad 60 proc. uprawnionych do głosowania. W wyborach prezydenckich również mamy około 60-procentową frekwencję. Te dane poka-

zują, że dwóch na pięciu Polaków nie jest zainteresowanych jakkolwiek działalnością publiczną, polityczną. Taką sytuacją może zaskakiwać w kontekście tego, że przez kilkadziesiąt lat, gdy żyliśmy w systemie totalitarnym, nie mieliśmy rzeczywistych praw wyborczych. Wydawałoby się więc, że ludzie po odzyskaniu przez Polskę suwerenności rzucą się do urn, by odreagować poprzednie dziesięciolecie. Nic takiego nie nastąpiło. Apatia jest zatem silniejsza niż się wydaje nawet najbardziej elementarnego współczesnego życia publicznego.

Największym zainteresowaniem cieszą się u nas wybory prezydenckie, które w sensie znaczenia politycznego są najmniej ważne, gdyż prezydent ma niewielki wpływ na bieg wydarzeń w kraju. Ludzie jednak lubią w nich uczestniczyć, gdyż podobają im się to, że wybory te są mocno spersonalizowane. Wybory samorządowe są na samym koń-

Nieoficjalni radni i rekordziści sejmiku małopolskiego

Z czterech
komitetów

(INF. WL.) Z wyników wyborów do sejmiku Województwa Małopolskiego, zebranych z 85 procent lokali wyborczych w Krakowie wynika, że największe poparcie otrzymała koalicja Platforma Obywatelska – Prawo i Sprawiedliwość, na którą głosowało 26,1 procent krakowian.

Koalicja Sojusz Lewicy Demokratycznej – Unia Pracy otrzymała 19,2 proc. głosów, Liga Polskich Rodzin – 18,8 proc., a Wspólnota Samorządowa – 15,1 proc.

Próg wyborczy przekroczyła też Samoobrona (5,2 proc. głosów), ale żaden przedstawiciel tego ugrupowania mandatu radnego nie otrzyma.

Gdyby potwierdziły się te nieoficjalne wyniki, to 9 mandatów radnych województwa z okręgu nr 3 (miasta Krakowa) zostanie podzielone pomiędzy 4 komitety: PO–PiS, SLD–UP, LPR i Wspólnota Samorządowa.

3 radnych będzie mieć koalicja PO–PiS. W sejmiku zasiadą: Piotr Boroń z PiS oraz Bogusław Sonik i Janusz Sepioł z PO.

Pozostałe komitety otrzymają po 2 mandaty.

2 mandaty dla SLD–UP przypadną Jerzemu Kornaśowi i Ryszardowi Zielińskiemu.

2 radnych LPR to Wojciech Grzeszek i Krzysztof Jan Woźniak.

Radni Wspólnoty Małopolskiej to Marek Nawara (obecny marszałek województwa) oraz Jerzy Fedorowicz.

Taki podział mandatów radnych sejmiku w Krakowie uwarunkowany jest tym, że wskazane 4 komitety przekroczyły próg wyborczy 5 proc. ważnych głosów w skali całego województwa, co jest raczej przesadzone.

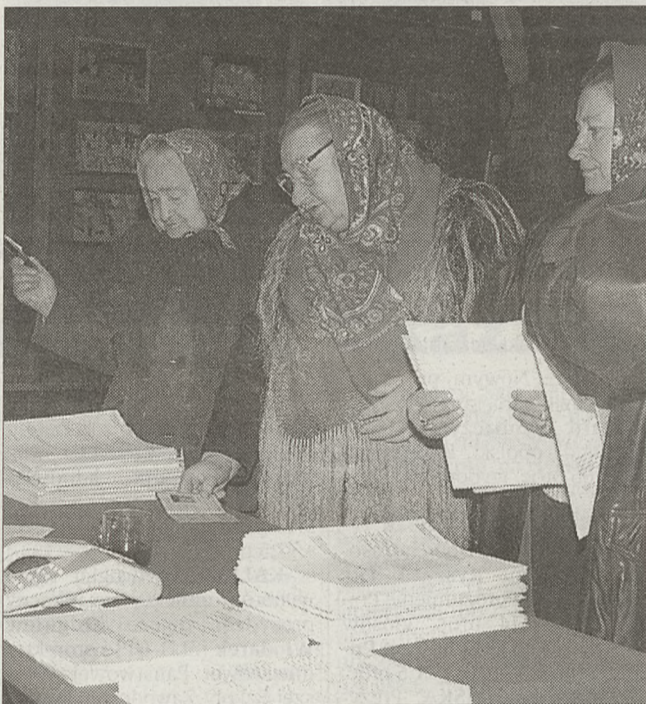
(GEG)

Absolutnym rekordzistą wśród kandydatów do Sejmiku Województwa Małopolskiego jest Piotr Boroń z listy PO–PiS, który zdobył 11,16 proc. wszystkich ważnych głosów oddanych w Krakowie. Drugi pod względem zdobytych głosów jest Wojciech Grzeszek z LPR, na którego głosowało 6,46 proc. krakowian. Dopiero trzecie miejsce zajmuje Marek Nawara ze Wspólnoty Samorządowej (5,97 proc.), tuż za nim jest Jerzy Kornaś z SLD–UP (5,92 proc.).

Oto lista 20 kandydatów do sejmiku z największą liczbą zdobytych głosów. Dane pochodzą z ok. 85 proc. lokali wyborczych w Krakowie.

1. Piotr Boroń, PO–PiS	18.618	11,16 proc.
2. Wojciech Grzeszek, LPR	10.773	6,46 proc.
3. Marek Nawara, WM	9.963	5,97 proc.
4. Jerzy Kornaś, SLD–UP	9.887	5,92 proc.
5. Bogusław Sonik, PO–PiS	6.103	3,66 proc.
6. Krzysztof Jan Woźniak, LPR	5.544	3,32 proc.
7. Jerzy Fedorowicz, WM	4.579	2,74 proc.
8. Stanisław Wójcik, Samoobrona	4.563	2,73 proc.
9. Stanisław Żółtek, UPR	4.256	2,55 proc.
10. Janusz Sepioł, PO–PiS	3.980	2,38 proc.
11. Ryszard Zieliński, SLD–UP	3.124	1,87 proc.
12. Andrzej Kurz, SLD–UP	3.079	1,84 proc.
13. Grzegorz Gondek, SLD–UP	2.965	1,78 proc.
14. Maria Malinowska, PO–PiS	2.830	1,70 proc.
15. Jerzy Jedliński, WM	2.684	1,61 proc.
16. Barbara Niemiec, LPR	2.674	1,60 proc.
17. Janina Chmura, LPR	2.477	1,48 proc.
18. Mieczysław Gil, WM	2.369	1,42 proc.
19. Maria Rybak, Małopolskie Forum Kobiet	2.028	1,21 proc.
20. Janusz Lemański, SLD–UP	1.919	1,15 proc.

(GEG)



Tak głosowały góralki w Okręgu Wyborczym nr 4 w Poroninie
Fot. Grzegorz Momot (PAP)

Pierwszy
protokół

(INF. WL.) Wczoraj do Wojewódzkiej Komisji Wyborczej przywieziono pierwszy protokół z wynikami wyborów do Sejmiku Województwa Małopolskiego z terenu powiatu myślenickiego.

– Spodziewamy się, że w środę otrzymamy wyniki z pozostałych powiatów – powiedziała sędzia Teresa Rak, przewodnicząca WKW w Krakowie. – Jesteśmy w stałym kontakcie z komisjami w powiatach, wygląda na to, że tam prace są już na ukończeniu. Chcielibyśmy podać wyniki przed 1 listopada.

W wyborach do sejmiku w powiecie myślenickim największej głosów otrzymała LPR – 9 703. Wspólnota Małopolska zdobyła 4 922 głosy, na koalicję PO–PiS głosowało 4 862 osoby. Poparcie dla PSL wyraziło 4 590 wyborców, dla Samoobrony – 4 227, a dla koalicji SLD – UP – 3 787.

(GEG)

Wybrane wyniki wyborów do sejmiku małopolskiego z powiatu myślenickiego:

Komitet Wyborczy
Liga Polskich Rodzin 9703
Jacek Radwan 4247
Piotr Stachura 1808
Ryszard Franciszek Popietuszko 806

Komitet Wyborczy
Samoobrona RP 4227
Elżbieta Wójcik 1848
Marek Twardowski 486
Iwona Jolanta Irzyk 765

Komitet Wyborczy
Alternatywa Partia Pracy 256
Andrzej Sikorski 101
Józef Białek 28
Piotr Antosz 28

Koalicyjny Komitet Wyborczy
SLD–UP 3787
Janusz Andrzej Ślesak 669
Tadeusz Filipowicz 211
Maciej Sajewicz 72

KWW Małopolskie Forum Kobiet 1327
Helena Brzozowska 361
Stanisława Maria Kasperek 410
Krystyna Walendowicz 56

(MH)

Dlaczego frekwencja wyborcza była tak niska?

Nie wierzymy w siłę własnego głosu

cu, choć mówi się, że samorząd jest ostoją demokracji. Negatywna postawa wyborców jest konsekwencją małej przejrzystości kampanii wyborczych, rozgoryczenia polityką oraz frustracji wynikającej z przekonania, że niezależnie od tego, jak będą głosować, to politycy i tak będą realizować własną politykę.

Prof. ANDRZEJ JAESCHKE, politolog z Akademii Pedagogicznej w Krakowie: – Frekwencja wyborcza wynika przede wszystkim z oceny dokonanej samorządowców w poprzedniej kadencji. Te widać były niewielkie, bo udział w wyborach był mizerny. Ludzie nie idą do wyborów również dlatego, że nie mają poczucia najmniejszego choćby wpływu na politykę lokalną. Ponadto kandydaci w wyborach samorządowych są traktowani jak politycy, którzy dążą do władzy dla własnej korzyści. Kolejną przyczyną fatalnej frekwencji wynika z nieufności do klasy politycznej jako całości.

Dr hab. JAN JERSCHINA, socjolog, dyrektor Instytutu Badań Rynku i Opinii Publicznej CEM: – Nie narzekałbym nadmiernie na frekwencję, bo w Europie i Ameryce Północnej wybory samorządowe rzadko cieszą się ponad 50-procentowym udziałem obywateli w głosowaniu. Trudno, byśmy spodziewali się większego zainteresowania wyborami, skoro kampania wyborcza była bardzo słaba, a kandydaci i komitety wyborcze – przez ogół praktycznie nierozpoznawalne.

Niepokoje mnie natomiast biadolenie kandydatów na frekwencję. Jeśli uważają, że była ona niska, to wina leży po ich stronie. To ich zadaniem było przekonać społeczeństwo do udziału w wyborach, do głosowania na nich. Skoro się to nie udało, widać kandydaci byli do niczego.

Dr JACEK KUCHARCZYK, socjolog, wicedyrektor Instytutu Spraw Publicznych: –

Frekwencja była uderzająco niska, ale taka sytuacja nie może zaskakiwać, skoro kampania wyborcza była byle jaka, liczba kandydatów ogromna, a niemal wszyscy mówili to samo. Ludzie, paradoksalnie, mając tak wielką liczbę osób do wyboru, nie mieli na kogo głosować. Niski udział w wyborach jest też skutkiem słabości systemu partyjnego. Wybory – na każdym szczeblu – nie są możliwe bez zaangażowania się w nie partii, a podczas wyborów samorządowych kandydaci niczym ognia unikali identyfikowania się z własnymi ugrupowaniami, występując pod nikomu nic nie mówiącymi szyldami. Marna frekwencja wynika też z tego, że znaczna część wyborców nie ma bladego pojęcia o wielu sprawach, którymi zajmuje się samorząd, a zwłaszcza sejmik wojewódzki. Nie wykluczam jednak, że z czasem dotrze do świadomości sporej części Po-

laków, jak ważny jest udział w głosowaniu. Na razie jednak wolą oni siedzieć przed telewizorami i narzekać.

Prof. JACEK KURCZEWSKI, socjolog z Uniwersytetu Warszawskiego: – Mnie nie zaskakuje słaby udział w wyborach. Obserwuję rozczarowanie Polaków polityką – czy szerzej: demokracją – niemal od samego początku istnienia III Rzeczypospolitej. Ludzie spodziewali się wielkich zmian po 1989 roku, mieli wielkie aspiracje, które szybko zostały zgaszone. Jesteśmy narodem niezadowolonym nie tyle z tempa rozwoju gospodarczego, co ze sposobu dzielenia wytworzonych dóbr. Chcielibyśmy więcej sprawiedliwości, a tymczasem mamy sytuację przypominającą czasy kapitalizmu XIX-wiecznego, gdy bogaci się nieliczni: To wszystko ma ogromny wpływ na frekwencję wyborczą. Taka sytuacja może zmienić się jedynie wtedy, gdy będziemy mieć do czynienia z nową jakością życia politycznego i sprawiedliwym podziałem dochodu narodowego. A zatem nie spodziewamy się szybko poprawy sytuacji.

Zebrał: WŁODZIMIERZ KNAP

Wybory samorządowe • Wybory samorządowe • Wybory samorządowe

PIŚ, LPR i SLD-UP walczą o zwycięstwo w wyborach do Rady Miasta Krakowa

Niewielkie różnice

Dzielenie mandatów na podstawie niepełnych wyników jest ryzykowne

(INF. WL.) Wczoraj przed północą nadal nie było oficjalnych wyników wyborów do Rady Miasta Krakowa. Nieoficjalne wyniki z ok. 85 proc. obwodowych komisji potwierdzają podane przez nas wczoraj informacje o tym, jak głosowali krakowianie. O pierwsze miejsce walczą Prawo i Sprawiedliwość, koalicja Sojuszu Lewicy Demokratycznej - Unia Pracy oraz Liga Polskich Rodzin. Mandaty zdobędą także Platforma Obywatelska oraz komitet Twoje Miasto, związany z Unią Wolności. Krakowska Platforma Samorządowa będzie mieć najprawdopodobniej jednego radnego.

Wprawdzie w poniedziałek Miejska Komisja Wyborcza w Krakowie zapowiadała, że w wtorek poda wyniki wyborów, ale na skutek licznych błędów w protokołach i trudności z wprowadzaniem danych do kompute-

rowej bazy - nadal nie było to możliwe. MKW zdecydowała się odłożyć na później dalsze sprawdzanie protokołów z wyborami do Rady Miasta i Sejmiku Województwa Małopolskiego, by jak najszybciej zakończyć obliczanie wyników wyborów prezydenckich. Przed północą nadal trwał sumowanie wyników.

Już wczoraj podaliśmy - na podstawie informacji z połowy okręgów wyborczych w Krakowie - walkę o zwycięstwo w wyborach do Rady Miasta Krakowa toczą 3 komitety: Liga Polskich Rodzin, Prawo i Sprawiedliwość oraz koalicja Sojusz Lewicy Demokratycznej - Unia Pracy. Dane z ponad dwóch trzecich okręgów, zebrane do wczorajszego wieczora, potwierdzały wcześniejsze informacje. Trzy czołowe komitety otrzymały ok. 16 proc. głosów, przy czym w poniedziałek wieczorem minimalnie prowadziła LPR, przed PiS,

trzecia była koalicja SLD-UP. We wtorek wieczorem na prowadzenie wysunęło się PiS (blisko 16,9 proc.), za nim znalazło się SLD (ponad 16,5 proc.), a dopiero trzecia była LPR (blisko 16,2 proc.). Przed północą - po zebraniu danych z 85 proc. lokali wyborczych okazało się, że PiS ma już 17,02, wynik koalicji SLD-UP wzrósł do 16,64 proc., a poparcie dla LPR utrzymało się na poziomie 16,19 proc. Różnice te są jednak tak niewielkie (między PiS i SLD-UP to ok. 650 głosów, a między SLD-UP a LPR - blisko 500 głosów), że wyniki z następnych obwodów mogą tę kolejność zmienić. Oznacza to, że dopiero po oficjalnym ogłoszeniu wyników wyborów w Krakowie będzie znany ich zwycięzca.

Także wtedy będzie można więcej powiedzieć o podziale mandatów w 43-osobowej Radzie Miasta. Na pewno znajdują się w niej - oprócz podanych wze-

śniej PiS, SLD-UP i LPR - przedstawiciele Platformy Obywatelskiej, na którą głosowało 13,5 proc. (wcześniej poparcie dochodziło do 14 proc.). Swoich radnych będzie mieć również Twoje Miasto, dla którego poparcie wyniosło 12,27 proc.. O 1 mandat walczy Krakowska Platforma Samorządowa, na którą głos oddało 6,8 proc. (wczoraj wieczorem było to nawet 7,3 proc.).

Dzielenie mandatów pomiędzy poszczególne komitety przed podaniem dokładnych wyników w poszczególnych okręgach jest bardzo ryzykowne. W jednym okręgu poparcie może być znacznie większe niż poparcie w skali miasta, a w drugim okręgu sytuacja może być odwrotna. Te różnice mogą spowodować, że choć komitety mają podobną liczbę otrzymanych w Krakowie głosów, to jednak liczba mandatów może nie być jednakowa.

GRZEGORZ SKOWRON

Rekordziści

Oto pierwsza dwudziestka kandydatów do Rady Miasta Krakowa z największą liczbą zdobytych głosów. Dane pochodzą z ok. 85 proc. Obwodowych Komisji Wyborczych.

1. Józef Lassota, Twoje Miasto	2.831
2. Ireneusz Raś, PiS	2.607
3. Stanisław Kozak, SLD-UP	2.542
4. Wiesław Misztal, LPR	2.373
5. Bolesław Kosior, PiS	2.296
6. Paweł Pytko, PiS	2.114
7. Maciej Twaróg, LPR	1.833
8. Barbara Bubula, PiS	1.737
9. Bogusław Kośmider, TM	1.710
10. Małgorzata Radwan-Ballada, PO	1.646
11. Brygida Kuźniak, TM	1.636
12. Krzysztof Adamczyk, Krakowska Platforma Samorządowa	1.628
13. Andrzej Wysocki, PO	1.573
14. Bogusław Bosak, PiS	1.570
15. Jan Okoński, TM	1.535
16. Paweł Zorski, PO	1.528
17. Stanisław Rachwał, LPR	1.508
18. Mirosław Myszkowski, SLD-UP	1.483
19. Jan Białczyk, SLD-UP	1.478
20. Małgorzata Jantos-Birczyńska, PO	1.439

W pierwszej 10 aż 4 kandydatów to członkowie Prawa i Sprawiedliwości, w tym dwójka z jednego okręgu w Nowej Hucie. Dopiero 10. miejsce zajmuje pierwszy przedstawiciel PO.

W „20” kandydatów z najlepszymi wynikami jest 5 przedstawicieli PiS, po 4 - TM i PO, po 3 - SLD-UP i LPR oraz 1 KPS. (GEG)



Rys. Wiktor Łęźniak

Gospodarka

Darowanie długów

Przeszło połowa wniosków o oddłużenie złożonych w krakowskim ZUS-ie wymaga uzupełnienia

■ **ZWOLNIENIA W KREDYTY BANKU.** Kredyt Bank w tym roku zwolni 500 osób spośród 7 tys. zatrudnionych. W przyszłym roku planowana jest redukcja na podobnym poziomie - głosi komunikat banku. W tym roku Kredyt Bank spodziewa się straty około 200 mln zł, wobec wcześniejszej prognozy zysku na poziomie około 200 mln zł.

■ **MNIEJ DLA PKP.** Dotacja budżetowa dla PKP na organizację kolejowych przewozów regionalnych w 2003 roku ma wynieść co najmniej 300 mln zł, a nie 800 mln zł, jak zakładano wcześniej - taką poprawkę do projektu nowelizacji ustawy o komercjalizacji kolei pozytywnie zaopiniowała sejmowa Komisja Finansów Publicznych.

■ **DANE NIEUCZCIWYCH.** Przedsiębiorca może przekazać do biura informacji gospodarczej dane o zobowiązaniach innego przedsiębiorcy, jeśli zobowiązania tego drugiego wynoszą co najmniej 500 zł - postanowiła sejmowa Komisja Gospodarki. W biurze będą rejestrowani nieuczciwi przedsiębiorcy i konsumenci, którzy m.in. nie spłacają kredytów.

■ **OPTIMUS SPRZEDAJE.** Optimus podpisał umowę sprzedaży 151 udziałów o wartości nominalnej 50 zł każdy w spółce Petroinform-Optimus z siedzibą w Krakowie za łączną kwotę 120,8 tys. zł. Udziały te stanowiły 41,5 proc. kapitału zakładowego Optimusa.

Koniunktura

↑ WIG 20	1181,99	(0,2%)
↑ Netfa	3,50 zł	(16,7%)
↓ PPWK	2,09 zł	(-4,1%)
↓ 1 dolar*	4,0499 zł	(-0,18%)
↑ 1 euro*	3,9833 zł	(-0,77%)
↓ ropa naftowa**	25,84-25,89 USD	
↓ Nasdaq***	1313,07	(1315,83)

*) kurs średni NBP
**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową
***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Nasdaq, wczorajszy kurs otwarcia, w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie) (b.ch.)

Kursy w kantorach - w złotych

■ **KRAKÓW** - dolar, skup: 4,010-4,020, sprzedaż: 4,050-4,060, euro, skup: 3,940-3,950, sprzedaż: 3,980, funt, skup: 6,200-6,250, sprzedaż: 6,300-6,310, frank szw., skup: 2,670, sprzedaż: 2,720, korona czeska, skup: 0,1240-0,1260, sprzedaż: 0,1330-0,1350, korona słowacka, skup: 0,0920-0,0935, sprzedaż: 0,0970-0,0980.

■ **RZESZÓW** - dolar, skup: 3,980, sprzedaż: 4,080, euro, skup: 3,920, sprzedaż: 4,020, funt, skup: 6,200, sprzedaż: 6,300, frank szw., skup: 2,660, sprzedaż: 2,750, korona czeska, skup: 0,1280, sprzedaż: 0,1400, korona słowacka, skup: 0,0940, sprzedaż: 0,1000.

■ **NOWY SĄCZ** - dolar, skup: 4,010, sprzedaż: 4,095, euro, skup: 4,090, sprzedaż: 4,096, funt, skup: 6,210, sprzedaż: 6,340, frank szw., skup: 2,655, sprzedaż: 2,715, korona czeska, skup: 0,1250, sprzedaż: 0,1300, korona słowacka, skup: 0,0910, sprzedaż: 0,0970.

Do wczoraj w krakowskim oddziale Zakładu Ubezpieczeń Społecznych złożono 44 wnioski o oddłużenie na podstawie przepisów ustawy o restrukturyzacji zadłużenia firm. - Mamy 20 kompletnych wniosków i 24 wymagające uzupełnienia - powiedział nam Olaf Rzegotka - rzecznik krakowskiego ZUS. Jak informuje centrala ZUS, w całym kraju złożono ok. 800 takich wniosków. Przypomnijmy, że można je składać tylko do 15 listopada.

Ustawa o restrukturyzacji niektórych należności publicznoprawnych, która zaczęła obowiązywać od 1 października br., zakłada umorzenie zaległości firmom mającym problemy finansowe - w zamian za uiszczenie opłaty restrukturyzacyjnej i przedstawienie dobrego planu restrukturyzacyjnego. Jest częścią tzw. pakietu antykryzysowego, zaproponowanego przez ministra finansów Grzegorza Kołodkę.

Jak się dowiedzieliśmy, w ostatnim tygodniu znacznie

zwiększyła się liczba podmiotów wyrażających chęć oddłużenia.

- W ciągu tygodnia wpłynęło 18 wniosków - powiedział nam cytowany wcześniej Olaf Rzegotka z krakowskiego ZUS. Co ważne, wśród firm, które złożyły wnioski, tylko jedna jest dużym podmiotem - zatrudniającym więcej niż 50 pracowników. Ma to znaczenie, ponieważ małe firmy nie muszą dołączać do wniosku programu restrukturyzacji.

Ponieważ przedsiębiorcy często o tym zapominają, warto jeszcze raz wymienić niektóre rodzaje dokumentów, które należy złożyć w ZUS. W przypadku małych firm są to m.in.: wniosek o wszczęcie postępowania, pełny wykaz wiarygodności i długów, kopia ewidencji środków trwałych i wartości niematerialnych oraz informacja o ustanowionych obciążeniach, dane o bieżącej sytuacji finansowej. Wszystkie formularze powinniśmy otrzymać w ZUS.

Firmy „w złej sytuacji finansowej” (podlegające oddłu-

żeniu) to podmioty, które tracą zdolność do konkurencyjności na rynku, mają wyrażającą się zmniejszeniem obrotów nadmierną zdolnością produkcyjną, notują wzrost zapasów i spadają zyskowności lub ponoszą straty, jak również wzrasta ich zadłużenie. Nie mają także możliwości uzyskania kredytów bankowych.

Zgodnie z ustawą, najogólniej rzecz biorąc, firmy z tzw. „wrażliwych” sektorów (np. górnictwo, hutnictwo, kolej) spłacą 1,5 proc. długu w formie wspomnianej wcześniej opłaty restrukturyzacyjnej, ale muszą przedstawić rzetelny plan naprawczy. Pozostałe firmy muszą spłacić 15 proc. zadłużenia. Przedsiębiorstwa niewielkie (zatrudniające do 50 pracowników) nie muszą składać planów restrukturyzacji.

Z dobrodziejstw ustawy oddłużeniowej skorzystają mogą podmioty gospodarcze, które zalegają ze spłatą określonych należności względem sektora publicznego. Te należności to m.in. nie wpłacone

do budżetu podatki, cło oraz wpłaty z zysku.

Restrukturyzacji podlegają także nie zapłacone składki na rzecz funduszy celowych, takich jak Fundusz Ubezpieczeń Społecznych (potocznie mówiąc - składka na ZUS), Fundusz Pracy, Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska. Ustawa precyzuje, jakie „składki na ZUS” podlegają restrukturyzacji.

Rząd i Sejm nie ukrywały, że przyjęcie ustawy podyktowane było doraźną sytuacją ekonomiczną: „osłabieniem kondycji przedsiębiorstw, pogorszeniem ich podstawowych wskaźników, obniżeniem konkurencyjności, zagrożeniem upadłością”.

Przedstawiciele zarządu ZUS obiecali podczas niedawnej konferencji prasowej, że wszystkie wnioski oddłużeniowe zostaną rozpatrzone do końca roku.

(DER)

Głodówka i wiec w HTS

Prywatyzacja hut

- Prywatyzacja Polskich Hut Stali rozpocznie się w listopadzie tego roku - poinformował wczoraj posłów wiceminister gospodarki Andrzej Szarawarski.

Wiceminister wyjaśnił, że ścieżka prywatyzacyjna hut będzie przebiegała trzyetapowo. Najpierw zostaną wykupione wierzytelności w tych strategicznych dla hutnictwa obszarach, jak współpraca z koleją, energetyką, gazownictwem, z dostawcami węgla, koksu i rud. Następnie planowane jest zasilenie kapitałem obrotowym Polskich Hut Stali i dopiero sprzedaż inwestorom strategicznym akcji skarbu państwa.

Już przeszło tydzień (od wtorku 22 października) trwa strajk głodowy w obronie huty prowadzony przez czterech członków NSZZ Solidarność '80 HTS. Jak się dowiedzieliśmy, dzisiaj jeden z nich najprawdopodobniej przerwie protest z uwagi na pogarszającą się stan zdrowia (zastąpi go kolejny związkowiec z „osiemdziesiątki”). Głodujący mają dzisiaj uczestniczyć w wiecu protestacyjnym, który odbędzie się przed bramą główną HTS.

(DER)

- Taki układ spowoduje, że Polskie Huty Stali po sprywatyzowaniu w 2003 roku będą mogły samodzielnie regulować swoje zobowiązania, odzyskać płynność finansową i, co najważniejsze, zdecydowanie zwiększyć produkcję i przyspieszyć procesy inwestycyjne - powiedział Andrzej Szarawarski. Wiceminister zapewnił posłów, że lata 2003-2006 będą ostatnimi, kiedy polskie hutnictwo będzie wychodzić z opresji. - Po 2006 roku będziemy mieli zdrowy sektor konkurencyjny i mam nadzieję, że nie wymagający żadnych działań ostonowych - powiedział.

(PAP)

SAPARD jak nowy

Małe zainteresowanie rolników unijną pomocą spowodowało, że zasady jej przyznawania ulegną zmianie

Już w najbliższym tygodniu powinny wejść w życie nowe zasady przyznawania wsparcia z programu SAPARD. Jak zapowiedział wiceprezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Jacek Świeżawski, zasady te powinny być bardziej przejrzyste od dotychczasowych i lepiej odpowiadające potrzebom rolników.

SAPARD to specjalny program wieloletniej (2000-2006 r.) pomocy finansowej dla rolnictwa krajów starających się o członkostwo w Unii Europejskiej. O wsparcie, oprócz rolników, mogą ubiegać się samorządy i drobni przedsiębiorcy. Budżet programu, podzielony na trzy transze, opiewa rocznie na kwotę ok. 170 mln euro. Polski rząd zawarł do tej pory z Komisją Europejską dwie roczne umowy finansowe na ok. 30 proc. ogólnej puli SAPARD-u.

Według danych Agencji, do 25 października złożono tylko

2409 wniosków o dofinansowanie z programu. Najwięcej złożyły gminy - 2032 wnioski o pomoc na rozwój infrastruktury. Najmniejsze zainteresowanie dotacjami wykazali... rolnicy: w sprawie pieniędzy na rozwój gospodarstw wiejskich do oddziałów ARiMR trafiło tylko 161 wniosków, a na poprawę przetwórstwa i marketingu rynku rybnego - 216. Zdaniem Świeżawskiego, przyczyną tego stanu rzeczy jest zbyt niski poziom środków przyznanych Polsce w ramach umowy finansowej na 2000/2001 r.

W opinii rolników, małe zainteresowanie programem wynika również z innych przyczyn. Przede wszystkim, muszą oni najpierw wyłożyć własne środki przeznaczone na realizację projektu, a dopiero później otrzymują ich zwrot. Istotne jest też to, że w ramach jednego przedsięwzięcia pomoc z programu SAPARD nie może być łączona z inną pomocą finansową z krajowych środ-

Poręczą stoczni

Rząd dokapitalizuje poznańskie zakłady im. Cegielskiego akcjami TP SA o wartości ok. 35 mln zł i udzieli poręczenia na 170 mln zł Bankowi Handlowemu na kredyty dla Stoczni Szczecińskiej Nowej.

- Dokapitalizowanie ma pozwolić „Cegielskiemu” spłacić zobowiązania z opłat licencyjnych. W przeciwnym razie zakłady mogłyby utracić prawo do korzystania z tych licencji i nie mogłyby produkować silników do statków. A to przesądziłoby o sytuacji przemysłu stoczniowego w Polsce - powiedział minister gospodarki Jacek Piechota. „Za udzieleniem pomocy w postaci poręczeń przemawia fakt, że w przypadku nieprzyznania przez Bank Handlowy w Warszawie SA kredytów na dokończenie budowy statków może nastąpić likwidacja stoczni, co oznacza zwiększenie bezrobocia i konieczność wypłaty świadczeń pieniężnych z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych” - podało Centrum Informacyjne Rządu.

„Cegielskiemu” zostanie przekazane ponad 3 mln akcji, co stanowi 0,22 proc. kapitału zakładowego spółki. Poręczenia dla Stoczni Szczecińskiej Nowej obejmują natomiast spłatę kredytów na budowę 3 statków. Łączna kwota poręczeń skarbu państwa wyniesie 176,3 mln zł.

(PAP)

Tabela NBP nr 210/2002 (z 29 X)	Kurs średni	zmiana w %	
Australia	1 AUD	2,2620	0,09
Czechy	1 CZK	0,1287	0,63
Dania	1 DKK	0,5359	0,75
Estonia	1 EEK	0,2546	0,75
Japonia	100 JPY	3,2822	0,82
Kanada	1 CAD	2,5999	0,13
Norwegia	1 NOK	0,5392	0,62
Szwajcaria	1 CHF	2,7187	0,97
Szwecja	1 SEK	0,4375	0,57
UGW	1 EUR	3,9833	0,77
USA	1 USD	4,0499	-0,18
Węgry	100 HUF	1,6492	0,73
W. Brytania	1 GBP	6,3097	0,56
MFW(SDR)	1 XDR	5,3679	0,78

Złoty zyskał we wtorek 1,65 gr wobec dolara i 1,3 gr wobec euro w porównaniu z poniedziałkowym zamknięciem, osiągnął pod koniec dnia 4,04 za USD i 3,9780 za euro.

(B.CH.), (KIM), (EWAF)

Otwarte Fundusze Emerytalne			
wartości jednostek rozrachunkowych z 28.10.2002 r.			
OFE	28-10-2002	25-10-2002	zmiana w proc.
AIG	14,22	14,11	0,78
ALLIANZ POLSKA	14,89	14,82	0,47
BANKOWY	15,25	15,13	0,79
COMMERCIAL UNION		15,58	
DOM	15,37	15,26	0,72
EGO	15,26	15,18	0,53
KREDYT BANK	13,27	13,18	0,68
ING NATIONALE NEDERLANDEN	16,29	16,13	0,99
SAMPO	16,27	16,12	0,93
ERGO HESTIA	15,47	15,35	0,78
PEKAO		14,19	
POCZTYLION	14,35	14,23	0,84
POLSAT	15,68	15,59	0,58
PZU (Złota Jesień)	15,37	15,24	0,85
SKARBIEC-EMERYTURA	14,53	14,46	0,48
CREDIT SUISSE	15,17	15,07	0,66
ZURICH	15,34	15,19	0,99

29 października 2002 r.

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 2430

Notowania rynku jednolitego

Table with columns: KURS (Min. zł, Maks. zł), AKCJE, Ostatni kurs zł, Zmiana %*, OBRÓT (Wartość tys. zł, Wolumen sztuki), Rynek, P/BV C/WK, P/E C/Z. Lists various stocks like 7Bulls, Agros, BCZ, Bauma, etc.

Notowania ciągłe - podsumowanie

Table with columns: KURS (Min. zł, Maks. zł), AKCJE, Otwarcia zł, Zamknięcia zł, Zmiana %*, OBRÓT (Wartość tys. zł, Wolumen sztuki), Rynek, P/BV C/WK, P/E C/Z. Lists various stocks under 'Akcje' and 'Obligacje skarbowe (trzyletnie)'.

Wartości indeksów giełdowych

Table with columns: Indeks, KURS (Otwarcia, Zamknięcia), Zmiana dzienna (w %). Lists WIG, MIDWIG, NIF, etc.

W ślad za Netią

Wtorkowa sesja potwierdziła, że kupujący odzyskali siły. Efekty nie były co prawda aż tak spektakularne jak dzień wcześniej (osłabiły je zniżki w Europie i mało efektowne otwarcie w Stanach), ale na parkiecie wciąż dominował optymizm. Inwestorzy z Zachodu najwyraźniej biorą za dobrą monetę wyniki naszych negocjacji z Unią Europejską.

log porozumienia o współpracy z Tel-Energo. Na 0,2-proc. zwwyżkę WIG 20 nie zapracowała tym razem TP SA, mimo że to jej właśnie towarzyszyły największe obroty. Może to trochę zdziwić, gdyż jej wyniki za trzeci kwartał 2002 r. nie są najgorsze. Nie wiadomo jednak, jak zostaną odebrane zapowiedzi rządu o dokapitalizowaniu Cegielskiego akcjami operatora o wartości 35 mln zł. Co będzie dalej? - to pytanie zadają sobie chyba wszyscy analitycy. Możliwości są tylko dwie: albo tendencja wzrostowa się utrzyma (sprzyjałyby jej napływające ostatnio sygnały o ożywieniu naszej gospodarki), albo - jeśli nasi handlujący wezmą sobie do serca obawy dotyczące ZACHODU - okaże się krótkotrwała tendencja. (B.CH.)

Table with columns: Fundusze inwestycyjne, 29-10-2002, zmiana w %. Lists various investment funds like Arka 3, Arka 2, etc.

Notowania: Obroty (w tys. zł), Liczba transakcji na rynku akcji (7448), Kursy akcji (bez NFI), Uwaga. Includes a legend for market status (P, R, W) and a note about the closing price.



Wołanie o pokój

Uczestnicy Światowego Kongresu Czeczeńskiego za natychmiastowym rozpoczęciem dialogu z Putinem

Delegaci na Światowy Kongres Czeczeński, który wczoraj zakończył dwudniowe obrady w Kopenhadze, potępił akcję wzięcia zakładników w moskiewskim teatrze i „wszystkie formy terroryzmu”. Uznali jednak, że gorszy od tej akcji jest rosyjski „terroryzm państwowy” wobec ludności czeczeńskiej, który kosztował dotąd ponad 250 tys. istnień ludzkich.

W kopenhaskim kongresie uczestniczyło ok. 100 osób, reprezentujących różne ugrupowania, w tym czeczeńską diasporę na uchodźstwie. Delegaci zaapelowali w liście do prezydenta Rosji Władimira Putina o natychmiastowe wznowienie bezpośrednich negocjacji w celu pokojowego zakończenia konfliktu w Czeczenii. Podkreślili, że „nie ma alternatywy dla dialogu politycznego i pokojowych negocjacji”.

Brytyjska aktorka, założycielka Inicjatywy Obywatelskiej dla Czeczenii, Vanessa Redgrave, oświadczyła, że popełniane przez Rosjan zbrodnie w Czeczenii „są głęboko zakorzenione w tradycji radzieckiego gulagu”. Zarzuciła zachodnim mediom, że „najwyraźniej świadomie przemilczają” wydarzenia w Czeczenii.

Wiceprezydent Czeczenii Achmed Zakajew zarzucił Kremlowi, że zarządził szturm na Centrum

Teatralne na Dubrowce, chociaż członkowie czeczeńskiego komanda zapowiadali w noc poprzedzającą atak sił rosyjskich, że chcą rano uwolnić wszystkich zakładników. W tej sytuacji - twierdzi Zakajew - władze postanowiły szturmować, aby „Czeczeni nie stali się bohaterami”.

Achmed Zakajew zdemontował też informacje o możliwych atakach czeczeńskich na rosyjskie obiekty atomowe.

Kopenhaski kongres, w którym uczestniczyli przedstawiciele 19 krajów, a także organizacji praw człowieka, skierował też pisma do prezydenta USA George'a Busha, sekretarza generalnego ONZ Kofiego Annana, kanclerza Niemiec Gerharda Schrödera, prezydenta Francji Jacquesa Chiraca i premiera Wielkiej Brytanii Tony'ego Blaira. Wezwał tych przywódców i społeczność światową, by nie zapominali o Czeczenii i wpłynęli na Rosję, by poszukiwała politycznego rozwiązania konfliktu.

Przeciwko zwołaniu kongresu do ostatniej chwili protestowała Moskwa. Rosyjski wiceminister spraw zagranicznych Walerij Łoszczinin powtórzył w poniedziałek rano, że jeśli czeczeński kongres odbędzie się w Kopenhadze, „niemożliwa” będzie wizyta prezydenta Władimira Putina w Danii, a także szczyt Rosja-UE w Kopenhadze. (PAP)

Pogrzeb ofiar akcji w Moskwie

Dzień smutku



Kobieta w żałobie wśród setek bukietów kwiatów zostawianych przed teatrem na moskiewskiej Dubrowce Fot. PAP/EPA

W Moskwie odbyły się wczoraj pierwsze pogrzeby byłych zakładników z teatru na Dubrowce, zmarłych w wyniku zatrucia gazem, użytym przez siły specjalne w czasie sobotniego szturm na budynek. Rosyjscy politycy domagają się powołania komisji śledczej, która zajęłaby się wyjaśnieniem okoliczności ataku Czeczenów.

Jak poinformowała rosyjska prokuratura, spośród 117 śmiertelnych ofiar szturmowania udało się zidentyfikować 108 byłych zakładników.

Frakcja liberalnego Sojuszu Sił Prawicowych (SPS) zażądała wczoraj powołania parlamentarnej komisji śledczej, która zbadałaby okoliczności ataku czeczeńskich terrorystów na teatr w Moskwie. Niemcow podkreślił, że deputowani wnioskujący o utworzenie komisji chcą uzyskać wyjaśnienia w dwóch kwestiach: w jaki sposób terrorystom udało się przedostać do Centrum Teatralnego na Dubrowce i czy działania podjęte dla ratowania zakładników były właściwe.

Tymczasem mer Moskwy Jurij Łużkow ujawnił, powołując się na rosyjskie służby specjalne, że do Centrum Teatralnego na Dubrowce terroryści wnieśli 150 kg materiałów wybuchowych.

Według niego, dwa duże ładunki wybuchowe, ważące po

40 kg, terroryści umieścili na scenie teatru. - Już eksplozja tych ładunków spowodowałaby śmierć wszystkich obecnych na sali ludzi - powiedział mer.

Ponadto kobiety-kamikadze miały na sobie razem 25 pasów z materiałami wybuchowymi.

Poza materiałami wybuchowymi terrorystom udało się wnieść do teatru 114 granatów, 15 krótkolufowych automatów i 11 pistoletów. Ustalono, że broń ta została przywieziona tam trzema samochodami.

Według najnowszych danych, w teatrze było 44 terrorystów, w tym 17 kobiet. Do stolicy terroryści przyjechali z różnych stron kraju.

Natomiast dziennik „Nowyje Izwiestija” opublikował wczoraj tekst Walerija Jakowa, zastępcy redaktora naczelnego gazety, który napisał, że szturm gazowy na salę teatralną w Moskwie był przygotowany i zaplanowany wcześniej i wbrew retoryce władz nie wymusiło go rozstrzelanie zakładników.

Jakow twierdzi, że w momencie szturmowania było blisko samego miejsca wydarzenia i poprzez znajomego członka sił specjalnych miał na bieżąco dostęp do informacji.

Jakow był m.in. pierwszym dziennikarzem, który w sobotę, zaledwie parę godzin po szturmie, poinformował, że w teatrze użyto gazu. (PAP)

□ **ETNA ZAGRAŻA.** Rząd włoski ogłosił wczoraj stan wyjątkowy w rejonie Etny na Sycylii w związku z aktywnością wulkanu od niedzieli. Wczoraj w rejonie tym dały się odczuć wstrząsy sejsmiczne.

□ **POGLĄDY BEZ ZMIAN.** W pierwszym od września wyborów parlamentarnych oświadczeniu rządu kanclerz Schröder zapewnił o poparciu Niemiec dla walki z międzynarodowym terroryzmem, wykluczając jednak ponownie możliwość ich udziału w wojnie z Irakim.

□ **PŁOMIENIE W DYSKOTECE.** Co najmniej 54 osoby poniosły śmierć w pożarze, który przez pięć godzin pustoszył wczoraj po południu centrum handlowe w mieście Ho Chi Minh na południu Wietnamu. Pożar wybuchł w dyskotecę, mieszczącą się w sześciopiętrowym budynku Międzynarodowego Centrum Handlowego.

□ **WINNY PREZYDENT?** Borys Niemcow, lider rosyjskiego Sojuszu Sił Prawicowych (SPS), zamierza podać do sądu prezydenta Białorusi. Zdaniem byłego wicepremiera Rosji, rozkaz jego deportowania z Białorusi w zeszłym tygodniu wydał właśnie Aleksandr Łukaszenka.

□ **WIELOKROTNE OSKARŻENI.** Dwaj domniemani snajperzy, podejrzani o zabicie 10 osób w okolicach Waszyngtonu, zostali oskarżeni wczoraj przez sąd federalny - poinformował prokurator generalny John Ashcroft. Johna Allena Muhammada i Johna Lee Malvo wcześniej oskarżyła prokuratura w stanach Maryland i Wirginia.

□ **NOWY GABINET.** Palestyński parlament udzielił wczoraj po południu wotum zaufania nowemu rządowi, którego skład przedstawił wcześniej przewodniczący Autonomii Palestyńskiej Jaser Arafat.

□ **WYZNANIE PRZEŁOŻONO.** Były numer 2. w rzymskokatolickiej archidiecezji w Bostonie zeznał przed sądem, że wiedział, iż ksiądz Paul Shanley, który jest obecnie oskarżony o gwałcenie chłopców, ma pedofilskie skłonności, a mimo to w 1983 r. postawił go na czele parafii.

□ **POŻEGNANIE Z BIAŁORUSIĄ.** Z Białorusi wyjechał wczoraj ostatni dyplomata miejscowej misji OBWE Alina Josan. Władze w Mińsku odmówiły przedstawicielce Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie przedłużenia akredytacji.

□ **AUSTRIA PRZED SĄDEM.** Komisja Europejska skieruje sprawę do sądu przeciwko Austrii za tolerowanie praktyk swoich myśliwych, którzy odstrzelują zbyt dużo chronionych ptaków drapieżnych.

□ **PATRIARCHA W SZPI-TALU.** Stan patriarchy Moskwy i Wszechrusi Aleksija II, hospitalizowanego, znacznie się pogorszył. Patriarcha został przewieziony do szpitala w Moskwie - poinformowała agencja ITAR-TASS.

Odliczanie dni

W czerwcu Słowacy wypowiedzą się o integracji z UE

Referendum o przystąpieniu Słowacji do UE odbędzie się w pierwszej połowie czerwca 2003 r. - poinformował wicepremier Słowacji Pal Csaky po rokowaniach z prezydentem Rudolfem Schusterem.

Według Csakego, prezydent wyznaczy datę przeprowadzenia plebiscytu na pierwszy lub drugi weekend czerwca. Słowacy będą mogli oddawać głosy tylko jednego dnia (w odróżnieniu od wyborów parlamentarnych, które na Słowacji trwają dwa dni).

Referendum będzie kosztować słowackich podatników około 120-140 mln koron, czyli 12-14 mln zł. Począwszy od stycznia rząd Mikulasa Dzurindy rozpocznie kampanię informacyjną promującą przystąpienie do UE. Szacuje się, że kampania będzie kosztować 30 mln koron słowackich (3 mln zł).

Prezydent Słowacji Rudolf Schuster zapowiedział, że weźmie udział w kampanii. W tym celu zamierza m.in. spotkać się z liderami ważniejszych partii politycznych.

Po wrześniowych wyborach w słowackim parlamencie nie ma polityków, którzy byliby zdecydowanie przeciwni członkostwu ich kraju w UE. Negatywne uwagi podnoszą tylko ortodoksyjni komuniści, którzy mają w 150-osobowym jednoizbowym parlamencie 11 mandatów.

Wbrew wcześniejszym zapowiedziom Słowacy prawdopodobnie określą, czy chcą, by ich kraj przystąpił do UE po podobnych plebiscytach na Węgrzech i w Polsce (planowane na połowę maja) a przed referendum w Czechach. W myśl niedawnej umowy zawartej przez szefów rządów krajów Grupy Wyszehradzkiej, referenda miałyby odbywać się kolejno w krajach grupy, począwszy od kraju z największym poparciem dla członkostwa (obecnie Węgry) aż po kraj z najniższym poparciem (Czechy).

Według badań opinii publicznej, poparcie Słowaków dla członkostwa w UE wynosi obecnie ponad 70 proc. Jest ono mniejsze niż na Węgrzech, ale większe niż w Polsce.

MARIUSZ PĄCZKOWSKI
(Bratysława)

Uwięzieni w wagonach

Sól morską, która osiadła na liniach wysokiego napięcia w rejonie Pas-de-Calais w północnej Francji po niedzielnych wichurach, pograżyła w ciemności 30 tys. gospodarstw i tunel kolejowy pod kanałem La Manche, blokując w nim sześć pociągów eurostar, kursujących z Paryża i Brukseli do Londynu.

Cztery pociągi dotarły do miejsca przeznaczenia dzięki systemowi zasilania awaryjnego. Pasażerowie pozostałych dwóch pojazdów spędzili jednak noc w nie ogrzewanych i nie oświetlonych wagonach. Według kierownictwa francuskiej kolei publicznych (SNCF), do awarii przyczyniło się niespotykane w tym rejonie zjawisko meteorologiczne: wiatrowi, który osiągał w ubiegły weekend prędkość 100 km na godz., nie towarzyszyły tym razem ulewne deszcze. Wiatr przeniósł sól w postaci szadzi na kable, a woda jej nie rozpuściła. Osady soli zablokowały przepływ energii.

SNCF zapewniają, że wszyscy poszkodowani otrzymają zwrot pieniędzy za poniesione szkody oraz darmowy bilet z Paryża do Londynu.

PAULINA RADZIŃSKA (Paryż)

Tajemnica Kremla

- Nie wierzę w żadne słowo wygłoszone przez naszych polityków - mówi matka ofiary szturmowania

sji, ogłosił, że „tylko niespełna 80 zakładników zginęło od gazu, pozostali zaś od kul”. Jeszcze dwa dni temu lekarze, m.in. Andriej Selcowski, główny lekarz Moskwy, informowali, że przyczyną „wszystkich 117 zgonów było zatrucie gazem”. Wasiliew nie wyjaśnił, skąd pochodzi ta informacja ani dlaczego do tej pory twierdzono inaczej. Natychmiast po zakończeniu konferencji wyszedł z sali, nie odpowiadając na pytania. Zniknął też Selcowski.

- Władze jak zwykle kpią sobie z nas - skomentował zmianę stanowiska Kremla Grigorij Jawliński, szef opozycyjnej partii „Jabłoko”. Podobnie wypowiedział się Siergiej Kowaliow, rosyjski rzecznik praw obywatelskich. Jego zdaniem, władze

zrobią wszystko, byle tylko ukryć rozmiary i powód tragedii. - Wszystko układa się w logiczną całość - mówił Kowaliow. - Zwłoki odbierane są bezpośrednio ze szpitali przez „smutnych” panów w długich płaszczach. Jak wiadomo, do państwa rosyjskie urządza pochówek i płaci za niego, więc fakt, iż ciała zabierają urzędnicy, nie powinien dziwić. Ja jednak myślę, że dzieje się tak dlatego, by nikomu nie przyszło do głowy robić sekcji i doszukiwać się prawdziwych przyczyn zgonu.

Opinię Kowaliowa podzielała mieszkanka Moskwy i niezależni komentatorzy. - Mam znajomego, pracuje w szpitalu, do którego trafił mój syn - płacze Swietłana Kaluchin przed siedzibą Federalnej Służby Bezpie-

czeństwa na Łubiance. W ręku trzyma zdjęcie swojego dziecka: uśmiechniętego blondyna, dwudziestoparolatka. - Wiem, że został zagazowany, jak ludzie w obozach koncentracyjnych! A teraz bezczelnie kłamią mi w oczy, że zginął zastrzelony przez czeczeńskiego bandytę. Sami są bandytami! - mówi.

Swietłana Kaluchin, podobnie jak inne matki, siostry czy żony zabitych, nie zobaczyła ciała. O śmierci syna dowiedziała się z listy poległych wywieszonych na tablicy ogłoszeń moskiewskiego szpitala. - Nic się nie zmieniło - mówi przez łzy. - Najpierw, za Związku Radzieckiego, karmiono nas kłamstwem na każdym kroku. Teraz za wolnej Rosji jest dokładnie tak samo. Nie wierzę w żadne

słowo wygłoszone przez naszych polityków.

Zmiana stanowiska w sprawie przyczyn śmierci zakładników zaskoczyła wszystkich tak bardzo, że nawet prokremłowski politycy gubią się w wypowiedziach. - To вина чеченских сепаратистов - mówił w telewizji NTW Borys Goriazow, deputowany rządzącej koalicji. Po uwadze dziennikarza, iż o co innego pytał, poseł opuścił salę.

Lekarze pracujący z poszkodowanymi zostali odcięci od świata. Do pracy i z pracy do domów jeżdżą samochodami Federalnej Służby Bezpieczeństwa. Wyłączono im domowe telefony, a w szpitalach wszystkie połączenia są rejestrowane. Również pacjenci mają zakaz rozmawiania z obcymi. Pacjenci leżą na specjalnie wydzielonych oddziałach.

Poszkodowanych w sobotnim szturmie pilnują uzbrojeni funkcjonariusze OMON-u.

MAREK BEROWSKI (Moskwa)

Wystawa polskiej malarki z Francji

Kosmos istnienia



Fot. Wacław Klag

(INF. WL.) W galerii Domu Polonii w Krakowie od wczoraj można oglądać malarstwo i kolaże Barbary Wydro.

Artystka studiowała na Wydziale Sztuk Pięknych Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu. Od 20 lat mieszka w Metz, we Francji, gdzie osiadła po

2-letnim pobycie w Algierii. Aktywnie działa w Polskim Instytucie na rzecz Europy, wystawia swoje prace we Francji, Luksemburgu, Niemczech, Belgii.

W malarstwie w równy sposób traktuje światło i kolor. Interesuje ją przede wszystkim natura i różnorodność związki, w jakie wchodzi z nią człowiek. Częstka natury – jakiś liść, papier, kolor budują (w połączeniu z delikatnym rysunkiem) kolaże osnute wokół kosmosu istnienia.

– Obserwuję otaczający świat. Notuję obserwacje. Chciałabym, aby w ogromnej ilości innych propozycji udało mi się zainteresować kogoś choć przez parę minut i żeby z moim obrazem można było przebywać. Uważam, że świat, który tworzę wokół siebie, może być otwarty – wyznała autorka, obecna na wczorajszym wernisażu. (AN)

Requiem na dwa sposoby

W dzień Wszystkich Świętych i w Zaduszki

(INF. WL.) Zgodnie z tradycją w dzień Wszystkich Świętych orkiestra Capelli Cracoviensis wykona jeden z najpiękniejszych utworów – Requiem Mozarta, zaś w Zaduszki zaprezentuje Requiem Verdięgo.

– Będzie to podwójne spojrzenie na requiem. Usłyszymy dzień po dniu dwie msze żałobne napisane w różnych latach, przez różnych twórców, ale pochodzących z tego samego kręgu kulturowego. Będziemy mieli okazję usłyszeć, jak requiem wyobrażali sobie dwaj geniusze: Mozart i Verdi – mówi Stanisław Gałoński, dyrektor Capelli Cracoviensis, dyrygent, pod batutą którego zabrzmiały obydwie utwory.

Requiem Mozarta zostanie zaprezentowane w piątek, o godz. 19.30, w kościele oo. Augustianów. W partiach solowych usłyszymy kanadyjską sopranistkę Nancy Argentę oraz znanych polskich wokalistów: Agnieszkę Monasterską – mezzosopran, Marka Krzywonia – tenor i Zbigniewa Grygielskiego – baryton. Requiem Verdięgo zabrzmia, w tym samym miejscu i o tej samej porze, ale w so-

botę. W partiach solowych usłyszymy dwoje artystów z Włoch: Katię Pellegrino – sopran i Sebastiana Na – tenor oraz dwoje polskich śpiewaków: Marię Seremet – mezzosopran i Jacka Ozimkowskiego – bas.

W obu koncertach solistom towarzyszyć będzie orkiestra Capelli Cracoviensis oraz Chór Polskiego Radia w Krakowie.

Tradycja prezentowania Requiem Mozarta w dzień Wszystkich Świętych przez Capellę Cracoviensis jest długa. – 12 lat temu zagraliśmy w tym dniu po raz pierwszy. Od tego momentu, co roku wykonujemy ten utwór w takim terminie. Rok temu, gdy zobaczyłem, jak wielkim zainteresowaniem cieszy się nasz koncert, postanowiłem, że w tym roku wykonamy Requiem Mozarta dwa razy. Ale po co grać dwa razy ten sam utwór, kiedy można wykonać dwie różne msze żałobne. Stąd pomysł prezentacji utworu Verdięgo. Może i to stanie się tradycją – mówi Stanisław Gałoński.

Requiem Mozarta, kompozycja ogromnie emocjonalna, uważana jest za jeden z najpiękniejszych utworów w historii muzyki.

Popularność zawdzięcza nie tylko wzruszającej muzyce, ale także legendzie dotyczącej powstania dzieła. Mozart nie ukończył utworu i, co więcej, miał przecucie, że pisze mszę żałobną dla siebie. I tak też się stało, kompozytor zmarł 5 grudnia 1791 roku, pozostawiając jedynie dwie pełne pierwsze części Requiem: Introit i Kyrie. Utwór dokończył jego uczeń Sussmayr.

Inną historię powstania ma Requiem Verdięgo. W 1868 r. na wiadomość o śmierci Rossiniego Verdi zaproponował najwybitniejszym kompozytorom włoskim wspólne napisanie mszy żałobnej, poświęconej pamięci kompozytora. Plan Verdięgo został zrealizowany, ale do wykonania utworu nie doszło. Dopiero w 1873 roku, kiedy zmarł przyjaciel kompozytora, poeta włoski Alessandro Manzoni, Verdi postanowił napisać dla niego Requiem. Utwór wykonano po raz pierwszy w rocznicę śmierci Manzoni, w kościele św. Marka w Mediolanie. Od tego momentu utwór ten jest – obok Requiem Mozarta – jednym z najczęściej wykonywanych dzieł w swoim gatunku. (AMS)

Zapis z podróży

Fotografie i plakaty Leszka Mądziaka

(INF. WL.) Leszek Mądziak, założyciel sceny plastycznej KUL, twórca jej spektakli i autor jej chwały, artysta mający w dorobku kilkanaście scenografii w teatrach Polski, Portugalii, Francji i Niemiec, wykładowca w kilku szkołach artystycznych, profesor poznańskiej ASP – tworzy sztukę bez słów. Wierzy głęboko w to, że istnieją dziedziny ludzkiej rzeczywistości, które nie poddają się słowu, których słowo nie oddaje, przeciwnie – zubaża lub kaleczy.



Fot. Wacław Klag

Jedną z dziedzin milczącej sztuki Mądziaka jest fotografia. Fotografia jako zapis z podróży, życia, spotkań ze sprawami ostatecznymi: czasem, śmiercią, umieraniem – taką oglądamy na wystawie otwartej wczoraj w Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha. Ci, którzy zapoznali się już z albumem Leszka Mądziaka („Fotografia” wydana przez kielecką oficynę „Jedność”), rozpoznają na wystawie fotografie z czterech części albumu: „Faktura”, „Czas”, „Sacrum”, „Postać”. Tu jednakże, mniej doskonale zestawione, zyskują wymiar prywatnego dziennika, osobistych notatek, w których jest miejsce dla starej ne-

kropolii w Sao Paulo, lubelskiego misterium, murów Aleppo i Byblosu, i sędziwych desek parkanu gdzieś w Europie.

– Miłość, wiara, świętość, przerażenie, poczucie skończoności, śmierć – oto, co zaludnia przestrzeń tych spektakli – powiedział kiedyś Leszek Mądziak o swoim teatrze. Teatr ten przekłada się na sztukę fotografii w wymiarze takim, jakiego do czytamy się oglądając wystawę.

Fotografiom towarzyszą plakaty Leszka Mądziaka: teatralne, muzyczne (od Chopina po jazz) połączone jednością myślenia plastycznego, która czyni je zawsze autorsko rozpoznawalnymi. (AN)

Listy • Polemiki • Wyjaśnienia

To był dobry i ciekawy czas

Szanowni Państwo!

Kończąc pracę na stanowisku małopolskiego kuratora oświaty, pragnę serdecznie podziękować wszystkim moim współpracownikom, dyrektorom szkół i placówek oświatowych, nauczycielom, małopolskim samorządowcom oraz wszystkim, którzy przez ponad dwanaście lat mojego kierowania wojewódzką oświatą wspierali mnie w rozmaitych sytuacjach. To dzięki Państwa zaangażowaniu i rozsądnemu budowaniu dobrej szkoły udało nam się stworzyć regionalny, małopolski model oświaty, wyraźnie wyróżniający się na tle kraju bardzo dobrą jakością edukacyjnej oferty. Tworzyliśmy wspólną szkołę w wolnej Polsce, spokojnie i bez wstrząsów uwalniając ją ze spuścizny PRL-u. Zbudowanie modelu szkoły samorządowej, zdecydowana poprawa szkolnej bazy, nowe zasady przeprowadzania egzaminów, wyraźne podniesienie jakości edukacji w naszych szkołach, upowszechnienie kształcenia na poziomie szkoły średniej, to tylko niektóre z naszych sukcesów. Mam nadzieję, iż zawirowania w administracji oświatowej nie wpłyną na obniżenie poziomu pracy małopolskich szkół i placówek oświatowych, jak również nie doprowadzą do upolitycznienia podejmowanych w kuratorium decyzji. Dzisiaj ze spokojem i satysfakcją myślę o latach kierowania małopolską oświatą; to był dobry i ciekawy czas, w którym dane mi było poznać wielu wspaniałych ludzi oraz przeżyć chwile, które na zawsze pozostaną w mojej pamięci. Jestem przekonany, iż Państwa mądra praca tworzy najlepsze podstawy dobrej przyszłości wolnej Rzeczypospolitej. Do zobaczenia...

Z wyrazami szacunku i uznania

JERZY LACKOWSKI

NOKIA 3410



1 zł
(1²² zł brutto)

Wielka promocja abonamentu

Nawet 300 zł taniej!

W naszej najnowszej promocji oferujemy Ci zniżki na abonamencie w każdej taryfie – możesz oszczędzić nawet 300 zł.



Dodatkowo otrzymasz atrakcyjny prezent*.

W tym tygodniu oferujemy Ci:

- Multimedialną Encyklopedię Powszechną – edycja 2003 lub
- upominek z ekskluzywnej, limitowanej kolekcji Plus Trend.

* Za okazaniem kuponu promocyjnego uczestnik promocji „Jesień z Plusem” otrzyma, za symboliczną wartość do 1 zł brutto, upominek dostępny w danym tygodniu w miejscu dokonania zakupu telefonu i aktywacji. Oferta dostępna w punktach sprzedaży sieci Plus GSM na terenie całego kraju.

Informacja i Sprzedaż: 0-801 100 601** numer ulgowy

Plus GSM jutro zaczyna się dziś

**Całkowity koszt połączenia jest równy cenie 1 impulsu wg taryfy TP S.A. za rozmowy lokalne.

DZIENNIK

z paragrafem

Warto wiedzieć

Odszkodowanie

za niezgodne z prawem rozwiązanie umowy o pracę bez wypowiedzenia z winy pracownika jest zwolnione z opodatkowania podatkiem dochodowym od osób fizycznych - art. 21 ust. 1 pkt 3 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych;

dla pracodawcy może zostać zasądzone jedynie wtedy, gdy rozwiązanie umowy o pracę było nieuzasadnione i pracodawca, doznał z tego tytułu określonej szkody, przy czym obie te przesłanki muszą zaistnieć łącznie.

Odsetki od zaległości

Od stycznia 2003 r. banki zobowiązane będą do realizowania poleceń przelewów dotyczących należności podatkowych w terminie 5 dni roboczych od dnia obciążenia rachunku podatnika.

Mandat dla kłusownika

Rozporządzenie ministra środowiska - DzU nr 174/2002 określa czynności w lasach i parkach narodowych, które są objęte karą. Mandat grozi nam zatem za: palenie ognisk w lesie, wyrzucanie śmieci i niszczenie karmników dla zwierząt, zbieranie grzybów w miejscach niedozwolonych, wyrąb gałęzi i krzewów, niszczenie gniazd i lęgówisk, wpalanie łąk.

Bank informacji dla bezdomnych

Bank ten powstanie w kieleckim Centrum Informacji Kryzysowej (za miesiąc) dzięki staraniom Caritas Polska oraz Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. Organizacja kościelna udostępni lokal, a resort pracy wyposaży go w niezbędny sprzęt, będzie również finansował koszty łączności. Bank będzie gromadził dane o wolnych miejscach dla osób bez dachu nad głową. (S)

Ekonomiści twierdzą, że Polacy zadłużają się masowo. Nic dziwnego - banki wabią klientów prześcigając się w reklamie. Czytamy np., że oprocentowanie kredytu wynosi 0 proc., a gdy zawieramy umowę, okazuje się, że prowizja i opłaty będą nas kosztować 15 proc. kwoty kredytu. Komputer w hipermarkecie kosztuje co prawda 4999 zł i rata rzeczywiście wynosi jedynie 499,90 zł, ale rat jest dwanaście, a więc oprocentowanie tego kredytu wyniesie około 20 proc.

kredyt przeznaczymy na kupno nieruchomości lub prawo użytkowania wieczystego, budowę, odbudowę, rozbudowę, nadbudowę, przebudowę, remont budynku lub odrębnego lokalu; również - na kupno mieszkania własnościowego w spółdzielni,

weźmiemy kredyt na pokrycie należności za dostarczanie prądu, ciepła, gazu, wody, wywiezienie śmieci lub inne podobne świadczenie.

Stwierdzenie, że umowa, którą zawieramy, jest umową o kredyt konsumencki, powoduje wiele korzystnych dla nas skutków

wiem to robić, a opłata ta nie jest uwzględniana przy obliczaniu rzeczywistej rocznej stopy oprocentowania. Porównując stopy oprocentowania kredytów, porównujemy takie same kredyty: tzn. w tej samej wysokości, udzielane na taki sam okres i tak samo spłacane, gdyż tylko wtedy stopa oprocentowania jest wiarygodnym miernikiem. Niestety, nie zapisano w ustawie, że nie można informacji o stopie oprocentowania podać małym drukiem.

Ustawa mówi, że umowa musi być zawarta na piśmie i określa, co powinna zawierać - m.in.: rzeczywistą stopę oprocentowania.

Wówczas prowizję kredytodawca będzie mógł od nas pobrać, gdy umowa będzie dotyczyła kredytu walutowego lub o stałej stopie oprocentowania, a jego kwota przekroczy 5 000 zł. Przy kredytach oprocentowanych nie zapłacimy odsetek za następne dni, ale pobrana wcześniej od nas prowizja nie zostanie nam zwrócona ani zmniejszona. Przy kredycie nie oprocentowanym, ale z prowizją i opłatami, te ulegną - w razie wcześniejszej spłaty - proporcjonalnemu zmniejszeniu.

Z kredytem konsumenckim, niestety, często bywa tak, że umowę podpisujemy, a zagłębiamy się w nią dopiero po przy-

Kredyt konsumencki

W poszukiwaniu klienta stosuje się różne chwyt



Przede wszystkim nie będzie możliwe manipulowanie obliczeniem odsetek i podawanie korzystnej stopy, która w rzeczywistości bywa lichwiarska. W umowie o kredyt konsumencki kredytodawca ma teraz obowiązek podać rzeczywistą stopę oprocentowania, obliczoną według wzoru podanego w ustawie oraz całkowity koszt kredytu. Dzięki temu, możemy porównać różne oferty. Jeśli reklama oferuje towar w ratach nie oprocentowanych, ale w umowie napisano, że roczna stopa oprocentowania wynosi 40 proc., możemy pójść do banku i dowiedzieć się, jaka byłaby rzeczywista stopa oprocentowania tego kredytu. Brak informacji o całkowitym koszcie kredytu sprawiał, że za prakkę o wartości 800 zł płaciliśmy faktycznie 1 500 zł. Zapytajmy też, czy kredytodawca pobiera opłatę za prowadzenie rachunku kredytowego. Może bo-

rowania * całkowity koszt kredytu (jeśli stopa oprocentowania jest zmienna, to należy podać te wartości szacunkowo) * wszystkie opłaty i prowizje związane z kredytem * zabezpieczenia kredytu * uprawnienia konsumenta * skutki przedterminowej spłaty * skutki opóźnień w spłacie kredytu * informacje o terminie i sposobie odstąpienia od umowy itp.

Jeśli jest to kredyt przy okazji zakupu jakiejś rzeczy, obowiązkowo w umowie musi być podana cena, jaką zapłaciłbyśmy w przypadku kupienia danej rzeczy za gotówkę oraz dla porównania - cena nabycia przy wykorzystaniu kredytu. W przypadku, gdy umowa o kredyt konsumencki nie zawiera wymagań określonych w art. 4-7 ustawy, nasz kredyt będzie w ogóle nie oprocentowany.

Pamiętajmy również, że zawsze mamy prawo dokonać wcześniejszej spłaty kre-

dytu. Wówczas prowizję kredytodawca będzie mógł od nas pobrać, gdy umowa będzie dotyczyła kredytu walutowego lub o stałej stopie oprocentowania, a jego kwota przekroczy 5 000 zł. Przy kredytach oprocentowanych nie zapłacimy odsetek za następne dni, ale pobrana wcześniej od nas prowizja nie zostanie nam zwrócona ani zmniejszona. Przy kredycie nie oprocentowanym, ale z prowizją i opłatami, te ulegną - w razie wcześniejszej spłaty - proporcjonalnemu zmniejszeniu.

Z kredytem konsumenckim, niestety, często bywa tak, że umowę podpisujemy, a zagłębiamy się w nią dopiero po przy-
ściu do domu. To błąd - umowę trzeba przeczytać dokładnie przed podpisaniem i rozumieć, co zawiera; można również poradzić się prawnika. Ustawa wprowadziła dość dogodne rozwiązanie - jest nim prawo konsumenta do odstąpienia od umowy o kredyt konsumencki w terminie 3 dni od jej zawarcia. Nie musimy wówczas podawać przyczyny. Jeśli jednak już otrzymaliśmy świadczenie (pieniądze czy przedmiot kupiony na raty) nasze oświadczenie będzie skuteczne, jeżeli równocześnie z nim zwrócimy to, co już otrzymaliśmy.

Jeśli kupiliśmy coś na podstawie umowy sprzedawcy z bankiem, warunki zwrotu określa umowa między nimi (sprzedawca i bank). Najważniejsze jest jednak to, że w razie odstąpienia od umowy nie zapłacimy kosztów udzielonego nam kredytu, a więc oprocentowania za ten okres. Niestety, jest pewien kruczek - nie otrzymamy zwrotu opłaty przygotowawczej i kosztów zabezpieczeń kredytu. Instytucje kredytowe już rozpoznały tę sprawę i normą stała się odpowiednio wysoka opłata przygotowawcza. W przypadku kredytu w systemie argentyńskim, odstąpić od umowy nie możemy, jeśli kredyt już otrzymaliśmy.

Częstym zjawiskiem jest wzięcie kredytu na zakup ekskluzywnych garnków, które następnie z powodu wad, korzystając z przepisów o rękojmi, chcemy oddać. Odstąpienie od umowy zakupu będzie dotyczyło kredytu wziętego na ten zakup, ale tylko wtedy, gdy sprzedawca ma umowę z kredytodawcą na wyłączność (kredytu na taki zakup udziela tylko ten bank). Jeśli konsument korzysta z uprawnienia obniżenia ceny wadliwego produktu, może spłacić odpowiednio mniejszą kwotę kredytu.

Pamiętajmy, do umów zawartych przed 19 września 2002 r., nie stosuje się przepisów Ustawy o kredycie konsumenckim. PIOTR BORECKI

Nie ten jest biedny, kto posiada mało, lecz ten, kto pragnie więcej.

SENEKA

Śmierć w areszcie

Niedawno prasa podała, że mężczyzna przebywający w tymczasowym areszcie popełnił samobójstwo.

Zgodnie z art. 108 kodeksu karnego wykonawczego, w czasie tymczasowego aresztowania władze mają obowiązek zapewnić aresztowanemu bezpieczeństwo. Paragraf 8 regulaminu tymczasowego aresztowania zabrania posiadania przez nich niebezpiecznych przedmiotów. Zaliczają się do nich nawet sznurówki. Aresztowany mógłby je wykorzystać, by odebrać sobie życie.

Państwo, zamykając obywatela w areszcie, przejmuje odpowiedzialność za jego bezpieczeństwo. Trzeba pamiętać, że niektóre osoby, gdy znajdują się w areszcie, czy to z bezsilności, czy z potrzeby wyładowania agresji, targają się na własne życie. Jeśli państwo nie zrobi wszystkiego, by temu zapobiec, może się okazać, że będzie musiało ponieść tego skutki - wypłacić zadośćuczynienie dla bliskich zmarłego aresztanta za pogorszenie ich sytuacji życiowej spowodowane jego śmiercią oraz zwrot kosztów pogrzebu. Tego właśnie domaga się rodzina wspomnianego samobójcy. P.B.

Pieniądze na znaczek

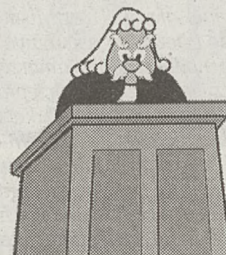
W niektórych miastach sądy uzależniają rozpoznanie sprawy od wpłacenia zaliczki na koszty związane z doręczeniem korespondencji sądowej, np. odpisu pozwu.

Praktyka ta została zaaprobowana uchwałami Sądu Najwyższego. Stwierdził on, że koszty opłat pocztowych związane z doręczeniem korespondencji sądowej należą do wydatków o kosztach sądowych, o których mówi art. 4 ustawy o kosztach sądowych w sprawach cywilnych. Uchwały SN spotykają się z krytyką prawników. Problem w tym, że ich publikacja nie zawiera uzasadnienia, nie wiadomo więc, jaki sposób rozumowania doprowadził do ich podjęcia - mówi na łamach „Rzeczpospolitej” Marcin Dziurda, radca prawny. (S)

Biurowiec Rzecznika Praw Obywatelskich
00-090 Warszawa, al. Solidarności 77,
tel. (022) 551-77-00, fax (022) 827-64-53

NSA orzekł...

Tylko sprzątała



Pani Bronisława K. odebrano przywileje kombatanckie, które otrzymała z racji działalności w ruchu oporu w szeregach Armii Krajowej w latach 1942-1944. Powodem utraty statusu kombatanta była pra-

ca w Urzędzie Bezpieczeństwa w charakterze sprzątaczką, później pomocy kuchennej i ekspedientki.

Była kombatancka zaskarżyła decyzję do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Jej zdaniem, kombatanctwa pozbawiono ją niesłusznie, bo nie była funkcjonariuszem ani też nie pracowała w strukturach UB, a jedynie sprzątała

NSA w składzie siedmiu sędziów stwierdził jednak, że niekoniecznie trzeba być funkcjonariuszem UB, by utracić przywileje - wystarczy, że się było w Urzędzie Bezpieczeństwa zatrudnionym. ESKA

Ś t p

ANDRZEJ RUPIKOWSKI

Drogi Ojciec, Dziadek i Pradziadek,
człowiek wielkiej dobroci i szlachetnego serca,
przeżywszy lat 91, opatrzony św. Sakramentami,
zasnął w Panu dnia 28 października 2002 r.

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie
w czwartek, dnia 31 października o godz. 13.00
w kaplicy na cmentarzu Salwatorskim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Edward i Rodzina

Wydział Lekarski Collegium Medicum
Uniwersytetu Jagiellońskiego
z głębokim żalem przyjął wiadomość
o tragicznej śmierci w dniu
24 października 2002 r. studenta I roku

GRZEGORZA KOWALCZE

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dziekan i Prodziekani
Wydziału Lekarskiego CM UJ,
Pracownicy Dziekanatu

Panu

Brunonowi Bartkiewiczowi

wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci OJCA
składają

Rada Nadzorcza, Zarząd
oraz Pracownicy ING Banku Śląskiego

Ś t p

**JÓZEFA PROCHOWSKA
z domu Jakubowska**

długoletnia działaczka TOZ-u,
zmarła 22 października 2002 roku.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się
dnia 31 października 2002 roku o godz. 10.20
w nowej kaplicy na cmentarzu Batowickim.

Msza święta za duszę Zmarłej zostanie odprawiona
1 listopada 2002 r. o godz. 12.00
w kościele Sióstr Duchaczek pw. św. Tomasza
przy ul. Szpitalnej w Krakowie.

Córka, Zięciowie i Wnuki

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 24 października 2002 r.
zginął tragicznie

GRZESIEK KOWALCZE

student I roku Wydziału Lekarskiego
Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Żegnamy kolegę,
którego nie zdążyliśmy dobrze poznać,
ale którego życzliwość i skromność będziemy pamiętać.

Łączymy się w żalu z Rodziną i Przyjaciółmi.

Koleżanki i Koledzy
z III grupy i całego I roku
Wydziału Lekarskiego CM UJ

Drogiemu Koledze

Brunonowi Bartkiewiczowi

wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci OJCA
składają

Andrzej Wróblewski,
Jerzy Rokita
i Kazimierz Zarzycki

Ś t p

**PRZEMYSŁAW
ODROWĄŻ-PIENIAŻEK**

lekarz internista - reumatolog,
kombatant, odznaczony za udział w wojnie obronnej 1939 r.,
Najukochańszy, Najdroższy Mąż, Tatusz, Dziadzius i Wujek,
przeżywszy lat 83, po długiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami,
odszedł od nas dnia 24 października 2002 r.

Zawsze głęboko wierzący, wielkiej dobroci, całym sercem oddany
Rodzinie i wszystkim, których powierzono Jego opiece.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w poniedziałek,
dnia 4 listopada 2002 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu
Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego.

Pogrążeni w najgłębszym bólu i smutku

Żona, Córka, Wnuczki, Zięć, Siostrzenica i Rodzina

Prosimy o wspólną modlitwę, której Zmarły zawdzięczał cudowne
ocalenia wojenne, każdą pomyślność i ulgę w cierpieniu.

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 27 października 2002 r.,
w wieku lat 92, zmarł

JÓZEF MAŚLIŃSKI

pseud. M.A.Styks,

urodzony w Wilnie, literat z grupy „Żagary”, poeta, teatrolog,
krytyk literacki i teatralny, tłumacz, publicysta,
członek redakcji „Życia Literackiego”.

Córce Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Stowarzyszenie Dziennikarzy RP
Oddział w Krakowie,
Związek Literatów Polskich
Oddział w Krakowie

Ś t p

**WŁADYSŁAWA ŁUKASIK
z domu Kaszuba**

Najdroższa Mamusia i Babcia,

przeżywszy lat 82, po ciężkiej chorobie,
opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 27 października 2002 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek,
dnia 31 października 2002 r. o godz. 12.20
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córki, Syn, Synowa, Zięciowie i Wnuki

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 28 października 2002 r. zmarł

Ś t p

mgr farm. DAMIAN BRĄGIEL

wieloletni pracownik Państwowej Inspekcji Sanitarnej w Krakowie.

W Zmarłym tracimy

wspaniałego, życzliwego i wybitnego pracownika i przyjaciela.

Nabożeństwo żałobne odbędzie się
w dniu 30 października 2002 r. o godz. 13.00

w kościele pw. Najświętszej Maryi Panny Matki Kościoła
- Prądnik Biały, ul. Pasteura 1 w Krakowie.

Po nabożeństwie odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarz parafialny.

Rodzinie składamy wyrazy współczucia.

Dyrekcja i Pracownicy
Wojewódzkiej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Krakowie

**POGRZEBOWE
USŁUGI
bezgotówkowo**

CAŁĄ DOBĘ
„REKORDIA”

☎ 632 47 00, 645 47 24

Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń
„Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia
na druk ogłoszeń
nekrologowych
codziennie do godz. 18.

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.**CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE****TEL. 658-21-11,**

8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranica,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE



Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Ul. Rakowicka 43, tel. 417-35-35, 417-15-71

Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11

Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413-21-83

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Duży wybór trumien, wieńce, transport
w kraju i zagranicą, nekrologi, kremacje.

Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Różne

PLYTY MEBLOWE CIĘCIE NA WYMIAR

sprzedaż hurtowa i detaliczna

NAJNIŻSZE CENY

tel. (012) 656 20 65

ul. Pana Tadeusza 4
30-727 Kraków

11082502

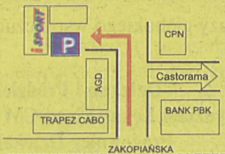
„Spółem” PSS „Zgoda” w Krakowie wynajmie

pomieszczenia o powierzchni 520 m²
na prowadzenie usług medycznych w budynku
przy ul. Mazowieckiej 4-6 w Krakowie.
Informacji udziela się pod nr. tel. (12) 633-14-03 w godz. 8-14.

2171802

7 dni w tygodniu **iSPORT** Sklep-Serwis

Kraków, ul. Zakopiańska 56
obok C.H. Zakopanka
w Centrum Dolomitex
tel/fax (012) 267-03-94
www.i-sport.pl



SUPER CENY NA ZESTAWY NARCIARSKIE

Narty Dynastar Agyl S drive lub Intuitiv Vertical
+wiązania Look TX 11, 1668 zł. **749 zł.**

Narty Dynastar Speed SX 62 +wiązania Look TX 11 1978 zł. **999 zł**

Narty Dynastar Speed Course +wiązania Look P12 3398 zł. **1599 zł.**



ROWER GIANT XTC NRS 950 3999 zł. 2699 zł.

12421602

NOWOŚĆ! okna drewniane w wersji Softline

OKUCIA AUBI ISO 9001

RABATY!

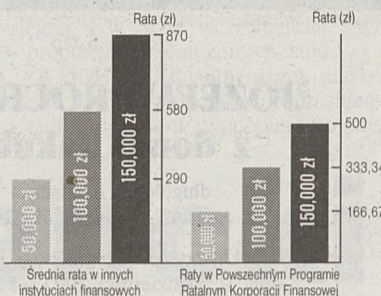


Kraków ul. Dietla 93
tel./fax (12) 423-03-32
Tarnów ul. Targowa 10
tel./fax (14) 627-29-11

51802rz

SPRAWDŹ TO SAM! TAKIEJ RATY NIE DA CI NIKT!!!

Korporacja Finansowa, spełniając oczekiwania i sugestie klientów, zdecydowała się obniżyć stopy procentowe obowiązujące w Powszechnym Programie Ratalnym, co bardzo korzystnie wpływa na wysokość rat dla poszczególnych kwot.



24 GODZINY GWARANCJA OTRZYMANIA DECYZJI

ZACZNIJ OD NAS, A OMINĄ CIĘ PRZYKRE NIESPODZIANKI!

OFERTA TAKŻE DLA OSÓB NIE POSIADAJĄCYCH
ZDOLNOŚCI KREDYTOWYCH.
WYSTARCZY NAM TWOJE OŚWIADCZENIE
O DOCHODACH I STANIE MAJĄTKOWYM

Korporacja
Finansowa

KRAKÓW, ul. Lubelska 29
(Herbowo, V p.)
(012) 632-33-51, 632-33-98
OFERTA WAŻNA DO 11 LISTOPADA!

11897102

KOTŁY

- ECA IV
- KZ-5K
- K7-4G
- POMPY CO
- GRZEJNIKI
- BOJLERY CWU
- KOLANA HAMB.
- TERMOPARY
- oraz części do kotłów gazowych i węglowych

„EKO-INSTAL”, Kraków, ul. Krakusa 8,
tel. 012/656-57-56, 0601-224-744. RĄTY! RABATY!

NOWY MARKET ZOOLIGICZNY

mini zoo

ponad 2000 produktów!!!
najniższe ceny!!!
PASAŻ, ul. Długa 17

12445902

Kiedy temperatura spada poniżej 7°C potrzebujesz opon Goodyear Ultra Grip 6. Dzięki specjalnej technologii V-TRED profil opony wydłuża i szybciej odprowadza wodę i rozmiękły śnieg, zmniejszając do minimum ryzyko poślizgu.

Goodyear Ultra Grip 6
**WYCHODZĄ NA
BEZPIECZNE PROWADZENIE**

GOOD YEAR
We discover. You explore.

AUTO GUM HURTOWNIA

OPON FELG I AKUMULATORÓW
30-703 Kraków, ul. Dekerta 16

ZAPRASZA DO SERWISÓW

ul. Dekerta 16, tel. 656 60 50
ul. Podgórska 32, tel. 431 00 32
ul. Szwedzka 24, tel. 267 04 55



GOOD YEAR

13237502

OFERTA USŁUG

- breloki, znaczki firmowe
- sitodruk
- nadlewanie żywica
- ploter tnący (120cm)

OFERTA SPRZEDAŻY

- grafika tuningowa samochodowa
- motocyklowa
- rowerowa

stylistic®

tel/fax 0*12 429-31-29 31-534 Kraków
al. I. Daszyńskiego 12

e-mail: biuro@stylistic.com.pl
www.stylistic.com.pl

Wiodący producent:

- grafik i naklejek motoryzacyjnych
- etykiet wypukłych 3D LOGO,
- breloków reklamowych itp.

Zapraszamy do współpracy

13016702

0zł OC AC NW

Zużycie benzyny:
0 litrów/100 km.
Zużycie pieniędzy:
0 zł/pakiet ubezpieczeniowy.

CHRYSLER PT CRUISER
PT Cruiser nie potrzebuje benzyny. Z nowym silnikiem 2.2 CRD zużywa jedynie 6,9 l oleju napędowego na 100 km*. Dysponuje mocą 121 KM i może rozwinać prędkość 183 km/h. I co? Nie trzeba benzyny, by ruszać z piskiem opon. Co więcej, nie musisz teraz wydawać ani złotówki, by mieć pakiet ubezpieczeniowy wart ~ 6 000 zł.
Ilość samochodów w promocji ograniczona.

* w cyklu mieszanym
PT Cruiser posiada homologację ciężarową i jest dostępny w korzystnym leasingu DaimlerChrysler Leasing.

CHRYSLER

ASC - KRAKÓW Sp. z o.o.,
30-442 Kraków, ul. Zawia 3, tel. (0-12) 25 25 260, (0-12) 25 25 251, fax: (0-12) 25 25 261
e-mail: chryslersalon@asc.krakow.pl



DaimlerChrysler Automotive Polska

12913402

Turystyka

JAGIELLONIA

BIURO PODROZY „JAZDZIENIA POLSKIEJ”

31-007 Kraków, ul. Wiślna 2,
e-mail: bpodrozy@jagiellonia.krakow.pl
tel. turystyka (012) 422-03-45,
tel. bilety lotnicze (012) 411-22-88
fax. (012) 422-77-93

BILETY LOTNICZE

- rezerwacja hoteli
- wynajem samochodów
- ubezpieczenia KL i NW



Kraków, ul. Felicjanek 27
(róg ul. Zwierzynieckiej)
tel. 429 11 64, 431 20 58

HIT SEZONU 1599 PLN
WŁOCHY-LOMBARDIA
HOTEL***, WYŻYWIENIE, AUTOKAR, SKIPASS
SYLWESTER
WŁOCHY ✪ WĘGRY ✪ SŁOWACJA
NARTY
WŁOCHY ✪ AUSTRIA ✪ FRANCJA
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

12936802

Drogiemu Koledze mgr. Piotrowi Pieczarze wyrazy głębokiego i szczerego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Koledze Leszkowi Chawińskiemu wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci Syna MACIEJA składają

Rodzinie Zmarłego śp. dr. WIESŁAWA PAJDY Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej w Miechowie, Dyrektora Krakowskiego Banku Spółdzielczego O. Miechów wyrazy głębokiego współczucia składa

Panu Krzysztofowi Szmigłowi Prezesowi Spółdzielni Mieszkaniowej „Nowy Bieżanów” wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Profesorowi Krzysztofowi Gorlachowi serdeczne wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

4 listopada mija 10 lat od śmierci śp. WŁODZIMIERZA SZEP CZYŃSKIEGO Msza św. za spój Jego duszy zostanie odprawiona w tym dniu o godz. 15.20 w Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Łagiewnikach.

Ś t p ZOFIA PIETRZYK z d. Wojtasik Najukochańsza Mama, Babcia i Prababcia, przeżywszy lat 86, po ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła, dnia 29 października 2002 r.

Ś t p ANTONINA ZAJĄC Członek Związku Sybiraków, zmarła 24.10.2002 r., po krótkiej a ciężkiej chorobie, w wieku 94 lat.

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

BRYGADY, docieplenia. 0606-598-885. 133158/A BUTIK odzieżowy przyjmie ekspedientkę. Wymagane: doświadczenie, prezencja, znajomość kasy i księgowości. /012/415-22-64, 0501-182-678. 132827/A

Matrymonialne

BIURO samotnych. 012/637-12-16. 21699/A KUPIĘ wszystkie rozbite. 012/27-14-127. 132532/A MAZDA 626. 012/645-55-45. 133298/A

Kupno

FAKS używany. 0504 619 881. 1e KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 117163/A MAGIEL kupię. 012/6590-111 wieczorem. 133276/A

Sprzedaż

TUJE 1 m, (5,90). 0602-49-10-13. 132112/A ZWIĘZKI DWA piękne 3 miesięczne koczki oddam miłośnikowi zwierząt. 012/633-15-49, 0601-48-80-71 po 18.00. 21762/A

Zwierzaki

DOG. 0600-628-202. 133121/A DWA piękne 3 miesięczne koczki oddam miłośnikowi zwierząt. 012/633-15-49, 0601-48-80-71 po 18.00. 21762/A

Motoryzacyjne

OWCZARKI niemieckie długowłose. 012/647-50-23. 133349/A RÓŻNE rasy. /012/632-62-14. 132475/A

ESCORT diesel, 1991, 9500,-. 012/425-22-37. 21616/C FIESTA 1992. 012/425-22-37. 21616/E FOCUS. 012/645-55-45. 133305/A

Usługi motoryzacyjne

AUTOWYPOŻYCZALNIA. /012/427-24-54, 0609-957-863. 132255/A ATRAKCYJNE, Złocien. /012/422-77-56. 132087/L

Lokale

BIUROWY wolno stojący, reprezentacyjny budynek 178-metrowy, Kraków okolica Lea. Wynajem, wyłączność Nieruchomości al. Kasztanowa 73, www.mediation.com.pl /012/625-47-16, 0502-29-44-33. 21806/A

Usługi budowlane

BRUKARSKA firma, kompleksowo, solidnie, wieloletnia tradycja. 0601-51-14-71, 012/270-91-75. 21787/A KOMINKI, posadzki marmurowe, parapety, schody. 0601-958-378 wieczorem. 132530/A

Naprawy

PRALEK automatycznych, wszystkie. 012/643-08-64, 0503-792-463. 131508/A TELEWIZORA. /012/636-00-41. 19436/D

Transport

TANI transport krajowy Iveco 10-12, Boxer (blaszak). 0605-927-478. 21745/A 012/654-13-92, 0600-613-256. 122350/A

Biznes

BAR odstąpię. 0603-683-583. 21727/A DO wynajęcia część sklepu, centrum. 012/429-51-99. 133015/A

Cyklinowanie

A.A. Bezpłowo. 012/636-32-12. 120002/A ATRAKCYJNE rabaty. 012/637-27-82, 0601-357-511. 130752/A

Flizowanie

FLIZOWANIE, biały montaż. 012/648-74-42. 21789/A FLIZOWANIE. /012/413-81-57, 0503-955-869. 132648/A

Malowanie

MALOWANIE, tapetowanie, glądź. /012/251-41-67, 0600-177-354. 132222/A RZETELNIE. 012/270-84-34. 132360/A

Turystyka

BOŻE Narodzenie. Zakopane! 018/20-118-35. 132552/A

SPÓŁDZIELNIA SPRZEDA przy ul. Królowej Jadwigi

lokale użytkowe o pow. 64 m² i 300 m² ostatnie 2 domy tel. 012 634 29 29

KREDYTY KRAKÓW, UL. KROWODERSKA 33/1 telefon: (0-12) 429-60-34

Przerwana świetna passa Mariusza Czerkawskiego w NHL

Wściekły na trenera

Polski hokeista Mariusz Czerkawski nie wystąpił w ostatnim meczu swojej drużyny Montreal Canadiens z Ottawa Senators (wygrali montrealczycy 5-3). Jak wyliczyli statystycy, przerwana została seria 222 występów pod rząd polskiego hokeisty w lidze NHL.

- **Jak odebrałeś decyzję trenera Michela Therriena o posadzeniu na ławce rezerwowych?** - pytam Mariusza Czerkawskiego.

- Jestem wściekły! Użyłbym nawet mocniejszych słów, ale trzeba się hamować. Żal mi przerwanej serii, byłem w statystykach NHL bardzo wysoko, jak podały media na 8. miejscu, jeśli brać pod uwagę liczbę spotkań pod rządem.

- **Jak układa Ci się współpraca z trenerem?**
- Mówiąc krótko - nie najlepiej. On ma swoją koncepcję składu, zawierza zawodnikom, z którymi pracował już w poprzednim sezonie. Przed tym sezonem zakupiono kilku graczy, w tym także mnie. Nagle okazało się, że za dużo jest w tej chwili w naszej drużynie zawodników ofensywnych. Za mało graczy od czarnej roboty. Trener, nie za bardzo zadowolony z naszych wyników (na 8 spotkań Montreal wygrał 3 razy, dwukrotnie zremisował - przypis AS), postanowił „zamiaszać” w drużynie. Odstawienie od zespołu dotknęło mnie.

- **Jak myślisz - na jak długo?**

- Z tego, co wiem, mam zagrać w następnym meczu naszej drużyny z Anaheim (ten pojedynek odbył się minionej nocy - przy. AS). Cóż, będę chciał udowodnić trenerowi, że się mylił. Oczywiście taka decyzja, odsuwająca mnie od meczu, jest ciężka do zaakceptowania i nie poprawia humoru, ale nie można się załamywać. Na ławce siedziały nieraz największe hokejowe gwiazdy, więc trzeba być cierpliwym. Podobnie jak ja, w Montrealu nie może się odnaleźć pozyskany przed sezonem 34-letni McKay.

- **Jaka jest atmosfera w drużynie Montrealu?**

- Dobra, nadal wierzymy, że wszystko ułoży się po naszej myśli i awansujemy do play off. W na-

szej Northeast Division rywalizacja jest bardzo ciężka, prowadzi Boston z 12 punktami. My, mimo krytycznych opinii, jesteśmy na 2. miejscu z 8 punktami, tuż za nami trójka - Ottawa, Buffalo, Toronto po 7 punktów. Oj, będzie walka!

- **Wasz bramkarz Theodore, uznany w minionym sezonie za najlepszego golkipera w sezonie regularnym NHL, broni w „kratkę”. Doszło do tego, że jego miejsce zajmuje ostatnio w bramce Hackett, w meczu z Ottawą bronił podobno świetnie...**

- Theodore jest na pewno świetnym bramkarzem, ale każdemu zdarzają się słabsze mecze. Myślę, że w tej chwili nie ma najwyższej formy. Nie zapominajmy, że w każdej drużynie jest dwóch, czasem trzech równorzędnych bramkarzy. Hackett dostał szansę w meczu z Ottawą, bronił jak w transie, sparował aż 45 strzałów!

- **Rewelacyjnie gra w tym sezonie zespół Tampa Bay, który wygrywa mecz po meczu, ma najwięcej zdobytych punktów (14)...**

- Tak, „Błyskawice” mają ciekawą drużynę. Montowano ją przez kilka sezonów i teraz są bardzo groźni. Rewelacją są także „Dzicy” z Minnesoty, mający na swoim koncie także 14 punktów. Ale nie zapominajmy, że to dopiero początek długich rozgrywek w NHL. Większość drużyn ma za sobą po 9-10 spotkań, a w całych rozgrywkach każdy zespół musi rozegrać aż 82 spotkania. To naprawdę będzie morderczy, hokejowy maraton.

- **Jak się czujesz w Montrealu? Zaadaptowałeś się już w nowym otoczeniu?**

- Zawsze bardzo miłe wspominał Nowy Jork. Miałem tam znajomych, lubiłem swoje mieszkanie. Ale Montreal ma też swoje atuty. Jest, że tak powiem, miastem bardziej kameralnym, jest tu dość liczna Polonia. Wczoraj byłem na obiedzie w polskiej restauracji „Cafe Stasia”. Zamówiłem gołąbki, bardzo je lubię.

Rozmawiał: ANDRZEJ STANOWSKI

Uwaga na Diale

Przed meczem Idei Śląska w Bolonii

Koszykarze Idei Śląska Wrocław dzisiaj o godz. 20.30 wystąpią w kolejnym meczu grupy C Euroligi. Przed tygodniem wygrali z Realem w Madrycie, ale kilka dni wcześniej tego samego dokonał ich najbliższy rywal, Virtus Bologna. A na dodatek wkrótce potem włoski klub, zwycięzca Euroligi z 2001 roku i tegoroczny finalista, sfinalizował bardzo ważny transfer. Chodzi o 27-letniego, mierzącego 195 cm Amerykanina Derricka Diała z Toronto Raptors.

Diał rozpoczął karierę 8 lat temu w Eastern Michigan University, gdzie grał 4 lata. W 1998 roku został wybrany w draftie przez San Antonio Spurs, ale pierwszy sezon, zamiast w NBA, spędził w greckim Peristeri (występował tam przed rokiem Adam Wójcik). Debiut w San Antonio zanotował więc dopiero w 1999 roku i występował tam dwa sezony. Kolejne dwa bronił barw New Jersey Nets, skąd w ubiegłym roku przeniósł się do Toronto. Jednak i tam nie zagrał długo miejsca.

- *Jestem bardzo szczęśliwy, że tak wielki i znany na całym świecie klub, jak Virtus złożył mi propozycję. Nie zastanawiałem się ani przez moment nad ponownymi przeniósaniami do Europy - mówi Diał, bo co ma mówić koszykarz, którego nie chcą w NBA. Tuż po przylocie do Bolonii, udał się w podróż do Belgradu i w czwartek zadebiutował w wygranym 86-57 meczu z Partizanem. Zagrał 31 minut i zdobył 27 punktów (m.in. 3 trafione z 5 rzutów za 3 punkty), był więc najskuteczniejszym koszykarzem Virtusa.*

Odrodzony zespół z Bolonii, po kiepskim początku sezonu, w niedzielę zastopował jedyną niepokonaną do tej pory we włoskiej lidze drużynę Benettona, wygrywając po dramatycznej końcówce 84-81 (Diał zdobył 9 punktów, miał 5 zbiórek). To nie wróży zbyt dobrze mistrzom Polski. (KRZYK)

W Montrealu sukces, a w Nowym Jorku?

„Ostateczne Wyzwanie”

Wkrótce w Nowym Jorku odbędzie się międzynarodowy turniej oyma karate „Ultimate Challenge” („Ostateczne Wyzwanie”). W hali Hunter College na Manhattanie będą rywalizować przedstawiciele oyma karate i innych stylów walki. Swój udział w zawodach zapowiedziały m.in. ekipy z Rosji, Japonii i Kanady.

Do USA poleci także dwóch zawodników z Polski - brązowych medalistów tegorocznych mistrzostw Europy w knockdown karate w Hadze. Krzysztof Łoboda wystąpi w kategorii lekkiej (do 70 kg), a Krzysztof Wróbel w kategorii średniej (do 80 kg). Za ocean udadzą się oni pod wodzą prezesa Stowarzyszenia Oyma Karate w Polsce, cenionego krakowskiego trenera Jana Dyducha (6 dan). Gościem zawodów będzie prezydent Światowej Federacji Oyma Karate, animator tego stylu, legendarny Shigeru Oyama (10 dan).

Polscy specjaliści oyma karate od lat odnoszą duże sukcesy w najpoważniejszych imprezach, z mistrzostwami świata włącznie. W tych ostatnich imprezach aż czterech zawodników z Krakowskiego Klubu Oyma Karate sięgnęło po złoty medal. Ostatnim z nich był Roman Oraczko (1 dan), który przed dwoma laty w Nowym Jorku triumfował w kategorii lekkiej. Teraz ze względów finansowych (oszczędności!) nie wybiera się do USA. Swoją klasę udowodnił on w tym roku w Montrealu podczas otwar-

tych mistrzostw Kanady w karate. Startowali w nich przedstawiciele głównie oyma karate, kyokushin i shotokan.

25-letni krakowianin zwyciężył w konkurencji knockdown w swojej kategorii. - *Oraczko jak zwykle nie zawiodł i jedynogłośnie na punkty pokonał wymagających przeciwników z USA (w finale pokonał Henry'ego Claibourne'a - przyp. fil). Amerykanie walczyli nietypowo, dość żywiołowo, chociaż z nieukrywany respekt dla błyskawicznie i groźnie bijącego Polaka. Oraczko otrzymał zaproszenie na przyszłoroczne zawody w Montrealu. Chcemy tam w czerwcu polecieć większą grupą. Wcześniej weźmiemy udział w mistrzostwach Europy, które w marcu odbędą się w Hadze, i otwartych mistrzostwach USA, które zaplanowano w maju w Alabamie - to opinia shihan Dyducha.*

Na podium w Montrealu stanęło także trzech innych Polaków. W knockdown drugi w kategorii średniej był Grzegorz Sakowicz (mistrz Kanady sprzed roku; tym razem w finale przegrał z utytułowanym i doświadczonym Japończykiem Masatsugu Takahashi), w kumite juniorów i w kata juniorów odpowiednio drugie i pierwsze miejsce zajął Paweł Stępień, a w kumite juniorów trzeci był jego brat Piotr Stępień. Wszyscy nasi zawodnicy otrzymali efektowne puchary i medale. (FIL)

Drużyna Krzysztofa Oliwy - NY Rangers pokonała po dogrywce drużynę Phoenix Coyotes 3-2. Goście prowadzili 2-0, dwa gole Pawła Bure doprowadziły do remisu. Zwycięską bramkę w 63 min gry zdobył Czech Nedved. Kapitan Rangers, Mark Messier odnotował 1613. mecz w karierze i jest trzeci w klasyfikacji wszech czasów najdłużej grających w NHL zawodników.

Krzysztof Oliwa grał 2.26 minuty, przebywał na lodzie,

Oliwa boksuje

Hart ducha Lemieux

kiedy P. Bure wyrównał na 2-2. Na początku spotkania Polak wdał się w bójkę z Rosjaninem Nazarowem, obaj zostali odesłani na ławkę kar na 5 minut.

Bohaterem meczu Pittsburgh - Washington był współwłaściciel i kapitan drużyny „Pingwinów” Mario Lemieux. W I tercji został trafiony w twarz krąż-

kiem. Lekarze przez kilkanaście minut tamowali mu krew na twarzy, zakładali szwy. Lemieux wrócił do gry i w 33 min zdobył bramkę, która dała Penguins zwycięstwo 3-2 (Lemieux z 20 pkt jest na czele klasyfikacji kanadyjskiej).

Wyniki spotkań: Pittsburgh - Washington 3-2, Rangers - Phoenix 3-2 (po dogrywce), Florida - Tampa Bay 1-6, Toronto - Anaheim 5-2, Edmonton - Dallas 3-4 (po dogrywce). (AS)

Centrum Handlowe dla Rolnictwa i Ogrodnictwa

FIRMA HANDLOWA

„Agroma”
w Krakowie Sp. z o.o.

ZAPRASZA DO SKŁADU WĘGLA

- oferujemy węgiel i miały węglowe o wysokiej kaloryczności i niskiej zawartości popiołów
- koks
- przy zamówieniu od 1 tony transport na odległość do 15 kilometrów GRATIS !!!

Polecamy usługi ważenia na wadze najazdowej elektronicznej. Zakres ważenia do 60 ton.

31-420 Kraków ul. Powstańców 127
tel. (012) 681-10-70, fax. (012) 681-10-50, tel.kom. 0 600 089 290

12146202

Uniwersytet Jagielloński zaprasza do składania ofert
W PRZETARGU NIEOGRANICZONYM
na zasilanie lasera w Zakładzie Fizjologii i Biochemii Roślin Wydziału Biotechnologii UJ przy ul. Gronostajowej 7 w Krakowie.

Szczegółowy opis przygotowania oferty oraz wymagania inwestora znajdują się w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, które można nabyć w cenie 30 zł (netto) w pokoju nr 16 w budynku Pionu Technicznego UJ przy ul. Kopernika 31 w godz. 8.00-10.00.

Osobą upoważnioną do udzielania informacji w zakresie merytorycznym jest pani mgr inż. Zofia Popławska - inspektor nadzoru, Pion Techniczny UJ, ul. Kopernika 31, pokój nr 14, tel. 422-50-06 codziennie w godz. 8.00 do 10.00. W zakresie formalnym informacji udziela pan mgr Wojciech Kochan, tel. 0601430990 - Sekcja Zamówień Publicznych UJ.

Oferty należy składać w zaklejenych kopertach z napisem: „Oferta na zasilanie lasera w Zakładzie Fizjologii i Biochemii Roślin Wydziału Biotechnologii UJ przy ul. Gronostajowej 7 w Krakowie - nie otwierać przed dniem 12.11.2002 r. godz. 9.00” w sekretariacie Pionu Technicznego UJ, 31-501 Kraków, ul. Kopernika 31, pok. 10, do dnia 12.11.2002 r. do godz. 8.30.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 12.11.2002 r. o godz. 9.00 w sali konferencyjnej Pionu Technicznego UJ przy ul. Kopernika 31 w Krakowie.

13218302

Zarząd Międzynarodowego Portu Lotniczego

im. Jana Pawła II Kraków Balice Sp. z o.o.

ul. kpt. M. Medweckiego 1, 32-083 Balice

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wybór serwisanta i konserwatora urządzeń elektronicznych, działających na terenie

Międzynarodowego Portu Lotniczego im. Jana Pawła II Kraków Balice Sp. z o.o.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- spełniają wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
- pobrali od zamawiającego specyfikację istotnych warunków zamówienia.

Wadium 5 000 zł.

Kryterium wyboru ofert i ich znaczenie:

- oferowana cena 93 %
- potencjał i doświadczenie zawodowe 5 %
- terminy płatności faktur częściowych 2 %

Specyfikację można pobrać w Międzynarodowym Porcie Lotniczym im. Jana Pawła II Kraków Balice Sp. z o.o., ul. kpt. Mieczysława Medweckiego 1, 32-083 Balice - budynek CARGO, II p., pokój 208 (sekretariat spółki) - po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu odbioru.

Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest Marek Brzęk - zastępca szefa Służby Ochrony Lotniska, tel. (0-12) 639-33-08.

Ofertę przetargową należy złożyć nie później niż do dnia 18.11.2002 r. do godziny 7.50 w Międzynarodowym Porcie Lotniczym im. Jana Pawła II Kraków Balice Sp. z o.o., ul. kpt. Mieczysława Medweckiego 1, 32-083 Balice - budynek CARGO, II p., pokój 208 (sekretariat spółki).

Otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po upływie ostatecznego terminu składania ofert, tj. 18.11.2002 r. o godz. 8.00 w siedzibie zamawiającego: Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków Balice Sp. z o.o. ul. kpt. Mieczysława Medweckiego 1, 32-083 Balice, budynek ST-10 - sala konferencyjna.

Ogłoszenie zamieszczone w dniu 29 X 2002 r. zawierało kilka błędów wynikłych z winy Biura Ogłoszeń, za co serdecznie przepraszamy Zarząd Międzynarodowego Portu Lotniczego im. Jana Pawła II w Krakowie Balicach.

13098602

CZY INTERESUJĄ CIĘ

KREDYTY

Z POLSKICH BANKÓW,
JEŚLI NIE, SPRAWDŹ OFERTĘCREDIT UNION!
od 5.000 do 500.000

TYLKO DO 31 PAŹDZIERNIKA

- dla zarabiających poniżej średniej krajowej
- dla małych i średnich przedsiębiorstw
- gwarantujemy jakość swoich usług
- posiadamy Gwarantowany Fundusz Świadczeń

ZŁÓŻ WNIOSEK JUŻ DZIŚ

oprocentowanie na poziomie kredytów
z Unii Europejskiej!Kraków, al. Słowackiego 64, II p., pok. 2,
(budynek Herbewo), tel. (012) 632-83-58

INFOLINIA - 0804288488

13185902

Skończony profesjonalista

Nie słabnie motywacja pięciokrotnego mistrza świata na żużlu, Szweda Tony'ego Rickardssona

Jak on to robi? - To proste, jest skończony profesjonalista - tłumaczy fenomen Tony'ego Rickardssona jego kolega z drużyny Apatora Adriana Toruń, Mirosław Kowalik. Pięciokrotny mistrz świata jest tak zajęty przygotowaniem się i startami na żużlu, że nigdy nie miał czasu... wyrobić motocyklowego prawa jazdy!

- Nie przywiązuję do tego wagi, bo jeżdżenie motocyklem po drogach mnie nie pasjonuje - twierdzi Szwed, który w tym roku przeszedł do historii speedwaya wyrównując osiągnięcie swego wielkiego poprzednika, Ove Fundina. Uwielbia jedynie szaleństwa na torach. Także samochodowe. Przed kilku laty, znudzony skręcaniem tylko w lewo, był bliki zmiany dyscypliny. Na nieszcześnie dla Tomasza Golloba i innych odzyskał motywację.

W przyszłym roku może mieć jeszcze większą. Wszak do wyrównania rekordu Ivana Maugera sześciu triumfów w indywidualnych mistrzostwach świata brakuje mu tylko jednego trofeum. A przecież Rickardsson to młodzieniaszek, w sierpniu skończył dopiero 32 lata. Legendarny Nowozelandczyk, zdobywca 14 złotych medali (5 na długim torze, 3 w mistrzostwach par i drużynowych) kończył karierę mając lat 46.

Zawodowstwo poparte zaufaniem

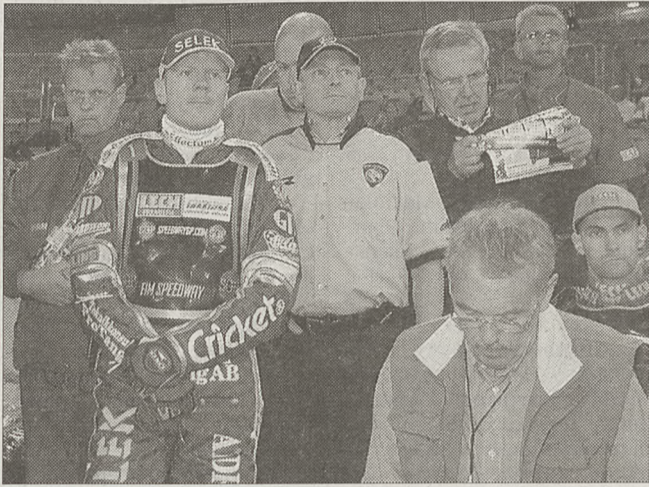
Stuprocentowym profesjonalistą Rickardsson był zawsze, ale przed dwoma laty osiągnął poziom absolutnie nieosiągalny dla konkurencji. Gdy reorganizował Rickardsson Racing Team pod koniec 2000 roku, zakładał, że czwarty tytuł mistrza świata zdobędzie w 2002. Plan zrealizował rok wcześniej i nic nie wskazuje na to, by ktokolwiek mógł mu przeszkodzić w kontynuowaniu passy. Chyba że zły los, który w speedwayu przybiera postać kontuzji.

W 1995 roku, gdy ruszały rozgrywki Grand Prix, pracowało dla niego trzech ludzi: człowiek, który zajmował się tuningiem („rasowaniem”) silników oraz dwóch mechaników. Obecnie team liczy 14 osób, a w rubryce „partnerzy biznesowi” znajdują się 32 firmy. Do najważniejszych współpracowników należą: główny koordynator Ted v. Krusenstierna, odpowiedzialny za pozyskiwanie sponsorów Johan Eriksson, dyrektor finansowy Anders Noren i dyrektor ds. technicznych Carl Blomfeldt. Przygotowywanie silników nadzoruje ojciec Tony'ego, Stig Rickardsson. **Cechuje ich nie tylko poważne traktowanie obowiązków, ale i wzajemne zaufanie.** Gdy przed dwoma laty cierpiący na brak dobrego mechanika Gollob „podkupił” Blomfeldta, nic dobrego z tego nie wyszło, bo bydgoszczanin chciał współuczestniczyć w przygotowywaniu maszyn, a osiedlony w Szwecji Amerykanin nie chciał zdradzać

Polakowi swych tajemnic. Tony nie przykryca śrubek, tylko wy-poczęty i skoncentrowany wsia-da na podstawiony motocykl. I awarie notuje rzadziej niż ktokolwiek inny. Nie ma przy tym znaczenia, czy akcja rozgrywa się na torze naturalnym, czy tworzonym ad hoc.

Stawia na Jonssona

Pytany o żużlowca młodego pokolenia, który w przyszłości



Tony Rickardsson (drugi z lewej) podczas Grand Prix w Sydney. W tylnym rzędzie z prawej siedzi Tomasz Gollob.

Fot. Marek Mordan, Australia

mógłby pójść w jego ślady, Rickardsson odpowiada, że jest nim Andreas Jonsson. Już na pierwszy rzut oka widać, że 22-letni Szwed w czym tylko może, naśladuje wielkiego rodaka. Podczas rundy Grand Prix Europy w Chorzwie jego przerobiony autobus (z pokojem, kuchnią i warsztatem) do złudzenia przypominał motorhome, który Rickardsson „wynalazł” przed kilku laty (może w nim nocować 10 osób). Mimo że oficjalnie obaj nie tworzą jednego teamu, widać, że ich zespoły współpracują ze sobą. W bok-sach rzadko rozbrzmiewał język szwedzki, raczej angielski i... polski, bo Jonsson, tak jak Rickardsson, zaangażował kilku pomocników znad Wisły.

Przed rozpoczęciem tego sezonu wydawało się, że także na-

swich maszyn i przed rundą w Chorzwie wycofał się ze współpracy. Rickardsson w ogóle nie komentował decyzji partnera, tylko ogłosił, że w przyszłym roku zaproponuje to miejsce... innemu Polakowi. Mówi się o świeżo upieczonym uczestniku Grand Prix, koledze Szwe-da z toruńskiego Apatora, Tomaszu Bajerskim.

Tymczasem nic nie wskazuje na to, by nasi żużlowcy w GP, Gollob, Bajerski i Piotr Protasiewicz (oraz być może Krzysztof Cegielski, który w tym roku był w teamie z Australijczykiem Jasonem Crumpem) pomyśleli o stworzeniu alternatywy dla koalicji tworzonych przez rywali. Szkoda, bo w pojedynkę ciężko będzie przegonić nie tylko Rickardssona.

KRZYSZTOF KAWA

Tony Rickardsson

Urodzony: 17.08.1970 w Grytas (Szwecja). **Wzrost:** 176 cm. **Waga:** 68 kg. **Miejsce zamieszkania:** Krylbo (Szwecja). **Rodzina:** żona Anna, córki: Michelle (6 lat), Natalie (2). **Kluby:** Poole Pirates (Anglia), Masarna Avesta (Szwecja), Apator Adriana Toruń. **Debiut na żużlu:** zawodny minispeedwaya w 1982 roku. **Mechanicy:** Carl Blomfeldt, Tomasz „Susi” Suskiewicz, Dariusz Sajdak, Peter Svensson, Jarosław Pinis. **Sprzęt:** silniki GM (10 na sezon), rama motocykla N/A, olej Castrol B 553, buty Daytona, kask i rękawiczki Axo, gogle Oakley. **Samochód:** volvo S80. **Hobby:** golf, hokej na lodzie, tenis. **Ulubione danie:** spaghetti z sosem bolognese. **Ulubiony napój:** mleko. **Sportowy idol:** Michael Schumacher (mistrz świata Formuły 1).

Sukcesy. Indywidualne MŚ juniorów: 1989 rok - 1. miejsce, 1990 - 2. **Indywidualne MŚ:** 1991 - 2., 1994 - 1., 1995 - 2., 1998 - 1., 1999 - 1., 2000 - 3., 2001 - 1., 2002 - 1. **Wygrane rundy Grand Prix (11):** GP Danii - 1999, 2001, 2002; Szwecji - 1998, 2002; Wielkiej Brytanii - 1999, 2001; Czech - 1998; Niemiec - 1998, Polski - 2000. **Mistrzostwa świata par:** 1992 - 3., 1993 - 1., 1994 - 1. **Drużynowe mistrzostwa świata:** 1994 - 1., 2000 - 1. **Drużynowy Puchar Świata:** 2001 - 3., 2002 - 3. **Indywidualne mistrzostwa Szwecji (zwycięstwa):** 1990, 1994, 1997, 1998, 1999, 2001. **Drużynowe mistrzostwo Anglii:** 2000 (z Ipswich Witches); **Szwecji:** 2000 (z Masarną Avesta); **Polski:** 2001 (z Apatorem Toruń). (KRZYK)

Sportowy ekran

14-18 DSF: turniej tenisowy Masters ATP w Paryżu; 16.25-17 TVP 2: „Do przerwy 0:1” (serial TVP 1968, odc. 1/7); 17.20 TVP 1: Sportowy Express; 18 i 2 CANAL PLUS NIEBIESKI: Ligue 1 (mag. ligi franc.); 18.30 i 2.30 CANAL PLUS NIEBIESKI: Premiership (mag. ligi ang.); 20 CANAL PLUS NIEBIESKI: Wisła Kraków - Katowice (I liga piłkarska); 20.15 RTL: Borussia D. - Arsenal (LM); 20.35 POLSAT

SPORT: Real M. - Roma (LM); 20.40 POLSAT: Liverpool - Valencia (LM); 22.20 TVP 2: Sport telegram; 22.20 CANAL PLUS NIEBIESKI: Górnik - Polonia (I liga piłkarska); 22.55-23.55 POLSAT SPORT, 23-24 RTL i 23.55-1.05 POLSAT: LM (skrót); 23.55 POLSAT SPORT: Virtus Bologna - Idea Śląsk Wrocław (Euroliga koszykarska); 0.45 CANAL PLUS NIEBIESKI: Liga+Extra (I liga piłkarska, powt.).

Polki daleko

Francuzka Isabelle Blanc i jej rodak Matthieu Bozzetto wygrali slalom gigant równoległy snowboardowego Pucharu Świata w Sölden (Austria). Obie Polki odpadły w eliminacjach. **Małgorzata Kukucz** (AZS AWF Kraków Zakopane) zajęła 30., a jej koleżanka klubowa **Blanka Isielonis** 31. miejsce. (PAP)

Kobieca psychika w sporcie

Wymówka czy wyzwanie?

Rozmowa z psycholog MARZANNĄ HERZIG

„Przez kobiecą psychikę” - tłumaczy często porażki trenerzy kobiecych zespołów sportowych. Co mają na myśli? Co takiego w psychice kobiet jest, że można przez to przegrwać?

- Trenerzy rzeczywiście mówią, że mają problem z kobiecą psychiką, jasno go formułują szkoleniowcy w siatkówce. Uważają nawet, że kobiece zespoły prowadzi się trudniej niż męskie. Mając na myśli kobiecą psychikę, myślą o bogatej emocjonalności. Psychologowie zauważają, że na każdy bodziec kobiety reagują jakąś dawką emocji. Innymi słowy, nie ma takiej sytuacji, na którą kobiety reagowałyby wyłącznie logicznie. Mężczyznom zaś zdarza się na konkretną treść zareagować wyłącznie rozumowo. Ta bogata emocjonalność kobiet sprawia kłopot, bo nie da się jej całkowicie kontrolować. Droga do porażki jest więc nie tak prosta, jak się wydaje. Potrzebna jest długotrwała praca psychologiczna. Wtedy trener nie musi być magikiem.

O czym na pewno trzeba pamiętać w pracy z kobietami?

- O tym, że są kobietami właśnie. A to znaczy, że w relacjach z nimi najważniejsze są: zrozumienie, szacunek i poprawna komunikacja.

Czyli jasna informacja, która nie pozostawia miejsca na kobiece domysły...

- W takich sytuacjach rzecz polega na umiejętności wzbudzenia doraźnej motywacji, reagowania na bieżącą sytuację. Zmagając się z sytuacją, w której nie umiemy sobie poradzić, możemy tłumaczyć to: kobieca psychika. A tymczasem trener musi stale szukać nowych sposobów motywowania. To, co się sprawdziło raz i drugi, za trzecim razem się nie uda... **Psychologia nie może tu pomóc? Jakimi trikami, który zadziała w sytuacji awaryjnej...**

Psychologia nie jest workiem trików. Aby zawodniczki zareagowały na ruch trenera, potrzebna jest długotrwała praca psychologiczna. Wtedy trener nie musi być magikiem.

O czym na pewno trzeba pamiętać w pracy z kobietami?

- O tym, że są kobietami właśnie. A to znaczy, że w relacjach z nimi najważniejsze są: zrozumienie, szacunek i poprawna komunikacja.

Czyli jasna informacja, która nie pozostawia miejsca na kobiece domysły...

Skoro emocjonalność trudno kontrolować, jak radzić sobie z kierowaniem kobiecym zespołem np. siatkarek. Czy to możliwe?

- To trudne, bo zespół to nie prosta suma osobowości, tylko organizm, którego części wzajemnie na siebie oddziałują. Mówi się w psychologii o „chemii zespołu”, mając na myśli charakterystyczny dla niego sposób działania i oddziaływania poszczególnych elementów. To oznacza, że sprawność drużyny nie wynika wyłącznie z jej technicznego i taktycznego przygotowania. Zespół jest jak dobre małżeństwo, powinien być zgodny, ale to nie znaczy, że się nie kłóci. W sporcie profesjonalnym ułatwieniem dla trenera powinno być to, że zarówno jego działanie, jak i zespołu, którym kieruje, jest wysoce celowe. Jeśli wszyscy wiedzą, o co grają, jaki mają cel, to wzbudza to na tyle mocną, wewnętrzną motywację, że marginalne sprawy nie powinny zakłócać pracy. Umiejętność stawiania celów to kluczowa sprawa w sporcie. Trzeba stawić przed zespołami zadania długoterminowe, np. konkretne miejsce w lidze, średnioterminowe - np. zwycięstwa w kluczowych meczach, i cele krótkoterminowe, choćby wyćwiczenie takiego ataku, którego nie powstrzyma blok rywalek w najbliższym meczu.

To i tak może nie zapobiec kryzysowi, nawet w pojedynczym meczu. Taki problem mają siatkarki krakowskiej Wisły. Zespół gra dobrze, a nagle przestaje walczyć i nie wiedzieć czemu przegrwa. Kobieca zmienność - może wtedy powiedzieć trener...

- W takich sytuacjach rzecz polega na umiejętności wzbudzenia doraźnej motywacji, reagowania na bieżącą sytuację. Zmagając się z sytuacją, w której nie umiemy sobie poradzić, możemy tłumaczyć to: kobieca psychika. A tymczasem trener musi stale szukać nowych sposobów motywowania. To, co się sprawdziło raz i drugi, za trzecim razem się nie uda... **Psychologia nie może tu pomóc? Jakimi trikami, który zadziała w sytuacji awaryjnej...**

Psychologia nie jest workiem trików. Aby zawodniczki zareagowały na ruch trenera, potrzebna jest długotrwała praca psychologiczna. Wtedy trener nie musi być magikiem.

O czym na pewno trzeba pamiętać w pracy z kobietami?

- O tym, że są kobietami właśnie. A to znaczy, że w relacjach z nimi najważniejsze są: zrozumienie, szacunek i poprawna komunikacja.

Czyli jasna informacja, która nie pozostawia miejsca na kobiece domysły...

Skoro emocjonalność trudno kontrolować, jak radzić sobie z kierowaniem kobiecym zespołem np. siatkarek. Czy to możliwe?

- To trudne, bo zespół to nie prosta suma osobowości, tylko organizm, którego części wzajemnie na siebie oddziałują. Mówi się w psychologii o „chemii zespołu”, mając na myśli charakterystyczny dla niego sposób działania i oddziaływania poszczególnych elementów. To oznacza, że sprawność drużyny nie wynika wyłącznie z jej technicznego i taktycznego przygotowania. Zespół jest jak dobre małżeństwo, powinien być zgodny, ale to nie znaczy, że się nie kłóci. W sporcie profesjonalnym ułatwieniem dla trenera powinno być to, że zarówno jego działanie, jak i zespołu, którym kieruje, jest wysoce celowe. Jeśli wszyscy wiedzą, o co grają, jaki mają cel, to wzbudza to na tyle mocną, wewnętrzną motywację, że marginalne sprawy nie powinny zakłócać pracy. Umiejętność stawiania celów to kluczowa sprawa w sporcie. Trzeba stawić przed zespołami zadania długoterminowe, np. konkretne miejsce w lidze, średnioterminowe - np. zwycięstwa w kluczowych meczach, i cele krótkoterminowe, choćby wyćwiczenie takiego ataku, którego nie powstrzyma blok rywalek w najbliższym meczu.

To i tak może nie zapobiec kryzysowi, nawet w pojedynczym meczu. Taki problem mają siatkarki krakowskiej Wisły. Zespół gra dobrze, a nagle przestaje walczyć i nie wiedzieć czemu przegrwa. Kobieca zmienność - może wtedy powiedzieć trener...

W przypadku kobiet wiara bardziej niż u mężczyzn czyni cuda?

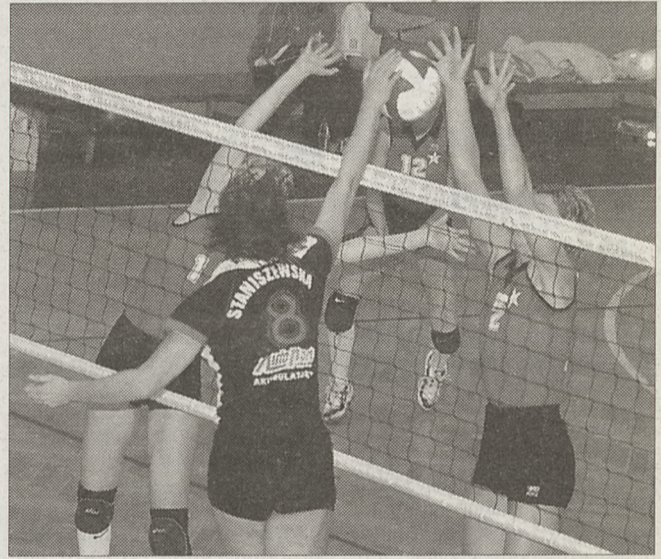
- Bez wiary w ogóle trudno o sukces w sporcie. Nie sądzę, żeby były tu różnice. Sukces ma chyba taki sam smak dla obu płci. **Ale porażka chyba już nie. Mężczyzna po porażce analizuje jej przyczyny, obiektywizuje je, wyciąga wnioski i znów chce walczyć. Kobieta przez przytłaczającą porażkę zaczyna siebie oceniać, traci wiarę w siebie, załamuje się i wycofuje z rywalizacji. Jak ją z kryzysu po porażce wydobyć, spowodować, żeby psychiczny potencjał znów stanął dla niej siłą?**

- Czasem trener powinien zdobyć się na coś niestandardowego, sprzecznego z logiką. Jeśli zespół przed trudnym spotkaniem spodziewa się cięższych treningów, zabrać go na wycieczkę. Albo wręczyć dziewczynom przed meczem różę. Wszystko zależy tu od inwencji trenera, jego relacji z zespołem, wiedzy o nim. **A co zrobić jeśli porażka ma racjonalne uzasadnienie - zespół przegrwa, bo jest ewidentnie słabszy niż rywal? Jak wtedy motywować, wydobyc psychiczne rezerwy?**

- Tylko w amerykańskich filmach zdarzają się spektakularne sukcesy - zespół fajtłap wygrywa z mistrzami. W rzeczywistości sukces jest efektem pracy, także psychologicznej. Mecz zbyt długo trwa, żeby zawodniczki nie zorientowały się, że są słabsze, nawet jeśli wmawia się im, że są tak samo silne i stać je na zwycięstwo. Ale można odpowiedzieć: „Co z tego, że rywalki są silniejsze? Chociaż sprzedajmy się drogo... Niech się z nami pomęczą”. Taka motywacja może dać nieoczekiwa-

- Czasem trener powinien zdobyć się na coś niestandardowego, sprzecznego z logiką. Jeśli zespół przed trudnym spotkaniem spodziewa się cięższych treningów, zabrać go na wycieczkę. Albo wręczyć dziewczynom przed meczem różę. Wszystko zależy tu od inwencji trenera, jego relacji z zespołem, wiedzy o nim. **A co zrobić jeśli porażka ma racjonalne uzasadnienie - zespół przegrwa, bo jest ewidentnie słabszy niż rywal? Jak wtedy motywować, wydobyc psychiczne rezerwy?**

- Tylko w amerykańskich filmach zdarzają się spektakularne sukcesy - zespół fajtłap wygrywa z mistrzami. W rzeczywistości sukces jest efektem pracy, także psychologicznej. Mecz zbyt długo trwa, żeby zawodniczki nie zorientowały się, że są słabsze, nawet jeśli wmawia się im, że są tak samo silne i stać je na zwycięstwo. Ale można odpowiedzieć: „Co z tego, że rywalki są silniejsze? Chociaż sprzedajmy się drogo... Niech się z nami pomęczą”. Taka motywacja może dać nieoczekiwa-



Wiara może czynić cuda - siatkarki Wisły (z prawej) na razie o tym zapominają

Fot. Wacław Kłag

- Kobiety łatwiej wychwytyją niespójność w komunikatach. Od tego, co zostało powiedziane, ważniejsze jest jak zostało powiedziane - brzmienie głosu i mowa ciała liczą się bardziej niż komunikat, któremu towarzyszą. Kobiety są wrażliwsze na drwinę, sarkazm, to zaraz daje im okazję do nadinterpretacji.

Dotrzeć do zespołu można też przez jego lidera? Jaka kobieta może być w sporcie liderem dla innych kobiet?

- Nie słyszałam o podobnych badaniach. Być może najbardziej zdeterminowana, bo gdy ma cel, jest w stanie wiele dla niego poświęcić. A gdy głęboko wierzy w ten cel, nie ma dla niej rzeczy niemożliwych. **W przypadku kobiet wiara bardziej niż u mężczyzn czyni cuda?**

- Bez wiary w ogóle trudno o sukces w sporcie. Nie sądzę, żeby były tu różnice. Sukces ma chyba taki sam smak dla obu płci. **Ale porażka chyba już nie. Mężczyzna po porażce analizuje jej przyczyny, obiektywizuje je, wyciąga wnioski i znów chce walczyć. Kobieta przez przytłaczającą porażkę zaczyna siebie oceniać, traci wiarę w siebie, załamuje się i wycofuje z rywalizacji. Jak ją z kryzysu po porażce wydobyć, spowodować, żeby psychiczny potencjał znów stanął dla niej siłą?**

- Czasem trener powinien zdobyć się na coś niestandardowego, sprzecznego z logiką. Jeśli zespół przed trudnym spotkaniem spodziewa się cięższych treningów, zabrać go na wycieczkę. Albo wręczyć dziewczynom przed meczem różę. Wszystko zależy tu od inwencji trenera, jego relacji z zespołem, wiedzy o nim. **A co zrobić jeśli porażka ma racjonalne uzasadnienie - zespół przegrwa, bo jest ewidentnie słabszy niż rywal? Jak wtedy motywować, wydobyc psychiczne rezerwy?**

- Tylko w amerykańskich filmach zdarzają się spektakularne sukcesy - zespół fajtłap wygrywa z mistrzami. W rzeczywistości sukces jest efektem pracy, także psychologicznej. Mecz zbyt długo trwa, żeby zawodniczki nie zorientowały się, że są słabsze, nawet jeśli wmawia się im, że są tak samo silne i stać je na zwycięstwo. Ale można odpowiedzieć: „Co z tego, że rywalki są silniejsze? Chociaż sprzedajmy się drogo... Niech się z nami pomęczą”. Taka motywacja może dać nieoczekiwa-

Rozmawiała:

MAŁGORZATA SYRDA-SLIWA

Marzanna Herzig - psycholog sportu od 18 lat, absolwentka Uniwersytetu Jagiellońskiego i Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie. Obecnie współpracuje m.in. z kadrą olimpijską lekkoatletów.

Piłkarska LM: wygrana Lens i Jacka Bąka

Bayernowi dziękujemy

Wielki Bayern za burtą Ligi Mistrzów! Stało się to po porażce w La Coruna, monarchijczycy mają w dorobku zaledwie 1 punkt. Z grupy G awansował już wcześniej Milan, o drugie, premiowane miejsce, walczą La Coruna i Lens. W ostatniej kolejce Lens jedzie do Monachium, La Coruna do Milanu.

2-1 Lens

Lens - Milan 2-1 (1-1), gole Lens: Moreira 41, Utaka 49, Milan: Szewczenko 13.

Lens: Warmuz - Coulibaly, Bąk, Song, Rool - Coridon, B. Diop (58 Coly), Sibirski (86 Faye), Keita - Moreira (89 Thormert), Utaka.

Milan: Abbiati - Helveg, Laursen, Costacurta, Maldini (66 Kaładze) - Serginho (66 Sedendorf), Ambrosini, Pirlo, Dalla Bona - Szewczenko, Tomasson.

Milan, mający już na 100 procent zapewniony awans do II rundy, zaczął mecz bez kilku podstawowych graczy (bramkarza Didi, Nesty, Rivaldo, Rui Costy, F. Inzaghi, Seedorfa), w Lens od pierwszych minut grał Polak - Jacek Bąk.

Lens musiał ten mecz wygrać, by liczyć się w walce o drugie, premiowane miejsce. W 31 min, po rzucie rożnym, na 6 metrze najwyżej wyskoczył Szewczenko i zdobył w tym sezonie swoją pierwszą bramkę w LM po wyleczeniu kontuzji. W 60 sekund później piłka po głowie Sibirskiego z 7 m o centymetry minęła słupek. W 41 min Moreira uderzeniem głową doprowadził do remisu 1-1.

Początek 2. połowy znakomity dla Lens, fatalny błąd Helevega, piłkę odebrał mu Nigeryjczyk Utaka i strzałem z paru metrów pokonał Abiattiego. Potem pozycje miały oba zespoły, choć Lens bez porównania więcej. Dobry mecz Bąka, który interweniował spokojnie i pewnie.

1-2 Bayernu

Deportivo La Coruna - Bayern Monachium 2-1 (0-0), gol: Victor 54, MaKaay 89 - Santa Cruz 77.

Deportivo: Juanmi - Scalon, Naybet, Cesar, Romero - Victor, Mauro Silva, Sergio, Capdevila, Fran - MaKaay.

Bayern: Wessels - Sagnol, Kuffour, R. Kovac, Tarnat (60 Lazarazu) - Salihamidzic, Jeremies,

Ballack (52 Fink), Ze Roberto - Scholl (66 Santa Cruz), Elber.

Mecz ostatniej szansy Bayernu (grał bez kontuzjowanego Kahna), musiał wygrać, by przedłużyć nadzieje na awans. I połowa wyrównana, pozycje mieli po jednej stronie Ze Roberto, po drugiej Sergio. W 54 min Victor zaskoczył Wesselsa strzałem z dystansu. 71 min - świetnej okazji nie wykorzystał Elber. W 77 min Santa Cruz doprowadził do remisu, Bayern zaatakował i w 89 min nadział się na kontrę gospodarzy i MaKaay zdobył drugiego gola. **Koniec marzeń Bayernu o awansie. Monachijczycy niezależnie od wyniku ostatniego meczu z Lens zajmą ostatnie miejsce w grupie, nie zagrają nawet w Pucharze UEFA!**

1. Milan 5 12 11-5
2. La Coruna 5 9 9-11
3. Lens 5 7 8-8
4. Bayern 5 1 6-10

Grupa E

Newcastle - Dynamo Kijów 2-1 (0-0), Speed 58, Shearer 69 k. - Szacki 47; Juventus - Feyenoord 2-0 (1-0), Di Vaio 4, 69.

1. Juventus 5 10 10-2
2. Dynamo 5 7 5-7
3. Newcastle 5 6 3-6
4. Feyenoord 5 5 2-5

Awans ma już zapewnione Juve, 13.11: Feyenoord - Newcastle, Dynamo - Juventus.

Grupa F

Maccabi Hajfa - Manchester Utd 3-0 (1-0), Katan 40, Zutautas 56, Ayegbeni 77 karny. MU, grał w osłabionym składzie, m.in. bez Beckhama, Giggsa, Bartheza. Mecz w Nikozji.

Bayer Leverkusen - Olympiakos Pireus 2-0 (1-0), Juan 14, Schneider 90 karny.

1. MU 5 12 14-8
2. Bayer 5 9 9-9
3. Maccabi 5 6 9-9
4. Olympiakos 5 3 8-14

Awans MU i Bayeru, 13.11: MU - Bayer, Olympiakos - Maccabi.

Grupa H

Club Bruges - Barcelona 0-1 (0-0), Riquelme 64; Galatasaray - Lokomotiw Moskwa 1-2 (0-0), Hasan Sas 73 - Łoskow 71, Jewisiejew 76.

1. Barcelona 5 15 10-3
2. Bruges 5 5 5-5
3. Lokomotiw 5 4 3-7
4. Galatasaray 5 4 4-7

Awans: Barca, 13.11: Lokomotiw - Bruges, Barcelona - Galatasaray. (AS)

Jutro odbędą się pierwsze mecze II rundy Pucharu UEFA. Nasz ekspert Stanisław Wayda typuje grę na 54 zakłady skrócone na 37,80 zł. 6 meczów typuje trzydrogowo, a 1 dwudrogowo. Gwarancją minimum wygranych są 3 jedenastki i 7 dziesiątek.

1. Malaga - Amica Wronki	6	3	1	1	-	-
2. Parma - Wisła Kraków	5	3	2	1	-	-
3. Alaves - Besiktas Stambuł	4	4	2	1	X	2
4. Austria Wiedeń - FC Porto	4	3	3	-	X	2
5. Celtic Glasgow - Blackburn	5	4	1	1	X	2
6. Dinamo Zagrzeb - Fulham	4	3	3	1	-	-
7. Fenerbahce - Panathinakos	4	4	2	1	X	2
8. Ferencvaros - VfB Stuttgart	3	4	3	1	X	2
9. Ipswich Town - Slovan Liberec	3	4	3	1	X	2
10. Lazio Rzym - Crvena Zvezda	6	3	1	1	-	-
11. Leeds - Hapoel Tel Awiw	7	2	1	1	-	-
12. Partizan Belgrad - Slavia	5	3	2	1	X	2
13. Vitesse Arnhem - Werder Brema	3	4	3	-	X	-

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: inne. (FIL)



W zakładach Toto-Gol należy typować bramkowe wyniki meczów. Poniżej podajemy zestaw par na dzisiejsze mecze Ligi Mistrzów, typy „Dziennika”, typy ekspertów i prognozę wyników.

1. Borussia Dortmund - Arsenal	1-1	2-1	4	3	3
2. PSV Eindhoven - AJ Auxerre	2-0	2-1	4	4	2
3. Liverpool - Valencia	1-0	1-0	4	5	1
4. AEK Ateny - Racing Genk	2-0	3-1	6	3	1
5. Real Madryt - AS Roma	2-0	3-1	6	3	1
6. Olympique Lyon - Ajax Amsterdam	2-2	2-1	5	3	2

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: Z 1. (FIL)

Hit w Liverpoolu

Dziś w piłkarskiej Lidze Mistrzów odbędą się kolejne mecze.

Oto zestaw par w grupach i aktualne tabele:

Grupa A: Borussia Dortmund - Arsenal Londyn i PSV Eindhoven - Auxerre.

1. Arsenal 4 9 8-2
2. Borussia 4 7 6-5
3. Auxerre 4 4 3-4
4. PSV Eind. 4 2 2-8

Grupa B: Liverpool - FC Valencia. W związku z tragicznymi wydarzeniami w Moskwie mecz Spartak - FC Basel przełożono na 5 listopada.

1. Valencia 4 10 13-4
2. Liverpool 4 7 9-4
3. FC Basel 4 5 7-9
4. Spartak 4 0 1-13

Grupa C: AEK Ateny - RC Genk i Real Madryt - AS Roma.

1. Real M. 4 8 14-5
2. Roma 4 5 1-3
3. AEK Ateny 4 4 5-5
4. Genk 4 2 0-7

Grupa D: Inter Mediolan - Rosenborg Trondheim i Olympique Lyon - Ajax Amsterdam.

1. Olympique 4 7 11-6
2. Inter 4 5 7-7
3. Ajax 4 5 3-3
4. Rosenborg 4 3 3-8

Bardzo ciekawie zapowiada się mecz Liverpool - Valencia. Zespół Jerzego Dudka w ostatniej kolejce zagra w Basel. **Valencia wygrała z nami 2-0 w pierwszym spotkaniu. Teraz powinniśmy się im zrewanżować. Nie chcemy przecieć, aby o naszym udziale w kolejnej rundzie Ligi Mistrzów decydowało ostatnie spotkanie w fazie grupowej tych rozgrywek. Darzę Valencię wielkim szacunkiem. Gra tam kilku znakomitych piłkarzy - powiedział Dudek. (FIL)**

Ijeh chce być Szwedem

Nigeryjski napastnik FF Malmö, Peter Ijeh, o którym pisaliśmy kilka dni temu w związku z zainteresowaniem jego osobą Armii, już wkrótce może wzmocnić reprezentację Szwecji, naszego rywala w eliminacjach ME.

Szwedzki związek piłkarski poparł podanie o przyspieszenie nadania obywatelstwa piłkarzowi, który z 22 golami prowadzi w klasyfikacji strzelców tamtejszej ekstraklasy. Opowiedział się za tym także szwedzki przewodniczący UEFA Lennart Johansson, mimo że są prawne wątpliwości związane z występami Ijeha w reprezentacji Nigerii. Sam Ijeh, były gracz Julius Berger FC, przyznaje, że wystąpił w 5 meczach kraju, ale uważa, że nie ma to większego znaczenia, bo nigeryjska federacja uznaje je za nieoficjalne. Licząc na szwedzkie obywatelstwo piłkarz odmówił udziału we wrześniowym spotkaniu o punkty eliminacji Pucharu Narodów Afryki.

Szwedzki urząd imigracyjny zastrzegł, że o uzyskaniu obywatelstwa można się starać po 5 latach stałego zamieszkania w Szwecji. Tymczasem Nigeryjczyk, testowany m.in. przez Wisłę Kraków, przybył do Malmö dopiero przed rokiem. W szwedzkim prawie istnieje jednak wyjątek dotyczący sportowców, którzy są „szczególnie ważni dla kraju”. Można jednak wdrożyć taki tryb postępowania dopiero wtedy, gdy zawodnik uzyska prawo stałego pobytu, przysługujące po dwóch latach. Z tego względu Ijeh prawdopodobnie odrzuci oferty wykupienia jego ważnego jeszcze przez rok kontraktu z Malmö przez Parmę (bądź Barcelonę). (KRZYK)

Przybij piątkę!

Łukasz Paluch o rywalizacji w bramce Cracovii z Wojciechem Skrzypkiem

Łukasz Paluch waleń przycylił się do ostatniej wygranej III-ligowych piłkarzy Cracovii z Nidą w Pińczowie (3-1). Zebrał pochlebne recenzje, komplementów nie szczędził mu trener krakowski Wojciech Stawowy.

- Nie miałem za dużo pracy w tym meczu - mówi Łukasz Paluch. - W pierwszych minutach napastnik Nidy znalazł się sam przed bramką, skróciłem ką, gracz gospodarzy trafił piłką we mnie. Pod koniec meczu musiałem się dobrze wyciągnąć, by sparować mocne uderzenie z dystansu.

- Jak to się stało, że decydujące bramki strzelaliście grając w dziesiątkę

- Usunięcie z boiska Krzyszka Piszczka w 30 minucie jeszcze bardziej nas zmobilizowało. Bardzo chcieliśmy wygrać w Pińczowie, dostarczył kibicom Cracovii radości. Cieszę się, że to się udało.

- Nie zawsze jesteś pierwszym bramkarzem Cracovii, częściej w bramce stawał Wojciech Skrzypek...

- To prawda, w Nidzie to był mój dopiero czwarty mecz, Wojtek występował w 10 spotkaniach. Teraz trener postawił na mnie, mam satysfakcję, że go nie zawodłem.

- Jak wygląda wasza rywalizacja ze Skrzypkiem?

- Normalnie. Bronię ten, na którego stawia trener. Uważam, że taka rywalizacja jest korzystna dla nas obu. Mobilizuje nas na treningach. Nie ma między nami żadnej zawiści. Ja cieszę się z dobrych występów Woj-

ka, on kibicuje mnie. Zawsze przybijamy sobie piątkę. Na szczęście!

- Wiadomo że niektórzy bramkarze nie lubią takiej sytuacji. Woła, kiedy trener stawia na niego, nie zmienia go po pierwszej wpadce...

- To jest kwestia koncepcji trenera. Mnie to nie przeszkadza. Z rywalizacji zawsze coś dobrego wynika.

- Masz 26 lat, jesteś już więc bramkarzem ukształtowanym. Będziesz bronił jeszcze lepiej?

- Mam taką nadzieję. Trzeba stale doskonalić swoje umiejętności. Miniony sezon miałem, mówiąc krótko, stracony. Zawiodła psychika. Teraz jestem mocniejszy, rywalizacja z Wojtkiem jest dla mnie korzystna. Powinno być jeszcze lepiej. Ale najważniejsze, by nasza drużyna awansowała do II ligi.

- Jesteś „pasiakiem” z krwi i kości...

- Tak, tata zawsze mi przypomina, że po raz pierwszy wziął mnie na mecz, kiedy miałem dwa lata. Oczywiście, tego nie pamiętam. Tata zapisał mnie do klubu w wielu 6 lat. Bronie w trampkach, juniorach, potem w seniorach Cracovii. Tylko na krótko rozstałem się z „pasami”, raz przez 3 miesiące trenowałem w Górniku Zabrze, kiedy trenerem był Lorens, ale do transferu nie doszło. Potem byłem przez 7 miesięcy w Hetmanie Zamość. Pozostałe lata spędziłem w Cracovii. Jestem dumny, że gram w tym klubie.

Rozmawiał: (AS)

Łucznicze tory na obiektach AWF Kraków

Ośrodek dla reprezentacji



Kierownik Katedy Gier Sportowych i Rekreacji krakowskiej AWF prof. Stanisław Żak (z lewej) pobiera lekcję strzelania od swojej asystentki, olimpijki Agaty Bulwy Fot. Waclaw Klag

Wczoraj na obiektach krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego odbyło się uroczyste otwarcie torów łuczniczych, które służyć będą zawodnikom reprezentacji Polski w przygotowaniach do najważniejszych startów.

Otwierający obiekt dziekan AWF Krzysztof Spodaryk wyraził nadzieję, że w Krakowie w przyszłości będzie trenować prawdziwy team łuczniczy, z którego dumna będzie cała Polska oraz zapowiedział dalsze inwestycje na torze. Podkreślił, że w miejscu, gdzie powstał tor łuczniczy planowano budowę lokalu usługowego, ale, na szczęście, odstąpiono od tego i teren znalazł swoje przeznaczenie sportowe.

Idea stworzenia przy AWF torów łuczniczych zrodziła się wówczas, gdy okazało się, że wielu czołowych polskich zawodników podjęło studia na krakowskiej uczelni i mogłoby na miejscu podnosić swoje umiejętności. Dodatkowo od lutego tego roku pracownikiem AWF została najlepsza polska zawodniczka ostatnich lat Agata Bulwa, pod której okiem trenować będą młodsze zawodniczki. Oprócz niej z obiektu AWF korzystać będą Wioletta Mysior, Małgorzata Sobieraj, Rafał Cwyna, Zbigniew Stanić, Piotr Piątek i Rafał Dobrowolski, a więc ściska krajowa czołówka młodych zawodniczek i zawodników.

(PAN)

Multi Lotek

1, 3, 5, 16, 19,
22, 32, 40, 47, 50,
53, 56, 57, 59, 60,
63, 66, 67, 76, 79

Twój Szczęśliwy Numerak

28

4, 27, 28, 32

Pełni nadziei Za wysokie progi

Jutro o godzinie 21 pierwszy mecz II rundy Pucharu UEFA: Parma - Wisła Kraków

Legia Warszawa - Schalke 04 Gelsenkirchen 2-3 (0-0)

Znacznie dłużej niż zwykle przebywali wczoraj w klubie piłkarze krakowskiej Wisły. Spędzili przy Reymonta aż 5 godzin. Po treningu przez pół godziny poznawali rywala w II rundzie Pucharu UEFA, zespół Parmy, z którym już jutro o godz. 21 na wyjeździe zmierzą się w pierwszym meczu.

Podstawą rozważań były informacje zdobyte przez Jerzego Kowalika podczas rewanżowego spotkania Pucharu Włoch Parmy z Vicencją (2-1, lecz po „złotym голу” gości odpadła z tych rozgrywek) i obserwacje Henryka Kasperczaka podczas niedzielnej gry zespołu Parmy z Atalantą Bergamo (2-1).

Materiał filmowy miał przybliżyć wiślakom ulubione akcje najbliższych przeciwników, sposoby wykonywania tzw. stałych fragmentów gry. Szkoleniowiec „Białej Gwiazdy” zwracał też uwagę na podopiecznych na potknięcia obrońców. Błędy defensorów to nadzieja dla kontratakujących wicemistrzów Polski. Taktyczna strategia Wisły zakłada walkę o remis, ale tego nie można opierać na murowaniu bramki.

Jedynie, czego się boją, to gry naszych obrońców. W kilku wyjazdowych meczach ligowych nie spisali się tak, jak trzeba. Może jednak nastąpi pozytywna metamorfoza. Z Katowicami nie stracili gola. Uważam to za dobry znak - powiedział Kasperczak.

Trener Kasperczak zabiera do Włoch tych samych graczy, którzy byli w szerokiej kadrze na sobotnią potyczkę w ekstraklasie z Katowicami. Niegroźne okazały się urazy bramkarza Adama Piekutowskiego (nabawił się drobnej kontuzji w niedzielę, w czwartoligowych rezerwach) i pomocnika Kalu Uche (w starciach z katowiczami zranił sobie udo).

Dziś o godz. 12 z lotniska w Balicach czarterowym samolotem uda się do Włoch „18” piłkarzy: bramkarze - Angelo Hugues, Adam Piekutowski, obrońcy - Marcin Baszczyński, Arkadiusz Głowacki, Mariusz Jop, Maciej Stolarczyk, Łukasz Nawotczyński, pomocnicy - Grzegorz Pater, Paweł Strąk, Kalu Uche, Kamil Kosowski, Mirosław Szymkowiak, Mauro Cantoro, Jacek Paszulewicz, Piotr Brożek, napastnicy - Marcin Kuźba, Maciej Żurawski, Paweł Brożek.

Zabrakło miejsca dla leczonego skutki kontuzji mięśnia dwugłowego Grzegorza Kaliciaka oraz Daniela Dubickiego. Obaj, podobnie jak niedoświadczeni do gry od początku sezonu Artur Sarnat i Tomasz Frankowski, wystąpili przed 4 laty, także w II rundzie Pucharu UEFA, z Parmą. Tamtą rywalizację przegrali wiślacy minimalnie (1-1 u siebie i 1-2 na wyjeździe). Po raz drugi zjawi się w Parmie tylko Grzegorz Pater. W drużynie gospodarzy, po licznych transferach, na placu boju został jedynie

35-letni obrońca Antonio Benarrivo. Przed sezonem odeszli: Fabio Canavarro do Interu Mediolan, Roberto Sensini do Udinese i Alain Boghossian do Espanyolu Barcelona. Inni zrobili to wcześniej i są gwiazdami m.in. Juventusu Turyn, Interu Mediolan, Lazio, Romy czy Manchesteru United. Buffon, Thuram, Veron, Crespo, Chiesa, Fiore dobrze utkwili w pamięci krakowskich kibiców.

Komu zmiany wyszły na dobre, czy Wisłę stać na niespodziankę? Ubiegłoroczne starcia z mediolańskim Interem (0-2 i 1-0) dowiodły, że różnice nie są już duże. Może nadeszła więc odpowiednia pora na awans Wisły do III, a może i dalszych rund Pucharu UEFA.

Czarterowy samolot z wiślakami wylądował w Bolonii. Stamtąd krakowianie autokarem dotrą do Parmy, gdzie zamieszkają w starym pałacu zamienionym na luksusowy „Starhotel du Parc”. O godz. 19 przeprowadzą trening na stadionie im. Ennio Tardiniego.

Piłkarze Parmy do meczu z Wisłą przygotowują się w własnym ośrodku Collecchio. Dziś dodatkowe badania kontuzjowanego lewego uda przejdzie Adriano, ale na pewno nie zobaczymy go jutro na boisku. Lekarz klubowy Massimo Manara już kilka dni temu zalecił brazylijskiemu napastnikowi dwutygodniową przerwę.

JERZY SASORSKI



Tomasz Hajto (z prawej) kontra Stanko Svitlica

Bramki: Dudek 57, Svitlica 63 karny - Varela 49 i 53, Ebbe Sand 89. Sędziował Victor Torres Esquinas (Hiszpania). Żółte kartki: Vukovic, Surma - Rodriguez, Poulsen, Van Hoogdalem. Widzów ok. 11 tys.

Legia: Stanew - Józwiak, Zieliński, Omeljańczuk - Szala (46 Dudek), Majewski (87 Magiera), Surma, Vukovic, Kiełbowicz - Kucharski, Svitlica (84 Wróblewski).

Schalke: Rost - Oude Kamphuis, Hajto, Van Hoogdalem, Rodriguez - Varela, Kmetsch, Wilmons (64 Mpenza), Poulsen, Boehme (75 Asamoah) - Sand.

Nie udało się piłkarzom Legii wywalczyć zaliczki na własnym stadionie w pierwszym meczu II rundy Pucharu UEFA. W drugiej połowie

w ciągu 6 min odrobili straty (przegrywali 0-2), ale w końcówce meczu stracili trzeciego gola i chyba szanse na awans. Schalke zaprezentowało się jako dojrzałszy, lepszy taktycznie i skuteczniejszy zespół. W obronie Schalke grał Hajto, którego doświadczenia do piłki kibice „nagradzali” gwizdami.

Do przerwy na boisku dominowała twarda walka, głównie w środkowej strefie boiska. Mało było składnych akcji i strzałów. Pierwsi bramkę zagrozili goście, ale Stanew obronił dwa strzały Kamphuisa. Gospodarze nie potrafili znaleźć sposobu na sforsowanie szczelnej defensywy niemieckiego zespołu. Gdy w końcu im się udało, Szala zabrakło zdecydowania pod bramką rywali.

O wiele ciekawiej było po zmianie stron. Goście uzyskali prowadzenie po centrze Kamphuisa i strzale Vareli. Ten ostatni wkrótce potem podwyższył wynik po podaniu Sanda i strzale obok wybiegającego z bramki Stanewa. Odpowiedź Legii była jednak równie efektowna. Hajto stracił piłkę na rzecz Kucharskiego, legioniści przeprowadzili kontrę i po dośrodkowaniu Svitlicy oraz odbiciu piłki przez obrońców Schalke mocnym strzałem popisał się Dudek. Gospodarze ruszyli do ataku i szybko wyrównali. Van Hoogdalem sfaulował w polu karnym Dudka, a pewnym egzekutorem rzutu karnego był Svitlica. Końcówka meczu należała jednak do gości. Najpierw Mpenza minimalnie chybił po strzale głową, a tuż przed końcem gry po rzucie rożnym Vareli celnie główkował Sand.

Dragomir Okuka (trener Legii): - W pierwszej połowie Legia zagrała bardzo uważnie. Na początku drugiej części spotkania mieliśmy chwilę rozprężenia i straciliśmy dwie bramki. Potem udało nam się nadrobić i pokazaliśmy charakter. Szkoda, że Schalke zdołało strzelić trzecią bramkę, bo remis byłby sprawiedliwym rezultatem. Pokazaliśmy, że możemy rozegrać dobry mecz przeciwko zespołowi z czołówki Bundesligi. (FIL)

Grzegorz Pater przed powtórnym wyjazdem do Parmy:

Musimy podjąć twardą walkę

Z różnych powodów nie mogą grać Tomasz Frankowski, Artur Sarnat, Grzegorz Kulawik i Daniel Dubicki. Jest Pan więc jedynym piłkarzem Wisły, który wystąpił cztery lata temu przeciwko Parmie. Z jakimi nadziejami wyjeżdża Pan tam teraz? - zapytaliśmy Grzegorza Patera.

- Chciałbym przede wszystkim w czwartek zagrać i ten mecz wygrać. Zrewanżować się za tamtą porażkę. Jestem optymistą.

- Z czego ten optymizm wynika?

- Poprzednio zostaliśmy wyeliminowani, pora więc na nasz awans.

- A może związane jest to z poważnymi zmianami, jakie zaszły w Parmie?

- Wiadomo, że każda drużyna stara się wzmocnić. Jednych sprzedaje, innych kupuje, a w Parmie pojawiło się ostatnio parę nowych nazwisk.

- Jaka jest obecna drużyna Parmy?



Fot. Wacław Klag

- Oglądaliśmy ją na wideo. To ciekawy zespół. Ale nie mam wątpliwości, że będziemy dobrze przygotowani. Aby jednak coś z tego wyszło, musimy to wybiegać na boisku, podjąć twardą walkę.

- Na co zwrócił Pan uwagę, w czym Parma jest szczególnie groźna?

- Ma dużą siłę ataku. Nakata i Mutu są dobrze zaawan-

sowani technicznie. Trochę słabiej spisuje się Parma w obronie, abyśmy wykorzystali tylko ewentualne błędy.

- Czy Wasz skład gwarantuje podjęcie walki?

- U nas też zakupiono nowych zawodników, cały czas się zgrzywamy. Myślę, że będzie dobrze. Europejskie puchary dodatkowo mobilizują.

- Słyszeliśmy, że Kalu Uche mógłby z powodzeniem grać w środku pomocy. Co Pan o tym sądzi?

- Trudno szczególnie mnie coś na ten temat powiedzieć. Trzeba byłoby to sprawdzić, technicznie jest dobry. Może sprawdzą się w tej roli, a decydujący głos należy do trenera.

- Jak sobie Pan wyobraża swoje obowiązki kapitana?

- Akurat zostałem wytypowany. Postaram się nie zawieść oczekiwań trenera i kolegów, ale szkoda Kazia Moskala, dobrego ducha drużyny, doświadczonego zawodnika. Rozmawiał: (SAS)

Jutro 21 gier

Wczoraj rozegrano 3 spośród 24 pierwszych meczów II rundy Pucharu UEFA. O meczu Legia - Schalke 04 piszemy powyżej. W czwartek wystąpią dwie inne nasze drużyny (obie na stadionach rywali): Wisła Kraków zagra z Parmą (piszemy o tym obok), a Amica Wronki z Malagą.

Oto wyniki dwóch innych wczorajszych meczów: Wiktoria Żiżkow - Betis Sevilla 0-1 (0-1), bramka: Feindouno 63, oraz Djurgarden - Girondins Bordeaux 0-1 (0-0), Denilson 44.

A oto pozostałe czwartkowe pary: APOEL Nikozja - Hertha BSC Berlin, Dynamo Zagrzeb - Fulham, Sparta Praga - Denizlispor, Ferencvaros Budapeszt - VfB Stuttgart, Sturm Graz - Lewski Sofia, National Bukareszt - Paris St Germain, Fenerbahce Stambuł - Panathinaikos Ateny, Partizan Belgrad - Slavia Praga, PAOK Saloniki - Grasshoppers Zurich, Anderlecht Bruksela - Midtjylland, Vitesse Arnheim - Werder Brema, Lazio Rzym - Crvena Zvezda Belgrad, Austria Wiedeń - FC Porto, Ipswich Town - Slovan Liberec, Alaves - Besiktas, Leeds United - Hapoel Tel Awiw, Celtic Glasgow - Blackburn Rovers, Celta Vigo - Viking Stavanger oraz Boavista Porto - Anorthosis Famagusta.

Najciekawiej zapowiadają się mecze w Zagrzebiu, Stambule, Rzymie, Wiedniu, Alaves i Glasgow. W kilku drużynach grają (lub... „grzeją ławę”) nasi piłkarze. Są to: PAOK Saloniki (Radosław Majdan, Marek Koźmiński i Mariusz Kukiełka), Austria (Radosław Gilewicz i Krzysztof Ratajczyk), Panathinaikos (Emmanuel Olisadebe i Krzysztof Warzycha), Anorthosis (Radosław Michalski i Mariusz Piekarski), Anderlecht (Michał Żewłakow), Hertha (Bartosz Karwan), Besiktas (Roman Dąbrowski), Sturm (Jerzy Brzęczek) oraz Werder (Jakub Wierchowski). Anorthosis prowadzą polscy trenerzy Edward Lorens i Andrzej Czyżniewski. (FIL)

Po i przed jubileuszem

Jerzy Dudek: w sobotę - 200. mecz w I lidze, dziś - 35. mecz w LM!

Piłkarz reprezentacji Polski, bramkarz Jerzy Dudek w minioną sobotę rozegrał swój 200. mecz I-ligowy. Dziś z kolei zaliczy swój 35. występ w Lidze Mistrzów.

Jerzy Dudek w polskiej lidze rozegrał tylko 15 meczów, w holenderskiej 159 (wszystkie w pełnym wymiarze czasowym, nie opuszczając ani jednego z nich!) i w angielskiej

bieżącego sezonu liderem tej klasyfikacji był Krzysztof Warzycha, który w Panathinaikosie Ateny zaliczył 31 gier w LM.

A skoro mowa o meczach w ekstraklasie i Lidze Mistrzów, warto przypomnieć świetne passy Dudka w Liverpoolu. Oto okresy jego gry bez puszczania bramki (licząc łącznie występy w Premier-

Bilans meczów Dudka w I ligach

1995/1996	Sokół Pniewy	15	11
1997/1998	Feyenoord Rotterdam	34	40
1998/1999	Feyenoord Rotterdam	34	38
1999/2000	Feyenoord Rotterdam	34	42
2000/2001	Feyenoord Rotterdam	34	37
2001/2002	Feyenoord Rotterdam	3	2
2001/2002	Liverpool FC	35	35
2002/2003	Liverpool FC	11	9

Od lewej: sezony, kluby, rozegrane mecze, puszczane bramki. W sezonie 1996/1997 Jerzy Dudek był zawodnikiem Feyenoordu, ale nie rozegrał wtedy ani jednego meczu w I lidze holenderskiej.

(jak dotychczas) 46. Łącznie w I-ligowych meczach puścił 214 bramek: 11 w polskiej lidze, 159 w holenderskiej i 44 w angielskiej.

O ile liczbą I-ligowych gier 29-letni bramkarz nie może zbyt zaimponować, o tyle jego liczba występów w LM jest godna podziwu. Pod tym względem jest rekordzistą wśród polskich piłkarzy. Do

ship i LM): 727 minut - od 22 stycznia do 13 marca 2002 roku, 476 minut - od 20 listopada do 16 grudnia 2001 roku, 470 minut - od 15 września do 13 października 2001 roku, 431 minut - 25 września do 22 października 2002 roku. Gdyby jeszcze takie serie notował w reprezentacji, radość naszych kibiców byłaby pełna. (FIL)



W zakładach Toto-Gol należy typować bramkowe wyniki meczów. Poniżej podajemy zestaw par na jutrzejsze mecze II rundy Pucharu UEFA, typy „Dziennika” i ekspertów oraz prognozę wyników.

1.	Malaga - Amica Wronki	2-0	2-0	6	3	1
2.	AC Parma - Wisła Kraków	1-1	2-1	5	3	2
3.	Autria Wiedeń - FC Porto	2-2	1-0	4	3	3
4.	Fenerbahce - Panathinaikos Ateny	1-0	3-2	4	4	2
5.	Partizan Belgrad - Slavia Praga	2-0	2-1	5	3	2
6.	Vitesse Arnhem - Werder Brema	2-1	2-2	3	4	3

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: Z 1. (FIL)

Więcej Kadafiego w Juventusie

Jak ogłosiły władze Juventusu Turyn w krótkim komunikacie, do zarządu tego klubu wszedł Saadi Kadafi, syn dyktatora Libii, Muammara.

Będzie on reprezentantem libijskiej spółki Lafico (Libyan Arab Foreign Investment Company), która od wiosny posiada 7,5 proc. udziałów w klubie aktualnego mistrza Włoch. 29-letni nowy członek zarządu jest czynnym piłkarzem, gra na pozycji ofensywnego pomocnika,

wątpliwe jednak, aby Marcello Lippi skorzystał kiedyś z jego usług.

Juventus jest notowany na mediolańskiej giełdzie od grudnia ubiegłego roku i stanowi wyjątek wśród włoskich klubów, które w ostatnim czasie przeżywają duże kłopoty finansowe. Klub, kontrolowany przez rodzinę Agnelli, zanotował w roku obrotowym 2001-02 (do końca czerwca) ponad 6 mln euro zysku netto, o 6,2 proc. więcej niż rok wcześniej. (RP)

TVP1

TVP2

POLSAT

TV 4

tvn

ETVP3
Regionalna

Telewizja

Trudny powrót do domu
USA 1999
Dramat

20.20



Śmiertelne przebudzenie
Kanada 2001
Film sensacyjny

23.00



Mecz Ligi Mistrzów FC Liverpool - Valencia
Piłka nożna

20.40



Wschodzące słońce
USA
1993
Film sensacyjny

23.15



Kompania braci
USA
2001
Serial wojenny

22.00



Zakład
Francja
1997
Komedia

23.00



6.00 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.15 Woronicza 17
8.30 Telezakupy
8.45 Kundle i reszta
9.10 Jedyneczka
9.35 Bajeczki Jedyneczki
9.45 Gimnastyka
9.55 Frasier
10.20 Historia Jackie
Bouvier Kennedy Onassis
11.10 Kiosk przy Wspólnej
11.20 Zdrowo i odłotowo
11.40 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty
12.25 Samo życie
12.45 Klan

13.00

13.05 5 minut o Unii Europejskiej
13.15 Sfinks - zagadki historii
13.45 Telezakupy
14.00 Plus minus
14.35 Szuka przekonania
15.00 Wiadomości
15.10 Nika
15.35 Bezpieczna Jedynka
16.00 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (1756) - telenowela
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedynki
17.40 Klan (635) - telenowela (Polska, 2002), reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmunta Kęstowicz
18.10 Taka była telewizja publiczna
19.00 5 minut o Unii...
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 Sport

20.00

20.06 Pogoda
20.20 Trudny powrót do domu - dramat (USA, 1999), reż. Glenn Jordan, wyk.: Rebecca De Mornay, Keith Carradine, Thora Birch
Mahlerowie są właścicielami stadniny. Pewnego dnia ich syn, Simon, ginie tragicznie podczas przejażdżki konnej. Zrozpaczona Nora Mahler nie potrafi sobie poradzić z żalem i poczuciem winy.
22.00 Miller, czyli rok w tydzień
22.25 Kronika kryminalna Jedynki - poza prawem
22.45 Oblicza mediów
23.12 Monitor Wiadomości
23.25 Profit
23.35 Karuzela Kurta, Gerona
0.35 Plebania (219) - serial obyczajowy
1.00 Plebania (220) - serial obyczajowy
1.20 Plebania (221)

7.05 Studio urody
7.15 Złotopolscy (40) - telenowela
7.40 Dwójka dzieciom
8.00 Cena życia (25) - serial obyczajowy
8.50 Pytanie na śniadanie
10.25 Praca dla każdego
10.35 Magazyn Ekspresu Reporterów
11.20 Wielkie romanse dwudziestego wieku
11.50 Sukces (11) - serial obyczajowy
12.15 Pani Basia i pani Róża
12.30 Kochaj mnie (3) - serial dokumentalny (Polska, 2002)

13.00

13.00 Panorama
13.15 Miami Sands (40) - serial obyczajowy (USA, 1999), reż. Andrei Zinca, wyk. Jennifer Bini Taylor
14.00 Z Grabowskim po kraju
15.00 Selekcja 2002
15.25 W poszukiwaniu szczęścia: Granica (5) - serial młodzieżowy (USA/Kanada, 2000)
16.00 Panorama
16.22 Pogoda
16.25 Do przerwy 0: 1. Piłka (1) - serial młodzieżowy (Polska, 1968)
17.00 Ryzykanci II - program rozrywkowy
17.50 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 Pogoda
19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.35 Camerata - magazyn muzyczny

20.00

20.00 M jak miłość (88) - serial obyczajowy (Polska, 2002), reż. Ryszard Zatorski, wyk. Witold Pyrkosz
Krzysztof wraca do domu, za wszelką cenę pragnie odzyskać miłość i szacunek rodziny. Małgosia podejmuje decyzję przerwania studiów i powrotu do domu. Lucjan nie chodzi na kontrolne badania lekarskie.
20.55 Dożywocie bez wyroku
21.25 Gorączka
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.35 W cieniu Kremła
23.00 Śmiertelne przebudzenie - film sensacyjny (Kanada, 2001), reż. Marc S. Grenier, wyk. Stephen Baldwin
0.40 Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście (9)
1.05 X Archiwum X (18) - serial sensacyjny

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Bar II
7.30 Pokemon III (198) - serial animowany
7.55 Kosmiczne wojny III (47) - serial animowany
8.20 Roswell: w kręgu tajemnic (17) - serial SF
9.10 Bar II
9.50 Samo życie (116)
10.20 Samo życie (117)
10.50 Rosyjska ruletka - serial obyczajowy
11.30 Różowa pantera - serial animowany
11.50 Kachorra to ja (26) - serial obyczajowy
12.40 Luz Maria (18) - serial obyczajowy

13.00

13.40 Zerwane więzi
14.40 Pokemon III (199) - serial animowany (Japonia/USA, 2001), reż. Hayao Miyazaki, Kimberly Forsythe
15.10 Najzabawniejsze zwierzęta świata
15.45 Informacje
16.05 Różowa pantera - serial animowany
16.25 Kachorra to ja (27) - serial obyczajowy (Argentyna, 2002), wyk. Natalia Oreiro
Pablo okłamuje Brunona, opowiada mu o randce z Kachorą. W zamian za to naprawdę chce się z nią umówić. Carmelo odwiedza nieprzytomnego Germana.
17.20 Idol - extra
18.15 Bar II
18.45 Informacje, sport
19.10 Prognoza pogody
19.15 Życiowa szansa III

20.00

20.05 Bar II
20.40 Mecz Ligi Mistrzów: FC Liverpool - Valencia
Spotkanie liderów ligi angielskiej i hiszpańskiej zapowiada się interesująco. Liverpool nie zwykł przegrywać na własnym boisku, jednak Jerzego Dudka i jego kolegów czeka trudne zadanie powstrzymania drużyny, której szczególnie umiejętności techniczne i organizacja gry stoją na najwyższym poziomie. Wypiarzom nie zabraknie ambicji i waleczności, a ich siła uderzenia jest w stanie przełamać każdą defensywę.
21.30 Losowanie Lotto (w przerwie meczu)
22.40 Telewizyjne Biuro Śledcze - magazyn
23.10 Informacje, sport
23.35 Prognoza pogody
23.40 Graffiti
23.55 Magazyn Ligi Mistrzów
1.05 Bar II
2.05 Muzyka na bis

6.00 Muzyczny VIP
6.30 KINOManiaK
7.00 Muzyczne listy
7.50 Sklep Mopatopa (22) - serial animowany
8.15 Rudzielec (15)
8.40 Masked Rider (34) - serial animowany
9.05 Fiorella (139) - telenowela
10.00 Zbuntowany anioł (41) - telenowela
10.50 Viper (13) - serial sensacyjny
11.40 Dharna i Greg III (17) - serial komediowy
12.05 Herkules (3) - serial przygodowy (USA/Nowa Zelandia, 1995-2000)

13.00

13.00 Muzyczny VIP
13.25 KINOManiaK
13.55 Sklep Mopatopa (23) - serial animowany (USA)
14.20 Rudzielec (16) - serial animowany
14.45 Masked Rider (35) - serial animowany (USA, 1995)
15.05 Fiorella (140) - telenowela (Peru, 2000)
16.00 Muzyczne listy
17.00 Jak dwie krople czekolady III (4) - serial komediowy (USA, 1993-1997)
17.30 HotChat
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 Zbuntowany anioł (42) - telenowela
19.00 Aniołów miłosierdzia (3) - serial obyczajowy (USA, 2000), reż.: Paris Barclay, Joe Ann Fogle, wyk. Blair Underwood

20.00

20.00 Baza Pensacola - serial sensacyjny (USA, 1997-1998), wyk. James Brolin
20.55 Idol ekstra
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 Życiowa szansa III
23.15 Wschodzące słońce - film sensacyjny (USA, 1993), reż. Philip Kaufman, wyk. Sean Connery
Niedobrana para detektywów prowadzi śledztwo dotyczące tajemniczego zamordowania pięknej kobiety. Okazuje się, iż ma ono podłoże polityczne, związane ze skomplikowanymi stosunkami pomiędzy Japonią i USA.
1.45 X Łaski
2.15 Muzyczne listy
3.05 Strefa P
3.30 KINOManiaK
3.55 To się w głowie nie mieści

5.35 Kropka nad i
5.50 Miłość i nienawiść (13) - telenowela
6.35 Telesklep
7.05 Przyjaciółki i rywalki (26) - telenowela
7.50 Animaniacy (45) - serial animowany
8.15 Filiputki (21) - serial dla dzieci
8.40 Łebski Harry (11) - serial animowany
9.05 Inspektor Gadżet (4) - serial przygodowy
9.30 Tele gra
10.35 Telesklep
11.50 Rozmowy w toku
12.50 13. posterunek II - serial komediowy (Polska, 2000)

13.00

13.25 Filiputki (23) - serial dla dzieci
13.50 Łebski Harry (11) - serial animowany
14.15 Beverly Hills 90210 (246) - serial obyczajowy (USA), wyk. Jason Priestley
15.15 Milionery
16.00 TVN Fakty
16.10 Przyjaciółki i rywalki (27) - telenowela (Meksyk, 2001), wyk.: Eric del Castillo, Michelle Vieth, Angélica Vale
17.00 Kropka nad i
17.10 Miłość i nienawiść (14) - telenowela (Meksyk, 2002), reż. Miguel Corcega, wyk.: César Évora, Susana González, María Sorté
18.00 Rozmowy w toku
19.00 TVN Fakty
19.30 Sport
19.35 Pogoda
19.40 Uwaga!

20.00

20.00 Oko za oko - program rozrywkowy
21.00 Agent - program rozrywkowy
22.00 Kompania braci - serial wojenny (USA, 2001), reż. David Nutter, wyk.: Kirk Acevedo, David Schwimmer, Jimmy Fallon, Colin Hanks, Damian Lewis, Neal McDonough, Donnie Wahlberg
Ze względu na znaczne straty w ludziach kompania przyjmuje do swoich szeregów nowych żołnierzy. Rozpoczynają się walki w okupowanej przez Niemców Holandii. Kompania zdobywa miasto Eindhoven.
23.15 TVN Fakty
23.30 Kropka nad i
23.50 Na tropie Agenta - program rozrywkowy
0.20 Kropka nad i - program rozrywkowy
0.30 Kryminalne gry - serial dokumentalny
1.00 Superwizyjny
1.30 Nic straconego

7.30 Kurier
7.40 Prognoza pogody
7.45 Kronika
7.55 Pogoda
8.30 Kurier
8.45 Gość dnia
9.00 Transmisja obrad Sejmu
9.30 Kurier
9.35 Transmisja obrad Sejmu
10.30 Kurier
10.35 Transmisja obrad Sejmu
11.30 Kurier
11.35 Transmisja obrad Sejmu
12.30 Kurier
12.35 Transmisja obrad Sejmu

13.00

13.30 Kurier
13.35 Transmisja obrad Sejmu
14.30 Kurier
14.35 Transmisja obrad Sejmu
15.30 Kurier
15.35 Transmisja obrad Sejmu
16.05 Na rynku pracy
16.25 Warto wiedzieć
16.30 Kurier
16.45 Rozmowa dnia
17.00 Studio senackie
17.30 Kurier
17.50 Kronika święto-krzyżska
17.55 Pogoda
18.00 Kronika
18.20 Tematy dnia
18.30 Kurier
18.35 Regiony kultury
18.45 Rola
19.00 Załatwmy to razem
19.20 Warto wiedzieć
19.25 Pogoda
19.30 Kurier sportowy
19.45 Rozmowa dnia

20.00

20.00 Telekurier
20.30 Kurier
20.45 Studio pogoda
20.50 Echa dnia
21.15 Eurotel
21.30 Kurier gospodarczy
21.40 Prognoza pogody
21.45 Kronika
21.55 Sport
21.58 Pogoda
22.00 Tematy dnia
22.15 To jest temat
22.30 Kurier
22.45 Informacje sportowe
22.55 Studio pogoda
23.00 Zakład - komedia (Francja, 1997), reż. Didier Bourdon, Bernard Campan, wyk.: Didier Bourdon, Bernard Campan
Didier i Bernard nie znoszą się wzajemnie, ale łączą ich jedno: obaj są nałogowymi palaczami. Postanawiają, że nie będą palić przez dwa tygodnie. Zakładają się, który pierwszy złamie obietnicę.
00.35 Od niedzieli do...



6.55 Telesklep
7.10 Dragon Ball Z (231) - serial animowany
7.35 Dragon Ball Z (232) - serial animowany
8.00 W niewoli uczuć (45) - serial obyczajowy
8.50 Daniela i przyjaciele (29) - telenowela
9.40 Melrose Place (215) - serial
10.30 Łąnistówka
11.00 Żar tropików (7)
11.55 Przekłeta miłość (2) - telenowela
12.40 Telesklep
14.30 Dragon Ball GT (49) - serial animowany
14.55 Dragon Ball Z (231) - serial animowany
15.20 Dragon Ball Z (232) - serial animowany
15.40 Pełna chata (125)
16.15 Bajer w Bel Air (8)
16.45 Nie do pary (1)
17.15 Las Vegas (8)
18.10 Aktualności
18.20 Żar tropików (8)
19.15 Melrose Place (216) - serial obyczajowy (USA)
20.10 Zimowy gość - film obyczajowy (Wielka Brytania/USA, 1997)
22.20 Gliniarze (9) - serial sensacyjny (USA, 1996-1997)
23.20 Dziennik uwodzi-ciel - komedia (Wielka Brytania, 1989)

1.00 Styl
1.30 Źródła pożądania - film erotyczny (USA, 1994)
2.40 Pełna chata (125)
3.05 Bajer w Bel Air (8)
3.30 Nie do pary (1) - serial komediowy (USA, 1999)

TV Puls

9.15 Telesklep
10.00 Było sobie życie (14)
10.30 Muzeum AK w Krakowie
11.30 Detektyw w sutannie (40) - serial sensacyjny
12.30 Telesklep
14.30 Allo, Allo (74) - serial komediowy
15.00 Dotyk anioła (150) - serial obyczajowy
16.00 Było sobie życie (14) - serial animowany
16.25 Kacper i przyjaciele - serial animowany
17.00 Ulica Zakochanych (123) - telenowela
18.00 Detektyw w sutannie (41) - serial sensacyjny
19.00 Dotyk anioła (151) - serial obyczajowy
20.00 Serwis Pulsu, sport, pogoda
20.25 Nietykali (36) - serial sensacyjny
21.15 Pogotowie lotnicze (17) - serial sensacyjny
22.05 Allo, Allo (75) - serial komediowy
22.40 Obroza - film SF (USA, 1991), reż. Lewis Teague, wyk.: Rutger Hauer, Mimi Rogers, Joan Chen
Zdradzony przez współników Frank wpada w pułapkę i trafia do więzienia o zaostrzonym rygorze. Nie ma tu krat ani murów, ale więźniowie noszą obroże elektroniczne, łączące ich zdalnie w parę.

6.00 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.15 Woronicza 17
8.30 Klan (614)
8.50 Rozmowa z dyrektorem Filharmonii Narodowej
9.00 Zabawy językiem...
9.20 Spacerzy z dziadkiem
9.45 Ojczyzna-polszczyzna
10.00 Wieczór z...
10.45 Bajki polskie
11.10 Zgadnij, odpowiedz
11.15 Karypel kontra groszki (5)
11.40 U wód...
12.00 Wiadomości
12.15 Polonijny Magazyn Gospodarczy
12.45 Berliński express
13.00 Więści polonijne
13.15 Wakacje w Amsterdamie - dramat
14.45 Folkogranie
15.00 Wiadomości
15.20 Zabawy językiem...
15.40 Spacerzy z...
16.00 Klan (614)
16.30 Kulisy PRL-u
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedynki
17.40 Bajki polskie
18.05 Karypel kontra groszki (5)
18.30 Magazyn olimpijski
19.00 Pierwszy rok pracy Senatu RP V kadencji
19.10 Zgadnij, odpowiedz
19.15 Niezwykłe przygody pod wierzbnami
19.30 Wiadomości
20.15 Klan (614)
20.40 Nasze miasto
21.20 Wakacje w Amsterdamie - dramat
22.50 Polonia w Antwerpii
23.05 Z Mazowszem dookoła świata



8.30 Magazyn olimpijski - magazyn sportowy
9.00 Eurogole - piłka nożna
10.30 Legendy piłkarskich mistrzostw Europy: Holandia 1988 - magazyn piłkarski
11.30 Legendy piłkarskich mistrzostw Europy: Historia meczów Francja - Hiszpania - magazyn piłkarski
12.30 Mistrzostwa świata - Bourg St. Mauri (Francja): Slalom - kajakerstwo
14.00 Mistrzostwa świata - Sewilla - wioślarstwo
15.30 Mistrzostwa świata - bilard - bilard
17.00 Regal Masters: Cwierćfinały - snooker
19.00 Grand Prix Algarve - Vilamoura (Portugalia) - jeździectwo
20.00 Puchar Louisa Vuittona - Auckland (Nowa Zelandia): 2. runda - żeglarstwo
21.00 Puchar Świata - Aarhus (Dania): Skoki - jeździectwo
22.00 Turniej z cyklu US PGA Buick Challenge - Pine Mountain (USA) - golf
23.00 Wiadomości Eurosportu
23.15 Challenge Tour Fortis Bank Open Van Nymegen GC (Holandia) - golf
23.45 Świat żeglarstwa - magazyn sportowy
0.15 Turniej Basho
1.15 Wiadomości Eurosportu

DZIENNIK POLSKI

Dom

BUDOWNICTWO • ARCHITEKTURA • WYPOSAŻENIE WNĘTRZ



Beton to bardzo dobry budulec, ale jego możliwości wciąż pozostają nie wykorzystane

Fot. Norbert Róztocki

W poniedziałek w budynku Wydziału Architektury odbyło się wręczenie nagród i wyróżnień w trzeciej już edycji konkursu „Architektura betonowa 2002” – Akademicka Nagroda za najlepszą pracę dyplomową roku – Projekt architektoniczny z użyciem technologii betonu. Konkurs ten to wynik współpracy firmy Polski Cement (będącej sponsorem nagród) z Wydziałem Architektury i Instytutem Projektowania Architektury Politechniki Krakowskiej.

Na konkurs wpłynęły 22 prace dyplomowe z sześciu wydziałów architektury z całej Polski. Jury przyznało 10 nominacji do nagrody, 3 wyróżnienia, 1 wyróżnienie specjalne, oraz 3 równorzędne nagrody.

Beton oswojony

Rozstrzygnięto trzecią edycję konkursu „Architektura betonowa 2002”

Nagrody otrzymali: Adam Melcher, Wydział Architektury Politechniki Warszawskiej, tytuł pracy: „Goethe Institute w Warszawie”, promotor: dr arch. inż. Marek Budzyński, Katarzyna Woźniak, Wydział Architektury Politechniki Poznańskiej, tytuł pracy: „Kompleks sakralno-kulturowy Poznań-Lacina”, promotor: dr inż. arch. Michał Ankersztajn,

Monika Kosoń, Wydział Architektury Politechniki Krakowskiej, tytuł pracy: „Muzeum sztuki fotografii w Krakowie”, promotor: prof. dr hab. inż. arch. Dariusz Kozłowski.

– Dla architekta motywacją tworzenia w żelbecie jest nie tyle praktyczna efektywność, lecz pomysł wspomagany poetycką magią, zawierający duszę, stawiający sobie za cel – określanie kształtu budowli. W architekturze transformacja żelbetu w wymiarze estetycznym i technicznym, podobnie jak innych materiałów: drewna, kamienia, szkła, metalu..., ma swoją dynamikę poprzez sens prowokujących jakości – powiedziała komisarz konkursu dr hab. Maria Misiągiewicz, prof. PK.

– Cieszy nas, że konkurs zatacza coraz szersze kręgi i że

rośnie jego ranga. Naszym celem jest promowanie dobrej architektury betonowej. Beton to bardzo dobry budulec, ale jego możliwości wciąż pozostają nie wykorzystane. Chcemy pokazać, że da się dziś z niego budować konstrukcje, które jeszcze niedawno były niewykonalne. Bardzo dobrze układa nam się współpraca z Instytutem Projektowania Architektonicznego i dzięki temu mam nadzieję na kolejne edycje konkursu – powiedział Jan Deja, prezes spółki Polski Cement.

Organizatorzy konkursu Architektura Betonowa, pomni filozofii Le Corbusiera wywodzącej się z syntezy sztuki i technologii, pragnęli przypomnieć i promować prawdziwe image betonu, który z racji swoich walorów plastycznych, jak się wydaje, winien mieć znaczący udział w definiowaniu kształtu architektury.

ROBERT GLAC

W numerze:

W Polsce powstają nowe hotele Holiday Inn. W grudniu zostanie otwarty Holiday Inn Katowice, planowane jest też wybudowanie sieci hoteli Express by Holiday Inn. Pierwszy z nich otwarty zostanie w Krakowie.



Z widokiem na Beskidy

str. 22

Można więc śmiało powiedzieć, że odpowiednio dawkowane obcowanie ze sztuką nawiązaną jest prawdziwym wychnięciem po długotrwałym kontakcie z dziełami sztuki artystów profesjonalnych. Widziałem wiele domowych kolekcji sztuki komponowanych podług rozmaitych gustów.



Domowy poradnik artystyczny

str. 25

W ogrodzie



str. 39-40

DZIENNIK POLSKI

Przegląd

Nieruchomość

PARCELE • DOLY • MIESZKANIA

str. 41-60

Proszkiem malowane

Certyfikat najwyższej jakości lakierowania dla krakowskiej firmy

Lakierowanie proszkowe jest nowoczesną metodą zabezpieczenia i wykończenia powierzchni metali. Technologia ta polega na elektrostatycznym naniesieniu na poddany obróbce chemicznej profil warstwy proszku, a następnie jego polimeryzacji poprzez wypalenie w wysokiej temperaturze. Proszkowo lakieruje się głównie aluminium i stal, a również szkło, porcelanę oraz mosiądz. Warto podkreślić, że metoda lakierowania proszkowego jest bardzo zaawansowana technologicznie i spełnia najsurowsze normy w zakresie ochrony środowiska.

odtuszczanie, trawienie, chromianowanie i lakierowanie właściwe.

Elementy stalowe są najpierw śrutowane, odtuszczone i dwustopniowo fosforowane; następnie pokrywane warstwą polimeru lub farby cynkowej jako podkładu, ostatni etap to lakierowanie właściwe. Do lakierowania właściwego używamy wysokiej jakości urządzeń niemieckiej firmy Gema, a lakiery proszkowe szwajcarskiej firmy IGP Pulvertechnik AG z 25-letnim okresem gwarancji – wyjaśnia Jacek Figiel, prezes ABC Colorex.

16 sierpnia tego roku krakowska firma ABC Colorex otrzymała certyfikat najwyższej jakości lakierowania, spełniając normy EN ISO wymagane przez licencję Qualicoat. Znak jakości Qualicoat jest zarejestrowanym znakiem towarowym. Oznaczenie wyrobu tym znakiem oznacza spełnienie podstawowych kryteriów, którym muszą odpowiadać instalacje zakładów lakierniczych, materiały powłokowe i gotowe wyroby. Firma ABC Colorex zachowuje najwyższe normy w dziedzinie powłok lakierniczych i ma licencjonowany znak jakości Qualicoat – nr licencji 1505. – Wykorzystując najnowocześniejsze technologie, szczególną uwagę przywiązujemy do właściwego przygotowania powierzchni lakierowanych elementów. Wykorzystujemy do tego celu unikatowe, wieloetapowe obróbki chemiczne. W przypadku elementów aluminiowych jest to

ABC Colorex jest największą i najnowocześniejszą usługową lakiernią proszkową w Polsce południowej. Firma przywiązuje ogromną wagę do kwestii ochrony środowiska. Kąpiele chemiczne, którym podlegają metalowe elementy, zanim zostaną polakierowane, odbywają się w układzie zamkniętym, co gwarantuje, że żadne odpady chemiczne nie są odprowadzane do ścieków. Dużym atutem lakierni Colorex jest możliwość lakierowania elementów o dużych wymiarach dochodzących do 2,5 metra wysokości, 8 metrów długości i 1,3 metra szerokości.

– Każdy element, który opuszcza lakiernię jest badany w naszym laboratorium. Badanych jest kilka parametrów, m.in. grubość warstwy lakieru, wygląd i połysk, odporność na uderzenie, odporność na tłoczenie, odporność na zanieczyszczenia atmosferyczne. Wszystko po to, by klient mógł uzyskać od nas gwarancję najwyższej jakości wykonanej przez nas powłoki lakierniczej – wyjaśnia Jacek Figiel.

Dokończenie na str. 22

SAMBUD-2 Sp. z o.o. R-117471

WYROBY HUTNICZE

30-969 Kraków, ul. Łowińskiego 9, tel./fax: /0...12/ 425-92-92

Wiadomości

Mniej pozwoleń na budowę

W pierwszym półroczu tego roku wydano 31 129 pozwoleń na budowę mieszkań w nowych budynkach. Jest to o 37,2 proc. mniej niż w analogicznym okresie 2001 roku – podał GUS w danych za dwa kwartały w budownictwie mieszkaniowym. Z danych Głównego Urzędu Statystycznego wynika, że 16 722 mieszkania – 33,2 proc. mniej niż w pierwszym półroczu 2001 roku – mają być wybudowane w obiektach wznoszonych przez inwestorów indywidualnych. Ponadto urząd przewiduje, że w ramach wydanych w I półroczu pozwoleń na budowę nowych budynków niemieszkalnych i zbiorowego zamieszkania, rozbudowę budynków mieszkalnych i przebudowę pomieszczeń niemieszkalnych – powstanie 4214 mieszkań.

W pierwszym półroczu tego roku rozpoczęto budowę 38 323 mieszkań, czyli o 17,4 proc. mniej niż w pierwszym półroczu 2001 roku. Najwięcej, bo o 3233, spadła liczba nowo budowanych mieszkań w budownictwie realizowanym na sprzedaż lub wynajem (spadek o 28,3 proc. w stosunku do pierwszego półroczu 2001 roku). W budownictwie indywidualnym liczba nowo budowanych mieszkań spadła o 2325 (8,6 proc.), spółdzielczym – o 2039 (42,5 proc.), społecznym czynszowym – o 317 (15,2 proc.), a komunalnym – o 290 (26,4 proc.). Wzrosła liczba nowo budowanych mieszkań w budownictwie zakładowym. Rozpoczęto budowę 149 mieszkań, wobec 18 przed rokiem. Z danych GUS wynika, że w końcu czerwca tego roku w budowie było 715,5 tys. mieszkań, czyli o 0,9 proc. więcej niż w końcu czerwca 2001 roku.

Użytkowanie wieczyste gruntu podlega uldze podatkowej

Trybunał Konstytucyjny orzekł, że z ulgi podatkowej mogą skorzystać nie tylko właściciele gruntów, ale także osoby, które nabyły ziemię w tzw. użytkowanie wieczyste pod budownictwo mieszkaniowe wielorodzinne na wynajem. Zdaniem trybunału, odliczenie przysługuje, jeżeli w umowie nabycia gruntu został wskazany cel – budownictwo mieszkaniowe wielorodzinne na wynajem. Zgodnie z Ustawą o podatku dochodowym od osób fizycznych z lipca 1991 r., od dochodu można odliczyć wydatki na budowę własnego lub stanowiącego współwłasność budynku mieszkalnego wielorodzinnego. Na wynajem musi być jednak przeznaczonych co najmniej pięć lokali w tym budynku. Odliczeniu podlegają również wydatki na zakup działki pod budowę tego budynku. Trybunał orzekł, że przepis ustawy z 1991 r. jest niezgodny z konstytucją.

W Polsce powstają nowe hotele Holiday Inn. W grudniu zostanie otwarty Holiday Inn Katowice, planowane jest też wybudowanie sieci hoteli Express by Holiday Inn. Pierwszy z nich otwarty zostanie w Krakowie.



Budynek Uni Centrum w Katowicach

Wybudowanie czterogwiazdkowego hotelu w Katowicach nie jest inwestycją ryzykowną – twierdzi Guy Simmons, dyrektor operacyjny Global Hotels Development Group Poland SA (operatora hoteli Holiday Inn), który zaskarbił sobie sympatię krakowian kierując wcześniej nowo powstałym hotelem Holiday Inn. – Zaspokoi on oczekiwania zarówno polskich, jak i zagranicznych klientów, którzy po przystąpieniu naszego kraju do Unii Europejskiej częściej będą odwiedzać Polskę.

Budynek Uni Centrum, w którym mieści się hotel Holiday Inn Katowice, jest największym wieżowcem w tym mieście i w całej południowej Polsce. Budowany był metodą górniczą. Oznacza to, że budowę

Z widokiem na Beskidy

Katowickie Uni Centrum budowane było metodą górniczą. Budowę rozpoczęto od góry i następnie wykonano kondygnacje położone poniżej poziomu ulicy.

zaczęto od góry, by następnie wykonywać kondygnacje położone poniżej poziomu ulicy. Najpierw wylano betonową płytę parteru. Później stopniowo usuwano spod niej ziemię, w wyniku czego powstał 30-metrowy wykop. W nim wybudowano trzy podziemne kondygnacje z miejscami parkingowymi na 600 samochodów. Na metodę górniczą zdecydowano się głównie z powodów ekonomicznych oraz ze względów bezpieczeństwa. Nie grozi ona obsunięciem ziemi oraz jest mniej uciążliwa dla mieszkańców pobliskich budynków – wywołuje mniej drgań.

W Polsce działają już trzy inne hotele Holiday Inn: w Gdańsku, Krakowie i Wrocławiu. Wszystkie położone są w centrach tych miast, blisko rynków oraz dworców kolejowych. Charakterystyczną cechą jest też łatwy dojazd na lotnisko. Wszystkie obiekty są czterogwiazdkowe. Jedynie w ramach powstającej sieci Express by Holiday Inn znajdują się hotele trzygwiazdkowe. Pierwszy z nich zostanie otwarty z początkiem kwietnia 2003 r. w Krakowie, inne mają powstać w większości dużych miast w Polsce.

Powstający w Katowicach przy ulicy Uniwersyteckiej Holiday Inn będzie najnowocześniejszym hotelem w mieście. Budynek, w którym mieści się hotel Holiday Inn Katowice, jest największym wieżowcem na południu Polski. Część hotelowa zajmuje dziewięć najwyż-

szych kondygnacji 27-piętrowego Uni Centrum. W ofercie hotelu znajduje się 150 klimatyzowanych pokoi i apartamentów. Każdy z nich wyposażony jest m.in. w łącze internetowe umożliwiające jednocześnie korzystanie z Internetu i prowadzenie rozmów telefonicznych, minibar, sejf oraz telewizję satelitarną. Pokoje najwyższej klasy będą miały widną łazienkę oraz okna sięgające od podłogi aż do sufitu.

Holiday Inn Katowice to nie tylko pokoje dla gości. Jedną z atrakcji, z której można skorzystać nie wykupując noclegu, będzie „podniebny bar” – Sky

Bar umieszczony na ostatnim piętrze drapacza chmur. Przy dobrej pogodzie przez ogromne okna Sky Baru widać malowniczą panoramę Beskidów. Hotel Holiday Inn Katowice będzie miał także lobby bar o nazwie „La Paleta”, oferujący całą „paletę” alkoholi, kaw i deserów na każdą okazję i każdy nastrój.

Wielbiciele dobrej kuchni na pewno zainteresuje oferta restauracji „1”, miejsca o nieformalnym, rodzinnym charakterze, gdzie serwowane będą m.in. przysmaki kuchni regionalnej. Z kolei restauracja „Clark's.pl”, nawiązująca wyglądem i charakterem do syl-

wetki wybitnego aktora Clarka Gable'a, będzie serwować wykwintne dania kuchni z całego świata. Od grudnia zacznie działać specjalna strona internetowa (www.clark's.pl), na której, oprócz informacji na temat restauracji, znajdą się ciekawe przepisy i porady szefa kuchni.

Chlubą Holiday Inn Katowice będzie nowoczesnie wyposażony kompleks konferencyjno-bankietowy o powierzchni 600 m kw. W jego skład wejdą trzy duże sale konferencyjne w których można będzie zaranżować siedem mniejszych. Każda z dostępem do Internetu, samodzielną regulacją oświetlenia, temperatury i nagłośnienia. Ponadto klienci będą mieć do dyspozycji Centrum Biznesu, Fitness Centre o powierzchni 800 m kw. (siłownia z najnowocześniejszym sprzętem, aerobik, sauna, masaże itp.) oraz garaż podziemny na 560 miejsc. (M)



Pierwszych gości hotel Express by Holiday Inn Kraków przy ul. Opolskiej przyjmie w kwietniu 2003 r. Inwestorem jest firma Efekt – Hotele należąca do Korporacji Gospodarczej Efekt SA.

W Krakowie trwają przygotowania do kolejnych, ważnych inwestycji drogowych. Obecnie projektowana jest w Biurze Rozwoju Krakowa estakada nad ulicą Wielicką.

– Efektem planowanej inwestycji – podkreśla Elżbieta Koterba, prezes BRK – będzie bezkolizyjny ruch w kierunku Nowej Huty od strony ulic Kamińskiego i Tischnera. Estakada o długości 132,0 m prowadzić będzie ruch w jednym kierunku dwoma pasami ruchu, ruch w kierunku drugim – od strony ulicy Klimeckiego – ułatwi budowa trzeciego pasma drogi

Dzięki tej inwestycji możliwe będzie usytuowanie w osi ul. Powstańców Wielkopolskich barier betonowej, która rozdziela kierunki ruchu. – Realizacja tego projektu – podkreśla Teresa Cichońska, projektant koordynator z ramienia BRK – zwiększy przepustowość skrzyżowania do 1100 pojazdów na godzinę również dzięki poprawieniu relacji lewoskrętu w kierunku Wieliczki. Budowa estakady i przebudowa

Nowa estakada

Szybciej do Huty i do Wieliczki



ul. Powstańców Wielkopolskich ułatwi dostęp do bardzo dziś zaniedbanego obszaru znajdującego się pomiędzy ulicą Wielicką a nasypami kolejowymi. – Zostanie on – podkreśla Teresa Cichońska – w przyszłości zagospodarowany. Zgodnie z planem zagospodarowania będzie przeznaczony pod urządzenia

komunikacyjne. Proponowana jest w tym miejscu lokalizacja dworca autobusowego i zespołu parkingów wielopoziomowych. Obszar ten okalać będzie jezdnia, ułatwiająca dostęp do niego i umożliwiająca zmianę kierunku ruchu, gdy ktoś pomyli drogę. Powstające w Biurze Rozwoju Krakowa opracowanie jest tech-

niczną realizacją koncepcji opracowanej przez inż. Zbigniewa Melanowskiego w Wydziale Gospodarki Komunalnej. Przetarg na realizację inwestycji został już rozstrzygnięty. Przebudowa skrzyżowania i budowa estakady będzie dziełem Energopolu Kraków. Planowany termin realizacji: listopad 2003. (M)

Jakość proszkiem malowana



Dokończenie ze str. 21

Rzetelność i jakość Coloresu doceniają na co dzień projektanci, wykonawcy i inwestorzy. Elementy lakierowane proszkowo w zakładzie Jacka Figla zdoła już kilkadziesiąt obiektów w całej Polsce. W Krakowie i okolicy możemy je oglądać na elewacjach i fasadach m.in. tak okazałych obiektów jak budynek Sądu Wojewódzkiego, III Kampusu Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz Sanktuarium Miłosierdzia Bożego.

Tekst i fot.: ROBERT GLAC

knipping
OKNA

Przedsiębiorstwo
Produkcjno-Usługowe OKNA

ISTNIEJEMY
11 lat na rynku

Kraków, ul. Kościuszki 52a
tel. 12/ 421 70 88

Tarnów, ul. M. Konopnickiej 6
tel 14/ 629 61 49

40-203 Katowice,
Al. Rozdzieskiego 188 B
centrala (fax): 032 203 05 60
sprzedaż PCV: 032 203 05 56

Knipping
GoldenLine
Economic

INFOLINIA 0 800 308 741
www.okna-knipping.com.pl

VII Targi Elektrotechniki,
Elektroniki i Elektroenergetyki
ELEKTRO-ENERGY 2002

14-16 listopada

- energetyka
- elektroenergetyka
- elektronika
- automatyka
- informatyka
- telekomunikacja

Seminarium:
Rozproszona produkcja energii – energetyka XXI wieku.

CENTRUM TARGOWE CHEMOBUDOWA-KRAKÓW S.A.
30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14 tel. (012) 652-78-64, 652-78-00, fax (012) 652-78-07
e-mail: targ@chemobudowa.pl, www.centrumtargowe.com.pl

Jakość poza kontrolą

Ponad 50 proc. materiałów budowlanych sprzedawanych w Polsce nie ma odpowiednich aprobat i atestów

Nasilająca się konkurencja na rynku budowlanym zwiększyła w ostatnim czasie nieuczciwe praktyki we wprowadzaniu wyrobów budowlanych do obrotu i powszechnego stosowania. Nagminna stała się między innymi praktyka podawania przez nieuczciwych producentów parametrów niezgodnych z polskimi normami lub aprobatami technicznymi.

Zwiększa się również liczba przypadków wprowadzania na rynek wyrobów bez wymaganych prawem dokumentów oraz oszukiwania klientów przez podawanie nieprawdziwych parametrów technicznych.

Wątpliwy współczynnik

Nadużycia w sprzedaży elementów budowlanych możliwe są między innymi z powodu niejasności dotyczących współczynnika przewodzenia ciepła λ . Dla wyrobów budowlanych, wykorzystywanych do wykonywania

ruje zgodność z normą lub aprobatą techniczną, to wykorzystywana w projektowaniu wartość obliczeniowa współczynnika przewodzenia ciepła nie powinna być mniejsza od wartości podanej w odpowiedniej normie lub aprobacie technicznej – komentował Marek Kaproń, zast. dyrektora ds. współpracy z gospodarką w ITB. Tymczasem częstą praktyką producentów jest podawanie w materiałach reklamowych współczynników λ dla materiału w stanie suchym (tzw. wartości deklarowanych) oraz obliczonych dla nich współczynników przenikania ciepła U dla ściany. Jest to nadużycie wprowadzające nabywcę w błąd, a ponadto niezgodne z normą PN-EN ISO 6949:1999, która jednoznacznie definiuje współczynnik przenika-

wości deklarowane przez producenta nie są zawarte w żadnej aprobacie ani normie, nie byłoby możliwe, gdyby kontrola jakości materiałów budowlanych przebiegała w Polsce sprawnie. Tymczasem powszechnie wiadomo, że skuteczność polskiego systemu kontroli prawa budowlanego jest znikoma – według badań ITB z ubiegłego roku, ponad 50 proc. materiałów budowlanych sprzedawanych w Polsce nie ma odpowiednich aprobat i atestów. Główny Urząd Nadzoru Budowlanego, jako jedną z trzech najczęstszych przyczyn katastrof budowlanych, podaje nieprzestrzeżenie wymogów prawa budowlanego odnośnie materiałów budowlanych dopuszczonych do obrotu i budowy. Takie statystyki odbi-

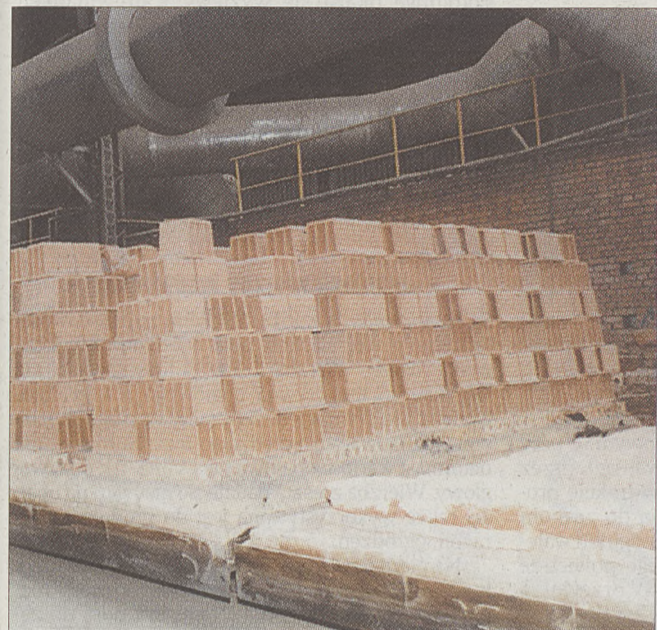
jają się nie tylko na wizerunku branży budowlanej, ale przede wszystkim na bezpieczeństwie klientów, których w zasadzie nie chroni przed kupnem nie sprawdzonych i niepewnych wyrobów budowlanych.

– Zasadniczy problem tkwi w tym, że przepisy prawa budowlanego są nieprecyzyjne, a poszczególne akty dotyczące kontroli rynku budowlanego są wręcz niespójne – mówił Ryszard Bachman z Polskiej Izby Przemysłowo-Handlowej Budownictwa. – To z kolei powoduje, że żadna z instytucji powołanych do kontroli nie jest w stanie wyegzekwować kary od budowlanych oszustów. Nieuczciwi producenci czują się więc bezkarni. Zdaniem Marka Kapronia z ITB, bezsilność państwowych urzędów

ma swoje źródło nie tylko w kulejącym ustawodawstwie, ale także w problemach finansowych, z jakimi borykają się instytucje wyznaczone do kontroli rynku budowlanego. Francuski odpowiednik naszego instytutu budowlanego stwierdza, iż dostaje co roku 30 proc. wartości badań w formie dotacji z budżetu państwa, podczas gdy nasz krajowy ITB może liczyć na 15 proc. Ryszard Kowalewski ze Związku Producentów Materiałów Budowlanych uważa, że aby powstał u nas system kontroli rynku budowlanego z prawdziwego zdarzenia, trzeba by najpierw zainwestować w niego około 22 mln złotych.

W Polsce nie można liczyć na wsparcie budżetowe, a pieniądze na rozwój systemu kon-

troli budowlanej pozostają nadal w kieszeniach nieuczciwych producentów. Według Bachmana, państwo na skutek bierności traci na tym procedurze miliony złotych. W pierwszej kolejności uderza to w uczciwych producentów. – Ytong, jako rzetelny producent, może czuć się oszukany, bo wprowadzając swój produkt na rynek, zainwestował dużo pieniędzy w uzyskanie wymaganych atestów i certyfikatów, które w tej chwili tak naprawdę niewiele znaczą. Nieuczciwi producenci, szafując parametrami, sprzedają swoje wyroby niewspółmiernie tanio, pozabawiając nas tym samym wiarygodności producenta oferującego produkt w cenie dostosowanej do jego jakości – krytykował Misiewicz. Według Marka Kapronia z ITB, taka ostra i niekontrolowana konkurencja jest także częściowo efektem znacznego rozdrobnienia branży budowlanej. – Każda firma – podkreśla – działająca w tym sektorze reprezentuje inne, **Dokończenie na str. 24**



przegród termoizolacyjnych (np. ścian zewnętrznych) współczynnik przewodzenia ciepła λ jest tym parametrem, który decyduje o spełnieniu wymagań podstawowych dla obiektów budowlanych. Jego badanie jest stosunkowo trudne i wymaga użycia specjalistycznego sprzętu, a wynik badania zależy od wilgotności materiału. Dla uniknięcia niejednoznaczności przyjęto w normach, że materiał badany jest w stanie całkowicie wysuszonym, a do projektowania wykorzystuje się wartość skorygowaną – obliczeniową, uzyskaną przez uwzględnienie warunków wbudowania wyrobu w obiekt. Wartość obliczeniową, o ile nie jest podana w dokumencie odniesienia wyrobu, uzyskuje się, wykonując przeliczenia według odpowiednich norm.

22 października 2002 roku firma Ytong była gospodarzem spotkania z dziennikarzami i przedstawicielami państwowych instytucji związanych z branżą budowlaną. Zaproszeni do rozmowy goście, reprezentujący m.in. Instytut Techniki Budowlanej, Polską Izbę Przemysłowo-Handlową Budownictwa oraz Ministerstwo Infrastruktury zastanawiali się nad tym, jakie aspekty przemysłu budowlanego sprzyjają nieuczciwym producentom w sprzedaży niesprawdzonych materiałów, i jakie są możliwości poprawy tej sytuacji. Celem spotkania była próba wyjaśnienia przyczyn i skutków, które pociągają za sobą nieuczciwe praktyki stosowane przez niektórych producentów w obrocie materiałami budowlanymi.

– Jeżeli producent bloczków z betonu komórkowego dekla-

nia ciepła jako parametr obliczeniowy.

Równie często spotyka się podawanie współczynników λ korzystniejszych niż przyjęte w dokumentach odniesienia, według których odbywa się produkcja wyrobu. Według rozporządzenia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji z kwietnia 2002 roku, ściany zewnętrzne w budynkach jednorodzinnych powinny się charakteryzować współczynnikiem 0,25 W/(m²K). Dla ścian warstwowych, w których wykorzystuje się klasyczne materiały termoizolacyjne λ . Jest to rozwiązanie, które – zdaniem producentów wyrobów na ściany warstwowe – wprowadza równe warunki konkurencji.

Renomowani producenci elementów na ściany jednowarstwowe zgodnie opowiadają się za tym, by ujednolicić graniczną wartość współczynnika przenikania ciepła dla ścian zewnętrznych w budownictwie jednorodzinnym. Zlikwiduje to odczucie nierównego traktowania producentów wyrobów budowlanych przez ustawodawców. – Dla użytkownika nie jest ważne, z ilu warstw składa się ściana jego domu, ważne jest natomiast, ile będzie on musiał wydać w ciągu roku na ogrzanie domu postawionego z danego materiału. Ytong na to właśnie kładzie nacisk, dbając o dobre parametry swoich produktów – podkreślał Lech Misiewicz, dyrektor Ytong Polska.

System kontroli prawa budowlanego

Reklamowanie materiału, którego praktycznie nie ma na rynku, bo jego rzekome właści-



deceuninck® 

Ten jeden
jedyny,
na całe
życie...

...biały kolor okien deceuninck®
Nie ma sobie równych

Wymarzony dom. Budujesz go, by wraz z rodziną móc się nim cieszyć przez długie lata.

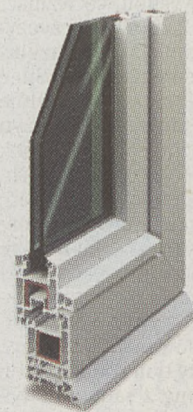
Najwyższa jakość profili okiennych i budowlanych **deceuninck** gwarantuje Ci długoletnią trwałość, doskonałe parametry techniczne i nieprzemijające piękno śnieżnej bieli.

Możesz bez obaw zaufać naszym produktom – potwierdziły swoją niezawodność licznymi certyfikatami.

Z deceuninck zbudujesz dom, z którego będziesz dumny.

Więcej informacji: 0801 66 22 66*

* koszt połączenia: jedna jednostka taryfikacyjna TP S.A. za każdą rozpoczętą minutę połączenia



Partnerzy firmy deceuninck PRODUCENCI OKIEN:

CECHINI, Krynica Zdrój, Stara Droga 27, tel.: (018) 471 45 69
CECHINI, Muszyna, Zazamcze 35, tel.: (018) 477 79 30
DELIN JAROSŁAW, Tarnów, os. 25-lecia 1 a/8, tel.: (014) 626 49 40
GIGANT, Klucze, Osada 39 a, tel.: (032) 642 80 81
KBJ COMPLEX, Tarnów, Kochanowskiego 30, tel.: (014) 629 60 38
KFAP-WSK, Kraków, Wrocławska 53, tel.: (012) 413 22 09
MARZENIE, Nowy Targ, Osiedle Bor 20, tel.: (018) 266 87 63
NOWMAR, Trzebinia, Słowackiego 31, tel.: (032) 753 44 30
OKNO-TERM, Poronin, Za Torem 20, tel.: (018) 207 40 01
PAMO-PLAST, Kraków, Tarłowska 13, tel.: (012) 292 68 64
PAMO-PLAST, Kraków/Nowa Huta, Plac Targowy 6, tel.: (012) 641 46 34

SEKO, Tymbowa 367, tel.: (014) 686 05 20
SEKO, Tarnów, Tuchowska 80, tel.: (014) 626 88 26

DYSTRYBUTORZY SYSTEMÓW BUDOWLANYCH:

CEDRUS, Kraków/Zabierzów, Krakowska 342, tel.: (012) 285-25 85
CEDRUS, Kraków, Malborska 130, tel.: (012) 265 72 92
CEDRUS, Strzyżów, tel.: (033) 879 74 18
CEDRUS, Szafłary, Zakopiańska 18, tel.: (018) 275 49 86
COMBI, Nowy Sącz, Mickiewicza 1, tel.: (018) 443 70 79
DOMINO, Tarnów, Konopnickiej 6, tel.: (014) 627 61 53
ENERGOTECHNIKA Market, Kraków, Wadowicka 8, tel.: (012) 266 94 56



lyk twierdzi, że w ciągu jednego seansu człowiek bez trudu przemoczy aż 5 ręczników! Nic dziwnego, że wystarczy pół godziny, aby stracić nawet 800 kalorii. Pobyt w infra-saunie przyczynia się do utraty kalorii, redukuje więc masę ciała, zwalczając cellulitis, dzięki wspomaganiu wydalania tłuszczu, toksyn i wody, zwiększa przyswajalność tlenu przez organizm. Podobnie jak w tradycyjnej saunie wyraźnie odczuwane jest zmniejszenie bólu mięśni, rozgrzanie ich, a przede wszystkim wzmożenie funkcji obronnych organizmu, pobudzenie komórek skóry do regeneracji, co wyraźnie ją odmładza.

Jak gwiazdy na niebie

Temperatura w saunie z promiennikami podczerwieni nie przekracza 70 st. C. Wilgotność

Niebo w saunie

Temperatura w pomieszczeniu z promiennikami podczerwieni nie przekracza 70 st. C. Można w niej przebywać w ubraniu i czytać książkę.

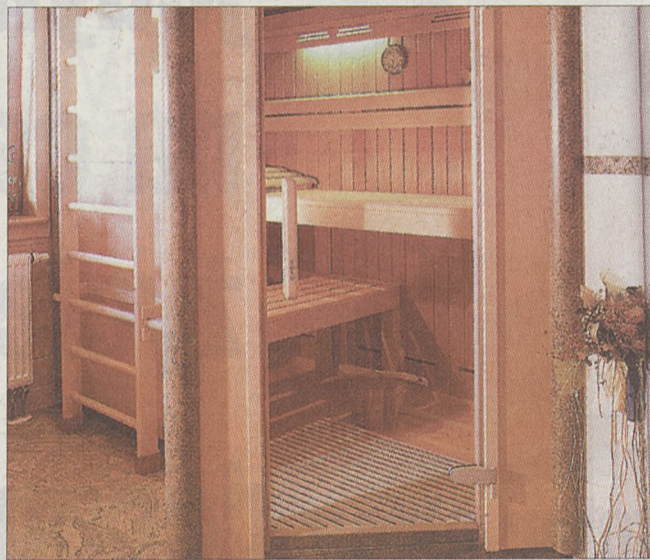
Jak w ciągu pół godziny stracić 800 kalorii? Wystarczy udać się do sauny. Ale w tradycyjnej saunie nawet zdrowy człowiek nie wytrzyma półgodzinnego seansu, a osoby cierpiące na schorzenia kardiologiczne, nadciśnienie, stany zapalne i choroby narządowe w obawie o swoje zdrowie raczej nie korzystają z tego radykalnego sposobu oczyszczania organizmu. Dla nich znakomitą rozwiązaniem może okazać się sauna z promiennikami podczerwieni.

Lecznicza energia

Jeśli jednak ktoś bardzo chciałby skorzystać z tego urządzenia, a istnieją przeciwwskazania do udania się do sauny tradycyjnej, powinien zainteresować się nowym produktem na rynku saun, tzw. infra-sauną. Zamiast tradycyjnego pieca saunowego opalanego drewnem czy popularniejszego ostatnio wielofunkcyjnego pieca elektrycznego (wymagany jest dostęp do prądu trójfazowego, a w każdym rodzaju pieca bardzo dobra wentylacja), ciepło wytwarzane jest przez promienniki podczerwieni.

powietrza jest niska, a więc nie tworzy się para wodna. W takiej saunie można przebywać w ubraniu i czytać książkę. Dlatego bardzo ważne jest oświetlenie. Jednym z nowoczesnych rozwiązań jest umieszczenie małych światełek w suficie. Sprawiają one wrażenie gwiazd na niebie, a człowiek czuje się jakby oglądał niebo, co działa bardzo relaksująco. - To nie jest gadżet, to światło naprawdę działa odprężająco - twierdzi inżynier Pawłyk.

Zwielokrotnie działanie na organizm uzyskamy dzięki koloroterapii. Jako oświetlenie



Choć pochodzi ze sztucznego źródła, jest to ta sama korzystna dla zdrowia energia, którą emituje Słońce.

Promienniki ciepła wytwarzające promieniowanie podczerwone znane są w medycynie od wielu lat i wykorzystywane do celów leczniczych. Panele emitujące promienie podczerwone stosowane są w szpitalach, np. w inkubatorach dla noworodków. Promieniowanie podczerwone odczuwamy jako ciepło, ale bez specjalnej aparatury nie zobaczymy samych promieni.

Lżejsi i bez cellulitisu

Promienie podczerwone wnika głęboko do komórek mięśniowych (nawet 6 cm w głąb ciała). Otaczające powietrze wcale nie jest rozgrzane, a mimo to pocimy się znacznie intensywniej niż w klasycznej saunie. Ilość wydalanych z organizmu płynów jest większa aż o 200 proc. w porównaniu z tradycyjną sauną. Konsultant handlowy specjalizujący się w produkcji i montażu saun firmy Scandinavia, inż. Igor Paw-

w saunie wykorzystuje się świetlówki wypełnione różnymi gazami. Ktoś bardzo pobudzony pragnie się wyciszyć - powinien odpoczywać przy zielonym świetle. Ten, kto potrzebuje naładować się energią i chęcią do działania, niech wybierze czerwony lub żółty. Kabinę infra-saun wykonuje się z drewna świerka skandynawskiego lub bezwonnego, hypoalergicznego drewna choiny kanadyjskiej. W saunie panuje zatem albo bardzo przyjemny aromat naturalnego drewna, albo wprowadza się inny zapach wspomagający określoną terapię i oddziałujący na nastrój. W ostatnich latach bardzo modna staje się aromaterapia w saunach. Samopoczucie doskonale poprawia również muzykoterapia. Efekt zdrowotny i psychiczny po pobycie w takiej multimedialnej saunie jest wielostronny. Trzeba dodać, że sauna z promiennikami podczerwieni nie wymaga jakiegos szczególnego miejsca w domu i zużywa tyle prądu co żelazko.

EP

Fot. RUKU

Żar drewna

Wierzba rośnie 14 razy szybciej niż las i daje 40 ton opału z hektara

Ogrzewanie domu, mieszkania gazem czy energią elektryczną jest zbyt kosztowne, do łask wraca więc drewno, które towarzyszyło człowiekowi od zarania dziejów, także jako opał. Dla współczesnego użytkownika centralnego ogrzewania piece przystosowane do spalania odpadów drzewnych wydają się idealnym rozwiązaniem zapewniającym, stosunkowo niewielkim kosztem, utrzymanie w domu przyjemnego ciepła w czterech ścianach.

Konstruktorzy pieca opalanego drewnem sięgnęli po naturalny i najbardziej przyjazny człowiekowi materiał z konieczności. Rynek, przyjmując do wiadomości, że ludzie poszukują sposobów na oszczędne przeżycie zimy, potrzebuje właśnie takiego urządzenia i takiego opału. W gamie oferowanych produktów uwagę zwracają kotły Orlan. Na zakup tego urządzenia decydują się administratorzy szkół, a także proboszczowie kościołów.

Wspomniane kotły nie potrzebują dobrych gatunków drewna, przeciwnie, przystosowane są do spalania każdego

opadu drewna

o różnej granulacji - od trocin po polana. W czeluść komory wpadają więc wióry, ścinki, szczapki i większe polana. Kluczem do uzyskania energii tkwiącej w drewnie jest proces suchej destylacji - pirolizy. Proces ten polega na termicznym rozkładzie substancji organicznych i nieorganicznych w czasie ograniczonej dostawy tlenu na: tlenek węgla, wodór, dwutlenek węgla, azot, aceton oraz znikome ilości popiołu. Proces pirolizy wykorzystywany jest do pozyskania z drewna gazu drzewnego tzw. Holzgasu, który jest ekologicznym i oszczędnym paliwem.

Co dzieje się po załadowaniu pieca drewnem? Drewno zarzy się w szczelnie

zamkniętej komorze,

przy zamkniętym wylocie kominowym i przy małym dostępie powietrza podawanego przez wentylator. Wszystkie uwolnione w trakcie procesu pirolizy składniki - dopyływają do zespołu palnikowego wykonanego z betonu ogniotrwałego. Do palnika doprowadzane jest powietrze wtórne, które miesza się z gazem drzewnym w takiej ilości, aby proces spalania był doskonały. Spalanie gazu drzewnego następuje w dolnej komorze kotła i w temperaturze 1200 stopni C. Trzecia faza tego procesu to dopalanie Holzgasu i oddawanie ciepła. Jednorazowe załadowanie po brzezi drewnem komory pieca wystarcza na 6 do 12 godzin eksploatacji.

Drewno, jak już wspomnieliśmy, może mieć postać odpadu, ale warunkiem właściwego spalania jest

odpowiednie podsuszenie

zarówno trocin, jak i polan. Konstruktorzy uprzedzają, iż zachodzi ścisła zależność między zawartością wody w drewnie a energią. Im więcej wody, tym większe są straty ciepła.

Ten sposób ogrzewania przynosi pożądane oszczędności, koszty opalania drewnem są niższe od gazu, węgla czy koksu.

Z pewnością odpowiedzi wymagają pytania, które stawiają nie tylko ekologowie ale każdy, kto chce odychać świeżym powietrzem i cieszyć się widokiem dorodnych lasów. Pytania te dotyczą ochrony środowiska, a więc tego, na ile



szkodliwe okażą się wycieki z drewnianych kotłów i jaki będzie ubytek lasów, gdy piecami zainteresuje się większość dotychczasowych odbiorców gazu czy energii? Producent powołując się na opinie ekspertów z Łódzkiego Instytutu Techniki Ciepłej, twierdzi, że piec ze względu na swą wysoką jakość w ogóle nie jest uciążliwy dla środowiska naturalnego. A i lasom nie zagraża żadne niebezpieczeństwo. Zdobywając opał, można je z powodzeniem omijać korzystając z

plantacji wierzby krzewiastej

Salix viminalis. Inż. Józef Zychem, z miejscowości Miedźno w woj. śląskim, poleca sadzonki i wylicza zalety rośliny. Wierzba rośnie 14 razy szybciej niż las, daje 40 ton drewna opałowego z 1 hektara. Uprawa nie wymaga dużej pracy, wycinke można zmechanizować, oszczędzając ręce. Surowiec ma natomiast wartość opałową taką samą, jak miał węgiel. Wierzba zresztą nadaje się nie tylko na opał, ale także wykorzystywana jest do produkcji płyt, mebli, ogrodzeń.

Na plantacji Ovis Merino trwa sprzedaż sadzonek, także wysyłkowa, lada dzień bowiem rozpocznie się praca w polu. Najlepszą porą do zakładania uprawy jest listopad-grudzień lub marzec-kwiecień. W razie nawałnicy uniemożliwiającej sadzenie sadzonki można przechować w wilgotnym pomieszczeniu.

- Wierzba - potwierdza Józef Zych - jest wielką szansą dla rolnictwa. Przerobiona na zrebki i palety, znacznie łatwiej podbije rynek unijny niż mięso, zboże czy mleko. Jedna tona zrebków kosztuje 160 zł, zysk z uprawy jednego hektara szacuje się na 2 tys. zł. Łatwo obliczyć ilość sadzonek potrzebnych do zapalenia jednego hektara. Na ar potrzebna 400 sztuk roślin, sadzonych w odstępach 70x30 cm. Wierzba rośnie 14 razy szybciej niż las. Rolnicy, którzy jak zwykle muszą mieć dużo czasu na podjęcie decyzji o zmianie profilu produkcji, czekają na pierwszych ochotników. Jeden ogłada się na drugiego i rezultat jest taki, że ugory pozostają ugorami. W okolicach Tarnowa można na razie spotkać tylko jedną uprawę, którą trudno byłoby zaliczyć do plantacji. Właściciel polećka eksperymentuje.

KRZYSZTOFA BIK-JURKOW

Zdjęcia autorka

Jakość poza kontrolą

Dokończenie ze str. 23

sprzeczne interesy, nie ma zatem zbyt dużych szans na konsolidację tak wielu firm, które chciałyby walczyć z nieuczciwymi konkurentami.

Czy jest wyjście z sytuacji?

Ryszard Kowalski ze Związku Producentów Materiałów Budowlanych ocenia, że w tej chwili jedyną grupą, której realnie zależy na zmianie sytuacji, są uczciwi producenci. Dla przeciętnego konsumenta w Polsce nadal głównym kryterium zakupu materiału budowlanego jest jego cena, a nie jakość, która za tą ceną się kryje. Wynika to z braku świadomości klientów, którzy nie zdają sobie sprawy z zagrożeń, jakie fundują im nierzetelni produ-

cenci. Dopóki nie zmieni się świadomość użytkownika, dopóty wszystkie inne działania formalne nie odniosą zamierzonego efektu. Wszyscy goście spotkania zaznaczali konieczność prowadzenia w społeczeństwie lobbingu na rzecz uczciwości i świadomości budowlanej. - Celem lobbingu powinni być nie tylko klienci hurtowni i marketów budowlanych, ale i właściciele tych punktów sprzedaży, developerzy, inwestorzy budowlani czy ekipy wykonawcze. To oni mają najlepszy kontakt z klientem ostatecznym i to oni są w stanie uzmysłowić ludziom, że dla ich własnego dobra ważna jest nie tylko cena, ale przede wszystkim jakość - podkreślał Ryszard Kowalski. Przedstawicie-

le mediów podjęli wątek upubliczniania corocznych rankingów najsolidniejszych firm budowlanych. Ich zdaniem, pomogłoby to odbudować reputację branży budowlanej i zorientować się Polakom, komu z tej branży można ufać, a komu nie. Inicjatywą ITB jest przygotowanie projektu dobrowolnych certyfikacji jakości dla tych producentów, którzy przy współpracy z instytutem udowodnią prawdziwość danych technicznych, którymi posługują się w reklamowaniu swoich wyrobów. Założeniem tej inicjatywy jest również stały nadzór instytutu, przedłużający ważność certyfikatu. Jedną z pierwszych firm ubiegających się o taki certyfikat jest Ytong.

(M)

Domowy poradnik artystyczny

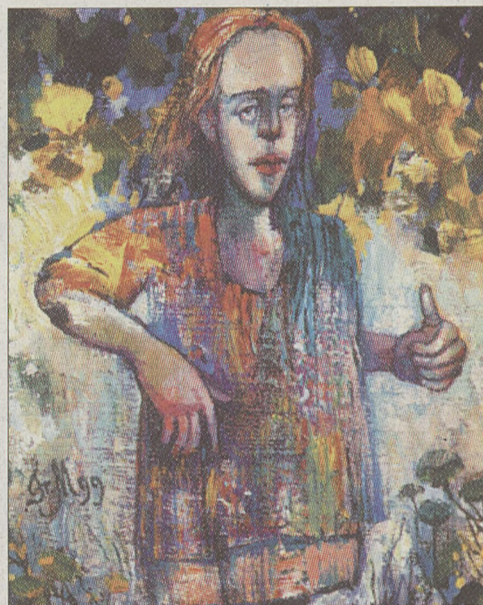


Franciszek Maśluszczak, Dwoistość, akryl, płótno, 81x100, 1998/99

Szczerze oczy dziecka

Jerzy Nowosielski przyznaje, że często życzliwym okiem patrzy na niektóre prace artystów czystego serca

Często w tym miejscu pisuję o tak zwanej sztuce naiwnej, którą Francuzi nazywają chyba trafniej – sztuką czystego serca. Artyści naiwni nader rzadko zaprzatają sobie głowę problemami warsztatowymi, malują i rzeźbią tak jak potrafią, jak dyktuje im, nader często skołatane, serce. Mniej zależy im na tym, aby zaprezentować odbiorcy dzieło sztuki wykonane podług określonych reguł, bardziej idzie o to, aby przekazać oglądającemu ważne dla nich treści, emocje i nastroje.



Franciszek Maśluszczak, Salomea-moja ciocia, akryl na płótnie, 33x24, 1999 r.

Można więc śmiało powiedzieć, że odpowiednio dawkowane obcowanie ze sztuką naiwną jest prawdziwym wytchnieniem po długotrwałym kontakcie z dziełami sztuki artystów profesjonalnych. Widziałem wiele domowych kolekcji sztuki komponowanych podług rozmaitych gustów, częścią wielu z nich były również prace twórców naiwnych. Znalazły się one w mieszkaniach kolekcjonerów nie dlatego, że tak nakazywała niegdysiejsza moda, ale po to, by oglądający mógł w każdej chwili znaleźć się w innym świecie, któremu obca jest, często męcząca, formalna kalkulacja zawodowych twórców.

Na podobnej zasadzie, nawet dość liczna, grupa artystów profesjonalnych zaadaptowała ducha sztuki naiwnej na potrzeby własnej twórczości. Prezentowałem państwu już kiedyś malarstwo Eugeniusza Muchy, absolwenta krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych, który przyznaje się do zażyłości ze sztuką ludową oraz naiwną. Efekty tej fascynacji widoczne są także w jego malarstwie.

Rzecz jasna ani Mucha, ani jemu podobni malarze nie uprawiają jakiegos prostego naśladow-

nictwa. Ujmując sprawę prosto: starają się oni szczerze artystycznego przesłania połączyć z wysokiej klasy profesjonalizmem warsztatowym. Nie bez znaczenia, w tym przypadku, jest także ogólna świadomość profesjonalnych artystów, pozwalająca na używanie uogólnień i znaczącej uniwersalizacji malarskiego języka.

Do takiej właśnie grupy można zaliczyć również malarstwo Franciszka Maśluszczaka. Ponadpięćdziesięcioletni artysta jest absolwentem warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych. Prócz malarstwa z pasją oddaje się także twórczości rysowniczej i graficznej. Jego prace zakupiło wiele polskich i zagranicznych muzeów, ważne przy tym wydaje się i to, że są one zazwyczaj ekspozowane w muzealnych kolekcjach, a nie oczekują, jak wiele innych, na odpowiednią wystawienniczą okazję.

Sam Maśluszczak, pytany o swoich ulubionych artystów, wymienia: Hieronymusa Boscha, Jerzego Pankę i Jerzego Nowosielskiego. O związkach Boscha ze sztuką plebejską przypominać nawet nie wypada. Krakowski grafik Jerzy Panek był także wytrawnym amatorem tego typu sztuki. Jerzy Nowosielski przyznaje, że często życzliwym okiem patrzy na niektóre prace artystów czystego serca. Maśluszczak wpisuje się więc w doborowe towarzystwo twórców przekonanych o sile oddziaływania sztuki naiwnej.

Popularność malarstwa Franciszka Maśluszczaka oraz twórców, którzy potrafili odnaleźć w swej osobowości cząstkę czucia i spojrzenia naiwnego dziecka, jest więc dowodem na to, że i odbiorcy rozglądają się za sztuką, która w sposób subtelny i wyrafinowany potrafi łączyć warsztatową biegłość z prostotą artystycznego spojrzenia.

Może się więc i Państwu przydarzyć, że wraz ze sprowadzeniem pod własny dach jakiegos dzieła, w którym kołatac się duch naiwności, od czasu do czasu, patrząc na nie, doznawać będziecie uczucia wytchnienia, jakie często niesie ze sobą wspomnienie dzieciństwa. **ANDRZEJ WARZECHA**



Franciszek Maśluszczak, Formal z Prawdy, akryl na płótnie, 26x15, 1997 r.

JUŻ W KRAKOWIE

TUI

Turcja, Tunezja, Egipt, Grecja, Cypr, Hiszpania, Portugalia, Kenia, Tajlandia, Meksyk, Kuba, Dominikana, Chorwacja, Włochy, Francja, Austria, Węgry, Słowacja i inne

BIURO TUI c.p. - tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

Zapraszamy do nowo otwartego Biura Handlowego w Tarnowie przy ul. Lwowskiej 40a, tel. (014) 621 38 47

Okna drzwi
PVC DREWNO ALUMINIUM

lüksus, na który Cię stać

FABRYKA OKIEN **SZEWPOL** PLUS

Biuro handlowe: Kraków, ul. Starowiślna 64, ☎ (012) 421 55 08

Partnerzy Handlowi

Kraków (012) 427-15-55	Jawiszowice (032) 211-04-19	Tarnów (014) 629-80-13
Kraków (012) 659-15-46	Nowy Sącz (018) 547-49-93	Nowy Targ (018) 266-22-57
Mielec (017) 788-50-36	Chrzanów (032) 623-46-20	Dębica (014) 681-17-82
	Wieliczka (012) 278-49-64	Tychy (032) 227-79-47

VIDOK
OKNA I DRZWI

PCV-DREWNO-AL

okno z PCV-białe 1465x1435
574 zł już od +VAT

Oszczędzasz pieniądze i energię!

KRAKÓW: ul. Opolska 12, tel. 415 95 49, tel. 415 66 66 w.157; ul. Kalwaryjska 70, tel. 656 16 97
Bieńczycki Plac Handl.- paw. 21, tel. 648 66 46; TARNÓW: ul. Bema 4-8, tel. 627-22-70, ul. Szkotnik 2B, tel. 622 40 54 w. 57; DABROWA TARN.: ul. Jagiellońska 14, tel. 642 47 81;
NOWY TARG: ul. Długa 31, tel. 264 64 67
OSWIECIM: ul. Mickiewicza 7, tel. 843 18 04
www.vidok.com e-mail: biuro@vidok.com

Czas zmienić okna

PROMOCJA 27%
ZA WPLATE GOTÓWKĄ!

OKNA INTER-BUD

PRODUCENT OKIEN PCV F.R.B. INTER-BUD

SALON FIRMOWY
30-392 Kraków, ul. Czerwone Maki 65
tel. (012) 25 25 371(2), fax (012) 25 25 373
http://www.inter-bud.home.pl

AUTORYZOWANI DEALERZY

KRAKÓW:
ul. Dobrego Pasterza 122, tel. (012) 411 09 88;
ul. Klimeckiego 14, tel. (012) 652 76 38;
ul. Królowej Jadwigi 12, tel. (012) 427 12 39;
os. Willowe 29, tel. 0602 76 43 96;
os. Zgody 7, tel. (012) 425 89 19

BOCHNIA: ul. Kowalska 2, tel. (014) 612 54 89

BRZESKO: ul. Legionów Piłsudskiego 17 A, tel. (014) 663 27 30

DĘBICA: ul. Rzeszowska 1, tel. (014) 625 81 78

NIEPOŁOMICE: ul. Kościuszki 40, tel. (012) 281 10 44

NOWY SĄCZ: ul. Zdrójowa 74, tel. (018) 441 14 20

OLKUSZ: ul. Przemysłowa 5, tel. (032) 754 60 75

TARNÓW: ul. Szkotnik 2 B, tel. (014) 622 40 54 w. 80;
ul. Szkotnik 2 B, tel. (014) 622 40 54 w. 54

WADOWICE: ul. Zatorska 20, tel. (033) 823 31 86

KREDYTY HIPOTECZNE

Lawinowy spadek rat kredytowych

Winien jest Frank!

Kredyt we frankach szwajcarskich od **3,49%**

- NISKIE KOSZTY OBSŁUGI KREDYTU
- SZYBKA PROCEDURA PRYZNANIA KREDYTU
- PROFESJONALNA OPIEKA DORADCY KREDYTOWEGO

SPECJALNIE DLA ZWOLENNIKÓW ŻŁOTÓWKI
- TERAZ OPROCENTOWANIE OD **8,99%** W PLN

BIURO SPRZEDAŻY:
KRAKÓW, UL. KRÓLEWSKA 51, TEL. 623 19 72/75

DORADCY LG HABITAT:
ANNA WIERZCHUCKA 0 602 654 437
MARTA DZIAŁACH 0 608 685 579
ANDRZEJ JABŁONKA 0 606 889 082

LG Habitat
Kredyty Mieszkaniowe

LG Petro Bank S.A.
www.lghabitat.com.pl

Od klepiska do parkietu

Krótką historia podłóg

Człowiek od najdawniejszych czasów starał się i stara żyć wygodnie. Dążenie do wygody stało się siłą sprawczą, która spowodowała powstanie wielu ułatwiających życie wynalazków. Dzięki temu mamy w naszych domach okna, drzwi, ogrzewanie, naczynia, sztucce itp. Mamy też podłogi, które będą bohaterkami tej opowieści.

Człowiek mieszkający w jaskini czy też skleconym z gałęzi szałasie, nie interesował się tym, co ma pod nogami. Nie było mu to zresztą do niczego potrzebne. Skala lub też piasek, który stanowił podłogę jaskini, w zupełności mu wystarczał. Można było ta takiej podłodze rozpalic ognisko, oprawić zabita zwierzyne, a izolacji od zimnego i twardego podłoża dostarczały skóry zabitych zwierząt. Służyły one jako pościel oraz ubranie.

Podobnie rzecz się miała z szałasami wędrownych plemion zajmujących się myślistwem i zbieractwem. Łatwo się domyślić, iż jedyną ważną dla nich rzeczą było to, by miejsce, w którym rozkładali swój obóz, było suche. Trawa, mech oraz liście były przydatnymi dodatkami, gdyż można je było wykorzystać do wymoszczenia miejsca do spania, a wysuszone, używać jako podpałki przy niecieniu ognia.

Jednak przyszedł taki moment, iż człowiek zajął się hodowlą zwierząt oraz uprawą roli. Prowadząc życie osiadłe ogroził swoje terytorium oraz zbudował dom. A skoro dom, to i podłoga wewnątrz niego. Była ona różna, gdyż wszystko zależało, w jakiej okolicy człowiek się osiedlił. Jeśli była podmokła, budował swój dom na palach, a podłoga były zerdzie przykryte matami ze słomy, sitowia albo kory. Tak budowały swoje domy niektóre szczepy Indian żyjących w amazońskiej dżungli. Jeśli natomiast w okolicy, gdzie osiadła grupa ludzi, było sucho, budowano chaty wprost na ziemi. Podłogą stawała się owa ziemia, która została ogołocona z roślinności i ubita. Tak powstało klepisko, będące najprymitywniejszą podłogą.

Świat starożytny znał już dobrze techniki budowlane. W pałacach władców i dostojników, oraz w świątyniach układano podłogi z kamiennych płyt lub też mozaikowych kostek, zwanych tessera. Owe posadzki mogły być jednolite lub zdobione. Do zdobienia wykorzystywano kamienie innego koloru układając z nich wzór lub też malując w technice mozaikowej sceny figuralne czy napisy ostrzegawcze. W przedśionkach domów rzymskich zachowały się napisy, głoszące: „Cove canem!”, czyli

„Strzeż się psa!”. Taką ozdobną podłogę nazywano pavementum i nazwa ta przyjęta została później na oznaczenie posadzki w kościele.

Bizancjum to swego rodzaju łącznik, pomiędzy cywilizacją antyku, świata orientu a chrześcijańskim Wschodem. Będąc spadkobiercą tych kultur, przyjęło ozdobne mozaikowe posadzki, stosując je w pałacach władców oraz w świątyniach. Był to zarazem łabędzi śpiew wspaniałych wnętrz. Na powrót do podobnej świetności przyjdzie jeszcze poczekać kilka wieków.

Średniowiecze, zwłaszcza to wcześniejsze, nazywane jest w wielu opracowaniach „czasem katedr”. To one, obok zamków wielmoży, były głównym ośrodkiem życia duchownego i kulturalnego w średniowiecznych miastach. Początkowo podłogi w kościołach i katedrach były układane z cegieł lub prostych, kamiennych płyt. Nie układano żadnych wzorów czy też ornamentów. Posadzka kościelna pełniła tylko i wyłącznie funkcję użytkową. Jednak w epoce gotyku pojawia się pierwsze odstępstwo od tej zasady. Jest nim umieszczanie na posadzce katedry labirynt. I choć jest on zapowiedzią ornamentów i wzorów układanych na posadzkach, to ma on zastosowanie praktyczne. Wędrowniacy po jego ścieżkach może być pokutą lub też formą modlitwy i kontemplacji oraz rozważania drogi do Niebieskiego Jeruzalem. Labirynty na posadzkach zachowały się w katedrze w Reims i w Chartres.

Z katedr przeniesmy się na chwilę do licznych w owym czasie klasztorów. Nie wstąpimy jednak do kościoła, lecz do refektarza, dormitorium (wspólnej sypialni) i kapitularki... Pomieszczenia te mają prostą, kamienną lub ceglana posadzkę. W dormitorium bezpośrednio na niej leżą sienniki do spania, a w kapitularku pod ścianami stoją ławy. Środek pomieszczenia jest wolny. Tu podczas kapituły win, stoi lub kłęczący penitent. Bywa, iż z woli zgromadzenia, za swoje przewiny musi leżeć krzyżem na posadzce.

Podobna posadzka jest w refektarzu, gdzie pod ścianami stoją ustawione w podkowę stoły i ławy, a na środku znajduje się pulpit dla lektora czytającego mnichom w czasie posiłków, pożądną, budującą lekturę. W rezydencjach możnych nie spotyka się jeszcze ozdobnych podłóg. Tak jak i w klasztorze czy kościele, podłoga służy do ustawienia sprzętów, rozłożenia sienników dla służby oraz ma chronić kolejne kondygnacje zamku lub mieszkalnej wieży przed pożarem w czasie obłędzenia. Zrobiona jest z kamienia, cegły, a dopiero w późniejszym czasie bywa z desek.

Renesans i barok to przełomowy czas w dziedzinie podłóg i posadzek. Pojawiają się pierwsze ornamenty. Początkowo są to tylko romby, wielokąty lub szachownice układane z marmurowych płyt. Mogą one być dwu- lub wielokolorowe. Najprostszy układ to dwukolorowe wielokąty lub kwadraty. Czasem tafle marmuru bywają dobierane kolorami, tworząc barwne deseni. Tak było na przykład na Wawelu, lecz posadzki te nie zachowały się do dziś. Padły łupem Szwedów, którzy podczas potopu częściowo zniszczyli je, pałac w komnatach ogniska i trzymając konie, a częściowo wywieźli do Szwecji. Natomiast dwubarwną marmurową posadzkę można zobaczyć w kościele i klasztorze Karmelickim w Czernej, koło Krzeszowic.

Wiek XVIII i XIX to dominacja parkietu. Układany w pałacach i bogatych rezydencjach wypiera kamienne posadzki. Bywa, iż do jego produkcji używane są kosztowne gatunki drewna, na przykład czarna dąb lub palisader, a klepki, z których składa się podłoga, układane są w misterne wzory geometryczne. Podłogi takie stosowano w salach balowych i w pomieszczeniach reprezentacyjnych. W innych częściach rezydencji czy pałacu, parkiet nie był aż tak ozdobny. Z czasem parkiet z magnackich pałaców trafił do szlacheckich dworów, a także do mieszczańskich kamienic. Ozdobre parkiety oglądać można w niektórych salach pałacu w Łańcucie.

Nie wspominałem wcześniej o dworach i wiejskich chatkach. Przez długi czas szlacheckie dwory miały podłogi z prostych desek, heblowanych, a czasem także malowanych. Były to najczęściej dzieła miejscowych stolarzy, współpracujących z budowniczymi dworu. Jeśli natomiast dwór był drewniany, co było częstym zjawiskiem na ziemiach polskich, budowniczo wykonywali wszystkie prace, w tym układanie podłóg. Z czasem podłogi z desek zastąpił w dworach parkiet.

W wiejskich chatkach było dwojako. Biedota zamiast podłogi miała ubitą ziemię, zwaną polepą. W chatkach zamożniejszych gospodarzy, tak jak w dworach układano podłogę z desek. Stan taki utrzymywał się na niektórych wsiach jeszcze w wieku XX.

Wiek XX i czasy nam współczesne przyniosły całą gamę materiałów wykorzystywanych do układania podłóg. W zależności od tego, gdzie mieszkamy, może to być parkiet w bloku, deski podłogowe starego dworu, mozaika parkietowa kładzona na podłogę eleganckiej willi, panele podłogowe lub gumolit i płytki PCW, układane na betonowej wylewce.

ANDRZEJ NAZAR

GRUPA
psb
POLSKIE SKŁADY
BUDOWLANE

www.grupapsb.com.pl



Trzy kroki do domu Twoich marzeń

BUDUJESZ DOM ?

REMONTUJESZ MIESZKANIE ?

PRZYSTĄP DO PROGRAMU

BUDUJ DOM Z PSB



PREFERENCYJNE CENY MATERIAŁÓW



NOWOCZESNE PROJEKTY



SPECJALNA LINIA KREDYTOWA

ATTIC

ul. Zawia 50, 30-390 Kraków
tel. /0-12 / 260- 82 -20

CRAZBUD

ul. Skarżynskiego 9A, 31-866 Kraków
tel. /0-12/ 641-12-12

DOLOMITEX

ul. Zakopiańska 56, 30-418 Kraków
tel. /0-12/ 269 -19 -39

GAMBUD

ul. Kamienna 10, 31-403 Kraków
tel. /0-12/ 634-00-12 w. 20

GIPS SYSTEM

ul. Siewna 26, 31-231 Kraków
tel. /0-12/ 415-76-06

JUBOX

ul. Sikorskiego 18, 32-050 Skawina
tel. / 0-12/ 276-38-20

KOLONIA

ul. Wązewskiego 15 Opatkowice, 30-499 Kraków
tel. 266-05-50, /wjazd od Zakopiańskiej/

DACHDEK

ul. Dojazd 14, 33-100 Tarnów
tel. /0-14/ 622 30 60

SUFIGS

ul. Kochanowskiego 43, 33-100 Tarnów
tel. /0-14/ 629-61-22 do 23

ZILMEX

ul. Ks. Józefa Poniatowskiego 84, 30-250 Kraków
tel. /0-12/ 429-97-96

e-mail: sekretariat@grupapsb.com.pl

PANELE
podłogowe na HDF gr. 7 i 8 mm, klejone i uni-click

SUPER OKAZJA
15 zł/m²

ul. Igołomska 30
31-983 Kraków

od 7:30 do 15:30
tel. (012) 640 80 90

W ogrodzie
W KAŻDA SRODĘ

Informacja dla reklamodawców
012/619-91-53.

Informacje z dziedziny ogrodnictwa i aranżacji terenów wokół domu.

OKNO PLAN OKNOPLAN PRODUCENT
KRAKÓW ul. Chalupnika 4

OKNA - PCV
MONTAŻ GRATIS
WYSOKIE RABATY DO 30%
10 LAT GWARANCJI

tel. 417 24 88 655 03 09

**ZABUDOWY BALKONÓW
ALUMINIOWE PRZESUWNE**

Dom
W KAŻDA SRODĘ

Informacja dla reklamodawców
012/619-91-53.

Praktyczne wskazówki dla budujących lub remontujących dom.

-5% Plastisol P200
Najlepsza powłoka pod słońcem

BORGA®
Borga Sp. z o.o. Ul. Rdestowa 41
81-577 Gdynia www.borga.pl
Tel. 058 62 99 444 Fax 058 62 99 303
Partner handlowy:
Kraków HARP II 012 285 91 89

Producent blach dachowych i elewacyjnych

rabat do 30%
oferta ważna do 9.11.02 r.

OKNA PCV I DREWNIANE

okland®
Fabryka Okien S.A.

BIURA HANDLOWE
Kraków, ul. Dietla 49, tel. (012) 421 93 90
Tarnów, ul. Krakowska 97, tel. (014) 622 01 66

PRZEDSTAWICIELE HANDLOWI
Invest-Dom, **Kraków**, ul. Balicka 65, tel. 012/ 636 72 67, WIMA-ROL, **Kraków**, ul. Lea 202 A, tel. 012/ 637 33 52, ul. B. Komorowskiego 37 (Geant), tel. 0603 639 750, WIMA-ROL, **Nowy Sącz**, ul. Kochanowskiego 37, tel. 018/441 93 50 Okno-Wit, **Skawina**, ul. Mickiewicza 19, tel. 012/ 276 84 48, Sebastian Lis, **Ślonek**, ul. Krakowska 25, tel. 012/388 15 92, Kocemba, **Osiek**, ul. Karolina 5, tel. 033/ 845 86 08, Termo-Kam, **Łapanów**, teren GS, tel. 014/ 685 34 03, Fasada, **Bochnia**, ul. K. Wielkiego 61, tel. 014/ 612 24 12, Kwatera, **Dojazdów** 129, tel. 012/ 387 12 92, Juraf, **Chrzanów**, ul. 3-go Maja 6 A, tel. 032/753 89 98, Architekton, **Miechów**, ul. Sienkiewicza 2, tel. 041/383 07 43, Radmar, **Olkusz**, ul. K. Wielkiego 27, tel. 032/754 46 21

POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH

WIELKA WYPRZEDAŻ
okien FAMILY Sokółka Okna i Drzwi SA
(typowe, kolor biały, luz wrębowy 4mm)

RABAT DO 20%

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

OFERUJEMY:
pełny asortyment stolarki drewnianej
okna, drzwi wewnętrzne,
drzwi zewnętrzne
profesjonalną obsługę
doradztwo techniczne
pomiar u klienta
autoryzowane usługi montażowe

W OFERCIE RÓWNIEŻ:
okna PCV produkowane przez Ekspres PCV
w systemie Aluplast Intertec 2000
wyroby aluminiowe w systemie
Metalplast Bielsko
produkowane przez Ekspres Alu

W październiku atrakcyjne promocje na pozostały asortyment
- odwiedź naszą stronę internetową: www.sokolkasa.pl

ul. Zakopiańska 301, Kraków
tel. (012) 264 95 40, 264 95 71, fax (012) 264 95 41
czynne w godz.: pn.-pt.: 9.00-18.00, sb.: 9.00-15.00

NAJWIĘKSZY SALON
TAPET
W KRAKOWIE!
PolAmi ul. ZAKOPIAŃSKA 56 A
(PRZY TRAPEZ - CARBO) TEL. 269 44 86

PREFABET
STALOWA WOLA Sp. z o.o.
BLOCZKI
z betonu komórkowego
wysokiej dokładności

F.H.U. WIELICZKA
ul. NARUTOWICZA 24
tel. 012/ 278-50-72
0501-007-195

Producent:
OKNOWID
Przegiń Duchowna 258,
(012) 280 45 74 (75)
Kraków, ul. Opolska 12,
(012) 415 66 66 w. 123

okna PCV
27% rabatu
raty: 1 wpłata 0 zł!

BIGMAR CENTRUM DOOCIEPLEŃ
DYSTRYBUTOR FIRMY

AUTORYZOWANY WYKONAWCA SYSTEMÓW DOOCIEPLEŃ

HURT-DETAL TRANSPORT SUPER CENY

ATLAS

OCIEPLENIA
KLEJE • SIATKI • TYNKI • STYROPIAN • WEŁNA • FARB

KRAKÓW:
Hurtownie
- sprzedaż, doradztwo
• ul. G. Zapolskiej 38,
tel. 415-81-25, 415-84-38
• ul. Saska 23
tel. 653-22-36, 653-22-29

Biurowo - ocieplenie, usługi budowlane
ul. Górna 5A
tel. 637-07-96, 637-63-88

PROMOCJA
KLEJE DO GLAZURY POSADZKI, GIPSAR

ekskluzywny styl
drewno aluminium PCV

rabat do 30%
raty 0%

OKNOSTYL®
FABRYKA STOLARKI BUDOWLANEJ
Krzeszowice: ul. Krakowska 31, tel. 12/2824984, fax 2826444

pomiar, wycena, przyjęcie zamówienia również w domu klienta

Kraków: „Geant”, ul. Bora Komorowskiego 37, tel. 12/4125637 • Oświęcim: D.T. „Tęcza”, tel. 33/8440967 • Wadowice: ul. Dr. Putka 2, tel. 33/8233918

15 lat udokumentowanej gwarancji
produkt znakowany laserowo

Lindab

ORYGINALNY PRODUKT SZWEDZKI

BLACHY DACHÓWKOWE
BLACHY TRAPEZOWE
SYSTEMY RYNNOWE

*nowa jakość
stara cena*

Raty bez pierwszej wpłaty!

31-323 Kraków, ul. 29 Listopada 105
tel./fax (012) 411 73 87, kom. 0607 318 069
ul. Zakopiańska 173, tel. (012) 262 05 36

33-300 Nowy Sącz, ul. Krajewskiego 27
tel./fax (018) 443 77 90, kom. 0601 893 501
Gorlice, ul. Biecka 40, tel. (018) 353 55 93

FLOR BLACHA

RATY TRANSPORT

DACHÓWKI OD 22,00 ZŁ/M²

CENY Z VAT

**Pustak
MAX 1,90 ZŁ
CEGLY**

KLINKIEROWE OD 1,48 ZŁ
SILIKATOWE OD 0,55 ZŁ

TEL. (012) 373-30-18
F.H.U. ARTBUD
32-431 Stróża k/Mysłenicy

DACHÓWKI CERAMICZNE I BETONOWE

TONDACH

WIEKOR MEINDL
CREATON RUPP
MÜLLER IBF

EURONIT • PRODACH • UNIBET

TROST dachówka dla wymagających

Okna Dachowe OKPOL 78x117- szyba 1,1

ZAKUPY NA RATY!

NAJTAŃSZA
DACHÓWKA BETONOWA

KM BETA

Przedstawiciel regionalny
firmy KM Beta

**RÖBEN
Pustak MAX**

SKŁADY BUDOWLANE **CERAMTRANS II**

Kraków, ul. Łagiewnicka 48 tel. (012) 267-16-18, 267-15-28, 0601-512-015
Skawina, ul. Krakowska 93 tel. (012) 276-55-02

OKNO-POL
SPÓŁKA Z O.O.
PRODUCENT STOLARKI BUDOWLANEJ

Mniów, gm. Liszki, tel.(012) 280 54 90, fax: (012) 280 55 05

**Atrakcyjne ceny !!!
Skorzystaj i TY !!!**

Profil REHAU 3 i 5-cio komorowy
W STANDARDZIE:

- Szyba k=1,1,
- mikrowentylacja,
- wypelniona dolna część ramy.

Pomiar, doradztwo, transport - GRATIS!

BIURA HANDLOWE: Kraków - Bielski Piasek Targowy 25a, tel. 641 46 30, 648 41 81, Kobierzyńska 98, tel. fax 264 22 12, Al. 29-go Listopada 141, tel. 417 26 33, Bieżanowska 78, tel. 658 36 21, 274 63 78, Dobrego Pasterza 122, tel. 417 35 09, Gołaska 4, tel. fax 655 98 60, Józefińska 47, tel. 423 62 03, Kościuszki 39, tel. 294 74 24, Kraszewskiego 29, tel. 427 11 95, Krowoderska 38, tel. 423 39 20, 423 39 05, Księcia Józefa 65, tel. 427 06 36, Łokietka 48, tel. 633 46 44, Opolska 37, tel. 634 25 33, os. Wandy 32, tel. fax 643 61 01 w.20, Bałwia Trudna 21, tel. 612 35 22, Dąbrowa Tarnowska - Oleśnicka 14, tel. 642 23 70, Gorlice - Sienkiewicza 42, tel. fax 353 23 75, Kety - Krakowska 15, tel. 0502 367 374, Krzeszowice Krakowska 24, tel. fax 282 26 51, Lisia Góra - Tarnowska 8, tel. 678 45 52, Mysłenice - Rzemieślnicza 30, tel. 274 42 24, Niepolomice - Grunwaldzka 11, tel. 281 22 84, Nowy Sącz - Kochanowskiego 41, tel. fax 447 52 56, Olkusz - Augustiańska 3, tel. 641 40 20, Praszowice 3 Maja 94, tel. 386 42 10, Ryców - Stadionowa 23, tel. 879 04 16, Skala - Krakowska 11, tel. 0692 222 178, Słomniki - Rynek 8, tel. fax 388 25 05, Staniawice - tel. 284 11 55, Świątki Górne - Kościelnego 34, tel. fax 270 50 15, Tarnów - Szkołnik 2B, tel. fax 622 40 54 w.12, Wadowice - Zatorska, tel. fax 872 07 09, Wieliczka - Krakowska 9, tel. 278 39 53, Wolbrom - 1 Maja 45, tel. 644 12 36, Zielonki - Bankowa 24, tel. fax 285 01 39.

Poszukujemy przedstawicieli handlowych oferujemy atrakcyjne warunki współpracy tel. 0608 397 662

JANIK
STOLARKA OKIENNA

**SPRAWDŹ
NASZE CENY!**

OKNA PCV

Kraków, Al. Kijowska 66, tel. 632-07-34
Kraków, ul. Gromadzka 11, tel. 292-48-72
Kraków, ul. Malborska 90, tel. 655-97-07
www.stolarkaokienna.pl

Im cieplej **TIM** lepiej

kominki
Wkłady kominkowe już od 990 zł

obudowy kominkowe już od 900 zł

oferujemy: • kominkowe systemy grzewcze
• bezpłatne doradztwo techniczne
• transport gratis • najniższe ceny
kominków i montaż www.timkominki.com.pl

TIM
o kominkach
wiemy wszystko

Chrzanów, ul. Oświęcimska 90, tel. (032) 754 17 11
Olkusz, ul. K. Wielkiego 102, tel. (032) 645 14 19
Tarnów, Iłkowiec kier. Żabno, tel. (014) 645 17 86

PIECE AKUMULACYJNE
Dimplex

MATY I KABLE GRZEWcze
KONWEKTORY OD 500W - 3000W
BOJLERY ELEKTRYCZNE OD 5 l - 500 l

F.H.U. **ROBMEX** s.c.

31-530 Kraków, ul. Św. Łazarza 13, tel./fax 421-15-14, tel. 431-00-20, www.robmex.com.pl

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
GERDA - WITEX - JUWENT - DIERRE

OKNA PCV - ALU

Witryny sklepowe, zabudowy balkonów
Rabat dodatkowy przy zakupie drzwi + okna

F.H.U. "PRO-MAL" Kraków, ul. Starowiślna 69
tel./fax: 422-03-82 tel.: 422-01-31

KOSTKA BRUKOWA

Produkcja
Sprzedaż
Układanie

najtańsza z atestem

USŁUGI: spychacz TD-15C, wypożyczalnia szalunków "ACROV"

PPU "KRAKBRUK" S.A., 31-983 Kraków, ul. Igołomska 14
tel./fax 642-25-24, 642-08-02, 642-09-11

OKNO MASZ
BELGIJSKIE PROFILE FIRMY
deceuninck

Okucia **Roto**
okucia antywłamaniowe
mikrowentylacja **GRATIS**
pomiar i kalkulacja **GRATIS**
transport **GRATIS**

Przy zakupie za kwotę powyżej 1000 zł
WARTOŚCIOWY UPOMINEK W PREZENCIE

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ
KFAP-WSK S.A., 30-011 Kraków, ul. Wrocławska 53
tel. 413 22 09, 0 603 057 111

Vaillant
JUNKERS i inne
PROMOCYJNE CENY
zestawów i pieców dwufunkcyjnych
+ montaż

p.h.u. **HYDROMIX**
Kraków, ul. Lea 137
tel. 637 51 68 (900 - 1700)

Reklamy i ogłoszenia
przyjmujemy

w kasach:

DZIENNIK POLSKI

ul. Wiślna 2,
ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,

w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

OKNA PCV

**KOLOR
W CENIE
BIAŁEGO!**

EKO PLAST
systemy okien i drzwi z PCV

* dotyczy koloru zewnętrznego
- złoty dąb, machoń, ciemny dąb.
Promocja ważna do końca
października.

**NOWOŚĆ!
OKNO BEZ KANTÓW**

POSZUKUJEMY
PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH
tel.: 64 22 041, 0501476035

PRODUCENT OKIEN

OKNOLIT

**NAJLEPSZE
OKNA**

PCV, drewniane, aluminiowe i dachowe

Kraków, ul. Biskupińska 3a tel. 653 07 77
Kraków, ul. Bojki 4 tel. 654 17 05
Kraków, ul. Radzikowskiego 73a tel. 415 93 00
Kraków, ul. Jerzmanowskiego 44 tel. 658 59 89
Wieliczka, ul. Sienkiewicza 13 tel. 278 16 46

TADMAR
www.tadmar.com.pl

Największa w Polsce sieć hurtowni w branży

- armatury sanitarnej
- techniki grzewczej
- systemów instalacyjnych

OFERUJE PRODUKTY FIRM

HERZ
Gdzie ogrzewanie - tam Herz

GRUNDFOS

hutmén

KOŁO
Łazienka z nowym blizczem

SANPLAST

Galmef

GEBERIT

WAVIN dla domu

PROMOCJA
Najniższa CENA NETTO PRACI 459 PLN + skrytka gratis

Hurtownie oddziału Kraków zapraszają Inwestorów, firmy instalacyjne i handlowe

Kraków, ul. Rozrywka 1 tel. 012/410-12-00
Kraków, ul. Zawila 56 tel. 012/262-53-54
Nowy Sącz, ul. Magazynowa 1 tel. 018/442-87-94
Tarnów, ul. Tuchowska 23 tel. 014/626-83-23

JESIEŃ SPADAJĄCYCH CEN
Porównaj!

ROZPATRZENIE 24h WNIOSKU

RATA WCZORAJ 396 PLN	RATA DZISIAJ 167 PLN	RATA WCZORAJ 354 PLN	RATA DZISIAJ 250 PLN
-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

TWOJA RATA

OFERTA ZGODNA Z USTAWĄ O KREDYTCIE KONSUMENCKIM
Tylko teraz u Nas zaoszczędzisz opłatę wstępną - Taniej od 395 PLN do 21000 PLN - Bez ukrytych kosztów i poręczycieli

ZREALIZUJ SWOJE MARZENIA
DOM, MIESZKANIE, REMONT LUB INNE CELE

Już od 167 PLN

OFERTA RÓWNIEŻ DLA OSÓB BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWEJ!!!

eFRBUD O/Kraków ul. Kazimierza Wik. 104, tel. (012) 626 78 80, ul. Kalwaryjska 69, tel. (012) 656 33 53, 656 55 53
eFRBUD O/Tarnów ul. Narutowicza 3/7 (Centrum Handlowe; nad Biedronką) tel. (014) 627 21 88 w. 30, 627 23 74 w. 30

PO PROSTU NAJTANIEJ!!!

infolina 0801-1667-46

EFR BUD

HARP DACHY

GENERALNY DYSTRYBUTOR W MAŁOPOLSCE

BORGA

e-mail: biuro@harp.krakow.pl; www.harp.krakow.pl

BLACHY DACHOWE ceny netto
cena od 13,78 zł/m²

DACHÓWKI CERAMICZNE
Röben od 30,22 zł/m²

DACHÓWKI BETONOWE
cena od 19,89 zł/m²

CERAMIKA BUDOWLANA
puszta max od 1,99 zł/szt

CEGLA KLINKIEROWA
cena od 1,39 zł/szt

Domdoor

30-552 Kraków, ul. Wielicka 8 (obok Centrum Rowerowego)
tel./fax (012) 257-13-60
godz. otwarcia pn.-pt. 10-17, sob. 9-14

Drzwi wewnętrzne i zewnętrzne hiszpańskie i inne import, dystrybucja i montaż

- modele standardowe
- możliwości indywidualnego projektu
- szyby dekoracyjne

DACHY KOLEKTORY SŁONECZNE

- Dachówki, akcesoria, folie, okna
- Ocieplenia i tynki
- Rynny i odwodnienia

012/636 35 32 0501 42 30 40

Zakupy na raty Kredyty od 1,03%

Kraków ul. Pasternik 19

DRZWI

- wewnętrzne
- zewnętrzne
- krajowe
- francuskie
- włoskie
- hiszpańskie

BRAMY

- garażowe
- ogrodzeniowe

OKNA

- PCV
- drewno

DORADZTWO I MONTAŻ

Kraków, ul. Zakopiańska 156 tel./fax: (012) 267 38 64
Kraków, ul. Klimeckiego 14 Pawilon B stoisko 17 tel. (012) 260 13 70, 260 13 71
www.weromex.pl
e-mail: weromex@weromex.pl

NAJLEPSZE DRZWI i OKNA ANTYWŁAMANIOWE

ZAMKI GERDA ALARMY

Sklep firmowy: ul. Czarnowiejska 75, Kraków
TEL. 633-31-81

Przedsiębiorstwo Budowlano-Handlowo-Transportowe „EDMUND LEŚ”

W sprzedaży posiadamy:

- schiedel SYSTEMY KOMINKOWE
- SKŁAD BUDOWLANY KRAKÓW
- PUSTAKI CERAMICZNE
- POROTHERM SYSTEMY DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW
- weber terranova
- INNE MATERIAŁY BUDOWLANE
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- DOSTAWA NA TELEFON

Ul. Fieldorfa Nila
012/661 22 42
0693 349 461

ul. Opolska
ul. Prądnicza
ul. Fieldorfa Nila

Kominki Miro-Les Foyers

30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14, Pawilon H
tel./fax 012 / 652 77 34, 652 77 33
03-120 Warszawa, ul. Modlińska 223 d, tel./fax 022 / 814 58 02
www.mirolesfoyers.transfer.pl e-mail: mirolesfoyers@transfer.pl

Generalny przedstawiciel firm:

GODIN

TURBO FONTE

Największa w małopolsce stała ekspozycja:

- kominków
- portali
- wkładów grzewczych
- piecy wolnostojących

Zapraszamy!

ROCKWOOL
NIEPALNE IZOLACJE

ROCKMIN
Lekkie sprężyste płyty z wełny mineralnej, przeznaczone do wykonywania izolacji cieplnej i akustycznej:

- ✓ poddaszy użytkowych i nieużytkowych
- ✓ stropodachów wentylowanych
- ✓ stropów i podłóg drewnianych
- ✓ sufitów podwieszanych
- ✓ ścianek działowych

ATTIC
centrum budowlane

ul. Zawila 50
30 - 390 Kraków
tel. (012) 260 82 20
www.attic.pl

CENA PROMOCYJNA:
4,52 zł* / m² / gr. 50 mm
wymiary 1000 mm x 600 mm
*cena brutto

Generalny przedstawiciel firm:

GODIN

TURBO FONTE

Największa w małopolsce stała ekspozycja:

- kominków
- portali
- wkładów grzewczych
- piecy wolnostojących

Zapraszamy!

PRODUKUJEMY OKNA W SYSTEMACH TRZY I CZTEROKOMOROWYCH

TE CENY TO NIE WSZYSTKO!
Przyjdź a otrzymasz więcej....

865 X 1435	350 zł
1165 X 1435	404 zł
1465 X 1435	539 zł
1765 X 1435	633 zł
2065 X 1435	688 zł

ROMSTAN
PRODUCENT OKIEN PCV
KRAKÓW, UL. ZAWILA 65
TEL. 262 22 22

RATY

Ceny okien

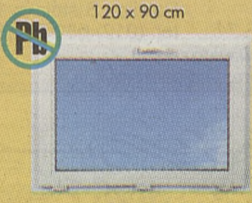


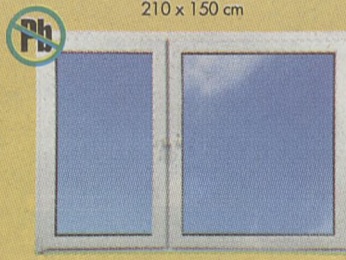

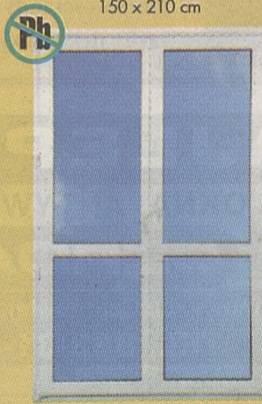
PCW w sieci sprzedaży TRAS

osiągnęły
najniższy stan!

50%
40%
30%
20%
10%
00%
-10%
-20%
-30%

ABSOLUTNA NOWOŚĆ!
okna „COMFORT LINE” z szybą
samoczyszczącą

rabat 30% na wszystkie okna PCW TRAS ECO 9001

 <p>120 x 90 cm</p> <p>389,- 272,-</p>	 <p>90 x 150 cm</p> <p>549,- 384,-</p>	 <p>150 x 150 cm</p> <p>909,- 636,-</p>	 <p>210 x 150 cm</p> <p>1059,- 741,-</p>	 <p>90 x 210 cm</p> <p>589,- 412,-</p>	 <p>150 x 210 cm</p> <p>1359,- 951,-</p>
--	--	---	---	--	--

TRAS[®]
NOWOCZESNE OKNA

infolinia: 0 800 13 00 79 • internet: www.tras.pl

BIURA HANDLOWE: Gorlice, Legionów 12, tel. 353 85 85 • Kraków, Królewska 48, tel. 632 60 30 • Kraków, Dietla 81, tel. 422 13 93 • Kraków, Opolska 12, tel. 638 61 96 • Kraków, Kurczaba 2/2U, tel. 659 15 69 • Kraków, os. Uroczę 2, tel. 642 25 02 • Kraków, Szybka 7 (Pl. Bieńczyce), tel. 643 67 05 • Kraków, Na Łąkach 18 (Al. Pokoju), tel. 643 01 11 • Kraków, os. Wysokie 20E, tel. 641 25 57 • Kraków, Pszona 1/62, tel. 417 15 52 • Kraków, Mogilska 78 B, tel. 412 61 51 • Krzeszowice, Trzebińska 7, tel. 282 30 00 • Libiąż, Szybowcowa 7, tel. 627 49 38 • Myślenice, Kazimierza Wielkiego 1 C, tel. 274 28 46 • Nowy Sącz, Nawojowska 16, tel. 440 71 20 • Przemyśl, Lwowska 17, tel. 675 02 35 • Sanok, Żydowska / k. Hali Targowej, tel. 464 11 68 • Skawina, Krakowska 87, tel. 277 88 12

PRZEDSTAWICIELE HANDLOWI: Andrychów, Krakowska 29, tel. 875 86 92 • Babice, Krakowska 82, tel. 613 49 60 • Brzesko, Berka Joselewicza 10, tel. 684 94 65 • Chrzanów, Oświęcimska 51 A, tel. 754 16 18 • Dębica, Rzeszowska 76 F, tel. 670 36 08 • Gorlice, Stefana Batorego 47, tel. 353 10 74 • Gorlice, Mickiewicza 24, tel. 353 10 74 • Jasło, Jana Pawła II, tel. 448 23 98 • Kęty, Krakowska 35, tel. 845 10 29 • Kocmyrzów, Sulechów 103, tel. 387 13 88 • Koszyce, Kościuszki 1, tel. 351 40 02 • Kozłów, Przysięka 28, tel. 389 94 00 • Kraków, Klimckiego 14, tel. 652 76 40 • Kraków, os. Piastów 41, tel. 648 34 44 • Kraków, Kościuszki 84, tel. 427 20 97 • Kraków, Al. Pokoju 14, tel. 412 20 35 • Kraków, Kalwaryjska 79, tel. 296 34 32 • Kraków, Merkuriusza Polskiego 2, tel. 654 73 03 w. 25 • Kraków, Halszki 1, tel. 654 00 13 • Kraków, Włoska mini centrum handlowe 10, tel. 265 16 52 • Kraków, os. Złotego Wieku 7/41, tel. 649 30 35 • Kraków, Kapelanka 15 A, tel. 385 26 47 • Krosno, Al. Jana Pawła II 28, tel. 436 04 15 • Krynica, Kraszewskiego (parking), tel. 471 61 81 • Krzywaczka 3, tel. 273 11 82 • Miechów, Rynek 6, tel. 383 30 61 • Miejsce Piastowe, Krośnierska 4A, tel. 433 92 04 • Nowy Sącz, Lwowska 15, tel. 440 70 68 • Proszowice, Kościuszki 34, tel. 386 34 27 • Rzeszów, Słowackiego 11, tel. 852 01 37 • Sanok, Czerteż 42 A, tel. 464 89 61 • Siepraw 31, tel. 274 62 20 • Skala, Olkuska 30, tel. 389 15 25 • Słomniki, Prandocin Wysołek 90, tel. 388 32 24 • Spytówko, Wiślana 100, tel. 691 732 606 • Spytówko k/Rabki 722A, tel. 269 24 01 • Tarnów, Brodzińskiego 15, tel. 627 31 82 • Wadowice, Lwowska 34, tel. 872 04 98 • Wieliczka, Niepołomska 13, tel. 288 23 84 • Wołowice 373, tel. 280 23 54 • Zakopane, Kamieniec 29, tel. 201 60 34 • Żegocina, Dom Handlowy, tel. 613 24 77

- 1) Podane powyżej ceny okien są cenami netto – należy doliczyć 7% podatku VAT.
- 2) Informacje na temat promocyjnych cen okien drewnianych w punktach handlowych.
- 3) Podane wymiary dotyczą otworu w murze, w którym zostanie zamontowane okno.
- 4) Maksymalny rabat 30% na okna PCW obowiązuje w przypadku wpłaty 100% zaliczki.

Reklamy ogłoszenia

Praca

A. Agencja „Fantazja”. 012/637-24-22. 124531/A

A. Avon. /012/413-24-88. 130686/B

A. Oplacalne zajęcia w wolnym czasie. 012/638-00-81. 124679/A

ABSOLWENTÓW, zawodowe, średnie. 012/648-10-62. 129976/A

AGENCJA „Night Club” zatrudni panie. 0600-130-322, 0600-942-001. 129746/A

AGENCJA nowo otwarta zatrudni panie. 0505-590-365, 0502-995-380. 126457/A

AGENCJA przyjmie dziewczyny. 0602-807-595, Długa 50. 012/634-26-34. 126863/A

AGENCJA zatrudni panie. /012/430-61-03. 129212/B

AGENCJA zatrudni panie. Warunki bardzo dobre. Zakwaterowanie. 0501-425-536. 21481/B

AGENCJA, Kościuski 51, przyjmie panie z zakwaterowaniem. 0505-590-164, /012/802-20-27. 131408/B

AGENT celny, szkolenie, licencja państwa, praca, Kraków, Lea 114, 90120 636-35-66. 129370/A

ANKIETERÓW. 012/638-31-71. 129249/A

APTEKA zatrudni magistra farmacji, po stażu. /012/643-79-39, 0608-619-929. 127634/A

ATRAKCYJNA dodatkowa praca dla przedstawicieli handlowych. 0501-657-429. 130943/A

ATRAKCYJNA praca w nocnym klubie „MARIO”. Go-go - agencja zatrudni dziewczyny z zakwaterowaniem. Tel. (061)81-42-234, kom. 0501-706-708. 116085/A

ATRAKCYJNE oferty pracy w księgowości, po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 119898/B

AVON, praca. 012/636-72-89, 012/619-76-41, 0501-470-026. 116360/A

AVON. Zostań konsultantką. /012/649-23-83. 131384/A

BANK ofert zleconych: gospoście, opieka, sprzątanie. Zapraszamy panie szukające pracy. Firma Mikroserwis. 31-625 Kraków, os. Piastów 41. 012/640-60-00. 131587/A

BIEGLE, najtaniej obsłużyć komputer nauczysz się w Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25. /012/619-77-75. 119898/C

BIURO pośrednictwa zatrudni pracownika, samochód. 0607-99-66-86. 132054/X

BIZNES XXI wieku. 012/643-11-99. 119703/A

CASTING - Outside Agencja Castingowa ogłasza nabór statystów w charakterze widzów (wiek 20-65 lat), mile widziane zdjęcie, zgłoszenia pn.-czw. 14.00-17.00, Zamoyńskiego 31 (płatne zaraz po nagraniu). 129505/A

CASTING, modelki, modele, pokazy mody. /012/296-16-31. do 16.00. 126701/A

CASTING: fotografia reklamowa, pokazy mody. /012/413-60-36. 129586/B

CENTRUM Biznesu Wellness - współpraca. 012/624-34-81. 119695/A

CHALUPNICZTWO (długopisy). Tel. 034/317-93-11. 120291/A

CHCESZ założyć własną firmę? Pomozemy Ci! Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25. /012/619-73-65. 119898/D

CIEKAWA, oplacalna współpraca. 012/283-88-05. 117608/A

DAMY pracę osobie posiadającej doświadczenie w handlu (nie dotyczy Krakowa). Tel. 012/635-17-30. 128963/A

DLA zdecydowanych na sukces. 012/643-11-99. 119700/A

DO montażu autogazu, elektromechanik. 0600-626-906. 129278/A

DO promocji i reklamy. 012/266-29-80. 127233/A

DODATKOWA od zaraz. 0503-129-021. 123029/A

DOMOWA, 1.800,- umowa. 0607-23-99-83. 124126/A

DOŚWIADCZONYCH telemarketerów przyjmę. 012/686-02-90 (9.00-15.00). 129248/A

EKONOMISTĘ. 012/411-92-73. 21535/A

ELEGANCKI klub przyjmie panie. 0600-424-258. 128431/A

ENERGICZNYCH zatrudnimy. 012/266-29-80. 127234/A

ETAT - unit menedżerów, Proszowice, Bochnia, Wieliczka, Myślenice. 0603-598-485. 21658/A

FH zatrudni na stałe lub dodatkowo konsultantów - przedstawicieli handlowych z doświadczeniem w sprzedaży bezpośredniej lub do przeszkolenia. Wymagane średnie wykształcenie i samochód. /012/412-13-09 (12.00-16.00). 20347/A

FHÜ. 012/266-29-80. 127235/A

FIRMA „Kolporter” SP poszukuje osób do prowadzenia saloników w miastach Małopolski. Potrzebny własny wkład. 0608-490-208, j.streb@chello.pl 127347/A

FIRMA budowlana zatrudni 3-, 4-osobowe brygady elektryków. Praca na delegacjach. /012/429-44-77, /012/429-16-26. 132018/A

FIRMA budowlana zatrudni głównego księgowego z doświadczeniem na 1/4 etatu lub na umowę zlecenie. 0608-451-344. 132018/B

FIRMA Kolporter S.P. sp. z o.o. poszukuje osób zainteresowanych prowadzeniem saloników prasowych. Potrzebny niewielki wkład finansowy. Kontakt: 0607-966-346, 0600-260-810, email.teksar@poczta.onet.pl 103911/A

FIRMA przyjmie dyspozycyjną osobę do pracy w dziale handlowym. Wiek do 28 lat, wykształcenie średnie, znajomość komputera. Oferty listownie na adres: FH Broker, Wielicka 72, 30-552 Kraków. 21618/A

FIRMA zatrudni brygady do montażu ścian z płyt GK, sufitów podwieszanych oraz wykonania mokrych tynków. „Pastan-Pol” Kraków, ul. Wielicka 61, 012/656-54-55. 21391/A

FIRMA zatrudni krawcowe, prasowaczki. /012/637-58-51, /012/632-20-15, 124314/A

FRYZJERKĘ damsko-męską zatrudnię. 012/417-37-07. 131531/A

FUNDUSZE ubezpieczenia, praca, szkolenie. 0502-789-206. 20866/A

GRATIS wpisowe. Kosmetyki szwedzkie, rabat 30%. Co miesiąc 56 zł. Dodatkowa. 012/266-41-79. 20209/A

GRUPA Firm Developerskich zatrudni agentów do sprzedaży nieruchomości. 012/422-32-14. 130059/A

HERBALIFE współpraca, produkty. 012/644-59-00, 0600-36-12-03. 119697/A

HURTOWNIA rajstopy zatrudni akwizytorów. 0602-753-280. 129632/A

HURTOWNIA zatrudni młodych. /012/656-08-01. 130736/A

HURTOWNIA zatrudni. /012/656-28-09. 131391/A

HURTOWNIA zatrudni. 012/648-10-62. 129978/A

HYDRAULIKA. 012/411-92-73. 21535/B

INTERESUJĄCE, oplacalne przedsięwzięcie. 012/274-21-15. 125437/A

KADRY, prawo pracy, standardy PIP „Płanik”, praca po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 119898/J

KELNERKI do lokalu na Ryнку. /012/429-62-17. 131941/A

KIEROWCA Żukiem. /012/411-92-73. 128978/A

KIEROWCĘ młodego kat. CE, ciężka fizyczna praca na meblowozie, zatrudnię. /012/267-31-29 (11.00-17.00). 131844/A

KONSULTANTÓW do Cyfry+. 012/648-25-22. 129987/A

KOSMETYCZKĘ z doświadczeniem zatrudnię. 012/648-12-79, 505-067-207. 131688/A

KOSMETYCZKĘ. 012/643-46-54. 131807/A

KREDYTU udzieli emerytom oraz zadłużonym. 012/292-64-73. 126468/A

LEKARZY rodzinnych poszukujemy do współpracy. 0601-568-659. 131266/C

MARKETING zlecę firmie profesjonalnej. /012/411-92-73. 128978/C

MASZ czas? Chcesz dorobić? 0503-075-031. 123857/A

MŁODYM szkolenie praca. 012/266-29-80. 127230/A

MŁODZIEŻ roznoszenie ulotek. Pizzeria, Pszonia 1. 21642/B

OD zaraz zatrudnimy. 012/648-10-62. 129980/A

ODBIERZ niemiecki podatek 012/423-52-32. 126360/A

ODSNIĘZANIE pługiemi. 012/411-92-73. 21535/C

ODWAŻNYCH telemarketerów (chętnie dyspozycyjnych studentów). /012/292-63-03. 130684/A

OPIEKUNKĘ do Włoch. /012/623-95-70. 117556/A

OPLACALNE przedsięwzięcie. 012/415-92-20. 116361/B

ORIFLAME. 0608-041-667. 127393/A

OSOBĘ do rozdawania ulotek (pub). 012/422-80-84. 21530/A

POWAŻNA firma zatrudni kierownika zbrojarni. Wymagania: wykształcenie (inżynier konstruktor budowlany, uprawnienia projektowe i wykonawcze), doświadczenie w branży, znajomość języka angielskiego. 012/ 425-76-76, zbrojarnia@poczta.fm 129391/A

PRACUJ dla siebie. 012/425-61-55. 119551/A

PRACUJ na siebie. 012/266-94-66. 123856/A

PRZYJMĘ administratorkę nieruchomości. /012/431-17-83. 128306/A

PRZYJMĘ stomatologa, Zakopane, 0606-892-233. 792/A

RESTAURACJA poszukuje barmanki. 0605-094-760. 131951/A

ROWERZYSTÓW, młodzież do roznoszenia ulotek zatrudni pizzeria, Karmelińska 22. 21642/A

ROWERZYŚCI do pizzerii na Ryнку. /012/429-62-17. 131941/B

ROZLEPIANIE ulotek. Solidnego! 0603-588-483. 21659/A

ROZNOSENIE ulotek. /012/429-62-17. 131941/C

SELEN zatrudni do ochrony osoby posiadającej stopień niepełnosprawności. 0607-197-499, 0505-447-118. 131882/A

SIEĆ sklepów z odzieżą młodzieżową zatrudni do sklepu w centrum handlowym w Krakowie osoby młode, min. średnie wykształcenie. Praca w charakterze kierownika sklepu. Oferty piśmienne: Ravel 30-552 Kraków, Wielicka 72. 21618/B

SPAWACZY, Włochy. 012/421-69-87. 21355/A

SPÓŁKA audytorska zatrudni osobę z doświadczeniem w zakresie prowadzenia księgowości dla handlu. /012/423-22-41. 131687/A

STUDENTKĘ przyjmę do reprezentacji na targach medycznych. 0604-692-210. 21630/A

TELEMARKETERÓW. 012/650-15-00. 131136/A

TELEWIZJA, Cyfra+ zatrudni. 012/648-25-22. 129990/A

TK Autocom zatrudni przedstawicieli handlowych do sprzedaży bezpośredniej (telewizja kablowa i Internet) zainteresowanych prosimy o kontakt. /012/2991-981, /012/2991-983 (11.00-13.00). 130123/A

UWAGA! Nowo otwarty ekskluzywny nocny klub w Katowicach zatrudni barmanki, kelnerki, panie, zakwaterowanie. 0502-17-17-17, 0607-397-433. 102281/A

WWW, tworzenie stron, oferty pracy po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-73-65. 119898/E

WYJAZDY zagraniczne. /012/633-16-00, /012/421-44-33/39. 121326/B

WYKSZTAŁCONYM współpracę. 012/415-18-88, 0693-329-388. 126653/A

ZARÓB dodatkowe pieniądze. 012/41-59-220. 116362/A

ZATRUDNIĘ od zaraz kobiety 22-26. Wymagania: biegła znajomość włoskiego, dobra znajomość angielskiego. Dobra płaca. CV oświadczenie, 14.00-16.30. Salon Spawalniczy, Grzegorzeczka 79, Kraków. 130892/A

ZLECĘ tynkowanie. /012/280-83-31. 131055/A

Szukam pracy

ABSOLWENTKA AE, rachunkowość, doświadczenie, komputer, podejmę pracę w księgowości. /012/267-37-38. 21603/A

AE.STUDENT@WP.PL 131008/A

BYŁY taksówkarz. 0504-719-767. 131116/A

CHĘTNIE posprzątam. /012/647-16-73. 21537/A

ELEKTRYK, uprawnienia elektryczne, gazowe. 0605-543-297. 21612/A

ELEKTRYK, uprawnienia prawo jazdy, dyspozycyjny. 0501-124-315. 131771/A

GLÓWNA księgowa z doświadczeniem, uprawnienia MF. /012/270-15-42, 0503-428-665. 130690/A

KIEROWCA + samochód dostawczy (1200 kg), szuka pracy. /012/267-35-46. 129808/A

KIEROWCA kat. BCE. /012/649-77-25. 328/C

KOMPLEKSOWE sprzątanie. 0503-495-214. 129744/A

KSIĘGOWA po 15.00. /012/633-37-95. 129536/A

KSIĘGOWA, doświadczenie, poprowadzi księgi handlowe. 012/421-87-19, 012/645-90-62. 21280/A

KSIĘGOWA, księgi podatkowe, ZUS. 012/647-52-00. 131320/A

MĘŻCZYZNA 26 lat po AR podejmę każdą pracę. 012/641-28-44. 130713/A

MŁODA poszukuje pracy w kiosku. 0505-362-751. 129145/B

MŁODA samochód. 0501-811-006. 131115/A

MŁODY dyspozycyjny, prawo jazdy. 0501-124-315. 131771/B

PIEŁĘGNIARKA dyplomowana podejmę dodatkową pracę. /012/658-26-00, 0505-949-833. 128379/A

PRACODAWCO! Bezpłatne pośrednictwo. 012/644-44-41. 131082/A

SOLIDNY doświadczony, „złota rączka” szuka pracy, umowa. 0692-062-682. 130326/A

SPRZĄTANIE solidnie. 012/415-28-01, 0506-401-186. 21484/A

STUDENTKA zaoczna. 0504-637-825. 21636/A

SZUKASZ opiekunki do dziecka, gospośi lub sprzątaczkę? Agencja Usługowa Mary Poppins pomoże w znalezieniu właściwej osoby. 0603-661-782. 21461/A

Jak zamieścić ogłoszenie?

Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowińska 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;
Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77
Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72
Krosno, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29
Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50
Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04
Nowy Targ, al. Tyśiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72
Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55
Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97
Rzeszów, ul. Ks. J. Jaluwego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78
Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48
Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85
Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71

Agencje współpracujące

ALTAIR, Kraków, ul. Mogińska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19,
AMAKO, Kraków, ul. Westerplatte 8, tel./fax 292-10-55,
ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75,
COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63,
DANTE, Kraków, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax 636-92-93 (94),
DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,
FAKT, Kraków, ul. Grzegorzeczka 69, tel. 429-10-84,
GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,
GRAFIPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33,
MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,
NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3, tel./fax 411-51-38, 417-31-47, tel. 417-31-03,
ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, fax 4-216-216,
STUDIO L, Kraków, ul. Kalwaryjska 4/1, tel./fax 296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76,
SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64,

AKCES, Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel. (014) 611-51-51,
C.U.I., Chrzanów, ul. Kanałowa 12, tel. 032/623-52-12,
GINN, Ojców 65, tel. 419-12-25, 0608-63-45-49,
KOMA, Olkusz, ul. Krakowska 2, tel. 032/754-36-68, tel./fax 643-14-20,
NOWA, Myślenice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 274-41-24,
PROMOCJA, Wadowice, ul. Wojskowych 19, (033) 873-11-70, 823-36-00.

Telefonicznie lub Internetem

Biuro Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”
(012) 619-91-45
 (od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00 - 16.00)

Agencja TAO, całodobowo, www.tao.pl,
 tel. (012) 637-21-80, fax 638-41-80

Cennik

OGŁOSZENIA DROBNE	
• wydanie powszednie	- 1,20 zł/słowo
• wydanie magazynowe	- 2,40 zł/słowo
• w Giedzie Pracy	- 0,80 zł/słowo
• w Jeźdź	- 0,80 zł/słowo
• w Przeglądzie Nieruchomości	- 0,80 zł/słowo
• towarzyskie - wydanie powszednie	- 80 zł/słowo
• wydanie magazynowe	- 110 zł/słowo
• ekspres - dopłata 100%	

OGŁOSZENIA MODUŁOWE	
• na kolumnach reklamowych (moduł 41 mm x 33 mm)	
- poniedziałek	- 110 zł/moduł
- magazyn	- 220 zł/moduł
- pozostałe	- 95 zł/moduł
• na kolumnie ogłoszeń drobnych (maks. 3 moduły) - dopłata 60%	
• ekspres - dopłata 100%	

INSERTY	
• wydanie powszednie	- 13 gr/egzemplar
• wydanie magazynowe	- 16 gr/egzemplar

Ceny nie zawierają podatku VAT

www Internet

i Informacja

Ogłoszenia drobne zamieszczane w „Dzienniku Polskim” danego dnia, równocześnie ukazują się **gratisowo** na stronach internetowych www.dziennik.krakow.pl

DZIENNIK POLSKI

Tel. 012/619-91-47, 619-91-76

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE również w INTERNECIE

www.dziennik.krakow.pl

WYKSZTAŁCENIE wyższe, biegły niemiec...

WYKSZTAŁCENIE wyższe, znajomość języ...

20-latką po maturze podejmie każdą pra...

Nauka

A. A. A. Autokurs. 012/633-49-77.

A. A. A. Autoszkoła kat B,C,D. /012/658-56-17, www.szkolajazdy.net

A. A. A. Autokurs Robex, Mickiewicza 5. /012/634-26-64, 0501-402-088.

A. A. A. Nauka jazdy „Pirat”, Kalwaryjska 9, /012/656-04-61.

A. Autokurs „Formula” rozpoczęcie 4.11.2002. Mogilska 40, /012/411-46-68.

A. Autokursy „Szofer”. Rynek Podgórski 3, /012/656-38-72.

A. Autokursy. /012/641-00-35.

A. Autoszkoła „Jola”. Miodowa 26. /012/421-74-42.

A. Autoszkoła „Rolminex”. 012/644-17-08.

A. Autoszkoła, ul. Dworcowa 12. /012/425-65-05.

A. Autoszkoła. Śląska 4. /012/632-72-62, 0501-730-991.

A. Jazdy doszkolajace, 30.-, 0604-115-595.

AGENT Celny, kurs, 012/632-70-80. 21277/A

AKADEMIA filmowa, Mikołajska 2. /012/422-08-14, /012/422-19-55.

ANGIELSKI 25.-/h, dojeżdżam. 0600-82-73-64.

ANGIELSKI, dzieci młodzież. /012/412-31-69.

ANGIELSKI, każdy poziom, Ruczaj. 0606-62-81-58.

ANGIELSKI, korepetycje, tłumaczenia. 0501-587-461.

ANGIELSKI, studentka UJ, tanio, solidnie. 0604-558-705.

ANGIELSKI, studentka. /012/270-13-40.

ANGIELSKI, studentka. /012/658-22-47.

ANGIELSKI tanio! /012/643-10-95. 21473/A

ANGIELSKI z Anglikami. Stairway School. Kursy od 10.2002. Od początkujących do CPE. Dodatkowe nieodpłatne zajęcia FCE, CAE, CPE, matura. 012/422-18-36, 012/422-67-83.

ANGIELSKI, 012/422-20-93. 21487/A

ANGIELSKI, 15.-, /012/294-15-14. 122400/A

ANGIELSKI, 20.-, /012/267-36-46, 0607-532-376.

ANGIELSKI, Business English, Sophis. /012/656-20-48.

ANGIELSKI, dojeżdżam. 0691-024-965.

ANGIELSKI, dr metodyki. 012/266-19-98.

ANGIELSKI, matura, FC. /012/632-48-27.

ANGIELSKI, student UJ. /012/648-61-05.

ANGIELSKI, tanio, dojeżdżam. /012/386-63-97.

ANGIELSKI, tanio. /012/423-37-06.

ANGIELSKI. /012/412-06-69.

ANGIELSKI. /012/417-36-56.

ANGIELSKI. /012/422-32-59.

ANGIELSKI. /012/423-03-62.

ANGIELSKI. 012/633-30-38.

ANGIELSKI. 012/649-19-04.

ANGIELSKI. 012/633-30-38.

ANGIELSKI. 012/649-19-04.

ANGIELSKI. 012/649-19-04.

ANGIELSKI. 0600-28-16-28.

ANGIELSKI. 0692-016-558.

ANGLISTKA (doktor) tematyka egzaminacyjna, gramatyka, pisownia, fonetyka. 012/414-37-60.

BEZSTRESOWE kursy komputerowe dla kobiet w każdym wieku. 012/631-84-30.

BEZSTRESOWE kursy komputerowe dla kobiet. 012/631-84-30.

BIOLOGIA doświadczenie. 0604-125-299-

BIOLOGIA, doktorant UJ. /012/622-35-30, 0609-218-290

BIOLOGIA. 012/644-18-92.

„BIOSTUDIO”, kurs masażu klasycznego, kinezyterapii, akupresury; zakończony dyplomem z tytułem masażysty. Oplata w ratach. Ul. Zamoyckiego 58, /012/656-48-75.

CHEMIA, korepetycje. 012/285-82-56.

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91.

CHEMIA, student, laureat olimpiady. 0503-066-058, /012/423-09-19.

CHEMIA. /012/262-26-48, 0502-22-70-13.

CENTRUM EDUKACJI GOSPODARZEJ W Krakowie ul. Lubicz 25, tel. (012) 619-77-75, 619-73-65

CHEMIA. /012/647-17-13.

CHEMIA. /012/681-14-83.

CHEMIA. 012/411-56-68.

CHEMIA. 012/422-99-06, 0505-839-095.

COSMAX - zawodowe kursy: masażu, kosmetyczny; wizażu, makijażu; stylizyki paznokci; fryzjerski; /012/647-48-36, 0609-472-903 www.cosmax.of.pl

DOSZKALANIE kierowców, kursantów. 0501-310-977.

DZIENNIKARSTWO, Studium Jednoroczne pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego. Sienna 3, /012/423-16-81.

ELEKTROTECHNIKA. 0502-396-157.

FIZYKA. 0504-790-516.

FORTEPIAN. 012/6-320-380.

FRANCUSKI, korepetycje. 0504-043-665.

FRANCUSKI profesjonalnie. 012/636-41-79.

FRANCUSKI, promocja. 0607-794-103.

FRANCUSKI studentka filologii, 20 zł. 0504-45-33-67, /012/633-40-27.

FRANCUSKI, 0605-030-780.

FRANCUSKI, doświadczenie, ciekawie. 0601-83-65-10.

FRANCUSKI, romanistka. /012/262-26-41, 0504-094-315

FRANCUSKI, tanio. /012/636-32-00, 0504-36-80-41.

FRANCUSKI. /012/415-08-99.

FRANCUSKI. /012/637-03-09, 0503-544-390.

FRANCUSKI. 012/637-19-64.

GEOGRAFIA. 0609-988-656.

GITARA. /012/292-20-46.

GITARA. /012/66-14-000, 0503-99-58-59.

HISTORIA, 20.-/h. 0503-745-002

HISTORIA. (012)417-25-78, (0605)-92-67-11.

HISTORIA. 0602-66-88-21.

HISZPAŃSKI dla każdego. /012/412-96-62.

HISZPAŃSKI. 012/425-65-00.

HOTELARSTWO i Turystyka Śródziemnomorska (specjalność: iberyjczyzna, bałkanistyka, romanistyka), Studium Policealne pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego. Promocja. Sienna 3, /012/ 423-16-81.

JAZDA konna. 012/645-46-16, 0604-077-669.

KICK-BOXING. 0501-61-59-59.

KOMPUTEROWE kursy, różne poziomy. 012/632-71-44.

KOMPUTEROWE kursy. 012/634-54-34.

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/422-07-30.

KSIEGOWOSC komputerowa. 012/632-70-80.

KURS fakturowania. 012/634-54-34.

KURS kosztorysowania. 012/634-54-34.

KURS obsługi kas fiskalnych. 012/634-54-34.

KURS tańca. /012/421-00-91, /012/266-54-05.

LICEUM Ogólnokształcące eksternistyczne „Ekstern” 1,5 roku lub 2 lata+ matura, Bielsko-B. Kęty, Wadowice, Żywiec, Nowy Targ. 0604-493-153, 0604-273-920, 033/ 814-54-44, 816-65-65

ŁACINA, greka. 0501-451-027.

ŁACINA, historia, polski. 0608-232-566.

MATEMATYKA „Ania”. 0503-150-425.

MATEMATYKA /012/657-02-64.

MATEMATYKA absolwent. 0602-825-494.

MATEMATYKA bardzo przystępnie, tanio. /012/421-58-53.

MATEMATYKA, fizyka doświadczenie. 012/ 636-07-21.

MATEMATYKA, informatyka, niedrogo. 0501-587-461.

MATEMATYKA, nauczyciel LO. /012/637-39-99.

MATEMATYKA, studentka. /012/659-59-04.

MATEMATYKA, Bielnice. 0504-428-068.

MATEMATYKA, cierpliwie. /012/654-41-68, 0601-94-84-07.

MATEMATYKA, dojeżdżam. /012/425-75-78.

MATEMATYKA, fizyka, chemia, dojeżdżam. /012/425-25-79.

MATEMATYKA, fizyka. /012/260-51-60.

MATEMATYKA, gimnazjaliści, nauczyciel. /012/411-31-90.

MATEMATYKA, Huta. 0505-717-326.

MATEMATYKA, nauczyciel akademicki. /012/412-26-39.

MATEMATYKA, nauczyciel przygotowującyje gimnazjalistów, maturzystów, do egzaminów metodą nowoczesną. /012/633-25-06.

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09.

MATEMATYKA, nauczycielka. /012/421-51-86.

MATEMATYKA. /012/266-17-63.

MATEMATYKA. /012/427-03-27.

MATEMATYKA. /012/643-43-02.

MATEMATYKA. /012/647-51-57.

ROZPOCZYNAJEMY KURSY • czeladnik – mistrz • kierowca wózków jezdniowych • BHP • uprawnienia energetyczne • pedagogiczny dla instruktorów • instruktor nauki jazdy • bukieciarstwo • manicure-pedicure • transport drogowy taksówką • spawacz – euronorma • przewóz materiałów niebezpiecznych - ADR

ZDZ Kraków ul. Wybickiego 3a, ul. Dietla 38, tel.: 422 85 69, 634 58 55 w. 101

MATEMATYKA. /012/655-97-45, 0502-561-084.

MATEMATYKA. 012/643-78-83.

MATEMATYKA. 0504-526-407.

MATEMATYKA. 0506-86-42-42.

MATEMATYKA. 0604-485-567.

MATEMATYKA: gimnazjum, liceum. 012/636-39-46.

MATURA: matematyka + angielski = polski gratis! /012/412-30-86.

NAUKA gry na pianinie. 012/65-61-995.

NIEMIECKI tanio, solidnie, germanistka. 0607-035-505.

NIEMIECKI tanio, solidnie. /012/262-32-01, 0608-682-953.

NIEMIECKI tanio. /012/636-40-14.

NIEMIECKI. /012/637-11-02.

NIEMIECKI. /012/654-24-79.

NIEMIECKI. 0692-410-497.

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omega” (uprawnienia szkoły publicznej), Kraków (0-12) 644-19-39, www.lce-omega.edu.pl

POLSKI, dojeżdżam. 0504-53-82-89 po 16.00.

POLSKI, korepetycje. 0608-022-573.

POLSKI, studentka. Tanio. 0602-395-008.

POLSKI, UJ, korepetycje, wypracowania (pomoc). /012/656-44-30.

POLSKI, 0603-452-004.

POLSKI, hiszpański. /012/685-00-09 wieczorem.

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553.

POLSKI, wypracowania pomoc. 0600-523-378.

POLSKI. /012/431-12-90.

OSK „AUTO - TRANSBUD” Kraków ul. Na Dołach 4 (k/Tandety) PRZYJMUJE ZAPISY NA KURSY

POLSKI. /012/632-73-36.

POLSKI. /012/657-68-72.

POLSKI. 0505-068-452, /012/804-31-79. pokój 20.

POLSKI. 0600-731-607.

PRACE pisemne: humanistyka, ekonomia, prawo. Pomoc. 012/634-25-74.

PSYCHOLOGIA Stosowana, Psychologiczno- Socjologiczne. Studium Jednoroczne pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego. Zapisy: Sienna 3, /012/423-16-81.

PUBLIC Relations Studium jednoroczne pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego. Sienna 3, /012/423-16-81.

ROSYJSKI. /012/637-11-02.

ROSYJSKI: lekcje, prace (pomoc), tłumaczenia. 0606-793-011.

RYSUNEK, architekt, tanio. /012/647-26-68.

SAMOBRONA, jiu-jitsu. /012/633-36-23.

TAEKWON-DO. /012/413-67-88. www.taekwondo.org.pl.

TANIEC. 012/423-36-65.

WIZAŻU profesjonalne kursy. 012/641-17-15, 0606-321-297.

WŁOSKI, łacina, fortepian, Keyboard. /012/411-58-51.

WŁOSKI. 012/633-07-52, 0601-70-14-15.

WŁOSKI. 0608-808-461.

Matrymonialne

A. A. „Małopolskie Centrum Matrymonialne”. 650 fotoofert. 012/658-05-32.

A. A. „Panaceum” 012/422-82-51, Rynek Główny 30/12. 600 fotoofert.

A. Europejskie Biuro Matrymonialne „Resan”, 012/296-32-12.

A. „Razem”, www.razempolska.com.pl. /012/ 296-17-70.

„AMOR” Biuro Matrymonialne. /012/267-14-82.

ATRAKCYJNA blondynka, 22, z klasą, cel matrymonialny. 0505-559-252.

ATRAKCYJNA blondynka. Cel matrymonialny. 504-173-888.

ATRAKCYJNA dziewczyna pozna pana. Cel matrymonialny. 0505-804-759.

ATRAKCYJNA młoda blondynka, cel matrymonialny. 0505-245-168.

ATRAKCYJNA studentka, 22, ładna, zgrabna, cel matrymonialny. 0606-66-10-93.

ATRAKCYJNY brunet pozna panią, cel matrymonialny. 0501-529-780.

BINGO-21.PRIV.PL, promocja. 012/411-00-99.

BIURO „Jędrus” (wyjazdy zapoznawcze, an-drzejki, sylwester). 012/292-62-04.

BIURO: panie poznają panów. /012/266-25-07.

DZIEWIĘTNASTOLATKA. Cel matrymonialny. 694-399-049.

„KUPIDO” zaprasza. /012/ 633-91-38, www.kupido.pl

SAMOTNY domator, seperacja, 63/170, pozna szczupłą panią, może być z prowincji. Cel matrymonialny. 0505-761-813.

TELEFONOSWATKA matrymonialno- partnerska. /012/411-59-73.

35-letnia, blondynka. Cel matrymonialny. 0692-904-984.

Kupno

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. 012/451-45-24.

A. Antyki do dworku meble, obrazy, srebra, zegary, gotówka. /012/638-46-05.

A. Antyczne bibeloty, meble, zegary. 012/416-18-56.

A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136.

AJDUKIEWICZA, Kossaków i innych zakupu galeria. Tel. 0601-406-080.

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „

AUTOKONSERWACJA, Kolaczek. Stacja autoryzowana 012/278-25-87, całodobowo 0602-28-31-94. 118932/A

AUTOSKUP uszkodzone. 0601-822-986. 125864/A

AUTOSZYBA, Łokietka 141, 012/635-2000. 17504/A

AUTOSZYBY Jaan. 012/648-55-54. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Os. Kombatantów 16. 102533/A

AUTOWOYŻYCZALNIA. 012/638-61-16. 116488/A

B. (Autoskup). 012/388-59-34, 0502-522-388. 118155/A

BMW 318is Coupe, 1994 sprzedam. 0601/49-31-31, 012/637-26-00. 131502/A

C. Favorit, Felicie, Fiata, Daewoo kupię. 012/647-55-34. 126681/A

CARO, 126p kupię. 012/649-78-88. 119243/A

CC 900, 1995. 0609-469-822. 21591/A

CINQUECENTA (kupię). 012/641-53-68. 119230/A

CINQUECENTA Seicento, Corsa, Daewoo, kupię. 012/276-80-70. 21445/D

CINQUECENTO 700, 1994. 012/425-85-78. 131278/A

CINQUECENTO kupię. 012/425-78-88, 0501-32-32-17. 120395/A

CITROEN Saxo 1.0, trzydrzwiowy, luty 2000, 16000 km, z salonu, bezwypadkowy, sprzedam. /012/267-21-64, 0604-570-925. 131956/A

CITROEN Saxo okazjnie sprzedam odbiór z salonu. /012/416-32-56. 131919/A

CITROEN, Peugeot, Renault kupię. 012/649-78-88. 119229/A

CORDOBA (Astra), (Punto), kupię. 012/641-53-68, 0502-180-405. 119227/A

CORSA, Uno kupię. 012/649-78-88. 119226/A

CZĘŚCI używane. 012/266-77-47. 118611/A

DAEWOO (kupię). 012/641-53-68. 124389/A

DAEWOO powypadkowe kupię. 012/272-30-68. 131381/A

ESCORT TD, 1995. /012/625-40-49. 21319/A

FAVORIT kupię. 012/425-78-88, 501-32-32-17. 120397/A

FAVORIT, Felicia kupię. 012/641-53-68. 119234/A

FELICIA Favorit, Punto, Uno kupię. 012/276-80-70. 21445/A

FIAT 126ELX, 1999. /012/29-10-030. 131505/E

FIAT Uno 1.0, 1994; Opel Omega kombi diesel, 1987, sprzedam. 012/633-99-18, 0604-267-896. 21361/A

FORD Areostar, 1992, stan idealny, sprzedam. 0603-955-941. 131266/B

FORD Escort 1.6 5 d, XII 1999, gwarancja, fabryczna do XII 2002. 0502-34-33-75. 130089/A

FORD Escort 1997. 0501-45-26-15. 131505/B

FORD Focus 1.6, 1999/00, krata, srebrny, przebieg 42.000 km, cena 40.000,-. /012/288-02-92. 21236/A

FORD Mondeo 1994 TDI. 0600-77-99-83. 131721/B

FORD, Opel, Volkswagen kupię. 012/641-53-68. 119233/A

H. Autokomis kupuje samochody (gotówka). 012/647-39-67, 0501-322-188. 131826/A

HAKI holownicze. /012/266-81-76. 121601/A

HONDA CRX, 1991. 0602-76-08-31. 131505/C

J. Auta kupię gotówką. 012/641-53-68, 0502-180-405. 119232/A

JAPŃSKI, koreański kupię. 012/649-78-88. 119231/A

KAŻDE kupię (gotówka). 012/388-59-34, 681-33-88. 118147/A

KOMIS skupuje, płaci najlepiej. 012/648-19-79. 128701/A

KUPIĘ Cinquecento, Polonez, Uno, Favorit, Astra, Daewoo, 126p. 012/657-79-21. 122788/A

KUPIĘ Polonez Caro z instalacją gazową, 0600-563-854. 1594/B

LANOS 1.5 kat, 97/98, 21.000 km, garażowany, i właściciel. /012/647-00-68 po 16.00. 131899/A

LANOS 1999, homologacja i VAT, możliwy kredyt. /012/291-00-30. 131505/A

LT 28, 1991. 0501-413-254. 129943/B

MEGANE, 1997, 0602-760-831. 131505/D

MERCEDES 300 D, 1996, składak, 26.000. 0502-353-562. 118541/E

MERCEDES dostawczy sprzedam. 012/658-73-30. 131528/A

NADKOLA -wszystkie auta. /012/278-12-60, /012/411-74-13, 0603-694-826. 130862/A

NISSAN Primera 2001, 1.6 (106 KM), 12 tys. km, srebrny metalik, pierwszy właściciel, bezwypadkowy, kupiony w salonie- klimatyzacja, elektryka, ABS, cena: 50.900 PLN. Tel. 0505-115-081, 012/425-56-00. 129748/A

OCTAVIA 1.6 1999, sprzedam. 0603-955-941. 131266/A

OPEL Omega B, 1996. 012/292-23-63. 130944/A

OPEL Omega combi składak 1989/ 1995, sprzedam tano. 0501-32-61-31. 130542/A

OPONY zimowe bieżnikowane. 66.- do 105.-! Serwis opon. Geometria kół, naprawa zawieszki. „Karozaż” Wielicka 224B, /012/658-65-41; Reduta 3, /012/418-26-89. 124040/C

OPONY zimowe. 012/647-55-34. 126775/A

OPONY, akumulatory sprzedam, wymiana. „Centrogum”, Głowackiego 14. 012/636-54-24. 114199/A

OPONY, felgi używane zachodnie. 012/643-49-05. 119784/A

OPONY, serwis, tano, raty. 012/656-17-79. 130597/A

POLONEZ (kupię). 012/641-53-68. 119235/A

POLONEZ Caro Plus, 1997, możliwy kredyt. /012/29-10-030. 131505/G

POLONEZ Truck, Nissan Almera, sprzedam. /012/275-34-47, 0501-286-994. 132072/A

POLONEZA kupię. 012/425-81-81, 0501-32-32-17. 120393/A

POLONEZA kupię. 0501-32-32-18. 120342/B

PRZYCZEPY kempingowe, lodzie przyjmie parking. 012/415-67-22. 120063/A

PUNTO 75, 1997/98. /012/415-19-75. 21479/A

QUAKERSTATE. 012/411-22-55. 110006/A

RENAULT Clio, 3 drz. 1.4, 16 V, 2000 r., przeb. 59 tys. Tel. 604-278-532. 131257/A

SEICENTO 2000r. srebrny metalik, stan idealny, i właściciel, kupiony w salonie. 0602-111-308, 0609-427-885, /014/61-182-61 po 19.00. 138/A

SKODA Felicia kombi Van, 1.3 MPI, XII.98, bordowy metalik, 78 tys. km, 16.500 zł. 012/410-49-61 (9.00-17.00). 129730/A

SKUP, komis samochodów, Kamińskiego 30. /012/265-72-34. 126448/E

SPRZEDAM Lanos 1998, Punto 1997, Polonez 1996, 1998. 012/647-39-67. 131827/A

SPRZEDAM Mercedes 609D blaszak, poj. 4 litry, rok prod. 92, cena do uzgodnienia, tel. /012/274-70-88, kom. 603-634-264. 783/A

SPRZEDAM Mercedesa diesla. 012/281-88-10. 130937/A

SPRZEDAM Multicar M25 po remoncie, wózek widłowy RAK 7A po remoncie. 0604-063-095. 131692/A

SPRZEDAM VW Jetta diesel. 012/281-88-10. 130934/A

TICO, 1998. /012/291-00-30. 131505/F

TLUMIKI 69 złotych. 012/285-18-76. 126394/A

TOYOTA Carina E, 1995, 2.0 diesel, klima. /012/654-35-48, 0601-50-83-72. 130206/A

UBEZPIECZENIA (najtaniej). 012/655-17-02. 118055/A

UBEZPIECZENIA OC, AC, możliwość dojazdu do klienta. 012/649-83-83. 128680/A

WWW.AUTOMARKET.KRAKOW.PL 111867/A

WYOŻYCZALNIA aut automat, manual. 012/288-20-91. 127620/A

WYOŻYCZALNIA samochodów, tano! 012/294-74-93, 0505-63-20-63. 124830/A

ZŁOMOWANIE - atrakcyjna promocja! Zaświadczenia. Odbiór od klienta. 0603-582-048. 1461/C

ZŁOMOWANIE gratis, tani transport 0609-314-995, 012/278-64-13. 106271/A

ZŁOMOWANIE samochodów promocja. 012/266-79-93. 117254/A

ZŁOMOWANIE. Zaświadczenia. Transport gratis. /012/281-60-41. 130268/A

Usługi motoryzacyjne

ALARMY Fox. 012/411-59-12. 128765/A

AUTOGAZ. Montaż, wtrysk gazu. 012/410-60-45. 124435/A

AUTOKONSERWACJA, myjnia. Faktury. 012/637-15-63, Lea 122. 117098/A

AUTOSZYBY, szyberdachy, całodobowo, /012/415-90-05, 29 Listopada. 19885/A

KLOCKI, szczęki. 012/638-03-81. 117937/A

RESORY, myjnia, gaz. 012/278-61-49. 129271/A

TLUMIKI, haki, klocki. 012/648-27-62. 117935/A

WYOŻYCZALNIA aut. /012/413-04-37. 117695/A

ZŁOMOWANIE (korzystnie). 012/425-22-11. 19546/A

Lokale

A. A. A. A. A. A. A. Drażkiewicz (licencja). Poszukujemy lokali do sprzedaży, wynajmu. 012/413-11-22. 98560/A

A. A. A. A. A. Sprzedaż, wynajem. 012/423-47-03, www.lekawski.krakow.pl 123321/A

A. A. Atrakcyjne mieszkania wynajmujemy, sprzedamy. /012/429-40-66. 131088/C

A. A. Atrakcyjny lokal biurowy 80 m² centrum Dębniki do wynajęcia. Właściciel. 0601-482-629, 643-20-78. 123679/A

A. Amon sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 117801/A

A. „Aneks”, licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzedaż, wynajmie. 012/638-29-50, www.anekskrakow.pl 117977/A

A. Atrakcyjne mieszkania, sprzedaż, wynajem. /012/636-60-04. 21482/A

A. Atrakcyjne superstandard 1-pokojowe, 2-pokojowe do wynajęcia, centrum Dębni, miesiąc gratis, właściciel. 0601-482-629, 012/643-20-78. 129839/A

A. Dąbrowska. 012/422-93-89. 116893/A

A. Do wynajęcia i sprzedaży mieszkań poszukujemy. /012/429-40-66. 131088/D

A. Elba (licencja). Tel./fax 012/413-07-87. 117814/A

INWEST TOJ oferuje:
UL. RADZIKOWSKIEGO
mieszkania od 32 do 106 m²
realizacja III kwartał 2003
podziemne garaże
atrakcyjne ceny

Biurowo Sprzedaży Mieszkań
zaprasza od 8.00 do 16.00
ul. Radzikowskiego 73A, Kraków
tel. (012) 415 97 03
415 47 42
415 93 00

A. Szebnek, Wrona Biuro Nieruchomości, Grodzka 41. 012/432-43-90, 012/432-43-91. 125879/A

A. www.twojdom.icenter.pl Centrum E 21. 012/643-76-60. 117966/A

A. 1-, 2-, 3-pokojowe, Prądnik Czerwony sprzedam Interdom. 012/413-15-56. 130175/A

ABSOLUTNA okazja, własnościowe lub dziedziczne od 23.000. 012/276-59-57, 0505-063-800. 116315/A

APARTAMENT, 87 m², pokoje, lokal handlowy, wynajmę. /012/425-31-63. 129605/A

APARTAMENTY firmom. 012/638-32-10. 117918/A

APARTAMENTY Smocza, Szpitalna, Grodzka, wynajmujemy. /012/423-11-03, 0501-433-599. 21458/D

APARTAMENTY Szpitalna 37-metrowy, Sławkowska 32-metrowy, 115-metrowy, sprzedamy. /012/423-11-03, 0501-433-599. 21458/E

ATRAKCYJNA garsonierę, Długa wynajmę. 012/421-05-89. 131689/A

ATRAKCYJNE jednopokojowe umeblovane, Kazimierz, wynajmę tano. 012/421-68-52. 131693/A

ATRAKCYJNY lokal biurowy, 110 m², Dieta, tano, do wynajęcia. 0604-964-951. 120868/A

AZORY, 3-pokojowe 700., właściciel. 0600-313-151, /012/637-25-64. 21613/A

BIURA 012/423-11-03. 21458/A

BIURA lokale 20-200 m², Smoleńsk 22, do wynajęcia. /012/422-26-32, 0601-51-13-32. 19586/A

INWEST TOJ
Lokale użytkowe
tano!
sprzedaż lub wynajem
tel. (012) 415 97 03, 415 93 00

BIURO, produkcja, Bronowice odstąpię. 012/638-63-91. 129559/A

BIUROWE dwupokojowe Stolarska, Śliczna wynajmujemy. 012/636-90-58, 0502-052-306. 128427/A

BIUROWY wynajmę, Kuźnicy Kółkątajowskiej, 70 m². 0609-82-34-86. 21466/A

BOCHNIA nowo wybudowany obiekt o powierzchni 600 m² do wynajęcia. 0502-39-38-94. 318/C

BOJKI 70-metrowe 145.000,- /012/429-23-13. 131472/C

CAMERDOM 3-pok. Ruczaj 125.000, 2-pok. II Pułku 103.000, Krakowiaków 93.000, 1-pok. Szkolne 62.000. 012/644-44-41. 131085/A

CENTRUM 105-metrowe (biura, mieszkanie), hipoteka, 250.000. 012/636-90-58, 0502-052-306. 128429/A

CENTRUM Krakowa do wynajęcia pomieszczenia na gabiny lekarskie i gabinet stomatologiczny. 0604-438-190. 810/A

CZTERDZIESTOMETROWE umeblovane dla młodych, 700, wynajmę. 012/421-68-52. 131699/A

CZTEROPOKOJOWE 140.000. 012/655-92-42. 128973/A

DASZYŃSKIEGO trypokojowe, 1400,- /012/428-12-91. 131448/B

DO wynajęcia 3-pokojowe dwupoziomowe, okazjnie. 012/421-05-89. 131700/A

DO wynajęcia 46-metrowe, nowe, 700,-. 012/421-46-33. 131697/A

DO wynajęcia bez pośredników dwa pokoje, 40 m² z telefonem, nieumeblowane, okolice Prądnickiej, 900,- + 300,- czynsz. 0502-331-330. 130432/A

DO wynajęcia lokal użytkowy o pow. 90 m² w centrum (w podwórzu) na biura lub cichą działalność. /01

Kraków ul. Dobrego Pasterza 68
413-24-74, 413-25-79

INTERDOM

NOWE MIESZKANIA OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA

- pow. od 27 do 72 m²
- własność hipoteczna
- budowa w realizacji
- garaże
- termin realizacji IV kwartał 2002 r.
- cena 2590 zł/m² + 7% VAT

- LOKAL** frontowy, ul. Głowackiego do wynajęcia. 0602-306-350. 131571/A
- LOKAL** handlowy do wynajęcia, 54 m², ul. Myśliwska. 0608-700-458. 131883/A
- LOKAL** handlowy, 80 m²; 140 m², do wynajęcia /012/264-10-59, 0602-22-72-76. 130177/B
- LOKALE** biurowe 150-metrowe do wynajęcia, okolice Dietla. /012/421-19-23. 130979/A
- MIESZKANIA** atrakcyjne oferty sprzedaży. /012/423-11-03. 21458/H
- MIESZKANIA** poszukujemy. /012/422-01-10. 131925/E
- MIESZKANIE** 1-pokojowe, 40 m² w Śródmieściu sprzedamy. 012/626-02-46. 122485/A
- MIESZKANIE** do remontu kupić. 0607-345-798. 21513/A
- MIESZKANIE** do wynajęcia 3-pokojowe. /012/425-14-17. 21553/A
- MIESZKANIE**, 77 m², ul. Stradom, sprzedamy. /012/270-30-04. 129572/C
- MIESZKAŃ** poszukujemy. /012/421-70-04. 131782/B
- NIEDROGIE!** Kupię. /012/422-11-24. 128732/J

- PILNIE** kupię 2-pokojowe, 50 m² na rondzie Mogińskim. 012/644-36-90, 0604-322-505. 131824/A
- PILNIE** kupię mieszkanie dwupokojowe. 012/634-54-02. 131867/A
- POKOJE** studiującym. /012/414-28-56. 127554/A
- POKÓJ** w nowym mieszkaniu, ul. Grzegorzewska, wynajmę. /012/422-85-42. 21639/A
- POKÓJ** za pomoc w nauce angielskiego, francuskiego. 0606-307-306. 131874/A
- POSZUKUJĘ** mieszkania w centrum do 450,- wraz z czynszem. 0505-362-751. 129145/A
- RADZIKOWSKIEGO** 82-metrowe, nowe, garaż sprzedam. /012/428-12-90. 131448/A

- „REALNOŚĆ”** sprzedaż: 62 m²; 3 pokoje Kurdwanów, kupi: ok. 50 m² gabinet lekarski, ok. 60 m² nowe, Krowodrza. Tel./fax: /012/632-37-96, /012/633-15-49, pn.-pt. 11.00-18.00. 21397/A
- SPRZEDAM**, wynajmę lokal. 012/649-28-02, 0502-945-576. 130519/A
- STOISKA** cukiernicze i wędliniarskie do wynajęcia. /012/264-10-58. 130177/A
- STUDENTCE** (1 lub 2) wynajmę pokój. /012/636-34-47. 21592/A
- SUPERKOMFORTOWE** pokoje hotelowe z łazienkami, po kapitalnym remoncie, 600-1.000/ miesiąc. 0502-353-562. 118541/D
- SUPERKOMFORTOWE:** Szpitalna, Tomaszowa, Smoleńsk. /012/432-28-90, 0505-100-517. 129360/B
- TARNÓW!** Mieszkanie 60 m², komfortowe, III piętro 78000 zł sprzedam. /014/624-06-93 wieczorem. 0691-295-822. 302/A

Pośrednictwo Nieruchomości KRAKÓW, ul. Królewska 26/3 tel. (012) 632 08 40, 421 85 39

LOKALE BIUROWE:

- ok. Ronda Mogińskiego, 45 zł/m (w tym media);
- ul. Piastowska - biurowy - 114 m², II p., Kl. A, 50 zł/m netto
- użytkowy - 54 m², parter, 4.000 zł/m brutto.
- ul. Kalwaryjska - handlowy, 116 m² + zaplecze, witrzyn, 7.300 zł netto.

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ:

- Kazimierz - 26 m², II p./Ip., pok., jasna kuchnia, po remoncie, 90.000 zł
- ul. Prylińskiego - 33 m², parter/Ip., pok. z aneksem, sypialnia, nowe, 102.000 zł
- ul. Krowoderskich Żuchów - 66,8 m², IV/IVp., 4 pok., j. kuchnia, 165.000 zł
- ul. Palachna - 47 m², II p./Xp., 3 pok., j. kuchnia, duża loggia, 127.000 zł
- Piastowska - 97 m², 4 pok., parter, miejsce postojowe, monitoring, 500.000 zł
- Pod Sikornikiem - dom w pięknym otoczeniu, 5 pokoi, 2 łazienki, garaż, 140.000 USD

www.chmura.com.pl

TRZYPOKOJOWE 113.000. 012/655-92-42. 128970/A

TRZYPOKOJOWE Handlowe, Urocz. Ogrodowe, Młodości, Na Skarpie, Stalowe, Zielone, Oświecienia, Kalinowe, Kolorowe sprzed. „Tara”. 012/644-00-59. 127203/A

WIELICZKA KJK Nieruchomości. 012/291-30-39. 125505/A

WŁAŚCICIEL wynajmie niekrępujące. 012/411-07-54. 129917/A

WOLA Justowska, 200 USD, 1600 USD wynajmiemy. /012/432-28-90, 0505-100-517. 129360/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 116909/A

WYDZIERZAWIĘ lokal usługowy-handlowy 100 m², Kraków-Żabinek, ul. Konecznego. 0602-457-974. 318/D

WYNAJMĘ 3-pokojowe superkomfort, telefon, może być garaż, tanio studentom, firmie, innym osobom, ul. Słomiana. 012/429-70-86, 0605-433-450. 21588/A

WYNAJMĘ mieszkanie 26 m² w N.H. Tel. 012/647-55-58 od 19.00. 131086/A

WYNAJMĘ mieszkanie jednopokojowe, 35 m² z jasną kuchnią w Nowym Bieżanowie. Tel. 606-81-24-05. 130924/A

WYNAJMĘ pokoje. 0693-607-403. 21242/A

WYNAJMĘ pokój dla dwóch studentek. /012/427-31-14. 129959/A

WYNAJMY Huta. 012/644-44-41. 131084/A

WYSOKOSTANDARDOWE! Sprzedam. /012/422-11-24. 128732/I

ZAMINIĘ 3 pokoje, Huta, 56 m² na 2 pokoje. 012/425-80-67. 131822/A

Nieruchomości

A. A. Sprzedaż, wynajem. 012/423-47-03, www.lekawski.krakow.pl 123318/A

A. Administracja nieruchomościami, prywatnymi, wspólnotami. Licencja. „Dagoba”. /012/292-64-75. 119465/A

A. Interdom (licencja 218) pilnie poszukuje do sprzedaży domów, rezydencji, kamienic oraz działek. Posiadamy zaplecze poważnych kontrahentów. 012/413-25-79. 130158/A

ADMINISTRACJA, zarząd. 012/413-95-79, 0608-692-104. 19916/A

ADMINISTRACJA, zarządzanie, wspólnoty. 0605-49-02-02. 122544/A

ADMINISTROWANIE i zarządzanie nieruchomościami. /012/423-13-12. 20439/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami komercyjnymi i nieruchomościami. Licencja państwowa. 012/296-34-57, 012/296-34-58, fax 012/656-64-30. 117506/A

ATRAKCYJNE domy i działki. /012/432-28-90, 0505-100-517. 129360/C

BIURO nieruchomości „Dominium”. Duży wybór ofert. Referencje. 012/626-02-46. 122479/A

BOCHNIA sprzedam własnościowe 54 m², II piętro + garaż. /0-14/61-244-13, 032-25-48-555. 318/B

BUDOWLANE. 0501-740-548. 121326/A

DOM - wylotówka (hotel, firma) sprzedamy. 012/636-90-58, 0502-052-306. 128421/A

DOM 150 m², superkomfort, 15 km od Krakowa do sprzedania. 012/626-02-46. 122484/A

DOM do 200.000,- kupię. /012/429-45-75. 131458/D

DOM drewniany do remontu k. Krzeszowic sprzedam. 012/282-40-57, 0609-470-952. 129989/A

DOM Kliny. /012/430-20-71. 20956/A

DOM kupimy. /012/421-70-04. 131782/A

DOM nowy wykończony, 14-arowa działka. 0503-407-680. 115437/A

DOM pod rezydencją 280 m², 17 a, okolica Lasu Wolskiego, 700.000,- /012/625-43-78. Właściciel. 129922/A

DOM, Jertzmanowice, sprzedam. /012/389-53-33 po 15.00. 19579/A

DOMEK całoroczny w okolicy Parku Ojcowskiego, Puszczy Niepołomickiej do sprzedaży. 012/626-02-46. 122472/A

„DOMINIUM” - bezstresowo pośredniczy w kupnie, sprzedaży, wynajmie. Poszukujemy tanich domów do 150.000 zł. 012/626-02-46. 122480/A

DOMY do zamieszkania w cenie 47.000-150.000 zł. 012/626-02-46. 122475/A

DZIAŁKA Biórków 30.000. 012/644-44-41. 131081/A

DZIAŁKA budowlana, 20-arowa, Sidzina - Kraków, sprzedam. /012/270-30-04. 129572/B

DZIAŁKA mieszkaniówka, usługi, tanio, Czyniny, Kraków. 0602-24-97-97, /012/425-25-17. 126136/E

DZIAŁKI rolné, budowlane, rolno-budowlane, 7 a do 7,5 ha. 012/626-02-46. 122476/A

„EURODOM” sprzedam działkę 10 arów, usługi publicznej, okolice Kobjeryńskiej, 220.000 PLN. 012/623-75-22, 0601-48-80-71. 21512/B

GAJ nowy dom 6-arowa sprzedam. /012/428-12-91. 131472/D

KLINY, szeregówka 166 m², 380 tys. na raty sprzedam. 0505-207-307. 122359/A

KRAKÓW (Rzepichy), 30-arowa, tanio, sprzedam. /012/425-25-17. 126136/D

KUPIĘ działkę komercyjną. 502-522-388. 119737/A

KUPIĘ pilnie Myślenice, okolice Kraków dom, działka. 0604-406-118, 0694-26-33-70. 129785/A

LUKSUSOWY dom ok. Azorów sprzedam. 0606-307-306, 012/658-94-98. 131875/A

MĘCINA budowlana, 13 arów, 700 zł a. 012/ 271-36-42. 131484/A

MOGILANY nowy dom sprzedam. /012/421-56-25. 131466/D

ŻALUZJE · ROLETY · MARKIZY · MOSKITIERY

Ważna informacja dla klientów firmy

KRAKŻAL
systemy osłon okiennych®

Uwaga - zmiana

~~Punkt sprzedaży:~~ **teraz** ul. ~~A. Krzywoń~~ 14 **Salon sprzedaży:** ul. **Startowa 1**
20 m obok **tel: 413 63 66**
411 63 66 **teraz** **lub 410 44 00**

OKAZJA, www.myslenicenieruchomosci.pl, www.ferrex.prv.pl (zdjęcia). 129786/A

PILNIE sprzedam dom. 012/281-88-10. 131262/A

PILNIE sprzedam sklep, tanio, Nowy Wiśniów. 0691-636-608. 320/B

PIWNICE 45 m², centrum sprzedam. 0600-870-527. 21286/A

POKÓJ dla studentów, Pilotów. 012/412-74-27. 21583/A

POLE orne przy drodze kupię. /012/641-44-52. 129367/A

PRZYJMIEMY w administrację i zarządzanie wspólnoty mieszkaniowe. Licencja państwowa. Tel. 0604-536-891 lub /012/649-72-19. 19603/A

SEREGÓWKĘ wykończoną, Bielany, 1400 zł/ m², sprzedam właściciel. 0501-717-923. 123460/A

SKOTNIKI dom w budowie na raty sprzedam. 0601-46-22-30. 122362/A

WIELICZKA centrum, nowe domy jednorodzinne w zabudowie szeregowej. 012/291-40-38 www.kjk.pl 125512/A

WIELICZKA KJK Nieruchomości. 012/291-30-39, www.kjk.pl 125508/A

WWW.FLAT.PL 129113/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 116909/B

Zguby

LEGITYMACJA AGH, Adam Strecker. 132055/A

LEGITYMACJA AGH, Wszół Tomasz. 131647/D

Usługi

A. A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic, strychu. /012/654-92-65, 0604-243-194. 130309/A

A. A. Anteny telewizyjne, satelitarne. Sprzedaż, montaż, raty. Autoryzowany dystrybutor, serwis Cyfra+. ul. Syrokomi 24. 012/427-15-99, 0501-69-82-15. 129604/A

A. Anteny telewizyjne, satelitarne, alarmy, sprzedaż, montaż. Lindego 1. 012/626-59-59, 0604-466-136. 118772/A

ALARMOWE systemy, kamery, wideodomofony. Profesjonalnie, czysto, ekspresowo. /012/415-70-61, 0609-611-918. 116458/A

ALARMOWE systemy. 012/262-92-17. 121767/A

ALARMOWE systemy. Raty. /012/423-55-44. 118920/A

ALARMY mikroprocesorowe. /012/262-25-20, 0604-711-626. 121929/A

ALARMY włamaniowe już 669,-. 012/680-48-50, www.akcept.net. 122440/A

ALARMY. /012/412-48-10. 15998/A

ALARMY. /012/420-19-11. 116458/B

ANTENA, montaż, naprawa. 012/423-09-24. 21118/A

ANTENA. /012/422-87-39. 129806/A

ANTENY montaż, naprawa. 012/645-13-92. 123260/A

ANTENY montaż. /012/654-39-55. 21540/A

ANTENY wszystko. 012/647-85-26. 120365/A

ANTENY. /012/656-48-85. 106436/A

ANTENY. Cyfra, Polsat, zbiorcze /012/430-66-47. 129240/B

ANTYKI, renowacja. 0604-684-398. 120528/A

ANTYWLAM. alarmy, zamki, drzwi. 012/387-25-00, 0691-384-120. 130466/A

ANTYWLAM. atestowane zabezpieczenia, awarie. Sprzedaż, montaż „Express-Serwis”. 012/274-60-42, 607-447-447. 124568/A

ANTYWLAM. atestowane zamki, tapicerki „Tempo”. 012/267-13-00, 649-71-51, 0605-269-211. 117807/A

ANTYWLAM. atestowane zamki, tapicerki. /012/421-83-06. 129221/B

ANTYWLAM. atestowane, blacha, blokady, zamki, tapicerki, rolety, żaluzje. Batko. 012/413-80-65. 115751/A

ANTENY. /012/656-48-85. 106436/A

ANTENY. Cyfra, Polsat, zbiorcze /012/430-66-47. 129240/B

ANTYKI, renowacja. 0604-684-398. 120528/A

ANTYWLAM. alarmy, zamki, drzwi. 012/387-25-00, 0691-384-120. 130466/A

ANTYWLAM. atestowane zabezpieczenia, awarie. Sprzedaż, montaż „Express-Serwis”. 012/274-60-42, 607-447-447. 124568/A

ANTYWLAM. atestowane zamki, tapicerki „Tempo”. 012/267-13-00, 649-71-51, 0605-269-211. 117807/A

ANTYWLAM. atestowane zamki, tapicerki. /012/421-83-06. 129221/B

ANTYWLAM. atestowane, blacha, blokady, zamki, tapicerki, rolety, żaluzje. Batko. 012/413-80-65. 115751/A

ORLITA
www.ortita.pl
biuro@ortita.pl

ROLETY
Blokada w skrzyni gratis!!!

BRAMY segmentowe i zwijane ŻALUZJE pionowe i poziome

Kraków, ul. Puszkarska 7 (12) 261 09 03
ul. Chelmońskiego 11a (12) 636 12 73
Bochnia, ul. Kowalska 5 (14) 611 57 80
Brzesko, ul. Mickiewicza 31 (14) 686 13 52
O/Tarnów, Pałecznicza 91 (0) 602 61 22 09
Nowy Targ, ul. Na Równi 33 (18) 266 61 42
Jasio, ul. Kościuszki 63 (13) 448 15 05

ANTYWLAM. drzwi. Promocja. 0501-47-11-33, 012/411-84-25. 115744/A

ANTYWLAM. Montaż zamków, dodatkowe drzwi. 012/451-82-22, 0604-139-509. 128158/A

ANTYWLAMANIOWE drzwi, niskie ceny. 0503-377-008. 129170/A

ANTYWLAMANIOWE kraty, rolety, drzwi. 012/635-17-54. 118449/A

AUTOMATYKA bram. /012/278-46-76, 0505-004-293. 128748/A

BALUSTRADY, ogrodzenia, kraty. 012/635-17-54. 118456/A

BALUSTRADY, schody, bramy. Nierdzewne, kute. 0608-335-341. 121704/F

BRAMA garażowa. „Almes”. /012/626-46-60, 0601-288-970. 20318/C

BRAMY automaty, szlabany. /012/294-22-45. 127646/A

BRAMY przesuwne, ogrodzenia. /018/332-12-45, 130904/A

BRAMY segmentowe, uchylne, wjazdowe, automatyka, montaż „Bramen”. /012

HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. 012/411-96-25, 0603-166-878. 129725/A

HYDRAULIKA. /012/412-38-67. 129226/A

HYDRAULIKA. 012/643-36-89. 131276/A

HYDRAULIKA. 012/645-77-53. 130526/A

HYDRAULIKA. 0501-215-537. 129758/A

HYDRAULIKA. Awaria. /012/642-10-22. 129186/A

HYDRAULIKA. Awaria. /012/649-92-60. 131662/A

HYDRAULIKA. Przeróbki. 012/634-40-20. 18770/C

HYDRAULIKA. Przeróbki. Awaria. 0605-599-144. 18770/B

INSTALACJE c.o., sanitarne. 0602-597-415, /012/657-84-65. 118508/A

INSTALACJE grzewcze. 0604-627-985. 126857/A

INSTALACJE sanitarne wod. kan. c.o. (miedz, plastik). 012/644-07-79, 0501-68-61-62. 115829/A

INSTALATORSTWO sanitarne, grzewcze, gazowe, kompleksowo, profesjonalnie, nowe, modernizacje, wymiany. Tel./fax /012/451-46-55, 0601-95-37-34. 97862/A

KANALIZACYJNE udrażnianie instalacji całodobowo. 0506-629-236. 119648/A

KOŁDRY, pierzyny, przeróbki. 012/656-16-57. 122881/A

KOMINKI. 0694-151-364. 130670/A

KOMPUTEROWE. 0502-412-456. 120130/A

KOSZENIE, wszystko, wywóz. 0601-948-402. 129884/A

KRATY. 012/635-21-55. 118447/A

KRATY antywłamaniowe rozsuwane. /012/422-46-71, 0601-40-87-64. 123258/A

30-803 KRAKÓW, ul. Ruciana 3
Tel.: (012) 292 48 60 do 61

EO ELTCRAC
ELEKTRONICZNE SYSTEMY ZABEZPIECZENIA
www.eltcrac.com.pl

VIDEODOMOFONY

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 118442/A

KRATY najtaniej. 012/635-17-54. 118443/A

KRATY rozsuwane. 012/635-21-51. 118446/A

KRATY, rolety, „Metal-Styl”. 012/658-03-93. 118401/A

KRATY. 012/420-81-10. 118452/A

KUCHNIE na wymiar, tanio, Limanowskiego 33. /012/296-16-55, 0608-831-586. 130004/A

MALOWANIE, gładź. 012/411-03-89. 131585/A

MEBLE kuchenne, pokojowe, szafy, raty, najtaniej. 012/637-03-20. 117529/B

MEBLE na wymiar, tanio, VAT. 012/386-12-57, 0691-388-324. 130075/A

MEBLE na wymiar. 012/411-55-82. 118977/A

MEBLE na wymiar. 012/636-35-45. 104241/A

MEBLE tanio. /012/634-11-41. 21129/A

MEBLE wyrób, nietypowe zabudowy, kuchnie, szafy. 012/636-35-06. 117993/A

MEBLE zabudowy, szafy, pawlacze, schody. 012/644-32-06. 131580/A

MEBLE, szafy, kuchnie, wykończenia wnętrz. /012/655-96-91, 0501-33-15-80. 127082/A

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 130448/A

MYCIE okien, sprzątanie. /012/413-89-92. 119622/A

ODGRZYBIANIE, osuszanie, odwilgozcenia budynków i pomieszczeń. /014/626-00-57 217/D

OGRODNICTWO. 0692-432-428. 124551/A

OGRODZENIA. 012/411-03-89. 131578/A

OKNA PCV. 012/633-42-44. 21455/E

OKNA, dopasowywanie, uszczelnianie. 012/262-93-17. 131172/A

OKNA, naprawy, uszczelnianie. /012/633-70-35, 0603-501-145. 21544/A

OKNA. 012/637-03-20. 131123/A

P. Panelarz, parkiety, schody montaż. /012/412-61-81. 118040/A

P. Panele (podłoga, ściana), flizowanie, remonty, gładź, malowanie. Szybko, tanio, rachunki. /012/415-19-49, /012/654-00-82. 131079/A

P. Panele podłogowe, ściennie, remonty, adaptacje, szafy, filizy, wylewki. Tanio, szybko. 012/633-35-77, VAT. 129439/A

DUET
NAJNIŻSZE CENY SZAF Z DRZWAMI PRZESUWNYMI !!
10 LAT GWARANCJI !!
!!! RATA 0% !!!
SPRAWDŹ NASZE CENY

KRAKÓW Cystersów 3A 413-83-45
D.H. WANDA 648-50-66 wew. 12
Centrum Handlowe M1

P. Panele ściennie, podłogowe, reegipsy, szafy, adaptacje, remonty, szybko, solidnie, tanio, VAT. 012/427-20-21, 0505-500-913. 131719/A

PANEL podłogowy, profesjonalnie. /012/655-64-87. 121154/B

PANELARZ podłogi, ściany, sufity, flizowanie, wszelkie remonty, najtaniej, profesjonalnie. 012/642-20-48. 130915/A

PANELARZ. /012/643-31-33. 127298/A

PANELE fachowo. 012/655-87-05. 127775/A

PANELE montaż 5 zł. 0600-321-578. 116873/A

PANELE, malowanie, elektryka inne tanio. /012/415-25-56. 130263/A

PANELE, tapetowanie, remonty. 012/451-36-33. 117817/A

PANELE. 012/637-03-20. 131122/A

POZWY. 0501-932-077. 19848/A

PRZECHOWYWANIE mienia. 012/656-29-11, 0601-439-015. 124786/A

PRZEPISUJEMY. /012/658-44-77. 119422/A

PRZEPISUJĘ. /012/658-99-07. 117113/A

PRZEPISUJĘ. 012/633-98-17. 125720/A

PRZEPISYWANIE prac. /012/636-45-10. 119807/A

PRZEPISYWANIE. /012/431-12-90. 130954/C

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22, 0504-424-724. 127481/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 20662/A

PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatnie. „King-Pol”. 012/656-29-11, 423-51-50, 0601-439-015. 118344/A

PRZEPROWADZA fachowo, Warszyński, pojemniki. /012/634-44-03. 126449/A

PRZEPROWADZA mieszkania, biura 012/421-56-60, w kraju i za granicę, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń, wypożyczalnia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (8.00-16.00), 012/421-64-02. 129608/A

PRZEPROWADZA, Awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

PRZEPROWADZA, awia. /012/636-61-63. 19317/A

SZAFY, GARDEROBY
WNEKI Z DRZWAMI PRZESUWANYMI
Z okazji 10-lecia firmy do **50% RABATU**
PAMIĘTAJ - JESZCZE MOŻESZ SKORZYŚĆ Z ODPISU PODATKOWEGO
SPRAWDŹ NASZE CENY!
ul. 29-go Listopada 104 415-73-47
ul. Wielicka 25B (OBI) 643-27-95
ul. Kapelanka 56 (Tesco) 415-36-50 w.66
Carrefour Czyny 643-27-95
ul. Wybickiego 6 (Gigant) 634-05-22 w. 107
ul. Zakopiańska 62 (Carrefour) 415-73-47

SKALMAR
K-ów, Wielicka 8 ☎ 656 20 04, 656 72 67
Czarnochowice k/Wieliczki ☎ 278 50 58

BRAMY ROLETY ŻALUZJE MARKIZY PARAPETY ...

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianina. 012/636-78-05, 0691-732-311. 129595/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. 012/644-27-38. 118014/A

PRZEPYCHY pod drogami. /012/270-69-42. 128533/B

ROLETA „Almes” /012/626-46-60, 0601-288-970. 20318/B

ROLETA 170 zł/ m². Żaluzje. Producent. /012/632-04-44, 0501-530-211. 122694/B

ROLETA testylna. /012/290-71-28. 115583/B

ROLETY 165 zł. 0-600-701-343, (013) 44-89-171. 553/A

ROLETY tekstylne. 012/261-09-65. 118079/A

ROLETY zewnętrzne blokada w skrzyni gratis. 012/261-09-60. 118061/C

BRAMY PRZESUWNE BRAMY GARAŻOWE AUTOMATYKA DO BRAM FIRMY CAME

RAMBIT
ul. Cystersów 26, 31-553 Kraków
tel. (012) 410 49 60, www.rambit.pl

ROLETY, kraty „Metal-Styl”. 012/658-03-93. 118402/A

SCHODY, antresole, stolarstwo. Tel. 012/634-11-21, 0602-38-75-45. 126535/A

SCHODY, drzwi. /012/451-32-15, 0503-053-811. 126212/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/412-61-81. 118040/E

SCHODY, stolarstwo. 0609-472-908. 129263/A

SCHODY. /012/266-19-81. 117507/B

SCHODY. /012/421-62-54. 131018/A

SPRZĄTANIE. /012/411-92-73. 112873/B

SPRZĄTANIE. 012/637-03-20. 131120/A

STOLARNA Kraków, Józefa 14. /012/430-65-38. 131727/A

STOLARSKIE, szklarskie. 0605-639-132, /012/658-89-69. 126204/A

ROLETY
ŻALUZJE
BRAMY - AUTOMATYKA
doradztwo produkcja montaż
„INTECH” Kraków, ul. Wrocławska 76
tel./fax (012) 634-11-96
Nowy Targ, ul. Na Równi 36a
tel./fax (018) 266-21-66, www.intech-krakow.pl

STOLARSKIE. /012/266-19-81. 117507/A

STOLARSTWO. 012/278-11-99. 91125/A

SZKLARSKIE całodobowo. /012/636-31-51. 19220/A

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94. 117257/A

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 118329/B

SZKLARSTWO całodobowo. 012/425-71-20. 117255/A

SZKLARZ, dojazd gratis. 012/644-27-07. 117843/A

SZKLARZ. /012/425-63-38. 118329/A

SZKLARZ. 012/644-13-63. 118046/A

SZKLENIE tanio. /012/645-14-60. 20361/A

SZKLENIE u klienta, tanio. /012/647-86-50. 118418/A

ŚLUSA. A. A. Awaria całodobowa, zamki. /012/417-35-85, 0501-425-022. 116270/C

ŚLUSA. A. Awaria całodobowa, zamki. /012/412-46-12. 116270/D

ŚLUSARKO-spawalnice, montaż zamków, awarie. /012/38-82-954, 0606-112-987. 130969/A

ŚLUSARSKA awaria, montaż zamków. 012/451-82-22, 0604-139-509. 128156/A

ŚLUSARSKIE, zadaszenia, kraty. 012/451-78-40. 123272/A

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, awarie. 012/636-78-05, 0691-732-311. 129601/A

TAPICER tanio. /012/411-07-76. 123644/A

TAPICER u klienta. /012/632-12-41, 0601-487-449. 129743/A

TAPICER, drzwi zabezpieczenia. /012/421-83-06. 129221/A

TAPICER. /012/633-87-84. 130629/A

TAPICER. /012/659-07-19. 109768/A

TAPICER. 012/280-86-39. 127779/A

TAPICER. 012/638-61-16. 116489/A

TAPICERSTWO, zamówienia, renowacje. 012/411-55-82. 118978/A

USŁUGI informatyczne. 0608-05-06-22. 129954/A

USZCZELNIANIE. 012/656-52-68. 130436/A

VIDEOALFALFILM. 012/648-01-95, 0502-612-512. 128123/A

VIDEOANG, wideofilmowanie, komputerowy montaż, DVD. /012/262-04-36. 118819/A

VIDEOAS. /012/292-07-00. 119988/B

WIDEOFILMOWANIA cyfrowo, DVD. /012/632-33-46. 19886/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 119800/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 124745/A

WITRAŻE. 012/643-66-78, 645-28-96. 123697/A

WKLADY kominowe. 012/655-70-44. 121410/A

WYCINANIE drzew i mycie nagrobków. 012/657-42-73, /012/281-36-53 wieczorem. 126352/A

WYKŁADZINY, panele. /012/411-11-88. 130448/B

WYWOZIMY wszystko, opróżniamy mieszkania, piwnice. /012/413-83-46, 0602-53-87-83. 125114/A

WYWOZIMY wszystko. 012/637-03-20. 131118/A

ZABUDOWA balkonów: „Almes”. /012/626-46-60, 0601-288-970. 20318/E

ZABUDOWA balkonów, aluminium, promocje! /012/389-11-59. 130746/A

ZABUDOWA balkonów, aluminium. /012/276-16-62, 0501-248-975, www.alumark.krakow.pl 118830/A

ZABUDOWA balkonów. 012/637-82-40, 0605-439-605. 129072/A

ZABUDOWY aluminiowe balkonów, producent. 012/417-24-88, 012/655-03-09. 118054/A

ŻALUZJA „Almes” /012/626-46-60, 0601-288-970 żaluzje pionowe, poziome, plisowane. Rolety aluminiowe, tekstylne. Markizy. 20318/A

ŻALUZJA „Antex”, pionowe, poziome. 012/421-84-56. 131912/A

ŻALUZJA, absolutnie atrakcyjne wzory. Rolety tekstylne, aluminiowe, inne. Vertena. 012/417-12-01. 118058/A

ŻALUZJA, roleta, folie, montaż, naprawa. /012/655-79-58. 25963/B

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28. 115583/A

ŻALUZJA. Agra. 012/417-35-69. 124438/A

ŻALUZJE pionowe, poziome, roletki „Zalmax”. 012/655-74-74. 117015/B

ŻALUZJE poziome, pionowe, plisowane. 012/261-09-62. 118067/A

ŻALUZJE rolety. 012/633-42-44, 012/631-43-60. 21455/C

ŻALUZJE, rolety, produkcja, montaż, gwarancja. /012/636-56-97. 117833/A

ŻALUZJE, tanio, produkcja, montaż, gwarancja, serwis. /012/636-89-45. 123635/A

ŻALUZJE. Rolety. Bramy. Markizy. Doradztwo. Produkcja. Montaż. Wertina. /012/632-04-44, 0501-530-211. 122694/A

Cyklinowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Wójkic. /012/415-33-33, /012/648-29-62. 128061/A

A. A. A. Bezpyłowe cyklinowanie, solidnie. /012/282-55-94. 126344/A

A. A. A. Cyklinowanie bezpyłowe. Układanie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/412-61-81. 118040/D

A. A. Bezpyłowo, układanie. 012/648-66-27. 122737/A

A. Cyklinowania. /012/637-02-33. 21036/A

ABY ładny parkiet mieć, zadzwoni. Sprzedaż, usługi, najnowocześniejsze cykliniarki, polerki, profesjonalne kleje, lakiery. Rakowicka 69, Kurdziel. /012/655-81-40. 129462/A

ANDRYS. Cyklinowanie, układanie. Promocja! 012/633

ATRAKCYJNE ceny. 012/423-15-27. 20658/A
 BEZTERMINOWO glądź, malowanie. /012/ 655-10-69. 128997/A
 DWAJ panowie wymalują, wypatują, wyfilizują, czysto, solidnie. /012/ 655-74-55, /012/ 421-91-25 po 18.00. 129176/A
 GŁADŹ, malowanie ekspres, tapetowanie. 0604-218-891. 21420/A
 GŁADŹ, malowanie, VAT. /012/288-21-73. 131864/A
 GŁADŹ, malowanie. 012/642-17-64. 126758/A
 MALARSKIE, niedrogo. /012/657-30-88, 0604-750-351. 126842/A
 MALARSKIE, profesjonalnie. /012/655-75-34. 118530/A
 MALARSKIE. Tapety natryskowe. 012/657-79-69. 125559/A
 MALOWANIE ekspres, tapetowanie, glądź. /012/262-91-29. 119460/A
 MALOWANIE tapetowanie glądź. /012/649-17-15. 131088/B
 MALOWANIE, glądź. 012/645-69-59, 601-467-187. 119245/A
 MALOWANIE, panele. 0607-726-135. 130049/A
 MALOWANIE, tapetowanie, glądź. /012/414-10-24. 129228/C
 MALOWANIE, tapetowanie. 012/648-24-93. 120320/A
 MALOWANIE. /012/645-93-95. 119215/C
 MALOWANIE. 012/637-03-20. 131119/A
 MALOWANIE. Cyklinowanie. Filzy. Hydraulika. /012/266-08-32. 119994/A
 MALOWANIE. Tapety natryskowe. 012/451-19-67. 126314/A
 NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 117224/A
 NIEDROGO. /012/425-55-24. 129451/A
 SOLIDNIE. 0502-360-620. 129477/A
 TANIO. /012/654-36-38. 129955/A
 TAPETY natryskowe, malowanie, remonty. /012/423-43-45, 0501-53-12-83. 120020/A
 WYSOKOJAKOŚCIOWE. 012/425-57-95. 128571/A

BRAMY, kraty, ogrodzenia, remonty, wykończenia. 0502-26-41-12, 0601-49-74-34. 118298/A
 BRUKARSKA firma. 012/654-03-50, 0501-233-134. 119763/A
 BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-76-73. 118038/A
 BRUKARSTWO profesjonalnie. 012/644-48-92, 0501-148-287. 119770/A
 BRUKARSTWO, doświadczenie wieloletnie. /012/270-69-42. 128533/A
 BRUKARSTWO, produkcja kostki. Unibet. /012/292-46-36, 0602-584-019. 120026/A
 BRUKARSTWO. /0-12/251-92-38, 0602-614-483. 319/C
 BRUKARSTWO. /0-12/251-92-38, 0602-614-483. 319/C
 BRUKARSTWO. /012/278-27-81, 0606-993-746. 129305/A
 BRUKARSTWO. /012/637-33-10. 126977/A
 BRUKARSTWO: palisady, odwodnienia, granit. 0601-427-784, /012/655-04-86. 119704/D
 BUDOWA domów. /012/417-30-81. 126609/D
 BUDOWLANY sprzęt: zagęszczarki, młoty wypożyczamy. 012/644-01-73. 118009/A
 BUDOWY, adaptacje poddaszy. 0505-28-88-40. 128119/A
 BUDOWY, dachy. /012/280-45-37, 0602-591-507. 131651/A
 BUDUJEMY cały rok domy „Unibud-u”. „Wielostawa”. 0609-620-573. 20643/A
 DACHY kompleksowo. /012/278-38-11. 131507/A
 DACHY, mury, wylewki, ocieplenie poddaszy. 0602-229-202, /012/451-47-49. 127882/A
 DACHY, niemieckie papy termozgrzewalne, wykonawstwo. Ocieplenie styropapą. 0600-376-249, /012/427-31-84. 123726/A
 DACHY, termozgrzewalna. /012/412-73-79, 0505-094-474. 130714/A
 DACHY, termozgrzewalna. 012/657-38-25, 658-57-64, 0505-345-726. 118682/A
 DACHY. /012/648-18-79. 128423/A
 DOCIEPLANIA rabaty, autoryzacja. 012/658-86-18, 0502-572-943. 129493/A
 DOCIEPLANIE budynków szybko solidnie. Referencje. /012/256-73-70, 0600-81-99-11. 128637/A
 DOCIEPLANIE poddaszy. 012/262-05-94. 129739/A
 DOCIEPLENIA tanio. 0501-411-312. 124002/A
 DOCIEPLENIA tynki, tanio, hurt, detal. Specjalne ceny dla wykonawców i na inwestycje. 012/65-65-222. 129499/A
 DOMKI letniskowe. 013/43-539-94. 582/A
 DŹWIG 13 ton. /012/636-75-47, 0602-432-791. 20101/A
 FUNDAMENTY, mury, dachy, wykończenia. /012/274-54-69, 0501-891-553. 131623/B
 FUNDAMENTY mury, dachy, remonty. 0606-960-022, /012/644-64-72 po 18-tej. 20898/A
 GŁADZIE, filizowanie. 012/645-66-52. 129277/A
 HALE. 0609-620-573. 20644/A
 HYDRAULIKA - instalacje. 0602-783-717. 124634/A
 INSTALACJE miedziane. /012/421-35-33. 131742/C
 KIEROWNIK budowy. /012/274-54-69, 0501-891-553. 131623/B
 KOMINKI wkłady grzewcze najlepszych firm europejskich. Kompleksowa usługa, najniższe ceny. Przy zakupie dodatkowe atrakcje. „Styl Art”, Kraków, ul. Starowiślna 95, 012/422-90-71; Nowy Sącz, Grodzka 1, 018/444-26-36; Tarnów, Goldammera 7, 014/622-42-37. 129563/A
 KOMINKI, raty. /012/430-29-98, 0503-967-555. 127522/A

KOMINKI. 012/417-12-86. 19899/A
 KOMINY. 012/411-86-51. 16241/A
 KOMPLEKSOWE remonty, fachowo, solidnie, tanio. Tel. 012/657-62-46. 130694/A
 KOPARKA „Ostrówek”, sprzężarka, młoty. /012/ 633-29-76, 0602-180-779. 120539/A
 KOPARKA „Ostrówek”. /012/649-08-19, 0501-731-192. 115675/A
 KOPARKA 4x4, koparkoladowarki, młoty, sprzężarki, transport, dźwigi. 012/643-55-02. 118008/A
 KOPARKA Ostrówek. 0501-355-405. 125469/A
 KOPARKI, koparkoladowarki 4x4, spychacz, młot hydrauliczny, wywrotki. /012/388-58-61, 0602-69-34-34. 129981/A
 KOPARKOLADOWARKA (4x4). 012/41-92-350, 0605-683-765. 116503/A
 KOPARKOLADOWARKA + transport, roboty ziemne, drogowe. /012/38-85-178. 130040/A
 KOPARKOLADOWARKA 4 x 4. 0506-605-789. 19807/A
 KOPARKOLADOWARKA, 4x4. 0504-549-449, /012/638-18-24. 132020/A
 KOPARKOLADOWARKA, koparkospycharka. /012/280-85-03, 0604-55-22-76. 21647/A
 REEGIPS, malowanie. 0604-20-50-54. 129819/A
 REMONTY kompleksowe. /012/429-26-10. 116069/A
 REMONTY kompleksowo. 012/262-05-94. 129738/A
 REMONTY, budowy, dachy. 0692-365-528, 012/636-58-93. 129552/A
 REMONTY, wykończenia. /012/278-27-81, 0606-993-746. 129305/B
 REMONTY. /012/262-74-11. 128540/A
 REMONTY. 012/412-81-52. 122997/A
 RUSZTOWANIA warszawskie - wypożyczalnia. Tel. 012/647-03-52. 51950/A
 SAUNY. 012/417-12-86. 19899/C
 SCHODY balustrady, tel. 012/655-40-45, www.teko.net.pl 116444/A
 SCHODY, balustrady, stolarstwo. 0609-472-908. 129265/A
 SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/412-61-81. 118040/C
 STOLARNIA. /012/655-35-45. 126439/C
 STUDNIE wiercone. „Geohydrowiert”. 0601-46-48-16, /012/413-91-60 wieczorem. 127802/A
 SUCHE tynki, remonty. 0601-177-046. 123233/A
 SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. /012/412-24-98. 120861/A
 SZAMBA wykonują. 012/41-92-350, 0605-683-765. 116506/A
 „ŚWIAT metalu” schody, meble, balustrady. 0501-014-746, /012/637-28-17. 128898/B



Usługi dla biur
 BIPROSTAL S.A. Królewska 57, wejście od Kijowskiej. 012/29-34-455, 29-34-327. Oferuje: ksero i ozalid do A0, ksero kolor do A3, plotowanie, skalowanie, przepisywanie, intrologatoria (8.00-17.00). Faktury VAT, rozliczenia okresowe, upusty. 126020/A
 KOLOROWY druk cyfrowy! Riso, ksero, offset. Kraków, Świętokrzyska 12/6. 012/634-21-15, 0504-148-057. 121412/A
 KSEROKOPIARKI, naprawa. 0502-376-257. 20617/A
 NISZCZENIE dokumentów Vexar. 012/656-71-26. 123804/A
 POGOTOWIE komputerowe. 0501-099-099. 120394/A
 ROZNOSENIE ulotek. 012/637-03-20. 131142/A
 WWW.KALENDARZYKI.PL (reklamowe). 130241/A
Naprawy
 A. A. Pralek. /012/425-59-51. 118848/A
 A. Pralki, elektroinstalacje. /012/421-66-21. 21621/A
 AUTOMATYCZNE pralki profesjonalnie. 012/637-62-14. 192939/A
 AUTOMATYCZNE pralki, lodówki. 012/649-57-62. 131091/A
 AUTOMATYCZNE pralki. 0604-927-963. 121886/A
 BOJLERY, kotły, piecyki, węzownice, przepływowe, kuchenki, pralki. 0602-717-791, 012/656-04-08. 118945/B
 ELEKTROINSTALACJA. 012/648-39-49. 125305/A
 ELEKTROINSTALACJE. /012/294-19-84. 129374/C
 ELEKTRYKA. Gaz. Hydraulika. 012/657-21-50. 117329/A
 GAZ piecyki łazienkowe 012/430-57-56. 103282/A
 GAZ, awarie piecyków, hydraulika. 012/419-22-63. 117809/A
 GAZ, Junkers, Mora, Świąbodzię, łazienkowe, c.o., serwis, instalacje gazowe, szczelność. Gwarancja. 012/656-52-05, 0502-383-429. 118975/A
 GAZ, naprawa piecyków łazienkowych, centralnego ogrzewania. 012/411-67-72, 0606-36-45-30. 126006/A
 GAZ. Piece łazienkowe, c.o., szczelność, gwarancja. 012/430-68-85. Kraków, okolicie dojazd bezpłatny. 130598/A
 GAZ. Piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 103287/A
 KOMPUTER. /012/647-20-41. 20043/C
 KOMPUTER. 012/422-50-67, 0607-36-38-34. 118614/A
 KOMPUTERÓW. 0503-637-185. 116401/A
 KOMPUTERY. /012/285-89-34. 127283/B
 LADY, witraży. 012/411-49-66. 116228/A
 LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 130098/A
 LODÓWEK. 012/425-86-14. 117246/A
 LODÓWKI, pralki, bojlera, odkurzacze. /012/423-31-59. 106253/A
 LODÓWKI, pralki. 012/648-00-30. 129764/A
 LODÓWKI, zamrażarki u klienta. Gwarancja. 012/644-23-15. 119397/A
 LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 116228/A
 LODÓWKI. 012/654-53-46, 632-30-26 (8.00-20.00). 116448/A
 NAPRAWA Panasonic, Sony, Sanyo, inne. Taniol /012/640-00-40, /012/647-98-39. 130274/B
 NAPRAWA piecyków gazowych, wymiana „Junkers”, „Mora”, C.O. /012/421-35-33. 131742/A
 NAPRAWA pralek, lodówek. /012/266-77-29, 0608-37-43-49. 19116/A
 NAPRAWA pralek, lodówek. Mazowiecka 41. 012/633-30-68, 294-55-11 (9.00-17.00). 117932/A
 NAPRAWA prawdziwa telewizora. 012/645-92-08. 120089/A

NAPRAWA profesjonalna ekspresowa telewizora, monitora u klienta. /012/648-13-55, 0502-789-662 120593/A
 NAPRAWA profesjonalna magnetowidów, telewizorów u klienta. /012/260-55-00. 18219/G
 NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/645-85-46. 21493/A
 NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/648-45-75, 0601-860-760. 21493/C
 NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. 012/266-70-80. 18219/C
 NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/647-44-30, 0607-46-16-18. 21493/B
 PRALEK automatycznych, wszystkie. 012/643-08-64, 0503-792-463. 131508/A
 PRALKI, zmywarki. 012/431-09-01, 648-97-54, 501-073-494. 130209/A
 PROFESJONALNA, RTV Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 21150/A
 PROFESJONALNA: „Grundig”, „Philips”. 0605-647-884. 18219/H
 RTV, anteny. /012/422-45-25, 0603-773-762. 118959/A
 SERWIS „Sony”, „Sanyo”, roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 108219/E
 TELEWIZOR (wszystkie). 012/656-03-87. 124659/A
 TELEWIZORA. /012/636-00-41. 19436/B
 TELEWIZORA. /012/637-24-91. 19436/A
 TELEWIZORA. /012/638-51-06. 19436/C
 TELEWIZORÓW (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-327-437. 126764/A
 TELEWIZORÓW, magnetowidów, dojazd bezpłatnie. /012/429-32-21. 131537/A
 TELEWIZORÓW, magnetowidów, wszystkie typy. /012/430-66-47, 0601-56-37-15. 129240/A
 UNIMOR. /012/266-94-44. 128685/A
Transport
 A. A. A. A. Absolutnie wszystko wywieziemy. 0602-79-99-68. 117854/B
 A. A. A. A. Najtaniej. /012/421-07-46. 19259/A
 A. A. Najtaniej. 012/636-61-63. 17806/A
 A. A. Najtańszy 1.8 tony. 0602-821-127. 126703/A
 A. Bagażowy Mercedes. 0501-470-211, 012/425-91-80. 131282/A
 A. Bagażówki. 0502-020-197. 20480/A
 A. Piasek tanio. 0602-737-269. 132002/A
 A. Piasek, ziemia, spółka. 0503-407-680. 115432/A
 A. Tani transport. Wywóz gruzu. 012/267-54-47, 0604-750-519. 118376/A
 A. Transport. 0502-136-777. 130688/A
 AUTOBUS 20-osobowy, 38-osobowy, mikrobusek, 19-osobowe. VAT. /012/271-33-51, 0601-42-05-54. 119723/A
 AUTOTRANSPORT przeprowadzki. /012/657-54-04. 128042/A
 AUTOTRANSPORT, piasek, kamień. 012/649-89-41, 0501-250-667. 125011/A
 BAGAŻOWY, Mercedes. 01/658-58-68, 0502-962-002. 120631/A
 BAGAŻOWY, tanio. /012/658-66-25, 0601-46-71-07. 128562/A
 BAGAŻOWY. Solidnie. /012/250-68-73, 0501-026-005. 120062/A
 BUS. /012/648-65-18. 116400/A
 BUS. 0602-599-660. 119919/A
 BUS. Kraj, zagranica. 012/412-07-25, 0608-62-12-52. 119381/A
 BUSY. 0602-634-998. 19519/A
 DUCATO 2,5 t. /012/415-58-72, 0608-079-922. 20703/A
 FACHOWO przeprowadzamy. 012/251-14-50. 116983/A
 FIRMA spedycyjna poszukuje przewoźników dysponujących samochodami o ładowności od 3,5 do 24 ton. Zainteresowanych prosimy o kontakt: 0609-830-767, 0607-689-007. 130066/A

Ważna informacja dla firm

Teraz zamieścisz ogłoszenie drobne w niedzielnym wydaniu "Dziennika Polskiego"

za **2,8 zł** netto*
 (max 15 słów)

DZIENNIK POLSKI

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-76 lub w kasach Biura Reklam i Ogłoszeń "Dziennika Polskiego".

* Nie dotyczy ogłoszeń z rubryki TOWARZYSKIE

KOPARKOLADOWARKA, Star. 012/645-98-95, 602-249-184. 125800/A
 KOPARKOLADOWARKA, transport. 0602-597-415, /012/657-84-65. 128961/C
 KOPARKOLADOWARKA. 012/645-40-82. 119781/A
 KOPARKOLADOWARKA. 0501-575-468. 125644/A
 KOSZTORYSOWANIE. 0604-442-760. 20120/A
 KOSZTORYSY. /012/421-35-33. 131742/B
 KOSZTORYSY. /012/425-60-92. 129873/A
 KOSZTORYSY. 012/425-86-46. 129747/A
 KOTŁY kondensacyjne, bezpłatne szkolenia dla instalatorów. 012/430-64-64. 114670/A
 KRATY produkcja, montaż. 012/635-17-54. 118461/A
 KRATY rolowane. 012/261-09-48. 118430/A
 NADZORY. 012/658-77-70. 107307/A
 OCIEPLENIA, remonty. 0501-192-109. 124045/A
 ODGRZYBIANIE. 0604-173-271. 102582/B
 OGRODZENIA. 012/654-03-50, 0501-233-134. 119769/A
 OKNA dachowe. Montaż, sprzedaż. Firma „Bemar”. 608-417-955, 012/655-05-48, 125489/A
 OKNA. 012/27-13-666. 129469/A
 OKNA. Rabaty! 012/412-81-52. 122996/A
 PARKIETY - produkcja, montaż, cyklinowanie. „Żądłak”/jesion 55 zł/, /018/277-19-19, 0603-607-847. 786/A

TYNKI gipsowe maszynowo firmy Knauf (referencje). /014/68-58-187. 0604-816-362. 291/A
 TYNKI gipsowe maszynowo. „Knauf” 0505/099-961. 129843/A
 TYNKI gipsowe, elewacje. /012/425-87-96, 0602-829-399. 121934/A
 TYNKI gipsowe, promocja. 605-93-91-08. 131876/A
 TYNKI maszynowo. 6,-/ m². /012/649-13-69. 131533/A
 TYNKI solidnie. /012/654-38-09, po 18.00. 131777/A
 TYNKI, wylewki. /012/278-38-77, 0501-24-83-87. 122716/A
 TYNKI: gipsowe (Knauf), tradycyjne, suche tynki, wylewki, elewacje. 014/612-60-57, 0604-200-930. 26882/A
 WANNY, odnawianie. 012/656-04-08. 118946/A
 WWW.ADDOM.PL 117819/A
 WWW.PROJEKTY.BIZ 20581/A
 WYKOŃCZENIA stanów surowych kompleksowo. 0602-77-17-06, 012/658-43-42. 128737/A
 WYKOPY, wyburzenia, własna zwalka. 0502-598-595. 123467/B
 WYKOPY: wynajem koparki, samochodu. 0501-654-494. 112141/A
 WYLEWKI maszynowo. 0501-498-021. 91385/A
 WYLEWKI, tynki. /012/654-81-56. 130084/A
 ZWYŻKA. 0501-575-468. 125647/A

OKNA
 tel. (0-12) 271-03-70
 251-47-16

Usługi budowlane

A. Adaptacje pomieszczeń, suche tynki. /012/654-63-05, 0501-782-994. 129062/A
 A. Brukarstwa, Bruk-Pol. 0602-597-415, 012/275-33-79, /012/657-84-65. 118505/B
 A. Brukarstwo, solidnie, szybko, tanio. 014/612-94-18, 0605-24-50-75. 15210/A
 A. Brygada, budynki, stany surowe, więzby dachowe, krycie. Solidnie, terminowo. 012/425-81-42, 0608-475-958. 125760/A
 A. Budowa domów, mieszkania, tarasy, dachy, elewacje, remonty, tynki. /012/648-41-90, 0605-307-145. 110925/A
 A. Dachy. Papy termozgrzewalne. 012/270-55-92, 0607-86-37-69. 131592/A
 ADAPTACJA strychów, reegipsy. 012/655-96-34, 0505-098-441. 129713/A
 ADAPTACJA wnętrz od „A” do „Z”. /012/429-72-17, 0503-955-100. 130929/A
 ADAPTACJA wnętrz, reegipsy, murowanie, filizowanie, hydraulika, prąd. 0502-718-594. 125454/B
 ADAPTACJE poddaszy regipsy, remonty, wykończenia kompleksowo. /0-12/281-76-68, 0607-617-560. 308/D
 ADAPTACJE remonty wnętrza. Tel. 012/634-11-21, 0602-38-75-45. 126531/B
 ADAPTACJE strychów, sufity podwieszane, glądź. 012/425-70-16, 0602-587-075. 127726/A
 ADAPTACJE wykończenia remonty. 0607-24-60-40. 327/D
 ADAPTACJE, remonty, tania. 0505-50-27-45. 122833/A
 ARCHITEKCI, doradztwo, proj. typowe formalności, wnętrza. 012/636-20-61, 605-681-644. 118351/A
 ARCHITEKT. /012/422-56-47, 0605-217-433. 20048/A
 ARCHITEKT. /012/633-04-19, 0607-29-28-18. 19269/A

GRUZ, piasek, ziemia. 012/654-97-57, 0501-601-321. 117551/A

HDS wywrotka Star. 012/649-75-64, 0605-109-610. 126776/A

IFA 6t. 012/644-27-57, 0604-469-580. 116499/B

IVECO max. 0501-577-922. 118940/A

IZOTERMA 3 t. 0602-502-592. 126097/B

JELCZ, ziemia, itp. 012/655-67-86, 0502-02-72-29. 115433/A

JELCZ, piasek, gruz, zwalka. 0602-69-34-34. 129981/B

KAMAZ, /012/264-93-94. 118549/D

KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz, /012/270-31-76. 123467/A

KONTENERAMI gruz, inne. /012/270-31-32, 0501-192-950. 20812/A

KONTENERAMI gruz, odpady. /012/278-42-52. 119276/A

KONTENERAMI, gruz, ziemia, odpady. /012/267-54-32, 0604-272-983. 118707/A

KRAJ, zagranica. 012/641-00-07. 118084/A

MERCEDES 33 m³, transport, przeprowadzki. 012/425-93-71, 0606-555-778. 126669/B

MERCEDES 35 m³, transport, przeprowadzki. /012/634-03-22. 129523/C

NAJTANIEJ, /012/264-90-15. 131027/A

NAJTANIEJ. 012/650-11-90, 0503-14-22-99. 131099/A

OSTRÓWEK Kamaz, piasek, kamień, gruz. 0600-551-972. 121621/A

PIASEK. 0501-48-94-65. 129250/A

POLONEZ Truck. 012/280-51-97, 0601-48-13-19. 114021/A

PRZEPROWADZA „Domus”, /012/421-22-75, 0601-49-67-40, biura, mieszkania, pojemniki bezpłatnie. 123446/A

PRZEPROWADZA Adam, /012/637-49-16, 20662/A

PRZEPROWADZA tanio, /012/415-81-67, 0601-71-60-57. 20923/A

PRZEPROWADZA tanio, /012/634-03-22, /012/647-90-27. 129523/A

PRZEPROWADZA, Avia, /012/636-61-63. 20239/A

PRZEPROWADZA „King-Pol”. 012/656-29-11, 0601-439-015. 118347/A

PRZEPROWADZA, /012/416-31-66. 123939/A

PRZEPROWADZA, /012/425-59-84. 115612/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianina. 012/636-78-05, 0691-732-311. 129595/A

PRZEPROWADZKI, pianina, sejfy. /012/430-65-62, /012/263-05-80, 0601-502-800. 130277/A

PRZEPROWADZKI, transport. /012/685-00-07. 129523/B

PRZEPROWADZKI. Tanio. 0602-51-52-37, /012/267-42-66. 131837/B

STAR HDS wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 117535/A

STAR HDS; bloczki, kregi, rury betonowe. /012/264-93-94. 118549/E

TANIO, /012/655-44-58. 120420/A

TRANSPORT gruzu, ziemi, śmieci, kontenerami, w workach. 0501-37-33-00, /012/ 658-28-33. 118979/A

TRANSPORT, przeprowadzki. 012/28-13-440, 0606-22-98-64. 121759/A

TRANSPORT, wywóz, przewóz. 0505-722-254. 117530/A

TRANSPORT. 0504-17-40-51. 128281/A

TRUCK. 0604-20-50-54. 129831/A

WYWÓZ gruzu, Ostrówek, transport piasku, ziemi. 0503-339-771. 21045/A

WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/655-55-20, 0501-450-960. 115688/A

ZIEMIA czarna. 012/423-11-29. 19747/A

ŻUK wszystko, tanio, /012/264-93-94. 118549/C

ŻUK, /012/266-47-47. 126325/A

ŻUK. 012/637-03-20. 131141/A

Biznes

A. A. A. A. Agencja Egzekucji Długów „Inkasent”, najwyższa, gwarantowana skuteczność. 0503-495-075, 012/ 425-93-33 wew. 26. 117959/A

A. A. A. „Biuro rachunkowe VAT” mgr Katarzyna Sadurska licencja. Księgi handlowe. /012/429-25-17. 116342/A

A. A. A. „Biuro Rachunkowe” tanio, profesjonalnie, księgi handlowe, podatkowe, VAT, ZUS. /012/421-28-98. 743/A

A. A. A. Przejmę zadłużone spółki lub zarząd - każde, szybko i solidnie - bez s.c. Zadzwoń 0605-965-781. 561/B

A. Biuro Rachunkowe, księgowość, podatki (tanio), /012/632-11-19. 125843/A

A. Księgowość, tanio, /012/430-57-82. 102633/B

A. Księgowość, ZUS, tanio. 012/632-57-17. 126826/B

ABAK „KraK-Biznes”. Biuro rachunkowe (j. niemiecki, rosyjski). Królewska 47. 012/632-77-13, 012/633-53-14. 117988/A

AGENCJA „Lider”, długi najskuteczniej. Detektywistka. /012/416-13-68, /012/411-23-38. 121374/A

BAR odstąpię lub sprzedam wyposażenie. /012/425-95-80. 129824/A

BIURO doradztwo, księgowość. /012/427-37-61. 19841/B

BIURO księgi, PIT-y, ZUS, VAT. 012/641-07-59. 114280/B

BIURO księgowość całodobowo. 012/643-69-17. 119743/A

BIURO księgowość, licencja. /012/292-15-10. 19676/A

BIURO księgowość. /012/649-12-13, 107431/A

WINDYKACJA NALEŻNOŚCI

DRYLKraków, ul. Librowszczyzna 3
tel.: (012) 429-24-41; 429-37-00, fax: (012) 429-24-87
czynne: poniedziałek- piątek w godz. 8 - 16

BIURO od 70 PLN; Fides. /012/411-46-08. 130009/A

BIURO Prymus. Księgowość, podatki ZUS. 012/643-41-28. 118065/A

BIURO rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 124732/A

BIURO Rachunkowe, licencja księgi rachunkowe, ZUS, dojazd do klienta. 012/643-55-95. 118056/B

BIURO rachunkowe, licencja, Podgórze. /012/650-43-50. 123934/A

BIURO rachunkowe: pełna księgowość, książka, ZUS, kadry. Dojazd do klienta. /012/ 269-27-90. 126470/A

BIURO rachunkowe: tanio, solidnie, dojazd. 0501-391-843. 129158/B

BIZNESPLANY, /012/632-51-18. 127090/A

DLUGI, natychmiastowo, wywiadownia. 0602-48-39-95. 88561/A

DLUGI, odzysk, windykacja. 012/632-17-31, 632-27-65, 692-463-439. 118080/A

DORADZTWO gospodarcze. Nadzór inwestycyjny. 0607-214-254. 20953/A

HERBALIFE, produkty, współpraca. 0503-942-352. 121775/A

HERBALIFE. Schudnij. Zarób. 012/417-21-49. 127478/A

HURTOWNIA tania odzież, sort, niesort. 012/681-45-75, 0501-508-001. 117931/A

IMPEL Security Polska podejmy współpracę z firmami instalującymi systemy alarmowe. 691-656-172 (9.00-16.00). 125667/A

KANCELARIA Prawnicza, sprawy bankowe. /012/658-72-54 17.00-19.00. 128317/A

KANCELARIA prawno-podatkowa, doradztwo w sporach z urzędem skarbowym, księgowość, place, ZUS. Św. Wawrzyńca 26. /012/261-22-07, 0501-65-39-38. 117143/A

KANCELARIA windykacyjna. Bezzaliczkowo. /012/417-37-30. 128028/A

KIOSK bez lokalizacji. /012/654-81-77, 0600-623-090. 129422/A

KSIĘGOWA poprowadzi firmę. 607-991-772. 109197/A

KSIĘGOWOŚĆ. 012/292-40-48. 19812/A

KSIĘGOWOŚĆ. 0600-072-096. 130304/A

KSIĘGOWOŚĆ. 0600-457-902. 121814/A

LOKAL regionalny, dom wczasowy poprowadzę. Całość lub kuchnię. Posiadam Klientelę. 012/658-85-69. 131858/A

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 122204/A

ODSTĄPIĘ działającą kawiarnię. Stradomska. 0502-067-086. 130285/A

OWOCE, warzywa dostarczymy. 0501-260-679. 19168/B

POŻYCZKI
Dla małych firm
INICJATYWA MIKRO
Kraków al. Krasińskiego 11a, IV p.
tel./fax 422-42-57
tel. 427-03-46, 427-03-93
pn.-pt. w godz. 8-16

PRZYJMĘ reklamę na dom. /012/415-43-80. 130095/A

SPRZEDAM 60% salonu fryzjerskiego 40.000,-. 0501-636-580. 131316/A

SPRZEDAM drink-bar, wraz ze spółką z o.o. /012/265-71-79 po 13.00. 129403/A

SPRZEDAM wyposażenie lokalu dyskoteki (oświetlenie, sprzęt nagłaśniający, klimatyzacja) oraz urządzenia gastronomiczne. Tel. 0691-792-009. 128841/C

TARGET. Pełna obsługa księgowo i audytorska. Kraków, ul. Trębacza 6/1. Tel. 012/418-10-06, 012/418-10-09. 118294/A

USŁUGI księgowość, licencja. 0604-200-284, /012/63-82-777. 118030/A

WWW.KALENDARZYKI.PL (reklamowe). 130241/A

WYPOSAŻENIE małej gastronomii sprzedam. 0602-35-67-23. 129970/A

Z powodu wyjazdu pilnie sprzedam Solum oraz wyposażenie. /012/412-53-72. 127672/A

ZAINWESTUJĘ, kupię zadłużoną spółkę. Tel. 0609-747-582. 128419/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowo, deklaracje PIT, VAT. /012/637-09-57, /012/413-05-35. 108886/A

ZUS, Plac, dojazd do klienta. /012/413-04-72, 0691-944-604. 130848/A

WWW.KALENDARZYKI.PL (reklamowe). 130241/A

WYPOSAŻENIE małej gastronomii sprzedam. 0602-35-67-23. 129970/A

Z powodu wyjazdu pilnie sprzedam Solum oraz wyposażenie. /012/412-53-72. 127672/A

ZAINWESTUJĘ, kupię zadłużoną spółkę. Tel. 0609-747-582. 128419/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowo, deklaracje PIT, VAT. /012/637-09-57, /012/413-05-35. 108886/A

ZUS, Plac, dojazd do klienta. /012/413-04-72, 0691-944-604. 130848/A

ZUS, Plac, dojazd do klienta. /012/413-04-72, 0691-944-604. 130848/A

Pożyczki

A. A. A. Natychmiastowo pożyczki pod zastaw samochodów, nieruchomości. „Małczyk”, 0601-33-25-89, www.automarket.com.pl 122498/A

A. A. A. Korzystne pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów. „Prestige”. 012/270-30-04. 129572/A

A. A. A. „Lombard”, Grzegorzewska 17. Najniższe oprocentowane pożyczki pod zastaw, skup złota, RTV. 012/429-19-92. 116359/A

A. A. A. Lombard Grzegorzewska 12. Oprocentowanie 0,5%. Tel. 012/421-06-31. 122577/A

A. A. Lombard „Perla” Wielopole 24, czynne od 8.00 012/422-03-50, nieruchomości, samochody. Niskie oprocentowanie. Skup złota, koraliki, monet i antyków. 128442/A

A. A. Pożyczki pod zastaw samochodów, złota, sprzętu RTV. Skup. Sprzedaż. Koletekt 1. /012/421-92-00. 127821/A

A. Kredyty z GE Capital Bank. Decyzja w 1 godzinę, bez poręczy, bez opłat biurowych. Kraków, Starowiślna 32, 012/431-21-11; os. Złotej Jesieni 6/63, 012/640-04-02. 123734/A

A. Lombard. Wolnica 14. /012/430-57-82. 119775/B

A. Superoferta gotówka na drugi dzień. /012/431-23-21. 131900/A

ABSOLUTNA nowość! Najlepsza pożyczka gotówkowa, minimum formalności. Pożyczka hipoteczna. Pożyczka dla firm. Kopernika 6. /012/428-42-90/91. 122089/A

ABSOLUTNIE zatrudnionym na czas nieokreślony, emerytom w 24 godziny. /012/421-63-63. 129375/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipoteczne. 012/422-61-89, 0600-373-054. 117825/B

ATRAKCYJNE kredyty, ubezpieczenia, pożyczki. 012/649-48-55. 130535/A

ATRAKCYJNE pożyczki do 9000 bez poręczy, kredyty hipoteczne- budowlane. 012/ 648-67-23, 0606-895-603. 121109/A

ATRAKCYJNE, także zadłużeni. /012/422-33-62. 129291/A

BEZPORĘCZENIOWA, szybka. 0502-369-833. 115838/A

BEZPORĘCZENIOWE, lombard. /012/656-03-53. 121319/E

BEZPORĘCZENIOWO banki, SKOK. 012/296-33-53. 127594/A

BEZWARUNKOWA. /012/632-59-79. 121319/D

BEZWARUNKOWO. /012/429-46-08. 121319/A

CENTRUM kredytów gotówkowych i hipotecznych. 012/296-43-28. 117538/A

CHWILÓWKA. /012/632-59-79. 121319/C

CHWILÓWKI. /012/429-46-08. 121319/F

CHWILÓWKI. /012/656-03-53. 121319/B

DLA firm bez zaświadczeń ZUS, US. /012/417-32-59. 131900/B

HIPOTECZNE, superoferta. /012/422-33-62. 129291/B

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18, naprzeciw Korony. /012/65-65-150, /012/65-66-328. 129371/A

KREDYT hipoteczny, profesjonalna obsługa. 0604-509-707. 122369/A

KREDYTY do 10.000,-, bez poręczy. 0601-457-837. 19427/A

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, ul. Bieżanowska 1. (0-12)292-43-78. 127498/A

KREDYTY szybkie, gotówkowe, hipoteczne. 0502-316-074, /012/658-71-83. 131745/A

KREDYTY. /012/415-97-05. 130907/A

KREDYTY. /012/657-65-22. 129342/A

LOMBARD, Kazimierzowska 23 (za ABC). 012/641-13-77. 118163/A

LOMBARD, os. Teatralne 10 (kino Świt). 012/ 644-58-44. RTV, złoto, antyki, samochody. 118124/A

LOMBARD, wyprzedaż złota. 012/634-22-12. 118164/A

LOMBARD. 012/643-76-59. 119007/A

NATYCHMIASTOWA decyzja kredytowa. Minimum formalności. Kraków, Grzegorzewska 10/303. 012/421-68-95. 123736/A

NIEKONWENCJONALNE. (0-12)634-32-53. 19419/A

PILNIE pożyczę 35.000,-. 0506-782-952. 132025/A

POŻYCZKA hipoteczna. 0604-509-707. 122366/A

POŻYCZKI, kredyty gotówkowe, hipoteczne. 012/634-14-44 wew. 338, 0691-503-677. 127552/A

SZYBKIE. 012/631-28-30. 131478/A

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw. Najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, „Lombard”, Kościuszki 17, 012/421-80-59. 118037/A

Turystyka

AKTYWNY wypoczynek: pobytu weekendowe, wczasy, rekreacja, fitness, zabiegi odnowy biologicznej, jazda konna. Pensjonaty: Eden-Hulewicz w Piwnicznej „Kolibra”. tel: 018/ 44-641-40, 018/ 44-641-41. „Smrek” /018/44-642-61. 123330/A

ANNA-TOUR. tel. 012/644-13-66. Bogata oferta sylwestrowa, rewelacyjne oferty zimowe, paszporty, przewozy do Aten i Istanbuhu, wycieczki objazdowe. Oferta last minute. 118885/A

EGER. 8-11.11.2002, 390 zł. /012/421-77-88, /012/422-46-08, 0602-614-910. 129283/A

KLUSZKOWCE-noclegi, wyciągi, święta, sylwester, /018/265-02-17, po 19.00. 781/A

LOT, promocja biletów, Szpitalna 20, /012/432-44-11. 20491/A

PASZPORTY, Egipt, Tunezja, wycieczki: Wiedeń, Budapeszt, Praga, Paryż, Lwów 9-11 XI 2002. Wawel-Tour Tomasza 26. /012/ 422-76-31. 129347/A

RYTRO - sylwester, weekendy, tanio. 018/446-90-11, 0609-055-888. 20725/A

SZCZAWNICA - hotel Jan, tanie apartamenty, wyżywienie. Organizujemy pobyt świąteczno-sylwestrowy. Zapraszamy. (0-18) 262-19-01, jan@turist.pl. 1506/A

ZAKOPANE - nowo otwarty pensjonat koło skoczni, /018/201-25-95, 0608-669-105. 722/A

ZAKOPANE

W ogrodzie



Wiązanki i wieńce

Na gałązkach jedliny

W naszej tradycji kult zmarłych i obchody dni 1 oraz 2 listopada mają szczególne znaczenie. Jak co roku na grobach tych, którzy odeszli, położymy wiązanki kwiatów, wieńce, zapalimy świece i znicze. Wieńce, wiązanki zwykle kupujemy gotowe, ale takie dekoracje możemy również zrobić własnoręcznie.

Kwiaty, kwiaty...
Na grobach kładziemy najczęściej wiązanki, wieńce, serca i krzyże z kwiatów. O ile wykonanie wieńca jest dla amatora dość uciążliwe i zwykle zamawiamy go w kwaciarni, o tyle zrobienie wiązanki nie przedstawia żadnych trudności. Własnoręcznie wykonana dekoracja grobu będzie też z pewnością tańsza, a przy okazji oryginalniejsza niż ta kupiona w sklepie czy

i typem symetrii. Barwy dobieramy na zasadzie kontrastu lub przeciwnie - komponujemy wiązanki w stonowanej gamie jednego koloru, np. różne odcienie fioleto, od najjaśniejszego do najciemniejszego.

Potrzebna gąbka i drut

Jako podstawa do układania kompozycji najlepiej posłuży nam kupiona w kwaciarni specjalna gąbka, w plastikowej oprawie, z uchwytem lub bez, która może być w kształcie np. kostki, koła, serca, krzyża itp. Przed przystąpieniem do pracy moczymy gąbkę w wodzie tak długo aż po wbiściu drucika nie będą wydobywać się z niej bąbelki. Rośliny również należy włożyć do wody na godzinę, półtorę. Po tych wstępnych zabiegach owijamy lodygi kwiatów i liści drutem (nie za miękkim i nie za twardym albo sprężynującym) i tak przygotowane, wpinamy w gąbkę. Bliżej brzegów umieszczamy liście, następnie kwiaty, sta-



Na gałązkach

Kwiaty można również mocować bezpośrednio do gałązek jedliny. W tym celu z kilku większych gałęzi połączonych drutem przygotowujemy podkład. Na tej warstwie, na środku podkładu, z mniejszych gałązek formujemy zgrabny pęczek, do którego będziemy przyczepiać kwiaty i również mocujemy go dru-



Te dwa listopadowe dni to pozostałość po zaduszkach odprawianych przez wieki przez naszych słowiańskich przodków. Jeszcze w początkach XX wieku w wigilię dnia Wszystkich Świętych pieczono chleb i pierogi, gotowano fasolę, bób, kaszę i wraz z miodem i wódką stawiano na noc na stołach, aby dusze mogły się pożywić (prawosławni zanosili jądro na groby); zostawiano uchylone furtki, otwarte drzwi domu, aby duchy bez przeszkód mogły odwiedzać swe domostwa. Dziś dawne ofiary z jadła i napojów zastąpiły narecza kwiatów i wieńce składane na grobach. W miejsce przywoływania dusz do ich domów mamy wypominki, natomiast prastary zwyczaj palenia ogniska na grobach został wyparty przez palenie zniczy i świeczek.

na straganie. Do ułożenia wiązanki będą potrzebne gałązki jodły lub świerka, chociaż możemy wykorzystać również gałązki sosny, jałowca, cisa czy żywotnika. Potrzebne będą oczywiście kwiaty i liście - mogą być kupione na targu albo też wyhodowane we własnym ogródku. Możemy używać kwiaty różnych gatunków, należy zrezygnować tylko z tych, które szybko czernieją pod wpływem niskiej temperatury, jak np. kalla czy anturium. Najbardziej popularne są chryzantemy w różnych kolorach i kształtach, ale do ułożenia wiązanki świetnie nadają się również np. gerbery, dalie, goździki, róże, lilie, ostróżki, mieczyki, zatrwian, gipsówka, liście paproci, kępki mchu, gałązki bukszpanu. W wiązance łączymy różne gatunki kwiatów - powinny się one różnić barwą, kształtem



rajac się, aby kompozycja była lekko wypukła. Gąbkę mocujemy drutem na przygotowanych wcześniej gałązkach jedliny; można również zamocować świece w oprawkach. Przygotowanie wiązanki nie jest trudne, ale dla mało wprawnych może być pracochłonne. Efekt końcowy zależy od naszej wyobraźni, smaku i zdolności manualnych.

tem. Łodygi kwiatów, które chcemy wpiąć w jedlinę, przycinamy na równą długość (ok. 20 cm) i owijamy je, wraz z niewielkimi gałązkami jedliny ciasno drutem. Takie „bukieciki” wpinamy następnie jeden obok drugiego w środkową część podkładu z zielonych gałązek.

ABC ochrony roślin

Kilka lat temu znajomy botanik zauważył trafnie, że do botanicznego ogrodu chodzić jak do zoo po to, aby obserwować zwierzęta.

Zoo w domu



Niektóre owady wpadają do mieszkań, aby przetrzymać

Tak jest w istocie, a owady, którymi się zajmują, są tak ściśle z roślinami powiązane i sobie nawzajem potrzebne, że nie sposób patrzeć na każde z nich z osobna bez zauważania tego drugiego. A ogrody zoologiczne są wszędzie wokół nas! Z pewnością jednym z nich jest mieszkanie, w którym - czy tego chcemy czy z tego zdajemy sobie sprawę czy nie - pełno sześcio- i ośmionogów, które w towarzystwie człowieka znajdują i pokarm, i doskonałe miejsce do rozwoju. Skąd się tu wzięły?

Szukają pokarmu

Np. przywędrowały od sąsiadów fletuchów, którzy zafundowali sobie i innym kolonię... karaluchów - mało sympatycznych owadów, których kształt umożliwiał precyzyjne się przez każdą szparę - a jak już raz wejdą, to naprawdę trudno się ich pozbyć i trzeba sięgać po pomoc wyspecjalizowanej ekipy. Dla niektórych sześciopodków nasze mieszkanie znajduje się na szlaku wędrówek od gniazda do źródła pokarmu. Tak dzieje się w przypadku mrówki faraona, wędrującej wzdłuż rur grzewczych i innych otwartych ciągów, których pełno we wnętrzu konstrukcji każdego budynku - zwłaszcza tego z pustaków. Aktywne mrówki stale poszukują nowych źródeł pożywienia, więc nie ma się co dziwić, że raz po raz pojawiają się w naszej kuchni w pojemniku na chleb czy na talerzyku z żółtym serem. Jeżeli tylko zauważymy ich obecność w mieszkaniu, to należy skupić uwagę na odszukaniu i likwidacji najbardziej atrakcyjnego dla mrówek miejsca. Może nim być np. ciemny, rzadko sprzątnięty kąt za kuchenną szafką, do którego powpadały okruszki pożywienia. Z kolei szybkie w ruchach mrówki wędrujące po ścianach budynku, biegną do góry, bo gdzieś wysoko, w balkonowej skrzynce na petunii czy fuksji, pojawiły się mszyce, których spadź jest dla mrówek pokusą trudną do przezwyciężenia. W tym szaleńczym pędzie zupełnie nas nie zauważają, a że czasem zbiegają z ustalonej trasy i „zahaczają” o mieszkanie - to już tylko pomyłka, w końcu każdemu, kto wędruje po górach, zdarzyło się przynajmniej raz w życiu zgubić szlak i wrócić późną nocą do domu.

Chcą przeczekać

Niektóre owady wpadają do mieszkań na kilka zimowych miesięcy, ponieważ... zaufały człowiekowi i ciepłu, które wokół siebie wytwarza. Tak postępuje złotook, który właśnie teraz - jesienią, pojawia się w kuchni czy w pokoju i spokojnie, bez ruchu siedzi na ścianie

Dokończenie na str. 40

Sponsorem cyklu „Ochrona roślin” jest Agrospec



DZIAŁKOWCY OGRODNICY!

EKO-KOMPOST

Zastępuje obornik

BARDZO DOBRE OPINIE INSTYTUTÓW OGRODNICZYCH

przyznano

ZŁOTY MEDAL

XVIII Targów Zdrowego Życia i Żywności "ECOLIFE 2002" za

Nawóz organiczny "EKO-KOMPOST"

NAJTANIEJ KUPISZ W KOMPOSTOWNI
Kraków ul. Kosiarzy 5a, tel. 653-21-75

I W DOBRYCH SKLEPACH OGRODNICZYCH!

Husqvarna PROMOCJA

ważna od 14.10 do 14.12. 2002 r.

~~cena detaliczna 1439~~

cena promocyjna 1299,-

ZAPRASZAMY DO NASZYCH PUNKTÓW HANDLOWO-SERWISOWYCH:

Kraków, ul. Powstańców 4	tel. (012) 410 18 80
Kraków, ul. Lwowska 23	tel. (012) 296 17 66
Kraków, ul. Lublańska 34	tel. (012) 616 26 06

KOMPOSTOWNIA tanio sprzedają:

- gotową mieszankę ziemi z nawozem do ogródków, pod trawniki i zieleńce,
- nawóz organiczny "Eko-kompost"

tel. 653-21-75, 653-21-81

13007202

JUŻ W KRAKOWIE

BIURO TUI c.p. - tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

ABC ochrony roślin

Zoo w domu

Dokończenie ze str. 39
czy pod sufitem. Nie trzeba go niepokozić! On nam nic złego zro-

jest banalnie prosta: „one tu były, są i będą, tyle żeśmy ich nie dostrzegali”.

giczną powinność i opuszcza chodniki, to z ciemności lecą wprost do światła i gromadzą się nieraz bardzo licznie na parapetach okien.

Po mieszkaniu latają także różne gatunki motyli, ogólnie nazywane molami. Oczywiście, są wśród nich także mole, najczęściej te rozwijające się w wełnianej odzieży, kocach itp. Trzeba wtedy odnaleźć miejsce ich rozwoju, a zniszczone tkaniny wyrzucić. Jednak w ostatnich latach to nie mole odzieżowe, a omacnica spichrzanka jest naszym najczęstszym współmieszkańcem. A że w pokarmie specjalnie nie przebiera, to można ją znaleźć zarówno w kaszy, mące, grzybach, czekoladzie, jak i w czerwonej, ostrej papryce.

To, oczywiście, nie koniec owadziej menażerii. Jest przecież liczna grupa owadów i roz-



Dla stronkowca fasolowego jedyną szansą przetrwania jest obecność nasion fasoli w ciepłej spiżarni

bić nie jest w stanie (bo nie ma czym!), a za kilka dni zniknie w ciemnej kryjówce, aby tam będąc niewidoczny dla oka i nie wadzący nikomu, przeczekał trudny zimowy okres. Niech nas także nie dziwi obecność biedronek w chłodnym pomieszczeniu i motyla, np. rusałki, które z tych samych co złotook powodów postanowiły przeczekać w pobliżu człowieka.

Jest jednak wiele gatunków owadów, które bez „pomocy” ze strony człowieka nie przetrwałyby naszych surowych zim. Przykładem może być np. strąkowiec fasolowy pochodzący z krajów o wiele cieplejszych od naszego. Ten niepozorny chrząszcz ginie już w temperaturze w okolicach 0 st. C, a jedyną szansą na jego przetrwanie jest obecność nasion fasoli w ciepłej spiżarni czy w kuchni. Strąkowiec, kiedy się tam już znajdzie, to... zapomina o wdzięczności i rozpoczyna szybki rozwój, tym szybszy, im wyższa temperatura panuje w jego otoczeniu. I nie ma się co dziwić, że już po kilku miesiącach w kuchni pojawiają się liczne chrząszcze, a nasiona fasoli pokryte są licznymi, okrągłymi otworami.

Stali mieszkańcy?

Ciepło i wilgoć uwielbia rybnik cukrowy – srebrzyście połyskujący, bezskrzydły owad, na którego trafiamy najczęściej wtedy, gdy niespodziewanie nocą zapalimy światło w łazience czy w kuchni. Zastanawiamy się wówczas, „skąd to się właściwie wzięło”, a odpowiedź



Złotook w ciemnej kryjówce przeczeka trudny okres

W pomieszczeniach ze starymi meblami i wiekowymi ramami obrazów pojawiają się kołatki, kołaczące w okresie godowym w wygryzionych tunelach. Kiedy już wypełnią swoją biolo-

toczy dostając się do mieszkań wraz z roślinami doniczkowymi i kwiatami ciętymi. Ale o nich napiszę już następnym razem.

Tekst i fot. KAZIMIERZ WIECH

Gość w dom...

Z powodu, tkwiącej w nas od pokoleń, nieposkromionej pasji budowania, owad, na drodze swych wędrówek, wciąż napotyka nasze mieszkania. Spokoju mu to nie zakłóca, owad się umie przystosować, więc wpada, aby coś przekąsić, ogrzać się albo przeczekać. Bywa, że wpadnie

i zostanie, a potem długo u nas gości i najwidoczniej dobrze mu z nami, chociaż – bez wzajemności... Na każdym kroku to się czuje, że choć mieszkamy kolektywnie, owad nas jakoś toleruje – a my go wręcz przeciwnie...

ALICJA ZIĘBA

Rośliny ozdobne

Ogród wrzosowy to forma bardzo trudna do zaprojektowania, a niewłaściwy dobór roślin i brak doświadczenia w tego typu założeniach ogrodowych może sprawić, że nasz ogród w krótkim czasie stanie się enklawą zieliska i chwastów.

gleb kwaśnych, ale nie specjalnie żyznych ani wilgotnych. Natomiast wrzośce (*Erica*) mogą mieć wymagania bardziej zróżnicowane: np. *Erica carnea* (wrzosiec krwisty) czy *Erica x darleyensis* (mieszaniec pomiędzy *E. erigena* i *E. carnea*) mogą rosnąć nawet na glebach alkalicznych. Inne gatunki,

Rośliny kwitnące latem i jesienią przycinamy w marcu – kwietniu, a zakwitające wiosną (wrzośce) po przekwitnięciu. Niewątpliwie wpłynie to korzystnie na obfitość kwitnienia, barwę liści, jak i pokrój roślin. Dobre wyniki w walce z chwastami uzyskamy, stosując, oprócz pielenia ręcznego

Wrzosowisko

Przed jego założeniem należy zwrócić uwagę, czy miejsce, w którym planujemy wrzosowisko, jest wystarczająco nasłonecznione, a podłoże odpowiednio kwaśne (pH od 4,0 do 4,5). Najlepsze będą tereny osłonięte od wiatru o bezpośredniej wystawie słonecznej, charakteryzujące się dobrą przepuszczalnością, np. gleby piaszczysto-gliniaste. Z reguły odczyn podłoża w naszym ogrodzie jest zbyt alkaliczny (zasadowy) i dlatego chcąc uprawiać w nim rośliny wrzosowate, należy go radykalnie zmienić, np. przez dokładne przekopanie wierzchniej (30 cm) warstwy gleby z torfem wysokim, używając od 0,5 do 1 m sześć. torfu na 10 m kw. powierzchni. Sadzenie wrzosów na glebach o zbyt wysokim pH powoduje chlorozę roślin, co w konsekwencji prowadzi do ich zamierania.

Właściwe podłoże

Następnym warunkiem gwarantującym poprawność założenia ogrodu wrzosowego będzie wprowadzenie do podłoża bakterii i grzybów glebowych, żyjących z wrzosowatymi w symbiozie. Postarajmy się o przygotowanie właściwego podłoża dla naszych roślin, np. przez przekompostowanie wcześniej pozyskanych odpadów z tartaków w postaci trocin, wiórów, kory i gałązek roślin szpilkowych wymieszanych z torfem, piaskiem, ziemią i innymi materiałami organicznymi. Poszczególne warstwy można przesyłać nawozami o fizjologicznie kwaśnym działaniu (zawierającymi w swoim składzie siarkę, np. siarczan amonowy), polewać wodą w celu przyspieszenia rozkładu materii organicznej oraz systematycznie „przerabiać”, przerzucając całą przymę kompostową.

Nawożenie gleby

na 2-3 miesiące przed posadzeniem roślin będzie miało decydujący wpływ na ich dalszy wzrost i rozwój. Najlepiej wykonać to przez dodanie około 30 – 40 kg przekompostowanego obornika w przeliczeniu na 10 m kw. powierzchni. Można również dostarczyć glebie brakujące pierwiastki, stosując dodatkowe nawożenie mineralne. Polecić tutaj można nawozy wieloskładnikowe takie jak: Azofoska, Mikro, Flora w ilości około 0,6 kg nawozu na każde 10 m kw. powierzchni. Dopiero teraz, dysponując odpowiednio przygotowanym podłożem, możemy pokusić się o posadzenie właściwych roślin w naszym ogrodzie.

Wybieramy wrzoso

Bezwzględny prymat przy tego typu założeniach wiedzie wrzos (*Calluna vulgaris*) – symbol jesieni. Ta zimozielona i światłolubna krzewinka budzi zachwyt swą barwą kwiatów oraz obfitym i długim okresem kwitnienia. Wrzoso wymagają

przykładem *E. tetralix* (wrzosiec bagienny) lub *E. x williamsii* (wrzosiec Williamsa) potrzebują gleb kwaśnych, pozbawionych wapnia. Są to zazwyczaj niewysokie, szeroko rozrastające się krzewinki o gestym, zwartym pokroju. Ich drobne, ale liczne kwiaty cechuje cała gama barw – od białej aż po czerwoną. Kwitną na przedwiosniu do początku lata.

Jesień albo wiosna

Najkorzystniejszą porą do założenia ogrodu wrzosowego będzie okres przypadający od połowy września do końca października lub przy wiosennym nasadzeniu od połowy marca do

ściółkowanie roślin korą drzew iglastych, trocinami lub używając do tego celu torfu wysokiego.

Mając na uwadze może nie tyle surowość rodzimego klimatu, a coraz częściej zdarzające się bezśnieżne zimy, o zmiennej temperaturze (szczególnie dotyczy to obszarów miejskich), dobrze będzie, jeśli zabezpieczymy nasze rośliny, okrywając je gałązkami świerkowymi, suchymi liśćmi lub słomą.

Dobre towarzystwo

Projektując ogrody wrzosowe, najlepszy efekt osiągniemy tylko wtedy, gdy do wrzosów



końca kwietnia. Wrzoso posadzone w innym terminie często źle się przyjmują lub przemarzają. Zaleca się dość gęste sadzenie, jednocześnie starając się uniknąć wrażeń rozmieszczenia roślin w regularnych rzędach. Oczywiście, rozstawa sadzenia roślin zależeć też będzie od danego gatunku czy odmiany, jak również od warunków glebowych (na glebach bardziej wilgotnych i żyznych wrzoso i wrzośce rozrastają się szybko). Najładniej prezentować się będą ogrody wrzosowe, w których jednolite odmianowo grupy roślin zajmują różne co do wielkości i kształtu powierzchnie. Pamiętajmy też, że rośliny wysadzamy zawsze z bryłką ziemi i zazwyczaj trochę głębiej niż rosły do tej pory w szkółce. Koniecznie po posadzeniu rośliny należy podlać! Najlepiej wykorzystywać w tym celu zgromadzoną wcześniej deszczówkę. Użyta miękka woda nie spowoduje zbyt szybkiego wzrostu pH podłoża, co miałyby miejsce w przypadku użycia wody twardej o dużej zawartości kationów wapnia i magnezu.

Pielęgnujemy wrzosowisko

Do podstawowych zabiegów pielęgnacyjnych wykonywanych w ogrodach wrzosowych i stosowanych przy uprawie roślin wrzosowatych należy coroczne cięcie roślin, regularne odchwaszczanie i podlewanie roślin nawożenie i okrywanie roślin na zimę.

i wrzosów umiejętnie dobierzemy towarzystwo innych roślin. W kompozycji ogrodów wrzosowych nie powinno zabraknąć licznych gatunków i odmian drzew i krzewów ozdobnych, przykładem brzoza brodawkowata (*Betula verrucosa*), klon palmowy (*Acer palmatum*) czy też nasz rodzimy żarnowiec miotlasty (*Sarothamnus scoparius*). Również różaneczniki i azalie doskonale komponują się z roślinami wrzosowatymi, a ponadto mają jeszcze jedną ważną zaletę: są wyjątkowo dekoracyjne w trakcie kwitnienia. Z roślin iglastych godne polecenia będą: jałowiec pospolity w odm. irlandzkiej (*Juniperus communis*, „Hibernica”), karłowate odmiany świerka pospolitego (*Picea abies*), sosna górska (*Pinus mugo* var. *mughus*) czy też kolumnowa odmiana jałowca wirgińskiego (*Juniperus virginiana*, „Skyrocket”). Nie należy też pomijać licznych bylin i traw, które świetnie pasują do tego środowiska, nadając mu swojego uroku oraz podkreślając jego naturalny charakter. Znajdują tu zastosowanie: sasanka zwyczajna (*Pulsatilla vulgaris*), miłek wiosenny (*Adonis vernalis*), goździk piaskowy (*Dianthus arenarius*), macierzanka piaskowa (*Thymus serpyllum*), natomiast z traw: kostrzewa owcza (*Festuca ovina*), komonica zwyczajna (*Lotus corniculatus*) oraz śmiełek darniowy (*Deschampsia cespitosa*).

Tekst i fot. ZBIGNIEW KOZIARA

Kalendarium ogrodnicze

❖ Niska temperatura panująca zimą powoduje uszkodzenia pni drzew owocowych, zwłaszcza u odmian wrażliwych na mroz. Nie należy więc zapominać o wykonaniu wokół posadzonych drzewek kopczyka z ziemi, który uchroni pień drzewa przed przemarzeniem. Dobre zabezpieczenie przed mrozem zapewnia także owinięcie pnia gazetami, papierem falistym czy słomą. Materiały te chronią ponadto drzewa przed ogryzaniem przez zające. Dobrym zabezpieczeniem pni drzew przed zwierzętami są także gotowe plastikowe osłony. W ogrodach, w których występują norniki, w pobliżu drzewek należy wkopywać poziomo w ziemię rurki drenarskie, do których wsypuje się zatrute ziarno.

❖ Pod koniec października zbieramy kapustę głowiastą i brukselską. Tę drugą wykopujemy wraz z korzeniami i dołujemy na głębokość ok. 20 cm. Dobrze jest wokół tak pozostawionych roślin postawić rusztowanie z kółków, na którym będzie można rozwinąć włókninę lub maty chroniące rośliny przed deszczem lub śniegiem.

❖ W ostatniej dekadzie października oraz w pierwszej połowie listopada przygotowuje się grządki pod jesienny wysiew marchwi i pietruszki przeznaczonych do wczesnowiosennego zbioru. Siew należy wykonać „z wyczuciem” – śledząc prognozy pogody – tak, aby rośliny nie zdołały skielkować przed zimą.

❖ Brzoskwinie rzuciły już ostatnie liście, toteż należy pomyśleć o ich ochronie przed kędzierzawością liści brzoskwini i nektaryny. Ta najgroźniejsza z chorób atakujących to drzewo powoduje deformację i przebarwienie liści, które początkowo przyjmują karminowe zabarwienie, a następnie szarzeją i opadają. Przeciwdziałaczą grzybowi – sprawcy choroby, należy w okresie bezlistnym, opryskując drzewa Syllitem lub Miedzianem. Jesienią lepiej zastosować Miedzian w stężeniu 0,5 proc., pamiętając, aby dokładnie opryskać brzoskwinie oraz inne drzewa i krzewy rosnące w bezpośrednim sąsiedztwie. Zabieg należy powtórzyć wiosną, stosując Syllit lub Pomarsol.

KAZ.

DZIENNIK POLSKI

Przegląd Nieruchomości

PARCELE • DOMY • MIESZKANIA



Tarnowianie

Pod dachem TBS-u

Tarnowskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego w przeciwieństwie do TBS-ów w Krakowie jest jednostką gminną. Gmina udziela więc wszelkich poręczeń, co jest szczególnie istotne przy staraniach o kredyty.

TBS otrzymał pieniądze na budowę dwóch kolejnych bloków ze 120 mieszkaniami. Budowa przebiega szybko. Dość powiedzieć, że 17 kwietnia br.

wmurowano pierwszą cegłę,

a z końcem wakacji blok stanął pod dachem. W tej chwili trwają przygotowania do rozpoczęcia prac wykończeniowych wewnątrz budynków. Dyrektor TBS-u Da-

niel Wojciech mówi, że prace przebiegają zgodnie z planem, tzn. na wiosnę, najwcześniej jak będzie to możliwe, ekipy zajmą się wygładzaniem elewacji, a w czerwcu lokatorzy odbiorą klucze.

Mieszkania o podwyższonym standardzie przeznaczone są dla ludzi, którym nie przysługuje lokal komunalny, a których nie stać na zakup własnego M. W tej sytuacji pozostaje

zadowolili się mieszkaniem czynszowym

i o przydział takiego ubiega się w Tarnowie 350 osób. Lista 120 osób, które wprowadzą się do wspomnianych dwóch bloków przy ul. Marii Dąbrowskiej, jest już od dawna zamknięta. Nikt nie zrezy-

gnował z kluczy. A jednak, coraz częściej TBS odwiedzają ludzie, którzy chcieliby utrzymać wniosek o przydział mieszkania w kolejnych blokach, lecz nie są pewni tego, czy zdołają uskładać odpowiednią kwotę na kaucję i czy później starczy im pieniędzy na czynsz. Klienci TBS-u wyjaśniają, w czym tkwi problem. Otóż nie są pewni jednego - stabilizacji zawodowej, a więc tego, czy dotychczasowy pracodawca podtrzyma zawarty wcześniej kontrakt. O mieszkaniu w TBS-ie mogą ubiegać się rodziny, w których dochód na jedną osobę nie przekracza 3,5 tys. zł. Nie zdarza się, by wśród kandydatów do tego lokum znalazł się ktoś, kto przekroczyłby tę granicę.

Dokończenie na str. 42

Mieszkać
w dobrym stylu



MIESZKANIA

ul. Szuwarowa

BASEN KORT FITNESS

PLACE ZABAW MONITORING PRZEDSZKOLE

BLOK nr 7 termin realizacji: III kw. 2003 r.

DOMY W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ

Kliny Borkowskie - ul. Komuny Paryskiej

Termin realizacji: III kw. 2003 r.



INTER-BUD

30-392 Kraków, ul. Czerwone Maki 65,
tel. (012) 25-25-334, tel. (012) 25-25-335,
www.mieszkania.inter-bud.com.pl

89893B.eps

**JEDYNE W KRAKOWIE
MIESZKANIA TBS
DO ZASIEDLENIA
JESZCZE W TYM ROKU**

Promocja z okazji
„Weekend'u z TBS”

Możliwość negocjacji cen - tylko do 15.11.02

Dział Sprzedaży:
Kraków, ul. Wadowicka 8W
w godz. 8.00-17.00
www.tbsklinyzacisze.pl
tel. (0-12) 269 07 55

Zapraszamy na spotkanie informacyjne
w każdy czwartek o godz. 19.05
Kraków ul. Wadowicka 8W
(2 wejście, II piętro) sala konferencyjna



13189102.eps

ATRAKCYJNE MIESZKANIA
o pow. 70 - 240 m²

Wola Justowska
ul. Za Skłonem 6



Cena : 3100 zł/m²
termin odbioru : czerwiec 2003 r.

WILLA



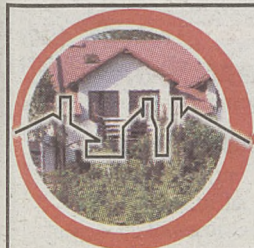
do zamieszkania od zaraz
- ul. Za Skłonem 6
**SPRZEDAŻ
LUB WYNAJEM**

PRZ KRAKÓW S.A.
Przedsiębiorstwo Zarządzania Zdobytymi i Kwalifikacjami



Biuro sprzedaży mieszkań Kraków:
ul. A. Vetulaniego 1a
tel. (012) 415-68-63, (012) 415-80-02,
e-mail: biuro@prz.krakow.pl

7850702.eps



30-389 Kraków, ul. Komuny Paryskiej 15
tel. (012) 262 13 78, fax (012) 262 46 95
e-mail: biuro@solak.pl, www.solak.pl

SOLAK
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE
BIURO CZYNNE RÓWNIEŻ
SOB, NIEDZ. 11-19

Kupujesz, wchodzisz, mieszkasz i już!
Komfortowe lokale mieszkalne 33-90m²,
atrakcyjne ceny już od 2.059 zł/m²,
pełne wykończenie - od 2.499 zł/m²

(w tym parkiety, płytki ceramiczne, biały montaż, stolarka drewniana k 1,1, tarasy, loggie)

TERMIN ODDANIA IV KW 2002 R. • LOKALE HANDLOWE I USŁUGOWE

RATY

OS. KLINY

MOŻLIWOŚĆ
KORZYSTNEGO
KREDYTU

WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA

Bogaty i biedny Londyn

Stolica Wielkiej Brytanii należy do najdroższych miast Europy. Najtańszy angielski lunch dla dwóch osób w dobrej dzielnicy kosztuje 15 funtów (około 97 zł), a przysłowiowa angielska herbata czyli tea, to wydatek 6 zł dla jednej osoby. Najlepsze dzielnice miasta znajdują się tradycyjnie w zach. części Londynu. Do nich należy zaliczyć: Mayfair, Chelsea, Kensington czy Knightsbridge.

O Mayfair mówi się w Londynie, że są tutaj najdroższe miejsca do parkowania samochodów. A wynajęcie dwupokojowego mieszkania w tej części miasta kosztuje około 1000 funtów (6500 zł) tygodniowo.

Ale te ceny nie odstraszały najbogatszych i znanych, takich jak Anthony Hopkins, który ma dom w tej części miasta, oprócz oczywiście wielu nieruchomości w USA. Inną dość drogą i luksusową dzielnicą jest Chelsea, zwana też „dzielnicą ambasad”. Trzypokojowe mieszkanie w tej części Londynu kosztuje około 1 650 000 funtów, a ładna i za-

dbana kamienica to wydatek około 8 500 000 funtów. W tej części stolicy mieszkają też takie legendy muzyki, jak piosenkarz Mick Jagger czy Eric Clapton.

Natomiast Kensington i Knightsbridge, które leżą obok siebie, znane są nie tylko z drogich nieruchomości, ale i drogich sklepów. To na Knightsbridge znajduje się najszlachetniejszy dom towarowy Europy - Harrods założony w XIX w. przez kupca Charlesa Henryego Harrodsa, a obecnie jest w posiadaniu egipskiej rodziny Al Fayed. Należy jedynie dodać, że sam budynek ma 111 500 m kw. powierzchni użytkowej i został kupiony w 1985 r. przez Mohameda Al Fayed za 615 mln funtów.

Zakupy w tym słynnym sklepie robią takie znane osoby, jak: Roger Moore, Raquel Welch, Gerard Depardieu, Pierce Brosnan czy Sophia Loren.

Niedaleko Harrodsa ma swój dom w stylu wiktoriańskim australijska piosenkarka Kylie Minogue, która za 5 pokojową nieruchomość zapłaciła 1 450 000 funtów, co w dzielnicy Kensington nie jest ceną wysoką, ponieważ

dom rodzinny o powierzchni 283 m kw. z garażem i parkiem, kosztuje, tutaj 2 750 000 funtów. A dwupokojowe mieszkanie z tarasem jest wyceniane na 550 tys. funtów. Przeciwnieństwem zach. Londynu jest pół-wsch. część miasta, gdzie znajdują się takie dzielnice, jak Oval czy Brixton. Miejsca te zamieszkuje głównie ludność czarna, kolorowa i napływowa, gdzie ceny nieruchomości są niskie i samodzielne mieszkanie można jak na warunki angielskie kupić już za 100 tys. funtów, a wynająć za 100 funtów tygodniowo.

Ceny te są wypadkową czynników społecznych, gospodarczych i kulturowych w tych dzielnicach, a więc wysokim bezrobociem, przestępczością i małym zainteresowaniem władz lokalnych do zmiany tego stanu rzeczy. Ta sytuacja jest charakterystyczna dla dużych miast europejskich (sam Londyn ma 8 mln mieszkańców). Należy przypuszczać, że w przyszłości ten podział na dobre i złe dzielnice będzie miał miejsce także w Polsce. A z pewnością zmiany te zostały zapoczątkowane wraz ze zmianą ustrojem państwa.

Z Londynu ZBIGNIEW WIĘSEK

Pod dachem TBS-u

Dokończenie ze str. 41

Dyskusja wokół pieniędzy

wpłacanych na konto towarzystwa prowadzona jest w kręgu osób, które inwestowanie w mieszkanie TBS-u uważają za stratę pieniędzy. Czynnikiem jest wyższy niż w spółdzielni - mówią - a kwoty te są nie do odzyskania, bo przecież lokator TBS-u nie ma żadnej możliwości odstąpienia swojego lokalu.

- Rzeczywiście - przyznaje - Daniel Wojciech. - Czynnikiem za 60 metrowe mieszkanie spółdzielcze wynosi 420 zł, w TBS-ie 460-500 zł, ale lokator domu pod tym drugim dachem nie musiał zgromadzić dodatkowych 80-90 tys. zł, a otrzymuje klucze do nowego mieszkania, w którym pozostanie tak długo, jak sobie tego życzy. Wynajmując mieszkanie w domu prywatnym płaci podobną kwotę, natomiast nigdy nie jest pewien tego, czy gospodarz nie wypowie umowy. Tu jest u siebie.

Klienta TBS-u w ogóle nie interesuje kredyt zaciągnięty na budowę bloku. Rezygnuje z mieszkania i zadłużenie, jakim obciążone jest mieszkanie, nie ma dla niego żadnego znaczenia.

- Powinniśmy uwolnić się od hipotecznego przywiązania do mieszkania - uważa Daniel Wojciech i podaje przykłady z Zachodu. Tam ludzie podążają za pracą, nie czekając na to, że praca przyjdzie do nich. Konsekwencją takiego nastawienia do życia jest większa mobilność. Obcokrajowcy wybierają z oferty takie mieszkania, na jakie ich stać. Mając szansę na spłatę kredytu, decydują się na dom, jeśli konto wystarcza na zapłacenie czynszu, wynajmując lokum.

Metraż także nie jest tak istotny jak u nas. Na Zachodzie ludzie liczą pieniądze, a dopiero później powierzą im, która jest niezbędna do życia. W naszych realiach i z naszą mentalnością rozstanie z mieszkaniem 80-metrowym dla człowieka w starszym wieku jest wielkim problemem, by nie rzec dramatem, choć o wiele gorsze od przeprowadzki wydaje się borykanie z codziennymi problemami finansowymi, nieustannym deficytem w budżecie. Rencista czy emeryt opłacający czynsz 3-pokojowego mieszkania oszczędza na jedzeniu czy lekach. Zamiana mieszkania na mniejsze, a więc decyzja o zredukowaniu wydatków na czynsz, w wielu przypadkach byłaby sposobem na zapewnienie sobie o wiele wygodniejszej egzystencji.

Dyrektor tarnowskiego TBS-u zabiega o kredyty na dalsze mieszkania. Towarzystwo uzyska samodzielność finansową wówczas, gdy będzie dysponować powierzchnią 20 tys. metrów kwadratowych. Wpływy z czynszów pokryją wtedy koszty utrzymania. Oznacza to, iż TBS musi wybudować jeszcze dwa bloki.

KRZYSZTOFA BIK - JURKOW

Mienie zabużańskie

Zarzuty w sprawie wyłudzenia

Zarzut wyłudzenia i uświadczania „wyłudzenia mienia znacznej wartości oraz fałszowania dokumentów postawiła prokuratura sześciu osobom związanym z wyłudzeniem prawa do utraconego mienia zabużańskiego.

Prokuratura postawiła zarzut wyłudzenia mienia i sfalszowania dokumentów Stanisławowi P. i Marii T. - spadkobiercom rodziny P. oraz pełnomocnikom, którzy brali udział w wyłudzeniach: prawnikowi ze Szczecina Januszowi O. Zdzisławowi W. i Krzysztofowi T. z Poznania oraz biegłemu Janowi M., któremu postawiono zarzut zawyżenia, w opinii dla sądu, wartości mienia rodziny P. o 300 milionów złotych.

„Złożyliśmy w sądzie pięć wniosków o tymczasowe aresztowanie, wobec szóstej - prawie

80-letniej Marii T. prokurator zastosował dozór policyjny” - poinformował w piątek rzecznik Prokuratury Apelacyjnej w Poznaniu Włodzimierz Świtoński.

Podjętych w minioną środę zatrzymali funkcjonariusze Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. Funkcjonariusze ABW poszukują kolejnych dwóch podejrzanych, a prokuratura nie wyklucza kolejnych zatrzymań.

W 1996 roku spadkobiercy rodziny P. - Stanisław P. i Maria T. złożyli w Sądzie Rejonowym w Poznaniu wnioski o ustalenie, że ich przodkowie pozostawili na Kresach Wschodnich majątki po 20 tys. ha każdy. Na podstawie zeznań świadków i przedstawionych dokumentów sąd wydał zaświadczenie, że takie właśnie majątki rodzina P. na kresach zostawiła. Na podstawie tego zaświadczenia w 1998 r. urzędy rejonowe wydały zaświadcze-

nia Marii T. i Stanisławowi P., że przysługują im ekwiwalent w łącznej kwocie ok. 1 miliarda złotych, po 500 milionów na każdego spadkobiercę.

Maria T. przy pomocy pełnomocników na podstawie zaświadczeń z urzędów rejonowych, stawiała do przetargów ogłaszanych przez skarbu państwa. Udało się jej zakupić kilka nieruchomości o wartości 7 milionów złotych.

Obecnie w Sądzie Okręgowym w Poznaniu na wniosek skarbu państwa toczy się sprawa o ponowne uznanie roszczeń Marii T. Na wniosek prokuratury sprawa ta została zawieszona.

Drugi spadkobierca - Stanisław P. usiłował wykupić majątek skarbu państwa na przetargach, jednak po kilku bezskutecznych próbach zrezygnował i wystąpił do Sądu Okręgowego w Warszawie z roszczeniem wobec skarbu państwa na kwotę

500 milionów złotych. Ze względu na toczące się śledztwo także ta sprawa została zawieszona.

Według prokuratury, decyzja Sądu Rejonowego uznająca wielkość pozostawionego majątku rodziny na ponad 20 tys. hektarów została wyłudzona. Ustalono, że rodzina ta pod koniec XIX wieku posiadała majątek o powierzchni kilku tysięcy hektarów, jednak już w latach 30. XX wieku z tego majątku pozostały tylko drobne gospodarstwa. Podobną wydali także historycy.

W sprawie tej prokuratura w marcu tego roku usiłowała oskarżyć o niedopełnienie obowiązków sędziego Sądu Rejonowego w Poznaniu, Marię T., która na rozprawach uznała roszczenia spadkobierców do zabużańskiego majątku. Sąd Dyscyplinarny nie uchylił sędziemu immunitetu.

Za zarzucane zatrzymanym czynny grozi kara do 10 lat więzienia. (RG/PAP)

O dodatkach mieszkaniowych

Na określonych zasadach

Od 1.01.2002 roku weszły w życie przepisy ustawy z 21.06.2001 roku o dodatkach mieszkaniowych, z wyjątkiem art. 3 ust. 1, art. 6 ust 2 i art. 10 ust. 7, (Dz. Ustaw nr 71 poz. 734), które zastąpiły obowiązujące do końca 2001 roku przepisy rozdziału 6 ustawy z 2.07.1994 roku o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych.

Ustawa reguluje zasady i tryb przyznawania, ustalania wysokości, finansowania i wypłacania dodatków mieszkaniowych oraz właściwości organów w tych sprawach (art. 1 ustawy). O dodatek mieszkaniowy na nowych zasadach może ubiegać się każda osoba fizyczna; która posiada tytuł prawny do mieszkania, a więc jest członkiem spółdzielni mieszkaniowej, któremu przysługują własnościowe lub lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego, właścicielem mieszkania lub domu jednorodzinnego, najemcą oraz podnajemcą mieszkania, wreszcie także inna osoba mająca tytuł prawny do zajmowanego lokalu mieszkalnego i ponosząca wydatki związane z jego utrzymaniem oraz zajmująca lokal mieszkalny bez tytułu prawnego, która oczekuje na przysługujący jej

lokal zamienny lub socjalny; której nie stać na pokrycie miesięcznych kosztów związanych z eksploatacją mieszkania i dostawą mediów, bo jej średni miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego nie przekracza 175 proc. najniższej emerytury w gospodarstwie jednoosobowym i 125 proc. najniższej emerytury w gospodarstwie wieloosobowym (obecnie najniższa emerytura wynosi 530,26 zł); której mieszkanie ma 35 m kw. powierzchni użytkowej (po wierzchni normatywnej) dla jednej osoby, dla dwóch osób 40 m kw., dla trzech osób 45 m kw., dla czterech osób 55 m kw., dla pięciu osób 65 m kw. i wreszcie dla sześciu osób 70 m kw. powierzchni użytkowej mieszkania. Wysokość dodatku mieszkaniowego wynosi 70 proc. miesięcznych kosztów związanych z eksploatacją i dostawą mediów do mieszkania (wydatków związanych z zajmowaniem lokalu mieszkalnego).

Wniosek o dodatek mieszkaniowy wraz z deklaracją o dochodach gospodarstwa domowego za ostatnie trzy miesiące kalendarzowe poprzedzające datę złożenia wniosku zainteresowany składa wójtowi, burmistrzowi lub prezydentowi miasta, który przyznając dodatek mieszkaniowy, wydaje stosowną decyzję administracyjną. (R)

KCI Properties

Hale magazynowe

Kraków - Zabłocie
ul. Romanowicza 2

sprzedaż lub wynajem

Hala A

Powierzchnia: 9 912 m²
Kubatura: 51 500 m³
Wysokość: 6 m

Hala B

Powierzchnia: 4 376 m²
Kubatura: 34 700 m³
Wysokość: 6 m

Hala C

Powierzchnia: 2 450 m²
Kubatura: 14 700 m³
Wysokość: 6 m

Budynki 1-kondygnacyjne + antresole, częściowo podpiwniczone, z częścią biurowo-administracyjną, konstrukcja szkieletowa, stalowa, parkingi, stan techniczny dobry

Atuty:

► lokalizacja

centralne położenie względem 3 dzielnic Krakowa

► dostępność komunikacyjna

nowy most i trasa w sąsiedztwie

HALE W KRAKOWIE

Szczegóły na stronie internetowej:

www.kci.pl/nds.html

tel.: (012) 632 75 26, tel. kom.: 691 88 90 08, fax: (012) 632 70 69

Europejskie Stowarzyszenie Zarządców Nieruchomości, Pośredników w Obszarze Nieruchomości i Rzeczników Majątkowych w Krakowie

kursy licencyjne • praktyki zawodowe

POSREDNIK w obrocie nieruchomościami
ZARZADCA nieruchomości
RZECZOWNIWA MAJĄTKOWY

licencje państwowe!

Informacje i zapisy: ECE, Kraków, ul. Sławkowska 17
Polska Akademia Umiejętności (partner),
tel. (012) 422-71-06, 633-29-57 12346302

DZIENNIK POLSKI Przegląd Nieruchomości

PARCELE • DOLY • MIESZKANIA

Redaktor wydania:
ROBERT GLAC
tel. 012/61-99-106
rglac@dziennik.krakow.pl

Tu na razie jest ściernisko

W Czyżynach zostanie wybudowane osiedle z 600 mieszkaniami dla pracowników akademickich

Czy bardzo skromnie zarabiają osoby, których nie stać na budowę mieszkania razem z deweloperem ani na wysoki czynsz w TBS-ach, powinny zrezygnować z marzeń o małym, ciasnym, ale własnym kącie? Na tak postawione pytanie próbuje przeczekać odpowiedzieć Politechnika Krakowska, która powołała własną spółkę realizującą osiedle mieszkaniowe dla pracowników akademickich. Interesujący jest zastosowany przy tym przedsięwzięciu montaż finansowy.

dawcami projektu było trzech naukowców: dr inż. Władysław Rydzik, kierownik Zakładu Rynku Nieruchomości Instytutu Gospodarki Mieszkaniowej, dr inż. Zdzisław Milian, zajmujący się na Politechnice Krakowskiej organizacją procesów inwestycyjnych, oraz dr Czesław Wilczyński, wykładowca na PK i jednocześnie prezes zarządu spółki. - Mówili o nas - amatorzy, teoretycy, nie mogą zrealizować się w pracach badawczych, to próbują czegoś innego - mówi dr W. Rydzik. Ta opinia nie jest zgodna z prawdą. „Teoretycy” mają już za sobą doświadczenia w realizacji podobnych przedsięwzięć. Pod koniec lat 90. do dr. Rydzika z IGM zwróciła się gmina Warszawa Bielany z prośbą o stworzenie koncepcji wybudowania jak najtańszych mieszkań. Do końca 1998 r. w Warszawie stały 3 wysokie bloki ze szwedzkimi windami i całkowicie zakończonymi mieszkaniami,

PK zaufali pomysłodawcom, co zaowocowało przekazaniem spółce 3,3 ha gruntu w Czyżynach, będącego dotąd w wieczystym użytkowaniu politechniki. Dość długo trwały formalności zmierzające do przeniesienia prawa użytkowania wieczystego na AKOPOL, wymagało to między innymi zgody Ministerstwa Skarbu. Prawo do gruntu jest bardzo istotne przy zakładaniu ksiąg wieczystych, ustanawianiu hipoteki czy rozmowach z bankiem w sprawie ewentualnego kredytu. Sprawy urzędowe zostały załatwione i od sierpnia rozpoczęto budowę. Na razie powstają dwa pierwsze bloki, czyli ponad 100 mieszkań. Już z początkiem przyszłego roku będą stały w stanie surowym pod dachem. Do czerwca 2003 r. pierwszych ok. 50 właścicieli otrzyma klucze do mieszkań. - Tu na razie jest ściernisko, ale docelowo zostanie wybudowane osiedle z ok. 600 mieszkaniami - z optymizmem mówi Władysław Rydzik. Akces do zamieszkania w tym osiedlu zgłosili nie tylko pracownicy PK, ale i z innych uczelni. Najmniej jest asystentów z AGH, która rozwiązuje problemy mieszkaniowe pracowników we własnym zakresie.

Autorskie oprogramowanie

- Osoby, które zgłosiły chęć zamieszkania w nowo budowanym osiedlu przy ul. Skarżyńskiego, mają do wyboru trzy warianty finansowania mieszkań. Pierwszy, typowo deweloperski, polega na wpłaceniu rat w trakcie budowania. Drugi to rozłożenie finansowania całości mieszkania na 3 lata, a trzeci polega na zebrawiu w ciągu 3 lat jak największej kwoty, stanowiącej część ceny mieszkania, natomiast resztę trzeba by spłacać na raty za pomocą kredytu. Kredyt zostałby jednak wzięty pod hipotekę już istniejącego mieszkania, nie badano by zdolności kredytowej właścicieli, co w tej chwili jest dla nich przeszkodą nie do pokonania. Z ofertą kredytową do AKOPOL-u zgłosiło się już kilka banków - mówi dr Władysław Rydzik.

Na potrzeby budowy tanich mieszkań w Warszawie kilka lat temu opracowano specjalne oprogramowanie komputerowe, pozwalające na bieżąco, z dokładnością do jednego dnia, kontrolować, jakie środki spółka ma

go faktura znajdują odzwierciedlenie w komputerowym rachunku symulacyjnym. Jedno kliknięcie pozwala nam zorientować się we wpływach i wydatkach na budowie i tak je zoptymalizować, aby obyc się bez kre-



do dyspozycji, a przede wszystkim, czy utrzymuje płynność finansową. Jednym z jego elementów jest sprzężenie programu finansowo-księgowego z Project Management Microsoftu, który w Unii Europejskiej jest obowiązkowy w biznesplanach i różnych przedsięwzięciach inwestycyjnych. Z autorskiego oprogramowania komputerowego opracowanego przez dr inż. Zdzisława Miliana przygotowanego na potrzeby budowy większej liczby mieszkań korzystało już kilka spółdzielni mieszkaniowych. Teraz przy budowie osiedla przy ul. Skarżyńskiego bardzo ułatwia ono pracę spółce, w której pracuje zaledwie 5 osób (3 pomysłodawców i dwie panie: księgowa i początkująca inżynier budownictwa), niekiedy na części etatu. - Dzięki skomputeryzowaniu pracy spółki było np. możliwe podpisanie ok. 80 umów zaledwie w 2 dni - mówi dr W. Rydzik. - System finansowo-księgowy jest sprzężony z harmonogramem robót, dlatego każdy zakończony element na budowie i wystawiona za nie-

dytu - dodaje kierownik Zakładu Rynku Nieruchomości IGM.

Pod pręgierzem fachowców

Budowanie dla pracowników politechniki nie jest łatwe. Wszak zamieszkają tu fachowcy, którzy doskonale znają najnowsze technologie i materiały. Zainteresowanie i profesjonalizm przyszłych mieszkańców czują wykonawcy i producenci materiałów budowlanych. Reklama nikogo nie przekona o parametrach produktu, na każdym kroku jest sprawdzana jego wiarygodność. Jeśli zaistnieją wątpliwości co do wytrzymałości, akustyki, współczynnika przenikalności cieplnej itd., materiał będzie badany w laboratoriach PK. - Nie możemy dopuścić, aby politechnika wstąpiła się za jakies niedopatrzona. Z założenia mamy budować tanio, ale utrzymując wysokie standardy w zakresie technologii, materiałów i samej organizacji procesu inwestycyjnego. Na budowę przychodzi również studenci, którzy tu uczą się praktycznej wiedzy o budow-

nictwie - kontynuuje Władysław Rydzik.

Nowo budowane osiedle akademickie w Czyżynach to 10 budynków z podziemnymi garażami. Mieszkania mają powierzchnię od 33 do 111 m kw. Kompleks mieszkaniowy zaprojektował prof. dr hab. inż. arch. Waław Seruga, dziekan Wydziału Architektury PK. Im mieszkania są większe, tym tańsze, ale średnia cena m kw. oscyluje wokół 2200 zł. Za taką kwotę oddaje się mieszkania gotowe do wniesienia mebli, ze stolarką drzwiową,

plytkami w łazienkach, wykładziną PCW na podłogę, białym montażem („Kolo”), nawet pomalowanymi ścianami.

Można się obawiać, że realizacja kolejnych budynków będzie jednak trudniejsza. Mieszkańcy pierwszych dwóch bloków wpłacili swoje oszczędności jeszcze pod koniec ub.r., kiedy nadarzyła się ostatnia szansa skorzystania z dużej ulgi mieszkaniowej. Kolejni właściciele nie będą już mieli prawa do odliczeń podatkowych. Mówi się o obowiązkowym rachunku powierniczym, który nieuchronnie podroży budownictwo mieszkaniowe. - Trzeba się mocno zastanowić, jak dla następnych budynków rozwiązać problem ich płynnego finansowania, aby nie wpaść w pułapkę nadmiernych obciążeń kredytem inwestycyjnym, wkalkulować w cenę wyższy VAT, a jednocześnie móc zaferować niedrogie lokum dla skromnie zarabiających pracowników. To wyzwanie na najbliższy czas dla „teoretyków” - kończy dr Rydzik.

EP



rem dla banku, musi mieć dochody w wysokości przynajmniej 4 - 5 tysięcy zł miesięcznie na rodzinę. Takich dochodów nie osiągają pracownicy akademicy, zwłaszcza ci będący na początku kariery zawodowej.

„Teoretycy” w praktyce budują

To właśnie z myślą o takich osobach zrodziła się koncepcja budowy osiedla dla pracowników akademickich. Pomysło-

w których koszt m kw. nie przekroczył po wszystkich rozliczeniach 1900 zł. Podobny projekt zastosowano przy realizacji osiedla akademickiego Politechniki Krakowskiej.

600 mieszkań w Czyżynach

W ubiegłym roku PK powołała do życia spółkę AKOPOL (Akademickie Osiedle Politechniki), będącą w całości własnością PK. Rektor prof. zw. dr hab. inż. Marcin Chrzanowski i Senat

Dwanaście tysięcy mieszkań oddaje się w Polsce średnio w ciągu 6 tygodni. Przynajmniej na przestrzeni ostatnich kilkunastu lat. W kraju, gdzie każdy lokal jest bardzo potrzebny, więcej lub mniej mieszkań o 12 tys. to bardzo dużo. I dla tych, którzy na nie czekają, i dla tych, którzy je wybudują (bądź nie wybudują). Oczywiście, także dla producentów materiałów budowlanych oraz dla kupców handlujących tymi materiałami.

Prognozę, wg której w 2002 r. oddamy do użytku 78 tys. mieszkań (w 2001 r. oddano 106 tys.), sformułował w czerwcu br. Euroconstruct - organizacja zrzeszająca 19 publicznych i prywatnych instytutów badających rynek budowlany w całej Europie. Natomiast o 90 tys. mieszkań mowa w prognozach Rządowego Centrum Studiów Strategicznych. Która prognoza się sprawdzi?

Z porównania liczby mieszkań oddawanych na przestrzeni lat 1994-2001 w pierwszych i drugich półroczach wynika, że do połowy roku (koniec czerwca) budowano od 37,5 proc. (1996 r.) do 44,9 proc. (2001 r.) mieszkań ogółem i od 36,1 proc. (1994 r.)

Raport Grupy PSB

Ile mieszkań w 2002 roku?

do 45,5 proc. (2001 r.) mieszkań w budownictwie indywidualnym, przy czym udział I półrocza w przypadku tej ostatniej formy budowania w miarę symetrycznie rośnie.

Ale sytuacja w 2002 r. jest specyficzna. Z jednej strony - od stycznia br. obowiązuje w przypadku nowo podejmowanych inwestycji mieszkaniowych nowa (mniej korzystna niż poprzednia) ulga mieszkaniowa. Z drugiej - całemu budownictwu, mieszkaniowemu nie wyłączając, grozi (może już od stycznia 2003 r. - poczekajmy jednak na ustawę budżetową) obciążenie wyższą stawką VAT. Pewien wpływ na decyzje inwestorów ma również polityka stopniowania, bardzo powolnego obniżania oprocentowania kredytów. W Polsce inwestor indywidualny z kredytu korzysta z reguły na etapie prac wykończeniowych. Skoro koszt kredytu maleje - może warto poczekać, aż zmaleje jeszcze bardziej.

Najważniejszym jednak czynnikiem ograniczającym realny

popyt na nowe mieszkania jest niskie tempo przyrostu dochodów gospodarstw domowych. O tym zaś decyduje bardzo wolny wzrost gospodarczy i wysokie bezrobocie.

Specjalistów szczególnie niepokoi gwałtowny spadek w I półroczu br. (np. w porównaniu z analogicznym okresem 2001 r.) zarówno inwestycji rozpoczynanych w budownictwie mieszkaniowym, jak i liczby wydanych pozwoleń na budowę. W I półroczu br. rozpoczęto budowę 38 323 mieszkań ogółem, w tym 24 650 w budownictwie indywidualnym, gdy w I półroczu 2001 r., odpowiednio: 46 396 i 26 975. Pozwolenia na budowę wydano dla realizacji w nowych budynkach 31 129 mieszkań ogółem, w tym 16 722 w budownictwie indywidualnym, a w I półroczu 2001 r. odpowiednio: 49 598 i 24 999. Niepokoi też spadek liczby mieszkań oddanych do użytkowania ogółem. W okresie od stycznia do czerwca 2002 r. ogółem oddano 41 632 mieszkania,

natomiast w analogicznym okresie ub.r. 47 388. Ale w budownictwie indywidualnym odnotowano wzrost: 19 990 w I półroczu br. i 18 426 w I półroczu 2001 r.

Liczba mieszkań oddanych w budownictwie indywidualnym w I połowie 2002 r. zwiększyła się, w porównaniu z I połową ub.r. aż w 13 województwach (najbardziej w lubuskim, wielkopolskim i dolnośląskim), a spadła jedynie w opolskim, mazowieckim i lubelskim.

Równoległe wzrosła (o 1,9 proc.) przeciętna powierzchnia użytkowa oddanych w I połowie br. mieszkań w budownictwie indywidualnym. W skali kraju do 135,9 m kw. (1 mieszkanie), gdy w analogicznym okresie ub.r. - 133,3 m kw. Na marginesie: w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem, w spółdzielczym oraz w społecznym czynszowym przeciętna powierzchnia 1 mieszkania w I połowie br. w porównaniu z I połową 2001 r. zmniejszyła się, w budownictwie komunalnym utrzy-

mała się na tym samym poziomie, a wzrosła jedynie w budownictwie zakładowym (stanowiącym jednak margines - w skali kraju oddano do użytku w I połowie br. zaledwie 182 takie mieszkania, o przeciętnej powierzchni użytkowej 75,4 m kw.).

W budownictwie indywidualnym wzrost przeciętnej powierzchni mieszkania odnotowano w 11 województwach (największy w lubelskim, zachodniopomorskim, pomorskim, świętokrzyskim i opolskim) a spadek w 5 (w lubuskim, warmińsko-mazurskim, łódzkim, śląskim i kujawsko-pomorskim).

Odwrotna sytuacja miała miejsce w przypadku mieszkań rozpoczętych. Liczba rozpoczynanych mieszkań zwiększyła się w 5 województwach (najwięcej w podlaskim i dolnośląskim), a spadła aż w 11 (najwięcej w łódzkim, lubuskim, opolskim, kujawsko-pomorskim i mazowieckim). Analityków niepokoi zwłaszcza województwo mazowieckie, gdyż to na jego terenie

realizowano do niedawna ponad 20 proc. inwestycji w tej formie budownictwa.

Pozwoleń na budowę w budownictwie indywidualnym wydano mniej we wszystkich województwach, w wielu spadek w porównaniu z I półroczem 2001 r. był drastyczny (woj. opolskie, lubuskie, pomorskie, łódzkie, zachodniopomorskie, lubelskie, śląskie, świętokrzyskie - w każdym przypadku o ponad 30 proc.). Jedynie w woj. podlaskim spadek ten był niewielki.

Ewentualna poprawa sytuacji gospodarczej i podjęcie przez państwo polityki sprzyjającej budownictwu mieszkaniowemu mogą doprowadzić do ożywienia tysięcy martwych budów. Mając pozwolenie na budowę, ważne 2 lata, wystarczy przecieć zniwelować teren albo ogrodzić go i postawić np. jakąś budę jako zaplecze bądź wytyczyć geodezyjnie obszar zajęty przez przyszyły budynek - i już się jest notowanym w statystyce „obiektów w budowie”. W odpowiednich warunkach takie budowy mogą ruszyć niemal z dnia na dzień. Niestety, wciąż na te warunki czekamy.

Na podstawie materiałów GRUPY POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

Opr. RG

Budomat

ul. Litewska 19
tel. 632-53-85
tel. kom. 601 223352

Nowoczesny biurowiec do wynajęcia

Świetna lokalizacja, duże możliwości aranżacyjne, różne wielkości lokali, klimatyzacja, podziemny i nadziemny parking.
Doskonała propozycja dla biur, kancelarii, gabinetów lekarskich.



ul. Kapelanka 17

KREDYT BANK

Budomat

?

?

MIESZKANIA JUŻ DO ODBIORU PODKOWA KRÓLEWSKA BRONOWICE



- bardzo atrakcyjna lokalizacja
- wysoki standard
- monitoring
- podziemne miejsca postojowe

BIURO przy budowie:
ul. Szablowskiego 6 pok. 14
30-127 Kraków
Godziny otwarcia biura:
poniedziałek-piątek: 10.00 - 18.00
sobota: 11.00 - 14.00

tel: (012) 636 15 73
lub 0602 81 33 11
www.osiedle.com.pl
e-mail: inwestycja@osiedle.com.pl

10575402

KRN KRAKOWSKI RYNEK NIERUCHOMOŚCI

15 000 OFERT NIERUCHOMOŚCI - BUDOWNICTWO - FINANSY - BIZNES
KRAKÓW - TARNÓW - NOWY SĄCZ www.abc-nieruchomosci.pl

Od piątku 25 października w sprzedaży kolejny numer największego dwutygodnika w Małopolsce poświęconego branży nieruchomości

Numer 201!

A w nim **WYŁĄCZNIE KONKRETY:**

- około 15 tysięcy ofert: sprzedaży, kupna, wynajmu i zamiany
- przegląd aktualności
- ciekawe artykuły

SWOJE OFERTY PREZENTUJĄ:

- najsolidniejsi deweloperzy
- spółdzielnie mieszkaniowe i TBS
- najlepsze biura pośrednictwa
- duży wybór ogłoszeń prywatnych

12268102

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Kurdwanów Nowy" oferuje mieszkania na os. Kurdwanów, przy ul. Wystouchów



ul. Wystouchów 22B



ul. Wystouchów 11

OSTATNIE MIESZKANIA!

Zapraszamy do Spółdzielni

ul. Witosa 39, tel 654 40 05, 654 40 65

www.kurdwanow-nowy.krakow.pl

11225406

Towarzystwo Budownictwa Społecznego „Złocien” Sp. z o.o.
w Krakowie, ul. Radzikowskiego 37, tel. (012) 638-22-12

OFERUJE DO SPRZEDAŻY MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE
na osiedlu Złocien - Bieżanów w Krakowie - cena 1 m² - 1850 zł

- 1 - pokojowe o pow. od 19,73 m² do 31,59 m²
- 2 - pokojowe o pow. od 36,44 m² do 44,93 m²

Informacje: pon. 9.00 - 17.00, wt. - pt. 8.00 - 16.00 *Zapraszamy*

**KRAKOWSKIE TOWARZYSTWO
BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO Sp.z o.o.**

**ogłasza nabór
NA MIESZKANIA CZYNSZOWE W
INWESTYCJI "SADY" PRZY ul. PRZEWÓZ.**

**Termin zasiedlenia przewidywany jest na
III kwartał 2003 r.**

**Blizsze informacje można uzyskać w
siedzibie Krakowskiego TBS sp. z o.o.
Kraków, ul. Koszykarska 33,
tel. (012) 656 - 00 - 41 ; 656 - 05 - 03**

12865602

P.W. konsmet Sp. z o.o.

Kraków, ul. Odrowąża 12
Budynek z windą w centrum

- mieszkanie z balkonem 34,0 m²
- termin oddania - do zasiedlenia

Kraków, ul. Kawiorzy 39
Budynek na Miasteczku Studenckim

- mieszkania od 35,2 m² do 46,4 m²
- mieszkania dwupoziomowe od 63,5 m² do 80,5 m²
- lokale użytkowe 62,9 m² do 67,0 m²
- termin oddania - IV kwartał 2002

Kraków, ul. Radzikowskiego 27

- mieszkania 1-pokojowe, 3-pokojowe
- termin oddania - I kwartał 2003

31-315 KRAKÓW, ul. Radzikowskiego 37
tel. (012) 626 03 55, 637 55 61, 637 10 70
www.konsmet.krakow.pl

7878902

MIESZKANIA

WŁASNOŚCIOWE - HIPOTECZNE

CZYNSZOWE (TBS)

- **ul. FILIPOWICZA 10** - inwestycja zrealizowana - Kurdwanów (rejon pętli szybkiego tramwaju) 58 m² - 77 m² 2196/m²

- **ul. OJCOWSKA - KROWDRZA** (osiedle trzech budynków 1-piętrowych, ogrodzonych, mieszkania z dużymi balkonami i tarasami). 32 m² - 66 m² 2800/m²



- **ul. GRONOSTAJOWA - CENTRUM RUCZAJU** (bardzo dobre połączenie komunikacyjne, sąsiedztwo Kampusu UJ) 27 m² - 72 m² 2383-2570/m² X 2003 r.

- **ul. ZAMIEJSKA - RUCZAJ (PRZECZNICA Z UL. KOBIERZYŃSKIEJ)**, 2 budynki 1-piętrowe w otoczeniu zieleni; dla osób preferujących wypoczynek wśród zieleni - mieszkania z ogródkami 27 m² - 79 m² 2523 - 2617/m² X 2003 r.



- **ul. RYDYGIERA I JANA XXXIII - RŻĄKA** (rejon Instytutu Pediatrii) 33 m² - 62 m² 2900/m² IV kwartał 2003 r.



- **ul. CZERWONE MAKI - RUCZAJ** (rejon Kampusu UJ) 30 m² - 65 m² 2900/m² IV kwartał 2004 r.

- Wkład własny od 20%
- Możliwość spłaty mieszkania do 5 lat bez korzystania z kredytu bankowego dla osób zainteresowanych spłatą długoterminową (nawet do 30 lat)
- bardzo korzystna oferta kredytowa (rata mieszkaniowa zbliżona do TBS-u)

- możliwość spłaty wkładu partycypacyjnego w ratach
- mieszkanie w pełni wykończone
- pomoc w uzyskaniu kredytu na wkład partycypacyjny

PBiOT „FRONTON” (rok zał. 1989)
Kraków, ul. Kamienna 19, tel. 633-91-33, 633-92-22

11835302



Kraków, Rynek Główny 34
tel.: (012) 421 37 37
www.krakoin.com.pl

KROWODRZA

ul. Fieldorfa- Nila, ul. Kluczborska

NOWA INWESTYCJA

Budynek nr 5

zakończenie budowy
- koniec 2003 roku

Mieszkanie 2-pokojowe
od 2241 zł/m² netto

- Ostatnie mieszkania na IV 2003
- Lokale użytkowe
- Ceny gwarantowane
- Umowy z bankami
- Pomoc w uzyskaniu kredytów



- Wkład własny od 10%
- Oprocentowanie od 4,65%
- Okres kredytowania do 30 lat
- Mieszkanie 23,3m² - rata miesięczna 241 zł

Kraków
ul. Krupnicza 3
ul. Kalwaryjska 38

11874702



osiedle POD FORTEM

Kliny w Krakowie
gotowe mieszkania



SUPERPROMOCJA

rabaty do 12 000 zł

www.podfortem.pl

(012) 264 30 11, 264 30 12

POD FORTEM DEVELOPMENT Spółka z o.o.
Biuro Sprzedaży: ul. Bartła 19A/35, 30-389 Kraków
Zapraszamy: pon.-pt. 8⁰⁰-17⁰⁰, sob. 11⁰⁰-15⁰⁰

1186790b



inwestycja zakończona!

Domy w zabudowie szeregowej
ul. Obozowa
ostatnie 2 domy 160,7 m²
kompleks zamknięty, ogrodzony
i monitorowany



inwestycja zakończona!

ul. Marii Dabrowskiej
ostatnie mieszkanie 72,8 m²
lokal użytkowy 384 m² do
sprzedania lub wynajęcia



nowa Inwestycja

„Dom na Polanie”
ul. Obozowa
w cenie mieszkania kompletnie
wykończona i wyposażona łazienka
termin realizacji I kwartał 2003 r.

tylko 5 mieszkań w budynku

Atrakcyjne formy kredytowania!

własne mieszkanie
już od 300 zł miesięcznie!



ul. Halszki

od 29,1 m² do 61,7 m² cena od 2390 zł/m²
w cenie mieszkania kompletnie wykończona
i wyposażona łazienka
termin realizacji 30 10 2003 r.

Grupa Inwestycyjna Bryksy

Biuro Sprzedaży Kraków ul. Grzegorzewska 102 tel. (0* 12) 41 43 133, 41 43 206

11969002

S.M. ZADWORZE
www.zadworze.krakow.pl

Osiedle PANORAMA ul. Chmieleniec
odbior - II kw. 2003 r.

Nowa inwestycja „Osiedle Zadworze”
ul. Ks.W.Turka - odbior I, II kw. 2004 r.

PEŁNA WŁASNOŚĆ
PREMIE Z KSIĄŻECZEK

ul. Chmieleniec 13,
tel. 12/294-82-82, 294-82-23
czynne pn.-pt. 7.00-17.00
ul. Ks.W.Turka 5,
tel. 12/653-14-55, czynne pn.-pt. 9.00-15.00



PANORAMA
OSIEDLE PRZY KAMPUSIE U.J.

11875502

OAZA SPOKOJU

Apartamenty na Woli Justowskiej
już od 2835 zł/m²



Eskont Development Sp. z o.o.
Ul. Józefa 25, 31-056 Kraków
tel. (012) 422-32-14, tel./fax (012) 422-38-43
http://www.eskont.pl, e-mail: p.niznik@eskont.pl

GFD
GRUPA FIRM
DEWELOPERSKICH

Budopol

Eskont Development

Mirabud

Solak

TBS Południe

LOKALIZACJE
W CAŁYM KRAKOWIE

BEZPIECZEŃSTWO
GWARANCJA
KOMFORT

12866202

RADIO
KRAKÓW
Małopolska

Polskie Radio - Regionalna Rozgłośnia w Krakowie, RADIO KRAKÓW SA
z siedzibą przy al. J. Słowackiego 22

WYNAJMIE

nieruchomość położoną w Krakowie przy ul. Wróblewskiego 6

obejmującą:

- budynek wolno stojący o pow. użytkowej 360 m
- przyziemie o pow. 150 m
- (możliwość parkowania)

Nieruchomość udostępniona będzie do oglądania
po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z administracją, tel.: 012 6306 112

13043702

NAFTOBUDOWA S.A.

BIURO DORADZTWA INWESTYCYJNEGO
31-503 Kraków, ul. Lubicz 25/732 (VII p.),
tel./fax 619-78-66, 619-78-69

Planujesz:

- ⇒ własną budowę?
- ⇒ zakup mieszkania lub domu u developera,
w TBS, w spółdzielni mieszkaniowej?
- Nie jesteś fachowcem? Nie chcesz ryzykować?

Zamierzasz zainwestować kilkadziesiąt - kilkaset tysięcy złotych?

NASI SPECJALIŚCI SĄ DO TWOJEJ DYSPOZYCJI:

- pomoc w znalezieniu właściwych ofert
- sprawdzanie wiarygodności firm
- opiniowanie projektów umów
- ocena dokumentacji projektowych
- badanie prawidłowości przygotowania inwestycji
- nadzór techniczny nad realizacją inwestycji
- pomoc przy dostosowaniu obiektów do indywidualnych potrzeb i wymagań
- dokonywanie odbiorów technicznych
- inwestorstwo zastępcze: od projektu do pozwolenia na użytkowanie

CENY USŁUG OD 100 zł netto

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 16.00

25-0602

“Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Nowym Sączu ulica Staszica 7-9, tel.(018)443-84-08, fax.(018)442-06-06.

O g ł a s z a

przetarg pisemny ofertowy nieograniczony na sprzedaż:

1. Pawilon Handlowy /Centrum Miasta/ przy ul. Wałowej w Nowym Sączu wraz z prawem wieczystego użytkowania działek 80/2 i 81/2 w obr.29 o łącznej pow. 410m².
2. Atrakcyjnej działki nr 394/1 w obr.115 pod budownictwo jedno lub wielorodzinne o pow.4.173m² położonej przy ul. Makowickiej w Nowym Sączu.

Ceny wywoławcze:

pozycja nr 1 - 99.000,00 zł
pozycja nr 2 - 110.000,00 zł

Oferty pisemne należy składać w Sekretariacie “SPOŁEM” PSS ul. Staszica 7-9 pok.nr.1 w terminie do dn.31.10.2002r.

Warunkiem udziału w przetargu jest wpłata wadium w kwotach:

pozycja nr 1 - 9.900,00 zł
pozycja nr 2 - 11.000,00 zł

do dnia 31.10.02 do godz.14⁰⁰ w kasie Spółdzielni ul. Staszica 7-9.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości, natomiast wpłacone przez osoby których oferta nie została przyjęta podlega zwrotowi i zostanie wpłacone z kasy Spółdzielni nie później niż 3 dni od zamknięcia przetargu.

Przetarg odbędzie się w dn.04.11.2002r o godz.10⁰⁰ w budynku Sp-ni przy ul. Staszica 7-9 pok.nr.9.

Dodatkowych informacji o przetargu udziela Dz.Administracji “SPOŁEM” PSS ul. Staszica 7-9 pok.nr.20 tel.(018)443-83-52.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do swobodnego wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

1641nsb

JEDNA FIRMA DWIE MOŻLIWOŚCI

TYLKO 30% WARTOŚCI

PRZYJAZNA PROMESA KREDYTU

NAJTANIEJ W KRAKOWIE

1950 zł/m²

zespół mieszkaniowy MILLENIA-FORT

osiedle millenia

Kraków Kurdwanów, ul. Wystouchów / Turniejowa

Kraków Klíny, ul. Borkowska / Zawila

www.taniemieszkania.pl

WSPÓLPRACA KREDYTOWA

9177102B

budimex
NIERUCHOMOŚCI

tel. 644 91 42

WYNAJMIE

LOKALE
na biura oraz bufet

ul. Sołtybowska 10C

- dogodna komunikacja
- całodobowa ochrona
- parking

9177102B

Retro Sp. z o.o. biuro czynne: śr., pt. 12-15, wt., czw. 12-18
tel.: 616 21 31
www.microart.com.pl/~retro

31-476 Kraków, ul. Lublańska 34, pok. 4

ul. Łokietka/Oboźna

MIESZKANIA
cena 2990 zł/m² + 7% VAT

ul. Kwartowa
/Prądnik Czerwony
MIESZKANIA
cena 2790 zł/m² + 7% VAT

Niepołomice, os. Kaptarz
Działki do sprzedaży z pozwoleniem na budowę
od 6,5 do 30 arów

Mieszkania od 47-75m²

Mieszkania od 25-75m²

9417002

NOWE MIESZKANIA

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA OŚWIECENIA
w Krakowie

oferujemy

- mieszkania o powierzchni użytkowej od 30,0 m² do 77,2 m²
- wyposażenie: biały montaż, kuchnie elektryczne, osiedlowa telewizja kablowa, pełne opomiarowanie mieszkań, centralna ciepła woda, balkon, komórki lokatorskie
- spłata w ratach miesięcznych przez okres realizacji
- możliwość wykorzystania premii gwarancyjnej
- cena m² powierzchni użytkowej mieszkania od 2960 zł
- termin realizacji:

I, II etap - do natychmiastowego odbioru
III etap - III kwartał 2002 roku

Informacje i zapisy: os. Oświecenia 45, pok.17,
☎ 647 46 06 zapraszamy

oferujemy

do wynajęcia lub sprzedaży

Lokale użytkowe przeznaczone na działalność handlowo - usługową:

- * os. II Pułku Lotniczego 44 - pow. 105,6 m²
- * os. II Pułku Lotniczego 44 - pow. 79,8 m²

Szczegółowe informacje
☎ 641-03-20 w. 116

39256B

ZAINWESTUJ PIERWSZĄ ZŁOTÓWKĘ - MY ZAŁATWIMY RESZTĘ

Tereny zielone i rekreacyjne
Najlepsze materiały
Wysoki standard

ATRAKCYJNE KREDYTY:
oprocentowanie 4,67%
udział własny od 5%

od 2250 zł/m²

PREMBUD
INWESTOR I GENERALNY WYKONAWCA

Kraków, ul. Krakusa 8 / I p.
tel. (012) 656-13-99, 656-13-77
www.prembud.pl

ul. Turnejowa

LOKALNA MIESZKANIA "CENTRUM"

Mieszkania

- tramwaj/autobus - 5 minut,
- Zakrzówek - 10 minut spacerkiem,
- Wawel - 25 minut spacerkiem,
- Mieszkania od 24 m² do 68 m² - każde z dużym balkonem.
- Termin realizacji: budynek 1 - gotowy; budynek 2 - II/III 2003

Kapelanka/Brozka

nowa cena:
2380 PLN m²

Przedsiębiorstwo Budowlane START
Kraków, ul. Ruczaj 15g, tel. (012) 269 01 09
Zapraszamy: poniedz.-piątek: 9-17, sobota: 9-13

BRE.locum

Spółka deweloperska BRE Banku SA

Osiedle „ZIELONA GALICJA”

Ruczaj - Zaborze ul. Bobrzyńskiego/Chmieleniec

- Zalew na Zakrzówku
- Hipermarket TESCO
- Centrum Sportu i Rekreacji ESCADA
- Różnorodne metraże 37-105 m²
- Funkcjonalne mieszkania
- Plac zabaw dla dzieci

doBRE osiedle
doBRE mieszkanie
doBRE życie

Posiadamy certyfikat jakości ISO 9001

BIURO OBSŁUGI KLIENTA:
Tel. 292 10 12/13

31-155 KRAKÓW ul. Warszawska 1
www.brelocum.pl

Własne mieszkanie...

... już za 72.570 PLN

pierwsza wpłata
3%

NASZE NOWE MIESZKANIE

- ul. Łużycka
- obsługa kredytów hipotecznych
- ceny od 2.219 PLN/m²

mieszkanie 32,7 m²
1-pokojowe

1 pokój dzienny -	17,6 m ²
2 przedpokój -	3,5 m ²
3 łazienka -	4,0 m ²
4 kuchnia -	7,6 m ²

- technologia tradycyjna
- 45 mieszkań z tarasami, loggiami i balkonami
- okna drewniane
- drzwi antywłamaniowe
- biały montaż w łazience
- nowoczesny system grzewczy
- własna kotłownia
- parking podziemny
- pełne opomiarowanie mediów
- komórka lokatorska
- niskie koszty administrowania

Z A P O W I E D Ź

osiedle
Zarosie

Osiedle 17 domów jednorodzinnych przy ulicy Zarosie w Krakowie, położone w cichym i pełnym zieleni zakątku Bieżanowa

Convector Development Sp. z o.o.
Biuro Sprzedaży (pn-pt 8-17, sb. 9-14)
ul. Tuchowska 6B, 30-618
Kraków, (012) 659 90 80
e-mail: biuro@convector.development.com.pl
www.convector.development.com.pl

Convector Development
solidne podstawy Twojego mieszkania

Notowania Przegląd Nieruchomości

Mieszkania sprzedaż

80 m², 2-pokojowe, ul. Szopena, po remoncie, 286.000 zł
83 m², 4-pokojowe, ul. Hetmańska, 230.000 zł
26 m², ul. Celna, nowe okna, 63.000 zł
65 m², os. Oświecenia, 3-pokojowe, 138.000 zł

Mieszkania wynajem

100 m², ul. Lenartowicza, 1500 zł
36 m², ul. Daliowa, 2-pokojowe, j. kuchnia, 600 zł
30 m², ul. Lubelska, umeblowane, 650 zł+ czynsz+ media
33 m², ul. Rakowicka, 1-pokojowe, umeblowane, 1200,00 zł + media

Lokale wynajem

360 m², ul. Dobrego Pasterza, parter i I piętro, 3000 USD
40 m², ul. Floriańska, 1700 zł+VAT
190 m², ul. św. Agnieszki, parter, 5000 zł
80 m², ul. Floriańska, lokal handlowy, dwupoziomowy, 4000 zł

Domy sprzedaż

350 m², Bieżanów, stan surowy zamknięty, 16a, 400.000 zł
160 m², Chelm, zabudowa szeregową, stan surowy zamknięty, 330.000 zł
110 m², Olsza, 56 a, dwupoziomowy, 350.000 zł
210 m², Jugowice, 6 a, 10-letni, 320.000 zł

M.J.

REDCo sp. z o.o. **wynajmie**

**biura od 15 m², 25 zł/m²,
magazyny od 150 m², od 8,50 zł/m²,
Śródmieście Krakowa.**

Tel. 413-59-73, 0605 992-135

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89. **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49
RZESZÓW, Księży Jasiołki 29, tel./fax (017) 85-22-478. **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20. **OSWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-20-22.

ORAZ AGENCJE
DOMENA Sp. z o.o., Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, **COMBEX** Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, **SZANSA** Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **STUDIO I** Kraków, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax (012) 292-30-86, 292-30-61 - 4, **ROAN** Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, **ANONS**, Kraków, ul. Westerplatte 18, 421-59-75, **GARMOND** Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, **NASTRÓJE** Kraków, pl. Kolejowy 7, tel./fax 411-51-38, **DANTE s.c.** Kraków, ul. Barska 12, tel./fax (012) 267-24-03, 269-19-85

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „KABEL”
Kraków, ul. Wielicka 76, tel. (012) 655-33-27, 655-37-82

**Rozpoczęła w maju 2002 r. budowę
jednoklatkowego budynku przy ul. Dworcowej 9c**

Pozostało tylko 5 mieszkań
→ Mieszkania 1 pokojowe - 34,9 m²
→ Mieszkania 2 pokojowe - 53,2 m²

12581102

LEOPARD S.A.
ul. Królowej Jadwigi 33
tel. (012) 427-23-20

INWESTYCJE WŁASNE

ZAKRZÓWEK - grudzień 2002
CENA: 3.500 zł/m²
KAZIMIERZA WIELKIEGO - wrzesień 2003
CENA: 3.500 - 4.000 zł/m²
KOŚCIUSZKI - czerwiec 2003
CENA: 4.000 - 4.800 zł/m²

RYNEK WTÓRNY

SPRZEDAŻ:
100 m² - Wola Justowska - 450.000 zł
26 m² - Królowej Jadwigi - 95.000 zł
23 m² - Wzg. Krzesławickie - 50.000 zł
47 m² - Emaus - 224.000 zł
43 m² - Starowiślna - 165.000 zł
Lokal 60 m² - Kr. Jadwigi - 2.500 zł/m² + VAT

APARTAMENTY NARCIARSKIE W ZAKOPANEM

10413002

TBS „ZŁOCIEN” Sp. z o.o.
ul. Radzikowskiego 37, 31 - 315 Kraków
tel. (012) 638-22-12

**OFERUJE
MIESZKANIA**
ul. Bp. Padniewskiego
(przy Nowohuckim Centrum Kultury)

1 i 2 pokojowe
o pow. od 32 m² do 50 m²
Inwestycja ma zapewnić
kredytowanie z KFM

ul. Smoleńskiego
1 i 2 pokojowe
o pow. od 25 m² do 48 m²
Zapraszamy

10411602

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34
tel. 422-11-65
421-79-33, 0606 830 043
10.00 - 18.00
www.agmen-krakow.com.pl

ISO 9001 OFERTA MIESZKANIOWA:

Os. **PODWAWELSKIE, ul. ROZDROŻE**
- mieszkania od 30 m² do odbioru
- garaże

KROWDRZA, ul. WYBICKIEGO
- mieszkania od 30 m² do odbioru

Specjalny Program Kredytowy dla klientów firmy Agmen
tel. (012) 431-05-86
0 800 277 777

GE Bank Mieszkaniowy S.A.

CENY GWARANTOWANE.
PŁATNOŚĆ RATALNA!
WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA!

117580

Syndyk masy upadłości PRiKB "REALBUD" Sp. z o.o. w upadłości w Krakowie os. Złotej Jesieni 14, **ogłasza sprzedaż z wolnej ręki, w drodze NIEOGRANICZONEGO PISEMNEGO PRZETARGU OFERTOWEGO** nw. lokali użytkowych i stanowisk garażowych:

1. własnościowe spółdzielcze prawo do lokali użytkowych w budynku Spółdzielni Mieszkaniowej "BUDOSTAL" w Krakowie:
- lokal użytkowy o powierzchni 60,00 m² i 61,60 m², położony na os. Centrum E nr 24, o łącznej powierzchni użytkowej 121,60 m², objęty księgą wieczystą 259530, za cenę wywoławczą 60.782 zł
- lokal użytkowy o powierzchni 99,70 m², położony na os. Centrum E nr 14, objęty księgą wieczystą 260577, za cenę wywoławczą 131.105 zł.

2. stanowiska garażowe posiadające odrębną własność, znajdujące się w garażu wielostanowiskowym w budynku przy ul. Świtezianki 3 w Krakowie, objęte księgą wieczystą 289456 wraz z udziałem w użytkowaniu wieczystym działki i udziałem we współwłasności części wspólnych budynku:
- stanowisko garażowe nr 7 o pow. 22,80 m², za cenę wywoławczą 26.565 zł + 7% Vat-u;
- stanowisko garażowe nr 14 o pow. 12,80 m², za cenę wywoławczą 15.101 zł + 7% Vat-u;

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest złożenie oferty w zamkniętej kopercie z napisem "Przetarg" w sekretariacie spółki oraz wpłacenie wadium w wys. 10% ceny wywoławczej w kasie Spółki lub na konto PRiKB "REALBUD" Sp. z o.o. w upadłości nr PKO BP S.A. VI O/Kraków 22 10202892-110240620 w terminie 14 dni od daty opublikowania ogłoszenia o przetargu. Nieruchomości można oglądać po uprzednim uzgodnieniu terminu. Komisyjne otwarcie kopert z ofertami nastąpi w 15 dniu od daty opublikowania ogłoszenia o godz. 10.00 w siedzibie spółki w Krakowie, os. Złotej Jesieni 14. Wadium przepada jeśli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy. Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru ofert, a oferentów którego oferta zostanie przyjęta zostanie zachowane na poczet ceny. Sprzedawca zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta, odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn lub uznania, że przetarg nie dał rezultatu. O wynikach przetargu oferenci zostaną poinformowani pisemnie. Oferta powinna zawierać: imię i nazwisko oferenta, proponowaną cenę, dowód wpłaty wadium. Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel. 644-60-83.

13201902

PPB
**"PREFABET
KRAKÓW"**
W LIKWIDACJI
Kraków, ul. Centralna 53

WYNAJMIĘ

- powierzchnie biurowe
- powierzchnie produkcyjne i magazynowe
- powierzchnie garażowe
- place składowe utwardzone i nieutwardzone

SPRZEDA

- wyposażenie biurowe
- wyposażenie produkcyjne i narzędzia.

W/w nieruchomości oraz przedmioty można oglądać w siedzibie przedsiębiorstwa.

Oferty pisemne należy składać w sekretariacie przedsiębiorstwa.

Ceny bardzo atrakcyjne!!!

Informacje
tel. 644-37-22 w. 160
w godzinach 7⁰⁰ - 14⁰⁰

12566602

FIRMA BUDOWLANA B.M.R. IMPORT-EXPORT Sp. z o.o.
30-135 KRAKÓW, ul. Młynarskiego 5
tel. (012) 626 43 77, 626 43 66
e-mail: bmr@poczta.onet.pl www.bmr.krakow.pl
Niemcy: 64372 Ober Ramstadt, Georg Sachsestr. 33, tel./fax 06154/53524
WYKONAWCA KILKuset MIESZKAŃ NA TERENIE NIEMIEC I POLSKI
NASZA OFERTA: MIESZKANIA HIPOTECZNE INWESTYCJE W REALIZACJI

RUCZAJ
ul. PSZCZELNA - III etap
mieszkania od 27,8 m²
cena od 2600zł/m²

GWARANTOWANE CENY
MAŁE BUDYNKI
ZACHODNIA TECHNOLOGIA
UMOWY NOTARIALNE
ODPISY RATY KREDYTU
WPŁATY DO UZGODNIENIA

KROWDRZA
ul. KUŹNICY
KOLŁATAJOWSKIEJ
mieszkania od 23,8 m²
cena od 2700zł/m²

Specjalny Program Kredytowy dla klientów firmy B.M.R.
GE Bank Mieszkaniowy S.A. (012) 431 11 99, 0 800 277 777

NOWE LOKALIZACJE: ul. MITERY i ul. LUBOSTRÓŃ

Anons

7718302

S.M.
Spółdzielnia Mieszkaniowa im. St. Staszica w Krakowie oferuje

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE HIPOTECZNE
przy ulicy Wybickiego (Krowodrza)

- cena 2700 zł/m²
- mieszkania od 30 m² do 106 m²
- każde mieszkanie posiada balkon i piwnicę
- 17 garaży, miejsca parkingowe, windy
- budynek bez gazu, wykonany w technologii tradycyjnej
- termin oddania mieszkań - II kw. 2003

BUDOWA W TRAKCIE REALIZACJI

Informacje i zapisy prowadzi sekretariat SM w godz. 9.00 - 15.00,
Kraków, ul. Chodkiewicza 5, tel. (012) 421 33 33
www.staszica.pl, e-mail: SM@staszica.pl

9328302

peBeKa
ponad 40 lat
w branży budowlanej

BIURO SPRZEDAŻY:
Wieliczka, os. Szymanowskiego 4,
tel. (012) 288 27 75;
czynne w godz. 9.00-16.00

MIESZKANIA HIPOTECZNE
OSIEDLE IM. KAROLA SZYMANOWSKIEGO W WIELICZCE

już w sprzedaży
BUDYNEK 2:

1800-2500 PLN/m²
ceny zawierają podatek VAT

ostatnie mieszkania w BUDYNKU 1:
• 2 pok.: 111 964 PLN brutto

- piec gazowy dwufunkcyjny
- komórki lokatorskie w cenie mieszkania
- kuchenka gazowa
- pełne opomiarowanie mediów
- stanowiska postojowe w budynku mieszkania od 34 do 88 m²

9182902

MIESZKANIA - ŚRÓDMIEŚCIE

Ostatni budynek w tej lokalizacji.

ul. Mogilska/ Meissnera

od **2590 zł/m²***

* Cena netto. Cena brutto może być negocjowana.

PROMOCJA

ZAPŁAĆ 50% I JUŻ MIESZKASZ !



BUDOPOL Spółka z o.o. Biuro Sprzedaży Mieszkań
31-159 Kraków, Al. Słowackiego 39
tel.: 633 33 89, 634 14 44 w. 292, fax: 633 33 05
www.budopol.pl e-mail: adams@budopol.krakow.pl

OSIEDLE ZŁOCIENI

*Mieszkania lokatorskie za **795 zł/m²**
z pełnym wyposażeniem:

1. już do zasiedlenia (ostanie 2)
2. do zasiedlenia w IV kwartale 2003.



*Mieszkania własnościowe

*Garaże z możliwością adaptacji na lokale

S.M. "Śnieżka", ul. Mazowiecka 16
tel. 633-23-27, 633-74-06
www.sniezka.krakow.pl

W drodze negocjacji firma

sprzeda nieruchomość gruntową o pow. 1 ha wraz z zabudowaniami

o pow. użytk. 3.000 m² w Krakowie przy ul. Gromadzkiej.

Informacje 0502 174 574.

13167802

ul. Kapelanka - Rozdroże



www.budomat.com.pl
Pomoc w uzyskaniu kredytu

Budomat

kwiecień 2003 ostatnie mieszkania

ul. Litewska 19
tel. 632-53-85

NOWE MIESZKANIA

w Związkowej Spółdzielni Mieszkaniowej
NIE ZAPŁACISZ VAT-U od sprzedaży

Rozpoczęta inwestycja na osiedlu Górka Narodowa

Dział sprzedaży mieszkań
Pn, Sr, Czw, Pt: 8.00-15.00;
Wt: 8.00-17.00
ul. Kapelanka 1A, Kraków,
tel. 266-62-40, 266-46-43

119266

NOWE MIESZKANIA !!!

NOWA INWESTYCJA PRZY ULICY REDUTA

- ✓ mieszkania od 34 m² do 80 m²
- ✓ możliwość łączenia mieszkań
- ✓ budynek w technologii tradycyjnej
- ✓ indywidualne ogrzewanie
- ✓ miejsca parkingowe w podziemiach
- ✓ bezpośrednie sąsiedztwo kompleksu handlowo-rekreacyjnego

ZAKOŃCZENIE INWESTYCJI - IV KW. 2002



cena:
od 2750,- zł/m²
miejsce parkingowe:
14900,- zł + VAT

ZAPRASZAMY OD PON. DO PT. 9-17

INWEST DOM s.c.

ul. Makuszyńskiego 4,
31-752 Kraków
tel. 684 39 90
tel./fax 644 53 58
www.inwestdom.pl



122254

NOWE MIESZKANIA



ul. GŁOWACKIEGO Krowodrza
NOWOŚĆ!
mieszkania 30-64 m²



ul. KORZENIOWSKIEGO Wola Justowska
NOWOŚĆ!
mieszkania 61-93 m²



ul. RYDLA Krowodrza
GOTOWE!
mieszkania 40-87 m²
NOWOŚĆ!
mieszkania 35-129 m²

ul. MAZOWIECKA Krowodrza
mieszkania 32-110 m²



ul. DOBREGO PASTERZA Śródmieście
mieszkania 32-120 m²



ul. ZIELONY STOK Krowodrza
GOTOWE!
mieszkania 36-53 m²



www.mid.pl
e-mail: info@mid.pl

„MIESZKANIE I DOM” i GEO
31-072 KRAKÓW, UL. WIELOPOLE 17; II p.
tel.: 422-62-33, 422-93-63, fax 431 00 46

WŁASNE MIESZKANIE W CENIE WYNAJMU



ATRAKCYJNE LOKALIZACJE

11763002

Firma SOBOL'A GWARANTUJE !

NOWE MIESZKANIA ul. GWIEZDZISTA - OBOZOWA

II etap - 5 budynków realizacja IV kwartał 2002

KAMERALNE MIESZKANIA od 30 m² do 150 m²
- z tarasem
- z ogrodem

30-362 Kraków ul. Ceglarska 6
zapraszamy w godz. 9.00 - 17.00

(012) 266-54-48

www.sobola.krakow.pl
firma@sobola.krakow.pl



JUŻ W SPRZEDAŻY ETAP III

TAK MIESZKAJA KLIENCI FIRMY SOBOL'A

5189502



CZTERY PORY ROKU

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 91

- kameralny kompleks apartamentowy realizowany w sąsiedztwie Krakowskich Błoi;
- mieszkania z ogródkami i tarasami w pełni wykończone materiałami wysokiej jakości;
- podziemne stanowiska parkingowe z automatycznie otwieraną bramą wjazdową;
- teren ogrodzony, ochrona, portiernia, wideodomofony, internet.

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „GRODZKA”

KRAKÓW, UL. SZABLOWSKIEGO 6.
TEL. 637-62-37, FAX 637-97-67
www.smgrodzka.krakow.pl

**Z DAŁA OD ZGIEŁKU CENTRUM...
W MYDLNIKACH-KROWODRZY**

realizuje

OSIEDLE JURAJSKIE

- mieszkania o pow. 34, 55, 65 m²
- budynki wielorodzinne z garażami wbudowanymi w przyziemiu
- domki w zabudowie szeregowej 130 i 160 m² • domki w bliźniaku 190 m²

1007502

echo

INVESTMENT

31-548 Kraków • al. Pokoju 1A
tel. (+48 12) 41 33 300 • fax (+48 12) 41 16 169
e-mail: info-krakow@echo.com.pl • www.echo.com.pl

**W OFERCIE
OSTATNIE 4 MIESZKANIA**



U nas nie płacisz 7% VAT-u

**OFERUJEMY DO SPRZEDAŻY
MIESZKANIA**

wysoki standard
wykończenia

- ▲ gotowe do odbioru ul. Ruczaj, **cena od 2450 zł/m²**
- ▲ w budowie - odbiór w tym roku ul. Kluczborska - ostatnie mieszkania na parterze, **cena 2300 zł/m²**



LOKALE UŻYTKOWE

- ▲ Gotowe do odbioru - ul. Woronicza, ul. Ruczaj
- Dział członkowski: pn. -pt. 9⁰⁰-19⁰⁰, tel. (012) 411 80 88, 411 20 51
www.bsminwestycja.pl, bsmi@bsminwestycja.pl



INWESTYCJA
BUDOWLANA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
31-423 Kraków ul Nuszkiewiczka 11/II

11654602

8826902b

**SEMACO
INVEST GROUP**

Spółka z o.o.

PROMOCJA!



- ✓ wiarygodny inwestor
- ✓ dogodne warunki płatności
- ✓ wysoki standard
- ✓ cena stała od 2190 zł/m² netto

Kraków, os. Szkolne 19 a, tel. 012/643 25 88
Kraków, Pl. Szczepański 7/3, tel. 012/429 51 29, 429 51 43

ZAPRASZAMY NA ŻABINIEC

12608102

**OSTATNIE MIESZKANIA
OD ZARAZ**

KOLEJNE MIESZKANIA

- ODBIÓR V. 2003

W OFERCIE NOWE LOKALE UŻYTKOWE

Cena mieszkania od 1900 zł/m² (netto)

Dom w zabudowie szeregowej od 1300 zł/m² (netto)

- Cicha, spokojna okolica,
- Ogródki, tarasy,
- Plac zabaw dla dzieci,
- Budynki ogrodzone,
- Wymagana wpłata 10%
- Pewność uzyskania kredytu.

LOKALIZACJA: KRAKÓW I WIELICZKA



**Budujemy tylko
kameralne budynki**

Kupimy działkę lub dom do remontu
na południu Krakowa
(oferty tylko listownie lub na
e-mail: krakow@domypolskie.com.pl)

PRZEDSIĘBIORSTWO DEWELOPERSKIE „DOMY POLSKIE” Sp. z o.o.

30-537 Kraków, ul. A. Potębni 10
o/ Kraków: (012) 656 58 78

o/ Wieliczka: tel. (012) 288 10 91, fax: (012) 289 07 20

11012802



to :- jedenaście lat nieprzerwanej działalności
- 1200 oddanych mieszkań

KROWODRZA ulica Radzikowskiego

II etap realizacji OSTATNIE WOLNE MIESZKANIA

Zakończenie III/IV kwartał 2002

III etap realizacji INWESTYCJA ROZPOCZĘTA

Budynki 3 do 5 piętrowe, winda, garaże. Cena od 2750 zł/m²

Zakończenie IV kwartał 2003, I/II kwartał 2004

OFERUJEMY POMOC W UZYSKANIU KREDYTU



Szczegółowe informacje, umowy: **BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ**

DOM-BUD 30-109 Kraków ul. Salwatorska 14 Ip.

tel. (012) 421-99-38, 422-80-59 pn.-pt. 8⁰⁰-17⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

www.dom-bud.pl e-mail: poczta@dom-bud.pl

7515902

WYBIERZ PEWNA OFERTĘ I WIARYGODNEGO PARTNERA

DZIENNIK POLSKI

Przegląd nieruchomości

nieruchomości

PARCELE • DOPY • MIESZKANIA

Sprzedaz

Garsoniery

A. Nieruchomości Polskie. Szybka sprzedaż. 012/428-13-20. 118243/A

AL. Pokoju 20 m². 0501-488-613. 131301/A

ALEJA Pokoju, 20-metrowe, 63.000. 012/656-21-33. 131696/A

ATRAKCYJNA garsoniera, blisko centrum, 58.000. 012/269-31-38. 21557/A

ATRAKCYJNE mieszkania sprzedamy. 012/428-13-21. 118245/A

AZORY 64.000, Dąbie 62.000, Wieczysta 55.000. 012/292-02-38, 012/292-43-84. 130885/A

CENTRUM A. Po remoncie. 012/422-82-60. 21598/B

CENTRUM B 20 m², 51.000; Szkolne 30 m², 65.000; Centrum E 32 m², 69.000; Stalowe 47 m², 72.000. 012/643-76-60 Twój Dom. 130923/A

CZARNOGÓRSKA 35-metrowe. 012/656-33-30. 132054/AB

DĄBIE 24 m² sprzedawca właściciel. 0603-394-328. 21596/A

DĄBIE 24-metrowa 65.000. 012/429-62-76. 132015/A

DĄBIE 65.000. Dębniki po remoncie, 75.000. Fidus. 012/431-06-88. 130906/A

DĄBIE 25-metrowa, 60.000. 012/423-18-66. 131965/B

DĄBIE, garsoniera, 52.000. 012/267-41-06, 0501-754-388, 0501-754-390. 130471/A

DĄBIE, garsoniera, 52.000. 0501-754-388, 0501-754-390. 130506/B

GARSONIERA 26 m² sprzedamy. 012/656-34-95. 129399/A

GARSONIERA Dąbie 60.000 bezpośrednio. 012/618-62-36, 012/414-10-33. 131034/A

GARSONIERA, 55.000 zł, sprzedamy. 012/656-19-28. 131071/A

GARSONIERA, właściciel. 0601-426-905. 120474/A

GARSONIERE, 19 m², Kazimierza Wielkiego, 68.000. 0609-469-785, 0609-692-921. 129346/A

GARSONIERE, 20 m², Dąbie sprzedawca właściciel. 012/655-37-90, 0605-249-184. 20349/A

HUTA, wyremontowana, 25-metrowa, 59.000. 012/429-24-65 Credo. 132026/K

JERZMANOWSKIEGO, 26-metrowa, 55.000. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 131554/A

KROWODERSKICH Zuchów, 26-metrowe, 60.000. „Drażkiewicz” 012/413-11-44. 131555/A

KROWODRZA 25-metrowa 62.000. 012/429-62-76. 132015/N

PODWAWSKIE, 20-metrowa. 012/656-33-20. 132054/B

RAKOWICKA, 17-metrowe sprzedamy. 012/413-83-43. 132020/A

SPRZEDAM 28 m², ul. Królewska. 0606-66-33-86, 012/638-32-56. 18986/A

STACHIEWICZA 25 m², 67.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130494/A

UL. Królewska 28 m². 0501-488-613. 131295/A

WIDOK 52.000. 012/422-82-60. 21598/A

WIDOK, 20-metrowa. 012/656-33-20. 132054/H

WIDOK, 24-metrowa sprzedamy „Drażkiewicz” 012/413-11-44. 131551/A

WŁAŚCICIEL sprzedawca garsoniere, Jagiellońskie, po remoncie i przebudowie. 012/648-22-60, 0605-538-063. 129630/A

Jednopokojowe

AC Kwartowa 90.000. Prylińskiego 95.000. os. Pod Pergolami 90.000. Grzegorzowska 108.000. Łokietka 75.000. 012/422-82-47. 131850/B

AC polecane nowe, komfortowo wykończone: Żabiniec, Białoprądnicka, Kliny, Zaczarowane Koło, Mały Płaszów. 012/429-51-29. 131850/A

ALBERTYŃSKIE, 87.000. 012/421-21-35. 132048/AH

APARTAMENT Lea, 33 m², czteroletnie, 150.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130496/A

„ATM” Szuwarowa nowe 35-metrowe 110.000. Halszki 3-letnie 38-metrowe 110.000. 012/632-06-52. 131873/D

ATRAKCYJNE jednopokojowe. 012/431-21-25. 130392/F

ATRAKCYJNE, 42-metrowe, wysoki parter. 012/411-53-72. 119005/B

BARBARY 36-metrowe. „IFN”. 012/294-01-40. 131238/A

BIAŁY Prądnik 37-metrowe, nowe. 012/656-33-20. 132054/G

BIEŻANÓW 36-metrowe 66.000. 012/429-62-76. 132015/O

BOHATERÓW Wrzesnia. 012/632-50-03. 21627/V

BOREK 60.000; rej. Mogilskiej 81.000. „Północ”. 012/636-54-97. 131407/A

BRONOWICE 35 m² IKN. 012/638-05-75. 131774/D

BRONOWICKA, 24-metrowe, 55.000. 012/266-69-10. 131185/A

CENTRUM A 59.500, Dąbia 75.000, Prokocim 66.500, Szuwarowa 105.000, Złocieni 49.500, Włoska 70.000. 012/292-02-38, 012/292-43-84. 130913/A

CENTRUM Huty, 1-pokojowe 30-metrowe, superkomfortowe. 012/267-32-42 do 24,00. 129349/A

CENTRUM. 012/269-36-02. 123408/A

CZARNOWIEJSKA, 33-metrowe. „Albion” 012/623-74-54. 20118/B

CZYŻYNY, 38-metrowe, wyremontowane, 75.000. 012/431-15-54. 131965/A

„DANAX”, Słoneczne, 34-metrowe, 68.000; Bonerowska, 42-metrowe, 134.000; Lasówka, 38-metrowe, 85.000; Wallenroda, 34-metrowe, meble kuchenne, 75.000; Bosacka, 38-metrowe, 75.000. 012/656-21-33. 131702/A

DĘBNIKI. 0501-754-390, 0501-754-388, 012/269-71-61. 130544/A

DĘBNIKI. 0501-754-390, 0501-754-388. 130549/A

DOBCZYCE 28,15 m², po remoncie, 43.000 zł, pilnie sprzedam. „Rapid”. 012/274-30-60. 131111/A

FIRMA sprzedawca ostatnie mieszkanie parter, 39,5 m² - biały montaż, do wykończenia, ul. Obozowa - cena atrakcyjna 93 tys. Tel. 0602-251-051. 118800/A

FRIEDLEINA 30 m², 90.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130497/A

GORLICE, 46-metrowe. 012/266-24-25, 0608-586-993. 21609/A

GRZEGÓRZKI, 30 m², 1 piętro, 78.000. 012/422-33-31, 012/422-33-06. 128455/A

HALSZKI 34-metrowe. „IFN”. 012/294-01-42. 131237/A

HALSZKI, 34-metrowe, 70.000. 012/266-69-10. 131182/A

HALSZKI, nowe, 38-metrowe, 110.000. 012/266-69-10. 131180/A

HELENY. 012/632-50-03. 21627/S

HUTA 35-metrowe, 61.000. 012/414-17-35. 21656/G

INTERNET www.ifn.pl 131170/A

JEDNOPOKOJOWE 25,4 m², Skawina, sprzedam. 0501-013-409. 130956/A

Mirabud sprzeda - mieszkania do zasiedlenia - mieszkania w budowie Lokalizacja: ul. Obozowa Prądnik Czerwony 431-24-55, 0501-58-50-82 411-46-42, 415-75-08, 262-70-28

JEDNOPOKOJOWE 35 m², IV/IV, 4-letnie, Nuszkiewiczza, superkomfortowe, parkiet, filizy, szafy Komandor, bez gazu, duży balkon, słoneczne. 012/413-54-05. 21515/A

JEDNOPOKOJOWE sprzedam. 012/633-92-47. 21569/A

JEDNOPOKOJOWE z antresolą, do wykończenia, ul. Wielicka, 0601-527-320. 125652/A

JEDNOPOKOJOWE, hipoteczne, nowe, 32-metrowe, superkomfortowe, Kliny- Zaczysze, sprzedam. 012/262-46-29, 0600-421-725. 126714/A

KAZIMIERZA Wielkiego, 32-metrowe, „Zawadzki” 012/636-22-44. 130349/A

KLINY, Zaczysze, 35 m², 2-letnie. 012/415-80-90, 0601-48-53-80. 131140/A

KOMBATANTÓW, Teatralne, Centrum B, A, Szkolne. 012/648-89-47, 012/425-78-24. 131290/A

KROWODERSKICH Zuchów 25-metrowe, 60.000 zł. FKN. 012/292-00-14. 21627/U

KROWODERSKICH Zuchów. 012/632-50-03. 21627/R

KROWODRZA 96.000. 012/421-21-35. 132048/E

KURDWANÓW. 012/632-50-03. 21627/T

KURDWANÓW, atrakcyjne jednopokojowe, sprzedamy. 012/656-19-28. 131076/A

KURDWANÓW. 012/421-97-43. 21142/B

KUŹNICY Kółkajawskiej nowe jednopokojowe sprzedawca M-kwadrat. 012/421-73-09. 21646/G

LEA 80.000, Urzędnicza 112.000, Prądnicka 87.000, Friedleina 89.000. Bonus. 012/432-65-40. 131617/A

LEA, Królewska (okolice), kupię. 0601/685-758. 130350/A

LUBOSTRÓŃ, 95.000. 012/263-77-52. 129001/D

ŁADNE, jednopokojowe, Zabłocie, właściciel. 012/292-69-22, 0604-880-310. 127370/A

ŁOKIETKA 30 m², 75.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130499/A

ŁOKIETKA po remoncie sprzedamy. 012/632-04-09. 129617/A

ŁOKIETKA po remoncie, 98.000. Żabiniec nowe, 83.000. Mistrzejowice 65.000. Fidus. 012/431-06-88. 130914/A

MAZOWIECKA, 32-metrowe, sprzedamy. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 131560/A

MAZOWIECKA, 32-metrowe, sprzedamy. 012/42-14-914. 129112/B

NADRZECZNA czteroletnie, 40 m², 105.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130500/A

NOWE jednopokojowe 33 m², ul. Na Polach, 89.000. 012/412-93-59, 0602-466-852. 21388/A

NOWE jednopokojowe 45 m², ul. Na Polach, 130.000. 012/412-93-59, 0602-466-852. 21388/B

NOWE Ks. Meiera, 36 m² raty, ul. 29 Listopada, 2.500 zł/m². 0504-068-678. 130760/A

NUSZKIEWICZA 40-metrowe, 128.000 sprzedamy. 012/420-92-40. 130210/A

ODSTĄPIE udział w TBS, 1-pokojowe, ul. Bajeczna. 0606-575-688. 130585/A

OKAZJA! okolice Plant, 34-metrowe, 88.000. 012/422-82-78, Credo. 132026/L

OKAZYJNIE jednopokojowe, antresola, nowe wykończone, ogrodzone, 105.000. 012/431-21-25. 131088/E

OKOLICE AGH, 26 m², 012/423-13-28, 0502-521-545. 21660/C

OKOLICE AGH. 012/422-82-60. 21598/C

OLSZA 40 m², bardzo ładne. 0501-488-613. 131292/A

OLSZA 40-metrowe. „IFN”. 012/294-01-42. 131231/A

OLSZA 5-letnie. 012/632-50-03. 21627/U

OS. 2 Pułku Lotniczego 38 m². 0501-488-613. 131299/A

PASTERNIK nowe, 1-pok., 34 m² - 3.000 zł/m². Modom. 012/427-00-60, 0600-221-602. 131388/A

PODGOŹE, 1-pokojowe, 31-metrowe, 59.000. 012/423-10-69. 132058/A

POKÓJ z kuchnią 36 m² j.k. parter, Huta. 012/647-84-34. 131318/A

PRADNICKA, 85.000. 012/263-77-52. 129001/B

PRADNIK Czerwony, 32,5-metrowe, 76.000. 012/413-83-43. 132020/B

PRADNIK, ostatnie 34-metrowe. Inwestor, 012/636-22-44. 130335/A

PROKOCIM, 28-metrowe, 53.000. 012/431-18-48. 131965/D

PROKOCIM, 33-metrowe, 68.000. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 131556/A

PUEŁU Lotniczego, 76.000. 012/421-21-35. 132048/AP

RUCZAJ 35-metrowe, nowe. 012/656-33-20. 132054/Z

RUCZAJ nowe do wykończenia, 2.400 m². Fidus. 012/431-06-88. 130895/A

RUCZAJ nowe. 012/269-36-02. 123406/A

RUCZAJ. 012/422-82-60. 21598/E

RYDLA 34 m², 95.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130502/A

RYDLA 37-metrowe, nowe. 012/292-61-34. 21634/I

SPOKOJNA, 115.000. 012/263-77-52. 129001/E

SPRZEDAM jednopokojowe 36 m² bezpośrednio. 012/657-16-25 wieczorem. 129292/A

SPRZEDAM jednopokojowe, 28 m², komfortowe, po remoncie, parter, kamienica, 70.000. 0601-40-06-86. 127079/A

STARE Podgórze 25 m², w kamienicy, po remoncie, 60.000 zł. 0501-755-416. 131371/A

BIURO NIURUCHOMOSCI „MAGIEROWSKI” pl. Szepepański 3. II p., tel. 012/292-62-62, 0501-418-550, www.magierowska.pl

PODDASZA PO ADAPTACJI Bogusławskiego, Pawlikowskiego, Radziwiłłowska, Siemiradzkiego MIESZKANIA - SPRZEDAŻ 32 m², 75 tys. zł, Garbarska 39 m², 93 tys. zł, Obozowa 46 m², 160 tys. zł, Kuźnicy Kółkajawskiej 51 m², 139 tys. zł, Chmieleniec 73 m², 1000 USD/m², św. Jacka 80 m², 302 tys. zł, Kazimierz 95 m², 2,850 zł/m², Bogusławskiego 98 m², 360 tys. zł, Sereno Fenna 100 m², 5.000 zł/m², Kasztelanska 118 m², 5.500 zł/m², św. Krzyża 140 m², 3,200 zł/m², Siemiradzkiego APARTAMENTY - WYNAJEM Rej. Teatru Słowackiego: 160 m² - 1.300 USD, strzeżony, 4-pokojowy, antyki, prywatna winda. Rej. Kościuski: 130 m² - 3.000 zł, dwupiętrowy, 4-pokojowy, kominek w salonie, taras 40 m².

STARE Podgórze. 012/422-82-60. 21598/D

SZKOLNE 59.000. 012/421-21-35. 132048/Z

SZUWAROWA II p., 31 m², 90.000. 012/285-72-40. 119834/A

SZYMANOWSKIEGO 26-metrowe, 83.000. 012/292-61-34. 21634/J

TARNOBRZEG jednopokojowe. 012/637-46-03. 21623/A

TBS do zamieszkania. 012/657-48-10. 120619/A

TOPOLOWE, jednopokojowe, parter, sprzedamy. 012/432-50-70. 131443/B

TORFOWA 40-metrowe. „IFN”. 012/294-01-42. 131234/A

TURKA 38-metrowe. „IFN”. 012/294-01-41. 131229/A

UL. Radziwiłłowska 33 m². 0501-488-613. 131297/A

URZEDNICZA jednopokojowe sprzedamy. 012/638-03-77. 130825/A

WANDY 65.000. 012/421-21-35. 132048/A

WANDY, 36-metrowe, 60.000. „T

BOHATERÓW Września 63.000,- /012/422-82-60. 21598/H

BORSUCZA 100.000; Mazowiecka 124.000; Łobzowska 103.000; Zgody 93.000; Podwawelskie 120.000; Żywiecka 125.000. „Północ”. 012/636-54-97. 131411/A

BORSUCZA, 40-metrowe, 90.000 /012/266-69-10. 131205/A

BRODOWICZA 60-metrowe, 165.000 zł. FKN. 012/292-00-15. 131330/A

BRODOWICZA. 012/422-82-60. 21598/H

BROGI /012/429-66-64. 21645/G

BRONOWICE 100.000, Bieżanów 85.000; Heleny 108.000; Kalinowe 98.000, Kozłówek 68.000, Pułku Lotniczego 108.000, Szkolne 83.000, Szopkarzy 2.850/m², Ściegienego 98.000, Wieliczka 70.000, Zaleskiego 2.700/m², Żywiecka 119.000. 012/292-02-38, 012/292-43-84. 130911/A

BRONOWICE 40-metrowe, nowe, sprzedamy. 012/427-04-59. 21599/G

BRONOWICE nowe. 012/423-15-99 Adamczyk. 130580/A

BRONOWICE, 5-letnie, 59-metrowe, wykończone, sprzedamy /012/413-83-43. 132020/C

BRONOWICKA 37 m², 90.000 zł. 0501-755-416. 131375/A

CEGIELNIANA, 50-metrowe. 012/266-69-10. 131209/A

CENTRUM 48-metrowe wyremontowane 140.000,- /012/429-47-18. 132015/Q

CENTRUM A, C, Na Skarpie, Spółdzielcze, Jagiellońskie, Wzgórze, Szkolne, Krakowiaków. „Tara” 012/644-00-59. 127151/A

CENTRUM A. 012/632-50-03. 21627/AJ

CENTRUM C, piękne 52-metrowe, po remoncie. „Tara” 012/644-00-59. 127153/A

CENTRUM. 012/269-36-02. 123412/A

CHOPINA, Brodowicza, Mazowiecka. Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/H

„DANAX”; Żytia, 50-metrowe, 125.000; Chmieleniec, 52-metrowe, nowe, 160.000; Zgody, 51-metrowe, 93.000; Sarego, 74-metrowe, 194.000; Mitery, 60-metrowe, 3-letnie, meble kuchenne, 160.000; Stojalowskiego, 50-metrowe, ładne, 115.000. 012/656-21-33. 131703/A

DĄBIE, 46-metrowe, 115.000. „Drażkiwicz” 012/413-11-44. 131561/A

DĄBIE, 48 m², 115.000. 012/269-71-61, 0501-754-388, 0501-754-390. 130561/A

DĄBIE, 48 m², 115.000. 0501-754-388, 0501-754-390. 130566/A

DĘBNIKI, 42 m². 0501-754-390, 0501-754-388, 012/269-71-60. 130545/A

DĘBNIKI, 42 m². 0501-754-390, 0501-754-388. 130551/A

DWUPOKOJOWE 34 m², w pełni wyposażone, Łobzowska sprzedam Interdom. 012/413-25-79. 130174/A

DWUPOKOJOWE 37 m² Azory bezpośrednio. 012/658-89-69. 131989/A

DWUPOKOJOWE 47 m², sprzedam, wynajmę. 014/684-34-76. 20529/A

DWUPOKOJOWE 68.000,- /012/632-50-03. 21627/A

DWUPOKOJOWE Lipska, pilnie sprzedam. /012/63409-69 po 16.00, 0691-747-093. 21367/A

DWUPOKOJOWE sprzedam, os. Kalinowe, 37 m², X/X p, 67.000 zł. 012/641-37-57. 20954/A

DWUPOKOJOWE sprzedam. 0503-637-185. 125765/A

DWUPOKOJOWE sprzedam. 0604-051-255. 130453/A

DWUPOKOJOWE, 39 m², Podwawelskie, sprzeda właściciel. 0502-351-466, /012/266-53-42. 132024/A

DWUPOKOJOWE, nowe 37 m², os. Na Wzgórzach, sprzedam. 0602-787-750. 130952/A

DWUPOKOJOWE, sprzedam, Borek, 70 m², 2.200,-/m². Fides. /012/411-46-08. 132023/B

DWUPOKOJOWE, Wrocławska, 112.000,- /012/632-73-93. 130368/F

DYWIZJONU 52-metrowe, 95.000,- /012/414-17-35. 21656/H

DYWIZJONU. 012/632-50-03. 21627/E

FERTNERA 118.000 zł. 50 m². 0504-068-678. 130767/A

FIELDORFA Nila, cegła 50 m², 142.000 zł. 0504-068-678. 130768/A

FILARECKA 48-metrowe 160.000,-; 36-metrowe 115.00,-. 0601-46-51-53. 21498/D

GALLA, nowe, miejsce parkingowe. 012/632-78-11. 131618/A

GDÓW, sprzedam mieszkanie dwupokojowe, 42 m², własnościowe, parter, 57.000,- /012/251-43-77 po 19.00. 126257/A

GRZEGÓRZKI, 125.000,- /012/421-21-35. 132048/AA

GRZEGÓRZKI, 39-metrowe, 100.000 zł. 012/632-89-22. 130076/A

HELENY, 50-metrowe, 93.000. „Drażkiwicz” 012/413-11-22. 131569/A

NOWE MIESZKANIE

1950 zł/m²

NAJTAŃSZE

MIESZKANIA W MIEŚCIE

zadzwoń: tel. 631 22 00

www.taniemieszkania.pl

HELENY. 012/632-50-03. 21627/F

HUTA, 45-metrowe, 80.000. „Tara” 012/644-00-59. 127149/A

HUTNICZE, 64 m², 105 tys., bezpośrednio. 0604-789-406. 118598/A

II Pułku, 50-metrowe, 100.000. 012/266-69-10. 131197/A

II Pułku. 012/422-82-60. 21598/G

INTERNET www.ifn.pl 131170/A

JAGIELLOŃSKIE 45-metrowe. „IFN”. 012/294-01-40. 131280/A

JAGIELLOŃSKIE. 012/632-50-03. 21627/G

JERZMANOWSKIEGO 44 m², 85.000 zł. 0501-755-416. 131376/A

KALINOWE 34 m², 68.000. 012/637-41-28. 128648/A

KALINOWE 78.000. 012/648-45-37. 122107/A

KAZIMIERZ 73 m². 012/423-13-28, 0502-521-545. 21660/B

KAZIMIERZ, 60-metrowe. „Tara” 012/644-00-59. 127155/A

KAZIMIERZ, Józefa, 40-metrowe. /012/656-33-20. 132054/J

KJOWSKA 41 m² sprzedamy. 012/633-67-31. 129618/A

KOLOROWE 52 m² 98.000,-, Młyńska 113.000,-, Kombatantów 47 m² 85.000,-, Podwawelskie 125.000,-, Raclawicka po remoncie, 155.000,-, Fidus. 012/431-06-88. 130912/A

KOLOROWE 90.000,- „Mulum”, /012/64-102-64. 21629/B

KOLOROWE /012/421-97-43. 21142/C

KOMBATANTÓW 30 m² 64.000,-, Kalinowe 38 m² 68.000,-, Jagiellońskie 45 m² 82.000,-, Czyżyny 50 m² 100.000,-, Cienista 52 m² 108.000,-. 012/643-76-60 Twój Dom. 130882/A

KOMBATANTÓW 47-metrowe. „IFN”. 012/294-01-42. 131283/A

KOZŁÓWEK, 98.000,- /012/263-77-52. 129001/Q

KOZŁÓWEK, dwupokojowe, sprzedamy. 012/656-19-28. 131074/A

KRAKOWIAKÓW, Centrum C, Tysiąclecia, Złoty Wiek, sprzedamy. „Arka-Dom” 012/641-66-74. 131321/A

KREMEROWSKA, 50 m², 145.000,-, sprzeda „Interwest”. 012/422-39-28. 130019/A

KROWODRZA 65 m² nowe z garażem, 195.000,-, sprzedamy. 0600-02-98-90. 21521/A

KROWODRZA, 2-pokojowe, 47-metrowe, 115.000,- /012/421-85-11. 132058/E

KROWODRZA, 38-metrowe, 90.000,-. 012/423-18-66. 131965/E

KROWODRZA, 50-metrowe sprzedamy. 012/420-92-40. 130223/A

KROWODRZA, 54-metrowe, 148.000,-. 012/422-82-78, Credo. 132026/N

KROWODRZA, 60-metrowe, 180.000. 012/266-69-10. 131200/A

KRUPNICZA, 47-metrowe, hip., 1 piętro (oficyna), 137.000 zł. /012/421-92-99, /012/429-11-38, www.gruszeczka.com.pl 21186/C

KRYNICA centrum, nowe 39 - 58 m², 0604-26-26-92, (018) 471-56-37 1487/B

KRYNICA Zdrój, mieszkanie własnościowe 36 m², parter, cena do uzgodnienia, 0501-455-785, (018)471-27-59. 1601/A

KURCZABA 40-metrowe, 85.000,- /012/431-18-48. 131965/C

KURDWANÓW 50-metrowe pięcioletnie 130.000,- /012/429-47-18. 132015/J

LIPSKA. 012/632-50-03. 21627/H

LITEWSKA, 43 m², wyremontowane, 145.000. Emar, 012/634-40-91. 130834/A

LITEWSKA. 012/422-82-60. 21598/K

ŁADNE dwupokojowe 50 m², nowe budownictwo, Grenadierów. /012/635-88-01, 0605-030-676. 21281/A

ŁAZARZA 64 m², 230.000, garaż. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130505/A

ŁOZOWSKA II piętro, 34 m², ciemna kuchnia, balkon, 120.000,- /012/429-66-64. 21645/E

ŁOZOWSKA, 35-metrowe, sprzedamy. /012/413-71-83. 132020/E

MAŁY Płaszów, 37 m², dwupokojowe, aneks kuchenny, balkon, pięcioletnie sprzedamy. /012/296-77-51, 0608-423-276. 129197/A

MIESZKANIE 2 pok., 56 m², parter. Boh. Września. Sprzedam. Cena 125.000 PLN do negocjacji. Tel. 012/641-19-67. 128829/A

MIESZKANIE, ul. Mazowiecka, 36-metrowe z jasną kuchnią, II p., superkomfortowe w bloku IV p. z cegły, 130.000. 0603-096-105. 126487/A

MISTRZEWICE, 2-pokojowe, 40-metrowe „puchatek”, 98.000,- /012/423-21-36. 132058/G

MISTRZEWICE, komfortowe, 42-metrowe, 92.000,-. 012/422-82-78, Credo. 132026/O

MŁYŃSKA 46-metrowe 110.000,- /012/429-47-18. 132015/Y

MŁYŃSKA 48 m², 110.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130503/A

MYŚLENICE 52 m², I piętro, 88.000 zł. „Rapid”. 012/274-30-60. 131153/A

ACTIV
Mieszkania własnościowe
domy w zabudowie szeregowej
Swoszowice - ul. Borowinowa
Wola Duchacka - ul. Malwowa
Pawilon biurowo-handlowy
kupno / wynajem
(dojazd od ul. Łowienieckiej i ul. Nowolarskiej)
Kraków, ul. Lubicz 25,
Dział Sprzedaży (012) 619 75 57, 58

MYŚLENICE 56 m², komfortowe, parter, 92.000 zł. „Rapid”. 012/274-30-60. 131151/A

MYŚLENICE dwupokojowe, 56,5 m² sprzedam. 012/272-10-79, 0503-038-006. 132094/A

NA Stoku, 2-pokojowe, I piętro, 40-metrowe, telefon, własnościowe sprzedam. /012/636-20-04, po 19.00. 130207/A

NA Wzgórzach, 46-metrowe, sprzedamy „Drażkiwicz” 012/413-11-44. 131567/A

NAD Potokiem, 39 m², I piętro, hip., 85.000 zł. 012/429-11-38, www.gruszeczka.com.pl 21186/H

NILLA, 50-metrowe, 145.000. 012/266-69-10. 131203/A

NOWA Huta al. Róż 97.000 zł, 50 m². 0504-068-678. 130765/A

NOWE 2-pokojowe, 42-metrowe, I piętro, os. Kliny. Wspólnota, 130.000,- sprzeda właściciel. 0602-49-23-00. 131768/A

NOWE Oboźna parter. Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/G

NOWY Sącz, 35 m², balkon, (018)441-07-40. 1521/B

ODRZAŃSKA 40-metrowe. „IFN”. 012/294-01-41. 131275/A

OFICERSKIE 67-metrowe. 012/423-15-99 Adamczyk. 130594/A

OGRODOWE 87.000,- /012/421-21-35. 132048/L

OK Długiej 80 m². 0501-488-613. 131305/A

OK Długiej, nowe. 012/423-15-89 Adamczyk. 130596/A

OK, ul. Filipa 65 m². 0501-488-613. 131304/A

OK, Wawelu 60 m². 0501-488-613. 131307/A

OKAZJA! Ostatnie mieszkanie parter, 42 m², wykończone (żaluzje), ul. Miłkowskiego (os. Ruczaj), cena atrakcyjna - 115 tys. Tel. 0602-251-051. 118793/A

OLSZA 34-metrowe. „Mulum”, /012/64-102-64. 21629/A

OLSZA, 108.000 /012/421-21-35. 132048/U

OLSZA, 46-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-20. 132054/N

OLSZA, 50-metrowe, 115.000,- /012/413-71-83. 132020/D

OS. Niepodległości 38-metrowe sprzedamy. 012/427-04-59. 21599/J

ÓSWIECENIA 53 m². 012/648-66-14, 0504-259-990. 124594/A

ÓSWIECENIA 53,60-metrowe. „IFN”. 012/294-01-42. 131277/A

ÓSWIECENIA 55-metrowe 124.000,- /012/429-62-76. 132015/X

ÓSWIECENIA 60 m², 012/422-82-60. 21598/J

ÓSWIECENIA 74-metrowe, 143.000,- /012/421-21-35. 132048/AD

ÓSWIECENIA bez pośredników. 012/648-62-61 po 16.00. 131306/A

PARKOWA 46 m², 103.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130507/A

PILNIE Dywizjonu, 52-metrowe, 97.000,- /012/423-21-36. 132058/C

PIŁSUDSKIEGO, 77 m², 230.000,-, sprzeda „Interwest”. /012/422-39-28. 1300

AZORY, atrakcyjne 3-pokojowe, I piętro, 48 m², jasna kuchnia, balkon, bez pośredników, cena 115.000,- /012/260-27-11 (700-15.00), 0501-325-815. 20179/A

AZORY. 012/632-50-03. 21627/AK

BARBARY, 99.000,- /012/421-21-35. 132048/AV

BATOREGO, 125-metrowe. /012/633-66-82, 0502-035-394. 131971/C

BIAŁY Prądnik 125.000,- /012/421-21-35. 132048/G

BIEŻANÓW 64-metrowe 105.000,- /012/429-62-76. 132015/L

BOCHNIA Legionów, 48 m², I piętro. /0-14/611-78-40 327/B

BOCHNIA sprzedam własności 54 m², II piętro + garaż, /0-14/61-244-13, 032-25-48-555. 318/B

BORSUCZA 53-metrowe. „IFN”. 012/294-01-42. 131163/A

BORSUCZA, 50-metrowe, 110.000. 012/266-69-10. 131227/A

BRONOWICE Na Blonie 59 m² wraz z garażem, 165.000 zł. 0504-068-678. 130772/A

ĆGIELNIANE. 012/632-50-03. 21627/O

CENTRUM N. Huty, 70 m² (poddasze), właściciel. 0608-473-770, /012/644-96-27. 20425/A

CZERWONY Prądnik 60 m². 0501-488-613. 131313/A

CZYŻYNY, 70-metrowe. /012/421-21-35. 132048/AT

„DANAX”; Kurczaba, 57-metrowe, 113.000; Oświeceni, 66-metrowe, 140.000; Jagodowa, 51-metrowe, 108.000; Centrum B, 75-metrowe, 145.000; Szlak, 75-metrowe, nowe, dwupoziomowe, 241.000; Zawodzie, 74-metrowe, wysoki standard, 205.000. 012/656-21-33. 131704/A

DĄBIE 110.000,- /012/422-82-60. 21598/P

DĄBIE, 105.000. 012/269-71-60, 0501-754-388, 0501-754-390. 130547/A

DĄBIE, 105.000.- 0501-754-388, 0501-754-390. 130565/A

DLUGA 100 m², 3 piętro, udział, 210.000. 012/285-15-22. 128927/A

DOBCZYCE 85-metrowe superkomfort, 65.000,-. 0602-434-444. 21380/B

DOBREGO Pasterza 60-metrowe „IFN”. 012/294-01-42. 131159/A

DOBREGO Pasterza, 012/422-82-60. 21598/N

DZIELSKIEGO 130.000, Gołaški 130.000, Heleny 112.000, Koberzyńska 180.000, Lipska 149.000, Łużycka 108.000, Prokocim 135.000, Piaszów 1.900/m², Prądnik 130.000. 012/292-02-38, 292-43-84. 130905/A

DZIELSKIEGO, 53-metrowe, sprzedamy. „Drażkiewicz” 012/413-11-44. 131573/A

FELICJANEK, 115-metrowe. 012/266-54-52. 131232/A

GOŁAŠKA, 62 m², bezpośrednio 2100/m², wieczorem: 012/425-56-28. 21064/A

GOŁAŠKA, 62-metrowe, sprzedamy. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 131576/A

GÓRALI 67-metrowe, 130.000 sprzedamy. 012/420-92-40. 130218/A

GRENIERÓW, Radzikowskiego, nowe, wykończone. Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/J

HANDLOWE, Uroczysko Ogrodowe, Młodości, Na Skarpie, Stalowe, Zielone, Oświeceni, Przy Arce, Kalinowe, Kolorowe. „Tara” 012/644-00-59. 127156/A

HANDLOWE. 012/632-50-03. 21627/O

HELENY 63 m², 107.000 zł. 0501-755-416. 131378/A

HELENY 63 m², 110.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130509/A

HELENY 63-metrowe, 110.000,- /012/656-33-20. 132054/AF

INTERNET www.ifn.pl 131170/A

JAGIELLOŃSKIE 58-metrowe. /012/656-33-30. 132054/O

JAGODOWA 51-metrowe. „IFN”. 012/294-01-42. 131169/A

JAGODOWA, 51-metrowe (po remoncie), 108.000. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 131584/A

JÓZEFITÓW 230.000. Bonus. 012/432-65-40. 131625/A

JÓZEFITÓW, 62-metrowe, sprzedamy. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 131579/A

JÓZEFITÓW, hipoteka, parking, 0606-40-08-08. 129001/R

KALINOWE 87.000,-, Mlyńska 63 m², 150.000,-, Konrada Wallenroda po remoncie, 124.000,-. Tysiąclecia 107.000,-. Fidus. 012/431-06-88. 130909/A

KALINOWE, 46-metrowe, 85.000. „Tara” 012/644-00-59. 127174/A

KALINOWE, 53-metrowe. /012/421-21-35. 132048/AU

KAZIMIERZA Wielkiego 47 m², 125.000. Emar. 012/634-40-91. 130842/A

KAZIMIERZA Wielkiego 47-metrowe. „IFN”. 012/294-01-42. 131162/A

KAZIMIERZA Wik., 129.000 sprzedamy. 012/420-92-40. 130215/A

KAZIMIERZOWSKIE 44 m², 82.000. 012/412-18-96. 130883/A

KAZIMIERZOWSKIE 55 m², tanio sprzedamy. 012/656-34-95. 126465/A

KAZIMIERZOWSKIE, 89.000. /012/421-21-35. 132048/O

KOBIERZYŃSKA 63 m², 012/422-82-60. 21598/R

KOBIERZYŃSKA k. Tesco nowe 64 m², 185.000 zł, /garaż/. 0504-068-678. 130774/A

KOBIERZYŃSKA. /012/292-06-57. 132014/E

KOLOROWE 73-metrowe. /012/421-97-43. 21142/F

KOLOROWE. 012/632-50-03. 21627/N

KOMANDOSÓW 50-metrowe 129.000,- /012/429-62-76. 132015/I

KORDIANA 63 m², 160.000 sprzedam właściciel. 012/654-51-34. 130446/A

KORDIANA 88-metrowe + antresola 24 m², 285.000 zł. FKN. 012/292-00-14. 131333/A

KOZŁÓWEK 2-poziomowe. /012/421-21-35. 132048/B

KRAKOWIAKÓW. 012/423-15-99 Adamczyk. 130583/A

KROWODERSKICH Zuchów, Ruczaj, nowe. Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/L

KROWODRZA, 46-metrowe, 115.000,-. 012/431-18-48. 131965/G

KRYNICA Zdrój, 3-pokojowe, pilnie sprzedam. 0602-740-745, 0602-302-949. 1537/A

KURDWANÓW mieszkanie i dobre prosperująca kawiarnia - pub, 450.000. Emar. 012/634-40-91. 130843/A

KURDWANÓW, 77-metrowe, 138.000, właściciel. /012/654-20-59, 0504-830-664, wieczorem. 131679/A

KURDWANÓW, Kordiana 62 m², 160.000 zł. 0602-744-934, 012/654-51-28. 129872/A

LIPSKA, bez pośredników, 66 m², loggia 8 m², parkiety, filizy, 3-pokojowe. /012/653-28-51 0501-204-620. 129299/B

LITEWSKA 59 m², 140.000. Emar. 012/634-40-91. 130840/A

LITEWSKA. 012/422-82-60. 21598/O

ŁOKIETKA, trzypokojowe, sprzedamy. 012/656-19-28. 131073/A

ŁUŻYCKA 58-metrowe 103.000,- /012/656-33-30. 132054/AD

MEHOFFERA nowe. 012/422-82-60. 21598/O

MIESZKANIE, 67 m², ładne, nowe, na Kazimierzku. /012/422-44-89 wieczorem. 131020/A

MILKOWSKIEGO nowe, wykończone sprzedamy. 012/633-67-31. 129620/A

MISTRZEJOWICE 56-metrowe 115.000,- /012/429-62-76. 132015/W

MISTRZEJOWICE, 48-metrowe, 95.000,-. 012/431-15-54. 131965/F

NA Skarpie, Centrum E, Jagiellońskie, sprzedamy. „Arka-Dom” 012/641-66-74. 131323/A

NARCJARSKA, Zielone, Słoneczne, rejon Grębałowa. 012/648-89-47, 012/425-78-24. 131294/A

NIEPODLEGŁOŚCI 50-metrowe. /012/656-33-30. 132054/AC

NILLA, 50-metrowe, 145.000. 012/266-69-10. 131230/A

NOWA Huta, 3-pokojowe 67 m², VI /VII, cegła, 2 balkony, słoneczne, parkiet, cena do negocjacji. 0503-701-079. 21373/A

NOWE w bliźniakach, Ujazd. Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/K

OGRODOWE. 012/632-50-03. 21627/L

OK. 29 Listopada 75-metrowe, 190.000 zł. FKN. 012/292-00-16. 131334/A

OK. Drukarskiej 55-metrowe. „IFN”. 012/294-01-42. 131167/A

OKOLICE Daszyńskiego. 012/269-36-02. 123414/A

OKOLICE Stradomskiej, 75-metrowe. /012/633-66-82, 0502-035-394. 131971/G

OLSA, 53-metrowe sprzedamy. /012/656-33-30. 132054/I

OLSA, 53-metrowe, 125.000,- /012/413-71-83. 132020/H

OS. Oficerskie, 80-metrowe; sprzedamy. „Drażkiewicz” 012/413-11-44. 131581/A

OS. Stalowe, 62-metrowe, parter. 0601-46-88-13. 129640/A

PACHOŃSKIEGO 47-metrowe. /012/656-33-20. 132054/AA

PIASTOWSKA 130.000,- „Multum”, /012/64-102-64. 21629/C

PIASTÓW. 012/632-50-03. 21627/J

PILNIE! Dąbie, 47-metrowe, 103.000, /012/422-82-78, /012/429-24-65 Credo. 132026/R

PODWAWELEK sprzedamy. 012/632-04-09. 129622/A

PODWAWELEK, 48 m², 110.000. 012/269-71-61, 0501-754-388, 0501-754-390. 130546/A

PODWAWELEK, 48 m², 110.000. 0501-754-388, 0501-754-390. 130563/A

PODWAWELEK, 48-metrowe, I/IV. 128.000,- /012/413-83-43. 132020/G

PODWAWELEK, 50 m². 0505-473-332. 131754/A

PODWAWELEK, 50-metrowe, po remoncie. 0501-417-835. 122738/A

PODWAWELEK, 60-metrowe. 012/266-54-52. 131222/A

POMORSKA 106 m², 270.000 zł. 0504-068-678. 130777/A

POWIŚLE 79-metrowe, parter, idealne na biuro, kancelarie, sprzedamy. 012/421-54-13. 21599/C

POWSTAŃCÓW 52,2 m² (+ 4,5 m² loggia zabudowana i ocieplona), XII /XIII, piękny widok (cały Kraków + Tatry), 3 windy, nowa stolarka, budynek ocieplony, możliwość dopięcia garażu, 125.000,-. /012/412-28-81. 21641/A

POWSTAŃCÓW 95.000. Pułku Lotniczego 126.000, Rostworowskiego 130.000, Śródmieście nowe 302.000, Słowackiego 2.300/m², Szkolne 129.000, Witosy po remoncie 120.000. 012/292-02-38, 012/292-43-84. 130899/A

PRĄDNIK Biały. 0-12/423-15-99 Adamczyk. 130586/A

PRĄDNIK Czerwony 53 m², 130.000. Fidus. 012/431-06-88. 131090/A

PRĄDNIK Czerwony 58 m², ładne, zadbane, 140.000. Modom. 012/427-00-60, 0600-221-602. 131393/A

PRĄDNIK Czerwony, 52-metrowe, 118.000,-. /012/656-33-20. 132054/R

PRĄDNIK Czerwony, 65-metrowe, nowe, 230.000,-. /012/423-18-66. 131965/H

PRĄDNIK Powstańców 46 m² 99.000,- /012/429-40-66. 131930/C

PROKOCIM 125.000,- /012/263-77-52. 129001/M

PROKOCIM 48-metrowe, 96.000,- /012/656-33-20. 132054/A

PROKOCIM 65-metrowe, rejon Bieżanowa nowe 78.000,-. /012/429-40-66. 131930/D

PROKOCIM wyremontowane 98.000,- /012/429-62-76. 132015/N

PROKOCIM. 012/632-50-03. 21627/K

PULKU Lotniczego 65-metrowe. /012/656-33-20. 132054/S

RADZIKOWSKIEGO, 82-metrowe, nowe wykończone. /012/656-33-30. 132054/T

RUCZAJ atrakcyjne dwupoziomowe 210.000,-. 0606-922-421. 21498/C

RUCZAJ nowe. 012/632-50-03. 21627/P

RUCZAJ, 150.000,- /012/263-77-52. 129001/L

RUSZNIKARSKA 71-metrowe, 235.000 zł. FKN. 012/292-00-15. 131331/A

SALWATOR 96 m². 0501-488-613. 131308/A

SALWATOR, trzypokojowe z garażem, sprzedamy. 012/656-19-28. 131075/A

SAŃKA: Krowodrza, Prądnik, Huta, Ruczaj. 012/643-58-21. 130187/A

SĄDOWA 1 p., tanio. 012/422-82-60. 21598/M

SĄDOWA 63-metrowe. „IFN”. 012/294-01-42. 131164/A

SĄDOWA 68-metrowe, sprzedamy. 012/421-93-16, 0502-722-232. 21518/D

SĄDOWA, Mlyńska 29 Listopada. Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/I

SEWERYNA 75-metrowe. /012/656-33-30. 132054/V

SKAWINA, duży wybór ofert. „Magnat”. /012/421-98-39, 0608-482-170. 132017/S

SŁONECZNE 62 m² 130.000,-. 012/422-82-60. 21598/T

SPRZEDAM trzypokojowe, 64 m², II p., ul. Zaczarowane Koło (rejon Bronowickiej). 0502-396-506. 129293/A

SPRZEDAM Turniejowa (Kasztel) superkomfort, wykończone, wyposażone, garaż, ochrona. 0602-434-444. 21380/D

STAFFA, 64-metrowe, 189.000 zł. 012/632-04-02. 130082/A

STALOWE 64 m². 012/41-92-350. 129247/A

STALOWE. 012/632-50-03. 21627/M

SUPERKOMFORTOWE nowe poddasze 83 m², 190.000 zł sprzedam M-kwadrat. 012/421-73-09. 21646/E

SZLAK. 012/269-36-02. 123413/A

ŚWIĘTOKRZYSKA 5-hetnie 69 m², 3-pokojowe, garaż, 229.000,-. 012/422-68-66, 0501-215-502. 21517/A

TBS 50 m². 012/262-34-89. 21534/A

TELIGI k. Hitu, 55 m², 115.000 zł. 130770/A

TELIGI, 55-metrowe, 115.000. 012/266-69-10. 131220/A

TRZYPKOJOWE 65 m², Nowa Huta Centrum sprzedam właściciel. 0601-42-20-60. 128326/A

TRZYPKOJOWE 85.000,-. 012/632-50-03. 21627/I

TRZYPKOJOWE przy Teligi. /032/263-04-94 wieczorem. 131069/A

TRZYPKOJOWE sprzedam, Nowy Bieżanów. /012/292-45-67. 120597/A

TRZYPKOJOWE superkomfortowe, Lea. 506-704-351. 126323/A

TRZYPKOJOWE, 65-metrowe + taras, hipoteczne, Bieżanów, nowe budownictwo, 150.000,-. 0603-133-272. 129110/A

TRZYPKOJOWE, bez pośredników. /012/644-81-60, po 20.00. 121946/C

TRZYPKOJOWE, garaż, Huta sprzedam. 0501-523-553. 128285/A

TRZYPKOJOWE, os. Tysiąclecia, tanio sprzedam. /012/649-15-55. 127377/A

TRZYPKOJOWE, Żabinek, 48-metrowe, 130.000 zł. 012/632-89-22. 130104/A

TRZYPKOJOWE. /012/653-41-06. 131724/B

TYSIĄCLECIA. 012/632-50-03. 21627/AL

UL. Kazimierza Wielkiego 47 m². 0501-488-613. 131310/A

UL. Pachonńskiego 53 m², 3-pokojowe, V piętro, 129.000,-. 012/422-68-66, 0501-215-502. 21517/B

ULANÓW nowe. 012/422-82-60. 21598/U

WALLENRODA 68-metrowe. /012/421-97-43. 21142/G

WESELE nowe. 012/423-15-99 Adamczyk. 130595/A

WESELE superkomfortowe, sprzedamy. 012/421-54-13. 21599/E

WESELE trzypokojowe 83 m² sprzeda M-kwadrat. 012/421-73-09. 21646/F

WITOSA 77 m². 138.000 zł. 0504-068-678. 130776/A

WITOSA. /012/421-97-43. 21142/H

WŁAŚCICIEL sprzedam trzypokojowe. /012/658-96-78. 130280/A

WOLA Justowska, 74-metrowe, nowe, 258.000,-. 012/422-82-78, Credo. 132026/O

WOLA Justowska, Blonia, luksusowy apartament 3-pokojowy, 73 m², garaż, sprzedam. 0691-026-531. 21111/A

WRZESIŃSKA 138 m², do remontu, 275.000 zł. 012/632-78-11. 131627/A

WWW.FK-NIERUCHOMOSCI.PL 131325/A

ZAMOYSKIEGO, 85-metrowe, również na działalność. „Tara” 012/644-00-59. 127168/A

ZGODY 120.000. /012/648-45-37. 122105/A

ZYBLIKIEWICZA 74 m², Józefitów 77 m²; Na Blonie 52,5 m², 136.500 zł „Łękański”. 012/423-47-03. 129898/A

ZYBLIKIEWICZA, 75-metrowe, 185.000. 012/266-69-10. 131224/A

ŻABINIEC nowe, wykończone sprzedamy. 012/632-68-38. 129621/A

74 m², Wola Justowska, 250.000 zł. 0502-721-555. 130283/B

DWUPOZIOMOWE 118 m², Głowackiego, nowe. 0601-432-162. 21138/A

DWUPOZIOMOWE, Lipska, 100 m² + taras 36 m², atrakcyjne sprzeda właściciel. 0691-021-693, /012/653-16-64. 131892/A

DWUPOZIOMOWE: Kordiana 230.000. /012/292-43-84. 130894/A

ESTOŃSKA, 72-metrowe (okazja) sprzedamy. „Drażkiewicz” 012/413-11-44. 131593/A

FILARECKA 84-metrowe 260.000,-. 0601-46-51-53. 21498/B

HUTA, 2-poziomowe, 210.000,-. /012/421-21-35. 132048/AM

INTERNET www.ifn.pl 131170/A

KANCELARIA sprzedam ładne mieszkanie 4-pokojowe, oddzielne wejścia, X piętro, w.c., łazienka, balkon, około 66 m², okolice ul. Promieniowych, 153.000 zł. 0503-107-444, /012/623-79-07. 21651/J

KOBIERZYŃSKA 73-metrowe „IFN”. 012/294-01-45. 131177/A

KOBIERZYŃSKA 74-metrowe 157.000,- /012/429-62-76. 132015/T

KOBIERZYŃSKA, 73-metrowe. 012/266-69-10. 131239/A

KORDIANA, 83-metrowe, garaż (okazja), sprzedamy. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 131588/A

KROWODERSKA 90-metrowe. „IFN”. 012/294-01-40. 131181/A

KROWODERSKICH Zuchów. 012/422-82-60. 21598/V

KROWODRZA 65-metrowe sprzedamy. 012/632-01-21. 21520/AX

KRÓLEWSKA 109 m², I piętro, hipoteczne. Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/N

KURDWANÓW 73-metrowe, 135.000,-. /012/656-33-20. 132054/U

KURDWANÓW 74-metrowe 140.000,- /012/429-47-18. 132015/U

KURDWANÓW. 012/269-36-02. 123418/A

LEA 2-poziomowe, 92-metrowe, 250.000,-. /012/421-85-11. 132058/F

LIPSKA, bez pośredników, 93 m², loggia 12 m², wys. 2,9, wnętrze do własnej aranżacji, 1650,-/m². /012/653-17-67. 0501-204-620. 129299/A

MIESZKANIE 110 m² niewydziałone udziały nieruchomości, sprzedam. 0602-657-220. 122815/F

NOWE. Radzikowskiego. Nuszkiewiczza, dwupoziomowe. Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/M

NUSZKIEWICZA Glogera, dwupoziomowe, superkomfortowe, sprzedamy. 012/427-04-59. 21599/B

OK. Wawelu 300-metrowy apartament. „IFN”. 012/294-01-45. 131178/A

OKAZJA! Właściciel pilnie sprzedam 4-pokojowe, 84,5 m², I piętro, ul. Lipska. 0602-199-587. 124728/A

OKOLICE Bloń, 93 m², dwupoziomowe. Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/O

OS. Komendantów 85 m². Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/O

OŚWIECENIA 86 m², 175.000,-. 012/422-82-60. 21598/W

OŚWIECENIA 92-metrowe, dwupoziomowe. „IFN”. 012/294-01-42. 131179/A

OŚWIECENIA, 86-metrowe, I/IV, 170.000. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 131590/A

PIASKI 72-metrowe. „IFN”. 012/294-01-42. 131175/A

PIASKI, nowe, 73-metrowe. 012/266-54-52. 131241/A

PLAC Kossaka, 160-metrowe. /012/421-97-43. 21142/D

PRĄDNIK Czerwony 63-metrowe sprzedamy. /012/656-33-20. 132054/K

PRĄDNIK Czerwony, Nuszkiewiczza, 105 m², piękne mieszkanie dwupoziomowe z garażem. 0501-755-416. 131379/A

PRĄDNIK. 012/643-58-21 Sańka. 130185/A

PROMIENISTYCH, 145.000,- /012/421-21-35. 132048/N

PULKU Lotniczego 154.000,-. /012/421-21-35. 132048/I

PULKU Lotniczego 73-metrowe. /012/656-33-20. 132054/M

najlepszy ŚRODEK na reklamę

DZIENNIK POLSKI Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-45.

OKAZYJNIE 2 działki budowlane uzbrojone, rekreacyjne, atrakcyjnie położone (okolice Kalwaria Izdebnik) sprzedam lub zamienię na mieszkanie, dom, działkę w Krakowie, ew. samochód, itp., 0602-635-785, /012/266-49-72 po 20.00. 128165/A

OKOLICE Bieżanowa, 67-arowa. 0505-937-144. 124929/A

OKOLICE Krynicy 1,5 ha, działka budowlana, 0602-720-047. 1496/B

OKOLICE ronda Chelmskiego, 14-arowa, 280.000,-. 012/431-15-54. 131965/M

OLSZOWICE 18 a, budowlana, 2.200 zł/a. Modom. 012/427-00-60, 0600-221-602. 131398/A

PIELGRZYMWICE 1,10 ha budowlano-rolne, media, Zdziesiąwice 1 ha rolne. /012/ 421-56-34, 0602-860-195. 21633/A

PISARY, 3.500/a sprzedamy, 012/420-92-40. 130216/A

PODWAWELSKIE, 8-arowa. 012/266-54-52. 131421/A

POŁOWĘ własności działki i domu w Skawinie sprzedam. 012/643-25-51 (16.00 - 19.00). 130568/A

PORĘBA Spytkowska koło Brzeska Okolic działka budowlana, uzbrojona, 94 ary lub 50 arów. 012/657-58-03 wieczorem. 130942/A

PROKOCIMSKA. 012/278-35-21. 114531/A

PRZEBIECZANY, 22-arowa. 0691-35-34-09. 131543/A

PRZEGORZAŁY, 30-arowa. 012/266-54-52. 131432/A

PYCHOWICE 24-arowa. „IFN”. 012/294-01-42. 131210/A

PYCHOWICE, 10-arowa, zezwolenie. /012/ 636-08-68. 131113/D

RAJSKO 9 a, 75.000. 012/7634-17-10, 012/292-65-23. 130530/A

RAJSKO, 23 a, atrakcyjna, widokowa, stok południowy. 012/656-15-55. 131112/A

REKREACYJNĄ 5 a z domkiem w Skale Kmity. 012/648-39-59. 114863/A

REWELACYJNA działka rekreacyjna, widokowa, blisko centrum, możliwość częściowego przekwalifikowania. /012/ 429-90-91. 128895/A

ROLNA 1.06 ha, Bibice. 0502-52-65-64. 130560/A

RYBITWY, 22 ary lub 42 ary, przemysłowe. /012/653-17-67. 0501-204-620. 129299/C

RYBNA, 67-arowa, 70.000 sprzedamy. 012/420-92-40. 130221/A

RZAŚKA, 14-arowa, uzbrojona, tanio. 012/431-18-48. 131965/L

SIDZINA: 18-arowa i 4,5-arowa, budowlane, uzbrojone, zezwolenie na budowę, sprzedam. /012/633-51-53. 126370/A

SKAWINA. Centrum. Działkę 94 m², WZiZT sprzedam. 0606-82-35-49. 128596/A

SKOTNIKI, 10-arowa. 012/266-54-52. 131427/A

ŚLAWKOWICE, działkę sprzedam. 012/278-35-21. 114528/A

ŚLAWKOWICE. /012/278-35-21. 127135/C

SOSNOWICE, 1200/a. 012/421-55-40. 19737/C

SPRZEDAM 46-arową budowlaną, Głogoczów (las, źródło) kierunek Zakopane. /012/ 273-11-88, 0501-544-567. 131296/B

SPRZEDAM 50 arów rolno-budowlane. 0503-406-835. 126144/A

SPRZEDAM 8 a budowlane, Rzeszotary Górne. 012/250-12-18. 21637/A

SPRZEDAM 8,8-arową, Wola Duchacka. /012/421-01-58. 123030/A

SPRZEDAM działkę 1250 m², Zakopane, 0606-122-543. 765/B

SPRZEDAM działkę 20-arową, Swoszowice, budowlaną. /012/ 429-70-72. 123559/A

WIELICZKA, ul. Kraszewskiego działkę sprzedam. 012/278-35-21. 114530/A

WIELICZKA. /012/278-35-21. 127135/E

WILCZYCE k. Mszany Górnej, 21-arowa, budowlana, widokowa, źródło, enklawa cizy, 33.000,-. 0601-424-550. 124806/B

WOLA Filipowska 20-arowa budowlana, 36.000,-. 0503-047-853. 21379/A

WOLA Justowska, 20-arowa. 012/266-54-52. 131424/A

WOLA Justowska, 9-arowa. 012/266-54-52. 131445/A

WWW.FK-NIERUCHOMOSCI.PL 131325/A

WWW.FLAT.PL 129113/E

ZABAWA, działkę pod mały dom. 012/278-35-21. 114532/A

ZABIERZÓW 10 a, WZiZT, projekt, 40.000. 012/285-15-22. 128481/A

ZABIERZÓW 8 a, kanalizacja, 60.000. 012/285-44-28. 128478/A

ZABIERZÓW, Jeziorzany, Ruczaj. 012/423-15-99 Adamczyk. 130581/A

ZACZĘTA budowę na działce 19 a sprzedam, Głogoczów. /012/431-19-61, 0605-325-283. 21221/A

ZAKAMYCZE, 11-arową. 012/266-54-52. 131423/A

ZIELONKI centrum, działkę 7-arową sprzedam. /012/413-16-05. 129020/A

ŻELEŃSKIEGO, 17-arowa, WZiZT. 012/266-54-52. 131440/A

1 ha komercyjny w Krakowie - sprzedam. Tel. 0604-423-093. 126329/A

30 arów pod zabudowę szeregową, Wola Duchacka. 0501-416-640. 131650/A

BIELANY od 239.000. „Północ”. 012/638-48-88. 131416/A

BIELANY sprzedamy, zamienimy na mieszkanie. 012/292-02-38, 292-43-84. 130796/A

BIELANY szeregówki od 240.000 PLN. „IFN”. 012/294-01-41. 131193/A

BIELANY, 220 m², bezpośrednio. 012/633-93-39. 130817/A

BIELANY, ładna szeregówka, „Magnat”, /012/ 421-98-39, 0608-482-170. 132017/H

BIEZANÓW - Kolonia 170 m² na 12-arowej działce, 550.000. Modom. 012/427-00-60, 0600-221-602. 131400/A

BIEZANÓW 270.000; Stróża 75.000; Kocmyrzów 130.000; Grębałów 150.000; Gaj 199.000; Mogilany 249.000; Wola Justowska 395.000; Modlnica 400.000. „Północ”. 012/636-54-97. 131441/A

BIEZANÓW 275.000 sprzedamy, zamienimy na dwupokojowe, Huta. 012/292-02-38, 292-43-84. 130798/A

BIEZANÓW, działka 17 a, okazja, 280.000 zł. 012/632-91-44. 131630/A

BIEZANÓW, kolonia, 450.000. 012/292-02-38, 012/292-43-84. 130810/A

BLIŹNIAK ok. parku Decjusza. Renoma /012/ 633-77-88, 0504-133-390. 131010/R

BOCHNIA centrum 173.000. Archidom. 0602-44-75-24. 332/B

BOSUTÓW stan surowy zamknięty, Brodła letniskowy, 012/412-69-26. 129012/A

BRONOWICE, 1/3 domu, 120-metrowa, 80.000. „Drażkiewicz” 012/413-11-44. 131598/A

DOM 400 m². 0503-414-590. 125936/B

DOM całoroczny w lesie; działka 1 ha; 75.000. Archidom. 0602-44-75-24. 332/C

DOM do remontu, gmina Czernichów, 70.000. 012/415-80-90, 601-48-53-80. 131135/A

DOM do remontu, Wróblowice. 012/296-44-36. 131134/A

DOM do zamieszkania koło Wieliczki, 170.000. 012/250-73-87. 131105/A

DOM dziesięcioleci, na działce 7 a, okolice Woli Justowskiej, sprzedam. /012/425-31-92. 131800/A

**NOWE DOKI
JEDNORODZINNE
w zabudowie szeregowej**

**Centrum Wieliczki
(róg ul. Chopina i Górczynej)
termin realizacji - IV kwartał 2002 r.**

**biuro sprzedaży: KJK www.kjk.pl
tel. 012 291-40-38, 0 602 461 722**

DOM na Ruczaju. 0501-754-388, 0501-754-390. 130553/A

DOM nowy, wszystkie media, bezpośrednio. Wieliczka. 012/278-60-21, 0606-30-30-13. 117323/A

DOM pod klienta, bez pośredników. 0504-202-327. 128558/B

DOM rezydencja Rajbrot 350.000. Archidom. 0602-44-75-24. 332/F

DOM sprzedam, Wola Duchacka. /012/ 655-98-88. 130508/A

DOM stan surowy, Gaj. 012/296-44-36. 131133/A

DOM trzystumetrowy, 12-arowa, parter wykończony, Swoszowice. /012/654-73-87, po 18.00 /012/413-63-87, 0604-152-584. 130127/A

DOM w lesie, dz. 55 a, N. Wiśnicz, 123.000. Archidom. 0602-44-75-24. 332/E

DOM w Skawinie, parter lokal, działka 5,4-arowa. 0501-014-925. 126968/A

DOM w zabudowie szeregowej, stan surowy, Wola Justowska sprzedam, 0604-593-200. 21141/A

DOM Wieliczka 180 m², nowy, działka widokowa sprzedamy. /012/ 656-34-95. 129411/A

DOM Wieliczka, 170-metrowy niewykończony, sprzedamy. /012/423-11-03, 0501-433-599. 21458/J

DOM z warsztatem samochodowym, rejon Tonie. 012/412-69-26. 129019/A

DOM, 20-arowa, przy drodze 18 km Kraków Zakopane, sprzedam. /012/273-11-88, 0501-544-567. 131296/A

DOM, 90 m², z garażem, działka 11 a, k. Proszowice, 98 tysięcy. 012/386-33-77 po 18.00, 0504-134-389. 130028/A

DOM, Kokotów- Brzegi, stan surowy zamknięty, 185.000,-, inwestor. /012/623-76-13, /012/634-10-27, 0691-036-467. 130962/A

DOM, Niepolomice- Grabie, stan surowy, zamknięty, działka ogrodzona, 5 a, w rozliczeniu może być samochód lub inna forma płatności do uzgodnienia, 200.000,-. 0601-350-654. 130101/A

DOM, okolice Wieliczki. /012/278-64-59. 129590/C

DOM, Rybitwy. /012/ 657-21-68, www.parcela.pl/krak66 125129/A

DOM, Rybitwy. /012/ 657-21-68, www.parcela.pl/krak72. 125127/A

DOM, stany surowe: Piaski, Gdów, Zreczyce, Cichawka, Mogilany, Ściejowice, Huta. /012/ 292-02-38, /012/ 292-43-84. 130799/A

DOM, zabudowa bliźniacza, Wola Justowska, sprzedam. /012/637-39-67, 0501-613-649. 126086/A

DOMY na działalność: Prądnik, Ruczaj. 012/292-02-38, 292-43-84. 130800/A

DOMY, działki, największy wybór. „Północ”. 012/636-54-97, 012/638-48-88, www.nieruchomosci-hit.krakow.pl 131449/A

DREWNIANY do rozbiórki dz. 30 a z lasem, Lipnica 30.000. Archidom. 0602-44-75-24. 332/D

DREWNIANY Więckowice. /012/636-08-68. 131113/E

zlecę budowę

**SALONU SAMOCHODOWEGO
WRAZ Z SERWISEM**

o pow. ok. 1200 m² (dwie kondygnacje)

Oferty dla nr 76, wraz z informacją o wykonanych inwestycjach prosimy przesyłać do dnia 13.11.2002 r. na adres: Agencja Reklamowa Anons, 31-033 Kraków, ul.Westerplatte 18

30 arów w części utwardzone w Krakowie 500 m od „zakopianki”, droga powiatowa, wysdzierżawie. 0608-355-447. 128678/A

36 a „UC, uzbrojona, rejon Wieczysta, sprzedam. /012/412-53-72. 127660/B

72 a na osiedle domków, szeregówkę. 0605-15-85-43. 124293/B

BRZEZIE, Modnicza, 900,-/m². 0601-995-297. 119662/B

BRZEZIE, Ujazd, stan surowy. Renoma /012/ 633-77-88, 0504-133-390, 131010/T

CECHOWA 230-metrowy, 21-arowa. „IFN”. 012/294-01-45. 131183/A

CECHOWA, supernowoczesna rezydencja, 220.000 USD. 012/632-78-11. 131632/A

CEGIELNIANA, pół domu. 012/266-54-52. 131452/A

CZERWONY Prądnik, 200 m², nowy, do zamieszkania, sprzedamy. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 131595/A

Domy

AC Szczodrkwice 100.000,-, Niepolomice 330.000,-, Mietniów 300.000,-, Skotnicka 270.00,-, Gaj 190.000,-. /012/422-82-47. 131850/N

ATRAKCYJNE domy: Klaj, Zabierzów, Wieliczka. /012/431-21-25. 130392/L

ATRAKCYJNY dom trzystumetrowy, dwusegmentowy, styl dworkowy, nowa zabudowa ulicy, działka ośmiocarowa, Krowodrza-Tonie, sprzedam właściciel. 0606-603-159. 19875/A

ATRAKCYJNY dom, ul. Zakamycze, okazjnie sprzedam. 0505-903-431. 131600/A

ATRAKCYJNY nowy dom, Kraków Olszanka, 180 m², 600.000. „Galicja”, 01/415-80-90; 0502-526-524. 118943/A

ATRAKCYJNY Swoszowice, 250-metrowy sprzedamy. 012/632-01-21. 21520/A

AZORY, szeregówka, 295.000. „Zawadzki” 012/636-22-44. 130609/A

BARANÓWKA (z basenem). /012/421-97-43. 21142/P

BIELANY bliźniak 200 m², 6,5 a, 120.000 USD. 012/285-44-28. 128912/A

BIELANY Kraków, dom do wejścia. /012/ 429-92-39. 19171/B

POPIELUCH nieruchomości Zakopane

PENSJONAT nowy wygodny w bardzo dobrej lokalizacji, wysoki standard

Nowy wygodny DOM, dla konesera, ciekawa architektura, otwarte wnętrza - wysoki standard

HOMEK w szeregówce pow. 160 m² + 200 m² działki, wysoki standard wykonania. Widok na góry

DOM - Bukowina Tatrzańska 270 m², działka 1800 m², stan surowy zamknięty, atrakcyjna lokalizacja. Widok na góry

MIESZKANIE 64 m² - centrum Pardałowka, APARTAMENT 43 m², w kameralnym budynku

Czerwienne DOM do remontu z dużym zapleczem gospodarczym do dowolnej adaptacji

tel. (18) 201 27 02

KOBIERZYŃSKA Prądnik, na siedziby firmy. /012/429-34-34. 21130/B

KOCMYRZOWSKA 390 m², 16 a, również na działalność „Tara”. 012/644-00-59. 127134/A

KRAKÓW - Chelm, Zakamycze, Krysipiń, Swoszowice, Ruczaj. 0501-488-613. 131314a

KRAKÓW: Bielany, dom wolno stojący, pełne wykończenie, do wejścia, komfort, sprzedam właściciel, cena 410.000,-. Pośrednicy wykluczeni. /012/429-74-35, 0501-530-120. 119366/A

KURDWANÓW 230-metrowe, 21-arowa. „IFN”. 012/294-01-42. 131190/A

KUŹNICY Kołtąjowskiej, dom szeregowy, 2200 m², do wykończenia wewnątrz, 1590- /m². 0501-350-477. 115022/A

„Przegląd Nieruchomości”

ogłoszenia drobne również w Internecie

www.dziennik.krakow.pl

LIBERTÓW 190 m², nowy, 420.000.-; Huta 220 m², 9 a, do zamieszkania, 550.000.-; Tonie 330 m², 8 a, 760.000.-; Marszowiec nowy, 500.000.-. 012/643-76-60. Twój Dom. 130890/A

LIBERTÓW 420.000./012/421-97-43. 21142/R

LIBERTÓW nowy, ładny sprzedamy. 012/632-68-38. 129624/A

LUBIEŃ dom, działka 6 a. 012/273-52-02. 129561/A

ŁAGIEWNIKI, bliźniak, 200-metrowy, 300.000.-, „Magnet”. /012/421-98-39, 0608-482-170. 132017/B

ŁANOWA 230-metrowy, 9-arowa. „IFN”. 012/294-01-42. 131188/A

ŁĘBA, dwa domy (pensjonaty), stan surowy „ATM”. /012/632-06-52. 131873/L

ŁOKIETKA (szeregówka), /012/421-97-43. 21142/S

ŁOKIETKA, stan surowy, 190.000.-. /012/422-82-78 Credo. 132026/G

MARSZOWIEC 2-letni, 180 m² na 5 a. Modom. 012/427-00-60, 0600-221-602. 131401/A

MOGILANY 200-metrowy, 21-arowa. „IFN”. 012/294-01-40. 131192/A

MOGILANY, nowy, 21-arowa, 350.000. 012/292-02-38, 012/292-43-84. 130812/A

MYŚLENICE centrum, 5 a, 65.000 zł. „Rapić”. 012/274-30-60. 131155/A

MYŚLENICE dom o pow. 200 m², działka 3,43 ara. Cena 250.000 zł. „Rapić”. 012/274-30-60. 131146/A

MYŚLENICE, dom w centrum. 0601-89-18-38. 131903/B

„Północ” - Kraków, ul. Balicka 35
tel./fax 636-54-97, 638-48-88

PILNIE SPRZEDAMY!
SWOSZOWICE
dom do zamieszkania
o pow. 200 m², działka 17-arowa
GMINA LISZKI
dom o pow. 130 m², do zamieszkania,
działka 14-arowa
Największy w Krakowie wybór działek i domów

NIEPOŁOMICE, dom 200 m². Działka 14 a. Sprzeda właściciel. 0603-498-309. 123983/A

NOWA szeregówkę na Bielanych, 250.000 zł sprzedaja M-kwadrat. 012/421-71-44. 21646/B

NOWE rezydencje: Libertów, Opatkowice, Podgórze, od 200 m² do 500 m², do wykończenia lub gotowe. 0501-488-613. 131317/A

NOWY dom do wykończenia, Gaj, 195.000 zł sprzedaja M-kwadrat. 012/421-73-09. 21646/A

NOWY Gnojnik k.Brzeska 113.000 nowy, Wiśnicz 147.000. Archidom. 0602-44-75-24. 332/A

NOWY superkomfortowy. 0602-524-279. 129938/B

NOWY, atrakcyjny. 0602-783-717. 124633/A

OFICERSKIE 150 m², wysoki standard sprzedamy. 012/266-62-31. 120481/A

OK. Błoń połowa domu. 012/423-15-99 Adamczyk. 130590/A

OK. Dobrego Pasterza pół bliźniaka, do zamieszkania. 012/644-00-59. 127167/A

OK. Łagiewnik, atrakcyjny, 370.000. 012/266-52052. 131450/A

OKAZJA Michałowice 150 m². Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/S

OKAZJA Olkusz dwurodziny 125.000.-, /012/423-08-63. 132015/R

OKAZJA! Balicka, 160-metrowy, 8-letni, do zamieszkania, 240.000.-, /012/429-24-65, /012/422-82-78 Credo. 132026/D

OKAZJA! Bielany, nowa szeregówka, 238.000. /012/422-82-78, Credo. 132026/B

OKAZJA! Szczodrkowice, 170-metrowy, stan zamknięty, 95.000. „Północ”. 012/636-54-97. 131451/A

OKAZJA! Wola Justowska, 240 m², stan surowy, 4 ary, widokowa, podwójny garaż, 410.000.-. 0502-44-22-82. 99372/A

OKLEŚNA ładny 180.000.-, /012/429-47-18. 132015/H

OKOLICE Rydla, stylowy dom. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 130620/A

OKOLICE Wieliczki 350.000. /012/421-97-43. 21142/T

OKOLICE, Wieliczki, 100-metrowy, 20-arowa, 160.000.-, /012/422-82-78 Credo. 132026/F

OLSZA 210-metrowy, 4-arowa. „IFN”. 012/294-01-42. 131199/A

OLSZA, wolno stojący, 410.000. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 130618/A

OPATKOWICE, dwurodziny lub na firmę, 470.000. 012/292-02-38, 012/292-43-84. 130795/A

OS. Oficerskie 240-metrowy, 10-arowa. „IFN”. 012/294-01-42. 131202/A

OS. Oficerskie pow. domu 263 m², działka 3,8 a, atrakcyjna lokalizacja, 480.000 zł. FKN. 012/292-00-15. 131340/A

OSIEDLE Łokietka, szeregówka. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 130613/A

PIASKI, 150-metrowy, działka 9-arowa, 250.000 zł. 012/632-04-02. 130094/A

PIASKI, nowy do wykończenia, 360.000. 012/292-02-38, 012/292-43-84. 130802/A

PLĄSZÓW, nowy, 550.000. 012/292-02-38, 012/292-43-84. 130801/A

PYCHOWICE 200-metrowy, 6-arowa. „IFN”. 012/294-01-40. 131184/A

PYCHOWICE mały wyremontowany 120.000.-, /012/5429-62-76. 132015/H

PYCHOWICE, atrakcyjna wykończona 230-metrowa szeregówka, 470.000. 012/266-54-52. 131456/A

RABKA 230-metrowy, 32 a. 012/644-00-59. 127137/A

RABKA, 320.000. (zamiana: dwupokojowe Kraków). 012/634-24-70. 19552/F

REALIZACJA III kw. 2003. 0602-783-717. 124636/A

ROŻNÓW, nowy, murowany, dom jednorodzinny, 87.000.-. 012/421-39-83. 124783/A

RUDAWA, po generalnym remoncie, 160-metrowy, 150.000.-, /012/422-82-78 Credo. 132026/H

RYBITWY, 280.000. 012/292-02-38, 012/292-43-84. 130807/A

SALWATOR budynek 130 m², do remontu, z lokalami użytkowymi, świetna lokalizacja, sprzedamy. 012/421-54-13. 21599/H

SKAWINA Rynek kamienicę (WZT) sprzedamy. 0606-82-35-49. 128593/A

SKAWINA, 150.000. 012/292-02-38, 012/292-43-84. 130808/A

SKOTNICKA 180-metrowy. „IFN”. 012/294-01-42. 131186/A

SKOTNICKA 350.000. 012/292-02-38, 292-43-84. 130797/A

SPRZEDAM dom (os. Jugowice). /012/266-72-59. 129673/A

SPRZEDAM dom, Skomielnia Czarna. 012/373-21-79. 122936/A

SPRZEDAM tanio dom dwurodziny w Opatkowicach, właściciel. /012/266-11-46, 0504-250-603. 128617/A

SPRZEDAM w okolicy Zielonek dom w stanie surowym (400 m²) + garaż 60 m², prąd, woda, gaz, telefon. 0502-353-162. 128550/A

STAN surowy zamknięty. /012/278-23-68. 109179/A

STARE Podgórze, 600 m², nowe pod pensjonat, firmę, dz. 20 a. 012/632-78-11. 131635/A

SWOSZOWICE (z basenem). /012/421-97-43. 21142/O

SWOSZOWICE, duży dom. 012/266-54-52. 131453/A

SZEREGÓWKA, nowa, Azory. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 130615/A

SZEREGÓWKI Piaski, Kwartowa, Kliny, Ruczaj, Opatkowice. 012/292-02-38, 292-43-84. 130805/A

WĘGRZCE 120-metrowy, 11-arowa. „IFN”. 012/294-01-41. 131201/A

WĘGRZCE Wielkie nowy 210.000.-, /012/429-47-18. 132015/C

WĘGRZCE Wielkie nowy sprzedaż, zamiana na dwupokojowe. 012/292-02-38, 292-43-84. 130794/A

WIDOK Zarzeczcie, szeregówka. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 130606/A

WIELICZKA 115.000. 012/292-02-38, 292-43-84. 130804/A

WIELICZKA 200 m², dodatkowo podwójny garaż. 012/278-23-59. 126916/A

WIELICZKA 350.000 nowy. 012/292-02-38, 292-43-84. 130809/A

WIELICZKA, dom sprzedam. 012/278-35-21. 114525/A

WIELICZKA, dwurodziny 345.000. 012/292-02-38, 012/292-43-84. 130875/A

WŁAŚCICIEL sprzedam dom w centrum Krakowa, wymagający remontu. 041/38-35-232. 130675/A

WOLA Batorska nowy, dwurodziny „Tara”. 012/644-00-59. 127164/A

WOLA Duchacka do zamieszkania sprzedamy. 012/633-67-31. 129626/A

WOLA Justowska 690.000. /012/421-97-43. 21142/O

WOLA Justowska nowy 440-metrowy „Tara”. 012/644-00-59. 127161/A

WOLA Justowska, atrakcyjna oferta. 012/411-88-49, 0605-363-840. 21491/B

WOLA Justowska, dom malowniczo położony, sprzedamy. 012/421-54-13. 21599/F

WOLA Justowska, Korbutowej, 240-metrowy, działka 7-arowa, wysoki standard, 690.000 zł. /012/421-92-99, /012/429-11-38, www.gruszecka.com.pl 21186/D

WOLA Justowska, superokazja 288 m², 1/2 bliźniaka, nowy, ciche, ładne miejsce, 570.000.-. 0502-44-22-82. 125931/B

WOŁOWICE 200 m², 35 a, 220.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130525/A

WRZĄSOWICE 130-metrowy, 8-arowa. „IFN”. 012/294-01-41. 131196/A

WWW.DOM120M-JURA-KRAKOW.TPI.PL 112740/A

WWW.FK-NIERUCHOMOSCI.PL 131325/A

ZABIERZÓW 600 m², na firmę. Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/V

ZARZECZE, 170-metrowy, 440.000.-, 012/431-18-48. 131965/K

ZARZECZE, dom + 8-arowa, 179.000 USD. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 130621/A

140.000 110 m² dwupoziomowe do niewielkiego wykończenia, ul. Łokietka, sprzeda właściciel. 0692-696-716. 21477/A

2 domy wolno stojące na działkach 5 a, stan surowy, pełne uzbrojenie, okolica Węgrzc sprzedam. 0602-477-493. 123751/A

Inne

GARAŻ Podwawelskie, sprzedam. 012/296-44-36. 131126/A

GARAŻ, 20 m² ul. Słomiana. 0601-424-550. 124806/A

KALWARYJSKA wydzieloną 180-metrową część kamienicy, okazjnie sprzedamy. /012/ 429-11-36, 0501-433-599. 21458/B

KRAKÓW, garaż murowany sprzedam. /012/621-11-56, /012/648-04-84. 1415/C

KROWODRZA strych sprzedamy. 012/638-03-77. 130828/A

LOKAL handlowo-biurowy, os. Srebrnych Orłów 80-metrowy. „IFN”. 012/294-01-40. 131221/A

OBIĘKT handlowy 1000 m² z zezwoleniem i projektem do budowy 1200 m² na działce 30 a sprzedam. Tel. 0604-423-093. 126332/A

OBIĘKTY komercyjne. Internet: www.ifn.pl 131219/A

STRYCH Starowiślna, Urzędnicza. 012/423-15-99 Adamczyk. 130587/A

STRYCHY do adaptacji: Kościuszki, ok. Wawelu, Starowiślna, Tarnowskiego. „IFN”. 012/294-01-41. 131223/A

TANIO kupię. 012/421-55-40. 21034/C

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

STRYCH Starowiślna, Urzędnicza. 012/423-15-99 Adamczyk. 130587/A

STRYCHY do adaptacji: Kościuszki, ok. Wawelu, Starowiślna, Tarnowskiego. „IFN”. 012/294-01-41. 131223/A

TANIO kupię. 012/421-55-40. 21034/C

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

STRYCH Starowiślna, Urzędnicza. 012/423-15-99 Adamczyk. 130587/A

STRYCHY do adaptacji: Kościuszki, ok. Wawelu, Starowiślna, Tarnowskiego. „IFN”. 012/294-01-41. 131223/A

TANIO kupię. 012/421-55-40. 21034/C

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

STRYCH Starowiślna, Urzędnicza. 012/423-15-99 Adamczyk. 130587/A

STRYCHY do adaptacji: Kościuszki, ok. Wawelu, Starowiślna, Tarnowskiego. „IFN”. 012/294-01-41. 131223/A

TANIO kupię. 012/421-55-40. 21034/C

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

HUTA. 0602-811-319. 130244/F

KROWODRZA, Śródmieście 2-pok., 1 p. lub winda. Modom. 012/427-00-60, 0600-221-602. 131457/A

KROWODRZA. /012/414-17-35. 21656/B

KUPIĘ do 50 m². Po 21.00. 0600-505-190. 115144/A

KUPIĘ dwupokojowe. /012/634-09-75. 130368/G

KUPIĘ mieszkanie dwupokojowe, od właściciela. 0606-491-632. 131206/A

KUPIĘ mieszkanie nowe lub kilkuletnie. 0604-776-832. 129334/A

KUPIĘ mieszkanie ok. 50 m² od właściciela w ładnej dzielnicy. 0605-414-675, 0601-750-137. 128931/A

KUPIĘ mieszkanie w Wieliczce. /012/278-56-27. 131498/A

KUPIĘ. 012/632-01-21. 21520/I

KUPIMY 2, 3-pokojowe w Krakowie. 0504-068-678. 130781/A

KUPIMY 2, 3-trzypokojowe Krowodrza, Śródmieście. /012/421-95-70. 21240/D

KUPIMY. /012/421-97-43. 21142/M

MISTRZEJOWICE! Dwupokojowe zdecydowanie kupimy. 012/647-52-47, 0600-23-23-78. 127002/A

„MULTUM”, /012/64-102-64. 21629/E

NATYCHMIAST. 012/656-72-49. 129803/A

NOWE budownictwo, do 80.000.-, 0600-59-81-82. 123963/A

NOWE, 2-, 3-pokojowe, kupię. /012/421-15-91 po 18.00. 126723/A

PILNIE 2-pokojowe Łobzów. Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/Z

PILNIE jednopokojowe, dwupokojowe, Olsza, Ugorek, Dąbie, Krowodrza. 012/421-93-16, 0502-722-232. 21518/B

PILNIE kupię mieszkanie dwupokojowe w dobrej lokalizacji. 0606-97-55-51, 012/633-99-79 (po 20.00). 130018/A

PILNIE kupimy, Olsza, Ugorek, Prądnik, „Zawadzki”. 012/636-22-44. 130341/A

PILNIE kupimy. /012/431-21-25. 130392/J

PILNIE. 012/632-50-03. 21128/AD

PRYWATNIE. /012/638-17-63. 21662/A

ŚRÓDMIEŚCIE 1-, 2-pokojowe. /012/414-17-35. 21656/C

TANIE. Pilnie! /012/423-08-63. 132015/S

KUPIMY. /012/421-97-43. 21142/M

MIESZKANIE w kamienicy 60- 80-metrowe. /012/421-87-52, 0606-454-212. 126437/B

NATYCHMIAST. 012/656-72-49, 012/292-43-23. 128763/A

NATYCHMIAST. 012/656-72-49. 129804/A

NOWE, 2-, 3-pokojowe, kupię. /012/421-15-91 po 18.00. 126723/A

PILNIE kupimy, Kurdwanów. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 130345/A

PILNIE kupimy. /012/431-21-25. 130392/K

PILNIE. 012/632-50-03. 21128/AD

PODWAWELSKIE trzypokojowe kupię od właściciela. 0692-624-003. 128025/A

TRZY- lub czteropokojowe, nowe do pięciu lat, Zakrzówek, Dębniki, Grzegórzecka. /012/ 658-77-44, 0502-224-509. 129690/A

ŻABINIEC. /012/430-15-39. 21142/N

2 mieszkania, 3-, 4-pokojowe (kamienica międzywojenna), ciche centrum. 0601-432-162. 131010/AB

3-4 -pokojowe w kamienicy. 012/633-42-35. 21627/W

3-4-pokojowe, nowa część Huty, bezpośrednio. /012/641-29-78. 123246/B

„ATM” kupi czteropokojowe. /012/632-06-52. 131873/C

KUPIĘ pilnie czteropokojowe - Podgórze, Huta. 012/260-17-60. 119318/A

LOKAL handlowy kupię. 0501-523-553. 123761/A

PILNIE przyjmujemy do sprzedaży: hale magazynowe, warsztaty, budynki produkcyjne, place składowe, lokale handlowe, gastronomiczne. 012/659-00-40, 012/658-76-18. 130872/A

DZIAŁKĘ widokową budowlano-rolną około hektara z lasem w granicy i dobrym dojazdem. 0600-301-837. 21526/A

DZIAŁKI budowlane, Bieżanów, Prokocim, Kurdwanów, Libertów, Mogilany kupimy. 012/658-76-18. 130775/A

„GRUNT” przyjmij działki. Zapraszamy! 012/632-88-38. 131605/A

KOMERCYJNA. /012/ 421-97-43. 21142/L

KRAKÓW, bliskie okolice. /012/423-08-63. 132015/G

LOKAL handlowy kupię. 0501-523-553. 123761/A

PILNIE przyjmujemy do sprzedaży: hale magazynowe, warsztaty, budynki produkcyjne, place składowe, lokale handlowe, gastronomiczne. 012/659-00-40, 012/658-76-18. 130872/A

DZIAŁKĘ widokową budowlano-rolną około hektara z lasem w granicy i dobrym dojazdem. 0600-301-837. 21526/A

DZIAŁKI budowlane, Bieżanów, Prokocim, Kurdwanów, Libertów, Mogilany kupimy. 012/658-76-18. 130775/A

„GRUNT” przyjmij działki. Zapraszamy! 012/632-88-38. 131605/A

KOMERCYJNA. /012/ 421-97-43. 21142/L

KRAKÓW, bliskie okolice. /012/423-08-63. 132015/G

DZIAŁKĘ widokową budowlano-rolną około hektara z lasem w granicy i dobrym dojazdem. 0600-301-837. 21526/A

DZIAŁKI budowlane, Bieżanów, Prokocim, Kurdwanów, Libertów, Mogilany kupimy. 012/658-76-18. 130775/A

„GRUNT” przyjmij działki. Zapraszamy! 012/632-88-38. 131605/A

KOMERCYJNA. /012/ 421-97-43. 21142/L

KRAKÓW, bliskie okolice. /012/423-08-63. 132015/G

DZIAŁKĘ widokową budowlano-rolną około hektara z lasem w granicy i dobrym dojazdem. 0600-301-837. 21526/A

DZIAŁKI budowlane, Bieżanów, Prokocim, Kurdwanów, Libertów, Mogilany kupimy. 012/658-76-18

KUPIĘ działkę budowlaną, Żelków, Bolechowice. 012/649-40-23. 124382/A

KUPIĘ pięknie położoną działkę pod Krakowem, minimum 40 a. Tel. 0600-049-546. 15083/A

PILNIE Wola Justowska. /012/430-15-39. 21142/K

PILNIE! Budowlaną działkę 7 - 10 a, Kraków i okolice. 0608-48-47-50. 119388/A

PILNIE! Komercyjna, budowlana, 10 a, kupię, Kraków centrum. 0608-48-47-40. 119386/A

ROLNĄ. 0501-801-893. 131021/A

KOMFORTOWY pokój studentce Śródmieście, 400,-. /012/412-85-51. 129392/A

KROWDRZA studentce, pokój. /012/414-17-35. 21656/A

NIEZALEŻNY pokój z łazienką. 0505-977-951. 129447/A

POKOJE 2-, 3-osobowe do wynajęcia. /012/ 267-09-37. 131511/A

POKOJE dla studentów, pracujących, piętro domu. Huta. /012/644-58-12. 132021/A

POKÓJ dla dziewcząt. 012/644-93-54. 127044/A

POKÓJ dla pani. /012/655-36-12. 131767/A

POKÓJ do wynajęcia studentom, Śródmieście. /012/413-75-60. 131751/A

POKÓJ do wynajęcia, umeblowany, tanio. 0606-36-45-68. 131772/A

POKÓJ do wynajęcia. /012/655-29-71, wieczorem. 131737/A

POKÓJ i garaż do wynajęcia. /012/641-90-80. 129662/A

POKÓJ na Cegielnianej, studentce. 0501-375-135. 131417/A

POKÓJ paniom wynajmę. 012/425-83-44. 127353/A

POKÓJ studentom zaocznym. /012/649-05-67. 117445/A

POKÓJ studentom. 0602-422-810, /012/422-56-04. 132009/A

POKÓJ superkomfortowy wynajmę 1 lub 2 niepalącym studentom. /012/413-34-45. 130008/A

POKÓJ wynajmę właścicielka. 012/425-15-40. 21610/A

POKÓJ. /012/635-16-43. 131652/A

POSZUKUJEMY współlokatkę do pokoju dwuosobowego, rondo Mogiłskie. /012/413-70-06. 129076/A

STUDENCKI 300,-. /012/632-06-82. 21571/A

STUDENTOM pokoje, właściciel. 0606-25-29-65. 21520/AV

STUDIUJĄCYM. /012/266-87-68. 131109/A

ŚRÓDMIEŚCIE, studenci, pracujący, pokój do wynajęcia od zaraz. /012/431-11-73. 129548/A

UWAGA! W ścisłym centrum miasta, miejsce w pokoju dwuosobowym. 0501-601-320. 131019/C

WYNAJMĘ pokój pani, Kazimierza Wielkiego /012/636-29-09. 131660/A

WYNAJMĘ pokój studentce. /012/637-74-79. 21369/A

WYNAJMĘ pokój studentce. 012/637-22-01. 20718/A

WYNAJMĘ pokój studentom. /012/267-31-53. 131785/A

WYNAJMĘ pokój. /012/655-10-69. 128998/A

ZYBLIKIEWICZA 350,-. /012/632-01-31. 21463/E

GARSONIERĘ na weekendy studentce zaocznej wynajmę. 0504-384-024. 130130/A

POSZUKUJĘ do wynajęcia garsonieri Biały Prądnik, Azory, Zielonki, Krowodrza. /012/416-10-54 po 19.00. 129103/A

SEBASTIANA, 18 m². 0506-554-431. 130103/A

WŁAŚCICIEL. 012/655-77-00, 0606-189-305. 130462/A

WYNAJMĘ garsonierę. /012/647-20-39, /012/ 267-46-89. 21364/A

KAZIMIERZ, Turniejowa, Radzikowskiego. /012/429-34-34. 131032/D

KOMANDOSÓW 600, Starowiślna 500. /012/636-08-68. 131113/B

KR. Jadwigi, nowe, wyposażone, 1.000 + opłaty. Modom. 012/427-00-60, 0600-221-602. 131461/A

KRASICKIEGO. /012/292-06-57. 132014/A

ŁAGIEWNIKI. 012/643-58-21 Sańka. 130168a

MIESZKANIA jednopokojowe do wynajęcia, tanio, „Styl”. 012/647-52-47, 0600-23-23-78. 126998/A

BATOREGO 1.000,-. /012/632-06-82. 21571/E

BOHATERÓW Września nowe, właściciel. 012/644-83-54. 127520/A

BRONOWICE. /012/292-06-57. 132014/C

CENTRUM po remoncie 1200,-. 0601-48-80-83. 21478/B

CENTRUM. /012/634-26-04. 21450/D

DĘBNIKI 600,-, rejon Mogiłskiej 800,-. /012/429-40-66. 131930/F

DLA studentów zagranicznych ze Skandynawii, do wynajęcia mieszkanie superkomfortowe w centrum, Kazimierz. /012/421-65-11, 0601-50-31-67. 128299/B

DO wynajęcia 2 pokoje, umeblowane. 0601-544-190. 131720/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, Krowodrza. /012/425-15-74. 21615/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, Nowa Huta. 0607-618-265. 131269/A

DO wynajęcia dwa pokoje, po remoncie, os. Albertyńskie. 012/645-46-66. 129219/B

DO wynajęcia dwupokojowe 2 studentkom (spokojnym, bez nałogów). /012/413-21-59. 129639/A

DO wynajęcia dwupokojowe 68 m², Lubomirskiego, 1.200 zł + media. /012/290-31-00. 112917/A

DO wynajęcia dwupokojowe Huta, 650 + czynsz, media. 012/644-59-81. 128914/A

DO wynajęcia dwupokojowe, Bieżanów. /012/411-79-20. 131249/A

DO wynajęcia dwupokojowe, Centrum Huty. /012/421-90-17. 131764/A

DO wynajęcia dwupokojowe, Śródmieście. /012/637-73-29. 120098/A

DO wynajęcia mieszkanie 48 m², Koziówek. /012/655-10-07, /012/430-67-96. 128356/A

DO wynajęcia nowe mieszkanie dwupokojowe, wysoki standard, ul. Żułowska. 012/638-25-42. 130653/A

DO wynajęcia samodzielne, parter domu jednorodzinnego. 0600-82-93-23. 21625/A

DO wynajęcia, dwupokojowe, Prokocim, I piętro. 0601-665-346. 128034/A

DWU- i trypokojowe ul. Białoprądnicka wynajmie M-kwadrat. 012/421-73-09. 21646/C

DWU-, trypokojowe wynajem. 012/645-71-18. 130244/D

DWUPOKOJOWE 44 m², II piętro, telefon, nowe, ul. Mysłenińska przy pętli szybkiego tramwaju. 0602-624-624. 882/B

DWUPOKOJOWE Kasztelańska, Nuszkiwiczka. Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390. 131010/X

DWUPOKOJOWE komfortowe na Bielanach, wynajmie właściciel. /012/429-92-60 po 13.00. 21416/A

DWUPOKOJOWE umeblowane. /012/649-27-12. 131760/A

DWUPOKOJOWE wynajmę, Obozowa, 800,-. Fides. /012/411-46-08. 132023/C

DWUPOKOJOWE wynajmie właściciel. /012/ 411-98-93. 130372/A

DWUPOKOJOWE z telefonem wynajmie właściciel. /012/647-97-87. 131991/A

DWUPOKOJOWE, 750,-. /012/431-21-25. 130994/C

DWUPOKOJOWE, do wynajęcia, 48 m², po remoncie, ul. Meissnera, 1.000 zł oraz elektryczność, gaz, nie studentom. /012/412-48-62. 129169/A

DWUPOKOJOWE, garaż, telefon, Internet. /012/657-79-17. 129204/A

DWUPOKOJOWE, Kurdwanów umeblowane wynajmie. 0606-111-871, /012/425-50-39. 128094/A

DWUPOKOJOWE, nowe, Żabinek, wynajmę. 0502-991-679. 130259/A

DWUPOKOJOWE, po remoncie, nowe flizy, parkiety, malowanie; najchętniej studentom. Wybickiego 14. 700,-/mies. (plus opłaty), 1100,/mies. (bez opłat). 0605-245-457. 131348/A

DWUPOKOJOWE, telefon, ul. Wileńska, wynajmę. /012/264-25-40, 0602-277-978. 128090/A

GRZEGÓRZECKA, Wolnica, Tysiąclecia. /012/429-34-34, /012/429-34-34. 131032/A

KARMELICKA, Mogiłska, Zakrzówek, Ruczaj. 012/422-42-89. 131642/A

KOBIERZYŃSKA 500,-. /012/422-01-10. 131925/C

KOLETEK 800,-. /012/632-01-31. 21463/G

KORDIANA 47 m², garaż, 700. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130516/A

KOŚCIUSZKI 55 m², 700 + media; Orzeszkowej 78 m², po remoncie, 1.800 + media; Obożna 34 m², wyposażone, 800 + opłaty, Modom. 012/427-00-60, 0600-221-602. 131462/A

KRAKÓW, os. Kalinowe, umeblowane, właściciel. 0503-013-976. 821/A

KRASICKIEGO. /012/292-06-57. 132014/A

KRÓLEWSKA 70 m², wyremontowane, 1.400. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130518/A

KRZESZOWICE- 2-pokojowe do wynajęcia. 0607-558-658. 827/A

LEA 62-metrowe typu studio, bardzo ładne, wyposażone, 1.400 zł. + czynsz 350 zł. FKN. 012/292-00-14. 131347/A

LEA umeblowane, wyremontowane, 1.400. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 130512/A

LEA, nowe, umeblowane, „Magnat”. /012/421-98-39, 0608-482-170. 132017/W

LUKSUSOWE dwupokojowe do wynajęcia. Agencja Kluzewicz. /012/633-65-61. 131396/A

MAŁY Rynek, 65 m², 1600 zł. /012/421-92-99, /012/429-11-38, www.gruzzecka.com.pl. 21186/F

MEIERA. 0504-00-86-85. 129067/J

MIESZKANIE 56 m², centrum. 0602-87-85-79. 21541/B

MIESZKANIE umeblowane dla kulturalnych, 80 m², 10 min. pieszo do „Jubilata”. /012/267-36-36 (10.00-18.00). 21311/A

MIESZKANIE w domku jednorodzinnym, Huta. /012/645-66-23. 128139/A

NOWE mieszkania, chętnie nieumeblowane. 0605-539-951. 127177/A

NOWE, Kraków - Kazimierz. 0601-170-055. 129228/B

OBREB Plant. Apartament wynajmę. 0602-43-77-46. 20632/A

OFICERSKIE. 012/423-15-99 Adamczyk. 130575/A

OK. Królewskiej, 1.200 zł. 012/656-15-55. 131117/A

OSIEDLE Łokietka, 800,-. 012/421-55-40. 19737/A

POSZUKUJĘ 2-pokojowego centrum, Stare Podgórze, Kazimierz do 600,-. 0607-228-174. 131279/A

POSZUKUJĘ 2-pokojowego, okolice Tesco, rondo Grunwaldzkie. 0600-533-581. 123678/B

PROKOCIM. 012/643-58-21 Sańka. 130184/A

RUCZAJ, nowe, wyposażone, 1.000,-. 012/423-18-66. 131965/O

SIENKIEWICZA 80 m². 012/422-42-89. 131639/A

SMOLEŃSK. 012/423-15-99 Adamczyk. 130574/A

STAROVIŚLNA 900. /012/636-08-68. 131113/C

STUDENTOM tanio. 0504-00-86-85. 129067/N

TURNIEJOWA, dwupokojowe wynajmiemy. /012/432-50-70. 131443/C

UMEBLOWANE w Tarnowie, (018)547-35-51. 1650/A

WILLOWE 500. /012/ 422-01-10. 131925/D

WŁAŚCICIEL wynajmie 2-pokojowe mieszkanie, Mistrzejowice, bez pośredników. 0501-169-075. 129191/A

WŁAŚCICIEL wynajmie 2-pokojowe po remoncie, Bronowice Nowe. 0601-292-162. 20928/A

WŁAŚCICIEL wynajmie 2-pokojowe umeblowane na os. Bohaterów Września. /012/274-14-68. 129997/A

WŁAŚCICIEL, wynajmie dwupokojowe, Kazimierza Wielkiego. 0503-669-260. 126518/A

WWW.FK-NIERUCHOMOŚCI.PL 131325/A

WYNAJMĘ 2-pokojowe I piętro, 37 m², właściciel. /012/411-92-21. 21360/A

Jednopokojowe

A. Nieruchomości Polskie. Poszukujemy do wynajęcia. 012/428-13-20. 118260/A

ALEJA Pokoju, Mogiłska, Daszyńskiego, Prażmowskiego, Starowiślna, Kazimierz, Lea, Królewska, Wrocławska, Rydla, Na Bloonie, Huta. 012/430-01-07. 118263/A

„ATUT” Halszki, Salwator. /012/427-27-34, /012/427-36-90, 0501-94-70-87. 131735/A

BEZPOŚREDNIO, nowe mieszkanie. /012/649-74-34, 0601-71-79-46. 21120/A

BRONOWICE. /012/292-06-57. 132014/C

CENTRUM. /012/634-26-04. 21450/D

DIETLA, bezpośrednio wynajmę, 43-metrowe, komfortowe w pełni urządzone, cena 900,-. /012/429-62-61, 0601-450-671. 132059/A

DLUGA 700,-. /012/632-01-31. 21463/F

DO wynajęcia jednopokojowe umeblowane. 0502-758-763. 131723/A

DO wynajęcia małe samodzielne mieszkanie dla jednej osoby okolice Borku Fałęckiego. /012/264-93-89. 131047/A

Firma oferuje do wynajęcia

HALĘ PRODUKCYJNĄ

w Niepołomicach przy ul. Fabrycznej 6
o pow. 1.200 m kw. wraz z zapleczem socjalnym

opomiarowane wszystkie media, możliwość adaptacji na różne cele, suwnica 5 ton, plac manewrowy, cena za wynajem do uzgodnienia, dozоровanie całodobowe

Kontakt: tel. 0604/64 24 00
w godz. od 8 do 16

DO wynajęcia nowe 1-, 2-pokojowe: Pagórkowa, Seweryna. 012/656-01-17. 130330/D

DOBREGO Pasterza 550,-. /012/422-01-10. 131925/B

HUTA, atrakcyjne 700,-. 012/421-55-40. 19737/E

HUTA, jednopokojowe, samodzielne w domu jednorodzinnym (również garażowanie auta), wynajmie właściciel. /012/ 645-57-90. 132075/A

JEDNOPOKOJOWE (dom) umeblowane, tanio. /012/285-63-15. 131887/A

JEDNOPOKOJOWE 40,5 m², Drukarska, wynajmie studentom. 0605-455-151, /012/649-88-55 wieczorem. 21194/A

JEDNOPOKOJOWE ul. Grodzka, od listopada do wynajęcia. 0601-49-21-81. 21163/A

JEDNOPOKOJOWE wynajem. 012/645-71-18. 130244/C

JEDNOPOKOJOWE wynajmie właściciel. 0503-396-452. 21327/A

JEDNOPOKOJOWE, 0501-413-254, /012/285-81-15. 129943/C

JEDNOPOKOJOWE, 500,-. /012/431-21-25. 130994/B

JEDNOPOKOJOWE, umeblowane, Śródmieście, ogrzewanie elektryczne, do wynajęcia. /012/654-43-00. 130278/A

JEDNOPOKOJOWE, Wrocławska, komfortowe, nowoczesnie umeblowane, 40-metrowe, również studiującym. 0503-743-066. 131976/A

JEDNOPOKOJOWE. 0505-449-690. 130984/A

JEDNOPOKOJOWEGO niedrogiemu szukam. 0502-641-773. 21626/A

ŚW. Marka 700,-, Centrum B 600,-, Prokocim 600,-. /012/429-40-66. 131930/E

TURNIEJOWA, jednopokojowe wynajmiemy. /012/432-50-70. 131443/C

WŁAŚCICIEL wynajmie umeblowane. 012/645-16-40. 131309/A

WYNAJMĘ jednopokojowe 32-metrowe naprzeciwko Billa, Mackiewiczka, kuchnia umeblowana całkowicie plus lodówka, pralka, telefon, segment (pokój). /012/411-99-49. 130231/A

WYNAJMĘ nowe 1-, 2-, 3-pokojowe z garażem, przystępne ceny, Piaski Wielkie. /012/657-12-97 do 15.00. /012/633-98-01 wieczorem. 130284/A

WYSŁOUCHÓW, 38 m², umeblowane. /012/256-38-52 (16.00-22.00). 126563/A

35 m² Pędzichów, 900,-. 0606-408-490. 21502/A

400,- 012/648-45-37. 122091/A

Dwupokojowe

A. Nieruchomości Polskie. Poszukujemy do wynajęcia. 012/428-13-20. 118260/A

AC. Krowodrza ul. Wichury, nowe 2- i 3-pokojowe. /012/429-51-29. 131850/O

APARTAMENTY Kazimierz. /012/429-66-64. 21645/B

ATRAKCYJNE: Huta, Ugorek, Prażmowskiego, Litewska, Królewska, Ruczaj, Kurdwanów, Prokocim. 012/423-14-00. 118266/A

„ATUT” Lea. /012/427-27-34, /012/427-36-90, 0501-94-70-87. 131735/B

BAJECZNA, 2 pokoje, 800 zł + media. Tel. 012/634-38-44. 122654/A

Domy

DO 35.000,-. /012/421-97-43. 21142/J

DOM (do zamieszkania) - Kraków. 012/658-17-60. 119302/A

DOM 2 rodzinny cichy, centrum. 0601-432-162. 131010/AC

DOM do zamieszkania pilnie-kupimy. 012/658-76-18, 012/659-00-40. 130791/A

DOM kupię. /012/430-15-39. 21142/I

DOM kupię. 012/632-01-21. 21520/K

DOM na starej Olszy, może być do remontu. /012/422-44-89 wieczorem, 0604-216-170. 131020/B

DOMEK nieduży Kraków, okolice kupimy. 012/658-76-18, 012/659-00-40. 130784/A

KAMIENICĘ lub udział kupię. 0501-523-553. 123763/A

KRAKÓW bliskie okolice. /012/423-08-63. 132015/B

KUPIĘ część domu, Salwator /Zwierzyniec. 0601-52-33-84. 19766/A

KUPIĘ dom - Widok Zarzecze. 0601-685-758. 130623/A

KUPIĘ dom do 100 m² w Krakowie lub bliskiej okolicy. W rozliczeniu może być mieszkanie własnościowe. /012/657-11-17, wieczorem. 130275/A

KUPIĘ dom drewniany okolice Krakowa. 0503-310-869. 130073/A

KUPIMY szeregowkę, dzielnica obojętna. 012/658-76-18, 012/659-00-40. 130792/A

POŁUDNIOWE obrzeża, do zamieszkania, do 45.000,-. /012/655-58-25. 132034/A

SREBRNYCH Orlów, Mistrzejowice. Tel. 0605-539-951. 127175/A

Inne

KUPIĘ mieszkanie, parter kamienica. 0501-801-893. 19862/B

STRYCH do adaptacji. 0603-133-272. 129110/B

Wynajem

Pokoje

BLISKO Akademii Ekonomicznej, Medycznej, czeka miejsce w mieszkaniu studentkim. 0601-497-440. 129409/A

DO wynajęcia duży pokój dwuosobowy, Starowiślna, w bloku, 350,-/osobowy + media. Aktualne od listopada. 0505-152-771, 0603-071-256. 131895/A

DO wynajęcia pokój na osiedlu Sportowym dla niepalących. 012/644-55-32. 130917/A

DO wynajęcia pokój. /012/633-25-06. 126891/A

WYNAJMIĘ dwupokojowe w domku, niezależne, wysoki standard os. Pychowca - Bu- ma. 012/413-07-14, 0602-777-964.

129871/A

WYSŁOUCHÓW, nowe z garażem, 1.000 zł. 012/656-15-55.

131114/A

Z kuchnią 44 m², os. Szymanowskiego, Wieliczka. 012/451-82-46 /13.00-19.00/.

128841/A

ŻABINIEC 47 m², 900. 012/634-17-10, 012/292-65-23.

130515/A

ŻABINIEC 54 m². 0501-402-209, /012/415-02-41.

21165/A

2-pokojowe, garaż, nowe, Olsza, wynajmie właściciel. 0502-73-41-21.

131464/A

35 m² przy ul. Piastowskiej i Lea do wynajęcia. 0505-067-232.

128443/A

500,- 012/648-45-37.

122093/A

75-metrowe, centrum, wynajmę. 0501-371-696.

127092/B

Trzypokojowe +

APARTAMENT Lea, 100 m², 3.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23.

130520/A

APARTAMENT z widokiem na Wawel. 0504-00-86-85.

129067/M

APARTAMENTY Grodzka, Floriańska, Sławkowska, Bujwida. 012/423-15-99 Adamczyk.

130584/A

APARTAMENTY Kazimierz. /012/429-66-64.

216455/B

„ATM” Czyżyny, 63-metrowe 900,- Meiselsa 80-metrowe 1.200,- /012/632-06-52.

131873/I

ATRAKCYJNE nowe. 0504-00-86-85.

129067/I

ATRAKCYJNE superkomfort. 0504-00-86-85.

129067/L

ATRAKCYJNE: Huta, Ugorek, Prądnik, Litewska, Królewska, Ruczał, Kurdwanów, Prokocim. 012/430-01-07.

118269/A

BLISKO PK i AR. 0504-00-86-85.

129067/O

BOREK Fałęcki, trzypokojowe, superkomfortowe umebłowane, 950 zł + media. /012/269-31-19.

126753/A

CENTRUM C, 1.000 + media. 012/422-42-89.

131637/A

CENTRUM. 0604-336-881.

124626/A

CENTRUM. 0604-336-881.

124631/A

CZTEROPOKOJOWE 900. 0692-094-041.

131559/A

DIETLA, 140 m², 2.500 zł + VAT, tel. 012/634-38-44.

122652/A

DLA 5 osób, Starowiślna, do wynajęcia. 0600-968-108.

131429/D

DLA studentów, Huta, trzypokojowe z telefonem. 0606-737-094, 0606-701-436.

20964/A

DO wynajęcia 3-pokojowe, Ruczał. /012/266-13-08 wieczorem, 0502-15-57-35.

130925/A

DO wynajęcia 3-pokojowe. /012/641-64-48, 0606-493-304.

21203/A

DO wynajęcia 4-pokojowe, Piaszów, 800,- + media + czynsz. /012/296-78-98.

131539/A

DO wynajęcia mieszkanie wysoki standard 3-pokojowe, zaplecze, 70 m², I piętro, centrum. /0-14/62-22-188.

1341/B

DO wynajęcia trzypokojowe, Prokocim. /012/285-29-62.

129923/A

HUTA, wielopokojowe od 850,-. 012/421-55-40.

19737/D

JAHODY. /012/292-06-57.

132014/D

KANCELARIA wynajmie mieszkania 3-pokojowe, ul. Pilotów, po remoncie, II piętro, 1050 zł + media. 0503-107-444, /012/623-79-07.

21651/B

KAPELANKA. 0504-00-86-85.

129067/K

KARMELICKA 6-pokojowe, 2.000,- /012/292-61-34.

21634/K

KOŁŁATAJA, 70 m², trzypokojowe, wynajmiemy, chętnie studentom medycyny. /012/432-50-70.

131443/E

KOMFORTOWE, Śródmieście. 0501-33-85-87.

126056/A

KOZŁÓWEK 3-pokojowe umebłowane, telefon, do wynajęcia. /012/411-21-37, /012/644-17-96.

21593/A

KRAKÓW, mieszkanie wynajmę. /0-14/621-11-56, /0-12/648-04-84.

1415/D

KROWODRZA 800,- „Mulum”, /012/64-102-64.

21629/D

KROWODRZA, czteropokojowe nowe. /012/654-07-25.

129537/A

KURDWANÓW, trzypokojowe nowe. /012/654-07-25.

129537/C

LUBELSKA 57-metrowe. „IFN”. 012/294-01-45.

131225/A

MIESZKANIE, 39 m², wyposażone, multimedia, Śródmieście, widok na Kraków, do wynajęcia dla firmy lub prywatnie. 0502-193-140.

122938/A

NOWE trzypokojowe mieszkanie przy ul. Wesele wynajmie właściciel. 0605-152-859.

20966/A

OK. KrakChemii, nowe. 012/423-15-99 Adamczyk.

130572/A

OK, placu Getta 50 m² - 1.200 + opłaty; Saltator 90 m² dla studentów, 1.200 + media. Modom. 012/427-00-60, 0600-221-602.

131467/A

POKÓJ w mieszkaniu studenckim, Fabryczna. 012/413-53-96.

131247/A

POWSTAŃCÓW, 3-pokojowe, umebłowane, wyposażone, najchętniej studentom. /012/411-53-00.

129901/A

PRASKA 93 m² z garażem, 2.000 + opłaty. Modom. 012/427-00-60, 0600-221-602.

131468/A

RADZIKOWSKIEGO, dwupoziomowe nowe. 012/656-72-49, 0502-622-098.

129800/A

RUSZNIKARSKA, właściciel wynajmie 3-pokojowe. 012/415-88-67 wieczorem. 129870/A

129870/A

STAROWIŚLNA 74 m², umebłowane. 012/423-13-28, 0502-521-545.

21660/A

TANIO wynajmę 94-metrowe, centrum. 0602-534-199.

131037/A

TRZYPOKOJOWE mieszkanie wynajmę studentkom, okolica pętli Rakowickiej. 0501-406-200, 0502-422-617.

129475/B

TRZYPOKOJOWE Zamkowa 1.400,-. Fidus. 012/431-06-88.

130902/A

TRZYPOKOJOWE, 930,- /012/431-21-25.

130994/D

TRZYPOKOJOWE, Mazowiecka, Radzikowskiego. Renoma /012/633-77-88, 0504-133-390.

131010/Y

TRZYPOKOJOWE, umebłowane, os. Kliny. 0504-223-704.

128652/A

TRZYPOKOJOWE wynajmę, Kurdwanów. /012/654-74-41.

131746/A

3-pokojowe wynajmę. 012/632-50-44.

20428/A

700,-, 012/648-45-37.

122097/A

Lokale użytkowe

A. A. Biura, magazyny, lokale, największy wybór. „Północ”. 012/636-54-97, www.nieruchomosci-hit.krakow.pl

131414/A

ATRAKACYJNE magazyny i hale w Krakowie (Śródmieście, Podgórze) do wynajęcia. Inf. TI SAFRI (właściciel). (0-12) 411-96-57.

116091/A

ATRAKCYJNE pomieszczenie 130 m², osobne wejście, wynajmie klub sportowy. 012/421-49-85.

21608/A

ATRAKCYJNY, Podgórze, 80-metrowy, 1600,- „Magnat”. /012/421-98-39, 0601-527-630.

132017/T

BIURA - 16 PLN z mediami, magazyny ogrzewane, rampa od 150 m², 11 PLN z mediami. 012/653-02-82, 0501-48-72-76.

127513/A

BIURA, okolice Błoń 280-metrowy „ATM”. /012/632-06-52.

131873/J

BIURO 120-metrowe, Szczepańska, „Północ”. 012/638-48-88.

131402/A

BIURO, Kazimierza Wielkiego, 62-metrowe, (1365,-). 012/416-16-20.

131147/A

BIUROWCE „A”. 012/423-15-99 Adamczyk.

130592/A

BIUROWY pomieszczenia 16, 30, 90 m² przy ul. Lea 114 do wynajęcia. 012/636-06-20.

128433/A

BIUROWY, okolice Starowiślnej. 012/637-78-91.

118641/A

BIUROWO-magazynowe. 012/642-27-77.

119210/A

BIUROWO-magazynowy 50 m², rejon Wieczysta, do wynajęcia. /012/412-53-72.

127660/A

BIPROSTAL SA

ul. Królewska 57, 30-081 Kraków
wynajmie na
atrakcyjnych warunkach
wolne lokale biurowe
o powierzchniach
od 16 m² do 1000 m²
Blisze informacje tel. (012) 293-43-16

BIUROWY 100-metrowy, Bożego Ciała. 012/637-78-91.

118645/A

BIUROWY 17-metrowy. 012/633-42-35.

21128/AH

BIUROWY Królewska, 12 m², 400; 24 m² 800. 012/634-17-10, 012/292-65-23.

130522/A

BIUROWY, I p., 31 m², Śródmieście, wynajmie właściciel. /012/429-55-75, 0604-103-833.

116145/A

CENTRUM kawiarnię. IKN. /012/638-05-75.

131774/E

CZTEROPOKOJOWE, Śródmieście, po remoncie, superkomfort na każdą działalność gospodarczą lub mieszkaniami. /012/423-04-20.

131815/B

DĘBNIKI 650,- 0601-48-80-83.

21478/D

DIETLA, biurowe, superkomfortowe 28 m². 012/292-43-84.

130869/A

DLA krawcowej, szewca, ciche rzemiosło lub małe biuro, lokal niefrontowy, ul. Meiselsa, do wynajęcia. /012/421-65-11, 0601-50-31-67.

128299/A

LOKALE BIUROWE

o wysokim standardzie - do 300 m²
tanie, po remoncie - do 250 m²

pojedyncze pokoje lub całe piętro
z wyposażeniem meblowym lub bez

Kraków, ul. Płk. Dąbka 8
DO WYNAJĘCIA

tel. (012) 653-25-20, pon.-pt. 8.00-15.00

DLĘGA 48-metrowy, handlowo-usługowy. 012/632-01-21.

21520/AA

DO wynajęcia (tanie) lokal 70 m², na warsztat samochodowy, cicha produkcja. 012/278-48-96 wieczorem.

128154/A

DO wynajęcia 100-metrowy na rzemiosło. /012/267-41-20.

125527/A

DO wynajęcia 35 m². 012/643-26-95 wieczorem.

128262/A

DO wynajęcia atrakcyjne lokale biurowe na przeciw hotelu Holiday Inn przy ul. Wielopole między bankiem PKO BP a Pocztą Główną, tel./fax /012/638-42-75.

124288/A

DO wynajęcia biura, magazyny wraz z placem do 9.000 m² oraz wagą samochodową przy głównej trasie na terenie cegielni w Wieliczce. Tel. 0601/498-290.

118616/A

DO wynajęcia lokal 50 m², kiosk 14 m². /012/413-14-08.

130039/A

DO wynajęcia lokal 54 m², Krowodrza i 105 Śródmieście. 0501-12-53-15.

126192/A

DO wynajęcia lokal na produkcję, hurtownię. 012/425-22-40.

21205/A

DO wynajęcia lokal użytkowy, dobre miejsce. /012/414-20-19.

129696/A

DO wynajęcia lokale biurowe 80 m², magazyn 200 m², plac utwardzony 600 m². Niskie ceny. /012/635-18-91, /018/635-18-92.

125537/A

DO wynajęcia lokale handlowo-usługowe, 24 i 36 m² (możliwość połączenia), Prądnik Biały. /012/415-29-59.

123591/A

DO wynajęcia lokale w centrum Chrzanova. Tel. 032/623-52-12.

804/A

DO wynajęcia Śródmieście parter + piwnice 220 m² na każdą działalność tanio po remoncie. /012/423-04-20.

131815/A

DO wynajęcia wolne pomieszczenie z terenem. /012/654-82-64.

129448/A

POMIESZCZENIA MAGAZYNOWE wynajmie właściciel

cena od 8 zł./m²
pierwszy miesiąc gratis!

(powierzchnia od 200 - 2000 m²)
dozór, rampa, pole manewrowe

Kontakt: (012) 683 85 16
lub 0504 144 927

FIRMA handlowa poszukuje pomieszczenia na biuro, wzorcownie, magazyn 200 m². 012/632-61-33 pon.-pt. (9.00-14.00).

131893/A

FIRMA optyczna poszukuje lokalu w centrum z dobrym dojazdem. Oferty 13093602, Kraków, Starowiślna 2.

130936/A

FIRMA poszukuje lokalu na sklep spożywczy, centrum Krzeszowice, Skaly. /012/637-07-00.

MAGAZYN Wielicka 350 m². 012/422-42-89. 131631/A

MAGAZYN, Biura 012/416-16-20. 131145/A

MAGAZYN Podgórze 350, 700 m². 012/653-02-82, 0501-48-72-76. 127506/A

MAGAZYN, hale, plac manewrowy, rampa, wynajmujemy. /012/432-50-70. 131443/D

MAGAZYN, produkcja 100-2000 m². 012/656-72-49. 129807/A

MAGAZYN, produkcja, tanio. 0601-48-68-82. 117070/A

MAGAZYN: 270, 500, 800, 1000, 2400, 9900 m². Bonus. /012/432-65-40. 131633/A

NA pracownię, stolarnię, itp., centrum, parking, 900,-. 012/421-93-16, 0502-722-232. 21518/H

NOWE pomieszczenia biurowe, kondygnacja 160 m² (ew. magazyn), parkingi, dogodny dojazd, dozór i monitoring, teren ogrodzony, Stary Kurduwanów. /012/654-64-17. 20308/A

NOWOHUCKA, halę magazynową 300-metrową. 012/266-54-52. 131415/A

NOWOSĄDECKA, 52 m². 0502-066-722, /012/654-90-93. 131645/B

NOWY SĄCZ - Gorzków, pomieszczenie biurowo- (300 m²) -magazynowe (1100 m²), 0602-720-047, (018)442-71-00. 1496/C

ODSTĄPIE sklep z bielizną okolicie Krakowskiej. Do wynajęcia 18 m² handlowe, Szpitalna. 0600-962-713. 20857/A

OGÓLNOPOLSKA firma poszukuje lokalu handlowego (atrakcyjne lokalizacje). 0601-414-564. 117727/A

OKOLICE Długiej, hala magazynowo-warsztatowa, biuro, garaż. 012/632-78-11. 131611/A

PAWILONIK, 15 m². 0502-558-741. 131289/B

POD bank, siedzibę firmy, parterowy z witrzyną, okolice Kazimierza. /012/429-66-64. 21645/C

PODNAJME część lokalu, pawilonu. 0501-35-25-69, 412-03-00. 130723/A

PODWALE, lokale na biura, bank, szkołę. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 131601/A

POMIESZCZANIA magazynowe, 45 m², do wynajęcia. /012/416-35-75. 127756/A

POMIESZCZENIA warsztatowe + biura, Przewóz, właściciel. 0607-370-035. 21041/B

POMIESZCZENIE na małą produkcję cukierniczą w Krakowie wynajmę. 0601-170-055, 0691-349-982. 130392/A

POSZUKUJEMY do wynajęcia salonu kosmetyczno-fryzjerskiego ok. 100 m², centrum. /012/633-29-57, 422-71-06. 129752/A

POSZUKUJĘ biurowego do 30 m², Śródmieście. 0501-234-197. 129415/A

POSZUKUJĘ biurowego. 012/633-42-35. 216277/X

POSZUKUJĘ handlowego. 012/633-42-35. 21627/AM

POSZUKUJĘ lokalu użytkowego, 50 m² w centrum. /012/ 421-19-64 po 18.00. 128052/A

RADZIKOWSKIEGO wysoki standard, okablowanie strukturalne; Żabiniec 90 m², 2.500. Modom. 012/427-00-60, 0600-221-602. 131455/A

RYBITWY 450 + 250 m², hala produkcyjna + biuro, 13 zł/m², b. dobry standard, ogrzewana, dojazd dla tirów. FKN. 012/292-00-16. 131350/A

RYBITWY, hala 450 m². 012/292-43-84. 130773/A

RYBITWY, plac 1300 m² + budynki biurowo-magazynowe 900 m², wynajmę. 012/292-43-84. 130867/A

RYNEK, 96-metrowy; Karmelicka, 100-metrowy „Magnat”. /012/421-98-39, 0601-52-76-30. 132017/AC

SKAWINA, lokal do wynajęcia. /012/276-56-49. 126968/B

SKLEP 1600,-. 0601-48-80-83. 21478/C

STAROWIŚLNA, 20-metrowy, wynajmę Lokia. 0501-185-085. 131500/A

STAROWIŚLNA, gastronomiczny 100-metrowy „Magnat”. /012/421-98-39, 0601-52-76-30. 132017/AB

STRASZEWSKIEGO, 200-metrowe biura, „Zawadzki” 012/636-22-44. 130338/A

STUDENCI ASP poszukują pracowni. 0606-89-64-69, 0609-133-661. 123760/A

TANIE biura, Stare Podgórze, bez pośredników, 140 m² lub mniejsze. /012/429-41-01. 21396/A

TARNÓW - pl. Kazimierza, do wynajęcia lokal o pow. 76 m², I piętro. /0-14/634-02-75. 1535/A

TRZYPOKOJOWE 64 m², parter Na Skarpie na mieszkanie lub biuro, gabinet. 012/644-22-19. 131312/A

TRZYPOKOJOWE 87 m², I p., budownictwo międzywojenne, ul. Galla, do wynajęcia najchętniej na biuro. 012/633-45-98, 0601-94-58-07. 21648/A

WIELICKA, hala 385 m² + plac manewrowy, 012/292-43-84. 130868/A

WWW.FK-NIERUCHOMOSCI.PL 131325/A

WYNAJME 2 lokale, 56-metrowy i 100-metrowy I piętro na zakład fryzjerski, kosmetyczny, gabinet, lekarskie. 012/632-71-12, 0609-466-433, 0601-864-344. 122667/A

WYNAJME biurowo-handlowe 12 m² i 20 m², Paderewskiego (Kleparz). 012/422-65-09. 21528/A

WYNAJME garaż w okolicach Czerwonego Prądnika. 0606-78-73-40. 129682/A

WYNAJME sprzedam obiekt 1500 m² na działce 1 ha. 012/415-12-52. 21087/A

WYNAJME tanio pomieszczenia 300 m² oraz 120 m² nadające się na cele biurowe, siłownię, fitness, club, szkołę i inne przy ul. Smółki 11 a. Korzystne warunki najmu. 012/425-19-84 (po 20.00), 0603-96-12-06. 128957/A

WYNAJME, wydzierżawię pomieszczenia biurowe 80 m², handlowe 150-300 m², magazynowe 150 m², plac częściowo utwardzony 1ha, Sławką 7. /012/655-60-70. 130681/A

150 m², przy Dietla, najchętniej na bank wynajmę. 0504-174-472. 129729/A

29 Listopada (przecznica), 80 m², 5 pokoi, monitoring, parking, na biuro, gabinet, mieszkanie, 2500 + VAT/m-c. /012/411-50-35, 0609-21-20-34. 20426/A

Działki

DO wynajęcia działka pod reklamę przy trasie E4 (Wieliczka). 0502-714-707. 114463/A

DZIAŁKA przy głównej, do wynajęcia. 0505-609-902. 131711/B

WYNAJME teren równy koło ulicy, 30 arów na usługi w Mszanie Górnej. 012/270-11-71. 21330/A

Domy


BIELANY nowa szeregówka, 2.000 + media. Modom. 012/427-00-60, 0600-221-602. 131469/A

DO wynajęcia atrakcyjny dom do zamieszkania oraz na działalność. /012/654-93-19, 0501-169-832. 20634/A

DO wynajęcia dom w Prokocimiu. /012/658-71-64, 0609-099-942. 126422/A

DO wynajęcia pół domu w Dziekanowicach (koło Dobczy) lub sprzedam całość. 071/373-58-40 w. 311, 071/793-06-54. 130025a

DOM do wynajęcia, 180-metrowy, os. Łokietka - północny zachód, właściciel. 0505-153-949. 116153/A



ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI
ADM 1 „Krowodrza” sp. z o.o. - Kraków, ul. L. Rydla 7
Oddział w Nowej Hucie, os. Uroczę 4, tel./fax 636-37-75, 642-26-94, 637-27-01, 638-47-27

ZARZĄDZAMY, ADMINISTRUJEMY

Jesteśmy spółką od 1993 r.
Zatrudniamy miłą, profesjonalną kadrę z państwowymi licencjami zawodowymi.
Posiadamy konkurencyjne ceny. Świadczymy pomoc prawną przy przejmowaniu wspólnot.
ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
Chećcie zmienić zarządcę - przyjdźcie do nas! 11664502

DOM do wynajęcia. /012/653-01-71. 119933/A

DOM dwurodzinny wynajmę, Brzozówka gm. Zielonki, 1.500 zł. /012/425-50-96, /012/636-04-43. 129511/A

DOM Salwator 1.700,-. Fidus. 012/431-06-88. 130886/A

DOM z ogrodem, wyposażony, na Woli Justowskiej w pobliżu parku Decjusza, do wynajęcia. 0605-288-569, /012/654-74-46 wieczorem, /012/262-21-99. 131984/A

DUŻY wybór domów, mieszkań. 012/292-02-38. 130783/A

KANCELARIA wynajmę superkomfortowy dom, wyposażony, ul. Pod Sikornikiem, 5000 zł /m-c. 0503-107-444, /012/623-79-07. 21651/I

KORZYSTNIE! Dom do wynajęcia, firmie, robotnikom, studentom, Malborska. /012/658-23-36. 128989/A

ŁAGIEWNIKI prywatnie lub firmie, 1.900 „Północ”. 012/638-48-88. 131404/A

OKAZYJNIE wynajmę dom, Kraków Podgórze. /012/654-77-93, 0502-905-501. 117621/A

POSZUKUJĘ domku do wynajęcia za Krakowem. 0692-913-282. 132066/A

WOLA Justowska, 400 m², działka 9-arowa, 10.000 zł/m-c. /012/ 421-92-99, /012/429-11-38, www.gruszecka.com.pl 21186/E

WOLA Justowska, supernowoczesna rezydencja. 012/632-78-11. 131641/A

Inne

BIURA, magazynu do wynajęcia. 012/415-04-42, 0502-186-541. 124646/A

DO wynajmu tanie mieszkania. 012/292-02-38. 130786/A

GARAŻ do wynajęcia, Olsza. 012/388-44-81. 130454/A

POSZUKUJEMY do wynajmu mieszkań, domów, lokali, sklepów. 012/658-76-18. 130780/A

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia bez prowizji. 012/645-71-18 130244/B

Zamiana

BIELANY, 44,5 m², dwupokojowe, komfortowe, kwaterekowe, parter, zamienię na podobne. /012/637-85-25, 0501-41-51-41. 104075/A

BRZESKO, budynek mieszkalno-handlowy (do wykończenia) sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Krakowie. Oferty 2045902B1, Kraków, Wiślna 2. 20459/A

CZTEROPOKOJOWE 66-metrowe, własnościowe zamienię na mniejsze. /012/412-54-24, 0504-914-903. 131917/A

DOM parterowy komfortowy 110-metrowy, ogród, działka 7,61-arowa, centrum Chrzanowa zamienię na mieszkanie do 50 m² 012/648-94-47, /012/ 425-78-24. 131284/A

DWA mieszkania zamienię na 75- 90 m². /012/649-37-39. 20441/A

DWUPOKOJOWE i jednopokojowe na trzy, cztery pokoje. 012/647-76-74. 131518/A

DWUPOKOJOWE na większe. 012/647-76-74. 131504/A

HUTA, Podgórze „Waga” Handlowe 8, /012/648-94-47, /012/ 425-78-24. 131284/A

KOMUNALNE 2-pokojowe zamienię na jednopokojowe. 012/657-51-29. 128910/A

KRAKÓW osiedle Widok 3-pokojowe, spółdzielcze, lokatorskie zamienię na Zakopane. 0503-562-727. 128778/B

LEGNICA, 2 pokoje superkomfortowe zamienię na Kraków lub okolice. 0503-907-976. 129832/A

LOKAL 25-metrowy + dopłata na mieszkanie. 0604-26-87-76. 123847/A

MIESZKANIE 27-metrowe zamienię na mniejsze lub podobne - parter. Trzębina Gwarków 2/57. 805/A

NOWY SĄCZ, 2-pokojowe na Kraków, 0609-442-719. 1648/A

OS, Oświęcienka 86 m² zamienię na mniejsze lub sprzedam. 012/642-07-76. 129790/A

RYDLA, kwaterekowe, jednopokojowe, po remoncie, II p., zamienię na podobne w Warszawie. 012/632-88-00. 122962/A

WŁASNOŚCIOWE jednopokojowe 30-metrowe, Snycerska, parter, ładne, na dwupokojowe (może być do remontu). /012/ 658-94-29. 129951/A

ZAMIENIE 3-pokojowe kwaterekowe, parter na mieszkanie mniejsze. /012/411-91-34. 123276/A

ZAMIENIE 3-pokojowe własnościowe, 54 m² na 2-pokojowe. /012/658-45-70. 129406/A

ZAMIENIE dom do zamieszkania, na jedno lub dwa małe mieszkania. Z dopłatą. /012/649-13-69. 131533/B

ZAMIENIE dwa na jedno. /012/655-08-47. 129198/B

ZAMIENIE mieszkanie dwupokojowe (kwaterekowe) 38 m² na 1-pokojowe (kwaterekowe) + dopłata w Nowej Hucie, /012/296-34-73, 18.00-20.00. 21434/A

ZAMIENIE mieszkanie lokatorskie, 51 m² w Częstochowie na podobne lub mniejsze w Krakowie. 034/363-29-60. 13216302

ZAMIENIE mieszkanie własnościowe M-2 w Kielcach na kwaterekowe w Krakowie. 041/368-37-54. 19782/A

ZAMIENIE nowe mieszkanie 38 m², na Prądniku, na działce budowlanej, Kraków, Tynieć lub Korzkiew. /012/411-94-89. 20170/A

ZAMIENIE spółdzielcze 3-pokojowe, 53,70 m² (jasna kuchnia) w Koninie na Kraków, okolice. /012/276-17-42, 0503-832-006 0505-405-115. 129333/A

ZAMIENIE trzypokojowe, Podwawelskie 60-metrowe na miejsce, Huta Wykluczona. 012/266-97-75, 0601-47-27-52. 21458/E

ZAMIENIE własnościowe 2-pokoje kuchnia, na dwa oddzielne mniejsze, Kraków. /012/412-10-50. 131194/A

Pośrednictwo

A. A. A. Posesja ul. Karmelicka 35, 012/632-04-02, 632-89-22. 116889/A

A. A. A. Agencja Nieruchomości Polskie, Szybka sprzedaż, wynajmę. 012/428-13-20. 118273/A

A. A. A. „Partner”: kupimy, wynajmujemy mieszkanie, lokale. 012/421-93-16. 21518/I

A. Huta „Waga” Handlowe 8, kupno, sprzedaż, zamiana. 012/648-89-47, 012/425-78-24. 131298/A

„A2” licencjonowane pośrednictwo, domy, mieszkania, kupno, sprzedaż. 012/427-04-59. 21599/I

ADMINISTRACJA nieruchomości, prywatnymi, wspólnotami. Licencja. /012/419-24-88, 0602-19-79-89. 129494/A

ADMINISTROWANIE - zarządzanie: wspólnotami mieszkaniowymi, kamienicami prywatnymi, budynkami komercyjnymi i pozostałymi nieruchomościami. Licencja państwowa. /0-14/623-14-86. 1177/A

AGENCJA IFN: www.ifn.pl, 012/294-01-42. 131226/A

AGENCJA, kupno, sprzedaż. 012/645-71-18. 130244/A

ATT Piłsudskiego 6: Kupujemy, sprzedajemy, wynajmujemy. /012/430-10-13, 0501-248-537. 21232/A

BIURO Nieruchomości Konsens przyjmuje oferty kupna, sprzedaży, najmu. Tel./fax /012/ 267-29-19, 0502-753-773. 128366/A

HUTA: Agencja Nieruchomości „Tara” przyjmie do sprzedaży mieszkania, domy, działki. 012/644-00-59. 127172/A

KANCELARIA prawna przyjmie do sprzedaży, wynajmu, zarządu, uregulowania stanów prawnych wszelkiego rodzaju nieruchomości zapewniając profesjonalną obsługę prawną-podatkową, Kraków, ul. Łobzowska 39 a/1, 012/623-79-07, 0503-107-444. 21651/A

KUPIMY mieszkania. 012/636-16-77. 117798/A

M-KWADRAT poszukuje do wynajęcia bez prowizji mieszkań i pokoi w Krakowie. 012/421-71-44. 21646/D

POSZUKUJEMY mieszkań, domów, działek do sprzedaży. /012/ 429-34-34. 21130/A

PRAWNIK, licencja pośrednictwa nawiąże współpracę. 0506-784-835. 127135/I

WIELICZKA do wynajęcia mieszkanie, dom. 012/278-35-21. 114527/A

WIELICZKA KJK Nieruchomości. 012/291-30-39. 125505/A

WWW.FLAT.PL 129113/E

WWW.OFERTY.TAO.PL 129878/A

WYCENA nieruchomości. /012/280-42-92, 0505-16-38-39. 130972/A

WYCENA. 012/632-44-53. 120496/A



DZIENNIK POLSKI

Dom

BUDOWNICTWO • ARCHITECTURA • WYPOSAŻENIE WNĘTRZA

Czytaj środowy dodatek a budowanie okaże się dziecinnie łatwe.

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowisna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89, **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50 **RZESZÓW**, Księża Jalurowego 29, tel./fax (017) 852-2-478, **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20 **OŚWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55

DRĄZ AGENCJE W KRAKOWIE
DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, **COMBEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63, **ZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **GINN Firma Rekl.**, Ojcowo 65, tel. 012/419-12-25, 0608-63-45-49, **STUDIO L**, ul. Kalwaryjska 4/1, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76, **ROAN**, ul. Dąbrowa 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, **ANONS**, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, **ALTAIR**, ul. Mogińska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19, **GARMOND**, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-9386, **GRAFPRESS**, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, **NASTROJE**, al. Beline-Prądnickiego 4/3, tel./fax 012/411-51-38, **DANTE-MEDIA**, ul. Wałek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-3222, 636-92-93, **TAO**, całodobowo, tel. 637-21-80, **MULTI MEDIA CONTACT**, ul. Lubiec 25, pok. 435-37, tel. 6197-495, tel./fax 6197-496, **NOWA**, Myslenice, ul. Gałęzyskiego 7, tel. 274-41-24, **FAKT**, Kraków, ul. Grzegorzeczka 69, tel. 012/429-10-84.

MOŻEMY ODMIENIĆ TWOJE ŻYCIE

ŻYCIE NIE MUSI BYĆ SZARE

A OTO KILKA SPOSOBÓW
NA REALIZACJĘ TWOICH MARZEŃ

ŚRÓDMIEŚCIE,

ul. Pilotów / Pszona

Mieszkania od 30 m²

Enklawa ciszy i spokoju w centrum miasta.
Ogrodzone budynki z windami.
Garaże i podziemne miejsca parkingowe,
Internet, TV-sat, telefony, kamery dozoru.
Budowa w trakcie realizacji.



KROWODRZA,

ul. Kuźnicy Kollatajowskiej

Mieszkania od 31 m².

Nowoczesne doskonale położone osiedle
mieszkaniowe. Czteropiętrowe budynki
z windami. Podziemne monitorowane
z mieszkania miejsca parkingowe,
Internet, TV-sat, telefony, kamery dozoru.
Budowa w trakcie realizacji.



Kraków,

ul. Wielkanocna

Domy w zabudowie szeregowej
w otulinie Bielańsko-Tynieckiego
Parku Krajobrazowego.
W rewelacyjnej cenie już od

275.000 PLN



S.M. SALWATOR Sp. z o.o.

Kraków, ul. Siewna 18

tel. (0 12) 634 22 65

(0 12) 614 44 01

Kredyt mieszkaniowy - CHF już od 2,92 %
- złotówkowy już od 7,99 %
OFERTA SPECJALNA
CYFRA+ gratis

ceny netto

11323602

LUKSUSOWE APARTAMENTY W SERCU STAREGO SALWATORA



KRAKÓW, UL. EMAUS 8

SALWATOR RESIDENCE

Wyobraź sobie swoje nowe mieszkanie położone w najpiękniejszym miejscu Krakowa, wykonane z najwyższej jakości materiałów. Zawiezie Cię do niego przestronna, cichobieżna winda. Do mieszkania nie zapuka nikt niepowołany, każdego gościa zaanonsuje portier.

Z rozległych tarasów roztoczą się przed Tobą zapierające dech w piersiach widoki. Latem w upalne dni odpoczniesz w chłodzie własnej klimatyzacji, jesienią i zimą ogrzejesz się przy własnym kominku. Wieczorem będziesz mógł sprawnie surfować po internecie, rozmawiać ze znajomymi lub oglądać telewizję satelitarną - Twój apartament zostanie wyposażony w szyby łącze internetowe, dwie niezależne linie telefoniczne, a CYFRA+ dostaniesz od nas w prezencie. Twój samochód (lub dwa) zaparkujesz we własnym piętrowym garażu. To wszystko możesz mieć już w cenie od:

4990 zł/m²

ZAPRASZAMY TO OSTATNIE TAK PIĘKNE MIEJSCE W KRAKOWIE!

Spółka Mieszkaniowa SALWATOR Sp. z o.o.

Kraków, ul. Siewna 18

tel. (0 12) 634 22 65, 614 44 01

PROJEKTOWANO
FAIR PLAY



ceny netto

11323602

Spółdzielnia Mieszkaniowa
„DOM DLA MŁODYCH”



ul. Turniejowa 65 w Krakowie
oferuje mieszkania :

tel. (012) 654 59 08; 654 59 09

UL. OBOZOWA
- TORFOWA



- budynki dwupiętrowe z garażami
- mieszkania o pow. od 42,4 - 66 m²
- atrakcyjne mieszkania z możliwością adaptacji poddasza za 50% ceny o pow. 50,9 m², 68,8 m²
- płatność ratalna
- możliwość założenia księgi wieczystej
- pomoc w uzyskaniu kredytu
- odbiór IV kw. 2002 r.
- gotowe mieszkania o pow. 51 - 66 m²
- oraz dwupoziomowe o pow. 80 - 102 m² w atrakcyjnej cenie od **2.364 zł/m²** z możliwością spłaty rat po zamieszkaniu



OS. ZAKRZÓWEK
UL. ŚW. JACKA/CEGLARSKA

- ostatnie mieszkania o pow. 35,8 m²
- odbiór IV kw. 2002
- gotowe garaże o pow. 16 - 18 m²

9695402



SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
ZIEMIA KRAKOWSKA

ŻABINIEC

CISZA I SPOKÓJ DWA KROKI OD CENTRUM MIASTA

mieszkania
w siedmiopiętrowym
budynku:

- 1 pokojowe 31m²
- 2 pokojowe 48m²
- 3 pokojowe 55m²
- 3 pokojowe 58m²
- 3 pokojowe 61m²



Osiedle Niezapominajek

w sąsiedztwie Bielańsko - Tynieckiego Parku Krajobrazowego

- domy w zabudowie szeregowej
powierzchnia 167,48m²
cena 221.100zł + działka
- mieszkania w małych budynkach

- 1 pokojowe 35m²
- 2 pokojowe 44m²
- 2 pokojowe 55 m²
z ogródkami!
- 3 pokojowe 82m²
- 3 pokojowe 85 m²
- 4 pokojowe 89m²
- 4 pokojowe 110 m²

Cena gwarantowana
2.700 zł/m²
uwaga!
Mieszkania parterowe
2.500 zł/m²



tel. 416 31 91, 416 18 88

31-215 Kraków, ul. Ludwika Solskiego 7c, www.zabiniec.pl
Zapraszamy: pn: godz. 9.00-17.00, wt, śr, cz, pt: godz. 8.00-15.00

10489902

KRONIKA KRAKOWSKA

Wszystko jest możliwe?

Koalicja mniejszościowa źle wróży...

Wprawdzie wczoraj wieczorem jeszcze nie były znane oficjalne wyniki wyborów do Rady Miasta, ale już w kularach magistratu prowadzono spekulacje na temat możliwych układów i koalicji.

- Matematyka jest prosta - powiedział nam Jan Okoński z Twojego Miasta, którego kandydat na prezydenta Józef Lassota będzie walczył o prezydenturę w II turze wyborów bezpośrednich. Jan Okoński zaznaczył, że są tylko dwie możliwe koalicje w radzie, ale nie chciał ujawnić, jakie warianty układów ma na myśli. - Trzeba podjąć starania o stworzenie takiej koalicji jeszcze przed II turą, bo to może mieć wpływ na to, kto ją wygra - zaznaczył Jan Okoński. - Musi powstać koalicja większościowa, skaptiona wokół prezydenta, bo koalicja mniejszościowa źle wróży całej kadencji i miastu.

Zdaniem Andrzeja Wysokiego z Platformy Obywatelskiej, przed II turą raczej trudno będzie mówić o stworzeniu koalicji. - Wprawdzie decyzje polityczne jakieś zapadną, ale trudno spodziewać się, by przegrani kandydaci mogli narzucić swojemu elektorowi głosowanie na któregoś z kandydatów. Tym bardziej że czasu jest bardzo mało, a elektorat tych, którzy przegrali, nie jest zdyscyplinowany - zaznaczył Andrzej Wysocki. Według niego, wpływ na ewentualny układ koalicyjny będzie mieć nie tylko liczba radnych poszczególnych ugrupowań, ale także skład personalny rady.

Ireneusz Raś z Prawa i Sprawiedliwości przyznaje, że z jednym z kandydatów na prezydenta nie może być mowy o żadnej współpracy, zaś z drugim - rozmowy na temat koalicji będą bardzo trudne, aczkolwiek porozumienie jest możliwe do osiągnięcia. Pyta-

ny, czy dobry wynik PiS może być podstawą do tego, by to przedstawiciel tego ugrupowania był przewodniczącym rady, Ireneusz Raś zaznaczył, że takie stawianie sprawy źle wróżyłoby rozmowom na temat porozumienia, bo nie można na samym wstępie stawiać takich warunków.

Piotr Döerre z Ligi Polskich Rodzin nie kryje, że jego ugrupowanie będzie ubiegać się o stanowisko przewodniczącego, jeżeli potwierdzi się zwycięstwo ligi w wyborach. - Jako klub będziemy raczej w opozycji, choć oczywiście nie uciekamy od rozmów i prób porozumienia - dodał Piotr Döerre. - Przed drugą turą zadamy kandydatom pytania dotyczące programu i będziemy domagali się konkretnych odpowiedzi.

Według działacza LPR, najbardziej prawdopodobna koalicja w przypadku zwycięstwa Józefa Lassoty, to PiS, PO i Twoje Miasto, choć taki układ może oznaczać, że niektórzy radni wybrani z list PiS opuszczą to ugrupowanie.

Nikt oficjalnie nie wypowiada się na temat możliwej koalicji z Sojuszem Lewicy Demokratycznej, choć teoretycznie taka jest możliwa nie tylko wtedy, gdyby prezydentem został Jacek Majchrowski. - Nawet gdyby prezydentem został Józef Lassota, to możliwa jest koalicja z sojuszem - zapewnia Marek Grochał z koalicji Sojusz Lewicy Demokratycznej - Unia Pracy. - Realna jest koalicja PO, Twojego Miasta i SLD.

Zdaniem Marka Grochała, przed drugą turą trudno spodziewać się, by do jakiejś koalicji wszedł sojusz. - Łatwiej będzie taką tworzyć po prawej stronie - zaznacza. - To, jaka naprawdę będzie koalicja w radzie, zależy od wyników II tury wyborów na prezydenta.

(GEG)

Realna niewypłacalność

Grodzkiemu Urzędowi Pracy może grozić blokada konta, gdyż właśnie zabrakło mu pieniędzy na opłacenie składek na ubezpieczenie zdrowotne bezrobotnych, którzy nie mają prawa do zasiłku

- Na utrzymanie urzędu są skromne środki, a ponieważ obawialiśmy się, że i tak ich może zabraknąć, już znacznie wcześniej wprowadziliśmy program oszczędnościowy, by zmniejszyć okres naszej potencjalnej niewypłacalności - mówi Marek Cebulak, kierownik Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie. Urząd może mieć jednak problemy z przeżyciem, a podobne problemy mogą mieć jego pracownicy, gdyż budżet państwa nie przewiduje w tym roku podwyżek, a średnia płaca (netto) w GUP oscylowała ostatnio w okolicach 900 złotych.

Już oszczędzali

Już z początkiem czerwca odcięto urzędnikom możliwość dzwonienia na zewnątrz (takie połączenie można uzyskać tylko z kilku aparatów). To dało oszczędności - 2 - 2,5 tysiąca złotych miesięcznie; rachunki zmniejszyły się o jedną trzecią. Ograniczenia objęły też korespondencję, gdyż część pism wysłanych jest listem zwykłym a nie poleconym oraz wyjazdy służbowe, których nie ma. Już w kwietniu, w budynku przy ul. Wąwózowej, wcześniej niż gdzie indziej, wyłączone ogrzewanie... Na etatach trudno było już coś zaoszczędzić, gdyż ich liczba od kilku lat spada i pracowników jest obecnie mniej niż teoretycznie przysługuje do obsługi znaczącej (ponad 30 tysięcy osób w Krakowie) liczby bezrobotnych; urząd zatrudnia poza stałymi etatami kilkanaście osób - finansując jednak ich pracę z funduszy przeznaczonych na roboty publiczne. To, że pieniądze na funkcjonowanie urzędu prawdopodobnie nie wystarczy wynikało już z przyznanego na ten rok środków - 3,1 mln złotych (na płace, czynsz, opłaty za media, sprzątnięcie, dozór, zakup materiałów itp.); jest to o około 200



Brakuje na utrzymanie urzędu i już zabrakło na opłacenie składek za większość bezrobotnych

Fot. Piotr Kędziński

tys. mniej niż w trudnym ubiegłym roku.

100 tys. zł na urząd

- Te działania pozwoliły uzyskać oszczędności umożliwiające zmniejszenie naszej potencjalnej niewypłacalności do 1 miesiąca - mówi przedstawiciel Grodzkiego Urzędu Pracy. - Już większych cięć nie uda się jednak zrobić, a na sam urząd, by mógł funkcjonować, brakować będzie do końca roku przynajmniej 100 tysięcy złotych. To jednak nie wszystko, gdyż jest już realna niewypłacalność.

Grodzkiemu Urzędowi Pracy może wkrótce grozić blokada konta, gdyż już brakuje mu pieniędzy na opłacenie składek na ubezpieczenie zdrowotne bezrobotnych, którzy nie mają prawa do zasiłku (jest ich około 25,5 tysiąca, a składka wynosi około 12 złotych miesięcznie na jedną osobę); ubezpieczenie daje możliwość bezpłatnego leczenia bezrobotnym). Już w październiku nie uregulowano składki w pełnej

wysokości i urząd jest winny ZUS-owi około 100 tysięcy złotych. Jeśli pieniądze na ten cel nie będą, na co się zanosi, następny miesiąc zwiększy ten dług o kolejne 270 tysięcy złotych; na szczęście, za grudzień płatności regulowane są w styczniu, więc już z przyszłorocznego budżetu, gdyż dziura byłaby jeszcze o kilkaset tysięcy większa.

Prośba do wojewody

- To jest dotacja z budżetu państwa. Wystąpiliśmy o limit na ten cel do wojewody i wojewoda podjął działania w celu pozyskania środków - mówi kierownik Cebulak. - Jeśli dotatkowych pieniędzy nie będzie, co jest bardzo realne, grozić nam będzie blokada konta budżetowego, z którego utrzymywany jest urząd.

Wątpliwym pocieszeniem może być to, że konto budżetowe raczej będzie puste, więc nie będzie czego zajmować.

(J.SW)

Notujemy

■ **POBITY W AUTOBUSIE.** 44-letni mężczyzna został pobity w autobusie linii 184 (w rejonie ronda Matecznego), po tym jak zwrócił uwagę trzem młodzieńcom (w wieku około 18 lat, ubranym na sportowo), na ich niestosowne zachowanie. Agresywni pasażerowie zaczęli jednego z jadących, palili w pojeździe papierosy i... pluili na szyby. Gdy 44-latek zwrócił im uwagę - został zaatakowany. - W czasie tego zajścia nikt z pasażerów nie pomógł mężczyźnie i nie zaalarmował służb porządkowych. Napastnicy uciekli, wybiegając z autobusu na przystanku przy ul. Kalwaryjskiej - podał komisarz Tomasz Klimek, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Krakowie. - Zwracamy się z apelem do świadków tego zdarzenia o kontakt z policją (tel.: 61-52-020, 656-33-33). (jś)

■ **TAKŻE W NOCY.** Ostatnie wichury spowodowały wiele szkód na cmentarzu Rakowickim, łamiąc wiele drzew i gałęzi. - Trwa usuwanie skutków silnego wiatru. Pracujemy non stop - także w nocy - aby zdążyć z uporządkowaniem cmentarza przed dniem Wszystkich Świętych - zapewnił Stanisław Kumon, pełniący czasowo obowiązki dyrektora Zarządu Cmentarzy Komunalnych. (wes)

■ **KOMITET JUŻ JEST, ZIMA BĘDZIE.** Prezydent Krakowa powołał Miejski Komitet Koordynacyjny ds. Zimy 2002/2003; jego przewodniczącym został Marcin Hanczakowski, dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej, a zastępcą - Wojciech Litewka, dyrektor Zarządu Dróg i Komunikacji. Komitet ma koordynować działania „jednostek miejskich w zakresie zwalczania i łagodzenia skutków zimy”. (jś)

■ **Z NOŻEM PO 15 ZŁ.** Na ul. Medweckiego dwóch 20-latków napadło na przechodnia; zagrozili mu nożem i zabrali 15 złotych. Wkrótce zatrzymano obu napastników, zostali oni już aresztowani na 3 miesiące. (jś)

■ **BEZPŁATNE LODOWISKO.** Do 20 grudnia dzieci i młodzież (do lat 19) będą miały bezpłatny wstęp na lodowisko Ośrodka Sportu i Rekreacji „Krakowianka” (koło Hali Targowej, przy ul. Siędleckiej); akcja ta organizowana jest w ramach Programu Poprawy Bezpieczeństwa „Bezpieczny Kraków”. Bez biletu będzie można wejść na lodowisko w poniedziałki (w godz. 16.45 - 18.15; duża tafla) oraz w piątki (w godz. 17 - 18.30; mała tafla). (jś)

■ **TYNK NA AUTACH.** Z fasady kamienicy przy ul. Starowiślniej oderwały się kawałki tynku, które uszkodziły stojące koło budynku samochody; na szczęście nikt nie odniósł obrażeń. (jś)

Z kroniki wypadków

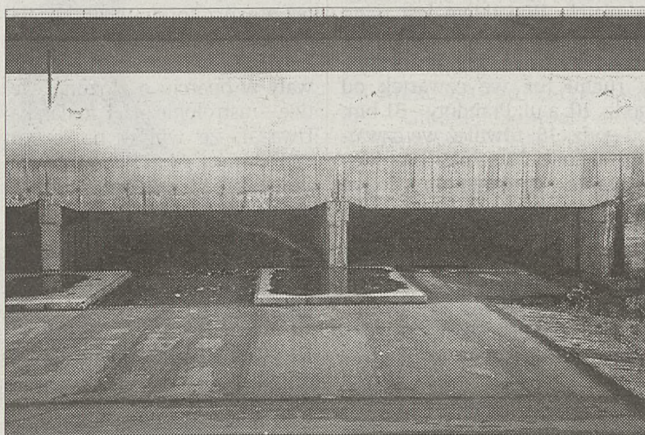
Na ul. Stelli-Sawickiego, o godz. 12.55, samochód potrącił 62-letniego pieszego. Wskutek odniesionych obrażeń mężczyzna poniósł śmierć w miejscu. Na ul. Praskiej fiat brava potrącił 12-letniego chłopca, którego z ogólnymi obrażeniami ciała przewieziono do szpitala w Prokocimiu. Policja interweniowała w 3 wypadkach, 27 kolizjach i zatrzymała 2 nietrzeźwych kierowców. (BAR)

Władze miasta starają się o przyznanie funduszy z Unii Europejskiej na budowę tunelu drogowego, który przebiegać będzie pod Dworcem Głównym od ul. Lubomirskiego do ul. Szlak. W ciągu najbliższych tygodni w Brukseli ma zapadnąć decyzja - jak nieoficjalnie wiadomo - korzystna dla gminy.

Kraków ma otrzymać 3,4 mln euro (czyli ok. 14 mln zł) na tunel. Został on zaprojektowany jako dwujezdniowy i będzie służyć przede wszystkim ruchowi tranzytowemu. Byłaby to pierwsza tak duża inwestycja drogowa wybudowana w Krakowie za pieniądze unijne. Pierwotnie koszty przebudowy układu komunikacyjnego w okolicach Dworca Głównego miało ponieść miasto. Inwestycja wyceniona została na 47 mln zł, z czego 17 mln ma dołożyć firma Tishman Speyer Properties, która deklaruje wybu-

Liczą na 3,4 miliona euro

Tunel z Unii



Miasto chce dokończyć budowę tunelu za pieniądze unijne

Fot. Piotr Kędziński

wanie Nowego Miasta - centrum usługowo-handlowego koło Dworca Głównego.

Pieniądze unijne na tunel mają być przeznaczony z programu PHARE w ramach poprawy jakości komunikacji w centrum miasta. Cały koszt budowy tunelu drogowego wynosi ponad 4 mln euro. Pieniądze unijne pokryją 75 proc. kosztów inwestycji. Powinny wpłynąć jeszcze w tym roku.

Projekt przebudowy układu komunikacyjnego uwzględni także zmianę wyglądu ul. Pawiej (przedłużenie, poszerzenie, wybudowanie torowiska), przedłużona będzie także ul. Szlak.

Tereny potrzebne pod przebudowę infrastruktury drogowej gmina ma otrzymać od firmy Tishman Speyer Properties. Aby jednak do tego doszło najpierw Poczta Polska musiałaby przekazać miastu budynek przy pl. Kolejowym 5. (AM)

GRÓSIK
96-69
RADIO TAXI
633-9-444
OFERUJEMY - przewóz osób,
taxi bagażowe, zakupy na telefon,
przesyłki kurierskie

Na cmentarz - autobusem

Apel o właściwy wybór

– *Apelujemy do krakowian o dokonanie we Wszystkich Świętych właściwego wyboru środka lokomocji. Wyniki tego wyboru poznamy - bez pomocy komputerów - od razu 1 listopada* – stwierdził Bogdan Żelazo, zastępca dyrektora Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego SA.

Według sprawdzonego już schematu organizacyjnego z lat poprzednich, 1 listopada na krakowskich drogach zostanie wprowadzony zdecydowany priorytet dla komunikacji zbiorowej, co powinno się przyczynić do złagodzenia korków na drogach. Najlepiej w tym dniu całkiem zrezygnować z własnego samochodu i na groby bliższych udać się tramwajem lub autobusem, miejsca parkingowe przy cmentarzach pozostawiając dla przyjezdnych spoza miasta.

Tramwaje i autobusy

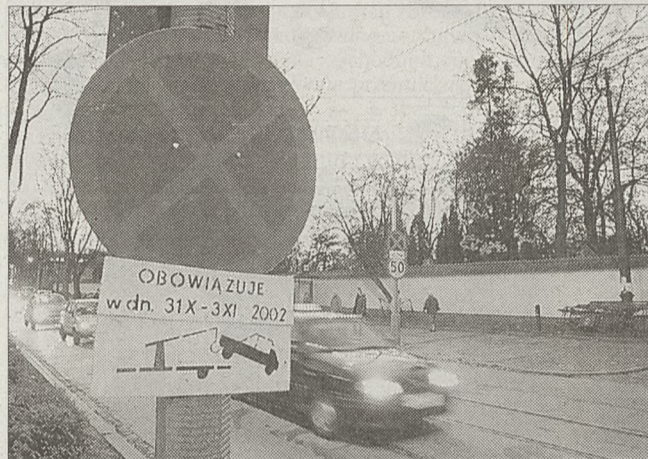
We Wszystkich Świętych linie MPK dojeżdżające w pobliże nekropolii zostaną wzmocnione dodatkowym taborem. Na trasach wiodących w rejon cmentarzy będzie też kursować 6 dodatkowych linii tramwajowych (zaś linie 5 i 24 nie będą w dniach 1 - 3 XI kursować) i 12 autobusowych - część z nich będzie obsługiwać trasy łączące kilka krakowskich cmentarzy.

Tramwaj dodatkowej linii 91 będzie jeździć z os. Piastów na Wzgórze Krzesławickie. Linia 92 (kursująca już od jutra do 3 listopada) na trasie: Bronowice Nowe - cmentarz Rakowicki; 93: Bieżanów Nowy - cmentarz Podgórski - cmentarz Rakowicki. 94: Kurdwanów - cmentarz Rakowicki. 95: Wzgórze Krzesławickie - cmentarz Rakowicki (kursuje również 2 i 3 XI). 96: Mistrzejowice - Wzgórze Krzesławickie.

Część autobusów będzie jeździć na nieco zmienionych trasach, np. 124 - w obu kierunkach przez ul. Brodowicza, z pominięciem przystanków „Cmentarz Rakowicki” i „Łukasiewicza”, a 184 zostanie wydłużona do II bramy cmentarza Batowickiego i w obu kierunkach kursować będzie przez ul. Brodowicza, z pominięciem przystanków: „Cmentarz Rakowicki” i „Łukasiewicza” oraz przez ul. Strzelców z pominięciem przystanków „Majora”, „Majora I” i „Powstańców”.

Dodatkowy autobus 901 jeździć będzie trasą: cmentarz w Batowicach (I brama) - cmentarz Rakowicki - cmentarz Pasternik - cmentarz Rząska. 902 (kursuje również 2 i 3 XI): cmentarz Batowice (I brama) - cmentarz Rakowicki - Ruczaj. 903: cmentarz Bato-

wice (I brama) - cmentarz Podgórski - Dworzec PKP Płaszów. 904 (kursuje również 2 i 3 XI): cmentarz Batowice (I brama) - cmentarz Podgórski - cmentarz Prokocim - cmentarz Bieżanów - cmentarz Wieliczka - Wieliczka. 905: Borek Fałęcki - cmentarz w Borku Fałęckim - Borek Fałęcki. 906 (kursuje również 2 i 3 XI): cmentarz Batowice (I brama) - cmentarz Mogiła - cmentarz Grębałów (powrót przez ul. Błokową - Łowińskiego - Ujastek). 907: cmentarz Batowice (II brama) - parking przy Parku Wodnym - parking przy Budostalu II - cmentarz



Fot. Piotr Kędziarski

Batowice (II brama). 908: rondo Czyżyńskie - rondo Kocmyrzowskie - cmentarz Grębałów (powrót przez ul. Błokową - Łowińskiego). 909: Cichy Kącik - cmentarz Rakowicki - cmentarz Batowice (I brama) - Cichy Kącik. 910: al. Przyjaźni - cmentarz Batowice (II brama). 911: cmentarz w Pleszowie - cmentarz w Ruszczy. 912: cmentarz Grębałów - ul. Kocmyrzowska - cmentarz Grębałów.

Opłata za przejazd liniami dodatkowymi będzie taka sama jak na liniach zwyczajnych. Planując w tych dniach liczne przejazdy mogą zaopatrzyć się w ulicznych punktach sprzedaży wienne bilety MPK w cenie 9 zł - normalny, 4,5 zł - ulgowy (kasować tylko raz, podczas pierwszego przejazdu).

Jadący we czwartek autobusem aleją 29 Listopada w kierunku Nowego Kleparza, a pragnący wysiąść przy cmentarzu Rakowickim, muszą to zrobić na przystanku „Langiewiczza” przy ul. Prandoty, gdyż przystanek „Cmentarz” w tym dniu nie będzie funkcjonował.

Do wszystkich krakowskich rodzin MPK rozesłało ulotki, informujące dokładnie o funkcjonowaniu komunikacji miejskiej we Wszystkich Świętych.

Ograniczenia w ruchu

Podobnie jak w latach ubiegłych, we Wszystkich Świętych nie będzie możliwości jazdy samochodem indywidualnym Alajami i al. 29 Listopada w stronę cmentarza Rakowickiego i do Batowic, wyłączony bowiem zostaje ruch kołowy (z wyjątkiem pojazdów komunikacji miejskiej i taksówek) na prawej jezdni al. Mickiewicza - od ul. Czarnowiejskiej - oraz na al. Słowackiego i al. 29 Listopada (do ul. Wileńskiej). Objazd zamkniętego ciągu poprowadzony będzie ulicami: Czarnowiejską, Nawojki, Armii Krajowej, Conrada, Opolską. Na drugiej jezdni Alej

(w stronę Podgórze) komunikacja będzie się odbywać normalnie.

Również w rejonie Batowic - na ul. Strzelców - dopuszczona będzie jedynie komunikacja miejska oraz dojazd mieszkańców do osiedla (po zezwoleniu policji - także dojazd do parkingów); na ulicy Powstańców natomiast (od Strzelców do Agromy) wprowadzony zostanie ruch jednokierunkowy - w kierunku Nowej Huty, z dopuszczeniem komunikacji miejskiej w dwóch kierunkach. Właściciele samochodów, pragnący dojechać na Batowice, będą mogli skorzystać z parkingów przy Parku Wodnym lub Budostalu II. Będzie tam funkcjonował system „P+R” (park and ride) - kierowcy mogą pozostawić samochody i przesiąść się do autobusów MPK, jadących pod cmentarz na Batowicach. Opłata za parking będzie równocześnie uprawniała do bezpłatnego przejazdu autobusem - na podstawie kwitu parkingowego - wszystkich pasażerów samochodu (do 5 osób) na cmentarz i z powrotem. Na tych samych warunkach ci, którzy pozostawiają samochody na parkingach nr 3 i 4 przy ul. Łowińskiego, będą mogli dojechać na cmentarz w Grębałowie.

W rejonie największych krakowskich cmentarzy większość czasowych ograniczeń w ruchu będzie obowiązywać tylko w piątek. Wyjątkiem jest rejon cmentarza Rakowickiego: ulica Rakowicka zostanie wyłączona z ruchu już we czwartek od godz. 10, a ul. Prandoty - 31 bm. od godz. 18; również we czwartek od godz. 22 na ul. Chrobrego zostanie wprowadzony jeden kierunek ruchu. Zmiany te będą obowiązywać do 3 listopada - chyba że policja zdecyduje o wcześniejszym przywróceniu normalnej organizacji ruchu.

Nad bezpieczeństwem w rejonie największych cmentarzy oraz na trasach tranzytowych będzie czuwać policja drogowa, która skieruje 1 listopada na krakowskie ulice ok. 200 - 250 funkcjonariuszy. (WES)

Warto wiedzieć i skorzystać...

✓ W „KLUBIE POD JASZCZURAMI (Rynek gł. 8) - dziś o godz. 19 gościem Salonu Polityki będzie Krzysztof Janik - minister spraw wewnętrznych i administracji; spotkanie prowadzi red. Janina Paradowska.

✓ W AULI COLLEGIUM NOVUM - dziś o godz. 18 prof. Richard Swinburne (Oxford University) wygłosi wykład pt. „Dlaczego Bóg dopuszcza cierpienie?”. R. Swinburne jest światowej sławy filozofem religii, autorem wielu książek (m.in.: „Spójność teizmu”, „Istnienie Boga”, „Ewolucja duszy”, „Uzasadnienie epistemiczne”).

✓ W PIWNICY „PIEC'ART” (ul. Szewska 12) - dziś o godz. 20.30 zagra zespół Joachim Mencil & Co.

✓ SPOTKANIE Z CYKLU „ARCHITEKTURA - ludzie - przestrzeń - sztuka - Internet” (kawiarnia „ReKawka”, ul. Brodzińskiego 4) - dziś o godz. 18.00; Bartosz Szydowski „Sztuka w miejscu nieartystycznym” (opowieść o próbach rozbijania artystycznej wieży zkości słońcowej, o Łażni, o Mapie Magicznej Miejsca, pomysłach na kolejne festiwale i działania...).

✓ W DWORKU BIAŁOPRADNICKIM (ul. Papiernicza 2) - dziś o godz. 17 (sala teatralna) projekcja J. Krasickiego pt. „Najpiękniejszy komiks dla analfabetów”.

✓ W CENTRUM SZUKI I TECHNIKI JAPŃSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26) - 31 bm. o godz. 19 recital fortepianowy Riki Miyatami. W programie utwory Beethovena, Schumanna i Chopina. 6 listopada o godz. 18 wernisaż wystawy fotografii Hiroo Kikai pt. „Persona II”.

✓ RECITAL FORTPIANO-WY CH. VAUTIERA (Francja) - dziś o godz. 18 w Śródmiejskim Ośrodku Kultury (ul. Mikołajska 2). Wstęp wolny.

✓ NA SCENIE „MOLIERE” (ul. Szewska 4) - 31 bm. o godz. 19 spektakl „Jarmark sarmacki”.

✓ W PALACU SZUKI (pl. Szczepiański 4) - 31 bm. o godz. 17 wernisaż wystawy malarstwa „Byt i Być” Adama Lude Dörninga i Hansa Petera Haufa; o godz. 17.45 otwarcie wystawy malarstwa Iwony Fischer-Zuziak pt. „Nostalgia III”. Wystawy czynne od 2 listopada do 1 grudnia.

✓ W GALERII PLAKATU (ul. Stolarska 8) od 4 do 16 listopada (pon. - sob., w godz. 11 - 18) czynna będzie wystawa Aleksandra Mitki pt. „Atelier” (fotografie w technice gumy chromianowej).

✓ GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6), w galerii „Jednego dzieła sztuki” prezentuje „Horoskop” Andrzeja Pollo (1939 - 2001). Malarz, rzeźbiarz, krytyk sztuki, wykładowca w krakowskiej ASP był też organizatorem wielu instalacji i akcji performance. Jego prace z zakresu astrologii powstawały w oparciu o złożoną wiedzę - astrologiczną i malarską. Uważał, że wpływ na kształt osobowości ma „krótka chwila narodzin, a dokładnie - pierwszy krzyk”. Żył i pracował w Polsce i we Francji. Za swoją oryginalną twórczość otrzymał wysokie wyróżnienia w Polsce, w Anglii i we Włoszech.

✓ FUNDACJA „ZWIERZĘTA KRAKOWA” szuka dobrych domów dla młodych, zaszczerzonych, nauczonych czystości kotów (wszystkie zwierzęki wsterylizowane). Informacje pod nr. tel.: 654-96-09, 282-85-85.

Transformatory za zamkniętymi drzwiami

Noc bez prądu

W nocy z soboty na niedzielę w kamienicach przy ul. Wiślniej zabrakło prądu. Awaria dotknęła także budynki znajdujące m.in. na ulicach Brackiej i Gołębiej. - *Zadzwońmy do dyspozytora i zgłosiłam problem. Później, w ciągu tej nocy, rozmawiałam z nim jeszcze kilkakrotnie - twierdzi jedna z osób pozbawionych energii elektrycznej. - Czym się Pani martwi? To tylko kilka godzin przerwy - stwierdził w pewnym momencie dyspozytor.*

Do energetyków dzwoniły przede wszystkim te osoby, w których mieszkaniach prąd zasilal system grzewczy oraz instalację dostarczającą ciepłą wodę. - *Dyspozytor - w moim przekonaniu - zachowywał się niegrzecznie. Odmówił nawet podania swego nazwiska i imienia. Powiedział, że to jest jego prywatna sprawa - relacjonuje jedna z mieszkank kamienicy przy ul. Wiślniej.*

Zdaniem dyrektora Rejonu Energetycznego Kraków Śródmieście dyspozytor nie musiał się przedstawiać. Zgodnie z obowiązującymi go zasadami powinien był podać jedynie swoje stanowisko i numer zmiany. Jego zaś ewentualne - niegrzeczne - za-

chowanie uznano za przejaw braku kultury osobistej. - *Możemy tylko ubolewać - podkreślono, Ewa Groń, rzeczniczka prasowa Zakładu Energetycznego, uznała, że stwierdzenie „to tylko kilka godzin przerwy w dostawie energii”, prawdopodobnie wyrażało ogólny pogląd dyspozytora na całe wydarzenie. Według niej, biorąc pod uwagę zarówno skalę zjawiska, jak i liczbę osób zaangażowanych w akcję naprawczą użycie słowa „tylko” - mimo wszystko - mogło być uzasadnione.*

Winnym awarii był niesprawny kabel energetyczny. By ją usunąć, ekipy naprawcze musiały dostać się do 11 stacji transformatorowych. Do 9 z nich energetycy dotarli szybko i bez przeszkód. Jednak w rejonie śródmieścia niektóre z nich znajdują się wewnątrz budynków, w pomieszczeniach dzierżawianych przez Zakład Energetyczny. I właśnie dlatego dostęp do dwóch pozostałych transformatorów stał się mocno utrudniony. Mimo podejmowanych licznych prób pracownikom Rejonu Energetycznego nie udało się bowiem skontaktować z osobami, które umożliwiłyby im bezzwrotny dostęp do wynajmowanych pomieszczeń. (T.D.)

Obiadów jest jeszcze zbyt mało

Moralny przymus

- *Tutaj mieszka wiele biednych rodzin. Rodziców często nie stać na ciepłe posiłki dla dzieci każdego dnia. Mimo że obiady w stołówce szkolnej nie są drogie, to wiem, że rodzice bardzo często nie decydują się na wykupienie abonamentów, ponieważ ich nie stać - mówi Maria Czekaj, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 24 przy ul. Aleksandry. Kwestię obiadów dla najuboższych dzieci postanowili częściowo rozwiązać sami mieszkańcy - stawiając skarbonkę w siedzibie spółdzielni mieszkaniowej.*

- *Wykorzystujemy tutaj w pewien sposób naszą pozycję i stosujemy „moralny przymus” wobec mieszkańców - żartuje Krzysztof Szmigiel, prezes SM „Nowy Bieżanów”, który skar-*

bonkę postanowił umieścić tuż obok kasy spółdzielni, w której większość mieszkańców co miesiąc reguluje opłaty. - *To działa. Prawie każdy, kto przychodzi do kasy, zostawia w skarbonce jakieś drobne.*

Drobne przekładają się na abonamenty obiadowe dla dzieci z SP nr 24 i z Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 12. - *Po kilkanaście abonamentów wykupili dla najbardziej potrzebujących dzieci Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i miejscowa parafia. Jest też dwóch sponsorów prywatnych. Za pieniądze ze skarbonki wykupujemy 5 abonamentów. To niestety jeszcze zbyt mało. Według mojej oceny, przydałoby się jeszcze około 15 - 20 obiadów - twierdzi dyrektor Czekaj. (SIE)*



Klub Pod Jaszczurami
Kraków Rynek Główny 8

KLUB POD JASZCZURAMI powstał w 1960 roku i jest najstarszym klubem akademickim w Krakowie. Posiada niezwykłą historię, bogatą tradycję i liczne grono związanych z nim przez lata osób.

30 października (środa), godz. 19.00 - wstęp wolny

SALON POLITYKI

Spotkanie z Ministrem Spraw Wewnętrznych i Administracji Krzysztofem Janikiem
Prowadzenie: Janina Paradowska

www.podjaszczurami.pl

Sponsorzy: OKOCIM, Wławi, PZU, LEYKO, AMS, WENECJA

Patroni Medialni: POLITYKA, DZIENNIK POLSKI, RADIO KRAKÓW, WTP3, Ecokom

Organizator: POLITYKA

FILHARMONIA
DZIENNIK POLSKI

30 października 2002 r., godz. 19.30
sala Filharmonii

Zaduszki jazzowe w Filharmonii

Jarosław Śmietana - gitara

Piotr Wyleżoł Tomasz Kupiec Adam Czerwiński
fortepian kontrabas perkusja

Kwintet Dęty Filharmoników Krakowskich

Gość specjalny koncertu:
NIGEL KENNEDY - skrzypce (Wielka Brytania)

Sukiennice za tydzień

Dach trzyma się cudem

W przyszłym tygodniu rozpoczyna się prace remontowe przy ścianie i attyce Sukiennic, które zostały uszkodzone w czasie lipcowej wichury. Prowadzić je będzie krakowska firma Art Forum. W pierwszej kolejności będzie rozebrany uszkodzony fragment muru. Konstrukcja ściany zostanie wzmocniona, attyka odrestaurowana i uzupełnione braki tynku. Te prace potrwać około 3 tygodni.

Jak mówi Waldemar Wiśniowski, dyrektor Zarządu Budynków Komunalnych, konieczne będzie wzmocnienie dachu pulpitowego, czyli tego nad arkadami budynku. - Okazało się, że między podporami, na których umocowano dach, jest zbyt duża odległość - ok. 8 metrów - więc dach trzyma się cudem. Dlatego konieczne będzie wzmocnienie tej konstrukcji.

Detale architektoniczne, czyli maskarony, kwiaty

i pinakle wrócą na Sukiennice wiosną przyszłego roku. - Podpisaliśmy umowę z zespołem prof. Borzęckiego, który uczestniczył w konserwacji Sukiennic w latach 50. - poinformował Waldemar Wiśniowski. Uszkodzone elementy zostaną scalone i będą stanowić model do wykonania replik, które staną na Sukiennicach.

Dyrektor ZBK zapewnia, że na wszelkie prace remontowe są zabezpieczone pieniądze (m.in. z ubezpieczenia budynku). Wkrótce ma zostać podpisana umowa z firmą Tchibo, która chce dołożyć pieniądze do odnawiania Sukiennic (reklama jej produktów wisiała na Sukiennicach podczas feralnej burzy). Może w przyszłym roku cała elewacja Sukiennic od strony zachodniej zostanie odnowiona, jeśli zebrana będzie cała kwota konieczna na to zadanie: potrzeba na to w sumie ok. 1 miliona złotych. (WT)

Może wzrosnąć o blisko 7 proc.

Jednakowa cena wody

Gotowy jest już projekt uchwały w sprawie podwyżek opłat za dostarczanie wody i odprowadzanie ścieków. Jeżeli nowa Rada Miasta zaakceptuje propozycje podwyżki, miesięczne opłaty wzrosną o 1,28 zł na osobę, czyli o 6,8 proc.

Nowością ma być jednakowa cena wody zarówno dla gospodarstw domowych, jak i dla przemysłu. Nowa stawka netto dla wszystkich odbiorców wody z miejskich wodociągów ma wynosić 2,27 zł za 1 metr sześcienny (do tego ma być doliczony 7-proc. podatek VAT). Obecnie stawka netto dla mieszkańców to 2,06 zł, zaś dla przemysłu - 2,80 zł. Oznacza to, że cena wody dla mieszkańców wzrośnie o 10,2 proc., zaś dla przemysłu spadnie o blisko 20 proc.

W przypadku ścieków stawka netto dla mieszkańców wzrośnie z 2,20 zł do 2,27 zł za 1 m sześć., czyli o 3,2 proc. Dla przemysłu przewidziano wzrost z 3,09 zł do 3,29 zł, czyli o 6,5 proc.

Po podwyżce za każdy metr sześcienny wody i odebranych ścieków krakowianie będą płacić o 31 gr więcej niż obecnie. Biorąc pod uwagę średnie zużycie wody przez mieszkańców Krakowa, Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji wyliczyło, że miesięczny wzrost opłat wyniesie 1,28 zł na osobę. (GEG)

Złagodzona kara

Zabił po raz drugi

Z 15 do 10 lat więzienia złagodził wczoraj krakowski Sąd Okręgowy karę dla 50-letniego Kazimierza F., który w marcu ubiegłego roku zabił znajomego - współlokatora z hotelu robotniczego. Wyrok jest prawomocny.

Według sądu - 8 marca ubiegłego roku Kazimierz F. wraz ze znajomymi bawił się podczas imprezy zorganizowanej w hotelu robotniczym z okazji Dnia Kobiet. W trakcie zabawy między Kazimierzem F. i jego kolegą - 32-letnim Markiem K. doszło najpierw do sprzeczki, zaś potem Marek K. uderzył swojego przeciwnika w głowę drewnianym tuczkim. Wówczas Kazimierz F. wyciągnął z kieszeni nóż i zadał nim Markowi K. sie-

dem ciosów, w tym jeden w serce. Ranny mężczyzna przeszedł jeszcze do sąsiedniego pokoju i tam zmarł. Żaden z uczestników imprezy nie zainteresował się losem rannego. Świadczenie, że względu na wypitą sporą ilość alkoholu, nie potrafili podać szczegółów zdarzenia. Krakowski Sąd Okręgowy skazał Kazimierza F. na karę 15 lat więzienia. Wczoraj krakowski Sąd Okręgowy uznał, że do tragedii przyczynił się również poszkodowany Marek K. i złagodził oskarżonemu karę do 10 lat więzienia. Kazimierz F. był wcześniej wielokrotnie karany, w tym także za morderstwo. Po odsiedzeniu 15 lat więzienia wyszedł na wolność w 1997 roku. (STRZ)

Sztuka dziękowania

- Filantropi są, ale nie chcą się chwalić
- uważa Stanisław Handzlik

- Te osoby, które zostały uhonorowane, nie myślały, co można wyrwać z budżetu miasta, lecz zastanawiały się, co mają do ofiarowania. Za te pieniądze można było wybrać się do Monte Carlo i zagrać w ruletkę lub pojechać na Florydę. A w Krakowie nie brakuje przecież ludzi mających - mówił wczoraj Andrzej Gołaś, prezydent miasta, podczas wręczenia tytułów Filantropa Krakowa 2001. Mimo takiego stwierdzenia prezydenta, okazuje się jednak, że w Krakowie albo brakuje filantropów, albo nie chcą się chwalić swoimi działaniami. Mimo kilkakrotnych ogłoszeń nie zgłoszono bowiem początkowo żadnego kandydata. W efekcie udało się wytypować 2 osoby prywatne i jedną firmę, które otrzymały tytuły.

Tytuł ten przyznawany jest po raz drugi, na podstawie uchwały Rady Miasta z roku 2000. Kandydatów zgłaszają instytucje, które doceniają ich działalność dobroczynną. Tytuły i symboliczne berła przyznaje w 3 kategoriach Bractwo Filantropii.

Władysław Godyń wyróżniony został w kategorii za największy wkład finansowy - jego kandydaturę zgłosił Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Władysław Godyń znany jest przede wszystkim z budowy różnego typu ośrodków dla osób bezdomnych, np. Schroniska i Przytuliska dla Bezdomnych Kobiet przy ul. Sołtysofskiej czy Ośrodka dla Osób Wychodzących z Bezdomności prowadzonego przez braci albertynów. W budowie jest kolejny ośrodek - tym razem dla repatriantów z Kazachstanu.



Władysław Godyń zajmuje się dobroczynnością już od wielu lat
Fot. Piotr Kędziński

Za najciekawszą formę i efektywność filantropii uhonorowano Sławomira Zębola, na wniosek Fundacji dla Domu Pomocy Społecznej Dzieci Głęboko Upośledzonych. Sławomir Zębol jest prezesem Podgórskiej Spółdzielni Inwalidów „Ochrona Mienia”, a równocześnie założycielem wspomnianej już fundacji, której podstawowym celem jest budowa nowoczesnego ośrodka dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej intelektualnie.

Trzecie berło otrzymała firma Oknoplast, która wspiera wiele instytucji, przede wszystkim szkoły i domy dziecka, głównie ofiarowując im okna oraz wsparcie pieniężne. Oknoplast był też organizatorem wrzesniowej akcji „Dzieci dzieciom”, podczas której zbierano pomoce szkolne dla dzieci z regionów dotkniętych powodzią. Wnioskodawcą w tym wypadku była Szkoła Podstawowa nr 22 w Krakowie. (SIE)

Proces z petardami

Z powodu nieobecności oskarżonych nie rozpoczął się wczoraj proces w sprawie sprzedaży petard dzieciom.

We wrześniu ubiegłego roku 47-letni Adam K. podczas uroczystości odpustowych odbywających się w jednym z krakowskich kościołów sprzedawał na swoim straganie wyroby cukiernicze. W pobliżu jego stoiska 45-letni Krzysztof K. oferował zabawki. Okazało się jednak, że kupcy mieli w sprzedaży także wyroby pirotechniczne. Prokuratura ustaliła, że obaj mężczyźni sprzedali 120 petard dwóm chłopcom. Tymczasem Ustawa o działalności gospodarczej w zakresie wytwarzania i obrotu materiałami wybuchowymi zakazuje sprzedaży małoletnim wyrobów pirotechnicznych. W związku z tym obaj krakowianie staną przed sądem.

Podczas przesłuchań w prokuraturze oskarżeni nie przyznali się do winy i odmówili składania wyjaśnień. (STRZ)

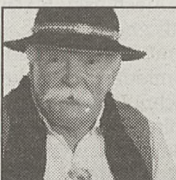
Zmiana planu

Po ogłoszeniu wstępnych wyników pierwszej tury wyborów w Krakowie - ni z tego, ni z owe go - zniknął ogromny plakat wyborczy prof. Jacka Majchrowskiego umieszczony przed motelem Krak. Widocznie właściciele motelu doszli do wniosku, że nie trzeba zniechęcać do siebie Józefa Lassoty, którego pewnie nie spodziewali się w finałowej rozgrywce. A tereny w pobliżu Kraka mogą wkrótce służyć nie tylko jako miejsce do zawieszania plakatów. Wciąż bowiem istnieje cenna - ba, niezwykle cenna - inicjatywa postawienia tu supermarketu. I każdy głos będzie na wagę złota. Szczegółnie głos prezydenta. (D)

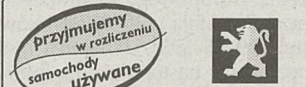
Za 67 tys. złotych

Podarowane kanapy

100 kanap od firmy Steinhoff z Niemiec pojechało wczoraj do nowego ośrodka Caritas w Zakrzowie koło Kalwarii, 10 kolejnych trafi dziś do Hospicjum św. Łazarza w Krakowie. Przekazane meble mają wartość 67 tys. zł; transport dotarł wczoraj do Krakowa. Niemiecką firmę nakłoniła do podarowania kanap właścicielka centrum wyposażenia wnętrz FHU Witek z Modlniczki koło Krakowa, która sama wcześniej m.in. sprezentowała już krakowskiemu hospicjum meble biurowe. (MM)



Oj, łostro będzie zima...
...ludziska Husky kupujom



Limitowana seria Husky.
Doskonale przygotowana do zimy.

Auto Centrum GOLEMO
Kraków, tel.: (12) 269 22 52
Trzebinia, tel.: (32) 611 01 97
Wadowice, tel.: (33) 873 47 50
Nowy Targ, tel.: (18) 266 40 14

Sporne barierki koło giełdy

Sfilmowana konkurencja

Na teren giełdy samochodowej w Balicach będzie można wjeżdżać tylko jednym wjazdem usytuowanym od strony drogi wojewódzkiej biegnącej wzdłuż terenów lotniska. Druga z wykorzystywanych dotąd dróg wjazdowych (znajdująca się obok zjazdu z autostrady) jest już nieczynna. Drogowcy, w ramach tzw. prac bieżących, porządkując tutejszy układ drogowy, w zeszły piątek (ok. godz. 22.40) postawili obok niej barierki i usunęli rury z rowu umożliwiające pokonanie go pojazdom.

Jedna z osób związanych z giełdą w Balicach sfilmowała przebieg piątkowych prac drogowców. W zasięgu kamery znaleźli się nie tylko robotnicy i policjanci, ale również przedstawiciele konkurencji: Fundacji Promocji Rozwoju Regionu Krakowskiego, zarządzającej Giełdą Samochodową w Branicach. - Czy to nie dziwne, że pojawili się oni w tym miejscu i w tym czasie? - zastanawia się Jerzy Kulka, prezes spółki Krakowska Giełda Samochodowa.

Dysponenci giełdy w Branicach wcale nie kryją, że obserwowali przebieg robót i - co więcej - nie widzą w tym nic zagadkowego. Uważają, że mają prawo interesować się losami i działaniami konkurencji. - To zaś, że prace takie odbędą się, było niemal pewne. Po raz

pierwszy barierki postawiono mniej więcej tydzień wcześniej. Niedługo potem zostały one rozebrane. Wiedzieliśmy, że ponowne ich postawienie jest tylko kwestią czasu - oświadczył Michał Mikołajewski, prezes Fundacji Promocji Rozwoju Regionu Krakowskiego. O terminie rozpoczęcia prac dowiedział się on z „zasłyszanych pogłosek”. - Ludzie mówią między sobą o różnych rzeczach - argumentował.

Właściciele odgradzonych działek czują się pokrzywdzeni.

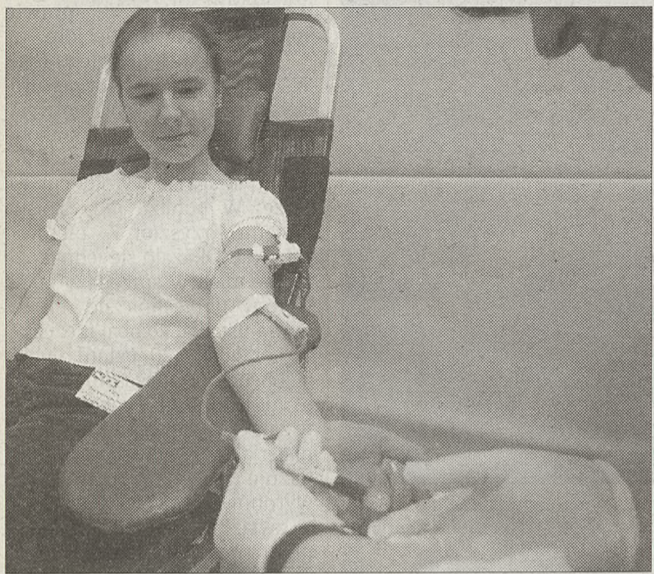


Postawiono barierki i usunięto rury z rowu
Fot. Andrzej Wiśniewski

BEZPIECZEŃSTWO GWARANCJA WIARYGODNOŚĆ
GFD GRUPA FIRM DEWELOPERSKICH
ESKONT DEVELOPMENT
BUDOPOL
MIRABUD
SOLAK
TBS POŁUDNIE
LOKALIZACJE W CAŁYM KRAKOWIE
ul. Józefa 25, Kraków, tel. (012): 422 38 43, 422 32 14, www.eskont.pl

Czekolady i bilety

Krew u ekonomistów



Krew oddawała wczoraj m.in. Aleksandra Szymanowicz z II roku studentów międzynarodowych AE
Fot. Piotr Kędziński

Jeszcze dzisiaj można oddawać krew w ramach „Wampirady” na Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Akcja, która rozpoczęła się tu wczoraj, kierowana jest głównie do studentów, pracowników uczelni, ale też wszystkich chętnych do tego, by zostać honorowym krwiodawcą.

Wczoraj 113 osób oddało w sumie ok. 75 litrów krwi.

Organizatorem „Wampirady” jest Niezależne Zrzeszenie Studentów, krew pobiera ekipa Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Krakowie.

Wczoraj zainteresowanie akcją było duże, więc w kolejce

czekało się od 40 min do półtorej godziny, część chętnych odesłano na następny dzień akcji. – Było mnóstwo osób, które kłuły się któryś raz z rzędu, ale też zmobilizowało się wielu studentów pierwszego roku, którzy po raz pierwszy oddawali honorowo krew – mówi Marzena Tyłus z NZS AE. Zdarzyło się tylko jedno omdlenie.

Krwiodawcą może zostać każda zdrowa osoba, ale już nawet katar, przeziębienie – dyskwalifikują. – Trzy dni wcześniej nie można pić alkoholu, od rana nie palimy, jemy tylko lekki posiłek (podkreślimy: chcący oddać krew po południu powinni być po delikatnym obiedzie) – wymienia Marzena Tyłus.

Każdy, kto odda krew (450 ml), dla zregenerowania organizmu otrzyma czekolady i sok, ponadto ma szansę wypożyczyć koszulkę, bilet do kina lub teatru. Można otrzymać wyniki badań krwi, w tym określenie grupy krwi.

W Akademii Ekonomicznej (ul. Rakowicka 27) krew pobierana jest dzisiaj w godz. 9 – 16, w pawilonie dydaktyczno-sportowym, sektor A.

(MM)

Dokąd po szkole?

CENTRUM MŁODZIEŻY (ul. Krowoderska 8 i 17) zaprasza – w ramach działającego w CM Kręgu Miłośników Starego Krakowa – do udziału w kursie dla kandydatów na przewodników po Krakowie. Kurs obejmuje 250 godzin wykładów i zajęć praktycznych z zakresu: historii Polski i dziejów miasta, kultury i sztuki Krakowa, topografii miasta, geografii turystycznej Polski, przepisów prawnych w turystyce, metodyki przewodnictwa. Spotkanie informacyjne i zapisy – dziś o godz. 18 (ul. Krowoderska 17); rozpoczęcie zajęć 6 listopada o 17.30. Informacja tel.: 0691-165-858.

KRAKOWSKI SZKOLNY OŚRODEK SPORTOWY (al. Powstania Warszawskiego 6, tel. 411-58-66) zaprasza dzieci i młodzież w wieku szkolnym na badminton, brydża sportowego, tenis stołowy, szachy oraz na zajęcia rekreacyjne na siłowni i kręgielni, aerobik (dla dziewcząt starszych); ponadto proponuje tenis ziemny. Informacje i zapisy u trenerów i instruktorów, od poniedziałku do czwartku w godz. 16 – 18.

MDK IM. ŚW. JADWIGI prowadzi przy 6 krakowskich parafiach (Krowodrza, Grzegórzki, Ruczaj, Borek, Widok, Azory) dla wszystkich grup wiekowych następujące zajęcia: języki obce (angielski, niemiecki, francuski, włoski), nauka gry na instrumentach (fortepian, gitara, skrzypce, instrumenty dęte), teatr misteryjny, teatry profesjonalne, Akademię Estrady, rytmikę, zespoły wokalne, big-band, chór Gospel, plastykę, modelarstwo, korepetycje, sztuki walki obronnej, taniec rozrywkowy, aerobik, Akademię Malucha, i wiele innych. Informacje tel. 636-64-12 i 0-501-186-268 oraz w Internecie: www.dci.diecezja.krakow.pl/mdk.

Prace – do jutra

Zaprojektuj ilustrację

Jeszcze do jutra można dostarczać (osobiście lub wysłać pocztą – decyduje data stempla pocztowego) prace na konkurs „Obraz i tekst”, organizowany przez Muzeum Narodowe w Krakowie. Na konkurs należy zaprojektować ilustrację do ulubionego wiersza, baśni, fragmentu powieści. Wybrany tekst ma towarzyszyć obrazowi, tworzyć z nim kompozycyjną całość.

Konkurs związany jest z zakończoną niedawno w Gmachu Głównym MNK wystawą twórczości współczesnego belgijskiego malarza, grafika, ilustratora tekstów literackich Pierre'a Alechinsky'ego – „Alechinsky. 50 lat twórczości graficznej”.

Uczestnikami konkursu mogą być dzieci i młodzież w wieku 12 – 18 lat. Technika wykonania prac jest dowolna – mogą być to np. kolaże wykonane z wykorzystaniem zdjęć, nut, pism. Prace należy dostarczyć do Sekcji Edukacji w Gmachu Głównym Muzeum Narodowego w Krakowie przy al. 3 Maja 1, 30-062 Kraków (tel. 29-55-595). Powinny być opatrzone następującymi informacjami: nazwa konkursu, tytuł pracy, imię i nazwisko autora, jego wiek, adres zamieszkania i numer telefonu.

Prace laureatów trafią na wystawę pokonkursową w Gmachu Głównym MNK.

(MM)

Morza, góry i równiny Stopczyńskiego

Świat w akwareli

Jan Stopczyński, krakowski malarz i grafik, od lat najczęściej i najpełniej wypowiada się akwarelą. Tę wymagającą technikę uznał za najodpowiedniejszą dla swojego sposobu opowiadania pejzażu. Znajduje tu zastosowanie naturalna miękkość i świetlistość akwareli, zwiewność, jaką można osiągnąć, gdy z odpowiednią czułością traktuje się materię.

Pejzaże Stopczyńskiego – realistyczne, malowane z założeniem, że natura jest zawsze piękna (wedle tradycyjnego pojmowania tego określenia) i eksponujące momenty szczególnej urody świata: świąty i zmierzchy, złote jesienie, przymglone biele zimy – rzeczywistość, żyją i oddychają w akwareli. A jeszcze lepiej czują się w niej pejzaże morskie. Jan Stopczyński uznawany jest za dobrego marynistę.

Od wczoraj 35 akwael Jana Stopczyńskiego (w tym 20 nowych, prezentowanych w Krakowie po raz pierwszy), obejmujących wszystkie kierunki jego zainteresowań plenerem, ukazujących w zasadzie wszystkie istotne cechy malarstwa tego artysty, można oglądać na wystawie w galerii Krakowskiego Banku Spółdzielczego przy pl. Kleparskim. Wernisaż był, jak zawsze, sympatyczny, a wystawa, po dłuższym pobycie w Krakowie, pokazana zostanie w pozakrakowskich oddziałach banku.

(AN)



Otwarcie wystawy: Jan Stopczyński (z prawej) Fot. Waclaw Klag

W Multikinie i Cinema City

Kinowe Halloween

W czwartek w krakowskich multipleksach Multikino i Cinema City Plaza odbędą się specjalne pokazy na Halloween. Z tej okazji będzie można zobaczyć wiele filmów grozy.

Multikino pokaże przedpremierowo „Znaki” (godz. 20), najnowszy film z Melem Gibsonem. Jest to historia amerykańskiego farmera, który na swym polu odkrywa tajemnicze kręgi w zbożu. O godz. 19 można zobaczyć „Smakosza” (opowieść o monstrum polującym na ludzi, z którym walczą pewne rodzaje zwierząt). O godz. 19.15 – „Oszukać przeznaczenie” (historia nastolatka, który potrafi przepowiadać śmierć). O godz. 19.30 – „Ręka Boga” (thriller o mordercy, który zabija ludzi w imię świętej misji). O godz. 21 – „Inni” (mistrzowski horror gotycki o duchach ukrywających się w wiktoriańskim pałacu). O godz. 21.15 – „Co kryje prawda” (thriller Roberta Zemeckisa o małżeństwie, które ma styczność z du-

chem). O godz. 21.30 – „Blade 2” (druga część historii o łowcy wampirów, który sam jest wampirem). Na wymienione filmy, oprócz „Znaków”, bilety kosztują 10 zł.

W sobotę i niedzielę o godz. 20.25 Multikino pokaże przedpremierowo najnowszy film Woody'ego Allena „Koniec z Hollywood”. W piątek premierę będzie miała natomiast komedia „Nijaki Joe”.

Cinema City Plaza z okazji Halloween organizuje w czwartek maraton filmowy, który rozpocznie się o godz. 19. Wyświetlone zostaną: „Szósty zmysł”, „Halloween Resurrection” oraz przedpremierowo „Atak pajaków”, czyli pełna grozy opowieść o drapieżnych pajakach-olbrzymach. Osoby, które przyjdą na maraton przebrane, otrzymają bilety po zniżkowych cenach. Po projekcji odbędzie się bal halloweenowy w Fantasy Parku. W sobotę w kinie Cinema City Zakopianka będzie można zobaczyć film „Znaki”. (RS)

Jednego dnia nawet 1000 próbek

Okno, nos, usta

Kiper, unosząc filiżankę, bacznie spogląda na jej zawartość, wącha aromat, po czym delikatnie smakuje napoju. Trwa specjalna degustacja herbaty według profesjonalnych standardów oceny wina w 3-stopniowym egzaminie: „oko, nos, usta”. Po chwili podobnemu badaniu podlega płyn umieszczony w drugiej filiżance. Ocena jest natychmiastowa. – Jasną herbatę ranwatte smakowo można porównać z szampanem. Wyczuwam w niej niuans cytrusowo-owocowy. Powinno się ją pić samą. Druga herbata, yatawatte o intensywnej barwie, smakiem przypomina wina cabernet sauvignon. Zalecałbym popijać nią ciężkostrawne potrawy – swoimi spostrzeżeniami dzieli się Wojciech Gogoliński, degustujący herbatę podczas inauguracyjnego spotkania Klubu Miłośników Dobrej Herbaty, które odbyło się w kawiarni Maska.

– Herbata im świeższa, tym lepsza. Często w sklepie spotykam się z widokiem ludzi, którzy sprawdzają, czy herbata wydziela przyjemny zapach, a to oznacza, że została nieszczelnie zapakowana i jej jakość się pogorszyła. Trzeba jednak uważać, bo można natrafić na taką, która nie pachnie, ponieważ jest już całkowicie wywietrzona. Woda do gotowania herbaty powinna być jak najbardziej miękka i tylko raz zagotowana. Osobom, które chcą rozpocząć domową degustację, polecam próbowanie kilku herbat jednocześnie, a nie w każdym tygodniu inny gatunek – zalecał Tomasz Witomski, założyciel krakowskiego KMDH, który dodał, że herbatę degustuje się bardzo szybko. Dlatego jej kiperzy podczas jednego dnia mogą skosztować nawet około 1000 próbek, z których wybieranych jest kilkanaście najlepszych.

– Nieco inaczej wygląda degustacja wina, które smakuje się dłużej, nawet 5 – 10 minut i w większych ilościach, ale o wiele mniej rodza-



Fot. Piotr Kędziński

jów w ciągu dnia. W pracy kiperów tak wina, jak i herbaty najważniejsza jest praktyka. Jeżeli chodzi o wino – na którym się znam – najlepiej próbować je na czczo. Kiper nie powinien też pić kawy, jeśli m.in.: czekolady, jajek czy szpinaku. Każdego dnia staram się spróbować kilku rodzajów win. Oczywiście po degustacji je wypływam. Podobnie jest z herbatą – wyjaśnił Wojciech Gogoliński, prezes Stowarzyszenia Sommelierów Polskich, które w naszym kraju zrzesza około 30 osób. Żeby znaleźć się w tym wyspecjalizowanym gronie, należy zdać egzamin teoretyczny z wiedzy na temat win i praktyczny polegający na znajomości wielu tajemnic degustacji.

(TYM)

Lista niezapomnianych przebojów

Notowanie nr 504 z 29 października

Lista jest prezentowana na antenie Radia Kraków Małopolska (101,6 FM) w każdy wtorek od godz. 15.00 do 16.00 i od godz. 17.00 do 18.00. Pierwsze pół godziny programu (15.00 – 15.30) to propozycje do listy. Program przygotowuje i prowadzi Jerzy Skarżyński.

1. Rod Stewart „Sailing”
2. Cream „Badge”

3. The Platters „Smoke Gets in Your Eyes”
4. Yes „Heart of the Sunrise”
5. Rick Wakeman „Anne Boleyn”
6. Joan Baez „Joe Hill”
7. Deep Purple „Fools Progress”
8. Hey „Moja i twoja nadzieja”
9. Eagles „New Kid in Town”
10. T. Rex „Get it on”

11. Marianne Faithfull „Love in the Afternoon”
12. Wilki „Gloria”
13. To To „Georgy Porgy”
14. The Beatles „When I'm Sixty Four”
15. Extreme „Rest in Peace”
16. Jethro Tull „Budapest”
17. Yazoo „Only You”
18. Gary Rafferty „Baker Street”
19. Pendragon „Schizo”
20. Portishead „All Mine”

Capella
cracoviensis

1 listopada 2002 r., piątek, godzina 19.30
Kościół OO. Augustianów, ul. Augustańska 7

Wolfgang Amadeus Mozart
REQUIEM
KV 626

CAPELLA CRACOVIENSIS
STANISŁAW GAŁOŃSKI dyrygent

Bilety do nabycia od 28 października w kasie Capelli Cracoviensis w budynku Filharmonii, ul. Zwirzyńska 1, w godz. od 15.00 do 18.00 oraz w miejscu koncertu na godzinę przed jego rozpoczęciem.

Cena biletów: 20 zł normalny, 15 zł ulgowy

NANCY ARGENTA sopran
AGNIESZKA MONASTERSKA mezzosopran
MAREK KRZYWOŃ tenor
ZBIGNIEW GRYGIELSKI baryton

LOT

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLOŃSKA S.A.

Mieście w Krakowie

Z projektu Val-Min

Wieliczka rozliczona z pochwałą

Komisja Europejska w Brukseli ostatecznie rozliczyła Wieliczkę z wykonania projektu „Waloryzacja Starych Kopalni Val-Min”, realizowanego w ramach programu Ecos Ouverture Unii Europejskiej. Gmina za rzetelne rozliczenie się uzyskała nawet pochwałę. Jeszcze w marcu tego roku KE wysoko oceniła jej raport merytoryczny, a niedawno raport finansowy.

Przypomnijmy, że program Ecos Ouverture zakładał alternatywne wykorzystanie starych kopalni do rozwoju ekonomicznego regionów i tworzenia nowych miejsc pracy, głównie poprzez rozwój turystyki. Budżet całego projektu dla Wieliczki wynosił 85 tys. euro, z tego: około 65 tys. euro stanowiło dofinansowanie z UE, a pozostała część to wkład gminy i Kopalni Soli Wieliczka „Trasa Turystyczna”, zaproszonej przez gminę do realizacji projektu.

Od 1999 roku projekt „Waloryzacja Starych Kopalni Val-Min” realizowany był przez 2 lata przez 4 partnerów z krajów europejskich: dwóch z krajów członkowskich: Grecję i Hiszpanię i dwóch z krajów kandydujących: Bułgarię i Polskę. Liderem projektu była miejscowość Lavrion w Grecji, ze starą kopalnią srebra, mającą dzięki projektowi prze-

kształcić się w centrum atrakcji turystycznej razem ze starożytnym teatrem Thorakisa. Grecja była też odpowiedzialna za całość realizacji projektu przed Komisją Europejską. Partnerem z Hiszpanii była w projekcie Cardoba, mająca dzięki niemu włączyć stare kopalnie soli do ciągu atrakcji turystycznych miasteczka. Płowdii w Bułgarii stworzyły z kolei w ramach Val-Min projekt zapobiegania negatywnym wpływom zanieczyszczenia środowiska przez zakłady ołowiu i cynku raz kopalnie węgla i stworzenie w mieście dużego kompleksu parkowego i sportowego.

UMiG Wieliczka zaprosił do realizacji projektu Kopalnię Soli Wieliczka Trasa Turystyczna oraz Małopolską Agencję Rozwoju Regionalnego. Wieliczka stworzyła plan wykorzystania kopalni soli, aby zwiększyć atrakcyjność turystyczną miasta i przedłużyć czas pobytu turystów. Gmina Wieliczka była liderem projektu dla Polski i Bułgarii i miała obowiązek przedstawić KE łączny raport z jego realizacji. Niestety, kraje członkowskie, które z ramienia UE nadzorowały projekt - Grecja i Hiszpania - nie wywiązały się z zadania, podobnie jak Płowdii z Bułgarii. Dlatego Wieliczka konsultowała z przedstawicielem KE bezpośrednio wykonanie swoich ra-

portów i rozliczenia. W ramach projektu Val-Min wykonano w mieście i kopalni m.in.: oznakowanie kierunkowskazami wszystkich atrakcji turystycznych i obiektów użyteczności publicznej, reprezentacyjny trakt łączący wejście do kopalni soli z centrum miasta - aleja Jana Pawła II; zorganizowano trzy konferencje międzynarodowe z udziałem partnerów projektu, wydano folder reklamujący miasto, kopalnię i wykonanie zadań projektu

oraz kalendarze. Powstały także projekty budowy makiety wioski neolitycznej w kopalni, odtworzenia krzyża górniczego nad szybkim Krzysztofory oraz raport konserwatorski o stanie niszczonej kaplicy św. Jana. Do wykonania zostało wykonanie projektu punktu informacji turystycznej z centrum alei im. Jana Pawła II oraz budowa dwóch kiosków medialnych w podziemiach kopalni.

Tekst i fot.: (WR)



W ramach Val-Min powstał m.in. w Wieliczce ten reprezentacyjny trakt spacerowy - aleja Jana Pawła II

Padną bariery

„Domino” podzielone

Znana jest już lista zadań, które mogą zostać zrealizowane za pieniądze z tegorocznej edycji programu „Domino”.

Wśród tzw. twardych inwestycji do realizacji wytypowano m.in. II etap likwidacji barier architektonicznych w budynku proszowickiego magistratu (modernizacja sanitariatów na II piętrze), likwidację barier w budynku użyteczności publicznej w Wierzbnie (ośrodek zdrowia, biblioteka), na powstającym oddziale neurologicznym proszowickiego szpitala, w Szkole Podstawowej w Książkach Wielkich, ośrodku zdrowia w Pałacznicy i Domu Spokojnej Starości w Pieczonogach. Z „Domino” zostaną również sfinansowane prace na poddaszu nowej siedziby Stacji Opieki „Caritas” w Proszowicach (Dom Brata Alberta).

Za pieniądze z programu 12 nauczycieli z powiatu będzie mogło podnieść swoje umiejętności w pracy z dziećmi niepełnosprawnymi, ze szkoleń o podobnym charakterze będą mogli skorzystać również rodzice takich dzieci. Sprzęt dydaktyczny trafi też do szkół (po jednej w każdej gminie), do których uczęszczają uczniowie niepełnosprawni. Komputery przystosowane dla osób niepełnosprawnych mają się z kolei pojawić w czytelnicy proszowickiej Powiatowo-Gminnej Biblioteki Publicznej.

Fundusze „Domino” zostaną też skierowane na dokończenie przedsięwzięć rozpoczętych w roku ubiegłym (wyposażenie w sprzęt hali sportowej Proszowianki, wykonanie posadzki antypoślizgowej w ośrodku wczesnej interwencji przy szpitalu czy zakup skalamobilu dla Szkoły Podstawowej w Nowym Brzesku).

Wszystkie zadania powinny zostać zrealizowane do 15 grudnia. (ALG)

W powiatach: krakowskim miechowskim myślenickim proszowickim wielickim

Mników

Bezpieczniejsi piesi

Rozstrzygnięty został przetarg na budowę chodnika wzdłuż drogi powiatowej w Mnikowie (gm. Liszki) na odcinku prowadzącym od Gimnazjum w kierunku Baczyna. Chodnik z kostki brukowej o długości 109 m i półtorametrowej szerokości kosztować będzie 52 tys. zł i prawie w 90 procentach finansowany będzie ze środków sołeckich. Będzie on wykonany do połowy listopada. (ETYZ)

Czechówka

Szkoła uczy fantazji

Trzecioklasiści ze szkoły w Czechówce chętnie uczestniczą w zajęciach plastycznych. Nic dziwnego, bo ich nauczycielka Jolanta Żolnierczyk stale podsuwa im oryginalne pomysły. Dzieci tworzą fantastyczne i funkcjonalne formy z masy solnej, na lekcjach uczą się komponowania kolorowych obrazów przy użyciu farb i pędzla. Bardzo lubią także projektowanie wymyślnych kompozycji z papieru: z podartych na strzępki kolorowych kartoników powstają pejzaże oraz abstrakcyjne obrazki. Wychowawczynie uczy również swoich podopiecznych odpowiedzialności poprzez obcowanie z roślinami. (JBO)

Kuchary

Zbrodni nie było

Wstępne wyniki sekcji zwłok właściciela spalonej stodoły w Kucharach, którego ciało znaleziono w sobotę na pogorzeliisku, wykluczyły, że do jego śmierci mogły się w sposób zbrodniczy przyczynić osoby trzecie. - Na ciele nie znaleziono żadnych śladów po kulach ani zranieni, które, mogłyby powstać w wyniku na przykład, uderzeń. Stan zwłok nie pozwolił jednak na natychmiastowe precyzyjne ustalenie przyczyny śmierci - powiedział zastępca komendanta powiatowego policji w Proszowicach kom. Andrzej Sumlet. (ALG)

Pcim

Anioły z resztek

Odpady, znalezione na brzegu Raby, gimnazjaliści z Pcmia wykorzystają w happeningu organizowanym dziś przez Gminny Ośrodek Kultury. W akcji pod hasłem „Bezpieczne drogi - bezpieczne mosty” bierze udział kilkunastu uczniów Gimnazjum nr 1 w Pcmiu. Na stelażach z bambusa utworzą oni fantastyczne postaci - prawdopodobnie aniołów - z plastikowych butelek i resztek folii. Takie surowce młodzież zebrała nad rzeką. Pierwotnie akcje planowano w plenerze, dyrektorka GOK Anita Werner spodziewa się jednak, że pogoda zmusi artystów do pracy pod dachem. Spotkanie rozpocznie się w GOK o godz. 11. (JBO)

Za serce, przyjaźń i dobroć

Order Uśmiechu dla Anny Dymnej i Jana Wojdaka

Dzisiaj Annie Dymnej aktorce Starego Teatru w Krakowie i założycielce Zespołu Teatralnego „Radwanki” w Schronisku dla Niepełnosprawnych przy Fundacji im. Brata Alberta w Radwanowicach (gm. Zabierzów), wręczony zostanie Order Uśmiechu.

- To jedyne na świecie odznaczenie, nadawane dorosłym przez dzieci za okazywane im serce, przyjaźń, dobroć i cierpliwość.

To odznaczenie przyznała aktorce Międzynarodowa Kapituła Orderu Uśmiechu z siedzibą w Warszawie, a zasiadającą w niej przedstawicielką 15 krajów świata - poinformował prezes fundacji ks. Tadeusz Zaleski. Dotychczas (od 1968

r.) odznaczenie to otrzymało prawie 700 osób z 47 krajów świata. W tym roku otrzyma je 13 osób z całej Polski, m.in. Jan Wojdak, lider zespołu „Wawele”.

Obydwu artystom ordery zostaną uroczysto wręczone podczas dzisiejszego koncertu, który odbędzie się w auli Szpitala Pediatrycznego w Krakowie Prokocimiu. Wraz z pacjentami szpitala wezmą w nim udział podopieczni świetlicy terapeutycznej oraz uczniowie Integracyjnej Szkoły Podstawowej w Radwanowicach, a „Radwanki” wystąpią z wyreżyserowaną przez Annę Dymną sztuką pt. „Stworzenie świata”.

Tekst i fot.: (ETYZ)



Podczas ceremonii wręczenia Orderu Uśmiechu Annie Dymnej i Janowi Wojdakowi „Radwanki” wystąpią z wyreżyserowaną przez aktorkę sztuką pt. „Stworzenie świata”

Na piątkę Drzewa lecą

Niedawno ruszyła oficjalnie nowa strona internetowa MiG Wieliczka. Interaktywną nowość, pozwalającą użytkownikom ściągnąć między innymi wzory formularzy i wniosków potrzebnych do załatwienia konkretnych spraw w urzędzie można odcenić w prowadzonej na stronie ankiecie. Jak dotąd 57 proc. głosujących dało stronie ocenę bardzo dobrą, 18 proc. dobrą, a 10 proc. mierną. Pozostali ocenili ją dostatecznie. (WR)

Od poniedziałku myślenicki strażacy wzywani byli do akcji ponad 20 razy.

Wczorajsza wichura powaliła m.in. drzewo w Stróży: gruby pień spadł na dach stolarni. Strażacy usunęli go, piłując na kawałki. Gwałtowny wiatr zламаł w nocy drzewa rosnące na zboczu góry Chełm. Jedno z nich zawisło na linie kolejki krzeselkowej. Sprawną interwencją ratowników spowodowała usunięcie przeszkody. (JBO)

Siepraw

Gimnazjum w skrzydle

Do lutego 2003 ma być zakończona budowa siedziby Gimnazjum w Sieprawiu. Obiekt, połączony ze starą szkołą, mieści 6 sal lekcyjnych, bibliotekę, lokale administracji i szatnie. Teraz trwają tam prace wykończeniowe: układane są elewacje zewnętrzne - część pokryją płytki klinkierowe.

Wewnątrz budynku gotowe są instalacje elektryczne i kanalizacyjne. Dokończenia wymaga sieć centralnego ogrzewania. W szkole będzie działała winda. Zaprojektowano ją z myślą o niepełnosprawnych uczniach szkoły podstawowej i gimnazjum.

Rozbudowę szkoły, której koszty oszacowano na 1,8 mln zł, w 10 proc. dofinansowuje Bank Światowy. Jak twierdzi wójt Tadeusz Pitala, już w drugim semestrze warunki nauki młodzieży poprawią się zdecydowanie. Do dyspozycji gimnazjalistów przekazane będzie nowe skrzydło budynku oraz klasy na drugiej kondygnacji starego obiektu. Do tej pory naukę zorganizowano tak, by dzieci nie kończyły lekcji zbyt późno.



Sytuację w zatłoczonej szkole częściowo poprawiają zajęcia na basenie. Drugoklasiści z podstawówki korzystają z darmowych lekcji (fundowanych z budżetu gminy) w myślenickim Centrum Wodnym „Aquarius”. Pilną potrzebą jest budowa dużej hali sportowej. Do tej pory zajęcia WF odbywają się w sali o wymiarach 18 na 11 m oraz w małej salce i siłow-

ni. - Zarząd Gminy przyjął koncepcję budowy hali i zdecydował o zleceniu wykonania projektu - informuje wójt Pitala.

Gmina będzie mogła starać się o dofinansowanie przedsięwzięcia z funduszy Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu w przyszłym roku, kiedy minie trzyletni okres od uzyskania poprzedniej dotacji.

Tekst i fot.: (JBO)

30 października

środa

Zenobii, Przemysława



Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, ul. Szpitalna 38, tel. 422-65-34, 8-24 (oprócz niedziel).

CAŁODOBOWE: ul. Krowoderska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kapelanka 56



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży: całodobowa doraźna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; Centrala: tel. 424-42-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99; Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Miechów: Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skała: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Proszowice: tel. 999, Za-

TESCO, tel. 296-42-39; os. Centrum A 3, tel.: 644-17-36;

KRZESZOWICE, ul. Wyki 6a, MIECHÓW, ul. Szpitalna 3 (po godz. 20), MYŚLENICE, ul. 3 Maja 14A, SKAWINA, ul. Ogrody 101, WIELICZKA, ul. Piłsudskiego 77.

chorowania i przewoży: tel. 386-21-35.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.
„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.
„LEKARZ” - wizyty domowe specjalistów, odtruwanie, codziennie 658-49-59.

SCANMED, całodobowe wizyty domowe, pediatry, interniści, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.
POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Zacisze 6, tel. 422-22-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

TRANSPORT MEDYCZNY krajowy i międzynarodowy. Scanmed, 0606 944-360.



Krakowska antena

Radio Alfa 102,40 FM

6.00 - 9.00 Poranek, w tym: 6.15 - 9.45 Serwis drogowe (co pół godziny) 7.15 Autorodeo, 8.05 Co tam panie w polityce 9.50 Pieniądze i nowoczesność 9.00 - 18.00 Blok muzyki Przebój za przebojem 18.00 - 19.00 Komu piosenkę? 19.00 - 21.00 Mały leksykon wielkich zespołów 21.00 - 22.00 Blok muzyki Przebój za przebojem 22.00 - 6.00 Noc z gwiazdami.

Jazz Radio 101,0 FM

6.00 Bułka z funkiem 19.00 - 20.00 Nowości z Pomaton EMI 20.00 - 21.00 My name is Ladybird - audycja Macieja „Biedrony” Biedrzyckiego poświęcona temu, co w jazzie rytmiczne i etniczne 21.00 - 22.00 Grolsch Jazz Live - koncert 22.00 - 24.00 The Homeboys Show - audycja amerykańskiego DJ-a - Michała Moritza, prezentująca głównie muzykę z nurtu hip-hop.

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane - Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,00 MHz; Krynica 102,1 MHz; Rabka 87,6 MHz; Tarnów 101 MHz
Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00. Skrót wiadomości od 6.30 do 16.30. Zaproszenia kulturalne: 7.30. Wiadomości sportowe 7.05, 8.05, 20.05.



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ - Kopernika 40 (I Klinika Chirurgii CM UJ), **CHIRURGII URAZOWEJ** - Wrocławska 1-3 (Wojskowy Szpital Kliniczny), **OKULISTYCZNY** - Witkowiec (Szpital Okulistyczny), **LARYNGOLOGICZNY** - Śniadeckich 2 (Klinika Otolaryngologii CM UJ), **UROLOGICZNY** - Grzegorzka 18 (Klinika Urologii CM UJ), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Autoserwis: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.

6.05 - 9.00 Chwytaj dzień - Sławomir Mokrzycki, Marcin Pulit 9.05 - 12.00 Przed hejnałem - Justyna Nowicka, Mariusz Bartkowiak, w tym: 9.15 Konkurs „Chodzi o to, co to, kto to” 9.45 Notatnik prowincjonalny 10.15 Konkurs „Co widać, co słychać?” - Dobrosław Rodziewicz 11.10 Raczej serio - Marta Szostkiewicz 11.45 Z radiowej biblioteki: Mario Puzo „Omerta” czyta Artur Żmijewski (odc. 58) 12.05 - 13.00 Grająca szafa - Piotr Chronowski 13.05 - 16.00 Podglądanie miasta - Piotr Chronowski, w tym: 13.10 Ścieżkami Małopolski - Małopolskie Centrum Wystawienniczo-Targowe - Jan Stępień 13.45 Lekcja j. angielskiego (odc. 35) 15.20 Telewizyjny alfabet wspomnień (odc. 78) 6.10 - 17.00 Co niesie dzień - Sławomir Mokrzycki 17.05 - 18.00 Program muzyczny - Jerzy Skarżyński 18.05 - 19.00 Wiadro Kraków - prow. Agnieszka Barańska, Piotr Jędrzejewski 19.05 - 21.00 Jesienny wieczór - Piotr Czyż, w tym: 19.10 Lekcja - rep. Agnieszki Dobosiewicz 19.30 Lekcja języka angielskiego (odc. 35 powt.) 19.45 Stanisław Vincenz „Na wysokiej połoninie” czyta Henryk Giżycki (odc. 30) 20.15 - Samorząd terytorialny ja-

ko podmiot integracji z Unią Europejską - Andrzej Kaczmarczyk 20.50 Telewizyjny alfabet wspomnień (odc. 78) 21.05 - 22.00 Kłasyka z walkmana - Magdalena Wojewoda 22.00 - 22.50 BBC 22.50 - 23.00 Notatnik Europejski 23.05 Z radiowej biblioteki: Mario Puzo „Omerta” czyta Artur Żmijewski (odc. 58) 23.15 - 1.00 Nocny szlak Radia Kraków - prow. Piotr Chronowski 1.00 Stanisław Vincenz „Na wysokiej połoninie” (odc. 30 powt.) 1.30 Lekcja - rep. Agnieszki Dobosiewicz (powt.) 2.00 Ścieżkami Małopolski - Małopolskie Centrum Wystawienniczo-Targowe - Jan Stępień 2.20 Notatnik prowincjonalny (powt.) 3.00 Kłasyka i rock - Magdalena Wojewoda i Jerzy Skarżyński 4.20 Samorząd terytorialny jako podmiot integracji z Unią Europejską - Andrzej Kaczmarczyk (powt.) 5.20 Notatnik Europejski (powt.) 5.50 Bliżej natury - Anna Balicka.

Opera 87,8 FM

6.00 J. Strauss II „Zemsta nietoperza” - N: Gedda, A. Rothenberger, R. Holm 7.50 W.A. Mozart „Mitridates, król Pontu” - W. Hollweg, A. Auger, E. Gruberova 11.10 A. Salieri „Falstaff” - J. Gregor, M. Zempleni, D. Gulyas 13.45 F. Mendelssohn-Bartholdy „Obaj pedagodzy” - G. Fuchs, D. Fischer-Dieskau, K. Laki 14.35 F. Schubert „Bliźniacy” - K. Moll, H. Donath, N. Gedda 15.40 G. Donizetti „Don Pasquale” - S. Bruscantini, M. Freni, L. Nucci 17.45 D.F.E. Auber „Czarne domino” - S. Jo, I. Vernet, M. Olmeda 20.00 G. Verdi „Nabucco” - P. Cappuccilli, P. Domingo, J. Nestrenko 22.14 A. Vivaldi „Montezuma” - D. Visse, D. Borst, I. Poulencard 0.30 G.F. Haendel „Partenope” - K. Laki, R. Jacobs, J.Y. Skinner 3.45 G. Meyerbeer

„Gwiazda północy” - E. Futrał, W. Ogniew, D. Takova.

Radio Plus 106,10 FM

Informacje: 6.00 - 22.00 (co godzinę) Notowania giełdowe: 12.30 Waluta Plus/Minus - serwis walutowy: 9.40 Informacje lokalne: 8.40 - 16.40 Informacje kulturalne: 8.30, 15.30 Prognoza pogody: 6.43 - 17.43 (co godzinę) Trasa Plus - informacje dla kierowców: od 6.19 - 8.59 i od 15.19 - 17.59 (co 20 minut) 13.20 Radio Plus Pomoc: 7.50, 15.50.

6.00 - 12.00 Plus dobry: aktualne wiadomości, informacje dla kierowców, prognoza pogody, przegląd prasy, konkursy i dużo dobrej muzyki 12.00 - 17.00 Rytm & Plus: popołudnie z najlepszą muzyką, koncerty, nowości i zapowiedzi, muzyczne premiery, niespodzianki, a od 15.19 - co 20 minut - aktualne raporty z krakowskich dróg 17.00 - 22.00 Babie lato - jesienno-muzyczne popołudnie oczywiście z Radiem Plus. Do 20.00 „Radiowy hyde park” - rozmawiamy o tym wszystkim, co dziś was zaskoczyło, zdziwiło lub rozśmieszyło 22.00 - 24.00 Nocny odcień Plusa.

Radio Wawa 107 FM

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Skrót wiadomości 6.00 - 10.00, 14.00 - 18.00 w połowie godziny Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy 7.11, 8.11, 10.10 Detektyw inwektyw - program satyryczny Tomasa Łysiaka 11.10 Przychodzi Wawa do lekarza - magazyn o zdrowiu 18.05 Mocne Polaków rozmowy - czyli bulwersujące tematy, niecodzienne wydarzenia 19.05 Lista przebojów „6 na 9” 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 23.00 Serwis rockowy Radia Wawa.



Telefony

Zaufania

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, poniedziałek (17 - 21), wtorek - piątek (16 - 21). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 - poniedziałek - piątek (14 - 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW:** 430-61-46 (9 - 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW:** 412-77-22, poniedziałek - piątek (16 - 19). **TELEFON ZAUFANIA**, choroby weneryczne: 266-09-51, poniedziałek - piątek (9 - 17). **TELEFON ZAUFANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA:** 422-03-21 poniedziałek - piątek (18 - 20). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET:** 422-47-50 - poniedziałki, środy (10 - 13), czwartek (16 - 19), piątek (20 - 24). **POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIĄ:** 633-33-85, 422-43-78 - codziennie po godz. 20, 431-01-77 - druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 - 17. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓL CHORYCH „HOSPICIUM”** - ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - czynne 10 - 14. **DLA SAMOTNYCH** - Stowarzyszenia Samopomocy Społecznej „Psyche” - tel.: 634-23-66 (pon. - pt. 10 - 18); również grupy wsparcia. **INFORMACJA (automatyczna) o AIDS** 958. **TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS:** 430-61-35 (pon., pt. 17 - 21). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** - klub

„Amazonek”: 422-99-00 wew. 235 (pon. - pt. 10 - 12.30). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓL DZIECI**, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. **PUNKT KONTAKTOWY AA**, ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę). **PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN**, ul. Rozrywka 1, wt. (12 - 18), śr., czw., pt. (8 - 14.30), tel. 410-56-20. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIĄŻY** - 623-73-04 (środy i czwartki godz. 18 - 20). **TELEFON ZAUFANIA „RODZINA”** - 422-03-21 (18 - 20). **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”**, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30). **SZKOŁA RODZENIA** im. dr J. Beaudry - al. Słowackiego 48, tel. 423-36-66 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11,

615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydział Kryminalny KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. **ZANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **POMOC OFIAROM PRZESTĘPSTW** - Ośrodek Interwencji Kryzysowej, ul. Radziwiłłowska 8b, całodobowo, tel.: 421-92-82. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście - tel. 411-00-45, 986 - telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Centrum C 9 - tel. 680-15-00 (pn. - pt. 7 - 22, sob. 7 - 15), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - tel. 623-96-90 (pn. - pt. 7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Na Kozłowiec 25 - tel. 650-07-60 (pn. - pt. 7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 - tel. 650-42-80 (całodobowo). **URZĄD CELNY** - tel. 429-25-11 (7 - 19). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel.: 0692-965-805, 429-74-72, 429-92-41. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** - tel. 38-317-41 (pon. - sob. 8 - 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. **PKS** - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **INFORMACJA SZPITALI UNIWERSYTECKICH** - 424-70-00 (całodobowo), 430-31-26 (8-15). **PRZYTUŁISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta**, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 18, sobota 10 - 16). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 429-17-69 (poniedziałek - piątek 10 - 18, sobota 10 - 14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 96-33, 96-88. **MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU**, ul. Sławkowska 12 (III p.) - 422-22-64 w. 103. **IZBA INFORMACJI MŁODZIEŻOWEJ**, ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 - 14, wtorek - czwartek 13 - 17) - bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, pro-

blemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego. **ZIELONY TELEFON** - tel. 421-33-64.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). **DŹWIGOWE** - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta - 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55, Miechów - 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. **CIEPLNE MPEC** - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01; 0602-335-529.
UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.
POMOC DROGOWA
CAŁODOBOWA: 421-18-21.



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41, ul. Podwale 6, 431-14-66.
A & C „Delikatesy”, całodobowo, ul. Starowiślna 1, tel. 422-28-29.
„MACIEK”, ogólnospożywczy, alkohole, ul. Walerego Sławka 45, 265-71-99.

CAŁODOBOWA: 262-01-69, 0501-522-550.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

OSOBOWE: 638-70-26.
„WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.
„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.
TANIO: 292-41-09, 0608-454-062.
OSOBOWE, dostawcze, 626-50-66, 0604-775-254

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pięlegniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.



Kina

Multikino MULTIKINO

(ul. Dobrego Pasterza 128, do-
lby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99):
„xXx” (97’, 12 l.) - 17.50, 20.35, „8 kobiet” (118’, 15 l.) - 10.10, 12.35, 17.10, 19.35, 21.55, „Anioł w Krakowie” - 9.50, 13.55, 17.55, „Asterix i Obelix. Misja Kleopatra” (120’, b.o.) - 8.50, „Czerwony smok” (142’, 18 l., premiera) - 9.30, 12.10, 14.45, 17.35, 20.20, „Dragon Ball” (113’, b.o.) - 9.10, 11.35, „Droga do zatracenia” (134’, 15 l.) - 11.30, 14.15, 16.45, 19.15, 21.45, „E = mc²” (94’, 15 l.) - 14.55, „Edi” (115’, 15 l., premiera) - 14, 16.15, 18.35, 20.45, „Epoka lodowcowa” (96’, b.o.) - 9.20, „Femme fatale” (128’, 15 l., premiera) - 15.50, 18.20, 20.50, „Golasy” (90’, 18 l., premiera) - 11.50, 15.55, 20.10, 22.05, „Haker” (105’, 15 l.) - 13.50, „Halloween Ressurrection” (115’, 15 l.) - 11, 15.45, 20.25, „Jutro będzie niebo” (92, 15 l., premiera) - 12.20, 16.50, 18.50, „Mustang z Dzikiej Doliny” (105’, b.o.) - 9.05, 11.10, 13.20, 15.35, „Pianista” (148’, 15 l.) - 8.30, 11.25, 14.30, 17.25, 20.30, „Raport mniejszości” (160’, 15 l.) - 11.20, 14.35, 17.40, 20.55, „Stuart Malutki 2” (78’, b.o.) - 8.40, 10.30, 12.15, „Tożsamość Bourne’a” (128’, 15 l.) - 9.40, 14.20, 20.40, „Zemsta” (105’, 12 l.) - 8.45, 10, 12.30, 13.15, 15, 17.30, 18.15, 20;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perlefkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Czerwony smok” (USA, 18 l., premiera) - 15.30, 17.45, „Droga do zatracenia” (USA, 12 l.) - 20;

APOLLO FILM: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Pianista” (ang./pol./niem./fr., 15 l.) - 19.30, „Zemsta” (pol., 12 l.) - 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30;

APOLLO FILM: ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking): nieczynne;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A): „Mon-sunowe wesele” (ind., 114’) - 15.45, „Za drzwiami sypialni” (USA, 130’) - 17.45, Francuski film w wersji oryginalnej - 20;

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perlefkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: tel. 421-41-99): „Edi” (pol., 15 l.) - 14.30, „Anioł w Krakowie”

(pol., b.o.) - 16.30, „Droga do zatracenia” (USA, 12 l.) - 18.30, „Raport mniejszości” (USA, 15 l.) - 20.45;

ARS: KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Anioł w Krakowie” (pol., b.o.) - 15, 19, 20.55, „Niebo” (wł./amer./niem., 15 l.) - 17;

ARS: KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perlefkowy, klimatyzacja): „Droga do zatracenia” (USA, 12 l.) - 13, 15.05, 21, „Mustang z Dzikiej Doliny” (USA, b.o.) - 17.15, „Edi” (pol., 15 l.) - 19;

ARS: SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perlefkowy, fotele lotnicze, foteleki dziecięce Booster Buddy): „Mustang z Dzikiej Doliny” (USA, b.o.) - 13.20, 15, „Czerwony smok” (USA, 18 l., premiera) - 16.40, 18.55, 21.10;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): Władca Pierścieni” - 13.45, „E = mc²” - 17, „Tożsamość Bourne’a” - 19, 21.15, „Czerwony smok” (premiera) - 13, 15.30, 18, 20.30, „Mustang z Dzikiej Doliny” - 13.45, 15.45, 17.45, „Dzień świra” - 19.45, 21.45, „Droga do zatracenia” - 15, 17.30, 20, „Katedra” - 15.25, 18.10, 20.55, „Raport Mniejszości” - 15.30, 18.15, 21, „Epoka lodowcowa” - 13.45, „Asterix i Obelix. Misja Kleopatra” - 16.30, „xXx” - 14, 18.45, „Halloween Resurrection” - 21.15, „Femme fatale” (premiera) - 17, 19.15, 21.30, „Stuart Malutki 2” - 13.30, 15.15, „Pianista” - 14.15, 22.15, „Zemsta” - 14, 16.15, 18.30;

CINEMA CITY ZAKOPIAŃKA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „Katedra” - 15.10, 17.55, 20.40, „Raport Mniejszości” - 15.15, 18, 20.45, „Potwory i spółka” - 13.15, „Pianista” - 11.30, 14, 17.30, 20, „Czerwony smok” (premiera) - 14, 16.30, 19.30, 21.30, „Anioł w Krakowie” - 16.30, „Asterix i Obelix. Misja Kleopatra” - 14.15, „xXx” - 18.30, 21, „Edi” (premiera) - 14.45, 16.45, 18.45, 21.30, „Tożsamość Bourne’a” - 20.45, „Dragon Ball” - 13, 15, „Femme fatale” (premiera) - 17, 19.15, 21.30, „8 kobiet” - 13.45, 17.45,

20, „Scooby Doo” - 15.45, „Mustang z Dzikiej Doliny” - 13.45, 15.45, 17.45, „Dzień świra” - 19.45, „Halloween Resurrection” - 21.45, „Droga do zatracenia” - 13, 17.45, 20.15, „Stuart Malutki 2” - 15, „Zemsta” - 9.45, 12.45, 15, 17.15, 19.30;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kino-imax.pl): „Podwodny las” (3D) - 10 (seans edukacyjny), 16, „T-REX” (3D) - 12.30, „Stacja kosmiczna” (3D) - 8.30, 11.30 (seanse edukacyjne), 14.45, 17, 19.30, 20.45, „Cybernetyczny świat” (3D) - 13.30, 18.15;

GRAFFITI KINO ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „8 kobiet” (fr., 103’) - 16, 18.15, 20.30;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): nieczynne;

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Edi” (pol., 15 l.) - 10 (seans na zamówienie), 12, 17, 20.30, „W cieniu słońca” (braz./fr./szwajc., 91’) - 13.45, „Głośniejszy od bomb” (pol., 90’) - 15.20, „Niebo” (wł./amer./niem., 15 l.) - 18.45;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): „Don’s Plum” (amer./duń., 90’) - 16.30, „Ziemia niczyja” (boś./herc./słow./ang./fr./bel./

wł., 98’) - 18.15, „Księżniczka i wojownik” (niem, 129’) - 20; **PARADOX (ul. Krowoderska 8):** „Cześć, Tereska” (95’) - 19.15;

PASAŻ (Rynek Główny 9): „xXx” (USA, 15 l.) - 12, „Pianista” (fr., 18 l.) - 14.15, „Dzień świra” (pol., 15 l.) - 16.55, „Tożsamość Bourne’a” (USA, 15 l.) - 18.30, „Ziemia niczyja” (boś./herc./słow./ang./fr./bel./wł., 15 l.) - 20.30;

RE-KINO (św. Krzyża 4): „Zagubiona autostrada” - 20; **SFINKS (Górali 5):** „Memento” (USA, 15 l.) - 17, „Prześladowca” (USA, 15 l.) - 19;

TECZA (ul. Praska 52): Filmy dla szkół - zamówienia na telefon (266-90-80);

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „13 duchów” (USA, 15 l.) - 15.45, „Inni” (hiszp./amer., 15 l.) - 17.45, „Moulin Rouge” (ang./amer., 15 l.) - 19.30;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „Przepowiednia” (USA, 15 l.) - 19.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 17.

OGRÓD BOTANICZNY, ul. Kopernika 27. Otwarty codziennie w godz. 9 - 18; szklarnie pn. - czw., sb.: 10 - 13, nd.: 11 - 17.



Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: „Noże w kurach”.

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO - MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Noc Helvera”.

STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 18: „Wiśniowy sad”.

STARY - SCENA KAMERALNA (ul. Starowiślna 21) - 19.15: „Sztuka”.

STARY - NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.30: „Ja jestem Żyd z »Wesela«”.

FUNDACJA STAREGO TEATRU (ul. Sławkowska 14) - 19.15: „Emigranci” (S. Mrozek).

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 10: „Tajemniczy ogród”, 19.15: „Mayday”.

LUDOWY (os. Teatralne 34) - 10: „Jaś i Małgosia”.

SCENA POD RATU SZEM (Rynek Główny 1) - 19: „Zima pod stołem”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 9, 11.15: „Księżniczka z Andersena” (kopuła), 13: „Słońce w Dolinie Muminków”.

Filharmonia

Godz. 19.30 - Jazzowe Zadaszki w Filharmonii: Jarosław Śmietana (gitara) z zespołem akompaniującym. Kwintet Dęty Filharmoników Krakowskich. Gość specjalny koncertu: Nigel Kennedy (skrzypce - W. Brytania).

wolny (9.30 - 12); **KATEDRA:** wt. - sb. (9 - 15), nd. (12.15 - 17.15); pn. - niecz.;

MUZEUM NARODOWE: **GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1):** Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego*; wyst. czas.: 150 lat fotografii w Hiszpanii (do 1.12); wt., czw. (9 - 15.30), sr., pt. (11 - 18), sb., nd. (10 - 15.30), pn. niecz.; kasa zamykana na pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.) (3.11 niecz.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH:** wt., czw. (11 - 18) sr., pt. (9 - 15.30), sb. - nd. (10 - 15.30), pn. - niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew., tel. (012) 422-11-66 (wstęp wolny w nd.); **30 i 31 nieczynne.**



Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom:** Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Baracza, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych; **KOMORA STASZICA:** wyst. czas.: Władysław Hapek (1928-1991) artysta malarz, rzeźbiarz wielickiej kopalni; codziennie 7.30 - 19.30; inf. tel. 278-73-66 (po godz. 18.00 20% zniżki na bilety wstępu);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom kopalni soli, gł. 135 m): Wyst. st.: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządz. górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce,

sztuca górnicza i sakralna, makieta XVII-w. Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie; wt. - sb. (9 - 16), nd., pn. (9.30 - 16), wystawa dostępna dla niepełnosprawnych, inf. (012) 278-58-49;

EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM (ul. Zamkowa 8): Wyst. st.: *Kolekcja solniczek; Miasto Wieliczka; Sala gotycka; Kompleks zamku żupnego i rezerwat górniczy;* wyst. czas.: *Déjà vu XX wieku* (do 11.11); codz. 9 - 15, nd., wt. - niecz., inf. (012) 278-32-66;

MUZEUM NIEPOŁOMICKIE (ul. Zamkowa 2): Wyst. czas.: *Uczniowie Buddy zastygli w kamienu* (do 31.10); wt. - pt. (10 - 16), sb. - nd. (10 - 14), pon. niecz., sr. wstęp wolny; grupy zgłaszają wcześniej, tel.: (12) 281-30-11 (8 - 16);

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): wt., pt. (9.30 - 16), sr., czw., sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15), pn. - wstęp wolny (9.30 - 12); **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro):** Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto;* jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodn., w cenie biletu przewodn. (z j. ang. o pełnych godz., pierwsza grupa o godz. 10, wejście co 15 min); wt., pt. (9.30 - 16), sr., czw., sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15), pn. - niecz.; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH:** *Sztuka Wschodu;* sr., czw., sob. (9.30 - 15), wt., pt. (9.30 - 16), nd. (10 - 15), pn. - niecz.; **WAWEL ZAGINIONY:** wt., pt. (9.30 - 16), sr., czw., sb. (9.30 - 15), niedz. (10 - 15), pn. - wstęp wolny (9.30 - 12); **SKARBIEC I ZBROJOWNIA:** wt., pt. (9.30 - 16), sr., czw., sb. (9.30 - 15), niedz. (10 - 15), pon. - wstęp



Galerie

GALERIA AUTORSKA BRO- NIEŁAWA CHROMEgo (park Decjusza, ul. Krańcowa 4): X Poplenerowa Wystawa Malarstwa Bronisława Chromeego (do 31 października). Ekspozycja stała. Czynna: sr. - pt. 12 - 18, sob. - niedz. 11 - 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa malarstwa „Odcienie szarości” Włodzimierza Nikolina. W galerii „Jednego dzieła sztuki” - „Horoskop” Andrzeja Pollo. Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Malarstwo, grafika, rzeźba. Czynna: wt. - pt. 11 - 17, sob. 11 - 14.

GALERIA „OTWARTA PRA-COWNIA” (ul. Dietla 11): Wystawa Grzegorza Sztwierni „Action Painting” (do 8 listopada). Czynne: w pon., sr., pt. 18 - 20; w innych terminach po telefonicznym umówieniu się (tel. 636-71-98).

GALERIA „NAFTA” KTF - MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO (ul. Lubicz 25): Retrospektywna wystawa Włodzimierza Puchalskiego „Byłem na Spitsbergenie, cz. I”. Czynna (do 31 października): codziennie 8 - 20.

MINI-GALERIA (ŚOK, ul. Mikołajska 2): Wystawa uczestników kursu fotografii artystycznej, pod kierunkiem Zbigniewa Pozarzyckiego. Czynna (do 5 listopada): pon. - pt. 10 - 18, sb. 11 - 17.

GALERIA AUDIALNIA (św. Tomasa 32): Wystawa malarstwa Jadwigi Borcz-Przeworskiej. Czynna (do 31 października): pn. - sb. 12 - 16.

GALERIA „STAŃCZYK” (ul. Królewska 94): Wystawa prac grupy twórczej galerii „Stańczyk” - Ewy Hemiczek, Justyny Kiersińskiej, Renaty Katarzyny Paciork. Czynna (do 15 listopada): wt. - pt. 12 - 17.30, sb. 10 - 14.



Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: a, b, c, d, e, f, g, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) jedno podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film.

Cinema City Kraków (Plaza, al. Pokoju 44, tel. 290-90-90) zaprasza na dowolnie wybrany film w kinach Cinema City i IMAX. Bilety dla stałych czytelników. **KINO „WRZOS”** zaprasza na projekcję filmu pt. „Inni” o godz. 17.45. Jedno podwójne zaproszenie.

Restauracja „Staropolskie Jądło” (ul. Zwierzyniecka 29, Pobjednik Wielki 121, tel. 431-15-34, 502643196) Zapraszamy do oryginalnego wnętrza na wyśmienite potrawy przygotowane według staropolskich przepisów. Organizujemy wesela, bankiety, biesiady, przyjęcia okolicznościowe. Catering do 1000 osób. Jedno podwójne zaproszenie na kolację.

Indyjska Restauracja „INDUS TANDOOR” (ul. Starowiślna 12, godz. 10.00 - 22.00. tel. 431-27-09) Nowo otwarta restauracja indyjska zaprasza na oryginalne i niepowtarzalne hinduskie potrawy z pieca Tandoori, dzięki któremu nasze dania mają niezwykle smak, przez co poczuja państwo namiastkę Indii w Krakowie. Bon o wartości 30 zł.

Bar Tlenowy „OXYLIFE” (ul. Pszozna 5/78, od pn.-pt. 10-18, sob. 9-13, tel. 417-12-80). Stosowanie terapii tlenowej hamuje procesy starzenia, podnosi odporność organizmu na infekcje, usuwa toksyny po lekach, znacząco podnosi wydolność u sportowców oraz poprawia nastrój i samopoczucie. Jest również korzystna przy wielu chorobach takich jak niedo- lub naciśnienie, działa przeciw miazdżycowemu, jest pomocnicza we wszystkich formach anemii. Dla naszych klientów oferujemy bezpłatny dostęp do internetu. Jedno zaproszenie dla czytelnika.

SOLARIUM „EDEN” (ul. św. Agnieszki 9, pn. - pt. 9.00 - 21.00, sb. - ndz. 9.00 - 17.00, tel. 421-00-11, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02) Salaria Ergoline Ultra Turbo Power, UWE, tuba oraz kosmetyki do opalania, regularna wymiana lamp, absolutna higiena, natryski, przestronne wnętrza. Posiadamy certyfikat „Bezpieczne Solaarium”.

Happy Hour -10% taniej, karnety - 20% taniej. Dla klubowiczów trzy wejściówki.

Gabinet kosmetyczny FEMINA (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03). Kosmetyka lecznicza (trądzik pospoli i różowaty), włókna kolagenowe, elektrokoagulacja (usuwanie naczynek krwionośnych), elektroliza (trwałe usuwanie zbędnego owłosienia), makijaże, przekłuwanie uszu, bezpłatne porady. Bon o wartości 40 zł.

Gabinet Leczenia Schorzeń Kręgosłupa i Naturoterapii (ul. Kobierzyńska 100, tel. 605672801 lub wieczorem 4235126, pn.-sr.-pt. 17.00-19.00, sb.-nd. 9.00-14.00) Leczenie rwy kręgosłowej, lumbago, dyskopatii, bóli kregów szyjnych, barków, rąk, kolan, bóli głowy, bioder, skoliozy u dzieci. Bon o wartości 40 zł.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Mikołajska 9/7 tel. 429-10-27) oferujemy usługi z zakresu stomatologii zachowawczej, protetyki, chirurgii, stomatologii dziecięcej, 2 bony o wartości 40 zł.

Firma „DomSerwis” wyręczy Cię w pracy. Oferujemy: solidne, fachowe sprzątanie mieszkań i domów, prace ogrodnicze, dochodząca pomoc domowa, stałe i doraźne sprzątanie biur. Prowadzimy także pośrednictwo pracy w zakresie tych usług. Zadzwonił, tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, od 9-18. Bon na 2 godz. opieki

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN STUDIO” (róg ul. Karmelickiej i Dunajewskiego 1, tel. 64-89-555). Makijaż trwały, tipsy, odchudzanie komputerowe, modelowanie sylwetki, leczenie cellulitis, ujędrnianie ciała, krioterapia, usuwanie owłosienia-naczyń-brodawek, wzmacnianie naczyń, oczyszczanie skóry, leczenie trądziku i blizn, zabiegi zluszczejące, zabiegi odmładzające, makijaż, manicure, bezbolesne przekłuwanie, dieta Cambridge, solaria Ergoline, inne zabiegi. Dwa bony o wartości 20 zł na usługi kosmetyczne.

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ ROSA www.rosa.cc.pl (ul. Długa 48, tel. 6-325-325) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. VI-VA V6, kabinę stojącą turbo. Jeden dzień w miesiącu usługi gratis. Oferujemy najtaniej w największym wyborze kosmetyki do solarium. Bon na wybraną usługę.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włoczków 6 kl. III, tel. 422-78-87,14-19). Oferuje: gwarantowane odchudzanie metodą drenażu limfatycznego jedynym aparatem w Krakowie, likwidacja cellulitu, ujędrnianie, wyszczuplanie nóg, talii i brzucha (do 10 cm po serii i natychmiast po pierwszym zabiegu do 2 cm!) Zapraszamy też na solarium turbo,masaż leczniczy i relaksujący, makijaż trwały-permanentny, świecowanie uszu-poprawa sluchu, przeziębienia. Bon o wartości 40 zł.

CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELLNESS (tel. 634-19-08) park Jordana pon.-pt. 9-21, sob. 9-16. Zapraszamy na: aerobic, hi/low, latino, disco-robic, body-toning, TBC, step, slimmastic, TAE-BO, BPU, siłownię, masaże, solarium. Zajęcia prowadzi profesjonalna kadra instruktorska. **Kursy instruktorsów fitness (upr. państwowe)**. Zniżki dla studentów. Bon na masaż.

Gabinet Leczenia Schorzeń Kręgosłupa i Naturoterapii (ul. Kobierzyńska 100, tel. 605672801 lub wieczorem 4235126, pn.-sr.-pt. 17.00-19.00, sb.-nd. 9.00-14.00) Leczenie rwy kręgosłowej, lumbago, dyskopatii, bóli kregów szyjnych, barków, rąk, kolan, bóli głowy, bioder, skoliozy u dzieci. Bon o wartości 40 zł.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Mikołajska 9/7 tel. 429-10-27) oferujemy usługi z zakresu stomatologii zachowawczej, protetyki, chirurgii, stomatologii dziecięcej, 2 bony o wartości 40 zł.

Firma „DomSerwis” wyręczy Cię w pracy. Oferujemy: solidne, fachowe sprzątanie mieszkań i domów, prace ogrodnicze, dochodząca pomoc domowa, stałe i doraźne sprzątanie biur. Prowadzimy także pośrednictwo pracy w zakresie tych usług. Zadzwonił, tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, od 9-18. Bon na 2 godz. opieki

CENTRUM TLENOTERAPII (al. Grottgera 2/8, tel. 623-76-24, czynne pn.-pt. 9-17, sob. 9-14). Proponujemy badanie niedoboru tlenu w organizmie, a następnie kurację tlenową dobraną do stopnia niedotlenienia. Tlenoterapia odtruwania organizmu, odmładza, aktywuje siły vitalne i odpornościowe. Bon o wartości 40 zł.

Centrum Edukacji Gospodarczej - specjalistyczne kursy zawodowe: księgowości, asystentka dyrektora, kadry, prawo pracy, standardy PIP, program „Platnik”, obsługi komputera, tworzenia stron www. Informacje i zapisy - ul. Lubicz 25, VII

Informator Medyczny

Wizyty Domowe

ANGINA, grypa. 012/655-61-69. 125889/A

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/ 637-20-55, 0602-531-538. 19214/A

DOMOWA diagnostyka, USG, chirurg. 012/636-27-91. 119054/A

ESPERAL. 0603-925-891. 116719/A

INTERNISTA, EKG, 633-14-86. 19060/A

KREĞARZ. 0602-44-88-68. 119451/A

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 100916/A

MASAŻ leczniczy. /012/637-38-04. 19600/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/ 633-15-54. 116804/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 117249/A

MASAŻE lecznicze. 0504-647-281. 117857/A

NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. /012/ 411-70-95, 0604-308-273. 117433/A

ODTRUCIA poalkoholowe. Terapia. 012/ 421-71-56. 117121/A

ODTRUWANIE. Esperal. 0601-44-71-91. 117121/A

PEDIATRA całodobowo. 012/636-74-93. 117118/A

PEDIATRA nocny. 012/425-83-03. 106215/A

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. /012/413-63-23, 0601-43-65-04. 123514/A

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 118362/A

PEDIATRA. 012/269-06-29, 0505/09-32-70. 118182/A

PEDIATRA. 0601-52-00-82. 117947/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 125354/A

SPECJALISTA chirurg naczyńny. 012/ 647-59-52. 118884/A

„LEKARZ”
657-00-77
WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatra
- Laryngolog
- Reumatolog
- Pulmonolog
- Urolog
- Odtruwanie, Esperal
- Internista
- Okulista
- Neurolog
- Dermatolog
- Chirurg

EKG L4

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

GABINETY LEKARSKIE

DZIENNIK POLSKI

CENTRUM MEDYCZNE
FALCK
Maszachaba

Medycyna pracy
Gastroskopia (testy wydechow)
Kolonoskopia
Ginekologia, cytologia, biocenoza
USG - biopsje
Okulistyka
Laryngologia
Konsultacje i badania
Specjalistyczne (pełny zakres)
Analizy - pełny zakres
Szczepienia ochronne (przeciwko WZW, grypie i inne)
Badania bakteriologiczne

UWAGA
Akceptujemy karty płatnicze
Ul. Mazowiecka 4-6
tel. (012) 634-33-69, 633-21-11
pon. - pt. 7⁰⁰ 20⁰⁰ sob. 9⁰⁰ 13⁰⁰

Całodobowe wizyty domowe
Przewozy chorych w kraju i za granicą
Szkolenia z zakresu
PIERWSZEJ POMOCY PRZEDMEDYCZNEJ
Kraków ul. Raclawicka 26
96-75

11848702

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

◆ LEKARZE SPECJALIŚCI oraz:
◆ kompleksowa diagnostyka
◆ USG w domu pacjenta
◆ zabiegi chirurgiczne
◆ usuwanie zmian skórnych
◆ dermatologia estetyczna
◆ krioterapia
◆ peeling medyczny
◆ usuwanie zmarszczek
◆ terapia lampą BIOPTRON
◆ choroba alkoholowa
◆ odtruwanie
◆ wszywanie ESPERALU
◆ psychoterapia
◆ wymiana cewników

641-91-57, 643-59-42
codziennie 9⁰⁰-22⁰⁰
Zgłoszenia z całego Krakowa

MEDICUS

116814b

WIZYTY DOMOWE LEKARZY
Internistów, Pediatrów

SCANMED

CAŁODOBOWE
tel. 412 36 93

11683502

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,
chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA
Tel. 411-13-78, całą dobę

11682802c

Centrum Medyczne „ŻABINIEC”
ul. F. Konecznego 6/19 U, pon.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416 32 00, 416 32 02

TOMOGRAMIA KOMPUTEROWA
★ RENTGEN ★ USG
★ DOPPLER

LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI
Odtruwanie poalkoholowe ESPERAL
*Gastroskopia *Rektoskopia *Cytologia
*Osteoparoz *Wizyty domowe

TRANSPORT CHORYCH tel. 0602 799 053

116911

Usługi pielęgniarskie

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 118005/A

DOM opieki, 1100 zł. 0602-75-75-12. 105347/A

NAJLEPIEJ! Najtaniej! 012/417-10-75, 0600-15-62-73. 118026/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 118457/A

Gabinety

ADIUNKT. 012/655-61-69. 117945/A

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okrężnica). /012/637-95-39, 090-37-45-80. 116201/A

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! 012/413-72-56, Mogilska 121/704. 124644/A

AKUPUNKTURA, masaż, irydydiagnostyka. Medycyna Dalekiego Wschodu. Świtezianki 3. /012/413-35-65 10.00-18.00, sob. 9.00-13.00. Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna. 117423/A

ALERGIA-testy, odczulanie. Inne schorzenia. Bionix Studio. Gabinet lekarski BRT, Mikołajska 9/7. 012/422-62-56. 116466/A

ALERGIA, bionezonans, Gertrudy 17/3. /012/429-61-15 /012/260-44-90. 115884/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, pediatra, internista ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 124645/A

ALKOHOLIZM, nerwice, leczenie, hipnoza. 012/421-62-01, 0606-972-315. 117675/A

BADANIE włosów. 012/266-97-40. 116451/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerwicy, prostaty, hemoroidów. 012/266-97-40. 116455/A

BIOTERAPIA, usługi, kursy. /012/292-20-41, 0601-44-73-60. 120695/A

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. Irena Nowak psychiatra. 0602-711-740. 117994/A

DERMATOLOG. 012/423-40-43. 117419/A

DERMATOLOG, bielactwo, łuszczyca, fototerapia. /012/648-19-55. 20467/A

DERMATOLOG, specjalista. 012/634-40-32, 0604-190-161. 117952/A

EEG dorosłych, dzieci 012/633-03-96. 117115/A

GABINET Rehabilitacji Ruchowej, ul. Warłkowiecka 98. Tel. 0601-717-114. 126073/A

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0603-616-491. 76487/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0603-620-397. 76487/B

GINEKOLOG, anesteziolog. 504-934-832. 118019/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie. Kraków 0606-299-919. 19048/A

GINEKOLOG, USG, cytologia, laser, test ciąży. 0501-601-411, /012/415-53-44. 115621/A

GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 116967/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 11810/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-158. 123883/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924 116512/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35, 0604-238-938. 115112/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 118044/A

GINEKOLOGIA, USG, 012/423-38-88, całodobowo, 0601-436-669. 117677/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 113348/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242, 0691-83-98-56. 118398/A

SZCZEPIENIA. 012/643-73-49. 118003/A

USŁUGI pielęgniarskie. /012/661-22-62, 0693-357-427. 20397/A

012/414-11-97. 117247/A

GINEKOLOGICZNO-położniczy, specjalistka Lidia Jończyk. /012/655-05-30. 115836/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 116959/A

LOGOPEDA. 012/655-61-69, WWW.LOGOPEDA.KRAKOW.PL 117940/A

ŁUSZCZYCA, bielactwo. 012/266-97-40. 116452/A

MASAŻ antystresowy 0504-664-113. 103405/A

MASAŻ bioteryczny. 0506-85-83-84. 118110/A

MASAŻ ezoteryczny. 0691-067-451. 116459/A

MASAŻ ezoteryczny. 0691-067-451. 124595/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 117250/A

MASAŻ relaksacyjny. /012/632-58-25. 117824/B

MASAŻ relaksacyjny. 0601-929-027. 116457/A

MASAŻ relaksacyjny. 691-944-552. 124839/A

MASAŻ szwedzki. /012/430-12-63. 117824/A

MASAŻ. 506-927-306. 118890/A

MASAŻ. 506-927-332. 118889/A

MASAŻE ekskluzywne 0609-724-465. 117114/A

MASAŻE luksusowo. 0503-919-391. 103060/A

MASAŻE. 0505-804-759. 118177/C

MASAŻE. 0506/500-448. 118029/A

NOWOŚCI! Wyszczuplanie niskimi temperaturami. 416-33-56. 126093/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 118437/A

OTYŁOŚCI! Centrum Leczenia Otyłości. Leczenie pod kontrolą lekarzy, wieloletnie doświadczenie. 012/423-02-38. 801/A

POLSKO -francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie -IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaja -ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 118771/A

PROTEZY, naprawy! Przystępne ceny. Kolorowe. 012/425-88-53. 124034/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda, Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 116470/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 118068/A

PSYCHOLOG, codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527 117415/A

PSYCHOLOG, grupa wsparcia dla osób samotnych z wyższym wykształceniem. /012/ 415-11-57, 0503-36-20-94. 123068/B

PSYCHOLOG, psychoterapeuta mgr Litwin: 012/267-43-46, 0692-673-961. 124840/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 19130/A

PSYCHOLOG. /012/416-17-64, 0502-022-501. 20173/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 123068/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalizy. /012/ 425-76-87, 0605-428-979. 117289/A

PSYCHOTERAPIA indywidualna. 0501-716-911. 126010/A

PSYCHOTERAPIA psychodynamiczna. 0606-938-302. 126090/A

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy kobiet. Mgr psychologii Bogusława Pawelec. 012/415-36-38, 0601-53-33-94. 116756/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, dr. Wójcik, również wizyty domowe. /012/655-24-28, 0501-343-942. 116980/A

SEKSUOLOGIA, depresje, uzależnienia, psychoterapia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5, /012/413-80-47. 118516/A

UROLOG, Batorego 4. 012/633-52-80. 117117/A

UROLOG, Gabinet Specjalistyczny, USG 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 19777/A

USG, Szwedzka 27. 012/267-69-66. 116468/A

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

1911302

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. 11144002

MEDYCYNĄ LASER **GABINETY LEKARSKIE**
POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG
ENDOKRYNOLOG, ONKOLOG
CYTOLOGIA • ANALITYKA
SOBOTA PROMOCJA 10%
UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-18, TEL. 632-80-80

11789502

ORT TRA Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15.30-18.00
tel. 619-71-13
Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01

1175702

USG
JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
SOBOTA PROMOCJA 10%
BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI
8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

11790002

SCHORZENIA KRĘGOSŁUPA
DR CHARLES JANGDHARI
DYPLOMOWANY W STANACH ZJEDNOCZONYCH
ból kręgosłupa, kończyn, głowy, skolioza, wypadnięcie dysku, rwa kulszowa
Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76
www.chiropaktyka.med.pl

11687902d

BEZPŁATNE PORODY
PRYWATNA KLINIKA POŁOŻNICZA SPES
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator)
tel. 427-15-48, 427-15-49
UWAGA! PORODY REFUNDOWANE PRZEZ MAŁOPOLSKĄ KASĘ CHORYCH
AMBULATORIUM GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZE
CZYNNIE CAŁĄ DOBĘ

11612002

SZPITAL GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
Kraków Nowa Huta, ul. Ujastek 3 (obok bramy głównej HTS)
tel. 685-54-00, 685-56-55, 685-45-55.
Świadczymy pełne usługi w zakresie:
POŁOŻNICTWA ♥ GINEKOLOGII ♥ AMBULATORIUM
Bezpłatna szkoła rodzenia - tel. 647-63-44 Gemelli
ŚWIADCZENIA BEZPŁATNE
REFUNDOWANE PRZEZ KASĘ CHORYCH

11612002

Doktor K Med prof
ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14

ULTRASONOGRAFIA MAMMOGRAFIA
www.mediprof-doktor.k.pl

GABINETY LEKARSKIE LABORATORIUM DENSYTOLOGIA
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14 Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

12521802

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie
e-mail: gabinety@popiela.com www.popiela.com
Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05
tel./fax: (012) 415 86 60
pn. do pt. 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00

POPIELA

GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kardiologii, urologii, reumatologii, neurologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie moczenia u dzieci, schorzeń przewodu pokarmowego u niemowląt i dzieci.

DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorosłych i dzieci, badanie motoryki przewodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamika).

BADANIA i ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroskopia, drogi żółciowe (ERCP), kolonoskopia, rektoskopia, leczenie kurezu wpustu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu żółciowego i jego udrażnianie.

ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny), wycinanie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żyłaków odbytu, oper. urologiczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT) Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anesteziologicznej i pielęgniarskiej. Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.

KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM.

9976301

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków KOMORA NISKOTEMPERATUROWA choroby reumatyczne, zmiany zwyrodnieniowe stawów, dyskopatia, stany pourazowe, profilaktyka osteoporozy, niedowłady i porażenia, odnowa biologiczna i inne

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe MEDICINA N Z O Z Rok zał. 1989 e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE Kraków, Rynek Główny 34 tel. 421-70-21, 421-95-83 Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów

SKOL MED GABINETY LEHARSHIE 413-32-14 411-88-03 al. Beliny Prażmowskiego 26b LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI MAMMOGRAFIA badania krwi

NZOW KROWODRZA filia Żabnic ul. Konecznego 6/19u, tel. 416-28-00 pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00 ul. Różniarska 17, tel. 632-42-90 pn - pt 8.00-18.00

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żylaki, PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła

KLINIKA KRAKOWSKA tel. 638 38 18, tel./fax 638 39 09 ul. Mehoffera 6 (Azory) www.klinika.krakow.pl

Podgórska Poradnia Lekarska K-ów Rynek Podgórski 14 tel. 656-27-51, 656-24-90 pn - pt 8-20, sob. 8-13

OŚRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ UMOWA Z KASĄ CHORYCH Rehabilitacja bezpłatna, po zawale serca, w chorobie wieńcowej

MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE Pełny zakres zabiegów dermatologicznych i kosmetycznych, KONSULTACJE z zakresu dermatologii i dermatologii dziecięcej

ANALIZY PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA: ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE

KARDIODENT ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22 pon-piątek 8-20, Sobota 8-14 KARDIOLOGIJA Analityka

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc „DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA” Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80 Kompleksowa wyskospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynitarńska 11 Diagnostyka: badania laboratoryjne, cytologia, RTG, USG, gastroscopia

O.M. "OSTEOMED" ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8.00-21.00, sob. 9.00-14.00

KRAKOWSKA KOMORA NISKOTEMPERATUROWA EKO leczenie zimnem (-150°C), baseny rehabilitacyjne

RENTGEN USG KRZYSZTOF WYROBEK SPECJALISTA RADIOLOG Kraków, Smoleńsk 25a, tel. 422-00-63

KRI-MED CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa, LARYNGOLOGIA, DERMATOLOGIA

KRAKOWSKA KOMORA NISKOTEMPERATUROWA EKO leczenie zimnem (-150°C), baseny rehabilitacyjne, kinezyterapia

SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE FALCK tel. (012) 633-21-11 Kraków ul. Mazowiecka 2-4, IIIp.

CHOROBY SKÓRY łuszczyca, różne postacie łysienia, ciężkie postacie trądziku

BEZPIECZEŃSTWO JAKOŚĆ TRADYCJA Szpital Bonifratrów CHIRURGIA JEDNEGO DNIA ul. Trynitarńska 11 DLA NASZYCH PACJENTÓW NOWY KLEPARZ tel.: 633-40-33

Centrum Rehabilitacji Pełny zakres zabiegów w schorzeniach kręgosłupa i stawów, Konsultacje, neurolog, ortopeda, rehabilitant

Prywatna Klinika Dermatologiczna Komputerowa nieinwazyjna diagnostyka nowotworów skóry i monitorowanie znamion

OSTEOPOROZA Jesteś kobietą w wieku 55 - 80 lat? Możesz uzyskać bezpłatną poradę lekarską i badanie gęstości kości

PORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW Rej. pon - pt 8 - 18, tel. 423-17-22 KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUY

Gabinety

TRANSPLANTACJA
WŁOSÓW

Medical Hair,
konsultacje i operacje
w Krakowie.

Infolinia: 0-801/321-370
GSM 0-609/202229

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarz uprawniony)
- dobór okularów i soczewek kontaktowych
- gabinet leczenia zęza
- wizyty domowe
- cieniokie lekki
- szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

11691302b

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med.
Włodzimierz Miniewicz
Gabinet okulistyki
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE

ZAĆMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
W ZNIECZULENIU KROPILOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med.
Marta Fejkiel-Hydzyk
Gabinet okulistyki
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77,
413 09 09

11319202

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczeń twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

11687902c

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”

os. Słoneczne 8, tel. 425-86-98

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA,
DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, REUMATOLOG, ENDOKRYNOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA
ANALITYCZNE I BAKTERIOLOGICZNE
Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 8.00-18.00 9887801

Salon Optyczny

dyplomowany optyk dr inż. Jerzy Słomski

Specjalność

OKULARY PROGRESYWNE

- okulary do komputera
- szkła korekcyjne supercieniokie
- fotochromy brązowe, szare, zielone
- okulary słoneczne - kolekcja 2002

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26, tel. (012) 423-13-03, 421-35-21
www.okulista.krakow.pl

Gabinet Okulistyczny

dr n. med. Joanna Słomska dr n. med. Renata Urban

- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

1184502

Zadzwoń i zamieść swoje ogłoszenie.*

(0 prefix 12) 619-91-45

* Od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00 - 18.00, można telefonicznie złożyć ogłoszenie drobne, płatne kartą kredytową.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

NOWA PORADNIA REHABILITACYJNA

Konsultacje lekarzy specjalistów: neurologa, rehabilitacji ruchowej

Zabiegi rehabilitacyjne: masaż, fizykoterapia, jontoforeza,

biostymulacja laserowa, solux

Leczenie: bólów kręgosłupa i stawów, dyskopatii, urazów sportowych,

masaż antycellulitis, relaksujący, odchudzający

PORADNIA PSYCHOTERAPUTYCZNA: PSYCHIATRA,

PSYCHOLOG, SEKSUOLOG

terapię małżeńską, problemy szkolne

Rejestracja telefoniczna: 417-33-11, ul. Rogozińskiego 5

11837802

COLON - HYDROTERAPIA

lek. med. W. Skamla

Bezbolesne płukanie jelita grubego

- choroby j. grubego, zaparcia, wzdęcia
- choroby pasożytnicze
- grzybnice i drożdżycę
- odtrucie z subst. konserwujących oraz metali ciężkich

Inf.: tel. 637-95-39, 0501-014-316.

Odnowa Biologiczna

Fundacja „Pro Humana Vita”

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY

LEKARZE SPECJALISCI I PSYCHOLOG

Cytologia, biocenoza

USG pełny zakres USG

Szczepienia przeciw grypie

Kraków, ul. Sławkowska 1 pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12

tel. 422-53-29, 422-53-49

Naturalne Planowanie Rodziny

1184602

CHOROBY WŁOSÓW I ŁYSIENIE

DIAGNOSTYKA I LECZENIE

ZDROWIE

Kraków, ul. św. Gertrudy 28

tel. (012) 429-25-23

tel. (012) 429-35-38

12786702

RZUĆ PALENIE

Zabiegi aparatem bioezonansu:

nałogi * alergię * nerwicę * otyłość

Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002

Rewelacyjne efekty!!!

Kraków, os. Złota Jesień 647-43-28

12539502

SALON FRYZJERSKI

Eric Stipa

PARIS

ZAPRASZAMY

ul. Wielopole 28, Kraków,

tel. (012) 429 22 81, 423 09 05

11894202

OTYŁOŚĆ!!!

CENTRUM LECZENIA OTYŁOŚCI.

Leczenie pod kontrolą lekarzy,

wieloletnie doświadczenie.

Kraków, Garncarska 8,

(012) 423-02-38.

8010202b

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ

lek. med. Renata Hejmo dermatolog

dermatologia estetyczna • usuwanie

zmian skórnych • peelingi medyczne

• wypełnianie zmarszczek i ust

Rejestracja od 10.00 do 18.00,

tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY

tel. 423-26-25.

11610502

Aparaty Słuchowe

APARATY SŁUCHOWE

refundacja kas chorych i PFRON

• szeroki asortyment • dobór komputerowy

• raty nieoprocentowane • laryngolog

• wideoskopia - diagnostyka szumów

uszných • bezpłatne badania słuchu

• wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10

tel. (012) 632-41-74

filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3

tel. (012) 282-64-57

11681702b

APARATY SŁUCHOWE

INMED

Kraków, ul. Czapińskiego 3, tel. 631-13-80

Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83

Oświęcim, Eskulap, ul. M. C. Skłodowskiej

tel. 842-43-42

Olkusz, Gal-Med, ul. Sławkowska 4

tel. 754-34-64

1181802

APARATY SŁUCHOWE

FONIKA

Bezpłatnie:

• badanie słuchu, dobór

• wizyty domowe

Naprawa, akcesoria, raty

ul. Długa 46/1, 634-25-51

os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacje Kasy Chorych i PFRON

117582

APARATY SŁUCHOWE

FONMED S.C. KRAKÓW

ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustańskiej)

Informacja i zapisy: TEL./FAX 430-61-53

www.fonmed.com.pl 117594

Realizujemy wnioski Kasy Chorych

117594

RATY

Niepubliczny ZOZ

DEPILACJA LASEROWA

LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ

DERMATOLOGIA ESTETYCZNA

blizny, rozstępy, zmarszczki, przebarwienia, korekcja ust

KRIOCHIRURGIA, NADPOTLIWOŚĆ

Kraków, Zygmunta Augusta 9

(0-12) 431-21-81, 431-06-13

www.consensus.med.pl

1181102

NAJSKUTECZNIEJ

RZUCISZ PALENIE

Terapia kompleksowa

Najnowocześniejsza aparatura

Odchudzenie

Alergie • Nerwice

Kraków, ul. Komorowskiego 12, pok. 622

Filie: Myślenice, Krzeszowice

tel. (012) 427-17-17

11849902

STUDIO KRZYSZTOF

ROBIMY TO NAJLEPIEJ!

PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI

NATURALNYMI

♦ fantazyjne fryzury i makijaże

♦ kreacja stylu ubioru

♦ nauka makijażu, tipsy

♦ dieta cambridge

tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

11849702

MICROLYSIS

Nowoczesna !!

BEZINWAZYJNA METODA

zamykania naczynek krwionośnych,

bezbolnego usuwania owłosienia

na stałe.

MIRAGE Kraków, ul. Dworcowa 60a

tel. (012) 425-55-35

12592102

CHIRURGIA PLASTYCZNA

lek. med. Artur Zawisz

specjalista chirurgii plastycznej

z Polanicy Zdroju

- korekcja zmarszczek, twarzy i szyi

- korekcja nosa, uszu i piersi

- modelowanie sylwetki, itp

tel. kom. 0608 099 939

ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków

tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

2045502

www.daphne.pl

Autoryzowany gabinet THALGO

THALGOLIFT

z L'Elixir

EKSKLUZYWNY ZABIEG

NOWEGO TYSIĄCLECIA

ul. L. Węgierskiego 4 425-20-21

boczna z Królowej Jadwigi tel. 425-20-21

2048602

DEPILACJA LASEROWA

KOSMETYKA: TRADYCYJNA - THALGO

APARATEM SKIN MASTER PLUS - czyszczenie skóry bez wyciskania

nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie zmarszczek,

przebarwień, rozstępów, blizn.

ZABIEGI DERMATOLOGICZNO - KOSMETYCZNE: wypełnianie zmarszczek, peelingi,

zmiany barwnikowe, mezoterapia (terapia łysienia), zabiegi odmładzające, porady,

tipsy, NOWOŚĆ - wzmacnianie paznokci naturalnych

• makijaż permanentny

Kraków, ul. Wielopole 18 b, tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

11850202

Okulistyka

LAURENT

SALON FRYZUR

ul. Długa 21

tel. 6324126, 6318590-92

ul. Mackiewicza 17 („BILLA")

tel. 4154172 w. 46

al. Pokoju 67 („M1")

tel. 2965970-72

KRAKÓW

ZAPRASZAMY

11863302

VILXY-VITA

STUDIO KURACJI I KOSMETYKI TIENOWEJ

Terapia Tlenowa:

• zabiegi profilaktyczne • zabiegi lecznicze

• badanie stężenia tlenu w organizmie (tzw. wieku tlenowego)

• dotleniające hydromasaże •

NOWOŚĆ - PIELEGNACJA TWARZY

APARATEM TIENOWYM

CENY PROMOCYJNE!

Kraków, ul. Kaszelańska 45, 427-04-53,

pn. - pt. 10.00 - 18.00.

12456402

Gabinet Kosmetyki Laserowej

DER MED

i życie staje się łatwiej...

• depilacja jedynym w Polsce

laserem diodowym

Light Sheer XC

• usuwanie zmian naczyniowych • leczenie trądziku

• usuwanie blizn i przebarwień potrądzikowych

• kosmetyka tradycyjna • manicure, pedicure

Kraków, ul. Floriańska 8, tel. 292 74 65

11705202

Centrum Okulistyki

INTERMEDICA

ULTRADŹWIĘKOWA FAKOEMULSYFIKACJA

zaćmy

Dr n. med. Jacek Szendzielorz

- bez zastrzyków

- znieczulenie kroplowe

- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu

- bez szwów

- krótkie terminy

- laserowa korekcja wad wzroku LASIK

- szeroki zakres procedur diagnostycznych

MOŻLIWOŚĆ RATALNEGO FINANSOWANIA ZABIEGÓW

PROMOCYJNE CENY

31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29

tel. (012) 431-17-66, (012) 431-17-82

rejestracja: od poniedziałku do piątku 8⁰⁰ - 16⁰⁰

11851102

SUNSTUDIO

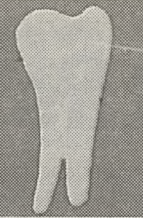
ROK ZAŁ. 1990

* Odchudzanie komputerowe

* Leczenie cellulitis

* Ujędrnianie ciała

Stomatologia



EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protezyka, chirurgia, implanty. RTG punktowy i panoramiczny WYBIELANIE ZĘBÓW

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09

NAPRAWA PROTEZ
na oczekaniu

- korony, mosty z porcelany.
- LECZENIE PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.**

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8³⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

ANNIDENTAL - stomatologia, protezyka, ortodoncja. Grzegorzewska 12. 012/411-36-62. 123344/A

„KAMA-DENT”. Ekspresowa protezyka, protezy (3 dni), reńciści - 20%. Prądnicza 59, /012/633-14-74. 116732/A

BEZBOLESNA stomatologia. Tania, rabaty! Dyżur: soboty, niedziele, święta. Os. Kazimierzowskie 7, /012/647-02-01, /012/649-03-45 119361/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. 012/647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych. 117950/A

BEZBOLESNE leczenie (protezy bezkłamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty), RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 115954/A

LIBRODENT, 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. 116131/A

DOROŻYNSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 114973/A

NAPRAWY, protezy, Tania. /012/296-35-55, Kalwaryjska 25. 126173/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19, /012/632-90-24. 126129/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. /012/ 413-04-66. 117450/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 116897/A

PRIMADENTE. Stomatologia, protezyka. Raty, Krowoderska 11. /012/ 430-03-57, www.primadente.med.pl 123462/A

IMPLANTY w jeden dzień. 0501-601-502, www.implanty.w.pl 12625602

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, porcelana, raty, os. Boh. Września 1A/3G. 012/645-93-33. 117930/A

PROTEZY, naprawy! Przystępne ceny. Kolorowe. 012/425-88-53. 124034/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. 117057/A

SPECJALISTA II stopnia chirurgii stomatologicznej. Stomatologia zachowawcza, protezyka. Szuwarowa 1/1, Ruczaj; poniedziałek, wtorek, środa, piątek od 16.00; 012/26-27-327. 18932a

„WIE-MAR-DENT” - stomatologia, protezyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. 637-14-41. 117050/A

ZABEK Beata, Gabinet Stomatologiczny al. Kijowska 66, 012/423-42-67, 0608-34-05-41. 19903/A

PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 11578/A

Rentgen zębów

DENTYSTYKA

- Leczenie zachowawcze
- Chirurgia w narkozie 411-56-04
- Protezyka na oczekaniu
- Ortodoncja - RTG
- Usługi w domu u pacjenta

RATY • KARTY PŁATNICZE

ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44 os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97

Czynne pn. - pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰
www.dentystyka.krakow.pl 11852102

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH

ul. Podwałe 2, tel. 430-10-50 11681702c

AGMADENT
STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTEZYKA • RENTGEN
WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA

Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15 11851502

GABINET STOMATOLOGICZNY
OS. DYWIZJONU 303
PAW. I TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

- pełny zakres usług stomatologicznych - protetycznych
- ortodoncja
- Rtg zębów
- Wybielanie zębów

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE PORCELANA
LASER - ŻEL

REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

ul. Długa 30 rej. (8-20) tel. (012) 4233192 11789202

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA - ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.

UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTEZYKA

inter DENTAL

- szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)
- nowoczesna protezyka - wszelkie protezy - TELESKOPOWE
- mosty, licówki, korony
- KORONY PROCERA - nowość w estetyce - unikalna trwałość
- zabiegi estetyczne - likwidacja przebarwień
- implanty, biżuteria nazębna
- leczenie w narkozie (wszelkie zabiegi)
- RTG - panoramiczny
- radiowizjografia
- kamera wewnątrzustna

BEZBOLESNE znieczulenia - system the Wand

lek.stom. Marta Marska
lek.stom. Justyna Dobrzańska-Pasula
lek.stom. Tadeusz Dudek

lek.stom. Marcin Sielski
lek.stom. Sławomir Karwan
lek.stom. Andrzej Marczyński

Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00
pon. - pt. 9⁰⁰-21⁰⁰, sobota 9⁰⁰-14⁰⁰

STOMATOLOGIA JUNIORDENT

Kraków, ul. św. Gertrudy 16
tel. 429-58-89, 421-72-24
pon.-pt 8.00-20.00, sob. 8.00-14.00

LECZNICTWO STOMATOLOGICZNE DOROSŁYCH I DZIECI 12616302

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak

KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne • IMPLANTY (wszczepy) szwajcarskiej firmy Straumann - 9 letnie doświadczenie • LECZENIE chorób przyzębia i regeneracja kości • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska -białe aparaty stałe...

Ponad 50 letnia tradycja rodzinna i 20 letnie doświadczenia własne !!

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią 11684102

DENT AMERICA www.dentamerica.pl

TROSKLIWA POLSKO - AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA

BEZPŁATNE BADANIE STOMATOLOGICZNE

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli)
- protezyka
- chirurgia
- narkozy

RTG

pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48 421-75-11
430-21-88 - I p. ortodoncja - II p.

WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74

pn.-pt. 9 - 20
sob. 9 - 14 11715402

SPECJALIZACJA PROTEZYKA

PORCELANA BEZ METALU NOWOŚĆ!

STOMATOLOGIA

- rekonstrukcja złamanych zębów • chirurgia
- implanty i wybielanie zębów • leczenie zachowawcze

Lekarzy stomatologów zapraszamy do współpracy z laboratorium 0501-045-035

Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93
tel. (012) 417-33-84
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00 11854702

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32 117639

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

DENTA MED również w niedziele i święta

PROTEZYKA	LECZENIE I USUWANIE	BEZBOLESNE BOROWANIE	PROTEZY MOSTY
ORTODONCJA	W NARKOZIE	LASEREM	PORCELANOWE
RENTGEN	IMPLANTY	ŻELEM	ZATRZASKI

NAPRAWA PROTEZ

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76 11851702

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
Kazimiera Witkowska II st. specjalizacji
Marek Witkowski II st. specjalizacji
b. st. asystenci Kliniki CM. UJ.

- usuwanie zębów
- leczenie
- zabiegi w narkozie

PROTEZYKA codziennie

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a
tel. (012) 425-33-69, 0608-648-127 11857802

PolDent Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stomatologia estetyczna Niedziela i święta 9-20

- Stom. zachowawcza
- Chirurgia
- Protezyka
- Ortodoncja
- Rentgen

- zabiegi w narkozie
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
- mosty, licówki, korony
- protezy natychmiastowe
- wkład koronowo-korzeniowy

- protezy szkieletowe
- bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
- bezbolesne usuwanie próchnicy laserem i żelem Carisolv TM

PROTEZY naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS 110135a

MA - DENT

NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

RTG na miejscu (RATY)

RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P.
tel. (012) 269-13-35 11862702

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty i korony porcelanowe, zatrzaski
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- biżuteria zębowa, kolorowe wypełnienia dla dzieci

ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej) tel. 422-22-66
www.nonstopdent.krakow.pl 12590602

również w niedziele i święta 24 h

kowdent
dr n. med. St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

- bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
- implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
- sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21 5ma 9824701

DENTIMED

ul. Rakowicka 1, (RTG) tel. 430-37-30
os. Złoty Wiek 77, tel. 649-92-10
os. Kościuszkowskie 6, tel. 640-20-50

- stomatologia zachowawcza
- protezyka
- chirurgia
- ortodoncja

PEŁNY ZAKRES USŁUG LEKARZE SPECJALISTI 12615002

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatrzaskowe
- licówki porcelanowe
- ortodoncja (aparaty stałe i ruchome)
- chirurgia (resekcje, implanty)
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej

Pracownia RTG ul. Lubicz 24 wykonuje zdjęcia:
- punktowe
- panoramiczne
- ortodontyczne (cefalo, wiek kostny)
- scany
- implantologiczne

Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
Zapraszamy od pon.- do pt. 9-19, sob. 9-12 11767102

GLOBUS

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

LECZENIE CHOROÓB DZIAŚEŁ
WĘGIERSKA 4/1

656-30-56 8-21 pon.-pt. 8-14 sob. 11849202

www.dentysta.com.pl

ROYAL MEDICAL
Sp. z o.o.
CENTRUM STOMATOLOGII

Lek. stom. Magdalena Kowalczyk - Kwaśny
Lek. stom. Katarzyna Grimm
Lek. stom. Monika Rolska - Zych
Lek. stom. Karina Zapart
Chir. stom. Radosław Witkowski

- ORTODONCJA
- IMPLANTY
- Nowoczesna protezyka
- Stomatologia : zachowawcza i estetyczna
- Chirurgia stomatologiczna
- Zabiegi w narkozie

Kraków ul. Zwierzyniecka 29 II p. tel. (0-prefix-12) 431-15-85, tel./fax (0-prefix-12) 431-15-62
czynne: pon.-pt. 9-20 sob. 9-13 11306102

**Informatory „Dziennika Polskiego”
codziennie, tanio, skutecznie**

Szczegółowe informacje dla reklamodawców pod nr. tel. 012/619-91-34.

STOMATOLOGIA
Pełny zakres usług

Leczenie Protetyka Chirurgia Laser miękki
Ortodoncja Narkozy

Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta

Rabaty dla emerytów i rencistów

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2) w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰
tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15 11891502

Grand Prix w pływaniu

Zwycięstwo Staszak

W Łodzi odbył się trzeci w tym sezonie mi-tyng pływacki z cyklu Grand Prix Polski. Za-wody zgromadziły rekordową liczbę 270 uczestników i stały na wysokim poziomie.

Gwiazdą w rywalizacji mężczyzn był Łukasz Drzewiński z Gorzowa, uczeń krakowskiej SMS. Ustanowił on rekord juniorów 18-letnich na 100 m delf. (54,61). Był także pierwszy na 400 m (3.58,20) oraz 800 m (8.19,36) st. dow. i 200 m delf (1.59,12). Dzięki tym osiągnięciom umocnił się na czele klasyfikacji generalnej - 1613 pkt. Wyrzucił Mariusza Siembidę z AZS AWF Gd. (1583 pkt). Inny związany z Krakowem pływak

Łukasz Gimiński z Jordana zajął 2. miejsce na 400 m dow. (4.03,39) i 3. na 800 m dow. (8.27,1).

W rywalizacji kobiet klasę potwierdziła Katarzyna Staszak z Jordana, zwyciężyła na 200 m st. grzb. (2.17,63), oraz dwukrotnie zajęła 2. lokatę w wyścigach tym samym stylem, na 50 m (30,06) i 100 m (1.04,73). Po trzech zawodach z GP krakowska pływaczka zajmuje 5. miejsce w klasyfikacji łącznej - 1518 pkt. Wyróżniła się także klubowa koleżanka Katarzyny Staszak, Klaudia Palak, drugie na 200 (2.06,64) i 400 m (4.24,26) dowolnym i 3. miejsce na 800 m tym samym stylem. (PW)

Młodzieżowa piłka ręczna

Juniorzy

Kusy Kraków - PM Tarnów 23-35, Gościbia Sułkowice - Beskid WSB NLU Wactur Nowy Sącz 26-20, PM Tarnów - Beskid WSB NLU Wactur 18-16, Kusy Kraków - Gościbia Sułkowice 21-27, Gościbia Sułkowice - PM Tarnów 28-17, Beskid WSB NLU Wactur - Kusy Kraków 28-23.

1. Gościbia 3 6 81-58
2. PM Tarnów 3 4 70-67
3. Beskid 3 2 64-67
4. Kusy 3 0 67-90

Juniorzy młodsi

PM Tarnów - Tomex Kraków 17-18, Kusy I Kraków - Kusy II Kraków 19-16, Beskid I Wactur - Beskid II Wactur 28-11, Kusy II Kraków - Beskid I Nowy Sącz 15-33, Tomex Kraków - Kusy I Kraków 13-26, Olimpia Nowy Sącz - PM Tarnów 12-9, Kusy I Kraków - Olimpia Nowy Sącz 26-11, Beskid I Nowy Sącz - Tomex Kraków 21-21.

1. Kusy I 3 6 71-40
2. Beskid I 3 5 82-47
3. Tomex 3 3 52-64
4. Olimpia 2 2 23-35
5. PM Tarnów 2 0 26-30

Juniorzy

6. Beskid II 1 0 11-28

7. Kusy II 2 0 31-52

Młodziczki

Gościbia Sułkowice - PM Tarnów 13-16, Beskid I WSB NLU Wactur - Beskid II WSB NLU Wactur 34-2, PM Tarnów - Beskid II Nowy Sącz 29-10, Kusy II Kraków - Beskid I Nowy Sącz 6-32, Gościbia Sułkowice - Olimpia Nowy Sącz 11-9, Olimpia Nowy Sącz - PM Tarnów 14-21, Kusy I Kraków - Gościbia Sułkowice 14-17, Beskid I Nowy Sącz - Cracovia Kraków 31-6, Beskid II Nowy Sącz - Kusy II Kraków 16-18, Olimpia Nowy Sącz - Cracovia Kraków 26-11.

1. PM Tarnów 3 6 66-37
2. Beskid I 3 6 97-14
3. Gościbia 3 4 41-39
4. Olimpia 3 2 49-43
5. Kusy II 2 2 24-48
6. Kusy I 1 0 14-17
7. Cracovia 2 0 17-57
8. Beskid II 3 0 28-81

Młodzicy

PM II Tarnów - PM I Tarnów 13-38, Krakus Kraków - Chrzanovia Chrzanów 25-33, Kusy I Kraków - Kusy II Kraków

37-10, UKS Skawina - MOSiR Bochnia 26-23, PM I Tarnów - MOSiR Bochnia 28-9, Kusy II Kraków - UKS Skawina 13-16, Chrzanovia Chrzanów - Kusy I Kraków 10-13, PM II Tarnów - Krakus Kraków 19-24.

1. PM I Tarnów 2 4 66-22
2. Kusy I 2 4 50-20
3. Skawina 2 4 42-36
4. Chrzanovia 2 2 43-38
5. Krakus 2 2 49-52
6. Bochnia 2 0 32-54
7. PM II 2 0 32-62
8. Kusy II 2 0 23-53

Młodzicy młodsi

Turniej w Chrzanowie: MOSiR Bochnia - Krakus 7-4, Kusy I - Krakowiak 9-8, Kusy II - Chrzanovia 6-10, MOSiR Bochnia - Chrzanovia 4-6, Kusy I - Krakus 9-4, Kusy II - Krakowiak 5-15, MOSiR Bochnia - Krakowiak 5-10, Kusy I - Chrzanovia 6-7, Kusy II - Krakus 9-9.

1. Chrzanovia 3 6 23-16
2. Kusy I 3 4 24-19
3. Krakowiak 3 4 33-19
4. Bochnia 3 2 16-20
5. Krakus 3 1 17-25
6. Kusy II 3 1 20-34

(PAN)

Olimpijczyk Roman Steblecki

Nadal strzela gole!

Oldboje Cracovii w hokeju gościli ostatnio w Preszowie, gdzie rozegrali towarzyski mecz z miejscowym Oldboys Preszow, wygrywając 4-1 (4-0, 0-0, 0-1), gole dla Cracovii zdobyli: Steblecki 2, Mazur, Czyszczon, dla Preszowa: Honza.

Cracovia: Sierko - Pieczonka, Rapacz, Frandofert, Pawlik, Steblecki - Wieczorkiewicz, Czysz-

czon, Mazur, Cupiał, Zawilowicz - Zagula, Mrowiec, Cięciak.

Krakowianie zagraли świetnie w 1. tercji. Nadal gra i strzela bramki olimpijczyk Roman Steblecki, która w ataku gra z innym reprezentantem kraju Pawlikiem. Zespół Cracovii ma za sobą dopiero jeden mecz, głównym celem będą mistrzostwa Polski oldbojów w przyszłym roku. (AS)

Podgórze mistrzem jesieni

Dobiega końca jesienne ro-grywki w II lidze piłki nożnej kobiet. Podgórze prowadzone przez Andrzeja Litewkę zapewniło sobie tytuł mistrza jesieni, pokonując u siebie Zaborze Zabrze 6-0 (4-0). Bramki zdobyły: Marek 4, Olesiak, Fajkiel.

Podgórze: Rączka - Antczak, Nechajewicz, Wilkosz, Iskra - Brzezińska, Ślusarczyk, Wójcik, Półtorak - Olesiak, Marek oraz Gołda, Fajkiel, Piecyk, Gruba.

W 1 min Marek pokonała bramkarke gości. To uskrzydliło miejscowe, które zdobywały kolejne bramki.

RKP Rybnik - Golezów 2-1, Gol Częst. - Zamet Strzebnica 0-0.

1. Podgórze 9 23 21-1
2. Gol 9 19 11-3
3. Rybnik 9 15 19-12
4. Zamet 9 10 8-13
5. Golezów 9 10 8-16
6. Zaborze 9 0 5-30

(PAN)

Małopolsko-świętokrzy-ska liga juniorów w koszyk-ówce: SKAWA WADOWICE - KORONA KRAKÓW 106-100. Punkty dla Korony: Kucharczyk 16, Worotyński 15, Gurgul 17, Czerny 17, Nowak 23, Klimczyk 2, Ostrowski 10.

Koszykówka juniorów

ski 15, Ziółek 13, Sarota 9, Bet-kowski 8, Tarnowski 10, Czaja 7, Kasak 4, Wąsikowski 2.

WISŁA KRAKÓW - LA-FARGE KIELCE 85-93 (26-19, 19-24, 21-24, 19-26). Punkty dla Wisły: Dwernicki 21, Styła 15, Stanisław 12, Pająk 10, Maj 8,

Futsal

Sensacja Raucedo

W hali w Zielonkach roze-grana została kolejna seria spotkań w krakowskiej pierw-szej piłkarskiej lidze halowej. Sensację sprawiło Raucedo, pokonując byłego mistrza Krakowa Dzikie Węże 7-4.

Leyko - Olsza II 5-5, Best KPP Sport - Krab Bus I 1-8, Lot-nik - Krab Bus II 9-0, Krakus - ZIS Gaszyńscy 5-8, Tabakiera - TKKF Top Spin 7-4, Dzikie Węże - Raucedo 4-7, Oli Play Baustal - Cracovia 7-0. (PAN)

1. Oli Play 21 50 150-70
2. Best KPP 21 46 136-85
3. Dzikie Węże 21 45 124-87
4. Krab Bus I 21 36 95-84
5. Tabakiera 21 35 133-104
6. Lotnik 21 35 102-81
7. Krab Bus II 21 33 92-95
8. Gaszyńscy 21 31 111-110
9. Leyko 21 29 83-103
10. Krakus 21 25 81-102
11. Top Spin 21 22 78-100
12. Raucedo 21 17 56-103
13. Olsza II 21 15 80-107
14. Cracovia 21 9 60-125

Łukasiak 7, Gondek 6, Ćwiklik 4, Piątek 2.

MKK MDK KIELCE - UNIA TARNÓW 66-68.

1. Unia 3 6 246-207
2. Lafarge 3 6 251-213
3. Cracovia 3 5 243-234
4. MKK Kielce 3 4 225-227
5. Skawa 3 4 250-260
6. STS N. Sącz 3 4 225-251
7. Wisła 3 4 206-259
8. Korona 3 3 262-285

(PAN)

Informator Podręczny

Gastronomia

LOT CATERING
USŁUGI GASTRONOMICZNE
W PEŁNYM ZAKRESIE
* bankiety
* imprezy dla firm (również plenerowe)
* przyjęcia okolicznościowe
* organizacja i prowadzenie stołów pracowniczych
tel. (12) 285 52 61 do 64

Dwór w Tomaszowicach
konferencje, bankiety, hotel***
3 km od granic Krakowa,
tel. (12) 419 20 00
www.dwor.pl

Restauracja Hotel*** **Galicya**
WESELA
przyjęcia okolicznościowe
imprezy zamknięte
konferencje, szkolenia
(z możliwością noclegu)
Lokal klimatyzowany, parking strzeżony.
Kraków, ul. Rzemieślnicza 4,
tel/fax 012/267-34-20,
0501-233-379, 012/267-51-33

CUKIERNIA MICHALSCY
poleca
TORTY PIĘTROWE OKOLICZNOŚCIOWE
ciasta, ciastka bankietowe
kanapki (z dostawą do domu)
Tel. 012/637-73-35
* pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6
* pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant. 9825701

RESTAURACJA
Hotel "Kryształ"
* przyjęcia weselne od 50 zł
* noclegi weselników od 30 zł
* grill - ognisko
* konferencje - szkolenia od 200 zł
* komunia, stypy, chrzciny
* parking
tel. 012/ 654 71 91

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...
Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa na terenie Krakowa gratis
Miłe wieczory w "CAFE SUKIENNICIE"
Muzyka na żywo
KARAOKE - każda sobota
wstęp wolny
Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

BAYER GRILL & ARENA
Kompleksowa organizacja imprez
okolicznościowych, przyjęć,
bankietów, konferencji, szkoleń, itp.
Usługi cateringowe pod zadasze-niem (do 1000 osób) w plenerze
WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU
(ławy, namioty)
Tel./fax (012) 425-18-79, 0601437080
www.bayergrill.pl

Ekskluzywne kanapki
Dostarczamy na konferencje,
przyjęcia okolicznościowe,
szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

HOTEL CHOPIN
ul. Przy Rondzie 2,
tel. 012/299-00-00, fax 299-00-01
Imprezy okolicznościowe,
szkolenia, konferencje
STUDNIÓWKI
Ostatnie wolne terminy!!!

Opieka
„Nowe przedszkole dzieci zaprasza,
wszem i wobec nowinę ogłasza”
„Akademia Jasia i Małgosi”
zaprasza milusińskich
do krainy zabawy i nauki
Rodzice! Wasze pociechy znajdują
tu wszystko, co im jest potrzebne
do dalszego rozwoju!
Zapisy: Kraków, ul. Drukarska 5B (oko-
lice Campus UJ), tel. 264-02-70.

SŁONECZNA PRYZYSTAN
Dom dla osób starszych
z fachową opieką
Tel. (012) 270-01-80,
0603-225-282
www.slonecznaprzystan.prv.pl

Różne
SAMOCOHODY RETRO
na każdą okazję
0501 059 101

Weterynaria
SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całodobowy
TYLKO w nagłych wypadkach.

Informator Podręczny
GASTRONOMIA
NOCLEGI
WYPOŻYCZALNIE
ROZRYWKA
OCHRONA
TŁUMACZENIA
SKLEPY NOCNE
OPIEKA
SPORT
KURIERZY
Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy: (012) 619-91-78.

GABINET WETERYNARYJNY HELP
Lek. Wet. Seydoli Zan Diarra
zaprasza
Kraków, Gdyńska 11a, tel. 636-02-06
w godz.: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13
www.propozycje.pl/help
BADANIA LABORATORYJNE
USG - EKG - zdjęcia RTG
Chirurgia, ortopedia, dermatologia,
okulistyka, położnictwo, ultradźwięki
kawe usuwanie kamienia naczyniowego
salon piękności psów
Sprzedaj karm:
"Eucanuba", "Royal", "Advance"
Opakow. 10 i 15 kg. Dostępne gratis!

LECNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie,
zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania
wizyt domowych

AEROBIC W WODZIE
W PASACH WYPORNOŚCIOWYCH
NOWOŚĆ W KRAKOWIE
ul. Szuwarowa 1, Ingardena 4
Sala Ginnastyczna, ul. Królewska 86
STEP, BPU, GYM-SLIM, AEROBIC,
TRENING
TBC I ABS
Zniżki dla studentów
Fitness Studio - Ewa Szczotka
tel. (012) 415 29 47, 0601 439 519

Szkoła Tenisa
TOPSPIN - LIBERTÓW
UL. ZGODNA 5 (PRZY ZAKOPIANCIE)
* nabór dzieci i młodzieży
* kwalifikowani trenerzy
wynajęcie kortów
indywidualne lekcje gry w tenisa dla dorosłych
Hala tenisowa tel. (012) 26-49-488
tel.kom. 0600-42-40-89

SZKOŁA TENISA LOB
Piotr Kostuch - zaprasza
• Szkoła Tenisowa (dzieci, młodzież)
• Lekcje indywidualne
INSTRUKTORZY PZT, 10 lat doświadczeń
Superkomfortowa hala ul. Szuwarowa 1
tel. (012) 266-05-46, 0604-72-48-05
NOWO OTWARTE
KORTY TENISOWE
HALA PNEUMATYCZNA
tel. 0691-763-401, 0604-400-591

NOWO OTWARTE KORTY TENISOWE
Hala Pneumatyczna
ul. Armii Kraków 18 - skrzyżowanie Zakopiańskiej z Jugowicką
tel. 0691-763-401, 0604-400-591
REZERWACJA NA SEZON
JESIEN - ZIMA
ATRAKCYJNE GENY!
• Szkółki tenisowe dla dzieci
• Lekcje dla dorosłych
SZKOŁA TENISA "LOB"
Piotr Kostuch
tel. (012) 266-05-46, 0604-72-48-05